

University of St Andrews



Full metadata for this thesis is available in
St Andrews Research Repository
at:

<http://research-repository.st-andrews.ac.uk/>

This thesis is protected by original copyright

THE LANGUAGE OF POLYBIUS HISTORIES:
THE RELATIONSHIP OF POLYBIUS LANGUAGE TO THE KOINE TO MODERN
GREEK

by Photios G. Karagiorgos

ABSTRACT

In the examination of Polybius' language the following aspects of it were taken into consideration: First the peculiarities of Polybius' language in general. Secondly the isolation and special examination of those elements which can be reckoned as new and undoubtedly ascribed to the living Koine of the time and which of them survived in Modern Greek. This latter evidence can back the view that they belong to the vernacular and reveal the extent of Polybius' contribution to the history of the Greek language, as it developed throughout the centuries. So a correlation of these elements with the contemporary or roughly contemporary non-literary documents was inevitable. Thirdly the examination of the elements transferred for the first time by Polybius directly from Latin or influenced from it with emphasis on those surviving in Modern Greek.

Thus: a) Of 346 first occurring in Polybius substantives 127 (36%) are used in Modern Greek in the same or similar sense and form, of 246 adjectives 109 (44%), of 58 adverbs 26 (44,8%), of 19 simple verbs 9 (47,9%), of 172 compound with one preposition 28 (16%), of 134 with two prepositions 19 (14%), and of 75 new parasynteta 19 (25%). b) Of 206 substantives used by Polybius in a different sense from that they had before him 60 (29%) are in the same or similar use in Modern Greek, of 74 adjectives and adverbs 23 (31,5%), and of 126 verbs 32 (25,4%). c) Of 258 words and phrases attested in the same or similar sense both in Polybius and the non-literary papyri 105 (41%) are used in Modern Greek, while of 82 words and phrases occurring in the roughly contemporary inscriptions 28 (34%). d) Of 41 Latin words transferred by Polybius into Greek 18 (44%) are used in the same or similar sense and form in Modern Greek, while a considerable number of Greek words and phrases were used by him to translate corresponding Latin, of which a number are used in Modern Greek in their Latin sense. Finally 100 words and phrases relating exclusively to Polybius and Modern Greek are listed. On the other hand a great number of syn-

tactical formulae, as well as grammatical formations relating to the inflection of the noun and the verb, found in Polybius and representing direct or indirect deviations from Attic have their parallels in the non-literary papyri of the Ptolemaic and post-Ptolemaic periods and gave way to analogous formations or to their establishment in Modern Greek.

THE LANGUAGE OF POLYBIUS' HISTORIES:
THE RELATIONSHIP OF POLYBIUS' LANGUAGE
TO THE KOINE AND TO MODERN GREEK

by Ph. G. Karagiorgos

A thesis submitted in application for the degree of
Bachelor of Philosophy in the University of St. Andrews.



Th 9173

DECLARATION

I hereby declare that this thesis has been composed by myself, that the work of which it is a record has been ^{done} by myself, and that it has not been accepted in any previous application for a higher degree.

(signed)

Photios Karagiorgos,

candidate for the degree of B.Phil.

STATEMENT

I certify that I was admitted into the University of St. Andrews as a research student in October 1971. The research was carried out on a full-time basis from that date until September 1972 in the University of St. Andrews and on a part-time basis after September 1972 both at St. Andrews and Salonica, and the thesis was completed in Salonica in Greece.

(signed)

Photios Karagiorgos,

candidate for the degree of B.Phil.

In his work on and the submission of his thesis entitled 'The Language of Polybius' Mr. Fotios Karagiorgos has fulfilled the conditions of the Resolution of the University Court and Senate Regulations.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Robert Reid', with a long horizontal flourish extending to the right.

R.A. Reid

14th August, 1978.

ACKNOWLEDGEMENTS

I wish here to express my sincerest gratitude to all those who in various ways assisted me in producing this study: The University of St. Andrews and the Staff of its Library for most readily providing me with all I needed in my work; D^r R.A.Reid, who supervised my work and patiently corrected my English in parts of the thesis, and Professors K.J.Dover and I.G.Kidd, Heads of the Department of Greek during the time I produced my work, for their help and understanding after the cancellation of my scholarship by the dictatorial Government of Greece in September 1972.

Salonica, August 1978

THE PECULIARITIES OF POLYBIUS' LANGUAGE.

As Polybius' work is the most important surviving literary work of the second century B.C. it constitutes important evidence in the history of the Greek language. In that period the form of the Greek language was to a large extent different from classical Attic and it presents many characteristics akin to Modern Greek. On the other hand, although the distance which exists between Polybius' work and that of Attic literature does not exceed more than two centuries, the differences in the language seem to be greater than those between the works of Atticising writers, from the first century B.C. on, on the one hand and classical Attic on the other. Because later Atticism conforms to a greater degree to Attic, Polybius' language seems to be more progressive in the evolution of the Greek language than that of later literary works. At the period during which Polybius wrote his Histories Rome came into closer contact with the Greek world, expanded her "imperium" in the East, and finally conquered Greece in the middle of the second century B.C. Thus ^{it} is not surprising to find that influence from Latin is attested on the Greek used in inscriptions, containing [of] letters written by Roman magistrates and sent to various Greek cities, or senatusconsulta⁺. On the other hand, due to the circumstance of the historian himself being, as he was, son of Lycortas, the general of the Achaean league and leader of the anti-Roman party, and close friend and admirer of Philopoemen, the so-called ἑσχατος τῶν Ἑλλήνων, a leading figure among the political and military personalities of his age, he was taken to Rome long before

+ See P. Viereck, *Sermo Graecus quo senatus populusque Romanus magistratusque populi Romani usque ad Tiberii Caesaris aetatem in scriptis publicis usi sunt examinantur*, Göttingae, 1888.

146 B.C., the fatal year for Greek liberty and independence, as a hostage among a thousand other noble Achaeans. At Rome where Polybius spent a considerable amount of his life, he learnt Latin, and this, to some extent, had effect upon the language of the Histories so that his work is the first in the ancient Greek literature to afford a large amount of Latin elements⁺. The close relationship of Polybius' language to the language of inscriptions⁺⁺, the so-called "Kanzleisprache," a technical language used in parliaments, conferences and other administrative affairs of the Greek cities, in official letters and other documents, constitutes another kind of peculiarity.

There are in Polybius many deviations from Attic less in the form, i.e. inflection and syntax, but more in sense, since a considerable number of words and phrases are for ^{the} first time attested in Polybius in a sense different from classical Attic. These deviations and a large number of new words can be listed among the writer's peculiarities. But the most striking peculiarity of Polybius language is its relationship to the language of the non-literary papyri of the Ptolemaic and post-Ptolemaic periods, a language which to a greater extent than any other reflects the tendencies of the living Greek Koine.

Looking finally at Modern Greek one can with surprise observe that many words, phrases, syntactical formulae and other usages were first attested in Polybius.

The main purposes of this study are, first, to note words attested for the first time in Polybius, words or phrases with a different meaning from that they had before Polybius and words which are seldom used by earlier writers but frequently by Polybius; second, to relate the language of Polybius to that or roughly contemporary inscriptions and non-literary papyri; and, third, by stressing the deviations from Attic in inflection and syntax and the influence from Latin, and comparing Poly-

⁺ See L. Hahn, Rom und Romanismus im griechisch-römischen Osten mit besonderer Berücksichtigung der Sprache bis auf die Zeit Hadrians, Leipzig, 1906.

⁺⁺ See Otto Glaser, De ratione quae intercedit inter sermonem Polybii et eum qui in titulis saeculi iii, ii, i apparet, Gissae, 1894.

bious' language to Modern Greek to draw conclusions as to the position represented by the language of Polybius in the evolution of the spoken language.

CHAPTER I

Words first attested in
Polybius.

As for the substantives and adjectives a notable work to be taken into account is Georg Limberger's⁺ dissertation dealing with the formation of nouns in Polybius. Limberger examined the formation of nouns, classified them and gave figures for each category and his work was greatly praised by eminent scholars⁺⁺. But he listed substantives and adjectives as first attested in Polybius, while a considerable number of them occur in earlier writers, in the papyri and inscriptions of the third and early second centuries B.C. - even earlier in the case of the inscriptions - on the other hand a limited number of them are attested in the papyri and inscriptions found after the date of the publication of Limberger's work. Limberger's data were also used by Edwin Mayser in his statistics and elsewhere in his "Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptolemäerzeit" (see vol. I₃, p. 90f; I77; al.). It is beyond the aim of this study to deal with all these cases both in Limberger and Mayser. The lists of the new words which follow are the result of an examination of all relevant sources and comprise new words attested in Polybius, but not attested in any other source before the end of the first quarter of the second century B.C. (if we put Polybius' birth close to 205 B.C.), and as a matter of fact they are less in number than

+ Georg Limberger, Die Nominalbildung bei Polybius, Stuttgart, 1923.

++ e.g. R. Lacqueur, review in Philol. Wochenschrift, 1924, pp. 330-336; Paul Kretschmer, Glotta, 1925, p. 222.

those found in both, Limberger and Mayser.

I. S u b s t a n t i v e s :

ἀβεβαιότης, ἡ, instability, 15.24.6, 30.10.1, ἀδικοδοξία, ἡ, evil design, 22.17.7, fr.95, ἀθεσία, ἡ, faithlessness, fickleness, 2.32.8, 3.49.2, 3.70.4, 3.78.2, 4.29.4, 8.21.10, 9.30.2, 11.31.1, 14.1.4, 14.8.9, 15.1.4, 15.23.4, 15.24.6, 18.6.7, 24.14.7, 24.15.2, ἄθλησις, ἡ, contest, combat, 5.64.6, 7.10.2, 27.9.7, 27.9.11, ἀθυρολογία, ἡ, impudent loquacity, 8.10.1 (ἀθυρόλογος, Eur. Or. 903), αἴθρημα, τό, spark, 4.35.7, 4.74.8, 20.5.4, αἰχμαλωσία, ἡ, captivity, 5.102.5, ἀκραιότης, ἡ, freshness, of troops, "recentes copiae", 3.73.6, 3.105.7, 6.40.9, ἀκρατοποσία, ἡ, intemperance in drinking wine. Derived from ἄκρατος (= ἀκρατής) + πότης and not from ἄκρατος (= μὴ κεκραμμένος) + πότης, as in Hdt. 6.48 and Hp. Aphr. 6.31 ἀκρητοποσία = drinking of neat wine; cf. πολυποσία in 5.15.2; see also Limberger, op. cit., p. 261, 8.9.4, ἄλογημα, τό, miscalculation, error, 9.16.5, 10.33.6, 12.19.7, 12.20.2, 12.22.1, 31.6.1, 38.10.2 (cf. ἄλογια 5.53.7, 15.14.2), ἀλυσιτέλεια, ἡ, damage, 4.47.1, ἀνάδειξις, ἡ, ceremony of the coronation, 15.25.11, 15.26.7, ἀναδενδρήτης, ὁ, (sc. οἶνος), wine from the ἀναδενδράς, 34.11.1, ἀναζυγή, ἡ, breaking up one's quarters, marching forth, 2.54.10, 3.44.13, 3.49.1, 3.63.14, 3.68.1, 3.82.1, 3.92.9, 5.5.14, 5.18.1, 5.52.3, 5.110.5, 8.26.4, 9.5.7, 9.15.4, 9.19.2, 10.49.2, 16.1.7, 21.24.16, fr.103, 167 (LXX Ex. 40.38; Plut.), ἀναίσχυντογράφος, ὁ, obscene writer, Timaeus ap. Polybius 12.13.1, ἀνακλητήρια, τὰ, festival on king's proclamation, 18.5.3, 28.12.8, ἀνακυβλώσις, ἡ, cycle of constitutions, 6.9.10, ἀνάπειρα, ἡ, exercise, 1.59.10, trial, proof, 25.4.8 (cf. 25.4.9 ἐπιφανῶς καὶ μεγαλομερῶς ταῖς παρασκευαῖς ἀναπειρᾶσθαι τοὺς Ῥόδους ἅπασι τοῖς σκάφεσι; cf. also ἀναπειρᾶσθαι ναῦν, make trial of a new ship, Dem. 51.5), ἀναπομπή, ἡ, sending up, 30.9.10, ἀναστρατοπεδεία, ἡ, decamping, 6.40.1, ἀνέτηξις, ἡ, melting, thawing, 9.43.5, ἀνεπιμιξία, ἡ, want of intercourse or traffic (ἀνεπίμικτος, Arist. Spir. 483b1), 16.29.12, ἀνθομολόγησις, ἡ, mutual agreement, 31.24.12, 36.4.4 (ἀνθομολογεῖσθαι, v.l. in Dem. 33.8), ἀνθύπατος, ὁ,

proconsul, lat. pro consule, 2I.10.II, 28.5.6, ἀνοδία, ἡ, mostly in dat. ἀνοδίᾳ, ἀνοδίαις, through places with no roads, 3.19.7, 4.57.8, 4.58.10, 4.69.2, 4.81.7, 5.13.6, 5.23.5, 8.14.6, 38.16.5, ἀντενέδρα, ἡ, counter-ambuscade, 1.57.3, 7.15.1, ἀντικατάστασις, ἡ, being confronted with one another, 4.47.4, Ἀντιοχιστῆς, ὁ, partisan of Antiochus, 2I.6.5, ἀντιπαραγωγῆ, ἡ, as m.t.t., flank march, 9.3.10, II.18.2, hostility, 10.37.2, 18.14.13, ἀντιπαράκλησις, ἡ, mutual exhortation, II.12.2, ἀντιπερὶσπασμα, τό, as m.t.t., diversion, 3.106.6, ἀντίπλοια, ἡ, sailing close to the wind, metaph., of a mixed constitution, dub. 1. in 6.10.7 (ἀντιπάθεια: Naber, Mem. VI, 1857, p. 225f, citing Plut. Symp. 2.7 ἦσαν δέ καὶ ἀντιπαθείας θρυλοῦντες καὶ ἄλλα πολλά ἀντιπαθέντα ἦν ἀκούειν, and Plb. 34.9.5 ταῖς παλιρροῖαις τῆς θαλάττης ἀντέπαθεν, and the opposite συμπάθεια in 22.11.12; perh. ἀντίπνοια, cf. 4.44.9 διὰ τὸ τοῦς ἀνέμους ἐκατέρους ἀντιπίπτειν; see also commentary by F. Walbank, II, p. 660f[†]), ἀντιπολιτεία, ἡ, ^{††}(ἀνπολιτεύομαι, Dinarch. I.97) political opposition, 20.5.5, 22.10.14, in pl., opposite parties, II.25.5, 28.16.1, 29.10.2, ἀντίπραξις, ἡ, counteraction, resistance, 6.17.8, 10.13.3, ἀντίρρησις, ἡ, gain-saying, altercation, 2.7.7, 18.42.7, 22.10.6, 28.2.4, 28.16.5 (cf. UPZ, II, 162, V, 34, 117 B.C., κατα/λείπεσθαι αὐτῷ μηδεμίαν ἀντίρρησιν καθόλου περὶ τῆς οἰκίας; OGI, 335.146, late II cent. B.C.), ἀντίσπασμα, τό, as m.t.t., distraction, diversion, 2.18.3 (cf. ἀντιπερὶσπασμα above), ἀντιστρατοπέδεια, ἡ, encamping opposite, the position of two armies in sight of one another, 3.101.8, ἀορασία, ἡ, inability to see, blindness, 12.25g.4 (cf. ἀόρατος in active sense, not having seen, without experience of, 2.21.2, 3.108.6, 12.25f. 3), ἀπαξίωσις, ἡ, rejection, contempt, fr. 10, ἀπελπισμός, ὁ, hopelessness, despair, 30.32.II, ἀποδειλίασις, ἡ, cowardice, 3.103.2, 35.4.4, ἀπόκριμα, τό, answer (from med. ἀποκρίνομαι = answer), 12.26b. I (see Glaser, p. 54), ἀποκρεσβεῖα, ἡ, an ambassador's report, 23.9.5, 24.10.14, 28.17.II (ἀποκρεσβεύω, Plat. Leg. 941a), ἀπόπτωμα, τό, unlucky chance, misfortune, II.2.6, ἀπόρροισις, ἡ, (= ἀπορροή) flowing off, stream, 4.39.10, 10.28.4, ἀποστάτης, ὁ, deserter, rebel, 5.41.6, 5.42.2, 5.45.6, 5.52.9, 5.55.1, 5.57.4, 5.67.13, II.26.4, II.26.5, II.27.2, II.28.6, II.34.2, 22.17.3, 31.21.7, ἀπραγία, ἡ, inaction, 3.103.

+ for ἀντίπλοια (not found elsewhere) no satisfactory sense has been suggested. . . . ; ^{††}cf. Modern Greek ἀντιπολίτευσις = Opposition.

2(cf. ἀπρηγεῦντας Call. Iamb. I.198, class. ἀπραξία), ἀρχαιρέσια, τά, election of magistrates, 2.2.8, 4.67.1, 4.82.6, 5.8.5(class. αἱ ἀρχαιρεσῆαι), lat. comitia, 3.106.1(cf. OGI, 458.83, 1 cent. B. C.), ἀρχιγραμματεὺς, ὁ, chief clerk or secretary, 5.54.12, ἀσκεψία, ἡ, want of consideration, 2.63.5, ἀστοχία, ἡ, imprudence, 2.33.8, 7. 3.3, 7.5.6, 12.26c.4, αὐτοπάθεια, ἡ, one's own experience, 3.108.2, 12.25h.4, 12.25i.7, 12.28.6, 12.28a.6, ἀφέτης, ὁ, one who lets off a military engine, 4.56.3(Syll.³ 717.53, 100 B.C.), ἀχορηγησῆαι, ἡ, want of supplies, 5.28.6(ἀχορήγητος, Arist. Pol.1288b32), ἀφικνορῆαι, ἡ, rapid satiety, 14.1.4.---

βαλανεῖτης, ὁ, bath-man, 30.29.4(Attic βαλανεύς), βασιλίσκος, ὁ, princelet, lat. regulus, 3.44.5, βεβαιωτής, ὁ, one who gives assurance of a thing, authority, 2.40.3(cf. Syll.³ 672.29, 162 B. C., βεβαιωτῆρες=warrantors; ibid. 1205.5, 11 cent. A.D., 1 βεβαιωτῆς I.....), βοήθαρχος, ὁ, captain of auxiliaries, as t. t., name of a Carthaginian officer, 1.79.2, βυκάνη, ἡ, spiral trumpet, horn, lat. bucina, 12.4.6, 12.4.7, 12.4.11, 12.4.12, 15.12.2, βυκανητής, ὁ, trumpeter, 2.29.6(cf. βυκανῶν 6.35.12), βυκανιστής, ὁ, 30.22.11(v.l. for βυκανητής).---

Γαισᾶται or -οι, οἱ, mercenaries, 2.22.1, γαιῖσος, ὁ, a short of javelin, 6.39.3, 18.18.4(PTeb. 230, late 11 cent. B.C.; cf. τό γαιῖσον Phil. Bel. 99.16), γερουσιαστής, ὁ, member of a γερουσία, 7.9. 1, 7.9.4, γραμματοφόρος, ὁ, letter-carrier, 1.79.9, 1.79.14, 2.61.4, 2.61.5, 4.9.9, 4.26.6, 5.17.9, 5.101.6, 5.102.8, 9.5.1, 21.44.3, 29.25. 2, γρόσφος, ὁ, kind of javelin, 1.40.12, 6.22.1, 6.22.4, 10.20.3, γυναικισμός, ὁ, womanish weakness, 30.18.5.---

δαίμονοβλάβεια, ἡ, heaven-sent visitation, 28.9.4(bis), 36.17.16, δεικτηριᾶς, ἡ, lat. mima, 14.11.4, δεινολογία, ἡ, exaggerated complaint, 33.11.3(δεινολογέομαι, Hdt. I.44, 4.68), δειπνητής, ὁ, diner, guest, 3.57.7, δεκαναῖα, ἡ, squadron of ten ships, 5.110.9, 22.7.4, 24.6.1(cf. πεντεναῖα in POxy. V, 842, ii, 22, liter. pap., Hellenica of Theopompus or Cratippus), δεκουρίων, ὁ, lat. decurio, 6.25. 2, δελτάριον, τό, small writing-tablet, 29.27.2, διαβούλιον, τό, resolution, decree, 1.3.9, 4.13.7, 4.24.2, 30.20.11,, debate, 3. 20.1, 3.20.3, 5.26.15, 20.1.1, 20.10.5, 24.11.2, 29.23.1, 29.24.5,, meeting for debate, 2.39.6, 29.10.2,, (64X), διαγώγιον, τό,

transit duty, toll, 4.52.5, διαζευγμός, ὁ, (Att. διάζευξις) disjoining, IO.7.I, διαλύτρωσις, ἡ, ransom, 6.58.II, 27.I4.I, 27.I4.3, διάνυσμα, τό, distance traversed, 9.I3.6, 9.I4.8, 9.I5.3, διαπύρησις, ἡ, doubting, perplexity, 28.3.6, 35.5.I, διαποστολή, ἡ, sending of messages, 5.37.3, 5.I03.8, I4.I.9 (OGI, 248, betw. I75 and I64 B.C.), διαπρεσβεία, ἡ, reciprocal embassy, 5.67.II, 5.72.9, 27.8, I5 (διαπρεσβεύομαι, Xen. HG 3.2.24; Plb. I.II.II), διαρμα, τό, passage by sea, IO.8.2, διαρσις, ἡ, raising up, 2.33.5, διασκευή, ἡ, equipment, 8.29.7, 30.I8.3, set phrases, I5.34.I, 29.I2.6, διατροπή, ἡ, confusion, agitation, I.I6.4, I.42.II, I.53.6, 3.53.4, 3.85.8, 5.57.7, 5.60.I0, 8.5.3, IO.I4.4, II.6.9, I6.8.I0, I6.33.3 (PTeb. I, 27.I04, II3 B.C.), διεκβολή, ἡ, mountainous pass, I.75.4, 3.40.I, 3.92.II, 3.93.I0, διεξαγωγή, ἡ, settlement of a dispute, (cf. διεξάγω p. 2IO), 4.26.3, 5.I02.3, 5.I03.3, 23.2.II (PAmh. 35.4I, I32 B.C.; PGrenf. I, II, col. ii, 24, I57 B.C.; PTeb. I4.6, I6, II4 B.C.; see Mayser I₃, p. I9; cf. also Glaser p. 34: vocem διεξαγωγή habes Hicks I72, 60, Creta, qui titulus fortasse jam ante annum 200 scriptus est), δικτάτωρ, ὁ, lat. dictator, 3.87.6, 3.87.8, 3.87.9, 3.I06.I, διομολόγησις, ἡ, convention, 3.27.9, διορκισμός, ὁ, assurance on oath, I6.26.6 (cf. Wilck. Chr. IIOA27, IIO B.C., διορκεσθη (sic) ἄλ(λος) ὄρκος), διφάλαγγα, ἡ, phalanx marching in two divisions, 2.66.7, I2.20.7, δοκιμαστήρ, ὁ, (Att. δοκιμαστής, cf. Antipho 2.4.3 ἐλεγκτήρ τῶν ἀποκτεινάντων, βεβαιωτῆρες Syll.³ 672.29, I62 B.C.) examiner, scrutiner, 24.7.5, 24.7.6, 24.7.8, δόλων, ὁ, flying jib, I6.I5.2, δοξοφαγία + ἡ, hunger after fame, 6.9.7, δυσκλήρημα, τό, piece of ill luck, 30.20.9, δυσχρηστία, difficult position, I.28.I, 3.42.II, 3.74.I, 5.26.2, II.25.I, 30.4.3, ..., disadvantage, I.53.I3, 5.46.5, I8.22.I0, (2IX) ---.

ἔγκλιμα, τό, slope, 5.59.9, 9.26a.8, as m.t.t., 'turning', of an army, I. I9.II, 4.58.8 (= Att. ἔγκλισις), ἔγχωμα, τό, bar of a river, 4.39.9, 4.40.9, ἐθελουκάκησις, ἡ, wilful neglect of duty, 3.68.I0, 5.5.I0, 27. I5.I3, εἰκαιότης, ἡ, thoughtlessness, 3I.8.6, ἐκδίκησις, ἡ, avenging, satisfaction, 3.8.I0, ἐκθυμία, ἡ, ardour, eagerness, 3.II5.6, ἐκκλησιασμός, ὁ, the holding an ἐκκλησία, I5.26.9, ἐκκλησις, ἡ, challenging, fr. I3I, ἐκμέτρησις, ἡ, measurement, 5.98.I0, ἐκπερισπασμός, ὁ, as m.t.t., an evolution consisting of a right-about face (περισπασμός) followed by a wheel to right or left, IO.23.3, ἔκταξις, ἡ,

+ Cf. Modern Greek ξεροφαγία, χορτοφαγία,

as m.t.t., array of battle, I.5I.4, 2.27.7, 2.33.7, 5.53.7, IO.23.5, IO.38.8, IO.39.5, II.22.8, I2.25f.3, I5.I5.7, I6.I8.4, I8.30.3, ἑλινύες, αἱ, days of rest, lat. "feriae, supplicatio", holidays, 2I.2.I, ἔμβατήριον, τό, (sc. μέλος) marching tune, 4.20.I2, ἔμπλοκη, ἡ, entanglement, interweaving, I8.I8.II, I8.I8.I5 (dub. in Epicur. Nat. Pap. Herc. I420), ἔναυσμα, τό, spark, glimmer, 9.28.8, ἔνδομενία, ἡ, I from ἔνδον + μένειν or ἔνδυμενία (from ἔνδυμα) ? name Macedonic, cf. Phryn. Lob. 3I2; see also monography by Urs. Montevecchi, ἔνδομενία- ἔνδυμενία, Aegyptus, XXII, pp. 77-84I, household goods, 4.72.I, ἔνδουχία, ἡ, (= ἔνδομενία), I8.35.6, ἔνέργημα, τό, action, activity, operation, 2.42.7, 4.8.7, fr. 58, ἔξανδραποδισμός, ὁ, selling into slavery (= ἔξανδραποδισίς, ἡ, Hdt. 3.I40), 6.49.I, 9.34.7, II.5.I, II.I9a.I, I5.23.3, ἔξαριθμησις, ἡ, reckoning up, recounting, I6.26.5 I cf. PLond. II, 376.7, II cent. A.D., ἡ ἔξαριθμησις (= enumeration) τῶν προβάτων I, ἔξέγερσις, ἡ, awakening, 9.I5.4, ἔξελασία, ἡ, driving out "cattle", I2.4.I0 (Att. ἔξέλασις), ἔξέρεισις, ἡ, fixing firmly, 6.23.4, ἔξειδιασμός, ὁ, winning over, 22.6.I, ἔξορκισμός, ὁ, administration of an oath, 6.2I.6, ἔξώστρα, ἡ, stage-machine (identified with the ἑκκύκλημα by Hesch. and Poll. 4.I27, but distinguished from it, *ibid.* I29), II.5.8, ἔπαναφρεσις, ἡ, slaughter, destruction, 2.37.8, 5.55.4, 20.7.3, 22.3.I, 22.I8.5, ἔπάρκεια, ἡ, help, support, I.48.5, 5.6.2, 5.5I.I0, 6.49.7, 6.52.5, 9.4.5, fr. 72, ἐπιδιωγμός, ὁ, continued pursuit, II.I8.7, ἐπικριτής, ὁ, adjudicator, arbiter, I4.3.7 (in Egypt, examining magistrate, PFay. 27.3; PTeb. 320.2, II cent. A.D., γεγυμνασιαρχηκόσι ἐπικριταῖς), ἐπιλογή, ἡ, selection, 7.I6.7, ἐπιρραπισμός, ὁ, reproof, 2.64.2, ἐπιστολιταγράφος, ὁ, royal secretary, 30.25.I6 (ἐπιστολιταγράφου Athen. cod. A; cf. BCH, XXXII, 43I, Delos, Ptolemaic period), ἐπιστρατοπεδεία, ἡ, encamping over against, I.77.7, 5.76.9, ἐπισυνθήκη, ἡ, additional article to a treaty, 3.27.7 (see Schwyzer 63I.4, Milet-decree of Methymna, after I67? B.C.), ἐπισυρμός, ὁ, laziness, negligence, 4.49.I, 38.I5.I0 (cf. διασυρμός, Diod. Sic. I4.I09 and Modern Greek), ἐπισφαιρα, τά, boxing gloves used in the σφαιρομαχία, IO.20.3, ἐπισφάλεια, ἡ, precariousness, 38.II.3, ἐπιταγή, ἡ, injunction, command, I2.26.2, I3.4.3, I8.5I.9, 30.I3.6, tribute, 2I.6.I, 2I.I4.9, I5.2.2, ἐπιτωθασμός, ὁ, mockery, raillery, 3.80.4, ἐπίφασις, ἡ, outward appearance, 4.77.3, 9.I3.5, II.27.8, I4.2.9, 25.3.6, 30.27.3, 3I.3.3, indication, display, 4.II.4, 9.20.6, I2.

10.4, 21.34.8, 31.25.7, ἐπίχωσις, ἡ, a heaping up, esp., the choking of a channel, 4.41.9, εὐαγρία, ἡ, good sport, 8.29.6 (εὐάγριος, Soph. OC 1088), εὐδόκησις, ἡ, satisfaction, approval, 16.20.4, 27.10.4, (consent: OGI, 335.124, late II cent. B.C.; Syll.³ 685.108, Crete, 139 B.C.), εὐθανασία, ἡ, happy death, 32.4.3, εὐρέσιλογία, ἡ, skill in finding arguments, esp. perverse or sophistical ingenuity, 12.26c.4, 18.46.3, 29.1.2, εὐχαριστήρια, τὰ, (sc. ἱερά) thank-offerings, 5.14.8, εὐωνία, ἡ, cheapness, 2.15.4 (dub. in OGI, 194.17, I cent. B.C.; PGiss. 79, col. iii, 14, II cent. A.D., διὰ τὴν ἔσομ' Ἰνὴν εὐίωναν τοῦ γενήματος), ἔφαμμα, τό, (= ἔφαπτίς 30.25.10) soldier's upper garment, 2.28.8, ...---

ζύγωμα, τό, bolt, bar, 7.16.5, ...---

ἡμισσάριον, τό, half-as, lat. semis, 2.15.6, ἡμιστάδιον, τό, half-stadium, 3.54.7, 5.22.4, ...---

θεοκλύτησις, ἡ, calling on gods, 23.10.7, θωρανογράφος, ὁ, = τοιχογράφος (Hesch.), 15.25.32, θωράκιον, τό, dim. of θώραξ, breast-work, parapet, 8.4.4, the tower on the back of elephants or rather the upper part, fr. I 162b I, a by-form of Attic θωρακεῖον (cf. Aesch. Sept. 32; PZen. 59014(b).12, 259 B.C., 59445.5, III cent. B.C.), but it must be noted that the word is used in Modern Greek in the form of θωράκιον or θωράκιο, θωρακίτης, ὁ, soldier with breast-armor only, 4.12.3, 4.12.7, 10.29.6, 11.11.4, 11.11.5, 11.14.1, 11.15.5 (cf. also the fem. as adj. θωρακίτις (sc. ζώνη) in PPetr. III, 6(a).28, 228 B.C.), ἰσολογία, ἡ, equal right or speech, political equality (Att. ἰσηγορία) 24.10.9, 30.31.19, ἱστοριογράφος, ὁ, writer of history, historian, 2.62.2, 8.11.2, 12.28.5, 12.28.11, 16.12.5, 29.12.2, 36.1.7, 39.1.9 (OGI, 335.125, late II cent. B.C.; Syll.³ 702.3, 118 B.C.; IPrien. 37.107, II cent. B.C.), ...---

καθημερέα, ἡ, daily business, 6.33.4, καινολογία, ἡ, strange language or phraseology, 38.9.2, καινοποιεῖα, ἡ, complete change, 4.2.10, κεντρῆχεια, ἡ, activity in mischief, 4.87.4, κακοκρισία, ἡ, bad judgment, 12.24.6, κακοπολιτεία, ἡ, bad government, 15.21.3, κακορρημοσύνη, ἡ, evil speaking, 8.10.3 (κακορρήμων, Aesch. Ag. 1155), κάλκινοι, οἱ, lat. calcei, 30.18.3, Κάμπος, ὁ, lat. Campus, 12.4b.1, καρδιοφύλαξ, ὁ, breast-plate, 6.23.14, 6.23.15, κατάκτησις, ἡ, acquisition, 4.77.2, 6.48.6, 18.41.5, καταλογή, ἡ, respect, regard, 22.12.10 codd. (καταδοχή; Reiske), καταλύτης, ὁ, lodger, stranger, 2.15.6, καταμέτρησις, ἡ,

measuring out, 6.41.5, καταμονή, ἡ, remaining, 3.79.12, καταμώκησις, ἡ, mockery, 12.26c.1, καταξίωσις, ἡ, high esteem, reputation, 1.78.1, 3.90.4, 8.20.4, 23.11.7, κατάπειρα, ἡ, trial, venture, 30.5.5, κατελπισμός, ὁ, confident hope, 3.82.8 (cf. ἀτελπισμός, above), καχέκτης, ὁ, metaph., disaffected in a political sense, 1.9.4, 1.68.10, 28.17.12, poor, 22.4.3 (cf. opp. εὐέκτης 3.88.2), Κελτία, ἡ, (sc. χώρα) 7.9.6 (cf. Κελτική Arist. HA 606b4), Κελτιβήρες, οἱ, 11.31.6, 35.4.2, κεντυρίων, ὁ, lat. centurio, 6.24.5, κλάσμα, τό, fragment, morsel, 16.33.3 (IDelos, 400.44, II cent. B.C.), Κλεομενιστής, ὁ, in pl. -αί, partisans of Cleomenes, 2.53.2 (cf. Ἀντιοχιστής, above; cf. also OGI, 362.1, 5, 17, 22, 35 Ἀτταλισταί, late II cent. B.C.; ibid. 367.3 τοῖς ἀπὸ τοῦ γυμνασίου Εὐπατορισταῖς, II/I cent. B.C.), κλιμακοφόρος, ὁ, bearing a ladder, 10.12.1, κοινοβούλιον, τό, common council, 28.19.1, κοινοπραγία, ἡ, common enterprise, common action, 2.49.1, 5.95.2, 5.107.4, 7.2.2, 9.37.4, 16.25.4, 29.3.3, 29.4.5, 30.7.9, 30.17.1, 30.30.4, 31.1.8 (cf. ἀπραγία, above), κόνος, ὁ, kind of trinket, 10.18.6 (ap. Suid. κόννους citing Polybius), κοόρτις, ἡ, lat. cohors, 11.23.1, 11.33.1, κοσμοπόλις, ὁ, a magistrate among the Locrians, 12.16.6 (dat. -ίδι), 12.16.9, 12.16.13 (acc. -ολιν), κριθοφαγία, ἡ, "barley-diet", a punishment in the Roman army, 6.38.4 (cf. δοξοφαγία, above), κυνηγεσία, ἡ, hunt, chase, lat. venatio, 10.41.7, 31.29.3, 31.29.7, 31.29.9 (cf. κυνηγία, ἡ, 4.8.9, 8.25.4), κυνήγιον, τό, later form for κυνηγέσιον, hunt, chase, 10.22.4, κύνικλος, ὁ, rabbit, lat. cuniculus, 12.3.9, 12.3.10, κωμφοδιογράφος, ὁ, comic writer, 12.13.7, κωπηλάτης, ὁ, rower, 34.3.8 (it is first attested as adjective in Clearch. Hist. 47 κωπηλάτης πολύπους), λαφυροπωλεῖον, τό, place where booty is sold, 4.6.3 (the word in the form of λαφυροπώλιον occurs in IG, V, (2), 6.11, Tegea, IV cent. B.C., λαφυροπωλίου ἐδόντος κατὰ τὰς πόλεις, while the form λαφυροπωλεῖον used first by Polybius conforms to the general tendency of the Koine of levelling the forms by analogy. The ending -εῖον or -εῖο is in use in Modern Greek), λευκόπετρον, τό, bare rock, 3.53.5, 10.30.5, Λιβυφοῖνιξ, ὁ, Liby-Phoenician, i.e. Carthaginian, 3.33.15, Λιγυστινή, ἡ, (sc. χώρα), lat. Liguria, 3.41.6, 7.9.6, 7.9.7, λιθοφόρος, ἡ, (sc. μηχανή), engine for carrying and hurling stones, 4.56.3 (cf. λιθοβόλος 8.5.2), λιμόφωρος, ὁ, scurvy arising from hunger or bad food, 3.87.2, λυκεῖα, ἡ, helmet of wolf-skin (Hom. λυκέη) 6.22.3, μανιάκης, ὁ, necklace, worn by Persians and Gauls, 2.29.8,

2.31.5, μεθάρμοσις, ἡ, change, 18.45.6, Μεσοποταμία, ἡ, (sc. χώρα) Mesopotamia, 5.44.6, 5.48.16, μετὰταξις, ἡ, as m.t.t., change in the order of battle, 12.25.3, μικροδοσία, ἡ, giving small presents, 5.90.5, μικροληψία, ἡ, acceptance of small presents, 5.90.5, μυθογράφος, writer of legends, 3.91.7, 4.40.2,--

ναΐδιον, τό, dim. of ναός, small temple, 6.53.4, ναυαρχίς, ἡ, (sc. ναῦς) admiral's flagship, 1.51.1, 16.3.3, 16.5.1, ναύσταθμος, ὁ, harbour, anchorage, 5.19.6 (Att. τό ναύσταθμον Eur. Rh. 602; Thuc. 3.6), νεκροφόρος, ὁ, burier of corpses, undertaker, 35.6.1 (ap. Plut. Cat. Mai. 9.2), νήπιος, ὁ, sober, 10.3.1, 27.21.4, νίκημα, τό, victory, 1.87.10, 16.14.5 (= Att. νίκη, see Glaser, p. 54), νοσφισμός, ὁ, appropriating, stealing, 32.5.8, νουνέχεια, ἡ, good sense, 4.82.3, νυκτέρευμα, τό, night-quarters, 12.4.9, νυκτοπορεία, ἡ, night-march, 5.7.3, 5.97.5, νυμφαγωγία, ἡ, bridal procession, 25.4.8 (cf. ἀναγωγία 7.10.5, 33.16.5).

Ξενολόγιον, τό, army of mercenaries, 29.23.6, 31.17.1, 31.17.5, 31.17.7, (Syll.³ 581.40, Crete, II cent. B.C.; OGI, 438.67, 71, about 100 B.C.), ξυλεία, ἡ, timber, 3.42.3, wood-work, 10.27.10,--

οἶνόμελι, τό, honey mixed with wine, 12.2.7, ὀλιγοπονία, ἡ, sparingness in labour, idleness, 16.28.3, ὀρκισμός, ὁ, administration of an oath (cf. ἔξορκισμός, above) 6.33.1, ὀρνιθεία, ἡ, observation of flight and cries of birds for divination, lat. auspiciū, 6.26.4, οὐραγία, ἡ, rearguard, 1.19.14, 3.53.1, 3.68.4, 3.79.4, 4.11.7, 5.13.3, 5.13.7, 5.13.8, 5.13.14, 5.14.3, 5.14.4, 5.14.7, 5.24.9, 5.100.2, 6.40.6, 6.40.8 (bis) (25X); BGU, VIII, 1784.5, I cent. B.C., προπέμφαι τήν οὐραγίαν, ὀχλοκρατία, mob-rule, 6.4.6, 6.57.9,--

παλιγκυρτος, ὁ, fishing-net, fr. 65, παλιπροδοσία, ἡ, double treachery, 5.96.4, παλιρροΐα, ἡ, back-flow, 15.7.1, παντέλεια, ἡ, consumation, 1.48.9, 9.27.9, παραδειγματισμός, ὁ, making an example of, pointing out to public shame, 6.38.4, 15.20.5, 30.8.8, Παραποταμία, ἡ, (sc. χώρα), the strip of land along the Tigres river, 5.48.16, or Euphrates, 5.69.5 (cf. Μεσοποταμία, above), παράπτωμα, τό, false step, slip, blunder, 9.10.6, παρασημασία, ἡ, honourable mention, 22.20.1 (cf. ἐπισημασία 6.6.8, 30.1.2; cj. in Thphr. HP 3.12.3), παρασπόνδημα, τό, breach of faith, 2.58.4, 3.67.5, 15.24.1 (Syll.³ 675.5, about 150 B.C.), (9X), παρασπόνδησις, ἡ, 2.7.5, 9.30.2, 15.4.3 (= παρασπόνδημα, cf. the ratio 9:3), παρασχίστης, ὁ, mutilator, 13.6.4, παρατριβή, ἡ, friction, 2.36.6, 21.16.5, 22.10.4, 30.27.2, (7X), παραχειμα-

σφα,ή, wandering in a place, 3.34.6, 3.35.1, 3.95.3, 3.95.4, 3.100.1, 4.66.8, 10.8.1, 11.34.13, (39X), (cf. χειμασφα,ή, winter-quarters, 2.54.14, 2.65.1, 3.105.11), παρέκχυσις,ή, "overflowing" of a river, 34.10.4, πάρμη,ή, light shield, lat. parma, 6.22.1, πάσσον, τδ, lat. vinum passum, raisin wine, 6.11a.4, πατρικιος,δ, lat. patricius, 10.4.2, πατταλεϊον, τδ, small peg, 29.8.10, πεζακοντιστής,δ, foot-javelin-man, 3.65.10, 3.72.2, 3.73.3, πειθανάγκη,ή, compulsion under the disguise of persuasion, 21.24.7, fr.194 (Pteb. 5.58, 118 B.C.; PAmh. 31.141, 112 B.C.), πειρατής,δ, brigand, 4.4.1, 4.3.8, 4.68.1, 4.79.6, pirate, 4.6.1, 21.12.1, περιαμμα, τδ, amulet, 33.17.2, περιάκησις,ή, extreme ill-luck, 1.85.2, 15.29.10, περιστόμιον, τδ, mouth of a vessel, 21.28.12, περιφασις,ή, wide view over something, 10.42.8, πλατεϊον, τδ, tablet, 6.34.8, 6.34.10, 6.34.12, 10.45.8 (bis), 10.43.6, 10.46.6, πλήμη,ή, flood-tide, 20.5.11, 34.9.5, πνευμάτιον, τδ, a little breath of life, 15.31.5, πολεμητήριον, τδ, head-quarters of a general, 4.71.2, (cf. Att. ὀρητήριον; Plb. 1.17.5), πολιδυνάστης,δ, city-despot, 5.4.3, (cj.), πολυοχλια,ή, crowd of people, 10.14.15 (cf. πολυκοσμια in Modern Greek in the same sense), πραγματοποιΐα,ή, state-craft (cf. πραγματικός, below), 36.9.11, πραιφεκτος,δ, lat. praefectus, 6.26.5, 6.34.4, 6.37.8, πριγκιπες,οί, lat. principes, 6.21.7, 6.33.3, 6.33.5, 14.8.5, 15.9.6, προέκθεσις,ή, introduction, preface, 3.1.7, 6.2.3, 8.11.2, 11.1a.1, 11.1a.4, 11.1a.5, 39.8.3, προκατασκευή,ή, preparatory training, 9.20.7, introduction, preface (cf. προέκθεσις), 1.3.10, 1.13.7, 2.37.2, 2.37.3, 2.71.7, (13X), προκνημίς,ή, covering for the leg, 6.23.8, προκοιττα,ή, watch kept before a place, 2.5.6, 6.35.5, (cf. πρόκοιτος 20.11.5), πρόλημα, τδ, something taken beforehand, advantage, 18.10.3 (cf. BGU, 775.18, III cent. A.D., τδ ἤδη πρόλημα (sic) ἄφες ἄχρης (sic) ἄν γένωμε ἐκτὶ (sic) καὶ συνάρωμεν λόγον), προνομεια,ή, going out to forage or plunder, 4.83.6, προδπητης,δ, scout, 29.13.7 (cf. καχέκτης, above), προοχή,ή, prominent point, eminence, 4.43.2, προπορεία,ή, advanced guard, 9.5.8, πρόπους,δ, spur of a mountain, 3.17.2, 8.13.4, as proper name, 4.11.6 τῷ προσαγορευομένῳ πρόποδι τῆς παρωρείας, (as adj. in Soph. fr.240, πρόποδα μέλεα, moving towards in procession), πρόσκλισις,ή, inclination, predilection, 5.51.8, 6.10.10, προστηθιδιον, τδ, breast-ornament, 21.6.7, 21.37.6 (cf. προστερνιδιον Xen. An. 1.8.7, Cyr. 6.4.1, Equ. 12.8), προτέρημα, τδ, advantage, superiority, 1.51.3, 13.4.4, 16.

20.6, in war, "success", I.9.7, I.16.1, I.18.6, I.29.1, I.29.4, I.40.11, I.41.1, I.51.3, I.53.8, I.74.3, I.76.10, 2.10.6, 2.53.5, 3.66.7, 3.97.1, 4.13.4, 4.59.4, 5.23.10, 5.55.1, 5.87.3, 5.107.3, II.15.6, fr.42, ... (46X), (inscr. in Arch. Pap. VI, 10.29, time of Ptol. Philom.), προφορά, ἡ, public reproach, rebuke, 9.33.12, πρωτοπορεία, ἡ, advanced guard of an army, vanguard (cf. προπορεία, above) I.76.5, 2.34.13, 3.83.7, 3.84.1, 4.11.6, 4.11.7, 4.68.7, 4.69.1, 6.40.4, 6.40.8, 6.40.9, 8.26.10, II.11.3, (18X), πυργοῦχος, ὁ, "tower-bearer", in ships of war, "platform which bore towers for defence", I6.3.12, πυρσεύα, ἡ, communication by means of πυρσοί, I0.43.1, I0.43.5, I0.45.1, I0.45.8, I0.45.10, ῥαμφή, ἡ, hooked knife, I0.18.6, ῥινοπέλη, ἡ, side-gate, 8.25.8, 8.29.5, 8.29.7, I5.31.10, ῥυμοτομία, ἡ, division of a camp by streets, 6.31.10,--

σάγος, ὁ, "coarse cloak, plaid", used by the Gauls, 2.28.7, 2.30.1, 3.62.5, σαλπιστής, ὁ, (from σαλπίζω; Att. σαλπικτής from σάλπιγξ), I.45.13 (IG, IX, (2), 525.4, Thessaly, II cent. B.C.), σημεία or σημαία, military standard, 2.31.5, 2.32.6 (OGI, 560.13, Tlos, late I cent. B.C., στεφά/Inψ χρυσίῳ καὶ πυργωτῶ /.... καὶ σημε/Ιφαίς), a body of troops under one standard, the Roman manipulus, I.33.9, 3.113.3, 4.64.7, 6.24.5, 6.41.6, (59X), (cf. by-form σημεία: UPZ, I8.5, I9.23, 45.66, I63 B.C., I6.6, II, I58 B.C.; SB, I436.9, inscr., about I40 B.C.

The best codices of Polybius afford σημεία and only cod. F σημαία. Hultsch⁺ in his edition of Polybius prefers the latter form: eademque scriptura bis extet in Polybii fragmentis a Suida servatis; quin etiam concludendum censeo Polybium scripsisse σημαία similitudine vocabuli usitatissimi σημείον effectum esse, ut σημαία pro genuino σημαία librarii darent; see also Glaser, p. 75f. It must be noted here that the word is used in Modern Greek in the exclusive form of σημαία), σηματοφόρος or σημειοφόρος (with v. 1. σηματοφόρος), standard-bearer, 6.24.6 (cf. other by-forms in the papyri and inscriptions: σημειοφόρος BGU, VI, I258.15, II cent. B.C.; SB, 4206.107, inscr., 80 B.C.; 599.7, 25, I60, unc. Ptol.; σημεαφόρος BGU, 600.10, 12, II/III cent. A.D.; PFlor. 278, col. iii, 30, III cent. A.D.; σημηαφόρος SB, 979.7, Alexandria, I cent. A.D.; σημιαφόρος Supp. Epigr. VI, 535; σημιαφόρος PHamb. 39, no. I6, II cent. A.D.; σημιαφόρος PHamb. 39, no. 45, II cent. A.D. It is also used in Modern Greek

+ Polyb. vol. II², praef., p. iv sqq.

in the form of σημαιοφόρος), σιάλωμα, τό, ornament shield rim, 6.23.4, σιβόνιον, τό, small spear, 6.23.9 (cf. σιβύνη = hunting spear, spear, PZen. 59362 = SB, 6766.34, 242 B.C., Ἰέξις ὑπάρχουσιν κοντιοίς ἢ σιβίνοι εὐτελεῖς), σιτολογία, collecting of corn, foraging, 3.100.6, 6.40.9, σαίωμα, τό, zig-zag slope, 5.59.9, σκαφίδιον, τό, dim. of σκαφίς, small skiff, 34.3.2, 34.3.8 (distinguish from σκαφίδιον, τό, dim. of σκάφη, small basin, IG, XI, (2), I6IC.80, 280 B.C., and Modern Greek σκαφίδι), σκορπίδιον, τό, dim. of σκορπιός, a small engine of war for discharging arrows, 8.5.6 (restd in Phil. Bel. 73.39), σκότωμα, τό, dizziness, 5.56.7, σκυβαλισμός, ὁ, contemptuous rejection, 30.19.12 (cf. Modern Greek σκύβαλο, τό, = what must be rejected, everything useless, litter), στελεγίς, ἡ, scraper, 25.4.10 (Att. στεγγίς), στρατοπέδευμα, τό, army, 36.17.13 (cf. στρατόπεδον = the Roman legion, I.16.2, I.16.7, al.; Att. στρατόπεδον = οἱ ἄνδρες τοῦ στρατοπέδου, army, Hdt. I.77; Thuc. I.117; Xen. HG 6.3.18 στρατόπεδα ναυτικά καὶ πεζικά), συγκατάστασις, ἡ, conflict, 4.8.9, 4.12.8, 38.11.5, συγχώρημα, τό, concession, I.85.3, 4.6.5, 4.72.3, 4.73.10, 4.80.12, 5.67.8, 6.13.3, 6.24.6, 28.20.7 (Att. συγχώρησις), συμβίωσις, ἡ, living with, companionship, 5.81.2, 31.25.10 (BGU, 1102.10, 28, I4 B.C., συχωροῦσιν Ἀἰπολλωνία καὶ Ἑρμογένης κε/χλωρῖσθαι ἀπ' ἀλλήλων τῆς συ/στάσης αὐτοῖς συνβιώσεως.....; ibid. 1103.7, 20, I4 B.C.; I827.21, 52 B.C.; IG, V(1), 578.12, Sparta, end of I cent. B.C., Ἀλκιβίαν Τισαμενοῦ.....μετὰ ἄνδρος Δαμῖπου.....ἔξηκονταετῆ συνβίωσιν; "περὶ γυναικῶν συμβιώσεως", title of work by Antipater of Tarsus, late II cent. B.C.), συμβιωτής, ὁ, companion, partner, 8.10.3 (prob. in Eur. 448), συμπεριφορά, ἡ, companionship, society, 5.26.15, 5.32.7, 31.23.3, 31.24.12, indulgence, I.72.2, 23.2.10, (PPar. 63 = UPZ, 110.44, 165 B.C.; see also Mayser I₃, p. 19), συμπλήρωσις, ἡ, completion, 5.90.4, συμπολιτεία, ἡ, confederacy, 2.41.12, 2.41.13, 2.44.5, 3.5.6, 4.25.7, 18.2.4, 18.2.6, 21.30.4, (I7X), συναγώνισμα, τό, succour, support, 10.43.2, συνέργεια, ἡ, cooperation, 5.58.3 (Att. συνεργία, Dem. 56.8; Dinarch. I.112; Plb. 8.33.10. In the papyri συνέργεια, see Mayser I₃, p. 11), συνέργημα, τό, assistance, support (cf. συνέργεια), 2.42.4, 3.99.9, 15.27.1, 22.4.3, 30.4.13, (8X), συνταλαιπωρία, ἡ, joint sufferings, 28.6.7, σύννευσις, ἡ, agreement, union, 2.40.5, συντροφία, ἡ, living together, society,

6.5.10, 28.21.2, 28.21.5, *συνωμια*, ἡ, space between the shoulder-blades, 12.25.3, *σύρρυσις*, ἡ, flowing together, conflux, 9.43.5, (*σύρρευσις*, Arist. HA 551b28), *σύστασις*, ἡ, (from *συνίστημι* recommend, introduce), recommendation, introduction, 1.78.1, 1.78.2, 3.78.2, 4.82.3, 20.5.14, 20.11.9, 20.12.1, *σωματοφύλαξ*, ὁ, body-guard, 8.20.8, 13.6.5, 15.32.6, 28.8.9, (IOX), (SB, 3941.5, II cent. B.C.; PTor. VIII, 1, II9 B.C.; cf. *καρδιοφύλαξ*, above)--

ταυροκόλλα, ἡ, glue made from bull's hides, 6.23.3, *τελεσιουργημα*, τό, an accomplished purpose, 3.4.13, *τετραφαλαγγια*, ἡ, corps of four phalanxes or a phalanx in four divisions, 12.20.7, *τοπογραφια*, ἡ, description of a country, topography, 29.12.4, *τορευτής*, ὁ, one who works in relief, 26.1.2, *τραγωδιογράφος*, ὁ, writer of tragedies, 2.17.6, 3.48.8 (cf. *ιστοριογράφος*, *κωμωδιογράφος* and *μυθογράφος*, above), *τριφαλαγγια*, ἡ, triple phalanx, army marching in three phalanxes, 6.40.11, 12.18.5 (cf. *διφαλαγγια* and *τετραφαλαγγια*, above)--

ὕδρορροια, ἡ, course of water, 4.57.8, *ὑπαρξις*, ἡ, like *τά ὑπάρχοντα*, substance, property, 2.17.11, 10.22.5, 16.34.8 (cf. *ὑπαρξις χρημάτων*, Teles p. 434), *ὑπερκέρρασις*, ἡ, m.t.t., an outflanking on one wing, 1.27.5, 11.23.8, *ὑπερῶδυνια*, ἡ, excessive pain, fr. 192, *ὑποδεσμός*, ὁ, (= *ὑπόδημα*, v.l. in Hp. Fract. 27 for *ὑποδεσμός*), foot-gear, 11.9.4, *ὑπόθυψις*, ἡ, incentive, provocation, 6.11a.9, *ὑπομνηματισμός*, ὁ, memoirs, annals, 2.40.4, minutes, 23.2.4, 25.4.5 (cf. UPZ, 62.12, 161/160 B.C., *ὑπομνηματισμός* = memorandum; OGI, 262.3, III cent. A.D., *ἔδοθη ὁ κατακεχωρισμένος ὑπομνηματισμός* (= royal decree); Syll³, 1008.1, Eleusis, III cent. A.D., *καθ' ὑπομνηματισμόν* (= according to the decree) *τῆς ἐξ Ἀρείου Πάγου βουλῆς*), *ὑσσός*, ὁ, javelin, lat. *pilum*, 1.40.12, 6.23.8, *ὑδρασις*, ἡ, suspicion, 30.4.3,--

φαλαγγίτης, ὁ, soldier in a phalanx, lat. *legionarius*, 4.12.12, 4.37.7, 5.2.4, 5.7.11, 5.23.10, 5.65.9, 5.82.6, 5.83.2, 5.83.3, 5.83.4, 10.29.4, 10.31.3, 11.11.4, 11.12.1, 11.12.5, 11.15.2, 11.15.3, 11.16.1, 12.22.4, 18.24.9, 18.32.5 (cf. *θωρακίτης*, above), *φιλοζωΐα*, ἡ, love of life, 15.10.5, *φοινικοβάλανος*, ὁ, the fruit of date-palm, 12.2.6, *φρεατοτύπανον*, τό, machine for raising water, fr. 86, *φυγαδεια*, ἡ, exile, banishment, 6.14.7, *φυγαδοθήρας*, ὁ, one who runs after runaways or exiles, 9.29.3 (cf. Modern Greek *προϊκοθήρας*), *φυγοπονία*,

ἡ, aversion of work, 3.79.4 (cf. φυγόπονος, 39.I.10), φυλακεῖον, τό, watch-tower, post, fort, 5.75.10, 5.76.3, 6.36.7, 10.30.6, a watch, party consisting of four soldiers, 6.33.7 (cf. φυλάκιον = post, Aen. Tact. 20.5 cod. M; Plb. fr. 87 φυλάκια ap. Suid.; it must be noted that the word in the form of φυλάκιον or φυλάκιο is used in both meanings in Modern Greek).....--

χαιρετισμός, ὁ, greeting, 31.29.8, χαλκουργεῖον, τό, copper-mine, 12.1.5, χαρακοποιία, ἡ, making a vallum, 5.2.5, 6.34.1 (cf. καινοποιία, πραγματοποιία, above; it must be noted that Modern Greek likes to form in -ποιία most of its compound feminines with the verb ποιέω in their second part), χειρόγραφον, τό, manuscript note, 30.8.4 (PRein. 7.8, 14, 22, 32, 141/140 B.C.), χειροκρατία, ἡ, right of might, government by force, 6.9.7, 6.9.8 (cf. χειροκρατικός, 6.10.5), χορτολογία, ἡ, foraging, 18.22.11, 21.39.12, χρονισμός, ὁ, tarrying in a place, 1.56.3, χρονογραφία, ἡ, chronological record, annals, 5.33.5, χωνεῖα, ἡ, melting and casting of metal, 34.10.12 (cf. χωνεύω, PZen. 59741.26, III cent. B.C.; PSI, IV, 441.15, III cent. B.C.; Plb. 34.9.11), χωρογραφία, ἡ, description of a country, 34.1.5 (cf. τοπογραφία, above; Syll.³ 685.71, Magnesia Maeon., 139 B.C., χωρογραφαί = plans of maps).....--

ψευδεπίτροπος, ὁ, a false, illegal guardian, 15.25.1, ψευδογραφία, ἡ, false account, 12.25k.1, ψυχομαχία, ἡ, desperate fighting (this translation is given by LSJ; F. Walbank in his commentary on Polybius, I, p. 123, thinks that ψυχομαχία means "fighting by the aid of the psyche, not to save it", as Paton, who in his Loeb edition of Polybius translates "a struggle for existence". Walbank in support of his view cites two passages of Polybius: 2.30.7 διακοπόμενοι γὰρ ἔμενον ἐπ' ἴσον ταῖς ψυχαῖς, ἀντὶ τοῦτο καὶ καθόλου καὶ κατ' ἀνδρα λειπόμενοι, ταῖς τῶν ὀπλων κατασκευαῖς, said on the Celts, 3.9.7 ἐκεῖνος γὰρ οὐχ ἠττηθεὶς τῷ περὶ Σικελίας πολέμῳ ταῖς ψυχαῖς, said on Hamilcar. The substantive ψυχομαχία is not in use in Modern Greek, but the verb ψυχομαχῶ survived in it in the exclusive sense of "I am at the point of death, and subsequently, struggle for existence", which to some extent is in support of Paton's and LSJ's view), 1.59.6 (cf. also ψυχομαχῶ 1.58.7, 6.52.7, 10.39.7).....--

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|----|-----|----|----|-----|----|---|---|---|----|---|----|-----|-----|
| -συνη | | I | | | I | | | | | | | | I | |
| -τηρ | I | | | I | | | | | | | | | I | |
| -τηριον | | | 3 | I | 2 | | | | | | | | | 3 |
| -της | I7 | | | 7 | 10 | I | I | | | | | | 7 | 10 |
| -της(-τητος) | | 3 | | I | 2 | | | | | | | | | 3 |
| -τρα | | I | | | I | | | | | | | | | I |
| -τωρ | I | | | I | | I | | | | | | | | I |
| δ - stem | I | | | | I | | | | | | | | | I |
| κ - stem | 3 | | | I | 2 | | | I | | | | I | I | I |
| ν - stem | I | | | I | | | | | | | | | | I |
| π - stem | I | | | | I | | | | | | | | | I |
| ο - stem | I | | | | I | | | I | | | | | | I |
| τ - stem | | | I | | I | | | I | | | | | | I |
| Total | 94 | 190 | 62 | 69 | 277 | 11 | 7 | 4 | 5 | 11 | 1 | 65 | 135 | 146 |

Of the 346 substantives (94 mascul., 190 femin., and 62 neut.) first occurring in Polybius the following 127 (36%) are still used in Modern Greek in the same or similar sense as in Polybius. Where the sense, or the form in some cases, has to some extent changed parentheses have been used to indicate it: ἀβεβαιότης, ἀθλησις, ἀθυρογλωττία (ἀθυρογλωσσία), αἰχμαλωσία, ἀκεραιότης (= integrity, honesty), ἀνάδειξις (= raising, promotion), ἀνακύλισις, ἀναπομπή, ἀνθύπατος, ἀντικατάστασις (= replacement), ἀντιπερισπασμα (ἀντιπερισπασμός), ἀντίπραξις, ἀντίρρησις, ἀπαξίωσις, ἀπελιτισμός (along with ἀπελιτισία), ἀποστάτης, ἀπραγία (cf. the adj. ἀπραγός = inexperienced), ἀρχιγραμματεὺς, ἀσκεψία (cf. ἀπερισκεψία in the same sense), ἀστοχία, ἀτοπάθεια, βασιλίσκος, βεβαιωτής, βυκάνη (βούκινο, τό), γερουσιαστής (= senator), γραμματοφόρος, δεκουρίων (cf. δεκανεύς or δεκανέας = corporal, and δεκανίκι = stick, staff), διαβούλιον, διαγωγήτιον (cf. ἀγωγήτιον-ἀγωγήτι-ἀγώτι = pay for the transportation of goods), διάνυσμα, διασκευή (= arrangement, disposition, structure), διεξαγωγή (= bringing to an end, management), δικτάτωρ, διομολόγησις, ἐκδίκησις, ἐκκλησιασμός (= going to the Church to attend the service), ἐκκλησις (= appeal), ἐμπλοκή, ἐνανυσμα, ἐνέργημα (along with ἐνέργεια), ἐξανδραποδισμός, ἐξορκισμός, ἐξώστρα, ἐπάρκεια (= sufficiency, competence), ἐπικριτής (= criticizer),

ἐπιστολιαγράφος(ἐπιστολογράφος), ἐπιταγή(=order, cheque, postal order),
 ἐπίφασις, ἐπίχωσις, εὐδόκησις, εὐθανασία, εὐχαριστήρια(=εὐχαρισται, thanks,
 cf. also συγχαρητήρια, τὰ, =congratulations), ζύγωμα(=approach),
 θωράκιον, ἱστοριογράφος, κακεντρέχεια(=malice, malevolence), κἀλκι-
 οι(κἀλκι-κἀλκι, τὸ, =horse's or mule's or donkey's shoe), κἀμπος
 (=plain), κατάντησις, καταμέτρησις, καταμονή(cf. παραμονή in the same
 sense), καταξίωσις, καχέκτης(cf. adj. καχεκτικός=sickly, weak), κλά-
 σμα, κοινοβόλιον(=parliament), κοινοπραγία(κοινοπραξία), κυνήγιον
 (or κυνήγι), κύνικλος(κύνικλος or κουνέλι, τὸ,), κωπηλάτης, λευκόπετρον
 (cf. λευκόπετρα, ἡ, or ἄσπρδπετρα), Μεσοποταμία, μετέταξις(=change of
 order), μυθογράφος, ναυαρχίς, ναύσταθμος, νεκροφόρος, ἡ, νυκτέρευμα(=work
 throughout the night), νυκτοπορία, ξυλεία(only in the sense of
 "timber"), ὄχλοκρατία, παραδειγματισμός, παράπτωμα, παραχειμασία, πατρίκιος,
 περιστόμιον(=rim of an orifice, puteal of a well, mouthpiece),
 πειρατής, πολυοχλία(cf. πολυκοσμία), πρίγκιπες(πρίγκηψ=prince, πριγκή-
 πισσα=princess), προέκθεσις, προπαρασκευή(=previous construction),
 πρόπους, προτέρημα(=advantage, superiority), πρωτοκορεία, ῥυμοτομία
 (=division of a town by streets), σημαία(=standard, flag, co-
 lours), σηματοφόρος, σιτολογία, στρατοπέδευμα(=encamping), συγχώρημα,
 συμβίωσις, συμπεριφορά(=behaviour, conduct, good manners), συμπλήρωσις,
 συμπολιτεία, συναγώνισμα, συνέργεια(cf. συνεργασία in the same sense),
 συντροφία(συντροφιά), σύστασις, σωματοφύλαξ, τελεσιούργημα, τοπογραφία, το-
 ρευτής(τορνευτής), ὑπαρξίς(=existence), ὑπερκέραισις(=outflanking,
 simply), ὑπομνηματισμός(=commentary), φαλαγγίτης(=phalangist),
 φιλοζωΐα, φρεατοτύπανον(φρεατοτρύπανον), φυγοπονία, φυλακτεῖον(φυλάκιον-φυ-
 λάκιο), χαιρετισμός, χαλκουργεῖον, χειρῶγραφον, χορτολογία, χρονογραφία, χω-
 ρογραφία, ψευδεπίτροπος, ψευδογραφία, ψυχομαχία(cf. ψυχομαχητό, τὸ, =being
 at the point of death).

II. A d j e c t i v e s - A d v e r b s :

ἀγκιστρῶδης, ες, (= ἀγκιστροειδής), hook-shaped, barbed, 34.3.5 (cf. ἀγκιστρῶδης, 6.23.10), ἄδενδρος, ον, without trees, 3.55.9, ἀδηρῶτως, undisputedly, 3.93.1 (ἀδήριτος, Hom. Il. 17.42; Aesch. Pr. 105), ἀδιαλείπτως, incessantly, 9.3.8 (ἀδιάλειπτος, Tim. Locr. 98e), ἀδιάπαυστος, ον, incessant, 4.39.10 (bis), adv. ἀδιαπαύστως, incessantly, 1.57.1, 21.28.5 (v.1. in Xen. Ages. 1.4), ἀδιάσπαστος, ον, uninterrupted, unbroken, 1.34.5 (v.1. in Xen. Ages. 1.4; cf. ἀδιάπαυστος), ἀδιαπτῶτως, infallibly, 6.26.4, ἀδοξοποίητος, ον, unreasoning, 6.5.8, ἀεροπετής, ἐς, fallen from the sky, 36.10.2, ἀφειτητέον, one must reject, 3.92.2, ἀκαταμάλυπτος, ον, uncovered, 15.27.2, ἀκατάπαυστος, ον, not to be set at rest, incessant, 4.17.4, 15.25.9, ἀκατασκευῶς, inartificially, without preparation, 6.4.7, 10.11.1 (the adj. ἀκατάσκευος in the sense of "lacking equipment" is first attested in PZen. 59038.5 ἀκατάσκευοι ἔσμεν, 257 B.C.; ibid. 59053.4 τὰ δέϊ πλοῖα ἔστιν ἡμῶν ἀκατάσκευα, 257 B.C.), ἀκατάτριπτος, ον, inexhaustible, 3.89.9, ἀκλυδώνιστος, ον, not lashed by waves, sheltered from, 10.10.4, ἀκρότως, rashly, 2.7.2 (ἀκριτος, Thuc. 2.67; Antipho 5.48), ἀκρόπηλος, ον, muddy on the surface, 3.55.2, Ἀλπεινός, ἡ, ὄν, of the Alps, Ἀλπεινά ὄρη, 2.14.8, 3.47.9, ἀλυσιδωτός, ἡ, ὄν, wrought in chain fashion, 6.23.15, 30.25.3, ἀμελλήτως, without delay, 4.71.10, without hesitation, 16.34.12, ἀμετάκλητος, ον, irrevocable, uncontrollable, 36.15.7, ἀμιμητος, ον, inimitable, 3.47.7 (OGI, 195.2, 33 B.C., Ἀντώνιον μέγαν ἀμιμητον, adv. ἀμιμητῶς, "of inferior imitation", is first attested in Arist. Poet. 1460b32), ἀμνησικακῆτος, ον, not maliciously remembered, 39.7.5, ἀναθηματικός, ἡ, ὄν, consisting of votive offerings, 27.18.2, ἀναλήθης, ες, untrue, false, 12.25i.5, 12.26d.6, ἀναντιρρητος, ον, not to be opposed, 6.7.7, 28.13.4, adv. ἀναντιρρητῶς, without opposition, by consent, 22.8.11, ἀναπολόγητος, ον, inexcusable, 12.21.10, 29.10.5, ἀνάστειρος, ον, without a high prow, 16.3.8, ἀνατατικός, ἡ, ὄν, threatening, 5.43.5, ἀνατατικῶς, 4.4.7, 21.34.6 (cf. ἀνάτασις, 4.4.7, 30.4.2), ἀνευνόητος, ον, without conception of, 2.35.6, 11.8.3, 12.28a.8, ἀνεπιγνώστως, not noticeably, 18.18.16 (cf. ἀνεπίγνωστος, =not recognised, BGU, VIII, 1816.20, 60/59 B.C., συναλύφαντές μου τήν κεφαλῆν... Ἰπρός τό ἀνεπίγνωστον εἶναι με), ἀνεπισήμαντος, ον, undistinguished, 5.81.3, unnoticed, 11.2.1,

ἀνεπιστάθμευτος, ον, exempt from billeting, 15.24.2, 15.24.3 (IG, VII, 2413.2, early II cent. B.C., ἰαλιουργήτους εἶναι, ἀνεπισταθίμεδους καὶ ἀτελεῖς καὶ ἀνελισφδῖρους πάσης εἰσφοριᾶς), ἀνεπιστάτος, ον, inattentive, 5.34.4, ἀνεπιστάτως, 10.40.3, 11.15.7, 15.21.7, without a check, 1.4.4, 10.47.9, Ἀννιβαϊκός, ἡ, ὄν, of or for Hannibal, 1.3.2, 2.71.9, 6.11.1, 6.51.3, Ἀντιοχικός, ἡ, ὄν, called of Antiochus, 24.11.3, ἀνυπονοήτως, unsuspectingly, 5.39.2 (ἀνυπονόητος in passive sense "unsuspected", Dem. 61.11; Plb. 13.6.8), ἀνυπότακτος, ον, not to be classified under heads, confused, 3.36.4, 3.38.4, 5.21.4, ἀξιωματικός, ἡ, ὄν, dignified, honourable, 10.18.8, 33.4.1, supplicatory, 20.9.9, ἀπαραγγέλτως, without signal of battle, 16.3.1, fr. II (cf. ἀπαραγγέλτος πόλεμος, war without formal declaration, Ἀρχ. Ἐφ. 1920.84, Itanos, II cent. B.C.), ἀπαράγραφος, ον, incapable of definition, 16.12.10, ἀπαρατηρήτως, without precautions, 3.52.7, 14.1.12, ἀπαραχώρητος, ον, not giving ground, 1.61.3, ἀπαραχωρήτως, 5.106.5, ἀπερινοήτως, inadvisedly, 4.57.10 (the adj. ἀπερινόητος is first attested in Epicur. Ep. I p. 100 ἀπερινόητος χρόνος, time indefinitely short), ἀπερισπαστως, without being distracted, 2.20.10, 4.18.6 (PTeb. III₂, 895.57, about 175 B.C. The adj. ἀπερισπαστος is first attested in BGU, 1243.15, recto, III cent. B.C.; Plb. 2.67.7, 12.28.4), ἀπερίστατος, ον, not stood around, 6.2.5 ἐν τῆς ἀπεριστάτου ῥαστώνης..., 6.44.5 τὴν τῶν προεστώτων ἀρετῆν ἐν ταῖς ἀπεριστάτοις ῥαστώσασιν..... (ἀπερισπαστοῖς ῥαστώσασιν: Cobet, Mnem., XI, 1862, p. 13; cf. PMasp. I, 67002, pag. III § 10, 522 A.D., ἀπερίστατον μὴ ἔχοντος τὴν ἀναγκαίαν τροφήν; ibid. 67005 § 13, Byz., ὄρφανὸν καὶ ἰδίον ἀπερσίτιλον), ἀπδύλητοι, οἱ, polit. t.t. in the Aetolian League, "members of a select council", 4.5.9, 20.1.1, 20.10.13, 21.5.2, ἀπολέμητος, ον, not warred on, 3.90.7, ἀποτέλειοι, οἱ, polit. t.t., title of magistrates in the Achaean League, 10.23.9, 16.36.3, 16.36.4, ἀπόχειρος, ον, unprepared, 22.14.8, ἀπραγμάτευτος, ον, impregnable, 4.75.2 (cf. UPZ, 39.21, 40.15, both 161 B.C.), ἀπροθέτως, undesignedly, 9.12.6, ἀπροσδέητος, ον, without want of anything, 21.23.4, ἀπρόσδεκτος, ον, unacceptable, 36.12.4, ἀπρόσιτος, ον, unapproachable, inaccessible, 1.56.5, 1.57.6, 3.49.7, 5.24.4, 9.27.6, ἀπροσλόγως, not to the point, 9.36.6, ἀργυρᾶσπιδες, οἱ, m.t.t., "the silver-shielded", a corps in the armies of Alexander and the Diadochi, 5.79.4, 30.25.5 (cf. χαλκᾶσπιδες, 2.66.5, 4.67.6, 5.91.7), Ἀριστομένειος, ον, called of Aristomenes, 4.33.5,

ἄσαλεύτως, unshakenly, unmovedly, 9.9.8 (ἄσάλευτος, Arist. Μικ. 392b34; Plat. Ax. 370d), ἀσκοπῶς (from ἄσκοπος, ἀ+σκοπός), to no purpose, inconsiderately, 4.14.6, ἀσπαστικός, ἡ, ὄν, friendly, 28.3.10, ἔστατοι, οἱ, hastati, 6.23.1, 6.33.3, 6.33.5, 14.8.5, 15.13.7, ἀυλικός, ἡ, ὄν, of the court, courtier-like, 15.34.4, 23.5.4, as subst., courtier, aulicus, 16.22.8, αὐτανδρῖ, together with the men, 3.81.11 (bis), (cf. αὐτανδρος, 1.23.7, 1.25.3, 1.54.4, 3.96.4), ἀφιλον(ε)φικῶς, without liking the strife, 21.20.1 (ἀφιλονεικός first attested in Arist. VV 125043, 1251a15), ἀφιλόκωνος, ὄν, disliking work, 12.27a.4 (cf. φυγοπονία, above, and φυγόκωνος, below), ἀχαράκωτος, ὄν, not palisaded, 10.11.2, ἀψηλάφητος, ὄν, not tried or tested, 8.19.5, ἀψηφοφόρητος, ὄν, not having yet voted, 6.14.7, ἀψυχαγώγητος, ὄν, not rejoicing the heart, 9.1.5.....-

βουνώδης, ες, hilly, 2.15.8, 5.26.1, 9.26a.7, Βρεττιανή (sc. χώρα), 1.56.3, 9.27.11.....-

γενεαλογικός, ἡ, ὄν, genealogical, 9.1.4, γροσφομάχος, ὄν, fighting with the γρόσφος (see above), οἱ γροσφομάχοι = the "velites", 1.33.9, 6.21.7, 10.15.10, γροσφοφόρος, ὄν, (= γροσφομάχος), 6.21.9, γυναικῶδης, in womanish mind, 2.8.12, 32.15.9, γυναικῶδης, ες, woman-like, 2.56.9, 12.24.5, 36.15.1, δεκῆρης, ες, (sc. ναῦς), of ten banks of oars, 16.3.3, 16.7.1, δένδροφορος, ὄν, bearing trees, 3.55.9, δίσαιμος, ὄν, very sandy, 34.10.3, διατατικός, ἡ, ὄν, urgent, fr.29 (comp.), διατριβικός, ἡ, ὄν, scholiastic, pedantic, 12.25i.5, 12.25k.2, 12.26d.6, διεσπριμμένως, in a disjointed way, 3.58.3 (cf. ἀπεσπριμμένως, letter of Aristaeas, 221), δυσανάγνωστος, ὄν, hard to read, 3.32.1, δυσαναντιρρήτως, hardly to gainsay, 9.13.7, δυσαντοφθάλητος, ὄν, hard to resist, 12.8.13, δυσκολόγητος, ὄν, hard to excuse, 1.10.4, δυσδίοδος, ὄν, hard to pass through, 3.61.3, 5.7.10, δυσέκπλους, ὄν, hard to sail out of, 34.2.5, δυσεξάλειπτος, ὄν, hard to wipe out, 39.3.1, δυσεξαριθμητος, ὄν, hard to count, 3.58.6, δυσέφικτος, ὄν, hard to come at, 30.25.12, 31.25.3, δυσκαταγώνιστος, ὄν, hard to overcome, 15.15.8, δυσκατάπληκτος, ὄν, hard to keep in awe, 1.67.4, δύσκτητος, ὄν, hard to come by, 3.32.1, δύσληκτος, ὄν, hard to comprehend, 36.17.12, δυσμενικός, ἡ, ὄν, hostile, 6.7.8, 16.22.8, 38.20.6, δυσμενικῶς, 8.8.1, 12.15.10, 30.4.14, δυσμετάθετος, ὄν, hard to alter, of persons, ὀριονησμένος, 12.26d.5, δύσσοπος, ὄν, obscure, gloomy, 18.21.2, δυσπαραβοή-

θητος,ον, hard to assist, 5.22.7, δυσπαράγγελτος,ον, hardly to ^{be} ruled or formulated, 12.25i.7, δυσπαράγραφος,ον, hard to confine, 16.12.10, 18.13.3, 18.15.1, δυσπαράδεκτως, hardly to admit or believe, sceptically, 12.4.7, δυσπαράδομιστος,ον, hard to carry along, 3.61.2, δυσπροσδρόμιστος,ον, hard to land on, having few ports, 1.37.4, 4.56.6, δυσσύνοπτος,ον, hard to get a view of, 3.84.2, 8.26.6, δυσχώρητος,ον, hard to traverse, inextricable, 23.1.13 (v.1. for δυσχερρίστος or δυσθεώρητος or δυσδιαχώρητος : Reiske, see app. crit.)...-
 ἔγγραφος,ον, written, 3.21.4, 3.26.4 (cf. ἔγγραπτος, 3.24.6, 9.36.12; OGI, 335.135, 139 B.C.), ἐθνικός,ή,όν, national, 2.44.5, 4.21.2, 23.1.3, 30.13.6, 32.4.2, ἐκθαμβος,ον, amazed, astounded, 20.10.9, ἐκθύμως, vehemently, bravely, 1.17.9, 2.67.7 (ἐκθυμος, Plut. Aem. 12), ἐκκαϊδεκῆρης,ες, (sc. ναῦς), ship of sixteen banks, 18.44.6, 36.5.9, ἐκπαθής,ές, passionate, furious, 1.1.6, 1.7.8, 4.58.1, 8.9.4, 16.23.5, (ἐκπαθῶς, ap. Teles 35 H), ἐκπλαγής,ές, panic-stricken, 1.21.7, 1.76.7, 2.3.3, 3.107.15, 4.18.6, 4.58.2, 5.18.4, 5.18.6, 5.48.5, 8.34.8, 14.5.2, 14.6.8, 16.34.9, ἐλαφοειδής,ές, deer-like, 34.10.8, ἐμβελής,ές, within the range of missiles, 8.5.2 (cf. συμβελής, 1.40.13), ἐμπρῶτος,ον, depressed towards the prow, 16.4.12, ἐμφαντικῶς, vividly, forcibly, 12.25g.2, 12.27.10 (comp.), clearly, 11.12.1 (ἐμφαντικῶς first attested in Demetr, Eloc. 283 ἐμφαντικόν (sc. the verb ὄζειν) τῆς δυνάμεως; Plb. 18.23.2), ἐνερευθής,ές, blushing, 31.23.8, ἐννεαέτης,ες, nine years old, 15.19.3 (ἐννεαέτης, Theocr. 26.29), ἑξαλλος,ον, special, distinguishing, 6.7.7 (bis), ἐξάλλως, strangely, 32.15.7, (OGI, 737.19 στεφανοῦσθαι διὰ παντός ἐξάλλωι στεφάνωι, II cent. B.C.: cf. ibid. Dittenb. note I ἔτους ἕκτου: annum sextum Ptol. VI, i.e. 176 B.C., aut Euergetis II, 156 B.C., aut Soteris II, 112 B.C.; see also Mayser I₃, p. 200), ἐξαπέλευς,ὀ,ή, with six axes, 2.24.6, 3.40.9, 3.40.11, 3.106.6, ἐξήρης,ες, (sc. ναῦς), with six banks of oars, 1.26.11, 16.7.1, ἐξηρικός,ή,όν, ἐξηρικόν πλοῖον, (= ἐξήρης), fr. 39, ἑξοπλος,ον, unarmed, 2.66.3, 3.81.2, ἐξουσιαστικῶς, authoritatively, 5.26.3 (comp.), ἐπέλληλος,ον, one close after another, in close order, 2.66.9, 2.69.9, 11.11.7, 12.18.5 (cf. Soph. Ant. 57 ἐπαλλήλοιν χεροῖν: ἐπ' ἀλλήλοιν: Hermann), ἐπιμανής,ές, raving, mad, parody of Ἐπιφανής, 26.1a.1, ἐπιμονος,ον, staying on, lasting long, 6.15.6, 6.43.2, 29.26.2, 31.29.7, 38.11.10 (adv. ἐπιμόνως, permanently, Plat. Ax. 372a), ἐπιπολαστικῶς, violently, 4.12.9 (adj. ἐπιπολαστικός

is first attested in Hp. Acut. 62), ἐπιρρεπής, ἐς, leaning towards, prone, I.55.I, ἐπισήμως, solemnly, publicly, 6.39.9 (ἐπίσημος, Xen. Cyr. 4.5.40; Eur. Or. 543; see also Glaser, p. 35), ἐπικυδέστερως, more sanguinely, 5.23.2 (cf. ἐπικυδέστερος ταῖς ἐλπίσι, 5.69.II, ἐπικυδέστεραι ἐλπίδες, I6.4.3; ἐπικυδής in the sense of "glorious, successful" Xen. HG 5.I.36; Isocr. 4.I39), ἐπίτοκος, ον, on the spot, 3.40.4 (cf. ἐπί τόπου 4.72.5, 4.73.8), ἐπτακαιδεκαέτης, ἐς, seventeen years old, 4.24.I, I5.II.6, ἐκστρατοδινάριοι, οἱ, lat. extraordinarii (sc. milites), 6.26.6, ἐπτήρης, ἐς, with seven banks of oars (ναῦς), I.23.4, I6.3.7, ἐργαστηριακός, ἥ, ὄν, practising a handicraft, 38.I2.5, ἑτερόγλωττος, ον, of other (foreign) tongue, 23.I3.2 (cf. NT I Ep. Cor. I4.2I), εὐγεφύρωτος, ον, easy to bridge over, 3.66.5, εὐδιάκοπος, ον, easy to cut through, 3.46.4, εὐδιάκοπος, ον, (= εὐδιάκοπος), 3.55.I (cf. ἔγγραφος-ἔγγραπτος), εὐδιακόσμητος, ον, easy to arrange, 8.34.9, εὐδιάσπαστος, ον, easily torn asunder, I8.I8.9, εὐδοκουμένως, satisfactorily, I8.5I.I0 (cf. εὐδοκέω-έομαι, I.7I.3, 2.I2.3,, which occurs first in Polybius as well), εὐέκτης, of a good habit of body, 3.88.2 (cf. opp. καχέκτης, above), εὐεκάγωγος, ον, easy to lean on, 3I.8.5, εὐεπίληπτος, ον, open to censure, 29.5.I (v.1., see app. crit.), εὐθύδρομος, ον, running a straight course, 34.4.5, εὐκαταγώνιστος, ον, easily conquered, 9.4.8, 29.3.8, εὐκατακράτητος, ον, easy to hold or defend, 4.56.9, εὐκατανόητος, ον, easy to observe or understand, I8.30.II, εὐκοπος, ον, easy (simply), I8.I8.2 (cf. NT Ev. Matt. 9.5, I9.I6 εὐκοπώτερόν ἐστιν), εὐμετάθετος, ον, changeable, I I5. 6.8 I, v.1. for μεταθετός, εὐπαράδεκτος, ον, easily received, acceptable, I0.2.II, εὐπαράλογιστος, ον, easily cheated or misled, 5.75.2, II.29.9, εὐπερίκοπος, ον, suffering importunity readily, II.I0.3, εὐπερίληπτος, ον, limited, 7.7.6, εὐσύντριπτος, ον, easily broken, 9.I9.7, εὐσχυλος, ον, unoccupied, esp. by war, 4.32.6 (but comp. εὐσχυλότερος is found ap. Teles p. 474), ἐφαρμοστέον, one must adapt, I.I4.9,-- ζύγιμος, ον, (sc. βοῦς), of or for yoke, 34.8.9, ζυγηδόν, in the manner of the beast, 6.5.9, θηρατός, ἥ, ὄν, attainable, I0.47.II, θυρεοφόρος, ον, armed with oblong shield, I0.29.6 (but cf. the by-form θυρεαφόρος in Supp. Epigr. III, 35I, III cent. B.C.; Plb. 5.53.8), Ἴανός, ἥ, ὄν, Ionic, 32.II.I0, ἱεραγωγός, ὄν, (sc. ναῦς), carrying offerings, 3I.I2.II (but it is attested as subst. in IDélos, 29Ib.8, III cent. B.C.), ἰσόκριθος, ον, equal to barley in price, 2.I5.I,--

καθολικῶς, generally, 4.I.8, καθολικώτερον, 3.37.6 (Hp. Int. 26; Zen. Stoic. I.I4; Plb. 6.5.3, 8.2.II), κακεντρεχής, ες, active in mischief, 22.I9.3 (Epich. I 259 I; cf. κακεντρέχεια, 4.87.4), καλλίδενδρος, ον, with fine trees, 5.I9.2, καλονάγαθικός, ή, όν, (cf. Att. καλονάγαθα), beseeming a καλός κάγαθος, honourable, 7.II.9, κατάγομος, ον, deep-laden, 9.43.6, καταπέλιτικός, ή, όν, of or belonging to catapults, II.II.3, τὰ καταπελτικά (sc. μηχανήματα) 9.4I.5, καταπληγής, ες, panic-struck, I.7.6, 2.69.3, 3.I3.6, 4.79.I, I6.II.4 (cf. έκπληγής, above), καταπληκτικός, ή, όν, terrible, 3.I3.6, 3.II4.4, 4.28.6, 6.23.I3, II.I6.2,, καταπληκτικῶς, I.27.2, 3.4I.3, (22X; cf. έκπληκτικός, 3.43.8, . . . ; Macho ap. Athen. I3.578c), καταπαρρηκίως, boldly, confidently, I.86.5, 2.23.4, 3.76.9 (cf. καταπαρρέω, I.40.3, 3.86.8,, which occurs first in Polybius as well), κατάφοβος, ον, fearful, afraid of, I.39.I2, 3.I07.I5, IO.7.7 (cf. PSI, VI, 684.I7, IV/V cent. A.D., in active sense: έκ τῇ καταφόβῳ (= terrible) γενομένη μνηόσει), κατάφυτος, ον, full of plants, I8.20.I, κατάχρεος, ον, involved in debt, I3.I.I (dub. in Philem. 88.9, κατάχρεον κεφάλαιον), κενόδοξος, ον, vain-glorious, conceited, 27.2.I2, 38.7.I, κεραμωτός, ή, όν, covered with tiles, τὸ κεραμωτόν, applied to a "testudo" formed by Roman soldiers, 28.II.2, κηδεμονικός, ή, όν, provident, careful, fr. 80, τὸ κηδεμονικόν (= ἡ κηδεμονία), 3I.27.I2 (the adverb κηδεμονικῶς is first attested in inscriptions of the third century B.C.: cf. OGI, 56.3I, Canopus decree, 237 B.C., προστάντες κηδεμονικῶς ; ibid. 224. I6 φιλοστόργως καὶ κηδεμονι/κῶς I αὐτὴν συμβιοῦν, time of Antiochus II Deus, 26I-246 B.C.; Plb. 4.32.4, 5.56.4, 6.8.3; see also Glaser, p. 50), κλαδαρός, ά, όν, quivering, 6.25.5, Κλεομενικός, ή, όν, of or named from Cleomenes, 2.56.4, 4.5.5, 4.6.5, 4.9.4, 4.60.2, κλιμακωτός, ή, όν, made like a ladder or stairs, terraced, 5.59.9, κουρεακός, ή, όν, gossiping, 3.20.5 (cf. PMich. 54.2 κουρικὸς σίδηρος, i.e. φαλίζ = pair of scissors, 248 B.C.), κρουσματικός, ή, όν, of or for playing on a stringed instrument, 3.36.3, κτηματικός, ή, όν, possessed of wealth, opulent, οἱ κτηματικοί, 5.93.6 (cf. lat. possessores; ἐργαστηριακός, above), λαοδογματικός, ή, όν, suited to public opinion, popular, 34. I2.2 (prob. 1., see app. crit.), Λευκτρικός, ή, όν, called of Λεῦκτρα, 20.4.2, λιβερτος, lat. libertus, 30.I8.4, Μαμερτιῖνος, η, ον, οἱ Μαμερτιῖνοι, Campanian mercenaries, I.8.I, I.I0.I, I.I0.7, I.II.4, Μᾶξιμος, as proper name, lat. Maximus, 3.87.6, Μασσαλιητικός, ή, όν, of Marseilles, 3.95.6 (cf. Μασσαλιῆται in Sosylos' fragment, PWürz., ed. Wilcken,

Hermes, XLI, p. 106, col. iii, 5.19, II cent. B.C., and Diod. Sic. I4.93), μεγαλεπίβολος, ον, (= μεγάλων ἐπιβολῶν ἀνήρ, cf. also ἐπιβολή and ἐπιβάλλομαι in Polybius), attempting great objects, I5.37.1, 28.18.1, Μεγαλοπολίτης, ἡ, (sc. γῆ or χώρα), belonging to the Μεγάλη Πόλις, 2.51.3, 4.25.4, Μεγαλοπολιτικός, ἡ, ὄν, from Μεγάλη Πόλις, 2.68.2, μεγαλοφυής, ἔς, of noble nature, I2.23.5, μεθοδικός, ἡ, ὄν, systematic, I.84.6, I0.47.12, μεθοδικῶς, 5.89.10, 9.2.5 (the adjective seems to be first used by Aristotle, Rhet. I356b19, τὰ μεθοδικά, a hint for a lost work under this title), μεσδοκίλος, ον, hollow, low-lying, I0.10.7, μεταβολικός, ἡ, ὄν, changeable, 38.5.6, μισθοφορικός, ἡ, ὄν, mercenary, I.65.7, I.67.4, 34.14.2, μονομαχικός, ἡ, ὄν, of or in single combat, I.45.9, Μυλαῖτις, ἡ, (sc. γῆ or χώρα), belonging to the Mylae, I.23.2, μυριόπλευρος, ον, of immense extent, 36.16.8, νεωτερικός, ἡ, ὄν, natural to a youth, youthful, I0.21.7, ὀδοδόκος, ὁ, foot pad, high-way man (as subst.), I3.8.2, ὀδοπορτικός, ἡ, ὄν, of or for a traveller, 31.14.6, οἰκήσιμος, ον, habitable, 3.55.9, ὀκτῆρης, ες, (ναῦς), warship with eight banks of oars, I6.3.2, I6.3.7, ὀλιγοδεής, ἔς, wanting little, I6.20.4, ὀπισθοδομος, ον, at the back of a building, αἱ ὀπισθοδομοὶ στῆλαι I2.11.2 (as subst. ὁ ὀπισθοδομος—"the back chamber, inner cell of the temple of Athena in the Acropolis at Athens used as a treasury" is in use in Attic: cf. Dem. I3.14, 24.139; Ar. Pl. II93), ὄχλοιόκος, ον, mob-courtier, 3.80.3, παιδαριωδῶς, in a child's manner, 27.2.10 (παιδαριώδης, Plat. Philb. I4d; Arist. Pol. I270b28; Plb. I2.4b. I), παναίσχρως, shamefully, 4.58.11, πανηγυρικῶς, showily, 5.34.3 (πανηγυρικός, Isocr. 5.89, I2.263; Arist. Rh. I408b15), πανικός, ἡ, ὄν, (sc. φόβος-δειμά), panic, 5.96.3, 5.110.1, 20.6.12, πανευέφοδος, ον, quite easy to access, 4.56.6, παραγγελματικῶς, by way of using a manual, I2.26.9 (cf. παραγγελματικός, Dion. Hal. Compos. 22), παραδειγματιστέον, one must punish for example's shake, 35.2.10, παραδοξολόγος, ὁ, narrator of marvels (as subst.), I2.26d.1, παραδόσιμος, ον, handed down, hereditary, 6.45.2, I2.5.5, 38.1.6, παραδόσιμος στήλη, commemorative tablet, I2.10.9, παραπομπός, ὄν, (ναῦς), ship attending a convoy, I.52.5, transport-ship, I5.2.6, παραστατικός, ἡ, ὄν, able to exhort or rouse, 3.43.8, I8.25.1, desperate, furious, I.67.6, I8.46.10, desperately courageous, I6.5.7, (comp.), 33.10.5, παραστατικῶς, I6.28.8, παράτροφος, ον, reared with or in the same house, 38.15.3, 38.15.5, παρηλλαγμένως, differently, strangely, I5.13.6, πάρριπος, ον, riding beside, as m.t.t., οἱ πάρριπτοι, II.18.5, παρωκεανῆτις, ἡ, (sc. γῆ or χώρα), sea-

coast, 34.5.6, πεντεκαιδεχήμερος, ον, of fifteen days, 18.34.5, πεντηκοντηρικὸς, ἡ, ὄν, (πλοῖον), ship with fifty oars, πεντηκοντηρικὰ πλοῖα (= πεντηκόντεροι), 24.6.1, distinguished from πεντηρικὸς, ἡ, ὄν, ship of war with five banks of oars, πεντηρικὰ πλοῖα (= πεντήρεις, quinque-remes), 1.59.8, πεντηρικὴ σκάφη, 1.20.9, 1.63.5, 3.41.2, 3.96.10, 8.1.7, 8.4.1, πεντήρης, ες, (ναῦς), ship of war with five banks of oars, 1.63.6, 8.4.2, (24X), περιπαθῆς, ες, deeply moved, 1.55.5, 1.81.1, 4.54.3, 8.18.8, περιρρωῖ, ὁ, ἡ, broken off all round, abrupt, πέτρα 9.27.4, ὄχθος fr. 200 (cf. διαρρωῖ ἄγκυς, Eur. IT 262; ἀπορρωῖ, Hom. Od. 13.98; ἀπορρωῖ πέτρα, Xen. An. 6.4.3), περιχειρος, ον, τὸ περιχειρον, (as subst.), armlet, bracelet, 2.29.8, πέρπερος, α, ον, vainglorious (from lat. "perperam"), 32.2.5, 39.1.2 (cf. περπερομαί = boast, NT I Ep. Cor. 13.4), πετροβολικὸς, ἡ, ὄν, of or for throwing stones, 5.99.7, πολιτοραητικὸς, ἡ, ὄν, of or for besieging, 1.58.4, πολυχρήμων, ον, very wealthy, 18.35.9 (sup.), πραγματικὸς, ἡ, ὄν, fit for action or business, statesmanlike, political (opp. στρατιωτικὸς, 14.1.13), prudent, able, 1.2.8, 1.35.5, 1.62.5, 6.5.8, 7.11.2, 7.12.2, (it is amongst the words Polybius mostly likes, 68X; its first attestation seems to be found in Epicur. Nat. 28, fr. 4), πρᾶξιμος, ον, of money, recoverable, 21.43.17 (PLond. II, no. 220.21, 133 B.C.), 1 πρᾶσιμοχθός, ον, corrupt in Eur. fr. 998, fort. περισσόμοχθος, ap. Plb. 5.106.4 μάλλον δέ πως κατὰ τὸν Ἑβριπίδην ἦσαν ἀεὶ (sc. οἱ ἑλλοποννήσιοι) πρᾶσιμοχθοὶ τινες καὶ οὐποτε ἦσυχτοι δορὶ 1, πρεσβευτικὸς, ἡ, ὄν, of or for an ambassador or embassy, 9.32.4, προβραχῆς, ες, shallow, 1.47.1, προγονικὸς, ἡ, ὄν, ancestral, 3.64.2, 12.6b.2, 16.6.3, 20.5.4 (UPZ, 20.26 προγονική αἵρεσις, 164 B.C.; see also Glaser, p. 50), πρόκοιτος, ον, one who keeps watch before a place, in pl. οἱ πρόκοιτοι, pickets, lat. excubitores, 20.11.5, προσάριτος, ον, northerly, 34.5.9, προσηνεστέρας, more gently, 38.5.7 (προσηνῆς, Pind.-Hp.-Thuc.-Arist.), προφανῶς, clearly, plainly, 1.21.9 (PTeb. 25.5, 10, 117 B.C.; SB, 4638.17, 147 or 136 B.C.; the adj. προφανῆς is in fair use in Attic), ῥεμβώδης, ες, desultory, remiss, 16.39.2 (cf. Chrysipp. Stoic. ap. Gal. 5.433: ῥεμβώδεις πυρετοὶ = ῥεμβώδεις codd.), ῥητῶς, expressly, distinctly (Att. διαρρηθῆν), 3.23.4, 3.23.5 (Syll.³ 685.77, II cent. B.C.; UPZ, 110.62, about 165 B.C.; Apollon. Cit. 26.8, 33.6; see also Glaser, p. 35), Ῥωμαϊκὸς, ἡ, ὄν, Roman, (numerous examples), Ῥωμαῖος, α, ον, Roman, (numerous examples), ῥωπικὸς, ἡ, ὄν, of persons, "of or for petty wares", 23.5.5 (cf. Erasistr. ap. Plut. 2.495c1 ἡ φύσις 1 οὐδὲν ῥωπικὸν ἔχουσα, and, if the ad-

jective does not belong to Plutarch, it is undoubtedly the first occurrence before Polybius), σαρισ(σ)οφόρος,ον, armed with the sarissa, I2.20.2, σπειρηδόν, lat. manipulatim, 5.4.9, II. II.9, σταδίαῖος, α,ον, a stade long, deep or high, 34. II. I4, σύγκριτος,ον, comparable, I2.23.7, σύγχρους,ον, of like colour or look, 3.46.6, συμβατός, ή,όν, liable to happen, συμβατόν ἐστι (= συμβαίνει), 9.2.4, συμβελής, ἐς, hit by several arrows at once, I.40. I3 (cf. ἐμβελής, above), συνεδριακός, ή,όν, governed by a συνέδριον, 3I.2. I2, συνθηματικός, ή,όν, by preconcerted signs, 8. I6.9, συνθηματικῶς, in cipher, 8. I7.4, συντελικός, ή,όν, belonging to συντέλεια, τὸ συντελικόν (= ἡ συντέλεια), 38. I6.4, συρφετώδης, ἐς, promiscuous, vulgar, 4.75.5, συσταδην, standing close together (cf. Att. συσταδόν, Thuc. 7.8I), 3.73.8, I3.3.7, σωρηδόν, by heaps, in heaps, I.34.5, τεθαρρηκότως, boldly, I.44.6, 2. I0.7, 2.32.6, 2.67.7, 9.9.3 (cf. θάρρούντως Xen. - θαρραλέως Xen. - Plat), τετοληκτότως, boldly, I.23.5, 8.32.5, 9.4.2, I6.33. I, I6.37.6, τετράπλευρος,ον, of four πλέθρα, 6.27.2, τετραποδητή, on all fours, 5.60.7, τετρηρικός, ή,όν, (πλοῖον), warship with four banks oars, τετρηρικὴ πλοῖα (= τετρήρεις), 2. I0.5, τεχνιτικός, ή,όν, of or for a craftsman, 32. II. I0, τριάρτοι,οἱ, lat. triarii, I.26.6, I.26. I5, 6.23. I6, τυχτικός, ή,όν, casual, 9.6.5, τυχτικῶς, 28.7. I, ὕλοφόρος,ον, wooded, 3.55.9 (cf. ἡ ὕληφόρος Ar. Ach. 272), ὑπερβολικός, ή,όν, extravagant, I8.46. I3, ὑπερβολικῶς, 2.62.9, 5.32.2, 7. II.8 (comp.), 28. I7. I0 (comp.), ὑπερπετής, ἐς, (from ὑπερπετάννυμι), stretching beyond, reaching high, 8.4.4, 8.5.3, ὑπερχαρής, ἐς, overjoyed, I.44.5, 8. I7.2, ὑποπεπτωκότως, submissively, 35.2. I3, ὑποστατικῶς, firmly, 5. I6.4 (ὑποστατικός Arist. EE I222a 33), ὑπόβλος, being secretly hostile to one, I0.35.6 (adj. ὑπουλος in fair use in Attic),--

φαλαγγιτικός, ή,όν, armed like the phalanx, I8.28. I0, φερένακος,ον, inured to toil or hardship, 3.7I. I0, 3.79.5, φιλαπεχθής, ἐς, quarrelsome, 5.28.4, I2.25.6, φιλαπεχθῶς, 32. I0.3, 38.4.2 (cf. Attic φιλαπεχθῆμων Isocr. 8.65; Dem. 24.6; Lys. 24.24), φιλεγκλήμων,ον, fond of fault-fighting, I2.4a.6, φιλελεύθερος,ον, liberal, 2.55.9, 4.30.5, φιλεπίτιμος,ον, censorious, I2.4a.6, φιλέραστος,ον, amorous, 23.5.7, φιλήδονος,ον, fond of pleasure, 39. I. I0 (cf. NT 2Ep. Tim. 3.4), φιλόκαινος,ον, loving novelty or innovation, 36. I3.3, φιλόπατρις, ό,ή, loving one's country, patriotic, I. I4.4 (Syll.³ 753 I φιλοπάτριδι Θεοφάνη, I cent. B.C.), φυγόπρονος,ον, shunning work or hard-

ship, 39.I.I0 (cf. φυγοπονία, above), χειροκρατικός, ἡ, ὄν, using the right of might, 6.I0.5 (cf. χειροκρατία, above), χρυσοφάλαρος, ὄν, with trappings of gold, 30.25.6, 30.25.7 (cf. for χρυσεοφάλαρος in Eur.Tr. 520), χυδαῖος, α, ὄν, vulgar, 14.7.8, ψευδεπίγραφος, ὄν, with false name, superficial, 23.5.5 (IPrien.37.I23, IICent.B.C.).....-

All these adjectives and adverbs first attested in Polybius are tabulated in figures per category as follows:

Table a. (Adjectives).

| suf- fixes | simp | comp. | from Latin or Celtic | hyb- rids | E- thni- ca | Compound | | | | | | | | | |
|---------------|------|-------|-------------------------------|--------------|-------------------|-----------|-------------|-------------|---------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|---------|--------|
| | | | | | | I. Part | | | | | | | | II Part | |
| | | | | | | ἀ- ἀν- | δυσ- εὐ- | ἀ+ prep. | δυσ+ prep. | εὐ adv. prep. | noun verb | noun verb | noun verb | | |
| -ακος | 4 | I | | | I | | | | | | | I | | | I |
| -ανος | I | | I | | I | | | | | | | | | | |
| -αρος | I | | | | | | | | | | | | | | |
| --ατος | I | | I | | | | | | | | | | | | |
| -εινος | I | | | | I | | | | | | | | | | |
| -ειτος | | 2 | | | I | | | | | | | I | I | | 2 |
| -ης(-εσ-) | 2 | 27 | | | | I | | | | | | I2 | I3 | I | I0 I7 |
| -ητος | | I | | | | I | | | | | | | | | I |
| -ικος | I4 | 26 | | | 4 | | I | | | | | I2 | I3 | | I6 I0 |
| -ιμος | 2 | | | | | | | | | | | | | | |
| --ινος | I | | | | I | | | | | | | | | | |
| -(ι)ατος | 3 | | | | | | | | | | | | | | |
| -ιος | I | 2 | 2 | | | | | | | | | 2 | | | 2 |
| -ις(-δ-) | I | 4 | | | 2 | | | | | | | I | 2 | I | 4 |
| -ος | 3 | 63 | 3 | 2 | | 2 | I | 2 | I | 2 | 2 | 22 | 26 | 5 | 4I 22 |
| -οσμος | I | I | | | | | | | | | | I | | | I |
| -οσιος | | 3 | | | | I | | | | | | 2 | | | 3 |
| -οσιος | 4 | 3 | | | 2 | | | | | | | I | 2 | | 2 I |
| -οσιος | 4 | 63 | | | | 7 | 4 | I | I7 | I5 | I3 | 4 | 2 | | 63 |
| -ος(-εως) | | I | | | | | | | | | | | I | | I |
| -ωδης(-εσ-) | 3 | | | | | | | | | | | | | | |
| -ων | | 2 | | | | | | | | | | | I | I | 2 |
| -γ-stem | | I | | | | | | | | | | I | | | I |
| Total | 47 | 200 | 7 | 2 | I3 | I2 | 6 | 3 | I8 | I7 | I5 | 60 | 6I | 8 | 83 I17 |

Table b. (Adverbs)

| suffix- es | simple | comp. | derived from adject. | derived from particip. | derived from subst. | derived from verb |
|---------------|--------|-------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| -άδην | | I | | | | I |
| -ηδόν | 3 | | | | 3 | |
| -ητι | | I | I | | | |
| -ι | | I | I | | | |
| -τέρως | | 2 | 2 | | | |
| -ώτερον | | I | I | | | |
| -ώς | 2 | 33 | 28 | 7 | | |
| -ώς | 3 | II | I4 | | | |
| Total | 8 | 50 | 47 | 7 | 3 | I |

a). Of the 247 adjectives listed above as first occurring in Polybius the following 109 (44%) are still used in Modern Greek in the same or similar sense as in Polybius. Where the sense, or the form in some cases, has to some extent changed parentheses have been used to indicate it:

ἀγκιστρῶδης, ἄδενδρος, ἀδιάπαυστος, ἀδιάσκατος, ἀεροπετής (cf. ἀεροκατέβατος or οὐρανοκατέβατος), ἀθετητέον, ἀκατάπαυστος, ἀκλυδώνιστος, ἄλυσιδωτός, ἀμετάκλητος, ἀμιμητος, ἀναθηματικός, ἀναντιρρητος, ἀνεπισήμαντος, ἀνυπότακτος (unsubdued, insubordinate, disobedient, avoiding the levy), ἀξιωματικός (as subst., army officer, exclusive), ἀπαράγραφος (ἀπαράγραπτος=imprescriptible), ἀπαραχώρητος (not conceded, not yielded, making no concessions), ἀπολέμητος (along with ἀπόλεμος), ἀπραγμάτευτος (not considered), ἀπρόσδεκτος, ἀπρόσιτος, ἀυλικός (both, as adj. and subst.), ἀχαράκωτος (not ruled, without lines), ἀφηλάφητος, ἀφηφοφόρητος, ἀψυχαγωγίητος, βουνῶδης, γενεαλογικός, γυναικῶδης, δυσανάγνωστος, δυσεξάλειπτος, δυσεφικτος (cf. ἀνεφικτος), δύσληπτος, δυσμενικός (along with δύσμενης), δυσπροσδρμιστος, ἔγγραφος, ἐθνικός, ἔκθαμβος, ἐκπλαγής (cf. ἔκκλητος in the same sense), ἔλαφοειδής, ἐννεαέ-

της (έννεατής), έξαλλος, έπάλληλος, έπιρρεπής, έπίτοπος (cf. έπί τόπου), έπί-
 μονος, έργαστηριακός, έτερόγλωττος (έτερόγλωσσος), εύγεφύρωτος, εύδι άκοπος,
 εύδι άκοπος, εύδι ακόσμητος, εύδι άσπαστος, εύθύδρομος, εύκαταγώνιστος, εύκα-
 τανόητος, εύμετάθετος, εύπαράδεκτος (cf. εύπρόσδεκτος in the same sen-
 se), εύπερίληπτος, εύσύντριπτος, θηρατός, κακεντρεχής, καλλίδενδρος, κατα-
 πλάγης (cf. κατάπληκτος in the same sense), καταπληκτικός, κατάφοβος,
 κατάφυτος, κατάχρεος[†], κενόδοξος, κεραμωτός, κηδεμονικός, κλιμακωτός, κρουσμα-
 τικός (cf. κρουσμα), κτηματικός, μεγαλεπίβολος (μεγαλεπήβολος), μεγαλοφυής,
 μεθοδικός, μεταβολικός, μισθοφορικός, μονομαχικός, νεωτερικός, όδοιορικός,
 οϊκήσιμος, όλιγοδεής (cf. όλιγαρκής in the same sense), πανικός-πανι-
 κόν, παραδοξολόγος, παραδόσιμος (=ready or fit to be handed over), πα-
 ραστατικός (= exhibiting, displaying), περιπαθής, πετροβολικός, πολιορκη-
 τικός, πραγματικός (actual, effective, real), πράξιμος (cf. είσπρά-
 ξιμος in the same sense), πρεσβευτικός, προγονικός, 'Ρωμαϊκός, 'Ρωμαϊός,
 ('Ρωμαϊός=Greek), συνεδριακός (=of or for a συνέδριον), συνθηματικός, συν-
 τελικός (=perfect, συντελικοί χρόνοι, gram. t. t., the perfect tenses),
 συρφετώδης, τεχνιτικός (τεχνικός), ύπερβολικός, φιλελεύθερος, φιλήδονος, φυ-
 γόκονος, χρυσοφάλαρος, χυδαίος, ψευδεπίγραφος.

b) Of the 58 adverbs first attested in Polybius the following 26 (44, 8%) are still in use in Modern Greek:
 άδιαπαύστως, άκρίτως (=indiscriminately, inconsiderately), άνεπιστά-
 τως, άπαρατηρήτως (=unobservedly, unnoticedly), άπαραχωρήτως, άπερι-
 σπάστως (along with άπερίσπαστα), άπροθέτως, άσαλεύτως, άσκόπως, δυσμενι-
 κώς (along with δυσμενώς), έμφαντικώς, έξάλλως (along with έξαλλα), έξ-
 ουσιαστικώς, έπιπολαστικώς, καθολικώς, καταπληκτικώς, μεθοδικώς, παιδαριω-
 δώς, πανηγυρικώς (along with πανηγυρικά), παραγγελματικώς, παραστατικώς
 (=exhibitingly, displayingly), προφανώς, συνθηματικώς, συστάδην, σωρη-
 δόν, τετραποδητί (cf. άκροποδητί).

[†] along with καταχρεωμένος in the same sense.

III. V e r b s :

1). Simple: ἀλλοτριάζω, to be ill-disposed, I5.22.I, I5.25.34, ἀσμενίζω, make or receive gladly, 6.8.3, to be satisfied with, 3.97.5, 4.II.5, 5.87.3, 6.9.4, 27.I0.4, 3I.2.I0, θριαμβεύω, triumph, 6.35.7, κορωνιάω, metaph., to be ambitious, 27.I5.6, κρητίζω, play the Cretan, namely, "lie", 8.I9.5, λιμώττω, be hungry, I6.24.5, λυμεω-νεύομαι, play or act the λυμεών, 5.5.8, μακεδονίζω, to be on the Macedonian side, 20.5.5, 20.6.I3, μεσιτεύω, mediate, negotiate, II.34.3, 29.8.7, 29.7.2, fr. I83, μιλιάζω, (lat. mille, milia) measure by miles and mark by milestones, in pass., 34.II.8, ναυλδομαι, med., hire a ship, 3I.I2.II, 3I.I2.I2, νησιζω, to be or form an island, 3.42.7, 4.56.8, 5.46.9 (cf. χερσονησιζω, I.73.4, IO.I0.5), νομιστεύομαι, pass., to be current, I8.34.7 (cf. νομιτεύομαι, pass., OGI, 339.44, Sestos, I33-I20B.C.; see Jerusalem[†], p. 54f), πελεκίζω, cut off with an axe, esp. behead, I.7.I2, II.30.2, πλωίζομαι, navigate (Att. πλωίζω), 3.28.3, 4.47.I, 5.88.7, 30.8.5 (SB, 7I67, 20, II cent. B.C.; cf. Phryn. Lob. 6I4f), πλωτεύομαι, pass., of the sea, to be navigated, I6.29.II, σκυτεύομαι, pass., to be covered or guarded with leather, IO.20.3, σπαταλάω, live softly or in excessive comfort or indulgence, 36.I7.7, σφαλμάω or σφαλμέω, of a horse, "stumble", 35.5.2, τυφλώττω, be blind, 2.6I.I2.....-

Of the I9 first attested simple verbs in Polybius the following 9 are in use in Modern Greek: θριαμβεύω, κορωνιάω (cf. κοκκορεύομαι in the same sense, from κόκκορας = cock) λιμώττω (λιμιάζω), μακεδονίζω, μεσιτεύω, ναυλδομαι (ναυλώνω, -ομαι), πελεκίζω, σπαταλάω, τυφλώττω (cf. τυφλώνομαι in the same sense).

2). Compound:

a). With one preposition:

ἀ ν α-: ἀναξαίνω, in pass., of evils, "break out afresh", 27.7.2, ἀναστρατοπεδεύω, move camp, I.24.4, 4.I8.9, 4.I9.4, I4.I0.8 (cf. ἀναστρατοπεδεύω above), ἀνασωρεύω, in pass., to be heaped up, 8.33.5, ἀνατήνω, in pass., of snow, "thaw", 2.I6.9, ἀναφθέγγομαι, call out aloud, I8.5.6, ἀναχαλάω, relax, in pass., 6.23.II. (6)

ἀ ν ι-: ἀνδομολογέομαι, (v.1. in Dem. 33.8), make a mutual agree-

+ W. Jerusalem, Die Inschrift von Sestos und Polybius, Wiener Studien, I, 1879, 32-58.

ment, 5.105.2, 15.19.9, confess freely, 15.25.4, 30.8.7 (abs.); admit, 29.17.1, assent, agree, 28.4.4 (cf. ἀνδομολόγησις, above), ἀντι-
 πυρσεύω, return signals, 8.28.3, 10.46.1, ἀντιφιλοδοξέω, vie in
 ambition, 1.40.11, ἀντιφιλονεικέω, strive jealously against, 3.
 103.7, 32.3.16, ἀντοικοδομέω, build or fortify against, 1.42.
 12, 16.30.6. (4)

ἀ π ο-: ἀποδερματῶ, in pass., of shields, "to have their lea-
 ther covering destroyed", 6.25.7, ἀποθεῶ, deify, 12.23.4 (Pfeb.
 I, 5.78, II 8B.C.), ἀποθινῶ, in pass., to be silted up, 1.75.8,
 ἀποκαρδοκέω, expect earnestly, 16.2.8, 18.18.4, 21.36.3, ἀπολοι-
 δορέω, abuse violently, 15.33.4, ἀπονήχομαι, escape by swim-
 ming, swim away, 16.3.14, ἀποξυστροδομαι, pass., become bent or
 blunted, 2.33.3, ἀποκιστεύω, trust mistakenly, 3.71.2, 12.26d.4,
 ἀπουραγέω, cover the rear, 3.47.1, 3.49.13, 5.7.11, 5.23.10, 6.
 40.7, ἀπουρέω, to be driven by foul winds, 16.15.4, ἀποσφαλμάω,
 of a horse, "fall headlong", fr. 18 (cf. σφαλμάω, above), ἀποφοιτρά-
 ζω, foretell, 29.21.7, ἀφιπλάζομαι, ride off or away, 29.18, ἀ-
 φυστερέω, come too late, be behindhand, 1.52.8, 21.22.2. (14)

δ ι α-: διαγωνιάω, stand in dread of, 3.102.10, 3.105.5, 4.10.
 3, 7.3.6, 10.38.10, 11.32.5, διαγωνοθετέω, set at variance, 25.4.
 7, διαδάκνω, bite hard, 4.87.5, διαδορατίζομαι, fight with spe-
 ars, 5.84.2, διαδράττομαι, seize hold of, 1.58.8, διαζηλοτυπέομαι,
 engage in rivalry, 36.8.2, διακλείω, shut out or off, 1.73.6, 1.
 82.13, 3.19.3, 3.60.12, 4.56.5, 5.51.10, 5.52.4, 10.6.2, 10.32.4,
 16.6.4, 20.6.8, διακλίνω, turn away, retreat from, 6.41.11, 7.
 12.1, 11.9.8, 11.15.5, evade, 35.4.6, 38.11.3, διακολυμβάω, dive
 and swim across, 5.46.8, διαλγέω, suffer, 4.4.2, διαλωβῶμαι,
 damage, 11.7.2, διαπατέω, tread through, 3.55.2, 3.79.6, διαπυρ-
 σεδομαι, med., make signals by beacons, 1.19.7, διασκορπίζομαι,
 pass., be scattered, 1.47.5, 27.2.10, διαστρατηγέω, out-general,
 21.39.9, practise strategems, 16.37.1, διαστυλῶ, support by
 pillars set at intervals, 5.100.4, 21.28.10, 5.4.8 (pass.), δια-
 σφαλίζομαι, secure firmly, 5.69.2, διαταφρεῶ, fortify by a
 ditch, 3.105.11, 14.2.4, διαυγάζω, glance, shine through, 3.104.
 5, δι᾽ ἰσθμίζω, draw ships across the Isthmus, 4.19.4 (cf. ὑπερ-

- τσιζω , 4.19.9), διγχνεῶ, track out , 4.68.3, διολοφθρομαι , la-
 ment, 21.26.11, διοργίζομαι , 1.70.3, 2.8.13, 4.4.4, 5.42.1, 20.6.10,
 διοχυρῶ , fortify strongly, 5.46.3 (pass.) . (24)
ἐ κ-: ἐκδοπανῶ , exhaust, 21.10.9, 24.7.4, pass. 18.11.10, 25.4.7,
 ἐκδεσμεῶ, make binding, secure, 3.33.8, ἐκθεατρίζω , make a pub-
 lic show of (in bad sense) 11.8.7, 30.9.19, expose to public
 shame, 3.91.10, 3.19.3, 5.15.2, fr. 141, ἐκκοιλαίνω, hollow out, 10.
 48.7, ἐκληρέω , behave absurdly, 15.26.8, ἐκνίπτω , wash out, 20.
 12.6, ἐκσιωπῶ , put to silence, in pass., 28.4.13, ἐκτοιχωρυχέω,
 break into a house and rob it, plunder, 4.18.8, 18.55.2, ἐκτρα-
 γυδέω, deck out in tragic phrase, exaggerate, 6.15.7, 6.56.8 (pass.),
 ἐκτυφῶ, puff up, in pass., 16.21.12, ἐκχαράδρῶ, make many gul-
 lies, 4.41.9, ἐξερεῖδῶ, prop firmly, 8.4.2, pass., to be underpinned,
 16.11.5 (cf. ἐξέρεισις , above), ἐξεριθεύομαι , bind to oneself by
 party ties, 10.22.9, ἐξερμηνεῶ , interpret, translate, 2.15.9,
 (pass.), ἐξηχέω , sound forth, 30.4.7. (15)
ἐ ν-: ἐγχαννῶ , fill up by depositing earth, of rivers, 4.40.4
 (pass.), ἐμπαρρησιάζομαι , speak freely against, 38.12.7, ἐμφαλ-
 κῶμαι, dub. in fr. 136 ap. Suid. (from lat. falx-cis), ἐναγκυλι-
 ζομαι, pass., to be fitted into a loop, 27.11.5, ἐναπορέω, to be
 in doubt, 12.25c.1, 29.27.6, ἐνασκέω , intr. like pass., to be train-
 ed, 1.63.9, ἐννυκτερεῶ , pass the night in, 3.22.13, ἐνορμέω , ride
 at anchor in a harbour, 16.29.13. (8)
ἐ π ι-: ἐπι κεφαλαίδομαι , med., sum up, 2.40.4, ἐπιπορπῶμαι ,
 buckle on oneself, 38.7.2, ἐπισινηῶ , be quartered in, 4.18.8, 4.
 72.1, ἐπισκοτιζω (Att. ἐπισκοτιέω), throw a shadow over, in pass.,
 13.5.6, ἐπιστρατοπεδεῶ, encamp over against, 1.19.5, 5.30.4, 9.
 4.5 (cf. ἐπιστρατοπεδεῖα, above), ἐπουρῶ , have a fair wind, 2.10.
 6, ἐφημερεῶ, keep guard by day, 21.27.5 (cf. UPZ, 7.6, 163B.C.; SB,
 5021.7, 11 cent. B.C.). (7)
κ α τ α-: καταεὐρεῖσιλογέω , invent reasons, 12.25k.9 (cf. εὐρεῖσιλο-
 γέω, 12.25i.5, 26.1.2; εὐρεῖσιλογία , above), καθησυχάζω, keep quiet,
 be at rest, 9.32.2 (BGU, I, 36.14, 123A.D., οἱ δὲ δυνάμενος καθησυχά-
 ζειν), καταβάρεομαι , pass., to be overborne, crushed, 11.33.3,
 18.21.4, 18.21.8, καταγέμω, to be full of, 14.10.2, 15.30.9,

καταθαρρέω, to be confident, I.40.3, I.68.8, 5.48.1, 9.6.2, II.1.1, 35.3.9, κατακηρύττωμαι, pass., to be promulgated, 22.4.6 (κατακηρύττω as v.1. in Xen. An. 2.2.20), κατακληρουχέω, divide among themselves, portion out, 2.21.7, 7.10.1, 3.40.8 (pass.), καταλωβέω, mutilate, 15.33.9, καταμέλλω, procrastinate, I.44.1, I.49.10, I.59.8, 4.30.2, 4.60.7, 4.60.9, 4.76.8, 5.7.4, 21.13.1, κατανοστέω, return from banishment, 4.17.10, καταπερονέω, rivet, 6.23.11, καταπύρρημι, burn to ashes, 14.4.10, (pass.), καταπιστεύω, trust, 3.70.7, 3.80.3, 5.34.3, καταπρεσβεύω, undertake an embassy against, 22.11.8, καταπροτερέομαι, pass., to be beaten, yield, I.47.9, 16.19.1, κατασκοπέομαι, (later pres. for κατασκοπέω), spy out, view closely, reconnoitre, 3.94.7, in military sense, 3.44.3, 3.50.6, 3.68.10, 3.95.6, 10.32.2, καταστοχάζομαι, hit, guess, infer, 12.13.4, κατασχεδίζω, affirm rashly of, 12.26d.3, κατατολμέω, behave boldly towards, I.47.10, 2.13.5, 3.103.5, 4.7.4, 4.79.6, 12.8.2, 15.25.28, 39.1.9 (UPZ, I, 42.40, 162B. C; see also Glaser, p.35), κατεθίζω, make customary, 4.21.3, κατεριθεύομαι, overcome by intrigue, fr.173 (dub.), κατευδοκέω, be well content with, 21.33.2 (cf. εὐδοκέω, I.71.3, 2.12.3), κατευκαιρέω, find a good opportunity, 12.4.13, κατευστοχέω, be quite successful, 12.25i.8 (bis), (cf. εὐστοχέω, I.14.7), κατομβρέομαι, pass., be rained on, 34.1.16, κατορρωδέω (Hdt. καταρρωδέω), fear, dread, be afraid, 10.3.5 (abs.), c. acc., 14.1.5, 21.18.7, 21.34.13, 36.5.5, fr. 25, κατουρδύω, sail with a fair wind, I.44.3, I.61.7. (27)

μ ε τ α-: μεθερμηνεύω, translate, in pass., 6.26.2 (cf. ἐξερμηνεύω, above; PTeb. I64, col. I, 2, late II cent. B.C.), μεθοδεύω, treat or practise by rule or method, med., employ craft, 38.12.10. (2)

π α ρ α-: παραβραβεύω, in pass., be victim of a perversion of justice, 23.1.12, παραγωγιάζω, levy toll on ships visiting a port, 3.2.5, 4.44.4, 4.46.6, παραδειγματίζω, make an example of, 2.60.7, 15.32.5, 27.1.5, 29.19.5 (pass.), 35.2.10, 38.8.11, 38.20.1 (cf. παραδειγματισμός, above), παρακρέμαμαι, pass., to be dependent, 5.35.10, παραμιλλέομαι, outvie, 12.10.2, παραπετάννυμαι, pass., to be hung before, 33.5.2, παραστρατοπεδεύω, encamp beside or opposite to, I.56.11, I.88.4, 2.6.3, παρατολμέω, be foolhardy, fr.66, παραφράττω, baricade, in pass., 10.46.3, παρευδιάζομαι, live at peace

with one's neighbours, 4.32.5, *παρευτακτέω*, perform one's duty regularly, 3.50.7, 5.56.7, *παροπλίζω*, disarm, 2.7.10, 3.10.12 (cf. med., Numen. ap. Athen. 7.306c *παροπλίσαιο*), *παροκτάω*, roast slightly, half-roast, in pass., 12.25.2. (13)

περι-: *περιῖππεύω*, ride round, 5.73.12, *περικεράω*, outflank, 5.84.8, 11.1.5, *περιοργίζομαι*, to be very angry, 4.4.7 (cf. *διοργίζομαι*, above; *ἔξοργίζομαι*, 1.76.13), *περισκέπω*, cover, 2.30.3 (cf. Mosch. Buc. 2.61, about 150 B.C.). (4)

προ-: *προβιδω*, live before, in pass., 11.2.9, 11.2.10, *προηττάω*, overpower beforehand, 3.90.4, 3.112.7, 10.7.6, 11.32.5, 14.8.8, 18.11.10 (cf. *ἠττάω*, 1.75.3, 3.18.5; Att. *ἠττάομαι*), *προλυμαίνομαι*, destroy beforehand, 2.68.5, *προμερίζω*, bestow beforehand, 21.22.15, 27.9.5, *προνομεύω*, forage, plunder, 2.72.2, 3.90.2, 3.102.4, 3.110.11, 15.2.14, 21.19.13 (cf. *προνομεία*, above), *προνύττω*, goad on, 28.17.8. (6)

προσ-: *προσακροβολίζομαι*, skirmish with besides, 3.71.10, 11.22.5, *προσασκείω*, exercise besides, 5.109.4, *προσαστείζομαι*, add wittingly to one's words, fr. 208 (*προσαστειασάμενος*, Suid.), *προσμερίζω*, apportion to, 27.9.5, 21.22.15 (pass.), *προσμυθεύω*, add further fictions, in pass., 34.2.9, *προσοικειδω*, assign to, in med. 31.6.6, *προσορμείω*, come to anchor at, 10.42.1 (UPZ, 81, col. ii, 7, 11 cent. B.C.), *προσπλέκω*, in pass., to be attached to, 5.60.7, *προσστρατοπέδω*, encamp near, 1.42.8, 1.86.3, 4.18.12, 4.37.6, 4.80.10, 4.83.2, 5.3.5, 5.59.1, 5.71.3, 5.71.4, 5.80.6, *προσσυρίζω*, give a signal to, 8.20.5, 8.25.10, 8.29.5, *προσκληυάζω*, mock or jeer besides, 4.16.4 (11)

συν-: *συγκρημνίζω*, throw down a precipice together, 8.32.7, *συχορηγείω*, assist with supplies, 4.46.5, 5.55.1, *συμβασιλεύω*, rule, reign together, 30.2.4, 29.23.4, *συμμισείω*, join with in hating, 1.14.4, *συμπαλαίω*, pestle in company, 24.13.2, *συμπλανάομαι*, wander about with, 3.21.10, *συμφεθδομαι*, med., tell a lie together, 6.3.10, *συμφοφέω*, make a noise together, 1.34.2, 11.30.1, 15.12.8,

συναγαπάω, love along with, 1.14.4, *συναγωνιάω*, share in anxiety, 3.43.8, *συνδέσμεύω*, bind together, 3.42.8, *συνεγγίζω*, draw near, 1.22.1, 2.26.1, (6IX), *συνεβαίω*, give way, yield, 5.71.10, 5.101.2,

32.I3.3, συνενθουσιάζω, be inspired and rave together, 38.I2.7, συνομηρεῖω, be in a joint hostage, 2I.II.9, συνορμέω, lie at anchor with, 5.68.6, 5.I0I.I, 5.II0.2 (cf. ἐνορμέω, above), συνοποκτεῖω, suspect, 14.4.8, συρρέπω, incline together, 3.38.5, συσσαινομαι, pass., feel flattered, 1.80.6, συστοιχέω, "stand in the same rank or line" of soldiers, 10.23.7. (19)

ὑ π ε ρ-: ὑπερασπίζω, cover with a shield, 6.39.6, ὑπερβιβάζω, carry over, transport, 8.39.6, ὑπερβιδω, outlive, 22.20.3, ὑπερευδοκέομαι, be well pleased, 36.8.8=fr.232, ὑπερισθμίζω, draw or convey over an Isthmus, 4.I9.9, 5.I0I.4, fr.I62 (cf. δι'ισθμίζω, above), ὑπερκεράω, outflank, II.23.5, ὑπερκυβιστάω, plunge headlong into danger, 28.6.6, ὑπερνεωλκέω, haul over land, 8.34.I2. (8)

ὑ π ο-: ὑποκολακεῖω, flatter a little, 6.I8.5 (pass.), ὑπομειδιῶ, smile a little or gently, 18.7.6, ὑπομνηματίζομαι, write memoirs or annals, 5.33.5, ὑφορμέω, lie at anchor in wait for, 3.I9.8, 34.3.2 (cf. ἐνορμέω and συνορμέω, above) (4)

b). With two prepositions:

ἀ ν τ ε π ι-: ἀντεπισκώπτω, mock in return, 18.7.5. (1)

ἀ ν τ ι π α ρ α-: ἀντικαπαρορδομαι, march on the flank, 5.7, II. (1)

ἀ π ε ν-: ἀπεμφαίνω, be incongruous, inconsistent, 6.47.I0 (cf. Simpl. in Arist. Cat. fr.102z: οἱ ἀπὸ τῆς ἑποῦς δι' ἄσχυρῶν τούτ' ἐστὶν ἀπεμφαίνον; Stoic.2.51). (1)

ἀ π ο κ α τ α-: ἀποκαθίζω, sit apart, of a judge, 12.25d.I, 31.6.6 (UPZ, 78.2I, 159B.C., ἀποκειῖσθαι). (1)

δ ι α κ α τ α-: διακατέχω, keep in check, 2.I7.5, 2.51.2, 2.70.3, 4.55.6, 6.55.2, II.I3.2, II.I5.I, 2I.2I.7 (Pfeb.I, 88.I6, II5B.C.; Syll³.318.31, II8B.C.) (1)

δ ι α π ο-: διαποθνήσκω, keep dying, 16.31.8. (1)

δ ι α π ρ ο-: διαπροστατεῖω, continue to propose, 4.I3.7. (1)

δ ι ε κ-: διεκβάλλω, march through, 4.68.5, 10.28.I, 10.23.8 (BGU, 1200.23; 1854.8, both Icent.B.C.) (1)

δ ι ε ν-: διεμπίπτω, fall quite into, 8.26.5, 38.9.4. (1)

δ ι ε κ-: διεξικνέομαι, arrive at, 10.29.3. (1)

ἐ κ π ε ρ ι-: ἐκπεριάγω, lead out round, 3.87.3 (cf. Lys. ap. Iamb.

- VPI7.I8), ἐκπεριπλέω, sail out round, I.23.9, I.27.II, I6.4.I4, ἐκπεριέρχομαι, go out and round, IO.3I.3. (3)
- ἐ ν α π ο-: ἐναπερφόμαι, med., vent upon, 22.I3.2, 38.8.2. (I)
- ἐ π α ν α-: ἐπαναιρέωμαι τινα or τι, slay, destroy, I.I0.8, 2.I9.2, 3.I5.7, 3.I8.I, 5.34.I, 5.37.5, 5.4I.4, 5.43.2, 5.55.5, 5.I00.7, 8. I2.2, 9.33.6, II.34.2, I8.43.9, I8.54.9, 2I.II.I0, 23.I6.I3, 3I.II. 2 (pass.), 36.9.4, 39.7.4. (I)
- ἐ π ε κ-: ἐπεξορκίζω, compel to swear a second time, I5.25.II (I)
- ἐ π ι δ ι α-: ἐπιδιασαφένω, in pass., become clearly understood, 32.I6.5, ἐπιδιατείνω, spread far, 3I.23.3. (2)
- κ α θ υ π ο-: καθυπάρχω, strengthd for ὑπάρχω, 5.20.5, 9.I5.I4, I2.3.2, 29.27.9 (4.7.6: Hultsch) (I)
- κ α τ α δ ι α-: καταδιαίρεομαι, med., distribute among themselves, 2.45.I (cf. καταδιαίρεω, Pseudox., 36I, 39I, before I65B.C.) (I)
- κ α τ α ν α-: κατανίσταμαι, rise up against, I.46.I0, I.46.I2, 4. 3.I3, I6.28.8, 38.II.7, 38.I3.I. (I)
- κ α τ α π ε ρ ι-: καταπερλείμι, surpass, have the advantage of, 5.67.2. (I)
- κ α τ ε κ-: κατεκλύω, cause to relax in one's effort, 5.63.2 (I)
- μ ε τ α κ α τ α-: μετακαθοπλίζω, arm differently, 3.87.3. (I)
- π α ρ α κ α τ α-: παρακαταβαίνω, dismount, 3.65.9, 3.II5.3. (I)
- π α ρ ε κ-: παρεκδέχομαι, take in a wrong sense, I5.25.35. (I)
- π α ρ ε π ι-: παρεφεδρέω, lie near to guard, keep guard, keep watch, 2.24.I3, 3.I00.7, 4.74.6, 8.33.8, (UPZ, IIO.20, I95, I65B.C.; PGrenf., I, 42=Wilck.Chr.447.2, IICent.B.C.; BGU, I747.I0, I5, I8; I748.8, both 64/63B.C.; PAmh., II, 36.8, I35B.C.; OGI, I82.2, Icent. B.C.; see also Mayser, I3, 246). (I)
- π α ρ υ π ο-: παρυπομνήσκω, record incidentally, 5.3I.3. (I)
- π ε ρ ι κ α τ α-: περικατασφάζω, slaughter over, I.86.6. (I)
- π ρ ο δ ι α-: προδιαδίδωμι, disseminate before, 38.I7.2, προδιαλαμβάνω, judge and decide beforehand, 2.2.I0, 5.29.4, 9.3I.2, II. I.3, I6.33.II, 27.6.3, 28.7.I, προδιαμαρτύρομαι, call to witness or invoke beforehand, 24.I0.6 (v.l. for προσδια-), προδιαπέμπομαι, med., send on as messenger, 8.I8.3, send a message in advance, I6.27.I, 2I.4.7. (4)

π ρ ο ε ι σ-: προεισδέω, involve in previous ties, 9.31.1. (I)

π ρ ο ε κ-: προεκδαπανῶ, consume, exhaust before, in pass., 9.43.2 (cf. ἐκδαπανῶ, above), προεκδίδωμι, publish beforehand, 16.20.7 (UPZ, 110.202, 164 B.C.; Pfeb. 27.59, pass.). (2)

π ρ ο ε ν-: προεγκάθημαι, in pass., to be implanted before, 3.15.9, προεμβιβάζω, put in before, 2.45.4, 20.3.2, προεπιπτώ, fall on or into before, 18.27.4. (3)

π ρ ο ε π ι-: προεπιβάλλω, lay or throw upon before, 16.9.3, προεφίστημι, call one's attention to beforehand, 10.2.1. (2)

π ρ ο κ α τ α-: προκαθηγέομαι, go before and guide, 3.95.6, 5.86.10, fr. 159 (UPZ, 145.13, 164 B.C.), influence decisions beforehand, 3.6.7, προκαταλήγω, determinate beforehand, 2.14.6, προκαταπλέω, sail down before, 1.21.4, προκαταπλήττομαι, med., strike with terror beforehand, 5.70.9, προκατασύρω, plunder completely, 4.10.8, 4.19.9, προκαταφθείρω, destroy first, 18.20.3, προκατελπίζω, hope beforehand, 2.4.5, 14.3.1. (7)

π ρ ο π ε ρ ι-: προπεριλαμβάνω, include before, 5.32.3 (v.1. for προσπερι-). (I)

π ρ ο σ α ν α-: προσαναδέχομαι, expect besides, wait for, 5.13.8, 21.13.14, προσαναδίδωμι, distribute or give out besides, 10.14.2, προσανακίμπω, go backwards, 11.34.8, προσαναμιμνήσκω, remind of, 4.28.6, 4.29.7, 5.111.10, 7.13.2, 8.37.2, 39.8.3, προσαναπαύω, cause to rest also or beside, 4.73.3, 5.7.3, 38.6.1, προσαναπίπτω, recline by or with others at meals, 30.26.6 (ap. Diod. Sic. 5.31.16), προσανατείνω, med., hold out by way of threat, 24.10.13, threaten, 5.87.4, 18.53.9, fr. 206, 207 (cf. ἀνατείνωμαι, 2.52.1, 4.18.10; ἀνάτασις and ἀνατατικός, above), προσανατείνω, of time, prolong, be later, 11.22.3, προσανατρέχω, run back, retrace past events, 1.5.4, 1.12.8, 5.31.8, προσανέχω, wait, 3.94.3, 4.19.12, 5.17.6, 5.103.5, 10.38.10, rely on, 1.84.12, 4.60.8, 5.72.2, 15.25.25, 30.8.8, 31.15.13, 32.8.2, fr. 72, προσανοιμύζω, moan or sigh at a thing, 5.16.4, προσαντέχω, hold out against still longer, 16.30.5, προσαντίσχω = προσαντέχω, 11.21.4. (13)

π ρ ο σ ὀ ι α ρ π ᾶ-: προσοιαρπάζω, plunder besides, 4.79.2. (I)

π ρ ο σ ε ν υ β ρ ῖ-: προσενυβρίζω, abuse, maltreat besides, 4.4.2 (pass.) (I)

π ρ ο σ ε ξ -: προσεξελίττω , of soldiers, wheel them half-round, 6.40.13, προσεξερεψδομαι, med., support oneself by, 3.55.4. (2)

π ρ ο σ ε π ι -: προσεπιδείκνυμι, -ύω , exhibit, demonstrate besides, 4.82.5, προσεπιδράττομαι, med., grasp for oneself, appropriate besides, 9.10.6, 21.14.6, προσεπιζητέω, demand besides, 24.15.11, προσεπικοσμέω, embellish besides, in pass., 6.22.3, 6.23.11, προσεπιμετρέω, give as additional measure, assign over and above, 4.51.6, 38.13.7, fr.210, προσεπινόεω, think of, devise or invent besides, 20.6.4 (P. Teb. 27.80, 113 B.C.), προσεπιρρώννυμαι, pass., be confirmed, strengthened, 4.80.3, προσεπισιτίζομαι, med., provide oneself with further supplies of corn, 1.29.1, προσεπισπάομαι, med., draw towards oneself, 12.13.3 (Mitteis Chr. 31, col. viii, 30, 116 B.C.; v.1. in Hp. Acut. 59), προσεπιτάττομαι, med., take one's appointed post, 1.50.7; προσεπιτάττω, enjoin besides, 1.63.3, 23.8.2 (B-W.: ἐπέταττον Z), 15.8.13 (pass.), (v.1. in Isocr. 6.39 for προσεπιβέλλω). προσεπιτείνω, stretch still further, 3.24.14, impose severer terms upon, 1.63.2, προσεπιτιμάω, reproach besides, 22.5.10, προσεπιφθέγγομαι, explain further, 10.4.7. (13)

π ρ ο σ η α τ α -: προσκατακλαίομαι , med., lament one with another, 38.15.9, προσκατακτάομαι , acquire besides, 15.4.4, προσκαταφεύδομαι , tell more lies of, 12.13.3. (3)

π ρ ο σ υ ν -: προσυγχέω , throw into disorder before, 5.84.9. (1)

π ρ ο σ υ π ο -: προσυποδείκνυμι, -ύω , show besides, 22.10.4, προσυπομιμνήσκω, remind one of a thing besides, 22.18.7, 38.8.2 (P. Tor. 1, 6.19, 116 B.C.) (2)

π ρ ο ὕ π ο -: προὔπισχνέομαι , promise before, 31.23.2. (1)

σ υ γ κ α τ α -: συγκαθορμίζομαι , pass., to be at anchor along with one, 5.95.3, συγκαταβιβάζω, decoy or draw into action, 5.70.8, συγκατανεύω, agree, consent to, 3.52.6, 7.4.9, 30.1.9, συγκαταφείρω, lose together, 9.26.6. (4)

σ υ μ μ ε τ α -: συμμεταδίδομι , impart information about a matter, 4.5.9, 5.36.2, 12.16.6, 22.14.7, συμμετατίθημι, transfer at the same time, med., 9.23.4, 18.30.7. (2)

σ υ μ π α ρ α -: συμπαραπλέω, sail along with also, 5.68.9, συμπαρατίθημι, place along-side, 2.66.7. (2)

σ υ μ π ε ρ ι-: συμπεριποιέω, help in procuring, 3.49.9, συμπερι-
στέλλω, help in cloaking, 10.22.9. (2)

σ υ ν α ν α-: συναναδέχομαι, undertake together, 16.5.6, συνανακίμ-
πτω, return along with, 8.27.6, συνανακομίζω, med., help one to re-
cover, 4.25.8, συνανασφίζω, restore along with, 3.77.6, 4.25.6. (4)

σ υ ν α π ο-: συναποδέχομαι, join in admitting, 3.21.8 (Syll.³ 629.
18, Aetolia, 182 B.C.), συναποχράομαι, exploit together, fr. I II 9 I
(Küster), συναποχωρέω, go away together, 13.8.3, 20.10.5. (3)

σ υ ν δ ι α-: συνδιαλαμβάνω, examine together, 16.25.1, συνδιανεό-
ω, slew or turn together, 1.23.10, 3.85.5, συνδιανοομαι, deliberate
along with, 2.54.14, 3.68.15, 31.12.7. (3)

σ υ ν ε κ-: συνεκπληρώω, fill up the measure of, complete, 14.4.3,
16.8.2, 31.23.1, indulge to the full, 3.78.5, συνεκποιέομαι, pass.,
be sufficiently supplied by, 6.49.7 (act. συνεκποιέω, suffice, IG,
II (5), 421.42, II cent. B.C.), συνεκχέω, pour out together, in pass.,
metaph., of men, "stream out together," 9.9.7, II.14.7, συνεκπορεύο-
μαι, in pass., go forth together, with, 6.32.5. (4)

σ υ ν ε ν-: συνεμβάινω, embark with one upon, 1.20.7, 16.26.6,
(PTeb. 729.3, II cent. B.C.; Supp. Epigr. VII, 62.9, II cent. B.C.; ODI,
51.83, II cent. B.C.; BGU, VIII, 1817.12, 60 B.C.). (1)

σ υ ν ε ξ-: συνεξακολουθέω, follow constantly, attend everywhere,
I.31.7, 2.7.3, 2.58.11, 2.60.2, 3.55.3, 3.63.11, 3.109.9, 16.27.3, 18.
15.5, 18.28.8, 18.32.12, 24.9.5, 30.20.9, 31.26.4, συνεξεγείρομαι, in
pass., be roused together, 4.47.3, συνεξίσταμαι, pass., make common
cause with, 3.34.9, 3.68.8, 5.39.4. (3)

σ υ ν ε π ι-: συνεπαγωνίζομαι, join in stirring up a contest be-
sides, 3.118.6, συνεπιβοηθέω, come to aid together, 4.69.4, συνεπιγί-
νομαι, "come together," of troops, 10.38.10, συνεπιδεικνυμι, -δω, dis-
play at the same time, 33.5.1, pass., be indicated together, 3.38.
5, συνεπικυρώω, join in ratifying, 4.30.2, 6.16.2, 21.24.3, συνεπινοέω,
join in contriving, 8.15.2, συνεπισημαίνομαι, med., join in express-
ing a judgement of, 4.24.4, συνεπιχειρέω, make an attempt together
upon, 3.84.1, συνεφεδρεώ, wait in reserve, of troops, 1.27.9, 7.16.
5, watch closely, 2.12.2, 31.8.6. (9)

σ υ ν υ π ο-: συνυπακούω, obey together, 1.66.7, 1.70.9, 5.56.9, 9.3.2,

10.26.3, 21.4.4, 21.4.8, 24.8.2, 24.9.9, 24.11.9, 27.2.12, συνυποδείκνυμι, -ύω, help to indicate, 1.27.1, 3.48.7, 5.21.4, 5.98.11, 12.25f. 7, 18.15.12, συνυποκρίνομαι, accommodate oneself by pretending, 3.31.7, 3.52.6, 5.24.11, 5.102.6, be pretended to agree with, 3.92.5, 5.49.7, συνυφίσταμαι, med., undertake along with, 4.32.7. (4)
συνυπερ-: συνυπερβέλλω, pass over together, 4.48.6. (1)

c). With three prepositions or tetrapla+.

ἐπιπαρεν-: ἐπιπαρεμβάλλω, reform, 12.19.6, intr., fall into line with others, 3.115.10, 11.23.4, 11.23.5. (1)
κατεξανα-: κατεξανίσταμαι, rise up against, fr. 172. (1)
προεξαπο-: προεξαποστέλλω, send out before, 3.86.3, 18.19.5, 18.19.6. (1)
συνεξαν-: συνεξανίσταμαι, be roused to action or with or together, 16.9.4, 27.9.4, rise in rebellion, revolt along with or together, 5.39.4, 29.22.4. (1)
συνεξαπο-: συνεξαποστέλλω, send forth together, 8.19.6, 8.30.2, 25.2.2, 29.3.7, 33.1.2, go out with, 22.14.11 (pass.) (1)
συνεπει-: συνεπεισιμι, go upon together, 30.22.9. (1)
συνεπεν-: συνεπεμβάινω, mount upon together, 20.11.7, 30.9.21. (1)

a). Of the 172 verbs compound with a single preposition the following 28 (16%) are used in Modern Greek: ἀναξάινω, ἀνασώρευω, ἀνατήκω, ἀναχαλάω (cf. ξαναχαλῶ = destroy again, intr., be destroyed again), ἀποθεώω (ἀποθεώνω), ἀφιπάζομαι (cf. ξιπάζομαι, from ἐξιπάζομαι, in the same sense, and metaph., „be alarmed”), διασκορπίζομαι (cf. also act. διασκορπίζω), διαστυλῶ (cf. also ὑποστυλῶ - ὑποστυλώνω in the same sense), διασφαλίζομαι (cf. ἐξασφαλίζομαι in the same sense), διοργίζομαι (cf. ἐξοργίζομαι in the same sense, and Plb. 6.57.8), ἐκθεατρίζω (cf. γίνομαι θεατρο or θέτρο = be exposed to public shame), ἐκτραγῶδῶ (cf. διεκτραγῶδῶ in the same sense), ἐννυκτερεύω (cf. νυκτερεύω = pass the night working), ἐπικεφαλαιόομαι (cf. subst. ἐπικεφαλῆς or ἐπικεφαλῖδα, ἡ, heading, head-line), ἐπισκοτίζω, ἐφημερεύω, καθησυχάζω (it is used as transitive as well, c. acc., καθησυχάζω κάποιον), μεθερμηνεύομαι, μεθοδεύω, παραδειγματίζω, παροπλίζω, προσοικειδῶ (cf. ἐξοικειδῶ

+ cf. προσεπιπαρακαλέω, BGU, 248.4; 249.18, both I cent. A.D. -

in the same sense), συμβασιλεύω, υπερασπίζω (=defend), υπερβιβάζω, υπερκεράω (metaph.), υπομειδιῶ (cf. χαμογεῶ in the same sense), ὑπομνηματίζομαι (ὑπομνηματίζω).

b). Of the 134 verbs compounded with two prepositions the following 19 (14%) are in use in Modern Greek: διακατέχω, προδιαδίδωμι (προδιαδίδω), προδιαλαμβάνω, προδιαμαρτύρομαι, προεκδίδωμι (προεκδίδω), προεμβιβάζω, προεμπίπτω, προεπιβάλλω, προεφίστημι (προεφιστῶ), προκαταλήγω, προκαταπλέω, προκαταφθείρω, προπεριλαμβάνω, προσυγχέω, συγκαταβιβάζω, συγκατανεύω, συνεπικυρδῶ (συνεπικυρδῶν), συνεπιχειρέω, συνυποκρίνομαι.

c). None of the tetrapla is used in Modern Greek.

3). Parasyntheta:

ἀδιαφορέω (ἀδιαφορός-ἀδιαφορία: Arist.-Epicur.-Stoics) be indifferent, 31.14.10, ἄλλοτριπραγέω, meddle with other folk's business, 5.41.8, ἀνδραγαθέω (ἀνδραγαθία, Hdt.-Thuc.-Ar.) behave in a manly, upright manner, 1.45.3, 6.39.2, 8.37.5, 10.11.6, 14.5.8, 36.17.14, (PTeb. III, 786.4, after 138B.C.; BGU, 1205.13; 1207.11, 28B.C.; cf. Att. ἀνδραγαθίζομαι, Thuc.-Arist.; cf. also διανδραγαθέω, Wilck. Chr. 10.3, 131B.C.; BGU, 1206.13, 28B.C.), ἀντιδοξέω (Att. ἀντιδοξάζω) be of a contrary opinion, 2.56.1, 16.14.4, ἀντοφθαλμέω, look in the face, meet face to face, 18.46.12, defy, withstand, 1.17.3, 1.68.7, 2.24.1, 2.47.1, 3.14.9, 3.64.4, 4.32.7, 4.34.6, 9.3.7, 9.30.3, 9.33.4, 18.34.8, 23.16.3, 24.12.1, 28.6.5, 28.6.6, fr. 91, 160 (UPZ, 110, 43, 164B.C., ἀντοφθαλμῆϊσιν (=σειν) Ἰάπασσι), ἀπραγέω, do nothing, remain quiet, 3.70.4, 4.64.7, 28.13.8 (cf. Call. Iamb. I. 198 θεοὺς ἀπρηγεῦντας, -ται: Pap.), ἀψευστέω (Att. ἀψευδέω), not to lie, speak truth, 3.111.8, 6.11a.9, βιατομαχέω, fight at close quarters, of ships, 1.27.12, of elephants, 5.48.2, fight violently, 1.37.9, γεφυροποιέω, make a bridge, 3.64.1, γονυπετέω (γονυπετής, Eur. Ph. 293) fall on the knee, 15.29.9, 32.15.7, δεισιδαιμονέω (δεισιδαίμων, Xen.-Arist.-Thphr.) have superstitious fears, 9.19.1, 10.2.9, 1fr. 1231, (cf. Zaleuc. ap. Stob. 4.2.19 δεισιδαιμονέω, in good sense, "be religious"), δογματοποιέω (δογματοποιΐα, Aristob. ap. Eus. PEI 3. 12) make a decree, 1.81.8, δοξοκοπέω, court popularity, 12.25e.3, δοξοποιέομαι, possess the power of judgement, 18.15.16, δυσπαθέω,

be in a bad way, 29.7.4 (Moschus Bucol. 4.84, about 150 B.C.; Nicand. Ther. 381, prob. II cent. B.C.), *δυσποτρέω* (*δύσποτρος*, Aesch.-Soph.-Eur.) despair of oneself, 33.17.1, *δυσχρηστέω*, -έομαι (*δύσχρηστος* Hp.-Xen) be intractable, be in difficulties or distress, 1.18.7, 1.47.3, 1.51.6, 1.75.7, 1.87.7, 1.87.7, 1.28.9, 1.82.1, 2.6.3, 2.9.8, 2.30.4, 2.34.8, 2.48.1, 3.11.4, 3.84.6, 3.107.5, 4.60.8, 7.17.7, 8.6.5, 8.20.1, 9.26.2, 11.21.4, 11.32.4, 15.21.6, 15.32.7, 16.3.5, 16.4.6, 16.19.4, 16.24.4, 18.20.9, 18.35.6, 20.4.2, 21.4.14, 21.5.4, 21.13.9, 21.28.17, 27.7.10, 29.7.5, 30.32.6, 35.5.2, *ἐγκακέω*, behave remissly in a thing, 4.19.10 (BGU, 1043.3, III cent. A.D., *ἐγκακήσαίντος*), *ἐλληνοκοπέω*, flatter the Greeks, 25.3.1, affect Greek fashions, 20.10.7, *ἐμπειρέω* (Att. *ἐμπειρος-ἐμπειρία*) be experienced in, have knowledge of, 3.78.6, 8.15.4, *ἐπικοιτέω*, keep watch over, 21.27.6 (cf. *πρόκοιτος-προκοιτία*, above), *εὐθανάτεω* (*εὐθάνατος*, Men.; *εὐθανάτως*, Cratin.-Men.; *εὐθανασία*, above) die a noble death, 5.38.9 (cf. Stoic 3.156 *εὐθανάτειν τὸν σπουδαῖον*), *εὐρέσειλογέω* (cf. *εὐρέσειλογία*, above) invent ingenious arguments, explanations or pretexts, 12.25i.5, 26.1.2, 36.1.6, fr. 50, *εὐστοχέω* (*εὐστοχία-εὐστοχος*, Eur.-Xen.-Arist.) hit the mark, succeed, 1.14.7, 1.47.2, 2.45.5, 9.12.1, 9.12.9, 9.13.7, 9.14.8, 9.18.4, 9.20.1, 28.3.6, 32.3.10, *ζυγοστατέομαι*, be in equilibrium, 1.20.5, 6.10.7 (cf. *ζυγοστάσια*, PGrenf. II, 46a, 8, II cent. A.D.; POxy. I, 63.10, II/III cent. A.D.), *θαλαττουργέω* (*θαλαττουργία*, Hp.; *θαλαττουργός*, Xen.) be busy with the sea, 6.52.1, *θυμομαχέω*, be angry, 9.40.4, 27.8.4, *θυρεοφορέω*, be armed with the oblong shield (*θυρεός*) 10.13.2, (*θυρεοφόρος*, Supp. Epigr. III, 351, Thisbe, III cent. B.C.; Plb. 5.53.8), *ἰδιοπραγέω* (*ἰδιοπραγία*, Plat.) act independently, 8.26.9, *ἰσχυροποιέω*, strengthen, 28.20.7, *κακομηχανέω* (*κακομήχανος*, Hom.), practise base arts, 13.3.2, *κακοπραγματέω* (*κακοπραγμοσύνη*, Democr.-Dem.; *κακοπραγμων*, Xen.-Isocr.-Arist.) do ill, 3.2.8, 4.15.8, 4.82.3, *καταξιοπιστέομαι* (codd.; *καταξιοπιστεύομαι* Suid.; *ἀξιόπιστος*, Plat.-Xen.-Arist.) demand implicit belief to the prejudice of, 12.17.1, *καταταχέω* (τινῶ), escape by superior speed, 1.47.8, 16.2.4, anticipate in doing, 2.18.6, 3.16.4, 3.16.5, 3.49.4, 4.68.5, 8.3.3, 8.9.5, 10.42.4, 15.9.10, 18.30.10, fr. 170, arrive first, 4.80.9, 9.17.4, come in time, 1.86.8, 3.86.3, 9.18.3, 16.2.4, 36.14.5 (bis), *καχεκτέω* (*καχέξ(α)*, Hp.-Plat.-Arist.; cf. also *καχεκτής-εὐέκτης*, above) be in a

bad habit of body, be unwell, 20.4.I, 29.17.4, be ill-disposed, 20.7.4, κενοδοξέω (κενοδοξία, Epicur.) hold a vain opinion, 12.26c.4, κλινοκοσμέω, arrange dining couches, 12.24.3, κοινοπραγέω (cf. ἀπραγία-ἀπραγέω, above) act in common with, have dealings with, 4.23.8, 5.57.2, 30.4.16, κριοκοπέω, batter with a battering-ram, 1.42.9, κωλυσιεργέω, hinder, obstruct operations, 6.15.5, μαχαιρομαχέω, fight with a μάχαιρα, 10.20.3, μεσολαβέω (μεσολαβής, Aesch. Eum. 157) interrupt, τινά, 18.52.3, 38.5.2, abs., 16.34.5, 20.10.6, pass., be interrupted, 20.9.3, 38.6.6, fr. 184, μονοπωλέω (μονοπωλία, ἡ, Arist. Pol. 1259a21, μονοπόλιον, Hyp. fr. 43) enjoy a monopoly, 34.10.14, μωροποιέομαι, deal foolishly, 29.9.1, νυμφαγωγέω (νυμφαγωγός, Eur. IA 610) lead the bride to the bridegroom's house, 25.4.10, ὁμοπλοέω, sail together or in company, 1.25.1, οὐραγέω (οὐραγός, Xen.; οὐραγία, above) be in the rear, 4.11.6, 11.16.8, ὀχλαγωγέω, court the mob, 24.7.2, ὀχυροποιέομαι, fortify, 1.18.4, περικατέω (cf. ἐγκατέω above) be in extreme ill-luck, 1.58.5, 2.30.4, 3.84.6, 15.29.8, πολιοφυλακέω, keep watch within a city, of an army, 18.39.4, πραγματοκοπέω, be meddlesome, seditious, 29.23.10, 38.13.8, πραξικοπέω, take by surprise or treachery, 1.18.9, 1.55.6, 2.43.4, 2.57.2, 3.69.1, 8.9.3, 9.17.1, 21.32b.1, fr. 153, outwit, 2.46.2, προσορέω (πρόσορος, Soph.-Hdt.-Xen.) border on, 10.41.4, 21.22.14, 21.46.9, 22.1.1, ῥησικοπέω, be a phrase-monger, 12.25i.9, ῥιψολογέω, utter rashly, 12.8.5, 32.2.8 (cf. 4.20.5 οὐδαμῶς ἀρμόζοντα λόγον αὐτῷ ῥίψας), ῥυμουλλέω, draw by a line, tow, lat. remulcare or remulcagere, 1.27.9, 1.28.2, 3.46.5, σιτομετρέω (σιτομέτρης, Hyp.-Arist.) supply a force with provisions, deal out portions of corn or provisions, 4.63.10, 5.2.II, 5.80.2, 6.39.13, 11.34.10, 11.34.12, 15.18.6, fr. 75 (cf. Phryn. Lob. p. 383 σιτομετρεῖσθαι μή λέγε· λῶν δ' ἔρεῖς σῖτον μετρεῖσθαι; Thom. Mag. 335.6; cf. also Phryn. Lob. p. 122 καλλιγραφεῖν, διαλελυμένως λέγουσιν ἐκεῖνοι εἰς κάλλος γράφειν; ibid. p. 382 συγνωμονῆσαι οὐ χρή λέγειν, ἀλλὰ συγγνώναι, so p. 382 for χρεωλυτῆσαι, εὐκαιρεῖν, εὐχαριστεῖν, μεσοπορεῖν), στερροποιέομαι, strengthen, 5.24.9, στιβαδοκοιτέω, sleep on litter, 2.17.10, συνορέω (σύνορος, Arist.-Thphr.) be conterminous, 1.8.1, 5.55.1, 5.108.2, συντερμονέω, march with, border on, 1.6.4, 2.21.9, 4.30.3, 5.55.2, 5.92.9, 11.11.6, σωματοποιέω, organise as a body, 2.45.6, 25.3.10, provide with bodily strength, recruit, 3.87.3, 16.1.9, revive, refresh, 3.90.4, 33.17.3, exalt, magnify,

21.23.1, 24.10.4, 38.14.2 (pass.), fr. 47, 80, 229, 230, 231, ταύτολογέω, repeat what has been said, I.1.3, I.79.7, 36.12.2, ταχυπλοέω, (ταχύπλοος, Eur. Hyps. fr. I, col. iii, 12) sail fast, 3.95.6, υιοποιέομαι, med., adopt as a son, 36.16.5 (cf. GDI, 2202.24 μῆ/τε δόσιν τῶν ἰδῶν μηθενὶ δόδιεν ἰμῆτε υιοποιήσασσι (sic) / μηθένα, Delphi, betw. 140 and 100 B.C.), φιληκοέω (φιληκοῖα, Isocr. Φιλήκοος, Plat.) be attentive, 3.57.4, φιλοπευστέω, be fond of inquiry, 3.59.6, φιλοποιέομαι (φιλοποιῖα, Zen. Stoic. 3.180; v. 1. φιλευποιῖα) make one's friend, attach to oneself, 3.42.2, 32.1.7, φιλοστεφανέω (φιλοστέφανος, Hom. Hymn. Eur.), love crowns, I.16.10, 7.10.2, φορολογέω (φορολογία, BGU, 1010, 3, III cent. B.C.; OGI, 90.12, Rosetta, 196 B.C.) levy tribute from, I.8.1, φυγομαχέω (φυγόμενος, Simonid. 65) shun battle or fighting, 3.90.10, 3.107.6, 4.10.9, 10.7.7, 11.16.5, 18.31.12, fr. 230, χειμασκέω, exercise oneself in winter, 3.70.4, ψευδοποιέω, expose as false, 12.25.4, 12.25c.3, misrepresent, 30.4.13, ψυχομαχέω, fight to the last gasp, fight desperately, I.58.7, I.59.1, 6.52.7, 10.39.7 (cf. ψυχομαχία, above).

Here may be mentioned four new compound verbs which are formed against the "Scaligeri praeceptum aureum" governing the formation of the parasyntheta in Ancient Greek: δρυφακιδέω, (prob. by the analogy of ἄτιμος-ἄτιμώ, along with ἄτιμέω), fence, fortify, 8.4.4, εὐτραπελεύομαι, be witty, 12.16.14, κακοτροπέομαι, deal perversely, 5.2.9, χερρονησίζω (cf. νησίζω, above) form a peninsula, I.73.4, 10.10.5. In this category the compound verb βουκανάω or βουκανάω, blow the trumpet, 6.35.12, 6.36.5, derived directly from lat. bucino (-are), could be included (cf. Modern Greek βουκανάω).

Of the 75 parasyntheta listed above as first occurring in Polybius the following 19 (25%) are still used in Modern Greek: ἀδιαφορέω, ἀνδραγαθέω, γεφυροποιέω, γονυπετέω, ἐπικοιτέω (cf. κοιτάζω = observe, see, watch), εὐστοχέω, ἰσχυροποιέω, κωλυσιεργέω, μεσελαβέω, μονοπωλέω, ὀχλαγωγέω, πραξικοπέω (cf. πραξικοπήμα = coup d'état), ῥυμουλκίω, στερροποιέομαι (στερροποιεῖσθαι), ταύτολογέω, υιοποιέομαι (cf. υιοθετῶ, in the same sense), φορολογέω, φυγομαχέω, ψυχομαχέω (= be at the point of death).

It must be noted that only for 30 of the 75 parasyntheta there are compound nouns before Polybius' age. It is also noteworthy

that among them 6 are found ending in -κοπέω (δοξοκοπέω, ἐλληνοκοπέω, κριοκοπέω, πραγματοκοπέω, πραξικοπέω, ῥησικοπέω; cf. also νευροκοπέω Zen. 59462.4, III cent. B.C.; FEnteux. I, 70.6, I yr of Philopator; Plb. 31.2.II; ξυλοκοπέω, Plille, 5.24, 260 B.C.; Plb. 6.37.1, 6.37.9; χερσοκοπέω, PTeub. 105.3, 6, 59, 103 B.C.), 4 in -λογέω (εὐρέσιλογέω, ῥιφολογέω, ταύτολογέω, φορολογέω) and 11 in -ποιέω (γεφυροποιέω, δογματοποιέω, δοξοποιέομαι, ἰσχυροποιέω, μωροποιέομαι, ὀχυροποιέομαι, στερροποιέομαι, σωματοποιέω, υἱοποιέομαι, φιλοποιέομαι, ψευδοποιέω), which are the more frequent endings of the parasyntheta in Modern Greek.

The parasyntheta are abundant in Modern Greek and the facility in building them is one of the main characteristics governing the formation of the compound verbs in it.

+cf. Schmid's (Att. I, 156) remarks on δοξοκοπέω (Dio, II, 219-18):
Diese Bildungen mit -κόπος, -κοπέω mögen in der Vulgärsprache
verarbeitet gewesen sein: Ar. Pax, 92 μετεωροκοπέω; Thphr. πισσοκοπέω,

CHAPTER II.

Words with a different meaning from that they had before

Polybius:

I). S u b s t a n t i v e s :

ἀγορονομία, ἡ, office of ἀγορανόμος, Arist. Pol. I331b9 ; PGrenf. I, 10.7, I74B.C. _____ lat. aedilitas, Plb. IO.4.I τοῦτου προσπορευομένου πρὸς τὴν ἀγορονομίαν, ἣν σχεδὸν ἐπιφανεστάτην ἀρχὴν εἶναι συμβαίνει τῶν νέων παρὰ Ῥωμαίους.

αἵρεσις, ἡ, taking, Hdt. 4.I; choice, Plat. Tht. I96c; inclination, Philip ap. Dem. I8. I66; Plb. 2.6I.9; purpose, course of action or thought, like προαίρεσις, Plat. Phdr. 256c; Plb. I.20.II, 2.35.8, 2.39.5, 2.56.9, 5.I.9 _____ system of philosophic principles, sect, school, Plb. 5.93.8 ἦν δὲ τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν ἐκ τοῦ περιπάτου καὶ ταύτης τῆς αἵρέσεως, I2.26c.3 ἐξ ὧν διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς παραδοξολογίας εἰς διαβολὴν ἤχασι τὴν ὅλην αἵρεσιν (i. e. the Academy), cf. Act. Ap. 5. I7 ἀναστάς δὲ ὁ ἀρχιερεὺς καὶ πάντες οἱ σὺν αὐτῷ, ἡ οὖσα αἵρεσις τῶν Σαδδουκαίων, I5.5 ἐξανέστησαν δὲ τινες τῶν ἀπὸ τῆς αἵρέσεως τῶν Φαρισαίων. Thus the meaning the word has in Christian thought and Theology, denoting any theory or sect opposed to the doctrines of the Orthodox Greek Church (cf. αἵρεσις τοῦ Ἀρείου, τοῦ Εὐτυχοῦς, τοῦ Νεστορίου) is established in Modern Greek (=religious sect, exclusively).

ἄλλοίωσις, ἡ, alteration, Arist. Rh. 226a26; Thphr. CP 4.5.5; Plat. Rep. 454c _____ confusion of mind, Plb. 3.8I.5 πολλοὶ δὲ διὰ τὴν πρὸς τὸν οἶνον ἐπιθυμίαν οὐδ' ὑπνῶσαι δύνανται χωρὶς ἀλλοιώσεως καὶ μέθης (cf. 8.27.5 ἔτι δὲ μᾶλλον ἠλλοιωμένων ὑπὸ τῆς μέθης τῶν περὶ τὸν Αἴβιον).

ἄλογία, ἡ, want of reason, Plat. Tht. 207c; Thuc. 5.III _____ confusion, disorder, 5.53.7 παραχώδη καὶ τὴν ἔκταξιν διὰ τὴν ἐν τῇ νουκτί γεγεννημένην ἀλογίαν, I5. I4.2 ἡ τε χυδῶν ὁμοῦ τοῖς πτώμασιν ἀλογία δυσχερῆ τὴν ὁδοὸν ἐμελλε ποιήσειν τοῖς ἐν τάξει διαπορευομένοις, 22.9.7, 22.9. I2; speechlessness, amazement, 36.7.4 ταχύ δὲ τοῦ λόγου διαδοθέντος εἰς τὸ πλῆθος, οὐκέτι συνέβαινε γίνεσθαι τὴν ἀλογίαν (cf. also ἀλόγημα, above).

ἀναβολή, ἡ, mound of earth, bank, Xen. An. 5.2.5; delaying, Thuc. 7.15 _____ going up, ascent (=Att. ἀνάβασις), Plb. 3.39.9. πρὸς τὴν ἀναβολὴν τῶν Ἄλπεων, 3.50.3 δι' ὧν (sc. τόπων) ἔδει τοὺς περὶ τὸν Ἄννιβαν κατ' ἀνάγκην ποιεῖσθαι τὴν ἀναβολήν, 10.30.5 ἢ δι' αὐτῶν τῶν λευκοπέτρων ἀναβολή, 1.55.10, 3.50.1, 3.51.13, 5.54.7.

ἀναγραφή, ἡ, registering, Plat. Leg. 850a; Arist. Pol. 1322b 34 _____ record, description, Plb. 3.33.17 οὐ χρῆ δέ θαυμάζειν τὴν ἀκριβείαν τῆς ἀναγραφῆς, εἰ τοιαύτη κεχρήμεθα περὶ τῶν ὑπ' Ἄννιβου κατ' Ἰβηρίαν πεπραγμένων.

ἀναγωγία, ἡ, lack of breeding, vulgarity, Demetr. Eloc. 171 _____ want of discipline, corruption, Plb. 7.10.5 ἀπέχειν δοκῶν τῆς τοῖς ἀθληταῖς παρεπομένης ἀναγωγίας, 33.16.5 καὶ γὰρ ἦν δ' οὐδαμῶς κρητικὸς, ἀλλὰ πεφευγὸς τὴν κρητικὴν ἀναγωγίαν (cf. Modern Greek adj. ἀνάγωγος =lacking of discipline).

ἀναδοσις, ἡ, bursting, issuing forth, of wind, Arist. Mu. 395a9; sprouting of plants, Thphr. CP2.1.4 _____ of food, distribution, assimilation, Plb. 3.57.8 οὐτ' εἰς τὸ μέλλον ὀφέλιμον ἐξ αὐτῶν τὴν ἀνάδοσιν καὶ τροφήν κομίζονται (sc. οἱ λιχνοὶ τῶν δαιτηνητῶν).

ἀναδοχή, ἡ, series, succession, πόνων, Soph. Trach. 825 (lyr.) _____ surety, bail, Plb. 5.27.4 ἀπαγαγεῖν ἐκέλευσε τὸν Λεόντιον εἰς τὴν ἀναδοχήν (cf. 5.28.6 προστάξας ἄγειν αὐτὸν ἐπὶ τὰς ἀρχὰς πρὸς τὴν ἐγγύην, 5.16.8 καὶ κρίνων μὲν ἔμεινεν ἐν τῇ φυλακῇ, τὸν δὲ Μαγαλέαν Λεόντιος ἀνεδέξατο τῶν χρημάτων, 11.25.9; PTe b. I, 99.46, about 148 B.C., Διοσκουρίδης Ἀλεξάνδρου Μακεδόν φ. παραγρ(άφεται) ἀναδοχῆς Ἀντιπάτρου τοῦ σ' ἔτους; ibid., 62.332, 119/118 B.C.; cf. also ἐκδέχεσθαι (=be surety for) PSI, IV, 349, I, 254 B.C., καλῶς ἂν ποιήσαις ἐκδεξάμενος ἡμᾶς πρὸς τελώνην Ζήνωνα; PZen. 59636.4, III cent. B.C., ἐγδέχομαι (sic) αὐτὸν μονῆς.

ἀναίρεσις, ἡ, taking up or away, Thuc. 3.109; Xen. HG 1.7.5; Plat. Leg. 814a; destruction, Xen. HG 6.3.5 _____ slaying, putting to death, Plb. 5.36.1 καθ' ὃν καιρὸν ἐγίνοντο περὶ τὴν ἀναίρεσιν τοῦ Μάγα καὶ τῆς Βερενίκης, 15.26a.1 τῶν γραμμάτων αὐτῷ προσπεσόντων ὑπὲρ τῆς ἀναίρεσεως τῆς Ἀρσινόης, 22.18.3, 23.16.7.

ἀνακομιδή, ἡ, a carrying away again, recovery, ἡ τῶν πλοίων ἀνακομιδή, Decr. ap. Dem. 18.75; recovery, ἐκ τῶν νούσων, Hp. VM 21; return, Arist. HA 597b9 _____ bringing up, Plb. 1.68.13 ἐπεποήτο

πρόνοιαν.....περί τήν ἀνακομιδὴν(sc. τῶν ἀνδρῶν), II. 34.12 Ἄνδρο-
σθένην δέ τόν Κυζικηνόν ἐπί τῆς ἀνακομιδῆς ἀπέλιπε τῆς γάζης τῆς ὀ-
μολογηθείσης, 3.99.1, 3.106.7, 4.39.6, 5.22.5, 12.4α.2, 31.12.12, 38.16.12.
ἀ ν ἄ λ η φ ι ς , ἡ , taking up, Hp. Art. 22; recovery from illness,
Hp. Aphr. 4.27; recovery, μνήμης, Arist. Mem. 451a20; making amends,
Thuc. 5.65 _____ refreshing of soldiers after hard work, Plb. 3.
87.1 μεγάλην σπουδὴν ἐποιεῖτο(sc. Ἄννίβας) ὑπὲρ τῆς ἀναλήψεως καί
τῆς θεραπείας τῶν ἀνδρῶν.

ἀ ν ἄ π λ ο υ ς , ὁ , sailing up stream, Hdt. 2.4, 2.8; sailing back,
Thphr. HP 4.7.3; Plb. 3.96.13, 15.24.1, 5.110.5 _____ putting out
to sea(=Att. ἀναγωγῆ) Plb. 1.49.12 παρήγγειλε κατὰ τάχος ἐμβαίνειν,
.....κατὰ σπουδὴν πρῶτος ἐποιεῖτο τόν ἀνάπλου, 14.10.7 Ἠρόκλητος ὄρων
τόν ἀνάπλου τῶν ὑπεναντιῶν, 1.53.13, 1.60.6, 3.96.10, 4.19.8, 5.18.9, 16.
2.4, 16.2.6.

ἀ ν α σ τ ρ ο φ ῆ , ἡ , upsetting, overthrow, Eur. Andr. 1007; return,
Soph. Ant. 226; wheeling round, Xen. Cyr. 6.25; reversal of a wheel-
ing movement, Thuc. 2.89; Plb. 3.115.3, 4.54.4, 10.23.2 _____ delay,
time for doing a thing, Plb. 8.24.10 βουλόμενος αὐτῷ μὲν ἀναστροφῆν
δοῦναι πρὸς τό πολυπραγμονῆσαι τά κατὰ τοὺς νεανίσκους, 1.66.3, 1.70.4,
2.33.2, 2.51.4, 3.93.3, 4.61.4, 4.65.1, 5.7.3, 5.63.6, 5.74.9, 11.1.2, 11.12.
6, 12.6^b.10, 16.34.10, 22.14.8, 23.8.2, mode of life, behaviour, 4.82.1
κατὰ τε τήν λοιπὴν ἀναστροφῆν καί τὰς πράξεις τεθνασμένους ὑπὲρ τήν
ἡλικίαν ἐν ταῖς προειρημέναις στρατείαις(cf. ἀναστρέφομαι 1.14.7, 9.
26α, 5; Pfeb. III, 703.271, III cent. B.C., εὖ μεμαρτυρημένης τῆς καθ' ἡ-
μᾶς ἀναστροφῆς καί ἀγωνίας; cf. also Modern Greek συναναστροφή = com-
panionship and behaviour within it).

ἀ ν ἄ τ α σ ι ς , ἡ , stretching out, Hp. Art. II _____ extension,
εἰς ὕψος , Plb. 5.44.3, 8.13.3, 10.3.8, metaph., threats of violence,
4.4.7 ὁμιλοῦντος οὖν ἀνατατικῶς τότε καί μάλ' ὑπερηφάνως τοῖς Μεσσηνί-
οις, περιοργισθεῖς ὁ Σκόρων "Νομίζεις γάρ" ἔφη "σοῦ μέλειν ἢ τῆς ἀνατά-
σεως, Βαβύρτα;" , 30.7.8 τὰς τῶν ἀντιπολιτευομένων ἀνατάσεις καταπλαγέν-
τα, 33.12.3 διεσάφουν αὐτῷ τά παρά τῆς συγκλήτου μετὰ πολλῆς ἀνατάσεως
(=with menacing air), 30.4.2, 38.15.10, fr. 7, 108(cf. ἀνατατικός, -ῶς,
above; PPar. 40 = UPZ, 12.26, 153B.C., ἔδωκέ μοι μετ' ἀνατάσεως; cf. also
Modern Greek phrases ἔχει σηκωμένο φηλά τό κεφάλι or ἔχει φηλά τό
or σήκωσε κεφάλι=he has risen his head high - he rose head, said
of a man arrogant, threatening and violent).

ἀνταπόδοσις, ἡ, giving back in return, Thuc. 4.81, Plb. 6.5.3; rendering, repayment, Arist. EN II63a11; Plb. 31.27.6 _____ in bad sense, reprisals, Plb. 5.30.6 ἐξ ἀφοῖν δέ τῆς τοιαύτης ἀνταποδόσεως γινομένης, ἐπὶ χειρὸν προῖβαινε τὰ πράγματα, 20.7.2, turning back, opposite direction, of a course or a current, 4.43.5, ἐκεῖθεν δέ πάλιν, οἶον ἐξ ὑποστροφῆς τὴν ἀνταπόδοσιν ποιεῖται (sc. ὁ ῥοῦς), 4.43.9, 27.2.4.

ἀντιστράτηγος, ὁ, enemy's general, Thuc. 7.86 _____ at Rome, acting commander or governor either pro consule, Plb. 28.3.1 Αὐλος κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον ἀντιστράτηγος ὢν καὶ παραχειμάζων ἐν Θετταλίᾳ; lieutenant of a commander, lat. legatus pro praetore, 3.106.2, 15.4.1; OGI, II, p. 551, Bargylia, about 120 B.C.. In Modern Greek ἀντιστράτηγος = lieutenant-general, exclusively.

ἀπάντησις, ἡ, meeting, Soph. fr. 828; Epicur. Ep. I p. 100; reply, Arist. Metaph. 1009a20; Plb. 5.63.7 _____ meeting in battle, engagement, Plb. 3.95.4 τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλετο (κατὰ γῆν καὶ) κατὰ θάλατταν ἐκ τῆς παραχειμασίας ποιεῖσθαι τὴν ἀπάντησιν, 8.3.5 πρὸς πᾶν τὸ γινόμενον ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἐξ ἐτοίμου ποιεῖσθαι τὴν ἀπάντησιν, 18.30.9, 36.16.11 (cf. ἀπαντᾶν = engage in battle, Plb. 3.65.6 ὁ δ' Ἀντίβας τὴν μὲν κεχαλινωμένην ἵππων καὶ πᾶν τὸ στάσιμον αὐτῆς κατὰ πρόσωπον τάξας ἀπῆντα τοῖς πολεμοῖς, 3.95.5 τὸ μὲν κατὰ γῆν ἀπαντᾶν ἀπεδοκίμασε, 1.25.2, 2.27.8, 3.110.5); escort, 5.43.3 Ἀντιχὸς δέ προσδεξάμενος τὴν παρθένον μετὰ τῆς ἀρμοζούσης ἀπαντήσεως καὶ προστασίας εὐθέως ἐπετέλει τοὺς γάμους, 5.26.8, 11.26.5, 11.27.3, 16.25.3, 16.25.6, 20.7.5.

ἀπόβασις, ἡ, stepping off, disembarking, Thuc. 3.103, 4.10 _____ of a ladder, equal in height to the wall, when planted at the proper distance from its foot, Plb. 8.4.4 κλίμακα τῷ πλάτει τετράπεδον ἐτοιμάσαντες, ὥστ' ἐξ ἀποβάσεως ἰσοῦσθαι τῷ τείχει, 9.19.7 τὴν δ' ἀπόβασιν τῆς κλίμακος πρὸς τὴν τῶν ἀναβαινόντων συμμετρῶν ἡμίσειαν εἶναι δεήσει τῆς κλίμακος.

ἀποδοχή, ἡ, receiving back, Thuc. 4.81 _____ approbation, favour, Plb. 1.5.5 πᾶς ὁ συνεχῆς λόγος ἀποδοχῆς τυγχάνει παρά τοῖς ἀκούουσιν, 2.56.1 τῶν κατὰ τοὺς αὐτοὺς καιροὺς Ἀράτῳ γεγραφότων παρ' ἐνίοις ἀποδοχῆς ἀξιοῦται Φύλαρχος, 1.43.4, 3.4.6, 4.86.8, 5.41.4, 6.11a.7, 8.17.11, 10.19.7, 12.10.4, 12.25c.1, 18.55.7, 33.18.5, 35.4.13 (cf. 21.22.1 τὸ συνέδριον αὐτὸν τε τὸν βασιλέα καὶ τὰ ῥηθέντα φιλοφρόνως ἀπεδέχετο, 3.66.8, 21.35.5).

ἀποκομιδῆ, ἡ, return (from pass.) Thuc. I. I37 _____
 carrying away (from act.) Plb. 24.6.3 παραληφόμενους τὰ πλοῖα καὶ
 πρόνοιαν ποιησομένους περὶ τῆς ἀποκομιδῆς αὐτῶν.

ἀπολογισμὸς, ὁ, speech of defence (= ἀπολογία) Zen. Sto-
 ic I. 55 ἔτι δὲ καθῆκόν φασιν εἶναι ὁ πραχθέν εὐλογον ἰτεῖ ἴσχει ἀπολο-
 γισμὸν; Plb. 15.23.2 _____ narration, 10.21.8 ἐκεῖνος ὁ τόπος, ὑ-
 πάρχων ἐγκωμιστικὸς, ἀπῆται τὸν κεφαλαῖωδον καὶ μετ' ἀξίσεως ἀπολογι-
 σμὸν, 6.2.1, 6.2.7.

ἀπόλυσις, ἡ, release, Plat. Cra. 405b; separation, Arist. GA
 718a14; disease, death, Thphr. HP 9.16.8 _____ departure, Plb. I.
 21.1 τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ γνοῦς Ἄπκιος τὴν ἀπόλυσιν τῶν προειρημέ-
 νων, 3.69.10, 4.10.9, 4.13.5, 4.80.6, 4.80.12, 5.98.5, 11.16.8, 32.13.3.

ἀπόρημα, τὸ, matter of doubt, question, Plat. Phlb. 36e ;
 Arist. Metaph. 1011a6; Plb. I. 12.6 _____ practical difficulty,
 Plb. 31.13.8 ἀγωνιάσας ὁ προειρημένος μὴ τῆς συνηθείας ἐλκυσθείσης
 ἀπόρημά τι γένηται περὶ τὴν ἔξοδον διὰ τὴν μέθην.

ἀπόρρησις, ἡ, forbidding, prohibition, Plat. Soph. 258c;
 interdiction, of a judgement, Dem. 33.31; giving up, Plat. Rep. 357a
 _____ renunciation of a truce, Plb. 14.2.14 τὴν δ' ἀποστολήν ταύ-
 την ὁ Σκιπλιὼν ἐποίησατο χάριν τοῦ μὴ δοῦναι παρασπονδεῖν....., γενομέ-
 νης δὲ τῆς ἀπορρήσεως ταύτης.....

ἀποτέλεσμα, τὸ, full completion, μῆδος, Arist. Mu. 397a
 14; τέχνης, Plb. 4.78.5 _____ event, result, Plb. 2.39.11 ἀποτέλεσμα
 δ' ἡ πρᾶξις ἀξιόλογος πρὸς ἀξίεσιν τῶν ἰδίων πραγμάτων ἀνήκουσα οὐκ
 ἐγένετο. In Modern Greek ἀποτέλεσμα = result, in general; esp.,
 result of an examination.

ἀπόφασις, ἡ, sentence, decision (from ἀποφάνω), Dem. 47.
 45; assertion, judgement, Arist. Rh. 1365b27; Plb. I. 14.2, 6.3.1 (47X)
 _____ answer (from ἀποφάσκω), Plb. 10.19.5 τοῦτ' αἰνιττόμενος διὰ τῆς
 ἀποφάσεως, 29.27.5 τὴν ἀπόφασιν δοῦναι περὶ τῶν γεγραμμένων, 4.24.
 9, 4.31.2, 2.4.14, 21.4.14, 21.10.9, 21.30.7, 23.2.5, 23.17.3, 30.19.5, 31.11.
 3, 31.21.8, 31.23.9, 35.2.1.

ἀρμογή, ἡ, modulation, as musical t.t., Eur. II _____
 fitting, arrangement, Plb. 6.18.1 πρὸς πάσας συμβαίνει τὰς περιστά-
 σεως δεδόντως ἔχει τὴν ἀρμογὴν αὐτῶν, ὥστε μὴ οἶδον τ' εἶναι ταύτης εὐ-
 ρεῖν ἀμείνω πολιτείας σύστασιν, 6.51.2, 11.9.1, 18.29.2.

ἄρχηγέτις, ἡ, fem. of ἀρχηγέτης (=leader, chief) Ar. Lys. 644 τὰρχηγέτι (=τῆ ἀρχηγέτιδι) _____ capital, Plb. 5.58.4 Σελεύκει-
αν δέ περιορᾶν ὑπὸ Πτολεμαίου κρατουμένην, οὐσαν καὶ σχεδὸν ὡς εἰπεῖν
ἐστὶν ὑπάρχουσαν τῆς αὐτῶν δυναστείας.

ἄσυλλα, ἡ, safety to the person, of suppliants, Aesch. Supp. 610 _____ of a place of refuge, Plb. 4.74.2 περὶ τοῦ πάλιν ἀνακτῆ-
σασθαι παρὰ τῶν Ἑλλήνων τὴν παλαιάν καὶ πάτριον ἄσυλλαν, 4.74.8.

αὐτοουργία, ἡ, self-murder or murder of kin, Aesch. Eum. 336 _____ personal labour, Plb. 4.21.1 θεωροῦντες τὴν ἐκάστων αὐ-
τουργίαν καὶ συλλήβδην τὸ τοῦ βίου ἐπίκονον καὶ σκληρὸν, experience,
9.14.4 καὶ δι' αὐτῆς τῆς στρατιωτικῆς τριβῆς περιγίνεσθαι τοῖς ἡγουμέ-
νοις, τὰ μὲν ἐξ αὐτουργίας, τὰ δὲ ἐξ ἱστορίας, 12.28α.6 τὴν ἐξ αὐτουρ-
γίας καὶ τὴν ἐξ αὐτοπαθείας ἀπόφασιν (cf. PZen. 59361.17, 22, 242B.C.,
ἐποίησεν ἐξ αὐτουργίας = by his ability and finances; ibid., 57623.
27, III cent. B.C.).

ἀφανισμός, ὁ, disappearance, Arist. HA 580b21; Thphr. Sign. 2 _____ extermination, destruction, Plb. 5.11.5 οὐ γὰρ ἐπ' ἀπωλεία
δεῖ καὶ ἀφανισμῷ τοῖς ἀγνοήσασι πολεμεῖν τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας.

βαλανᾶγρα, ἡ, key or hook for pulling the βάλανος (=iron
peg) Hdt. 3.155 _____ the βάλανος itself, Plb. 7.16.5 διακρίπτειν...
τὸν μοχλὸν ἔνδοθεν καὶ τὰς βαλανᾶγρας.

βασίλειον, τό, kingly dwelling, palace, Xen. Cyr. 2.4.3;
Hdt. 1.30; royal treasury; Isocr. 1.30; Hdt. 2.149 _____ seat of
the empire, capital, Plb. 3.15.3 παρῆν αὐθις μετὰ τῶν δυνάμεων παρα-
χειμάσων εἰς Καϊνήν πόλιν, ἥτις ὡς ἂν εἰ πρόσχημα καὶ βασίλειον ἦν
Καρχηδονίων ἐν τοῖς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν τόποις, 4.46.2, 8.23.2, 10.27.5,
10.31.6, 21.30.9.

βάσταγμα, τό, burden, Eur. Supp. 767 _____ power, stock of
war-supplies, Plb. 36.6.7 δῆλον ἐγένετο διότι μέγα τὸ βάσταγμα τῆς
πόλεως ἦν· πλεονα γὰρ εἴκοσι μυριάδων ὄπλα παρέδωκαν Ῥωμαίοις καὶ
καταπέλτας δισχιλίους.

βύβλιοθήκη, ἡ, book-case, Cratin. Jun. II _____ library,
collection of books, Plb. 12.27.4 πόλιν ἔχουσαν ὑπομνημάτων πλῆθος
ἢ βυβλιοθήκην (OGI, 172.6, II cent. B.C.), 12.28.4.

γαλεώτης, ὁ, gecko lizard, Ar. Nub. 173; Arist. fr. 370 _____
sword-fish (=ξίφιας), Plb. 34.2.15 ἐκ δὲ τῆς θήρας αὐτῶν πιαίνεσθαι
τοὺς γαλεώτας, οὓς καὶ ξίφιας λέγεσθαι καὶ κύνας φησί, 34.2.12, 34.3.1,
34.3.3, 34.3.8.

γεροντιον, τδ, dim. of γέρον, little old man, Hp. Ep. I3; Ar. Ach. 993; Plb. 35.6.2 _____ the Carthaginian Senate, Plb. 6.5I. 2 τδ γεροντιον εἶχε τὴν ἀριστοκρατικὴν ἐξουσίαν.

γραμματεῖον, τδ, that which one writes, tablets, Plat. Prt. 326d; document, contract, Lys. 32.7; will, testament, Is. 6.29 _____ office of γραμματεὺς, Plb. 4.87.8 αὐτὸς μὲν Ἀπελλῆς ἐν τοῖς ἐπιτρόποις ἀπελέλειπτο, Λεόντιος δ' ἐπὶ τῶν πελταστῶν, Μεγαλέας δ' ἐπὶ τοῦ γραμματείου (cf. γραμματεία=office of the γραμματεὺς, in PTeb. 30.I8, II4B.C., and Modern Greek).

γῦρος, ὁ, trench made round a tree, Thphr. CP 3.4.I; perh., an ornament, bangle, Men. 334 _____ ring, circle, Plb. 29.27.5 ἔχων γὰρ πρὸ χειρὸν βακτηρίαν περιέγραφε τῷ κλήματι τὸν Ἀντίλοχον ἐν τούτῳ τε τῷ γῦρῳ τὴν ἀπόφασιν ἐκέλευσε δοῦναι περὶ τῶν γεγραμμένων. In Modern Greek γῦρος =circle, perimeter, going round.

δεισιδαίμωνία, ἡ, superstition, in bad sense, Thphr. Char. I6; Plb. I2.24.5 (cf. δεισιδαίμωνέω, above) _____ fear of the gods, religious feeling, Plb. 6.56.7 τὸ παρὰ τοῖς ἄλλοις ὄνειδιζόμενον, τοῦτο συνέχειν τὰ Ῥωμαίων πράγματα, λέγω δὲ τὴν δεισιδαίμονίαν. δέμα, τδ, tow-rope, Phil. Bel. 37.24 _____ band (instead of δεσμός, cf. Glaser, p. 54) Plb. 6.33.II ἐμπλεκόμενοι (sc. οἱ ἵπποι) τοῖς δέμασι. It is also used in this sense in Modern Greek.

διὰ γραμμα, τδ, figure marked out by lines, plan, Plat. Rep. 529e; Xen. Mem. 4.7.3; list, register, Dem. I4.2I _____ lat. edictum, Plb. 22.I0.6 ἦσαν δὲ περὶ τῶν φυγαδικῶν τοῖς Μεσσηνίοις ἀντιρρήσεις τινές πρὸς ἀλλήλους περὶ τὸ τοῦ Τίτου διάγραμμα καὶ τὴν τοῦ Φιλοπολιμένου διόρθωσιν.

διαγραφῆ, ἡ, delineation, Plat. Rep. 50Ia; outline, Arist. Top. I05bI3 _____ "crossing out", of a debt, hence, "payment", Plb. 3I.27.7 ποιούντος (sc. τοῦ τραπεζίτου) τὴν διαγραφὴν ἐκατέρῳ τῶν εἰκοσι καὶ πέντε ταλάντων (see exx. from the non-literary papyri below). So it is used in Modern Greek, cf. ἡ διαγραφὴ τῶν χρεῶν =crossing out, cancelling of debts, crossing out, in general.

διὰ θεσις, ἡ, in various senses in earlier writers _____ rhetorical art, Plb. 2.6I.I τὰς μὲν Μαντινέων ἡμῖν συμφορὰς μετ' ἀξήσεως καὶ διαθέσεως ἐξηγήσατο (sc. Φύλαρχος), I0.27.8.

διὰ ρεσις, ἡ, divisibility, Arist. Metaph. IOI6a4; distribution, Hdt. 7.I44; Plb. 6.26.I _____ as m.t.t. in the standardised

phrase in Polybius ἐκ διαιρέσεως = punctim, 18.30.7 τῆ μαχαίρῃ δ' ἐκ καταφορᾶς καὶ διαιρέσεως ποιεῖσθαι τὴν μάχην, fr. 202 μάχεσθαι ἐκ διαιρέσεως ταῖς μαχαίραις.

δ ι α κ ο ν ί α , ἡ , service, Thuc. I. 133; Plat. Rep. 371c; attendance on a duty, Dem. 18.206 _____ body of servants or attendants, Plb. 15.25.21 παρεισαγαγὼν ἐκ τῆς διακονίας καὶ τῆς ἄλλης ὑπηρεσίας τοὺς εἰκαισιτάτους καὶ θρασυτάτους.

δ ι ἄ λ ε κ τ ο ς , ἡ , conversation, Hp. Art. 30; common language, Arist. Po. 1449a26; way of speaking, accent, Dem. 37.55 _____ the language of a country, Plb. I. 67.9 τὸν στρατηγὸν εἰδέναι τὰς ἐκαστῶν διαλέκτους ἀδόνατον, 27.15.4 εἰς τὴν Ῥώμην ἀπέστειλε χάριν τοῦ καὶ τὴν διάλεκτον καὶ τὰ γράμματα τὰ Ῥωμαϊκὰ μαθεῖν, I. 80.6, I. 80.8, 3.22.3, 29.20.1, 39.1.3, 39.1.4.

δ ι α σ τ ο λ ῆ , ἡ , dilatation, Arist. Aud. 800a35; separation, Thphr. CP 3.16.3; distinction, Chrysipp. Stoic. 2.158 _____ detailed statement or explanation, Plb. I. 15.6 ταῦτα δ', ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, τῆς πάσης ἐστὶν ἀλογίας πλήρη καὶ διαστολῆς οὐ προσδεῖται τό παράπαν, 16.14.2 βούλομαι βραχέα περὶ αὐτῶν διαλεχθῆναι. ποιήσομαι δ' οὐ πρὸς ἅπαντας, ἀλλ' ὅσους ὑπολαμβάνω μνήμης ἀξίους εἶναι καὶ διαστολῆς, 2.40.5, 3.7.4, 3.87.9, 16.28.4, 18.36.1, 21.2.5, 36.8.6, (Pteb. I, 24.45, II 7 B. C.).

δ ι ἄ τ α ξ ι ς , ἡ , disposition, arrangement, of troops, Hdt. 9.26; disposition of elements, Plat. Tim. 53b _____ command, Plb. 4.19.10 τὸ μὲν πέμπειν τὰς βοηθείας κατὰ τὴν διάταξιν ἐνεκάνησαν, 21.43.1, 27.14.3; testamentary disposition, 4.87.5 βουλόμενος.... καθόλου κινήσαι τὴν ὑπ' Ἀντιγόδου καταλειφθεῖσαν διάταξιν (cf. 4.87.7 ὁμοίως (δέ) καὶ περὶ τοῦ μέλλοντος διέταξε πῶς καὶ διὰ τίνων ἕκαστα δεήσει χειρίζεσθαι); compact, 8.16.12 τῆς διατάξεως γενομένης τοιαύτης χωρισθέντες ἔπραττον ἐκάτεροι τὰ συντεταγμένα, 8.18.5. In Modern Greek διάταξις = command, ordinance, order, decree, cf. οἱ (αἱ) διατάξεις τῶν νόμων.

δ ι α τ ρ ι β ῆ , ἡ , wearing away, of time, Soph. fr. 479.2; study, Plat. Tht. 172c; waste of time, delay, Thuc. 5.82 _____ strife, rivalry, Plb. 4.21.5 πρὸς αὐτὰς δέ τὰς ἐν ἀλλήλοις διατριβάς καὶ φιλοτιμίας ὀρμήσαντες, τέλος ἀπεθριώθησαν.

δ ι ὀ ρ θ ω σ ι ς , ἡ , setting straight, restoration, Arist. Pol. 1321b21; amendment, correction, Arist. Pol. 1317a35; Plb. 3. 118.12,

22.10.2(22X) _____ payment, Plb. 5.50.9 εὐνοϊκῶς διέκειντο πρὸς τὸν αἴτιον τῆς τῶν ὀφωνίων διορθώσεως, II.25.9; cf. PTeB. 6I(α).33, I18 B.C., τοὺς ἐν τῷ νομῷ κατοίκους ἰππεῖς διὰ τὸ μὴ εὐπονθετη/κέναι ἐν τῇ διορθώσει τοῦ ἐπιβληθέντος αὐτῷ στεφάνου.

ὁ ρ ᾶ μ α , τ ὶ , deed, act, Aesch. Ag. 553; business, duty, Plat. Th. 150a; drama, play, Ar. Ran. 920; Arist. Po. I448a28; Plb. 3.48.8; metaph. stage-effect, of any kind, Plat. Apol. 35b; Plb. 33.18.10 _____ tra- gical event, Plb. 23.10.12 τρίτον δ' ἡ τύχη δρᾶμα κατὰ τὸν αὐτὸν και- ρὸν ἐπεισήγαγεν τὸ κατὰ τοὺς υἱούς. So in Modern Greek: ἡ ζωὴ εἶναι δρᾶμα, οἰκογενειακὸ δρᾶμα += the life is dramatic; domestic misery, distress, misfortune.

ὁ ρ ᾶ σ τ η ς , ὁ , worker, Archil. 72; slave, Pind. P. 4.287 _____ doer, actor, Plb. 12.25h.6 πάντων μὲν οὖν οἷον αὐτουργὸν γενέσθαι καὶ δράστην δυσχερὲς ἴσως. So it is used in Modern Greek, cf. ὁ δράστης τοῦ ἐγκλήματος.

ὁ υ σ α ρ ἔ σ τ η σ ι ς , ἡ , distress, Plat. Ax. 366d _____ dissa- tisfaction, Plb. 4.21.7 τῶν ἄλλων Ἀρκάδων τοῖς τοιοῦτοις τῶν ἐπιτη- δευμάτων δυσαρεστήσεως, 23.7.5 ὁ μὲν Φίλιππος ἐπεκρόπτετο τὴν ἐπὶ τοῦ- τοις δυσαρέστησιν, 15.25.23. So it is used in Modern Greek.

ε ἰ ρ ε σ ι α , ἡ , rowing, Hom. Od. II. 640; Hdt. I. 203; in collec- tive sense, rowers, Thuc. 7.14 _____ (pl.) rower's benches, Plb. I. 21.2 καθίσαντες ἐπὶ τῶν εἰρεσιῶν.

ἐ κ β α σ ι ς , ἡ , way out of, esp., out of the sea, Xen. An. 4.3. 20; going out, esp., out of the ship, disembarkation, Aesch. Supp. 771; Plb. 3.14.6, 4.64.5 _____ end, completion of a thing, Plb. 21. 10.6 "εὐσχήμονα γάρ" ἔφη "πῶς οἶδόν τε γίνεσθαι τὴν ἔκβασιν;"; cf. 3. 7.2 ἐκεῖνοι δόξαντες ὑπὸ Ῥωμαίων ὠλιγορῆσθαι κατὰ πολλὰ περὶ τὴν ἔκβασιν τὴν ἐκ τοῦ Φιλίππου πολέμου. So it is used in Modern Greek, ἔκβασις or ἔκβαση = end, result, cf. ἡ ἔκβασις τῶν πραγμά- των, τῶν γεγονότων, τοῦ ἀγῶνος, τοῦ πολέμου,

ἐ κ κ ο π ῆ , ἡ , chiselling out, erasure, ἐκκοπή γραμμάτων, Syll.³ 252.41, Delphi, IV cent. B.C.; incision, Phil. Bel. 65.20 _____ cutting down, felling, Plb. 2.65.7 τὰς εἰς τὴν χώραν εἰσβολὰς ἡσφα- λισατο φυλακαῖς καὶ τάφοις καὶ δένδρων ἐκκοπαῖς, 10.30.3; BGU, II21.27, 5 B.C., ἔφοδον γενέσθαι ἢ Ἰνατακλυσμὸν ἢ ξυλείας ἢ ἐκκοπήν.

ἐ κ λ ο γ ι σ μ ὶ ς , ὁ , confusion of an argument, Hp. Nat. Puer. 12; keeping of accounts, IPrien. 108, 214, II cent. B.C. _____ consi-

-deration,reckoning,Plb.I.59.2 συνορῶντες οὐ προχωροῦν αὐτοῖς τοῦργον κατὰ τοὺς ἐκλογισμοὺς,IO.6.12 ταῦτ' ἐπενδαι καὶ προτίθετο πράττειν.ὤν οὐδέν ἦν χωρὶς ἐκλογισμῶν τῶν ἀκριβεστάτων,IO.9.2,IO.9.3. Ἐκπληξις, ἡ, consternation,Hp.Aēr.I6;terror,Aesch.Pers. 606;Antipho 5.6;Thuc.4.55;Plb.I.48.6 _____ mental disturbance, passion, Plb.3.8I.6 ξνιοι διὰ τὰς τῶν ἀφροδισίων ὀρμὰς καὶ τὴν ἐν τοῦτοῖς ἔκπληξιν οὐ μόνον καὶ βίους ἀναστάτους ἐποίησαν;cf. ἀλλοίωσις, above.

Ἐκπτωσις, ἡ, breaking forth,escape,Arist.Mete.370a5;e- mission,πυρός, Epicur.Ep.2 pp.46,54 _____ banishment,Plb.4.I.8 εἰς τὴν Κλεομένουσ τοῦ βασιλέωσ ἔκπτωσιν κατηντήσαμεν,4.7.7,4.33.5,4. 35.8,22.I8.6.

Ἐμβασις, ἡ, that on which one goes or steps,i.e. a shoe, Aesch.Ag.945;foot,hoof, δόχηλος ἔμβασις, Eur.Bacch.740 _____ embarkation,Plb.4.I0.3 κατὰ τὴν εἰς τὰς ναῦσ ἔμβασιν; place of entering,3.46.I κατὰ τὴν ἔμβασιν τοῦ ποταμοῦ.

Ἐμβολοσ, ὁ, or Ἐμβολον, τό, anything pointed so as to be easily thrust in,a peg,Ar.fr.3I7(masc.); ἔμβολον χώρησ, tongue of land,Hdt.4.53;brazen beak,ram,Hdt.I.I66(masc.); wedge-shaped ^{order} of battle,Xen. HG 7.5.22(neut.);Plb.I.26.I3,I. 26.I6(neut.) _____ (pl.) οἱ ἔμβολοι =lat. rostra,tribune,of the Roman forum,Plb.3.85.8 τὸν στρατηγὸν εἰπεῖν τοῖσ ὄχλοῖσ ἀπὸ τῶν ἔμβόλων ὅτι λειπόμεθα μάχη μεγάλη....,6.53.2 ἀναβάσ ἐπὶ τοὺσ ἔμ- βόλουσ,6.53.I,6.53.9,30.4.4,30.4.6.

Ἐμφασις, ἡ, outward appearance,impression,Arist.Div.Somn. 464bI2;Plb.5.63.2(I0);reflection,as in the mirror in the water, Arist.Mete.373b24 _____ setting forth,exposition,narration,Plb. 3.I.8 τὴν καθόλου τῆσ ὑποθέσεωσ ἔμφασιν καὶ τὴν περιγραφὴν ἤδη δεδη- λώκαμεν,6.5.3,2.59.6,I2.I3.2,28.4.8,36.I2.I,.....(25X).

Ἐνστασις, ἡ, (from ἐνίσταμαι) origin,beginning,Aeschin. 2.20;Plb.4.62.3;in Logic,objection to an argument,Arist.APr. 69a37 _____ opposition,Plb.6.I7.8 πάντεσ εἰσ τὴν κῖσιν ταύτησ ἐνδεδεμένοι,καὶ δεδιότεσ τό τῆσ κρείασ ἄδηλον,εὐλαβῶσ ἔχουσι πρὸσ τὰσ ἐνστάσεισ καὶ ἀντιπράξεισ τῶν τῆσ συγκλήτου βουλημάτων. So it is u- sed in Modern Greek,esp.,in the sense of "opposition to a court's or magistrate's decision".

Ἐντευξις, ἡ, meeting with,Plat.Plτ.298d;converse,inter-

-course, Arist. Rh. I355a29; behaviour, Aesch. 2.47; Thphr. Char. 5.1
 _____ reading, study, Plb. I. I. 4 πρὸς τὴν ἔντευξιν τῆς πραγματείας, 9. I. 3 πολλοὺς ἐφέλκονται (sc. οἱ συγγραφεῖς) πρὸς τὴν ἔντευξιν τῶν ὑπομνημάτων (cf. ἐντυγχάνω p. 104).

ἐξαγωγῆ, ἡ, carrying out, exportation, Hdt. 5.6; Plb. 28.2.
 2; leading out, of troops, Xen. Equ. Mag. 3.9; Plb. 5.24.4 _____
 intr., "going out", hence, "ending of a thing", Plb. 2.39.4 ἐξαγωγῆ
 τῶν παρόντων κακῶν, 4.51.9 ἐξαγωγῆν εὐσχήμονα τῶν πραγμάτων, 9.33.11
 διὰ λόγου τὴν ἐξαγωγῆν ἀμφοτέρους ἠνάγκασε ποιήσασθαι περὶ τῶν ἀφισρητουμένων, 27.8.3 καλὴν ἔφασαν ἔσεσθαι τῷ βασιλεῖ τὴν ἐξαγωγῆν τοῦ πολέμου, 29.7.6; cf. Epicur. Sent. 20 ἐξαγωγῆ ἐκ τοῦ ζῆν, ἐξαγωγῆ βίου, departure from life.

ἐξαίρεσις, ἡ, taking out the entrails of victims, Hdt. 2.40; way of taking out, Hdt. 2.121; extraction, of teeth, Arist. Mech. 854a25 _____ = ἔξαρσις, rising, upheaval, Plb. I4.10.9 καταλαμβάνει δὲ τὰς καταφράκτους ναῦς πρὸς μὲν τὰς ἐξαιρέσεις καὶ προσαγωγὰς τῶν ὀργάνων καὶ καθόλου πρὸς τὴν πολιορκίαν εὖ καὶ δεόντως ἐξηρτυμένως.

ἐξαναστάσις, ἡ, (from ἐξανίσταμαι), rising from the bed to go to stool, Hp. Prog. II; cf. Plb. 3.55.4 _____ removal, expulsion (from ἐξανίστημι), Plb. 2.21.9 ποιήσασθαι πόλεμον ὑπὲρ ὀλοσχεροῦς ἐξαναστάσεως καὶ καταφθορᾶς, 12.6b.10 ὁ καὶ τῆς ἐξαναστάσεως αἴτιον γέγονεν, 2.35.4 (cf. Att. ἀνάστασις, ἀνάστατος).

ἐξαποστολή, ἡ, discharge of an engine or projectile, Phil. Bel. 53.46 _____ sending away, Plb. I.41.3 παρασκευασθέντων τῶν ἐπιτηδεύων πρὸς τὴν ἐξαποστολήν, 1.66.2, 1.66.4, 4.10.5, 5.38.5, 9.5.5, 12.6b. 9, 15.15.19, 27.7.1, 27.7.13, 28.16.10 (see Glaser p. 34; cf. also ἐξαποστέλλω, p. 216).

ἐξόδος, ἡ, going out, Hdt. I.94; military expedition, Xen. HG I.2.17; Plb. I.75.8 (36X); way out of difficulty, Plat. Rep. 453e; end, close, Thuc. 5.14; end of a tragedy, Arist. Po. 1452b21
 _____ outgoing, payment of money, Plb. 6.31.1 καὶ γὰρ τῆς εἰσόδου αὐτῆς (sc. ἡ σύγκλητος) κρατεῖ καὶ τῆς ἐξόδου παρακλησίως, 6.13.5 οὐδεμίαν ποιεῖν ἐξοδὸν οἱ ταμίαι δύνανται, 6.14.2 (cf. opp. εἰσόδος 6.31.1; see also Glaser, p. 31). The word is in use in Modern Greek as neut. τὸ ἐξοδο(ν)-τὰ ἐξοδα in the sense of "payment", "expenses, in general"; cf. also ἐξοδεύω or ζοδεύω = spend, expend.

- ἐπαγγελία, ἡ, summons to attend, as a law-term, Aeschin. I. 64; Dem. 22. 29; offer, promise, profession, Dem. 21. 14; Arist. EN II 64a 29 _____ command, summons, Plb. 9. 38. 2 ἀπαγγεῖλαι τῷ Ξέρξῳ διότι παρά Λακεδαιμονίων ἔχει τὰ κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν, γῆν καὶ ὕδωρ.
- ἐπαρχία, ἡ, military command, force occupying a district, Phil. Bel. 96. 49 _____ the government of an ἐπαρχος or a district governed by him, lat. provincia, Plb. 2. 19. 2 ἐκ μὲν τῆς Ῥωμαίων ἐπαρχίας ἀσφαλῶς ἐπανῆλθον, I. 15. 10, I. 17. 5, I. 38. 7, 7. 4. 2
- Syll³. 683. 65, about 140 B. C., ὅτε Λεόντιος Ἰ / Μόρμιος ὑπατος ἢ ἀνθύπατος ἰέν ἐκεῖνηι τῆι ἐπαρχί / χειραι ἐγένετο; cf. its meaning in Modern Greek: ἐπαρχία = province (in contrast to the capital) and ἐπαρχος = governor of a district.
- ἐπαύξεισις, ἡ, increase, Plat. Leg. 957d _____ profit, Plb. 5. 88. 6 πρὸς δὲ τούτοις εἰς τὰς θυσίας (sc. ἔδωκαν) δέκα τάλαντα καὶ τὴν ἐπαύξεισιν τῶν πολιτῶν ἄλλα δέκα.
- ἐπεισόδιον, τὸ, in tragedy, the portions of dialogue between two chorus songs, Arist. Po. I 452b 20 _____ metaph., incident, Plb. 2. 35. 5 ὑπολαμβάνοντες οἰκεῖον ἱστορίας ὑπάρχειν τὰ τοιαῦτ' ἐπεισόδια τῆς τύχης εἰς μνήμην ἄγειν καὶ παράδοσιν τοῖς ἐπιγινομένοις; cf. I. 4. 1 οὐδέπω τοιδὸν ἀπλῶς οὐτ' εἰργάσαι ἔργον οὐτ' ἠγωνίσασατ' ἀγωνίσμα (sc. ἡ τύχη)
- ἐπιβάθρα, ἡ, scaling ladder, Phil. Bel. 91. 48, 92. 4, 95. 24, 99. 22, 100. 102; PZen. 59753. 34, 36, III cent. B. C. _____ metaph., means of approach, stepping-stone, Plb. 3. 24. 14 πάλιν ἐν ταύταις ταῖς συνθήκαις τὰ μὲν κατὰ Λιβύην καὶ Σαρδόνα προσεπιτελνουσιν ἐξειδιαζόμενοι καὶ πάσας ἀφαιρούμενοι τὰς ἐπιβάθρας Ῥωμαίων, I 6. 29. 2 ἐὰν πρόδηται διαβαίνειν αὐθις εἰς τὴν Ἀσίαν, ἐπιβάθραν ἔχοι τὴν Ἀβυδον. (cf. Att. ἀποβάθρα, ἡ).
- ἐπιβολή, ἡ, throwing or laying on, Thuc. 2. 49; penalty, fine, Lys. 20. 14 _____ supplement, Plb. 3. 100. 6 τακτὸν ἀναφέρειν μέτρον ἕκαστον τοῖς ἰδοῖς ἐπιβολὴν τοῦ τάγματος τοῖς προχειρισμένοις ἐπὶ τὴν οἰκονομίαν ταύτην, 3. 106. 3, 38. 15. 4; setting upon a thing, attempt, enterprise, I. 4. 2 πρὸς τὴν ἐπιβολὴν τῆς ἱστορίας, I. 3. 6 πρὸς τὴν τῶν ὄλων ἐπιβολὴν, I. 3. 9 πρὸς τοιαύτας ὄρησαν ἐπιβολάς, 5. 95. 1 μετὰ δόλου ποιούμενος τὴν ἐπιβολὴν τῆς κομιδῆς τῶν χρημάτων, I. 59. 5, 2. 38. 8, hostile attempt, assault, I. 75. 3 κατὰ τὴν πρῶ-

-την εὐθέως ἔξοδον καταπληξάμενος τῷ παραδόξῳ τῆς ἐπιβολῆς ἠττησε τὰς ψυχὰς τῶν ὑπεναντίων, I.87.9 ἐπεὶ δ' ἑκατέραις ἦν τὰ πρὸς τὴν ἐπιβολὴν ἔτοιμα, παραταξάμενοι συνέβαλλον ἀλλήλοις, (25X).

ἐπιγεννημα, τὸ, that which grows upon, Hp.Coac.225; as philos. term, subsequent manifestation, Chrysipp.Stoic.3.43 _____ result, consequence, Plb.fr.4I καθάπερ καὶ τοὺς ἐν ταῖς ἀρρωστίαις, μηδὲν ἦτιον τῶν ἐπιγεννημάτων ποιεῖσθαι λόγον ἢ τῶν ἐξ ἀρχῆς ὑποκειμένων παθῶν.

ἐπιγραφῆ, ἡ, inscription, Thuc.2.43; Arist.Mir.843bI7 _____ ascription, of a deed to its author, credit or honour for a thing, Plb.I.3I.4 τὸν ἐπιπαραγενόμενον στρατηγὸν ἐκ Ῥώμης φθάσαντα τὴν ἐπιγραφὴν τῶν πραγμάτων λαβεῖν, 6.57.7 λήφεται δὲ τὴν ἐπιγραφὴν τῆς μεταβολῆς ὃ δῆμος, 2.2.9, 2.2.II, 2.4.I, 2.4.2, 2.27.5, 5.42.8, 10.25.2, II.4.7, II.6.3, 18.II.II, 38.8.3, fr. 36; title of a work, Plb. 3.9.3 τῆς τῶν ἀναλαμβανόντων τὰς ἐκεῖνου βόβλους ὑπομνήσεως, ἵνα μὴ πρὸς τὴν ἐπιγραφὴν, ἀλλὰ πρὸς τὰ πράγματα βλέπωσιν. The word is used in this latter sense in Modern Greek as well. (Cf. also PSI, IV, 224.9, III cent. B.C., τοῦτο δὲ ποι/ήσας ἔσει ἐμέ τε σεσωτιώσ/καὶ τὰ παιδία καὶ τὴν ἐπι/γραφὴν τούτων ἔξεις).

ἐπιεικεία, ἡ, reasonableness, Thuc.3.40; Plat.Leg.735a; goodness, Lys.I6.II; Dem.2I.207 _____ bias, partiality, Plb.I.14.4 ἐν μὲν οὖν τῷ λοιπῷ βίῳ τὴν τοιαύτην ἐπιεικειαν ἴσως ἂν τις ἐκβάλλοι (this meaning is not found in LSJ).

ἐπιμηνία, τὰ, as subst., (sc. ἱερά) monthly offerings, Hdt.8.4I; monthly courses of women, Hp.Nat.Mul.I3 _____ provisions, for a ship, Plb.3I.12.I3 τὴν τε τῶν ἐπιμηνίων παρασκευὴν ἀνυπόπτως ἐποιεῖτο καὶ φανερῶς ἐλάλει καὶ συνέταττε τοῖς ναυτικοῖς, 3I.14.12 παραδείξαντος τὴν παρασκευὴν τῶν ἐπιμηνίων; cf. BGU, 814.13 (one soldier's letter, III cent. A.D.) κέρφεις ((sic) I τὰ ἐπιμηνία (sic).

ἐπινοία, ἡ, thought, notion, Thuc.3.46; Plb.I.20.I2; conception, idea, Epicur.fr.255; power of thought, inventiveness, Ar. Equ.90; afterthought, Soph.Ant.389 _____ intelligence, Plb.6.48.2 θειοτέρα ἢ κατ' ἀνθρώπων ἐπινοία, 6.5.2.

ἐπιπλοκή, ἡ, complexity, confusion, Men.I6, 8d; concatenation of cause with effect, Chrysipp.Stoic.2.265, 293 _____ intercourse, intermeddling with the affairs of, Plb. 2.I2.7

ἐπιπλοκή μετά πρεσβείας εἰς τοὺς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόπους, 4.3.3 ἐζή-
τουν ἀφορμὰς καὶ προφάσεις τῆς εἰς Πελοπόννησον ἐπιπλοκῆς, 4.9.10,
5.37.2, 14.1.11, 27.5.2, 27.14.2, 29.6.5, 29.8.1.

ἐ π λ σ κ ε ψ ι ς , ἡ , inspection, visitation, Plat. Leg. 849a;
Xen. Oec. 8.15; investigation, inquiry, Plat. Rep. 456c _____ vi-
siting of the sick, Plb. 5.56.8 κατ' ἰδίαν χρηματίζειν διὰ τὴν τῆς
ἐπισκέψεως πρόφασιν. The word is used in this sense and in the
sense of "visiting a person", in general, in Modern Greek.

ἐ π ι σ κ ῶ ν ι ο ν , τ ὄ , skin of the brows with projects
over the eyes and is knitted in frowning, Hom. Il. 17.136; Ar. Ran.
823 _____ austerity, gravity of deportment, Plb. 25.3.6 κατὰ τὴν
ἐπίφασιν εἶχεν (sc. ὁ Περσεύς) ἐπισκύντιον καὶ τάξιν οὐκ ἀνοίκτιον τῆς
ἡλικίας.

ἐ π λ σ τ α σ ι ς , ἡ , stopping, Hp. Coac. 480; Xen. An. 2.4.36; Plb.
8.28.13 (3X); stopping to examine a thing, observation, attention,
Arist. Rh. 196a36; Plb. 2.2.4, 6.2.4 (34X) _____ beginning, Plb. I. 12.
6 κρίναντες ἀρχὴν εἶναι τῆς ὅλης προθέσεως ἀπὸ ταύτης ἐποιησάμεθα τὴν
ἐπίστασιν, 2.40.5, 5.31.2; introduction, 2.71.7 τὴν ἐπίστασιν καὶ προ-
κατασκευὴν τῆς ὅλης ἱστορίας διεληλύθαμεν; position in rear (cf.
οὐραγία, above) I. 26.12 ταῖς δὲ κρήραις ἔξω νεύοντα τὰ σιάφη τὴν ἐ-
πίστασιν ἐπ' ἀλλήλοις εἶχον.

ἐ π λ τ α γ μ ᾶ , τ ὄ , command, Plat. Rep. 359a; Aeschin. I. 3 _____
condition of a treaty, Plb. I. 31.5 οὐδ' ἀκούοντες ὑπομένειν ἐδύναν-
το τό βᾶρος τῶν ἐπιταγμάτων, 15.8.11, 18.9.1; reserve or subsidiary
force, 5.53.5 τὰ δ' ἐπιτάγματα τῶν πεζῶν καὶ τῶν ἰππέων ἐπὶ τὰ κέρα-
τα μερίσας.

ἐ π ι τ η δ ε ι δ τ η ς , ἡ , fitness, convenience, Plat. Leg. 778a
_____ = τὰ ἐπιτηδεῖα, Plb. 2.23.10 σίτου δὲ καὶ βελῶν καὶ τῆς ἄλλης
ἐπιτηδεϊδότητος πρὸς τὸν πόλεμον τηλικαύτην ἐποίησαντο κατασκευὴν ;
cf. διακονία = διάκονοι. 59 ; ἀδελφότης = ἀδελφοί in NT (see Blass-
Debr. § 110, Anm. I) and in Modern Greek as well; cf. also Modern
Greek phrase: ἡ ὁμογένεια τῆς Ἀμερικῆς = οἱ ὁμογενεῖς τῆς Ἀμερικῆς
= the Greeks of America.

ἐ π ι τ ρ ο π ῆ , ἡ , guardianship, Plat. Leg. 924b; reference, esp.
to an arbiter in decision of a law-court, Thuc. 5.41; Dem. 33.23;
power to decide, διδόναι τινὶ ἐπιτροπὴν περὶ τίνος, Hp. Decent. 17;

διδόναι τῇ συγκλήτῃ τὴν ἐπιτροπὴν Plb. 18.39.5 _____ διδόναι ἑαυ-
 τούς εἰς ἐπιτροπὴν or τὴν ἐπιτροπὴν διδόναι περὶ σφῶν αὐτῶν, lat.
 dedere in fidem, surrender, Plb. 2.11.8, 21.2.4, 21.4.13, 21.18.6,
 15.8.14, 20.9.12, 36.3.2, 36.4.2, (19X); full power, 3.15.7, 6.
 8.3.

ἐπιχύσις, ἡ, pouring upon or in, influx, Plat. Tim. 77d;
 Arist. Mete. 356a6; beaker or wine-jug, Men. 503 _____ toast, Plb.
 16.21.12 ὁ πυνθανόμενος τὸν γινόμενον ἐκ πάντων ὑπὲρ αὐτοῦ ἔπαινον
 καὶ τὰς ἐν τοῖς πότοις ἐπιχύσεις; cf. Modern Greek διάχυσις or διά-
 χυση = cheerfulness, and διαχυστικός = cheerful.

ἐποχή, ἡ, suspension of judgements, as philos. t. t., Chrysipp.
 Stoic. 2.39 _____ check, cessation, Plb. 10.23.4 συναγωγὰς πάλιν
 μετ' ἐποχῆς εἰς οὐλαμούς, εἰς Ἰλας, εἰς Ἰπκαρχίαν, 38.11.2 γενέσθαι πρὸς
 τοὺς Ἀχαιοὺς τὴν τε περὶ τῶν προγεγονότων ἐγκλημάτων δικαιοδοσίαν
 καὶ τὴν κατὰ τὸν πόλεμον ἐποχὴν.

εὐημερήματα, τὰ, in pl., strokes of good fortune, Epicur.
 fr. 488; successes, IPrien. 109.90 _____ military success, Plb. 3.
 72.2 ἔπαιρόμενος τῷ τε πλήθει τῶν ἀνδρῶν καὶ τῷ γεγονότι τῷ προτε-
 ραίᾳ πρὸς τοὺς ἰππεῖς εὐημερήματι; cf. προτέρημα, above.

εὐημερία, ἡ, fine weather, Xen. HG 2.4.12; prosperity,
 health and wealth, Eur. El. 197; Arist. EN II 78b33 _____ military
 success (cf. εὐημέρημα) Plb. 7.9.10 ἔσεσθε δὲ καὶ ἡμῖν (σύμμαχοι)
 πρὸς τὸν πόλεμον, ὃς ἔστιν ἡμῖν πρὸς Ῥωμαίους, ἕως ἂν ἡμῖν καὶ ὑμῖν
 οἱ θεοὶ διδῶσι τὴν εὐημερίαν, 7.9.12.

εὐκαιρία, ἡ, of time, good season, opportunity, Isocr. 12.
 34; appropriateness, Plat. Phdr. 272a _____ convenient situation,
 Plb. 1.41.7 ἀγαγεῖν εἰς ἔννοιαν τῆς εὐκαιρίας καὶ τῆς θέσεως αὐτῶν
 (sc. τῶν τόπων) τοὺς ἐντυγχάνοντας, 1.46.2, 2.65.1, 2.68.3, 3.93.1, 4.44.
 11, 4.50.3, 4.65.8, 4.71.2, 4.72.5, 5.90.4, 10.11.6, 16.29.3, (20X);
 prosperity, 1.7.8 ἐκπαθεῖς ὄντες ἐπὶ τε τῇ τῆς πόλεως εὐκαιρίᾳ καὶ
 τῇ τῶν Ῥηγίων περὶ τοὺς ἰδίους βίους εὐδαιμονίᾳ, 1.59.7, 9.10.8, 10.
 27.9, 13.9.2, 31.31.3, (13X); cf. BGU, II, 665, col. ii, 4, I cent. A.
 D., εὐκαιρίαν δὲ οὐκ ἔχει; happiness, 29.20.3 ἐν ταῖς εὐκαιρίαις ἄν-
 θρωπον μέτριον ὄντα φανῆναι; cf. 29.20.1 μήτε καθόλου πιστεύειν μη-
 δέποτε ταῖς παρούσαις εὐτυχίαις.

εὐκίνησις, ἡ, mobility of mind, Epicur. Ep. I p. 20U αἰ τῆς
 ψυχῆς εὐκίνησις _____ as m. t. t., mobility of troops, Plb. 8.26.3

παρασκευασκώς ἐκ τε τῶν ἰκπέων καὶ τῶν πεζῶν τοὺς διαφέροντας εὐκιν-
νησίᾳ.

εὐλογία, ἡ, good or fine language, Plat. Rep. 400d; praise, Thuc. 2.42; plausibility, Thphr. CP 6.31.1 _____ probability, reasonableness, Plb. 36.19.6 οὐδεμία γὰρ οὔτε πιθανότης οὐτ' εὐλογία προῦφάνετο περὶ τοῦ συμβεβηκότος.

εὐωχία, ἡ, good cheer, feasting, Ar. Ach. 1009; in pl., festivities, Plat. Rep. 320a _____ supply of provisions for an army, Plb. 3.92.9 ἵνα μὴ μόνον κατὰ τὸ παρὸν εὐωχίαν, ἀλλὰ συνεχῶς διαφεί-
αν ἔχη τῶν ἐπιτηδείων τὸ στρατόπεδον.

ἐφεδρεία, ἡ, sitting upon, Arist. HA 614b6; sitting by, waiting for one's return, Plat. Leg. 819b _____ in war, reserve, Plb. 2.24.9 ἐν δὲ τῇ Ῥώμῃ διέτριβον ἠτοιμασμένοι χάριν τῶν συμβαινόντων ἐν τοῖς πολεμοῖς, ἐφεδρείας ἔχοντες τάξιν, Ῥωμαίων μὲν αὐτῶν πεζοὶ διασφύριοι, 2.66.6, 3.113.9, 4.78.6, 14.4.7; post before the enemy I. 17.11 τὸ γὰρ πρόστιμον παρ' αὐτοῖς θάνατος ἐστὶν τῇ προεμένῳ τὸν τόπον καὶ φυγόντι τῇ παρακῶν ἐξ ἐφεδρείας, 6.37.11 ἂν τινες εἰς ἐφεδρείαν ταχθέντες φόβου χάριν λίκωσι τὸν ταχθέντα τόπον, 3.72.7, 3.112.2, 7.17.2, 6.37.12, 10.38.8, 10.39.1, 18.20.9, 18.21.2, 18.21.4, 18.22.3, 36.8.3; lying near, protection, Plb. 23.16.2 πιστεύσαντες τῇ τῶν πολεμίων ἐφεδρείᾳ; reserve in political sense, I. 9.2 βουλόμενος οἷον ἐφεδρείαν ἀπολιπεῖν ἐν τῇ πόλει τοῦτον. Cf. Modern Greek; ἐφεδρεία, pl., ἐφεδρεῖτες, or ἐφεδρος, οἱ ἐφεδροὶ = reserve for war, ἐφεδρεία (in sg. only) = reserve, in general.

θειασμός, ὁ, superstition, Thuc. 7.50 _____ inspiration, frenzy, Plb. 12.12b.1 κατηγορεῖν καὶ θειασ(μόν δια)σύρειν (corr. Herwerden, Mnemos., 1874, 78) τῶν ὄνειρωπτόντων καὶ δαιμονόντων ἐν τοῖς ὑπομνήμασιν.

θεσίς, ἡ, setting, placing, Plat. Rep. 333b; laying down, Plat. Leg. 814a; situation, Thuc. 1.3 _____ adoption of a child, Plb. 18.35.9 Πόπλιος Σκιπίων, ὁ τοῦτου μὲν κατὰ φύσιν υἱός, Πόπλιου δὲ τοῦ μεγάλου κληθέντος κατὰ θέσιν υἱωνός, 31.26.1 πρώτη μὲν γὰρ μετήλλαξε τὸν βίον ἢ τοῦ κατὰ θέσιν πατρὸς μήτηρ, 31.27.1; cf. υἱοθεσία in the same sense in Modern Greek.

θεωροί, ἡ, sacred ship, which carried the θεωροὶ to their destination, Hdt. 6.87; Call. Del. 314 _____ woman? or coach? (or

θυρῶν, sc. τράπεζα=table for offerings?) carried sacred things in a procession, Plb. 30.25.12 ἔφηβοι μὲν γὰρ ἐπὶ δέμπευσαν εἰς ὀψιακοσίλους, χρυσοῦς ἔχοντες στεφάνους, βόες δ' εὐτραφεῖς περὶ χιλίους, θεωρίδες δὲ βραχὺ λείπουσαι τριακοσίων.

θυρεός, ὁ, stone put against a door to keep it shut, Hom. Od. 9.240, 9.313; oblong shield (shaped like door) PZen. 59054.40, 257B.C.; 59800.3, III cent. B.C.; PSI, IV, 428.36, III cent. B.C., _____ of the national shield of Romans and Gauls, the "scutum" (opp. clipeus=ἀσπίς; cf., Dion. Hal. Arch. Rom. 4.16, the translation of the "clipeus" by ἀσπίς and "scutum" by θυρεός), Plb. I.22. II οἱ ἡγούμενοι τὴν κατὰ πρόσωπον ἐπιφάνειαν ἐσκέπαζον ταῖς τῶν θυρεῶν προβολαῖς, 2.30.3, 2.30.8, 6.23.2, 6.25.7, 6.37.13, 10.13.2, 11.30.1, 15.12.8, 15.15.8, 18.18.4, 18.30.7, 3.114.2, 6.25.10, 28.11.2, 21.28.11, 29.14.4; cf. the use of the word in Modern Greek: ὁ ἐθνικὸς θυρεός = the national emblem.

ἵππαρχία, ἡ, office of ἵππαρχος, Xen. Ath. Pol. I.3; Plb. 28.6.9 _____ squadron of horse, regiment, Plb. 10.23.4 συναγωγὰς πάλιν μετ' ἐποχῆς εἰς οὐλαμοῦς, εἰς Ἴλας, εἰς ἵππαρχίας, 10.49.10; cf. ppetr., 72(d) 10, III cent. B.C., οἱ καθ' ἵππαρχίαν ἐπιστάται.

κακοζηλωσίαι, κακοζηλία (as v.1.), _____ of style, affectation, Demetr. Eloc. 189 _____ unhappy imitation or rivalry, Plb. 10.22.10 πλεῖω κατὰ τῶν ὀλιγωροῦντων διὰ τὴν κακοζηλωσίαν ἀπεργάζονται τοὺς πεζοὺς.

καταγραφὴ, ἡ, delineation in profile, Plat. Symp. 193a _____ roll of soldiers, Plb. 2.24.10 καταγραφαὶ δ' ἀνηνέχθησαν Λατίνων μὲν ὀψιακοσίμοι πεζοί, 6.19.5 ἂν μέλλωσι ποιῆσθαι τὴν καταγραφὴν τῶν στρατιωτῶν οἱ τὰς ὑπάτους ἀρχὰς ἔχοντες, 3.40.3, 5.64.3, 6.21.1, 9.6.6(bis), 35.4.6, 35.4.14; cf. Modern Greek καταγραφή = roll. καταγωγὴ, ἡ, "bringing down", from the high sea, "landing," Thuc. 6.42; Plb. 16.29.14; halting-place, Hdt. I.181; place of rest, Plat. Phdr. 230b _____ bringing back from banishment, restoration, Plb. 32.12.1 ἐξήνεγκε δεῖγμα τῆς αὐτοῦ προαιρέσεως καὶ πράξεως τὴν Ἀριαράθου καταγωγὴν ἐπὶ βασιλείαν (cf. opp. ἐκπτώσις, above; Att. κατάγειν = bring from banishment).

κατάπληξις, ἡ, amazement, consternation, Thuc. 7.42; Plb. I.42.11(10X); extreme shyness, Arist. MM II 93aI _____ admiration,

Plb. 3.90.14 ἐξ ὧν καὶ παρασημῆναιτ' ἄν τις τὴν κατάληξιν καὶ καταξίωσιν παρὰ τοῖς συμμάχοις τοῦ Ῥωμαίων πολιτεύματος.

καταρχή, ἡ, starting-point, basis, Chrysipp. Stoic. 3.246

_____ beginning (=ἀρχή; see Käiker, p.250, who admits the reason of hiatus) Plb. 2.12.8 ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς καταρχῆς Ῥωμαῖοι μὲν εὐθέως ἕλλοις πρεσβευτὰς ἐξαπέστειλαν, I. 71.4 πολέμου καταρχή, 22.4.14 καταρχή διαφορᾶς, 3.10.7, II. 12.2, 13.8.7, 15.25.37, 15.33.1, 16.3.1, 22.4.5, 28.1.1, 29.8.1, 31.14.3, 31.23.4, 31.24.1, 31.26.10; PEudox. 4.27, I65B.C.; BGU, 1209. II, I cent. B.C.

κατασκευή, ἡ, preparation, Thuc. 8.5; construction, Plat. Gorg. 455b; permanent or fixed assets, Thuc. I.10; state, condition,

Plat. Rep. 544e _____ scheme of historical treatment, Plb. I. 13.5 ὁ κλεομενικὸς ἐνηργεῖτο πόλεμος, εἰς ὃν καὶ τὴν καταστροφὴν ἐποιήσαμεθα τῆς ὅλης κατασκευῆς καὶ τῆς δευτέρας βύβλου, 2.37.5, 4.1.4, 16.20.4 (cf. also προκατασκευή, above); armament, fortification, 9.27.3 ὁ δὲ περιβολὸς αὐτῆς καὶ φύσει καὶ κατασκευῇ διαφερόντως ἠσφαλισται, I. 56.5, 4.65.5, 4.65.6, 5.69.2, 8.13.3, 8.15.5, 9.27.3; instruction, training, institution, 4.21.4 σπεύδοντες τὸ τῆς φυγῆς ἀτέρμονον διὰ τῆς τῶν ἐθισμῶν κατασκευῆς ἐξημεροῦν καὶ πράυνειν, 23.7.5 ὁ δὲ Περσεύς, οὐ μόνον ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους εὐνοίᾳ παρὰ πολὺ τᾶδελεφοῦ λειπόμενος, ἀλλὰ καὶ περὶ τὰ ἕλλα πάντα καθυστερῶν καὶ τῇ φύσει καὶ τῇ κατασκευῇ, 2.17.9, II. 8.1.

κατάστασις, ἡ, settlement, establishment, Dem. 18.188; Plat. Rep. 557a; appointment of magistrates, Plat. Rep. 414a; state, condition, Hdt. 2.173; political constitution, Plat. Rep. 246c

_____ position of troops in battle, Plb. 2.68.9 εὐθέως οἱ μὲν Ἰλλυριοὶ τὴν κατάστασιν ἐλάμβανον.

κατάστημα, τό, bodily condition, Epicur. fr. 68 _____ political condition, constitution, Plb. 6.50.2 τοῦ Λακωνικοῦ καταστήματος καὶ συντάγματος (cf. Att. κατάστασις; cf. also Modern Greek καθεστῶς, τό, = constitution, political establishment, and κατεστημένο(ν), τό, in the same sense).

καταφορά, ἡ, downward motion, Epicur. Nat. 15.26, 27; fall, descent, Plat. Ax. 370c _____ bringing down, esp., of a sword, downward stroke, Plb. 2.30.8 (bis) τὴν Γαλατικὴν (sc. μάχαιραν) καταφορὰν ἔχειν μόνον, 2.33.6 ἐκ καταφορᾶς (=cutting, opp. ἐκ διαλήψεως, ibid., =thrusting), 2.33.3, 6.23.4, 3.114.3, 6.23.7, 18.30.7, fr. 179.

κατόρθωμα, τό, success, Arist. MM II99a13; that which is done rightly, virtuous action, Chrysipp. Stoic. 2.295; Plb. I.2.15.10 _____ achievement, heroic act, Plb. I.19.12 διὰ τὴν τῶν κατορθωμάτων χαρᾶν, I.78.13, 2.31.8, 3.4.1, 3.96.7, 3.104.3, 5.12.3, 6.2.5, 6.18.5, 10.11.6, 11.2.5, (22X). In Modern Greek κατορθωμα = heroic act, achievement, exclusively.

κατόρθωσις, ἡ, setting straight, of a fractured bone, Hp. Fract. 26, Art. 71; success, Arist. Rh. I380b4; Plb. 9.19.4, 39.7.7 _____ setting right, reform, Plb. 2.53.3 αἰτιώτατον γεγονέναι πραγμάτων κατορθώσεως, 3.30.2 καὶ διὰ τούτων (sc. τῶν Ῥωμαίων) ἐποίησαντο τὴν κατορθώσιν τῆς πολιτείας; PHarris, I57.6 μετὰ τὴν τῶν ἐγγειορ: Ἰσθάντ Ἴων μοι πραγμάτων κατορθώσιν.

καχεξία, ἡ, bad habit of body, Hp. Aphr. 3.31 (pl.); Plat. Gorg. 350a; of the mind, bad disposition, disaffection, Diph. 24; Plb. 5.87.3 _____ sedition, Plb. 2.41.9 εἰς τοιαύτην διαφορὰν καὶ καχεξίαν ἐπέπεσον (sc. αἱ πόλεις), καὶ μάλιστα διὰ τῶν ἐκ Μακεδονίας βασιλέων, 20.6.1 (this sense is not found in LSJ); cf. κακέκτης, above.

κενοδοξία, ἡ, liability to vain imagination, Epicur. Sent. 30 _____ vanity, conceit, Plb. 3.81.9 προπέτεια γὰρ μὴν καὶ θρασυτης καὶ θυρός ἄλογος, ἔτι δὲ κενοδοξία καὶ τῦφος, εὐχέλρωτα μὲν ἐχθροῖς, ἐπισφαλέστατα δὲ φίλοις, 3.105.9, 10.33.6. So it is used in Modern Greek.

κίνδυνος, ὁ, "danger, hasard, venture, trial", in all earlier writers. It is very frequent in Polybius (305X) and along with the above meanings has frequently (215X) the meaning of "battle", I.23.3, I.87.10, 3.68.6, 4.14.7, 16.6.2, 18.23.5,

κίνημα, τό, movement, Arist. Rh. 241a4; 400a8; emotion, Epicur. fr. 131 _____ political movement, mutiny, 3.9.8 τὸ περὶ τοὺς ξένους ἐγένετο κίνημα τοῖς Καρχηδονίοις, 9.9.3 συνέβη γενέσθαι κίνημα περὶ τοὺς τὴν Καπθὴν πολιτοκοῦντας, 2.39.2, 4.23.1, 4.53.8, 5.15.5, 5.29.3, 5.50.2, 5.54.13, 15.25.37 (cf. κίνησις in the same sense in Attic, Thuc. 3.75; Plb. 3.4.12). In Modern Greek κίνημα = πραξικόπημα = coup d'état.

κινητής, ὁ, one that sets going, author, Ar. Nub. I397 _____ seditious person, agitator, Plb. 28.17.12 οἱ δὲ κινηταὶ καὶ

καχέκται συνελογίζοντο παρ' αὐτοῖς (cf. κινητικός, below).

κ λ ῖ μ α , τ ό , direction, cardinal point, Arist. Mus. 39a3

_____ inclination, slope of ground, Plb. 2.16.3 τούτοις δέ συνε-
χεις ἐκάτερον τό κλίμα νέμονται τῶν προειρημένων ὄρων Ὀμβροί, 5.59.
6, 7.6.1; terrestrial latitude, region, 5.44.6 τοῖς πρὸς μεσημβρι-
αν κλίμασι καθήκει πρὸς τὴν Μεσοποταμίαν, 3.110.9, 10.1.3; cf. Modern
Greek κλίμα = climatic conditions of a region, climate.

κ λ σ ι ς , ἡ , lying down, Eur. Tr. II4 _____ turning, as m. t. t.,
of soldiers, Plb. 3.115.10 οἱ δ' ἀπὸ τῶν εὐωνύμων ἐπὶ δόρυ ποιούμενοι
τὴν κλίσιν ἐξ ἀσπίδος ἐπιπαρενέβαλλον (cf. ibid. ἕθῶν οἱ μὲν ἀπὸ τοῦ
δεξιοῦ κέρατος κλίναντες ἐπ' ἀσπίδα καὶ τὴν ἐμβολὴν ἐκ δόρατος ποιού-
μενοι), 10.23.2. The word is used as m. t. t. in the same sense in
Modern Greek as well.

κ ο ῖ λ ω μ α , τ ό , hollow, cavity, Arist. Spir. 483b23; Thphr. HP
3.8.3 _____ basin into which rivers discharge, Plb. 4.39.2 εἰς
τὰ προειρημένα κοιλάματα πολλῶν καὶ μεγάλων ποταμῶν, 4.39.8, 4.39.9, 4.
40.5, 4.40.10, 4.42.4 (bis), 4.70.7, 12.20.4; cf. PPetr. II, 13 (18). 13, 258
B.C., κοίλωμα = excavation.

κ ρ ο ῦ σ ι ς , ἡ , striking, collision, Epicur. Nat. Herc. I43I.16;
chicanery, Ar. Nub. 318 _____ instrumental music, Plb. 30.22.5 τῶν
δὲ διαπορευομένων τὰς κρούσεις μετὰ τῆς ἀρμοζούσης κινήσεως προσπέμ-
φας οὐκ ἔφη καλῶς αὐτοὺς ἀδελεῖν.

λ α μ π ᾶ ς , ἡ , torch, Thuc. 3.24; beacon-light, Aesch. Ag. 8, 28;
torch-race, Hdt. 6.105; Xen. Vect. 4.25 _____ faggot, Plb. 3.93.4
παρήγγειλε λαμπάδας δεσμεύειν ἐκ τῆς ξηρᾶς καὶ παντοδαπῆς ὕλης.

λ ῖ τ ρ α , ἡ , a silver coin of Sicily, Epich. 9; Sophr. 71; Arist.
fr. 476, 510 _____ as a weight, twelve ounces, a pound, I Simon. I
141; Plb. 21.43.19 μὴ ἔλαττον δ' ἐλκίτω τὸ τάλαντον λιτρῶν Ῥωμαϊκῶν
ὀγδοήκοντα. The word is also used in Modern Greek of weight.

λ ῦ μ η , ἡ , outrage, maltreatment, Hdt. 2.121; Plat. Leg. 919c
_____ corruption, Plb. 6.10.3 καθάπερ σιδήρω μὲν ἴδς, ξύλοις δὲ θρῖ-
πες καὶ τερηδόνες συμφυεῖς εἰσι λῦμαι; dirtiness, 5.59.11 πάσας ὑ-
ποδεχόμενος (sc. ὁ ὀρόντης) τὰς ἀνθρωπίνας λύμας διὰ τὸ πλῆθος τῶν ὑ-
δάτων (= Att. λῦμα, τό).

μ ε τ α β ο λ ῆ , ἡ , transition, change, Thuc. I.2; Hdt. I.57; migra-
tion, Arist. HA 597a3 _____ as m. t. t., wheeling about, being

a double κλισις, Plb. I.19.4 λοιπόν τ' ἐκ μεταβολῆς περιχυθέντες ἐπέ-
κειντο τοῖς πολέμοις, 10.23.2, (20X). The word is used as m. t.
t. in the same sense in Modern Greek.

μ ε τ ἄ σ τ α σ ι ς , ἡ , removing, removal, Andoc. 2.8; Hp. Aphr. 5.
7; migration, Plat. Tim. 82a; change of political constitution,
Plat. Leg. 856c; counterrevolution, Thuc. 4.74 _____ departure
from life, death, Plb. 30.2.5 ἄτε τοῦ βασιλέως διὰ τὴν σωματικὴν ἀ-
σθένειαν αἰεὶ προσδοκῶντος τὴν ἐκ τοῦ βίου μετάστασιν, 5.56.14 ἐπιση-
μαινομένων τὴν Ἑρμείου μετάστασιν, 36.16.9 τῇ μὲν οὖν ἐκεῖνου μετα-
στάσει.

ξ ε ν ι σ μ ὶ ς , ὁ , entertainment of a guest or stranger, Plat.
Lys. 205c _____ strangeness, novelty, Plb. 15.17.1 καὶ συγκινεῖ πως
ἐκαστον ἡμῶν ὁ ξενισμὸς, 38.5.7 τὰ λιτὰ τῶν ἐδεσμάτων ἢ τὰ πολυτελεῖ δι-
ὰ τὸν ξενισμὸν.

ξ υ λ ο κ ο π ῖ α , ἡ , wood-cutting, PMich. I. 25.6, 12, 257 B.C., εἰς
ξύλοκοπῖαν καὶ ἐμπυρισμὸν; PZen. I, 59II 7.3, 10; 59II 8.4, both 256 B.C.;
PSI, IV, 323.3, 8, 265/4 B.C., οὐκ ἔχομεν χορηγεῖν οὔτε εἰς τὴν φυτεῖαν
οὔτε εἰς τὴν ξυλοκοπῖαν; 500.3, 257 B.C.; PLille, 5.49, III cent. B.
C., _____ beating by wood, lat. fustuarium, Plb. 6.37.2 τὸ δὲ
τῆς ξυλοκοπῖας ἐστὶ τοιοῦτον. λαβὼν ξύλον ὁ χιλιάρχος τοῦτω τοῦ κατα-
κριθέντος ἤφατο μόνον, οὐ γανομένου πάντες οἱ τοῦ στρατοπέδου τύπτον-
τες τοῖς ξύλοις καὶ τοῖς λίθοις τοὺς μὲν κλειστοὺς ἐν αὐτῇ τῇ στρα-
τοπέδει καταβάλλουσι. In Modern Greek ξυλοκόπημα (=beating by
wood, beating, simply) is used; cf. also ξυλοδαρμὸς in the same
sense.

ο ἰ κ ἰ δ ἰ ο ν , τ ὶ ς , dim. of οἶκος , small house, Ar. Nub. 92;
Lys. I. 9; PZen. 5963I. 6, III cent. B.C., _____ tower on the back
of an elephant (cf. θωράκιον, above) Plb. fr. I 62b φέρων τῶν ἐλεφάν-
των τὰ θωράκια καὶ τοῖς τῶν θηρίων οἰκιδόις. ῥαδίαν τὴν ὀδοιπο-
ρίαν κατεσκευάζει.

ὁ φ ω ν ι α σ μ ὶ ς , ὁ , furnishing with provisions, Men. IO50
_____ supplies and pay for an army, I. 66.7 ἐσομένης τῆς ἐπανό-
δου πρὸς τοὺς ὀφωνιασμοὺς, I. 69.7, I. 72.5, 5. 64.2.

π α ρ α δ ο χ ῆ , ἡ , reception, Epicur. Nat. Herc. 908. 4; that
which has been received, hereditary custom, Eur. Bacch. 201
_____ acceptance, approval, Plb. I. I. I προτρέπεσθαι πάντας πρὸς τὴν

αἴρεσιν καὶ παραδοχὴν τῶν τοιοῦτων ὑπομνημάτων, I.5.5 οὐδὲν οἶδόν τε παραδοχῆς ἀξιωθῆναι καὶ πίστεως, 8.II.2. The word is used in this sense in Modern Greek as well.

παράθεσις, ἡ, juxtaposition, θέσις καὶ παράθεσις Hp. Off.3; Chrysipp. Stoic.2.153; Plb.2.17.3 (5X) _____ comparison, ἐκ παραθέσεως, on comparison, Plb.2.28.II, 3.62.II, 6.46.9, 16.29.5, 18.30.5 (15X), κατὰ παράθεσιν 4.28.2; storing up, 3.17.II τῆς τῶν χορηγιῶν παραθέσεως (cf. 0GI, 90.22, Rosetta, 196 B.C., ἐχυρωμένη πρὸς κολιτορικὴν ὄπλων τε παραθέσει δαφιλαστέρα καὶ τῆι ἄλλῃ χορηγίαι πάση) 3.89.2, 3.102.10; storing of provisions, 2.15.3 πλεῖσταν γὰρ ὑπὸν ἱερῶν κοιτομένων ἐν Ἰταλίᾳ διὰ τε τὰς εἰς τὰ στρατόπεδα παραθέσεις (cf. P.Oxy. 1039.7, II cent. A.D., ἐσχηκέναι ἐν παραθέσει = on deposit); neighbourhound, 2.17.3 οἷς ἐπιμιγνύμενοι κατὰ τὴν παράθεσιν Κελτοί; laying of advice before others, suggestion, 9.22.10 διὰ τὰς τῶν φίλων παραθέσεις, 9.26.1, 9.26.10; dish or dinner set before people, 30.26.6 τοὺς διακόνους τοὺς τὰς παραθέσεις φέροντας διέταττεν, 13.2.2 παράθεσις ὑγρῶν; cf. here Modern Greek phrases such as: παράθεσις γεύματος, παράθεσις δειπνου; 3.36.3 ἡ τῶν ὀνομάτων παραθέσις (= putting down or mention of names). The phrase has remained unchanged in Modern Greek. Cf. also PSI, V, 571.24, 252 B.C., διαθήσει ἡμῖν μετὰ τῆς αὐτοῦ, καὶ εἰς σιταρίου παράθεσιν; PPetr. II, 37AII3, III cent. B.C.; III, 44 (2), recto, col. ii, 12, 246 B.C.; Syll³. 656.25, 166 B.C., προστατοῦνταίς διὰ τῆς τῶν πραγμάτων παραθέσεως.

παραλογισμός, ὁ, false reasoning, Lycurg. 31; false inference, Arist. Po. 1455a13 _____ deception, fraud, Plb. 1.81.8 ἐπιβουλήν καὶ παραλογισμὸν ἡγοῦμενοι τὸ συμβαῖνον ἀπιστότεροι καὶ δυσμενέστεροι γίνονται πρὸς τοὺς φιλανθρωποῦντας; cf. PTeb. III₁, 786.23 (about 138 B.C.) καὶ δι' ὃν πε/πόηται παραλογισμὸν συμβέβη/κεν περισπᾶσθαι με ἄδῶνως ἀπὸ/τῆς βασιλικῆς γῆς; cf. also παραλογεῖα (= fraudulent exaction, extortion) in PTeb. III₁, 786.14 (about 138 B.C.) προορωμένων δὲ τὰς γινομένας παραλογεῖας ὑπ' ἐνίων; UPZ, II3.10, 156 B.C., μάλιστα δὲ κατὰ τῶν/πρὸς ταῖς τελωνίαις ἐντυγχανόντων περὶ τε διασεισμῶν/καὶ παραλογεῖων, ἐνίων δὲ καὶ συκοφαντεῖσθαι προφερομένων.

παράπτωσις, ἡ, falling beside, lying side by side, Arist. GA 718a28 _____ falling from the right way, Plb. 15.23.5

εἰς τοιαύτην ἔγνωσαν ἢ καὶ παραπτώσιν τοῦ καθήκοντος ἦσαν, 4.32.5 διὰ τὴν τοῦ τόπου παραπτώσιν (= because of the situation of the place off the road), 3.II5.II, II.I7.3, I6.20.5.

π α ρ α σ κ ε υ ῆ , ἡ , preparation, Hdt. 9.82; equipage, Xen. Cyr. 8.3.I4; in military sense, armament, Thuc. 6.3I; power, means, Thuc. I.I _____ introduction, Plb. 3.26.5 περὶ ὧν ἡμεῖς ἐν τῇ παρασκευῇ τῆς ἰδίας πραγματείας μνησθέντες.

π α ρ ᾠ σ τ α σ ε ι ς , ἡ , position or post near, Xen. Cyr. 8.4.5; punishment, Plat. Leg. 855c _____ mental excitement, ardour, exaltation, Plb. 5.9.6 μέγιστη δὲ καὶ παράστασις ἐπὶ τοῦτοις εἶχε τὸν βασιλέα καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν φίλους, 8.2I.4 ἐνθουσιασμός ἐγένετο καὶ παράστασις τοῦ στρατεύματος, IO.5.4 μετὰ παραστάσεως ἠσπάζετο τοὺς νεανίσκους, 3.63.I4 λαμβανόντων ὀρμὴν καὶ παράστασιν οἷαν ὁ παρακαλῶν ἐσπούδασε, 3.84.9; desperate courage , I6.33.2 μετὰ παραστάσεως ἠγωνίζοντο, 9.40.4 ἐπὶ τινὰ παράστασιν κατήντησαν (IOX ; cf. παραστατικός, above).

π α ρ α φ υ λ α κ ῆ , ἡ , observation, Hp. Ep. I6 _____ guard, garrison, Plb. 2.58.I πρεσβεύσαντες πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς ἤξιωσαν δοῦναι παραφυλακὴν αὐτοῖς, 4.I7.9 ἀποστελλάντες τὴν παραφυλακὴν καὶ τὸν στρατηγόν.

π α ρ ε μ β ο λ ῆ , ἡ , insertion, interpolation, Aeschin. 3.205; encampment, Diph. 57; Plb. 3.74.5 (I29X) _____ as m. t. t., drawing up in battle order, Plb. II.32.6 βουλόμενος ὡς κλειστός ταύτῃ χρῆσασθαι τῇ παρεμβολῇ, πιστεύων μὲν καὶ τοῖς ἱππεῦσι τοῖς ἰδίοις, ἔτι δὲ μᾶλλον τοῖς πεζοῖς (cf. Phryn. Lob. 377 δεινῶς Μακεδονικὸν τοῦνομα).

π α ρ ω ν υ χ ῆ , ἡ , widow, Hp. Epid. 2.6.27 _____ trifle, Plb. I2.4a.I τίς ἂν ἔτι δολὴ συγγνώμην (ἐπὶ) τοῖς τοιοῦτοις ἀμαρτήμασιν ἕλωσ τε καὶ Τιμαίῳ τῷ προσφυσμένῳ τοῖς ἄλλοις πρὸς τὰς τοιαύτας παρωνυχίας; cf. the slang phrases in Modern Greek: τρίχες! λέες (= λέγεις) τρίχες, ἀσχολεῖσαι μὲ τρίχες (=hair).

π ε ρ ῖ β ο λ ο ς , ὁ , enclosing wall, Hdt. I. I8I; Thuc. I. 89; enclosed area, enclosure, Eur. Hel. I530; Plat. 759a _____ circumference, perimeter, Plb. 2.37.II τοῦτω μόνῳ διαλλάττειν τοῦ μή μιᾶς πόλεως διάθεσιν ἔχειν σχεδὸν τὴν σύμπασαν Ἡλοπόννησον τῷ μὴ τὸν αὐτὸν περίβολον ὑπάρχειν τοῖς κατοικοῦσιν αὐτοῖς, 8. I3.3 θεωρῶν δὲ τὸν τοῦ Λίσσου περίβολον καὶ τὰ πρὸς τῇ θαλάττῃ καὶ τὰ πρὸς τὴν μεσόγειον ἠσφαλισμένον διαφερόντως καὶ φύσει καὶ κατασκευῇ..... (7X).

περιέχον, τό, (substantivised neut. part. of περιέχω), at first in Polybius in the sense of "atmosphere", I.37.9 πρὸς δὲ τὴν θάλατταν καὶ τὸ περιέχον ὅταν παραβάλλωνται καὶ βριατομαχῶσι μεγάλοις ἐλατιώμασι περιπίπτουσιν; cf. Modern Greek τὸ περιβάλλον = "atmosphere, environment", in general. Here ^{it} may be appropriate to mention the so frequent use in Polybius of the substantivised neut. part. pres. of συνέχω, τὸ συνέχον = σύνοψις = summary.

περικλάσις, ἡ, change of direction, of winds, Thphr. Vent. 28.3 _____ as m. t. t., wheeling round, Plb. 10.23.6 κατὰ τὴν περικλάσιν, II.23.2 ἐνεργῆ ποιοῦμενοι τὴν ἔφοδον, ἀεὶ τῶν ἐξῆς ἐπιβαλλόντων καὶ κατὰ περικλάσιν ἐπομένων; brokenness, 3.104.4 τῶν τόπων τῶν περὶ τὸν ἄσφον ὑπαρχόντων φιλῶν μὲν, πολλὰς δὲ καὶ παντοδαπὰς ἐχόντων περικλάσεις καὶ κοιλότητας.

περικοπή, ἡ, cutting all round, mutilation, Thuc. 6.28; Andoc. I.15; lopping, of trees, Thphr. HP 5.4.7 _____ outline, general form of a person or thing, Plb. 6.53.6 κατὰ τε τὸ μέγεθος καὶ τὴν ἄλλην περικοπήν, 10.22.5 λιτός κατὰ τὴν περικοπήν (= in externals), 5.81.3, 31.26.7, fr. 198, 199; cf. Modern Greek κοφιά, ἡ, or κόψιμο, τό, = the external appearance and the building of the body, the externals.

περισπασμός, ὁ, distracting circumstances, distraction, Chrysipp. Stoic. 3.77; Plb. 3.87.9, 4.32.5 ἐν περισπασμοῖς εἶναι, 18.51.5, 30.32.5, 38.2.13 _____ as m. t. t., wheeling round, Plb. 10.23.3 πρὸς δὲ τοῦτοις ἀναστροφή καὶ μεταβολή, κατ' οὐλαμὸν δ' ἐπιστροφή καὶ περισπασμός, ἔτι δ' ἐκπερισπασμός, 12.18.3 μεταξὺ τῶν ἰλῶν ἐκάστης ἴσον ὑπάρχειν δεῖ διάστημα τοῖς μετώποις πρὸς τὸ ταῖς ἐπιστροφῶν δύνασθαι καὶ τοῖς περισπασμοῖς εὐχρηστεῖν.

περὶστασις, ἡ, standing around, Telecl. 35; surrounding, Arist. Pr. 869a21 _____ surrounding space, Plb. 6.31.1 ἐξ ἐκατέρου δὲ τῆς τοῦ στρατηγίου περιστάσεως παρακείμενος (sc. τόπος), 6.31.7, 8.41.2; outward pomp and circumstance, 31.28.9 παραλαβουσῶν τὸν ἐν ταῖς ἐξόδοις κόσμον καὶ τὴν περίστασιν τὴν τῆς Αἰμιλίας, 3.98.2, 5.45.1, 31.26.3; climate conditions, 3.84.2 δυσσυνόπτου ὑπαρχούσης τῆς κατὰ τὸν ἕρα περιστάσεως; cf. 6.5.5 ἢ διὰ κατακλυσμοῦ ἢ διὰ λοιμικῆς περιστάσεως; circumstances, situation, state of affairs, 1.18.7 διεπέμπετο συνεχῶς εἰς Καρχηδόνα τὴν περίστασιν δια-

σαφῶν καὶ βοηθεῖν παρακολῶν, I.82.2 κατὰ τὰς περιστάσεις, 2.55.8 κατὰ τὰς τῶν καιρῶν περιστάσεις, I.35.10, 4.31.12, 4.67.4, 10.21.3; cf. OGI, 339.25, Sestos, 133-129 B.C., ἐν τε ταῖς πολεμικαῖς περιστάσεσι; *ibid.* 18 τῶν ἐκ τῆς αἰφνιδίου περιστάσεως ἐπιστάντων. It is of the most beloved words of Polybius (235X); cf. also Modern Greek, ἡ περιστάσις, οἱ περιστάσεις = the circumstances, in general.

π ι θ α ν ὀ τ η ς , ἡ , persuasiveness, plausibility, of arguments, Plat. Leg. 839d; Arist. EN1077a⁴ _____ of persons, Plb. 22.20.2 ταύτην διεφύλαξε (sc. ἡ Ἀπολλωνίς) τὴν ὑπεροχὴν μέχρι τελευταίας, οὐχ ἐταιρικήν προσφερομένη πιθανότητα.

π ο λ υ π ρ α γ μ ο σ ὄ ν η , ἡ , curiosity, officiousness, Ar. Ach. 833; Plat. Rep. 444b; Thuc. 6.87 _____ in good sense, search after knowledge, Plb. 5.75.6 ἐκ τῆς ἱστορίας καὶ πολυπραγμοσύνης ποιεῖσθαι τὴν τοιαύτην ἐμπειρίαν, 12.25e.1.

π ο μ π ε ῖ α , ἡ , abuse, ribaldry, such as was allowed to those who took part in the processions at the festivals of Dionysus and Demeter, Dem. 18.11; Men. Per. fr. 4 _____ leading in procession, solemn procession, Plb. 30.25.2 ἀρχὴν δ' ἐποίησατο τῆς πανηγύρεως τὴν πομπὴν οὕτως ἐπιτελεσθεῖσαν.

π ο ρ ι σ μ ὀ ς , ὁ , earning a living, Stoic. 3.172 _____ providing, procuring, Plb. 3.112.2 ταχέως ἀναγκασθήσονται μεταστρατοπεδεύειν οἱ Καρχηδόνιοι διὰ τὸν πορισμὸν τῶν ἐπιτηδεύων.

π ρ ᾶ ξ ι ς , ἡ , doing, transaction, Hom. Od. 3.72; Thuc. 6.88; result, success, Hom. Il. 24.524; achievement, Thuc. 3.114; action, exercise, Plat. Lach. 192a _____ trickery, treachery, Plb. 2.9.2 ἐπιβουλής καὶ πράξεως ἐπὶ τὴν πόλιν, 1.21.5 προσκεσοῦσης δ' αὐτῷ πράξεως ἐκεῖ περὶ τῆς τῶν Αἰπαραίων πόλεως, 4.71.6 δεδιότες μὴ πράξιν ὃ Φίλιππος εἶη διὰ τῶν ἔνδον συνεσταμένος, 5.96.4, 9.18.5 (cf. Modern Greek πράξις = coup d' état); practical ability, 2.47.5 κατανοῶν δὲ τὸν Ἀντίγονον καὶ πράξιν ἔχοντα καὶ σόνεσιν, 4.77.1 (cf. πραγματικός, above); military action, battle, 3.19.11 καταλαβέσθαι γὰρ ἐγχειρήσας..... τὴν τῶν Μεσσηνίων πόλιν..... ἐν αὐτῷ τῷ τῆς πράξεως καιρῷ διεφθάρη.

π ρ ῖ σ τ ι ς , ἡ , prob. saw-fish, Epich. 59; Arist. HA 566b3; a kind of cup, from its shape, Diph. 80 _____ ship of war, prob. from its shape, Plb. 16.2.9 λέμβοι δὲ σὸν πρῶτεσιν ἑκατόν καὶ πενήτημοντα, 18.1.1.

π ρ ο α γ ω γ ῆ , ἡ , preference, Stoic.3.35; progress, prosperity, OGI, 223.9, Erythrae, III cent. B.C., _____ promotion, rank, eminence, Plb.6.8.4 τεθουμασμένοι ἐξ ἀρχῆς ἐν ταῖς τῶν πατέρων ἐξουσιαῖς καὶ προαγωγαῖς, I5.34.5. So it is used in Modern Greek: προαγωγή = promotion, rank; λαμβάνω προαγωγή(ν) = be promoted.

π ρ ο γ ρ α φ ῆ , ἡ , public notice, advertisement, Xen. Equ. Mag. 4.9; Plb.25.3.2; notice of sale, Thphr. fr.97.2 _____ preface or summary, Plb. II. Iα. I ἡμεῖς οὐ προγραφᾶς ἐν "ταύτη τῇ βίβλῳ"...., ἀλλὰ καὶ προεκθέσεις καθ' ἐκάστην Ὀλυμπιάδα πεποιήκαμεν, II. Iα. 2, II. Iα. 3, II. Iα. 4, II. Iα. 5 (cf. Cobet, Mnemos. XI, 1862, p. 15 προγραφαί sunt librorum summaria qualia librorum Livii supersunt).

π ρ ὀ θ ε σ ι ς , ἡ , placing in public, Plat. Leg. 947b; purpose, Arist. APr. 47a5; Cleanth. Stoic. I; Plb. I. I2. 6, I. I3. 8, I. 26. I, I. 41. 2, I. 54. I, I. 55. 4, I. 59. 6 _____ goodwill, Plb. 4.73. 2 συναύξων (sc. ὁ βασιλεύς) τὴν πρόθεσιν ἣν εἶχε πρὸς τὸ ἔθνος; supposition, calculation,

6.32. I δεδομένου δὲ τοῦ πλήθους καὶ τῶν πεζῶν καὶ τῶν ἵππεων καθ' ἐκατέραν τὴν πρόθεσιν, I2. 21. 6. In Modern Greek πρόθεσις = "goodwill" (cf. ἔχω τὴν πρόθεση νά... I have the goodwill....) along with the senses of "purpose, supposition, calculation".

π ρ ὀ λ η φ ι ς , ἡ , preconception, mental picture or scheme into which experience is fitted, Epicur. Sent. 37; Epist. Ip. 24u; Chrysipp. Stoic. 3. I7 _____ previous notion or conception, prevention, Plb. 8. 27. I κατὰ τὴν τῶν νεανίσκων πρόληψιν, I0. 43. 8 ἃ δὲ συμβαίνει μὲν πολλὰκις, πρόληψιν δ' ἔχειν πάντων ἀδύνατον, 29. I7. 3 ὁ δὲ Περσεύς μίαν ἔχων πρόληψιν ἢ νικᾶν ἢ θνήσκειν. Cf. BGU, VIII, 1770. II, 64B. C., ὡς συμφέρει σοι προνοήσας.... καθόλου δὲ πρόληψιν/ὡς μέγιστον καὶ.... ἀναγκαιότατον; PFay. I24. I6, II cent. A. D., οὐδεμίαν ἔστιν πρόληψιν ἡμεῖν (sic) γεγεννημένη/ἵνα ὁδῆς ἄνευ νομῶν/ἡμᾶς ἀποθεῖσθαι (sic)...., there is no preconceived principle on our part that should make you.... In Modern Greek πρόληψις has two main meanings: a) preventive, prevention, cf. ἡ πρόληψις τοῦ ἐδικήματος, and b) prejudice, superstition.

π ρ ο ν ο μ ῆ , ἡ , foraging, foraging parties, Xen. Cyr. 6. I. I4; HG 4. I. I6; Plb. 4. 73. 4 (cf. προνομήα, above) _____ elephant's proboscis, Plb. 5. 84. 3 ἕως ἂν κατακρατήσαν (sc. τὸ θηρίον) τῇ δυνάμει θάτερον παρώσῃ τὴν θατέρου προνομήν.

π ρ ο σ τ α σ ι α, ἡ, standing before or at the head of, leadership, προστασία δήμου, Thuc.2.65; cf.: standing in front, Plb.II.1.3 κατά τήν τῶν θηρίων προστασίαν; authority, Dem.I9.295; Hp.Praec.10; Plb.I2.28.6 _____ outward dignity, show (cf. περιστασις, p.75) Plb.I.9.2 τὸν Λεπτινήν εἰδῶς καὶ προστασίᾳ καὶ πῖστι διαφέροντα τῶν ἑλλων πολιτῶν, 7.10.3 κατά τε τήν ἐπιφάνειαν καὶ κατά τήν τοῦ λοιποῦ βίου προστασίαν, 1.55.8 ἐπιφανέστατόν ἐστι (sc. τό τῆς Ἀφροδίτης τῆς Ἐρικύνης ἱερῶν) τῷ τε πλοῦτι καὶ τῇ λοιπῇ προστασίᾳ τῶν κατά τήν Σικελίαν ἱερῶν, 5.43.3 μετὰ τῆς ἁρμοζούσης ἀπαντήσεως καὶ προστασίας εὐθέως ἐπετέλει τοὺς γάμους, 10.8.8 καὶ γὰρ ἦν ἡ γυνή πρεσβυτέρα καὶ τινα προστασίαν ἀξιωματικὴν ἐπιφαίνουσα, 4.2.6, 4.48.12, 21.34.10, (16X); national dignity, 31.31.1 σφίζοντες τήν τοῦ πολιτεύματος προστασίαν; passion? 8.9.2 ἀκρατέστατον μὲν αὐτόν ἀποδεικνύουσι πρὸς γυναῖκας, ὥστε καὶ τὸν ἴδιον οἶκον ἐσφαλκέναι τό καθ' αὐτόν διὰ τήν πρὸς τοῦτο τό μέρος ὀρμήν καὶ προστασίαν (I suspect that it should be corrected to παράστασιν ; see παράστασις, p.74).

π ὕ κ ν ω σ ι ς, ἡ, condensation, Arist.Rh.260b8; Epicur.Nat.14; condensed matter, Arist.Mete.372b31 _____ as m.t.t., close order, Plb.18.29.2 ὁ μὲν ἀνήρ ἴσταται σὺν ὄπλοις ἐν τρισὶ κοσί κατὰ τάς ἐναγωνίους πυκνώσεις, 18.30.3. The word is used in this sense in Modern Greek along with the sense of "condensation".

π τ ο ς ι α, ἡ, as philosophical term in Stoic philosophy, Zen. Stoic I.51: excitement, πάθος ἐστὶ πτοία ψυχῆς ; Chrysipp.Stoic.3.127 _____ fright, terror, Plb.I.39.14 θεωροῦντες οἱ Ῥωμαῖοι τήν ἐν τοῖς πεζικοῖς στρατοπέδοις πτοίαν καὶ δυσελπιστίαν, 1.68.6 συντεθεωρηκότων τήν κατάπληξιν καὶ πτοίαν τῶν Καρχηδονίων, 35.4.3 ἐνέπεσέ τις πτοία τοῖς νέοις παράλογος, 4.58.8 (cf. 5.110.1 ἐμπίπτει πανικόν παραπλήσιον τοῖς γινομένοις ἐπὶ τῶν πεζικῶν στρατοπέδων, 5.96.3, 20.6.12).
ῥ ὄ σ ι ς, ἡ, (from ῥέω), flow, Plat.Leg.944b; Arist.Mete.355b17 _____ course of a river, stream, Plb.2.16.6 καταφέρεται δ' εἰς τὰ πεδία (sc. ὁ Πάδος) ποιούμενος τήν ῥοσίν ὡς ἐπὶ μεσημβρίαν.

σ α μ β ὄ κ η, ἡ, a triangular musical instrument with four strings, Arist.Pol.1341a1; Plb.8.4.11 _____ = σαμβυκίστρια, the player of σαμβύκη, Plb.5.37.10 "ἐβουλόμην, ἂν σε, ἔφη, "καὶ λίαν ἀντὶ τῶν ἵππων κινιδούς ἄγειν καὶ σαμβύκας" τοῦτων γὰρ ὁ νῦν βασιλεύς κατεπέγεται; an engine, like σαμβύκη, used in sieges, 8.4.8

διαμαχόμενοι πρὸς τοὺς εἰργοντάς ἀπὸ τῶν ἐπάλλεων τὴν πρόσθεσιν τῆς σαμβόκης, 8.4.3, 8.4.9, 8.5.8, 8.5.10.

σ π ε ῖ ρ α , ἡ , anything twisted or round, Hp. Morb. 2.33; pl., coils or spires of a serpent, Eur. Med. 481; cord, Soph. Ant. 346

_____ of the lat. "manipulus", Plb. 2.3.2 προῆγον κατὰ σπεῖρας (= manipulatim) ἐπὶ τὴν τῶν Αἰτωλῶν στρατοπεδεῖαν, II. 23.1 λαβόν.... τρεῖς ἴλας ἰππέων... καὶ τρεῖς σπεῖρας . τοῦτο δὲ καλεῖται τὸ σύνταγμα τῶν πεζῶν παρὰ Ῥωμαίοις κοδρτίς, 3. II 5. 12, 9. 3. 2..... (29X); cf. BGU, VIII, 1806. 4, 51/50 B. C., τῆς Αἰφίλου σπεῖρας; POxy. 477. 3, II cent. A. D., γενομένη ἐπάρχῃ σπεῖρης πρώτης; cf. also the use of the word in Modern Greek in the sense of "gang, mafia": σπεῖρα κακοποιῶν, σπεῖρα ληστῶν,....

σ τ α υ ρ ὀ ς , ὁ , upright pale or stake, Hom. Od. I 4. II; Thuc. 4. 90; Xen. An. 5. 2. 21 _____ cross, as an instrument of crucifixion, Plb. I. 86. 6 τοῦτον μὲν οὖν παρακρῆμα πρὸς τὸν τοῦ Σπενδίου σταυρὸν ἀγαγόντες καὶ τιμωρησάμενοι πιπρῶς ἐκείνον μὲν καθεῖλον (sc. ἀπὸ τοῦ σταυροῦ; cf. NT) , τοῦτον δ' ἀνέθεσαν ζῶντα. The word is used in this sense in Modern Greek as well.

σ τ ε ν ο χ ω ρ ῖ α , ἡ , narrowness of space, a confine space, Hp. Art. I 4; Thuc. 2. 89; straits, difficulty, Xen. HG I. 3. 7 ἡ στενοχωρία (v. l. στενοκορία) τοῦ ποταμοῦ (= difficulty of passing the river) _____ distress, Plb. I. 67. I λέγοντα τὸ βάρος τῶν φόρων καὶ τὴν καθόλου στενοχωρίαν τῆς πόλεως, 3I. 3I. 2 στενοχωρίας ὑπαρχούσης καθάπαξ ἐπὶ τῶν κατ' ἰδίαν βίων; OGI, 339. 130 (Sestos, 133-120 B. C.) διὰ τὴν ὑπάρχουσαν στενοχωρίαν περὶ τὰ κοινά (see Jerusalem, p. 48); PHarris, 69. 10 (early III cent. A. D.) καθεστῶσης χρημάτων στενοχωρίας; PEr1. 23. 18 (248 A. D.) αὐτοὶ γὰρ ἴστε τὴν I/I ἀπὸ Ἰομῖαν τῶν ὄντων καὶ ἡ Ἰδη Ἰστενοχωρίαν. In Modern Greek στενοχωρία or στενοχώρια = sorrow, distress, narrow circumstances, exclusively; cf. also στεχωρῶ κάποιον (= τινά) = put someone to distress, sorrow, στενοχωροῦμαι = be or feel distressed.

σ τ ὀ μ α , τ ὀ , = lat. "robur exercitus" in Plb. IO. 12. 7 σαφῶς γινώσκων, ἐὰν διαφθεῖρη τοῦτους, ὄντας οἶον εἰ στόμα τοῦ κατὰ τὴν πόλιν κλήθους, ὅτι διατραπήσεται τὰ ὅλα.

σ τ ρ ἔ β λ η , ἡ , winch used in ship-building, Aesch. Supp. 441; torture, Diph. 88; PTeB. III, 789. 15 _____ an instrument of tortu-

-re, Plb. 18.54.7 τὸν μὲν Σιδάκην καὶ τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ φίλους πάντας διέφθειρε φαρμάκῳ, Δικαιάρχῳ δὲ καὶ στρέβλῳ καὶ μάλιστα προσαγαγῶν οὕτως αὐτὸν ἐπανεῖλετο.

σ υ γ κ α τ ᾶ θ ε σ ι ς , ἡ , as philos.t.t., assent given by the mind to its preconceptions, Zen.Stoic.I.39 _____ approval, Plb. 2.58.II Ἐπαινον καὶ συγκατάθεσιν μᾶλλον τοῖς κράττουσι, 6.II.10 ὅτι πᾶν πρᾶγμα σὺν καιρῷ θεωρούμενον λαμβάνει καὶ τὰς συγκαταθέσεις καὶ τὰς ἐπιτιμήσεις, 2I.26.16; assent, 14.2.7 πρὶν ἢ λαβεῖν παρ' αὐτοῦ τὰς ἀποκρίσεις, ἐκ τοῦ διευλαβεῖσθαι τὴν τῶν Καρχηδονίων συγκατάθεσιν, 22.12.1 ποιησαμένων δὲ καὶ τούτων πρὸς ἀλλήλους ἐκ συγκαταθέσεως τὴν δικαιολογίαν, 4.17.8; fr.23; PSI, I, 58.8, III cent. A.D., ὄψα γνώμης ἐμῆς καὶ συγκαταθέσεως. In Modern Greek συγκατάθεσις = assent, exclusively.

σ θ γ κ λ ε ι σ ι ς , ἡ , shutting up, closing up, Thuc.5.71; Thphr.Od.36; a being closed, Plat.Tim.81b; Arist.Spir.484b22 _____ narrow pass, defile, Plb.5.44.7 τὸ Ζεῆρον ὄρος, ὃ τὴν μὲν ἀνάβασιν ἔχει πρὸς ἑκατὸν στάδια, διαφορὰς δὲ καὶ συγκλείσεις πλείους ἔχον ἐν αὐτῷ διέξενεται κοιλᾶσι; cf. κλεισοῦρα in the same sense in Procop.Pers.2.29 and Modern Greek.

σ υ γ κ ο ρ η μ α , τ ο , coincidence, Epicur.Ep.2p.54u συγκύρημα καιροῦ _____ occurrence, Plb.4.86.2 τοῖς περὶ τὸν Ἄρατον ἐγένετο τι συγκύρημα τοιοῦτον, 3I.23.6.

σ υ γ κ ο ρ η σ ι ς , ἡ , concurrence, coincidence, Epicur.Ep.2 p.43u κατὰ συγκυρήσεις καιρῶν _____ conjuncture, Plb.9.12.6 τὰ μὲν οὖν ἀπροθέτως ἐν τοῖς πολεμικοῖς συμβαίνοντα πράξεις μὲν οὐδαμῶς ἀρμόζει λέγειν, περιπετείας δὲ καὶ συγκυρήσεις μᾶλλον.

σ υ μ π ᾶ θ ε ι α , ἡ , fellow-feeling, sympathy, Arist.Pr.7 tit., _____ sympathetic vibration of bronze vessels, Plb.2I.28.9 ἐσημειώσαντο τὸν τόπον, καθ' ὃν ἐδήλου τινὰ τῶν χαλκωμάτων διὰ τῆς συμπαθείας; OGI, 470.25, I cent. B.C.

σ υ μ π τ ω σ ι ς , ἡ , falling together, collapsing, Hp.Aph.I.3; incident, accident, Arist.585b25 _____ meeting, falling together, of mountains or rivers, Plb.2.14.8 ἡ τε τῶν Ἀπεννίνων καλουμένων ὄρων καὶ τῶν Ἀλπεινῶν σύμπτωσις, 2.16.1, 3.49.6; in hostile sense, attack, onset, I.57.7 τὰς κατὰ μέρος ἀπαύστους γίνεσθαι συμπτώσεις καθ' ἡμέραν, 3.65.10 διαφυγόντες τὴν σύμπτωσιν τῶν ἰπέων, 3.65.7, 5.85. I, II.13.1.

σύνταξις, ἡ, arrangement, array in battle-order, body of troops, tribute, in earlier writers _____ covenant, previous arrangement, Plb. 5.3.3 ἀναχθεῖς ἐκ Πατρῶν κατὰ τὴν σύνταξιν ἐπλεῖ, 8.16.5 τέλος δὲ συμμῖξας τῷ Καμβύλῳ κατὰ τὴν Ἀριανοῦ σύνταξιν ἔδωκε τὴν ἐπιστολήν; cf. 3.42.9 κατὰ τὸ συντεταγμένον (= in accordance with what had been arranged); 8.28.10 πραξάντων κατὰ τὸ συνταχθέν, 9.12.2 στήναι πρὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὸν συνταχθέντα τάφον (= the pre-arranged tomb).

συντέλεια, ἡ, joint contribution for the public burdens, Dem. 18.237; company, Aesch. Sept. 251 _____ union of communities grouped together or united to a large state, Plb. 5.94.1 διὰ τὸ τοῦτον ὑποστράτηγον εἶναι τῆς συντέλειας τῆς Πατρικῆς, 2.40.6; the consummation of a scheme (opp. ἐπιβολή) 1.4.3 πόθεν ὠρμήθη καὶ πῶς ἔσχε τὴν συντέλειαν, 5.32.3 περιλαβόντα τῷ νῦν τὴν συντέλειαν τῆς ἐπιβολῆς, II. 33.7 συντέλειαν ἐπιτεθεικῶς τοῖς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἔργοις, I. 3. 3, I. 3. 10, I. 4. 1, I. 38. 6, I. 59. 6, 2. 37. 10, 3. 1. 5, 4. 28. 3, 5. 33. 4, 5. 43. 4, 6. 18. 3, (20X); cf. P Petr. III, p. 109, III cent. B. C., ἡ συντέλεια τῶν ἔργων; PO xy X, 1270. 42, 159 A. D., μέχρι συντέλειας τοῦ διεληλυθότος πρώτου/καὶ εἰκοστοῦ ἔτους; Syll³. 695. 13 (Magn. Mae., 129 B. C.) συντέλειαν εἴλη/φεν ὁ ΙΙΙαρθενῶν; OGI, 327. 6 (Pergam. 159-138 B. C.) ἀντὶ τῶν διαί/τῆς τοῦ πολέμου συντέλειας ἐπιτευγμάτων. The phrase ἡ συντέλεια τοῦ κόσμου (= the end of the world) used in Modern Greek is apparently influenced from the NT Greek, cf. Ev. Matt. 13. 39 ἡ συντέλεια τοῦ αἰῶνος.

σῦριγξ, ἡ, shepherd's pipe, Hom. II. 10. 13; 18. 526; Soph. Ph. 213; hole in the nave of a wheel, Aesch. Th. 205 _____ subterranean passage, gallery, mine, Plb. 9. 41. 9 ἀπὸ δὲ τῆς παρεμβολῆς ὡς πρὸς τὰς χελώνας τὰς χαστριδάς ἐπεποιήντο σύριγγες κατὰ στεγοί, 21. 28. 6 ἐφ' ἱκανὰς μὲν οὖν ἡμέρας ἐλάμβανον τοὺς ἔνδον φέροντες ἔξω τὸν χοῦν διὰ τῆς σύριγγος. The word σῦραγξ in the sense of "subterranean passage" seems to receive its meaning by paretyymology from σῦριγξ.

συστήμα, τὸ, whose compounded of several parts or members, system, Plat. Epin. 991e; organised government, constitution, Plat. Leg. 686b; Arist. EN II 68b32; Plb. 2. 38. 6, 6. 4. 5, 6. 10. 14 _____ confederacy (cf. συμπολιτεία, συντέλεια, above), Plb. 2. 14. 15 προσέθηκε

τὴν πόλιν πρὸς τὸ τῶν Ἀχαιῶν σὺστημα, 4.60.10, 9.28.2; body of soldiers, corps, usu. ^{of a} definite number (cf. τάγμα, σύνταγμα, II.23.1, 9.3.9) 1.81.11 τὸ σὺστημα τῶν μισθοφόρων, 3.53.6, 3.74.8, 4.15.7, 5.26.8, 5.64.2, 5.86.3, 6.40.13, 30.25.8, τὸ σὺστημα τῶν μισθοφόρων (= the phalanx itself) 5.53.3; flock, herd, I2.4.10 κλειδῶν συστημάτων (sc. ὕων), 6.5.10; cf. 10.27.2 τὰ βασιλικὰ συστήματα τῶν ἱκποτροφιῶν; college of priests or magistrates, 21.13.11 τῶν τριῶν ἐν σὺστημα, δι' ὧν συμβαίνει τὰς ἐπιφανεστάνας θυσίας ἐν τῇ Ῥώμῃ συντελεῖσθαι τοῖς θεοῖς. σ υ σ τ ο λ ῆ , ἡ , drawing together, contraction, Thphr. fr. 77; Zen. Stoic. I.51; Epicur. fr. 410 _____ lessening of expenses, retrenchment, Plb. 27.13.4 συνθεῖς πλῆθος ἱκανὸν χρημάτων ἐξαπέστειλεν, ὥστε καὶ τὸν Πτολεμαῖον αὐτὸν καὶ τοὺς περὶ τὴν αὐλὴν εὐδοκῆσαι τῇ πρότερον αὐτοῦ συστολῇ (cf. Modern Greek συμαζεμένος in the sense of "parsimonious" and συμαζεδομαί = συστέλλομαι).

σ ὄ σ τ ρ ε μ μ α , τ ὄ , tumour, Hp. Proorrh. 2.41; Epid. 2.3.12; round drop, of water, Arist. Mu. 394a32 _____ body of men, crowd, concourse, Plb. I.45.10 ἡ τε κραυγὴ καὶ τὸ σύστρεμμα διαφέρον ἦν πρὸς αὐτοῖς τοῖς ἔργοις, 35.4.14 οἱ δὲ πρὸς τὰς στρατιωτικὰς καταγραφὰς προσεπορεύοντο κατὰ συστρέμματα καὶ συνηθείας; band, company, 4.58.4 οὗτοι μὲν οὖν ἄελ κλειούς ἐγίνοντο καὶ θαρραλεώτεροι, τὸ δὲ τῶν Αἰτωλῶν σύστρεμμα τούναντιον ἔλαττον καὶ παραχωδέστερον; cf. συστροφή (= concourse) 4.34.6 δεδιότες τὴν τῶν νέων συστροφήν.

τ α ι ν ῖ α , ἡ , band, fillet, headband, Plat. Smp. 212e; Xen. Smp. 5.9; bandage, Hp. Art. 50 _____ sandbank, Plb. 4.41.1 συμβαίνει δὲ πρὸς τοῦτον (sc. τὸν Πόντον) σχεδὸν ἐπὶ χίλια στάδια συνεστάναι ταινίαν ἡμέρας ὀρόμον ἀπέχουσαν τῆς γῆς ἐκ τῆς τοῖς στάμασιν εἰσφερομένης ἰλύος, 4.41.8 τῆς προειρημένης ταινίας; cf. PTeub. 5.30, II8 B.C.

τ ἔ γ ο ς , τ ὄ , roof, Hom. Od. I.333; Ar. Nub. II26; Thuc. 4.48; Xen. HG 4.4.12 _____ stew, brothel, Plb. I2.13.2 ταύτην δὲ τὴν λοιδορίαν καὶ τὰς ἐμφάσεις οὐχ οἶον ἂν τις διέθετο πεκαυδευμένος ἀνὴρ, ἀλλ' οὐδέ τῶν ἀπὸ τοῦ τέγουσ ἀπὸ τοῦ σώματος εἰργασμένων οὐδεὶς; AP, XI, 363 (Dioscurides); cf. Modern Greek σπιτωμένη, ἡ, (= concubine, σπιτώνω from σπῖτι, τὸ, = οἶκος = house).

τ ι μ η τ ῆ ς , ὁ , valuer or assessor of damages or penalties, Plat. Leg. 843d; Arist. Rh. Alex. I427b6; assessor of property, Syll. 344.123 (Teos, IV cent. B.C.) _____ at Rome, censor, Plb. 6.13.3 ἦν

(sc. δαπάνην) οἱ τιμηταὶ ποιοῦσιν εἰς τὰς ἐπισκευὰς καὶ κατασκευὰς τῶν δημοσίων, 6.17.2, 6.20.9, 6.53.7; OGI, 440.4, I cent. B.C.

τοξότις, ἡ, archer, of Atalanta, Callim. Dian. 223 _____
loop-hole for shooting arrows, Plb. 8.7.3 συνεγγίζοντές γε μὴν
πρὸς τὴν πόλιν οἱ μὲν ταῖς διὰ τοῦ τείχους τοξότισιν..... εἴργοντο
τῆς προσόδου.

ὑπαίθρον, τὸ, open air, Antipho 5. II; Xen. Mem. 2. I. 6
_____ the public view, the daylight, Plb. 10.3.4 πρῶτον εἰς ὑπαί-
θρον ἐξεληλυθῶς (of a youth, cf. the Modern Greek phrase βγήκε σὲ
κόσμο in the same sense); in military language from Polybius
downwards the plural, τὰ ὑπαίθρα, means, the field, the open coun-
try, in contrast to the fortified places, cities, citadels, fort-
resses, I. 30.6 τῶν ὑπαίθρων ἀντιποτεῖσθαι, I. 12.4, I. 15.4, I. 38.4,
I. 55.2 ἐπικρατεῖν τῶν ὑπαίθρων, I. 84.3 ἀντιπαράγειν ἐν τοῖς ὑπαίθροις,
9.3.6 ἐκχωρεῖν τῶν ὑπαίθρων, I. 15.8 κρατεῖν τῶν ὑπαίθρων, I. 40. 16, 18. 3.
4 μάχεσθαι ἐν τοῖς ὑπαίθροις, 6. 12. 5 ἢ ἐν τοῖς ὑπαίθροις οἰκονομία, ...
(46X); cf. OGI, 229. 50 (246-226 B.C.) τῶν τε κατὰ πόλιν καὶ τὰ ἱ/ὑπαίθρα
τασσομένων; cf. also ὑπαίθροι = encamped (opp. κάτοικοι) ibid. 14 διεί-
πέμφαντο πρὸς τοὺς ἐμ Μαγνησίαι κατοίκους καὶ πρὸς τὸς ὑπαίθρους ἱπ-
πεῖς καὶ στρατιώτας; PTeB. 722. II (II cent. B.C.) τοῖς ἐν τῷ νομῷ πεζοῖς
/ὑπαίθροις τοῖς ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ.

ὑπερβασίς, ἡ, overstepping, of a dislocated joint, Hp. Art. 80; transgression, Theogn. 1247 _____ = ὑπερβασίς, transport a-
cross (the Isthmus, cf. ὑπερισθμίζω, above), Plb. 4. 19. 8 προσδεξαμέ-
νου κείνου τὴν εἰς τὴν ὑπερβασίν τῶν λέμβων δαπάνην; cf. 30. 10. 18.

ὑπεροχή, ἡ, superiority, pre-eminence, Arist. Rh. 1389a13;
Pol. 1297b18; excess (like ὑπερβολή) Plat. Leg. 711d; supremacy, autho-
rity, Antiph. 187. 4 _____ projection, prominence, Plb. 10. 10. 10 αἱ
λοιπαὶ τρεῖς τῶν ἐλαττόνων βουνῶν ὑπεροχαί, 10. 30. 3 τὰς εὐκαίρους ὑ-
περοχάς..... κατειληφότες, eminence, 3. 104, 3 οὐσίας δὲ τινος ὑπεροχῆς
μεταξὺ τῆς αὐτοῦ καὶ τῆς τοῦ Μάρκου στρατοπεδείας.

ὑπογραφή, ἡ, written accusation, Plat. Thet. 172e; outline,
Aesch. Ch. 209; Arist. CA 764b30; painting under the eyelids, Xen.
Cyr. I. 3. 2 _____ colour, colouring, Plb. 6. 53. 5 ἡ δ' εἰκῶν ἐστὶ πρὸ-
σωπον εἰς ὁμοιότητα διαφερόντως ἐξεργασμένον καὶ κατὰ τὴν πλάσιν καὶ
κατὰ τὴν ὑπογραφὴν.

ὁ π ὅ δ ε ι γ μ α , τ ὅ , example, instance, Hp. Ep. I7; Phil. Bel. 69. IO; sign, indication, v. l. in Xen. Equ. 2.2 _____ pattern, Plb. 3. I7. 8 ὑπόδειγμα τῷ πλήθει ποιῶν αὐτόν καὶ γινόμενος αὐτουργός τῆς ἐν τοῖς ἔργοις τάλαιπωρίας; cf. BGU, II4I.43, I3 B. C., πρὸς ὃ σοὶ ἐδείξε ὑπόδειγμα (=specimen). The word is contemned by Phryn. Lob. I2: ὑπόδειγμα οὐδέ τοῦτο ὀρθῶς λέγεται· παράδειγμα λέγε. It is also used in Modern Greek in the senses of "pattern" (cf. αὐτός εἶναι ὑπόδειγμα ἀρετῆς = he is a pattern of virtue) and "specimen" (cf. ἀπὸ χρησιμοποιεῖται ὡς ὑπόδειγμα = this is used as a specimen).

ὁ π ὅ θ ε σ ι ς , ἡ , thing placed under, base, Plat. Rep. 5IIb; Xen. Cyr. 5.5. I3; subject proposed, discussion, Isocr. 4.63; Plat. Parm. I27d; supposition, Plat. Parm. I37b; subject of a poem or treatise, Zen. Stoic. I, 23; Plb. I. 2. I _____ function, occupation, station in life, Plb. I2. I5. 7 μετὰ τινα χρόνον ὀρμηθεὶς ἀπὸ τοιαύτης ὑποθέσεως κύριος μὲν ἐγενήθη πάσης Σικελίας, I5.35.2 ὁ μὲν ἕτερος ἐκ δημοτικῆς ὑποθέσεως καὶ ταπεινῆς ὀρμηθεὶς (cf. bass-class); suggestion, advice, 2.48.8 τὰ δὲ πολλὰ (sc. διελέγοντο) κατὰ τὰς ἐντολάς τὰς Ἀράτου καὶ τὰς ὑποθέσεις, 2.52.6, 4.24.2, I3.4. I; cf. 28. I6.5; cf. also PZen59057, 7, 248 B. C., ἐδώκαμεν γὰρ ἄν σοι ὑποθέσεις.

ὁ π ὅ κ ρ ι σ ι ς , ἡ , reply, answer, Hdt. I. II6; playing a part on the stage, Arist. EN IIII8a8; an orator's delivery, Arist. Rh. I386a32 _____ playing part, hypocrisy, outward show, Plb. I5. I7. 2 ἐπὶ πάντων δὲ φαίνεται γοητείας χάριν καὶ καθ' ὑπόκρισιν γίνεσθαι τὸ τοιοῦτον, οὐκ ἔλεον, ἀλλ' ὀργὴν ἐξεργάζεται καὶ μῖσος, 35.2. I3, 38.9.7; cf. Phoc. 2B; cf. also Modern Greek ὑποκρισία, ἡ, in the same sense.

ὁ π ὅ σ τ α σ ι ς , ἡ , standing under, supporting, Hp. Art. 55; Arist. PA 259a24; sediment, Hp. Ster. 242; substance, reality, Thphr. CP I6.4; Arist. Mu. 395a30; resistance, Arist. Mete. 368bI2 _____ ground-work, subject-matter, argument, Plb. 4.2. I καλλίστην ὑπόστασιν ὑπολαμβάνοντες εἶναι ταύτην διὰ τὸ μὲν πρῶτον τὴν Ἀράτου σύνταξιν ἐπὶ τούτους καταστρέφειν τοὺς καιρούς; confidence, courage, steadiness of soldiers, 4.50. IO οἱ δὲ Ἀρῶδιοι θεωροῦντες τὴν τῶν Βυζαντιῶν ὑπόστασιν, πραγματικῶς διανοήθησαν καθικέσθαι τῆς προθέσεως, 6.55.2 οὐχ οὕτως τὴν δύναμιν ὡς τὴν ὑπόστασιν αὐτοῦ καὶ τόλμαν καταπεπληγμένων τῶν ἐναντιῶν.

ὁ π ο χ ῶ ρ η σ ι ς , ἡ , retreat, Plat. Def. 4I2c αἰδώς τολμήσεως ὑπο-

χώρησις; evacuation, ὑποχώρησις τῆς γαστροῦ Hp. Morb. 3.14 _____
 as m.t.t., retirement, retreat, Plb. I.28.9 κλίναντες πελαγίαν ἐ-
 ποιοῦντο τὴν ὑποχώρησιν, I.34.8 οὐσῶν δὲ πεδινῶν τῶν ὑποχωρήσεων
 (cf. Att. ἀποχώρησις; Plb. I.30.13 μετ' ἀσφαλείας ἐποιοῦντο τὴν ὑ-
 ποχώρησιν). The word is used as m.t.t. in Modern Greek in the
 same sense.

ὑ φ α ρ ε σ ι ς , ἡ , purloining, pilfering, test. ap. Dem. 54.61
 _____ moderation, mitigation, Plb. I.5.8.13 ὑφαρξιν δὲ ποιούμε-
 νοις τῶν ὑποκειμένων.

φ α ν τ α σ ι α , ἡ , appearance, Arist. EN III⁴a32; presentation
 to consciousness, Plat. Tht. I52c; Arist. de Anima 429a2; imagi-
 nation, sensation, Plat. Soph. 264ab _____ prestige, reputation,
 Plb. 22.9.12 μεγάλην ἐφεύκτο φαντασίαν ὡς μόνος εἰδὼς τί λέγει, 12.
 25d.4, 24.7.2, 24.11.5, fr. 233,.... (16X); impression, 12.4.4 προτροπῆ-
 δην ἅμα φέρεται (sc. τὰ ζῷα) καὶ συντρέχει πρὸς τὴν σάλπιγγα. διὸ φαν-
 τασίαν ἀγρῶν ποιεῖ, 11.3.7 ὁ δὲ φαντασίαν μὲν ἔχειν ἔφη τοὺς εἰρημέ-
 νους λόγους, τὴν δ' ἀλήθειαν οὐ τοιαύτην εἶναι, 3.53.8, 8.13.3, 11.20.7;
 boasting, Plb. 10.40.6 ἐν ἑαυτῷ διέμεινε καὶ παρητεῖτο τὴν τοιαύ-
 τὴν ὀρμὴν καὶ φαντασίαν.

χ ἄ λ α σ μ α , τ ὀ , lack of elasticity, Phil. Bel. 58.8 _____
 as m.t.t., gap in the line of battle, Plb. 18.30.8 τῆ μαχαίρα δ'
 ἐκ καταφορᾶς καὶ διαιρέσεως ποιεῖσθαι τὴν μάχην, προφανές ὅτι χάλασμα
 καὶ διάστασιν ἀλλήλων ἔχειν δεήσει τοὺς ἄνδρας ἐλάχιστον.

χ ε ι ρ ι σ μ ὀ ς , ὁ , handling, treatment, esp. in surgery, Hp. Off.
 3 _____ management, handling, Plb. I.4.1 τὸν χειρισμὸν τῆς τύχης;
 (abs.) I.28.3 κατὰ τὸν ἐξ ἀρχῆς χειρισμὸν, 2.4.7, 2.35.3, 3.104.7, 5.26.
 4, 5.31.7, 5.88.4, 6.12.3, 6.26.5, 6.26.11, 12.28.10, 15.43.3,..... (33X).

So it is used in Modern Greek.

χ ο ρ ῆ γ ι α , ἡ , defraying of the cost of the public chorus,
 Antipho, 2.3.8; Thuc. 6.16; Dem. 20.19; expense, Democr. 282; abund-
 ance of external means, fortune, Arist. EN II⁷a24 _____ sup-
 plies for war, supplies for an army, I.52.5 τὰς τε σιταρχίας πα-
 ρακομίζοντα.... καὶ τὰς ἄλλας ἀγοράς καὶ χορηγίας τῷ στρατοπέδῳ, 4.71.
 10 ἦτε χορηγία τῶν βελῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν πρὸς τὴν χρεῖαν ἐπιτηδεί-
 ων ἐνέλειπεν, I.18.9, I.16.6, I.58.3, I.59.6,..... (numerous examples).
 χ ο ρ ῆ γ ι ο ν , τ ὀ , χορηγεῖον, school in which a chorus was

trained for public performances, Dem. I9.200 _____ in pl., supplies for an army (cf. χορηγία), Plb. I. I7.5 εἰς ταύτην συνήθροισαν τὰ τε χορηγίακαί τὰς δυνάμεις, I. I8.5, I. I8. II, 3.89.8, I5.3I.4, 3I.25.7.

χρεια, ἡ, need, want, Aesch. Pr. I70; Plat. Leg. 843b; poverty, Eur. Hel. 420; business, Plat. Leg. 868b; use, using, service, Plat. Gorg. 480a; Xen. Mem. 2.4. I _____ in Polybius along with the meanings the word has in Attic is used κατ' ἐξοχήν to a large extent in military sense, "action, engagement", I.46. I ὁ μὲν οὖν Ἀντίβας μετὰ τὴν χρεῖαν ταύτην ἐξέπλευσε νύκτωρ ἔτι μετὰ τῶν νεῶν λαθῶν τοὺς πολεμίους, I.84.7 πολλοὺς γὰρ αὐτῶν ἐν ταῖς κατὰ μέρος χρεῖαις ἀποτεμνόμενος ἀμαχεῖ διέφθειρε, I.26.4, I.48.4, 2.67. I, 2.69. I. (83X); employment, function, 3.45.2 τοῖς ἐπὶ τὴν αὐτὴν χρεῖαν ἐξαπεσταλμένοις; affair, matter, 2.49.9 τῆς γὰρ χρεῖας ἐπιτελουμένης.

χρηματισμός, ὁ, (from χρηματίζομαι) doing business for one's own gain, money-making, Plat. Ap. 36b; Rep. 357c; Dem. 2I. I67; Plb. 6.56.3 _____ (from χρηματίζω = give audience to, Plb. 3.66.6, 5.76.6) giving audience to ambassadors, negotiation, I5.25. I9 ἀναγκαῖον ἦν οὕτως ταῦτα χειρίζεσθαι ὥστε πρότερον ἐξηγεῖσθαι τὰς ἐντελέξεις καὶ τοὺς χρηματισμοὺς τῶν πρεσβευτῶν, 28. I6. I0, 28. I9. 4; Syll. 762.36, 48 B.C.

χρηστικότητα, ἡ, goodness, honesty, Eur. Supp. 872; goodness of heart, kindness, Is. 2.7; simplicity, Plat. Def. 4I2e _____ good quality, Plb. 34.8.6 τὸ δὲ θαλάττιον ὄφον καὶ κατὰ τὸ πλῆθος καὶ κατὰ τὴν χρηστικότητα καὶ κατὰ τὸ κάλλος μεγάλην ἔχει διαφορὰν πρὸς τὸ γινόμενον ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς θαλάττῃ.

χωρισμός, ὁ, separation, λύσις καὶ χωρισμός ψυχῆς ἀπὸ σώματος, Plat. Phd. 67d; Arist. EN II75a20 _____ (from pass.) a being separated, parting, departure, Plb. 5. I6.6 διελθόντος τὴν γενομένην ἀπ' αὐτῶν ἐν Ἀργεῖ σφαγῆν, ἣν ἐποιήσατο μετὰ τὸν τοῦ Ἀντιγόνοῦ χωρισμόν. So it is used in Modern Greek.

φιλοδότης, ἡ, bareness, τῆς γῆς, Hp. Aër. I9; tenuity, Arist. Po. I456b _____ the "spiritus lenis", Plb. IO.47. IO εἰ δὲ καὶ τὴν ὑπόκρισιν καὶ τὰς διατρίψεις, ἔτι δὲ τὰς δασυτητάς καὶ τὰς φιλοδότητάς δύναίτο συσφάζειν.

ψυχαγωγία, ἡ, winning of men's souls, persuasion, Plat. Phdr. 26Ia; 27Ic _____ gratification, Plb. 3I.29.5 ὁ λεύκιος καλ-

λίστην ὑπολαμβάνων καὶ τὴν ἄσκησιν καὶ τὴν ψυχαγωγίαν ὑπάρχειν τοῖς νεοῖς τὴν περὶ τὰ κνηγέσια. So it is used in Modern Greek. ὠφέλεια, ἡ, help, aid, esp. in war, Thuc. I.26, 3.13; profit, advantage, Soph. El. 944; Thuc. 6.80; source of gain or profit, service, Isocr. 4.5; Lys. 19.62 _____ gain, esp. made in war, spoil, booty, Plb. I. II.2 περὶ τοῦ κινή συμφέρειν τὸν πόλεμον καὶ κατ'ίδίαν ἐκάστοις ὠφελείας προδήλους καὶ μεγάλας ὑποδεικνυόντων τῶν στρατηγῶν, II.28.9 τὰ δὲ λυσιτελή καὶ τὰς ὠφελείας, 2.3.8, 2.11.14, 2.22.5, 2.31.4, 3.17.7, 3.51.11, 3.78.5, 3.80.3, 3.82.8, 3.86.10, 4.5.5, 4.6.10, 4.58.1, 4.64.2, 4.65.1, 4.75.8, 4.79.6, 5.8.8, 5.100.7, 5.107.6, 7.18.9, 8.14.6, 8.32.1, 10.15.4, 10.16.4, 10.16.9, 10.17.2, 10.17.5, 11.6.3, 13.2.3.

* Of the 266 substantives used by Polybius in a different sense from that they are found in previous writers and sources, and listed above, the following 60 (29%) are used in the same or similar, as in Polybius, sense in Modern Greek: ἀίρεσις, ἀναστροφή (συναναστροφή), ἀντιστράτηγος, ἀποδοχή, ἀποτέλεσμα, ἀφανισμός, βιβλιοθήκη, γραμματεῖον (γραμματεία, ἡ), γῦρος, δέμα, διαγραφή, διέλκιστος, διατάξις, δράμα, δράστης, δυσαρέστησις, ἔκβασις, ἐνστασις, ἐξαποστολή, ἐξοδος (ἐξοδον, τό), ἐπαρχία, ἐπεισόδιον, ἐπισκεψις, ἐπιχυσίς (διάχυσίς, -ση), ἐκκίνησις, ἐφεδρεία, θέσις (υἰοθεσία), θυρεός, καταγραφή, κατάστημα (τό κατεστώς, τό κατεστημένον), κατόρθωμα, κενοδοξία, κίνημα, κλίμα, κλίσις, λίτρα, μεταβολή, ξυλοκοπία (ξυλοκόπημα), παραδοχή, παράθεσις, περιβολος, περιέχον (τό περιβάλλον), περικοπή (κοψιά, ἡ—κόψιμο, τό), περιστάσις, πράξις (πραξικόπημα), προαγωγή, πρόθεσις, πρόληψις, σκεῖρα, σταυρός, στονοχωρία, συγκατάθεσις, συντέλεια, ὑπόδειγμα, ὑπόθεσις, ὑποκρίσις (ὑποκρίσις), ὑποχώρησις, χειρισμός, χορηγία, ψυχαγωγία.

2). Adjectives-Adverbs:

ἀδῆριτος, ον, without^h strife or battle, Hom. Il. I7.42; not to be striven against, Aesch. Pr. I05 _____ uncontested, undisputed, Plb. I.2.3 ἐπειδὴ ποτ' ἐκράτησαν, μάλιστα ἔτη δώδεκα κατείχον αὐτήν (sc. τὴν ἡγεμονίαν) ἀδῆριτον, 3.3.5, I2. I6.7, I5. I0.2, 3I.25.6. So it is used in Modern Greek.

ἀδιάλυτος, ον, indissoluble, Plat. Phd. 80b _____ irconcilable, Plb. I8.37.⁴ δεῖ πολεμεῖν πρὸς τὸν Φίλιππον ἀδιάλυτως.

ἄθετος, ον, without position or place, Arist. APO. 87a36 _____ wasted, useless, Plb. I8.9. I0 τοῦτον ἀποθέσθαι τὸν χρόνον εἰς τὸ προσενεγκεῖν τῇ συγκλήτῳ περὶ τῶν προσπιπτόντων, οὐκ ἄθετον, ἀλλ' οἰκεῖον εἶναι πᾶσι.

ἀκατάληπτος, ον, that cannot be reached or touched, Arist. Pr. 92Ib23 _____ incomprehensible, Plb. I2.26c.2 βουλόμενοι περὶ τε τῶν προφανῶς καταληπτῶν εἶναι δοκοῦντων καὶ περὶ τῶν ἀκατάληπτων εἰς ἀπορίαν ἄγειν τοὺς προσδιαλεγόμενους τοιαύταις χρῶνται παραδοξολογίαις. It is used in the same sense in Modern Greek.

ἀκροσφαλής, ἑς, "unsteady, precarious," in health, πρὸς ὑγίειαν ἀκροσφαλής, Plat. Rep. 404b _____ (act.) apt to throw down, slippery, dangerous, Plb. 9. I9.7 ἵνα μήτε ἀφιστάμεναι (sc. αἱ κλίμακες) διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀναβαινόντων εὐσθνήτριπτοι γίνονται μήτε πάλιν ὀρθότεραι προσερείδμεναι ἴσαν ἀκροσφαλεῖς ἕσιν τοῖς προσβαίνουσιν.

ἀκροτόμος, ον, "sawn off," of ends, Phil. Bel. 67.23 τὰ τῶν σφηγῶν ἀκροτόμα _____ cut off sharp, abrupt, Plb. 9.27.4 κεῖται γὰρ τὸ τεῖχος ἐπὶ πέτρας ἀκροτόμου καὶ περιρῶγος.

ἄληπτος, ον, not to be laid hold of, hard to catch, Thuc. I.37, I.82, I. I43 (comp.) _____ incomprehensible, Plb. 36. I7. I2 ἐπ' ἐκείνων ἐφ' ὧν ἀληπτους ἢ δυσλήπτους εἶναι τὰς αἰτίας συμβαίνει διαπορητέον (cf. ἀκατάληπτος, above).

ἀλιτενής, ἑς, projecting into the sea, ἀλιτενεῖς νῆσοι, PHamb. II9, col. iii, I5 (III cent. B.C.); of ships, 'of light draught', Callix. I _____ of the sea, 'shallow', Plb. 4.39.3 πᾶν δ' ἐστὶ ἀλιτενές (sc. τὸ τῆς Μαίωτιδος στόμα).

ἀμφίστομος, ον, with double mouth, ὄρυγμα ἀμφίστομον, tunnel, Hdt. 3.60; λαβὰς ἀμφίστομους, Soph. OC 473; ἀμφίστομοι θυρίδες, Arist. HA624a8 _____ of a body of soldiers, "facing both ways,"

Plb. 2.28.6 γενομένης δ' ἀμφιστόμου τῆς τῶν Κελτῶν δυνάμεως, οὐ μόνον καταπληκτικὴν, ἀλλὰ καὶ πρακτικὴν εἶναι συνέβαινε τὴν τάξιν, 2.29.4 ἢ γὰρ τῆς ἀμφιστόμου τάξεως ἰδιότης τοιαύτην ἔχει τὴν χρεῖαν.

ἀ ν α π ὀ κ ρ ι τ ο ς , ο ν , unanswered, Zen, Stoic. I. 64; Plb. 4.34. I, 15.2.4, 22.10.13; adv. ἀναποκρίτως, Antipho 3.3.3 _____ (act.) not answering, Plb. 8.21.6 τὸ μὲν πρῶτον ἀναποκρίτως οἰμωγῆ καὶ θρηνοὶ παράλογοι κατεῖχον τοὺς περὶ τὴν ἀκρόπολιν.

ἀ ν ε π ἄ γ γ ε λ τ ο ς , ο ν , uninvited, Cratin. 44 _____ "not announced, without formal declaration" of war, Plb. 4.16.4 λυστεύοντες (sc. οἱ Αἰτωλοὶ) συνεχῶς τὴν Ἑλλάδα, καὶ πολέμους ἀνεπαγγέλτους φέροντες πολλοῖς.

ἀ ν ε π α ἰ σ θ ῆ τ ο ς , ο ν , unperceived, imperceptible, Timae. Loocr. 100b _____ (act.) not perceiving, Plb. 38.1.6 Καρχηδόνιοι μὲν ἅμα ταῖς περιπεταταῖς ἄρδην ἀφανισθέντες ἀνεπαίσθητοι τῶν σφετέρων εἰς τὸ μέλλον ἐγένοντο συμπτωμάτων.

ἀ ν ε π ι τ ῖ μ ῆ τ ο ς , ο ν , not to be censured, Arist. EN 1154b4; Dem. 61.54; uncriticised, Isocr. 12.254; Plb. 8.36.2 _____ unpunished, Plb. 35.2.8 ἐάν ἀνεπιτίμητοι διαφύγῃσιν ἐκ τῆς πρώτης ἀμαρτίας, ἐτοίμους δὲ πάντας ^{πρὸς} καινοτομίαν ποιήσουσι τοὺς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν.

ἀ ν ἔ τ ο ι μ ο ς , ο ν , out of reach, unattainable, Hes. fr. 219 ἀνέτοιμα δίδωκεν _____ unready, not ready, Plb. 12.20.6 τί δ' ἀνετοίμωτον φάλαγγος ἐν μετώπῳ διαλελυμένης καὶ διεσπασμένης.

So it is used in Modern Greek.

ἀ ν ι σ τ ὀ ρ ῆ τ ο ς , ο ν , uninvestigated, Phil. Bel. 78.36 _____ ignorant of history, uninformed, Plb. 12.3.2 τὸν δὲ Τίμαιον εἶποι τις ἂν οὐ μόνον ἀνιστόρητον γαγο νέναι περὶ τῶν κατὰ τὴν Αἰβύδην, ἀλλὰ καὶ παιδαριώδη.

ἀ ν ο ἰ κ ε ι ο ς , ο ν , foreign to, incongruous with, Epicur. Ep. 3 p. 60; Plb. 6.10.1, 23.5.13, 25.3.6 _____ dissimilar to, Plb. 5.96.8 οὐκ ἀνοικεῖται πράγματι περιπεκτωκῶς τοῖς πολλὰκις ὑπ' αὐτοῦ πραττομένοις.

ἀ ν υ π ο ν ὀ ῆ τ ο ς , ο ν , unsuspected, Dem. 61.11; Plb. 13.6.8, 10, 45.2, 15.30.3 _____ unexpected, Plb. 1.84.8 τοὺς μὲν εἰς ἐνέδρας ἀνυπονοήτως ἐπαγόμενος ἀνήρει, 2.57.6; unsuspecting, 4.10.7 ἀκμὴν ὀλιγοῖς οὔσι καὶ ἀνυπονοήτοις, 5.56.2; adv. ἀνυπονοήτως, (act.) unsuspectingly, 5.39.2 τῶν δὲ χρωμένων τοῦτοις ἀνυπονοήτως, 14.4.9, 14.10.7.

ἀνοπόκτος, ον, (pass.) unsuspected, Thuc. 3.43; Plb. 3.105.1, 7.12.2 _____ (act.) unsuspecting, Plb. 8.27.2 τῆς γε μὴν πράξεως διὰ ταῦτα καὶ μᾶλλον ἀνοπόκτος ἦν; adv. ἀνοπόκτως (act.) II. 18.7 ἀνοπόκτως καὶ τεθαρρηκότως ποιήσασθαι τὸν ἐπιδιωγμὸν; (pass.) 9.7.10 ἐπέστη τοῖς κατὰ τὸ 'Ρήγιον ἀνοπόκτως, 31.12.13. Both, adj. and adv., stand in active sense in Modern Greek.

ἀνοπόστατος, ον, not to be withstood, irresistible, Plat. Leg. 686b; Xen. Lac. Pol. 10.7; Plb. 6.18.4 (9X); without sediment, Hp. Epid. 2.2.23 _____ without sure foundation, Plb. 1.5.3 ἵνα μὴ ἀνοπόστατος ἢ τῆς ὅλης ὑποθέσεως ἀρχὴ γένηται καὶ θεωρία, 12.25f.4. So in Modern Greek; cf. λέγεις or ὑποστηρίζεις ἀνοπόστατα, ἀδιὰ εἶναι ἀνοπόστατα, i.e., without any foundation, not supported by arguments, unreasonable.

ἀνώτερον, neut. as adv., upperly, Arist. HA 503b18 _____ earlier in a book, Plb. 1.10.1 καθ' ἕνα ἀνώτερον εἶπον, 1.63.5, 3.1.1.

ἀόρατος, ον, unseen, invisible, Plat. Phd. 85e; Isocr. 1.29; Plb. 3.36.7 _____ (act.) not having seen, without experience of Plb. 2.21.2 ἄπειροι καὶ ἀόρατοι παντός κακοῦ, 3.108.6, 12.25^f.3.

ἀπρονοήτος, ον, unpremeditated, Arist. MM 1203a30; (act.) not considering beforehand, Xen. HG 5.3.7; Plb. 4.5.5, 5.7.2, 10.

14.8 (adv.) _____ unreconnoitred, Plb. 3.48.4 εἰς ἀπρονοήτους καθιέναι τόπους μετὰ δυνάμεως, 4.5.5 τῆς τῶν Μεσσηνίων χέρας, οὔσης ἀπρονοήτου καὶ διαμεμενηκυίας ἡμερας.

ἄρμοστος, ἢ, δν, suitable, fit, Philem. 4.4 ἄρμοστόν μοι λέγειν τοῦτο _____ joined, adapted, well-fitted, Plb. 21.28.12 ὑπέθετό τις τοῖς πολιτοκουμενοῖς πῶθον προθεμένους ἄρμοστόν κατὰ τὸ πλάτος τῆ μετὰλλῃ τρυπήσαι τὸν πυθμένα. In Modern Greek ἄρμοστος along with ἔφαρμοστος are used in the sense of "adapted, well-fitted".

ἄστατος, ον, never standing, unresting, Arist. Metaph. 1073a31; unsteady, Epicur. Ep. 3p. 65; Plb. 6.42.4 _____ uncertain, Plb. 6.57.2 τὸν μὲν ἐκτός (sc. τρόπον τῆς πολιτείας) ἄστατον ἔχειν συμβαίνει τὴν θεωρίαν, 12.25i.6.

ἄσδυμβατος, ον, not coming to terms, Thuc. 3.46 _____ (act.) bringing no agreement, Plb. 15.9.1 ἄσδυμβατον ποιησάμενοι τὴν κοινολογίαν.

ἀτριβής, ἑς, not traversed, pathless, Thuc. 4.8; 4.29; not worn or used, Xen. An. 4.2.8; fresh, new, Xen. Mem. 4.3.13 _____ not

practised in, Plb. I2.25g.3 ὄντες ἀτριβεῖς τῆς τοιαύτης ἐμπειρίας, cf. Modern Greek ἄτριφτος (= ἄτριπτος = ἀτριβής) = not practised in, inexperienced, unspecialized.

αὐτοπαθῶς, instinctively, Epicur. fr. 66 αὐτοπαθῶς φεύγομεν τὴν ἀληθῆνα _____ from one's own feeling or experience, Plb. 3. I2. I ὁ μὲν οὖν Ἀντιόχος ἀκούσας καὶ δόξας αὐτοπαθῶς, ἀμα δ' ἀληθινῶς εἰρήσθαι, 8. I7. 7, I5. I7. I.

βαρῦς, εἶα, ὅ, in various senses in earlier writers _____ important, powerful, Plb. I. I7. 5 ὀρῶντες τὴν τῶν Ἀκραγαντίνων πόλιν εὐφροσύνην οὔσαν πρὸς τὰς παρασκευὰς καὶ βαρυτάτην ἀμα τῆς ἑαυτῶν ἐπαρχίας, I. 38. 7, 3. 60. 9.

βασίλικός, ἡ, ὄν, royal, kingly, Hdt. 2. I73; Plat. Plt. 29Ie; Plb. 8. IO. IO _____ of or belonging to a king, Plb. 25. 3. I ἐγκλήματα βασιλικά (= charges of high treason); cf. 25. 3. 2 ἀφῆκε καὶ τοὺς ἐν ταῖς φυλακαῖς ἐγκεκλεισμένους ἐπὶ βασιλικαῖς αἰτίαις, 25. 3. 3 παρέλυσε καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ Μακεδονίᾳ τῶν βασιλικῶν ὀφειλημάτων; cf. Wilck. Chr. 233. 2 βασιλικοῦ γραμματέως (II5 B. C.); PTeB. 5. 200 γεωργοὺς βασιλικούς (II8 B. C.); as subst., οἱ βασιλικοί, the king's friends or officers, aulici, 4. 76. 3 πᾶν ἐποιοῦν οἱ θετταλοὶ τὸ προστατιτόμενον τοῖς βασιλικοῖς; cf. OGI, 338. 2I εἰς δὲ τοὺς παροίκους μετατεθῆναι τοὺς ἐκ I τῶν I/ἐξελευθέρων καὶ βασιλικούς (= servos regio: Dittenberger, *ibid.*) τοὺς τε ἐνήλικαίς I/καὶ τοὺς νεωτέρους; cf. also Modern Greek βασιλικός, οἱ βασιλικοί = royalists, belonging to the royal party, supporters of the monarchy.

βατώδης, ες, like a blackberry, τὸ μόνον τὸ βατώδες Phan. Hist. 33 _____ overgrown with thorns, Plb. 2. 28. 8 διὰ τὸ τινὰς τῶν τόπων βατώδεις ὄντας ἐμπλέκεσθαι τοῖς ἐφάρμασι καὶ παραποδίζειν τὴν τῶν ὄπλων χρεῖαν, I2. 22. 4 πῶς δὲ προσανέβη πρὸς τὴν ὄφρυν τοῦ ποταμοῦ φαλαγγιτῶν τάξις ἀπότομον οὔσαν καὶ βατώδη;

βιωτικός, ἡ, ὄν, fit for life, lively, Arist. HA 6I6b27 _____ of or pertaining to life, Plb. 4. 73. 8 ἵνα τὸ τε δίκαιον αὐτοῖς ἐπὶ τόπου διεξάγηται καὶ τῶν πρὸς βιωτικὰς χρεῖας μηδὲν ἕλλειπῃ, 9. I7. 6 δεηθεῖς ἐκ τοῦ καιροῦ πυθέσθαι τι τοῦ ποιμένου βιωτικόν, I3. I. 3 κατὰ τὰς οὐσίας ἐνδεδεμένους εἰς πολλὰ τῶν βιωτικῶν συναλλαγμάτων; cf. PTeB. 52. 9, II4 B. C., βιοτικά (sic) σύμβολα. So it is used in Modern Greek, cf. οἱ βιωτικὲς ἀνάγκες = the necessities, the

problems of life.

γ ρ α μ μ α τ ι κ ό ς , ή , ό ν, knowing one's letters, a good scholar, Xen. Mem. 4.2.20; Plat. Tht. 207b _____ as subst., one who occupies himself with literary texts, grammarian, critic, Plb. 32.2.5 οὗτος δ' ἦν μὲν γραμματικὸς τῶν τὰς ἀκροάσεις ποιουμένων, φύσει δ' ὦν λάλος καὶ κέρπερος καὶ κατακορῆς προσέκοπτε μὲν καὶ τοῖς Ἑλλησι (cf. Hp. Epid. 4.37 γραμματικὸς, as subst., the teacher of rudiments). In Modern Greek γραμματικὸς = the scholar of the Alexandrian period (οἱ γραμματικοὶ τῆς Ἀλεξανδρείας or οἱ Ἀλεξανδρινοὶ γραμματικοὶ) and, the municipal secretary.

δ ι ε ξ ο δ ι κ ό ς , ή , ό ν, of or going through, Arist. HA 493a23—detailed, Plb. I2.25b.4 ψευδῆ δ' ἀντὶ τοῦτων ἐπιχειρήματα καὶ διεξοδικούς λέγων λόγους, I2.25a.5, I2.26d.6, 36. I.6. So it is used in Modern Greek.

δ υ σ έ ν τ ε υ κ τ ο ς , ο ν, unpleasant to meet, physically repulsive, Thphr. Char. I9 δυσέντευκτος καὶ ἀηδής _____ unpleasant to deal with, Plb. 5.34.4 ἀνεπίστατον μὲν καὶ δυσέντευκτον αὐτὸν παρασκευάζων τοῖς περὶ τὴν αὐλήν.

δ ω σ ι δ ι κ ο ς , ο ν, referring disputes to a court, (act.), Hdt. 6.42 _____ subject to jurisdiction, (pass.), Plb. 4.4.3 δωσιδικούς παρασχεῖν τοὺς ἡδικοηκότας; cf. UPZ, I2I. I4, I56 B. C., παρ' ἀνδρὶ ἀξιτοχρεῖω καὶ δωσιδικωί; cf. also ἀδωσιδικός in PLond. II, 354 (p. 163) 6 (IO B. C.) and ἀδωσιδικία in BGU, I2I2. I6 (III cent. B. C.).

έ κ π λ η κ τ ι κ ό ς , ή , ό ν, striking with consternation, astounding, Thuc. 8.92; Plb. 3.43.8 (9X) _____ adv. ἐκπληκτικῶς, with enthusiasm, Plb. IO.5.2 τοῦ δέ πλήθους καὶ διὰ τὸ παράδοξον καὶ διὰ τὴν προϋπάρχουσαν εὐνοϊαν ἐκπληκτικῶς αὐτὸν ἀποδεξαμένον.

έ λ κ ώ δ η ς , ε ς, ulcerated, Hp. Epid. 3.7; Eur. Hipp. I359 _____ metaph., irritable, Plb. 32. II.8 κατὰ δέ τὰς ἀποτυχίας ἀσχάλλοντες (sc. οἱ ἄνθρωποι) τοῖς πράγμασιν ἐλκώδεις καὶ δύσκολοι γίνονται πρὸς τοὺς φίλους; cf. Modern Greek phrase αὐτός μου ἔγινε μιὰ πληγή (= ἔλκος).

έ ν α γ ώ ν ι ο ς , ο ν, of or for a contest, contending in games, ἐναγώνιος παῖς, Pind. N. 6. I3; αἱ νῖκαι αἱ ἐναγώνιοι, Arist. VN I250b 37; ἐναγώνιοι θεοί, gods who presided over the games, Pind. P. 2. IO _____ of, in or for battle, Plb. IO. I2.5 ἐγένετο μάχη λαμπρά καὶ παρακλευσμός ἐξ ἀμφοῖν ἐναγώνιος, I8.29.2 ὁ μὲν ἀνήρ ἴσταται

σύν τοῖς ὄπλοις ἐν τρισὶ ποσὶ κατὰ τὰς ἐναγωνίους πυκνώσεις.

ἔξ α λ ο ς , ο ν , far from the sea, Hom. Od. II. 134 (v. 1.), 23. 281; out of the sea, ἔξαλος ἰχθύς Emped. II 7 _____ the ship's hull above the water, Plb. I 6. 3. 8 Δεινοκράτης μὲν πρὸς ὀκτῆρη συμπεσὼν αὐτὸς μὲν ἔξαλον ἔλαβε τὴν πληγὴν, I 6. 4. 12 αὐτοὶ μὲν ἔμπρωρα τὰ σκάφη ποιοῦντες ἐξάλους ἐλάμβανον τὰς πληγὰς, τοῖς δὲ πολεμίοις ὑφαλα τὰ τραύματα διδόντες; above the water, 34. 3. 3 φέρεται δὲ τὸ τρίτον μέρος ἔξαλον τὸ ζῦον (sc. ὁ γαλεώτης).

ἐξ ὀ φ θ α λ μ ο ς , ο ν , with prominent eyes, Xen. Equ. I. 9; Plat. Th. 209c _____ manifest, Plb. I. 10. 3 'Ρωμαῖοι δὲ πολὺν χρόνον ἠπόρησαν διὰ τὸ δοκεῖν ἐξὀφθαλμον εἶναι τὴν ἀλογίαν τῆς βοήθειας. So it is used in Modern Greek, cf. αὐτὸ εἶναι ἐξὀφθαλμο(ν) = that's manifest.

ἐ π ι κ ᾶ μ π ι ο ς , ο ν , curved, Phil. Bel. 80. II; 82. 3 _____ as m. t. t. in Plb. 6. 31. 2 ἐπικᾶμπιος τάξις , an order of battle in which the centre, being either thrown forwards to attack the enemy in flank, or backwards so as to meet a flank attack, I 2. 21. 6; also as subst. in the phrase ἐν ἐπικαμπίῳ, I. 27. 4, 5. 82. 9.

ἐ π ι κ υ ὀ ῆ ς , ἔ ς , glorious, Xen. HG 5. I. 36; brilliant, successful, Isocr. 4. 136 _____ sanguine, Plb. 5. 69. II ἐπικυδέστερος ὢν ταῖς ἐλπίσι κατὰ τὴν ναυμαχίαν, I. 16. 4 ἐπικυδεστέρας εἶναι τὰς τῶν 'Ρωμαίων ἢ τὰς τῶν Καρχηδονίων ἐλπίδας, 3. 67. I, 3. 98. 3, I 6. 4. 3 (cf ἐπικυδεστέρας, above).

ἐ π ι ν α ὄ σ ι ο ς , ο ν , subject to vomiting, Hp. Decent. 3 _____ feeling nausea, sickish, Plb. 31. 14. I παραντία προσποιηθεὶς ὡς ἐπιναόσιος γεγονώς ἀπηλλάττετο.

ἐ π ι π ο λ α σ τ ι κ ὄ ς , ἦ , ὄ ν , apt to rise to the surface, Arist. Pr. 873b26; "floating on the stomach", of undigested food, Hp. Acut. 62 _____ adv. ἐπιπολαστικῶς, insolently, violently, Plb. 4. 12. 9 ἐπιπολαστικῶς καὶ κατὰ κύρον χρώμενοι τῇ κραυγῇ.

ἐ π ι τ ε υ τ ι κ ὄ ς , ἦ , ὄ ν , able to attain or achieve, Arist. MM I 99a8 _____ successful, effective, Plb. I 0. 22. 7 πάντας εἰς ἀληθινὴν ἀσκησιν καὶ ζῆλον ἐπιτευκτικὸν ἐμβιβάσας; advantageous, favourable, 2. 29. 3 πρότερον οἱ Κελτοὶ τὴν ἐπισφαλεστάτην εἶχον χώραν ἢ τοῦναντίον τὴν ἐπιτευκτικωτάτην.

ἐ τ α ι ρ ι κ ὄ ς , ἦ , ὄ ν , of or befitting a companion, Arist.

- EN II57b23; ties of party, Thuc. 3.82 _____ like an ἑταῖρος, Plb. 22.20.2 οὐχ ἑταιρικὴν προσφερομένην πιθανότητα, σωφρονικὴν δὲ καὶ πολιτικὴν σεμνότητα καὶ καλοκάγαθίαν; of the horse-guards of the Macedonian kings, I6.18.7 μετὰ τῆς ἑταιρικῆς ἵππου καὶ τῶν ὑπασπιστῶν; cf. ἑταιρικόν (sc. τέλος) "tax on courtesans" (i.e. the ἑταῖροι), Wilck. Ostr. 83 (III A.D.) τελώνης ἑταιρικοῦ; Wilck. Arch. Pap. VI, 219 (Elephantine, 145 A.D.) τελώνης ἑταιρικοῦ (sic) Ἀφροδίτη.
- εὐδίαλυτος, ον, easy to dissolve or break up, Arist. EN II56a19 _____ easy to reconcile, Plb. 29.II.5 διασαφεῖν ὅτι δέδοκται διαλύειν αὐτοῖς τὸν πόλεμον καὶ παρακαλεῖν κἀκεῖνους εὐδίαλυτους ὑπάρχειν.
- εὐπετής, ἑς. In various senses in earlier writers _____ of garments or arms, "easy to wear, light", Plb. 2.28.7 οἱ μὲν οὖν Ἴνσομβροὶ καὶ Βοῖοι τὰς ἀναξυρίδας ἔχοντες καὶ τοὺς εὐπετεῖς τῶν σάγων.
- θαλάττιος, α, ον, of, in, on or from the sea, Eur. IT 236; skilled in the sea, nautical, Hdt. 7.144; Thuc. I.142; Plb. 34.5.3, 34.8.2 _____ "like the sea", in colour, Plb. 38.7.2 πορφυρίδα θαλαττίαν ἐπιπεπορημένος, cf. 34.8.6 τὸ θαλάττιον ὄφον.
- κατάλληλος, ον, set over against one another, correspondent, Arist. Pr. 905b8; Thphr. CP 6.9.2 _____ one after another, in succession, Plb. 3.5.6 οἷς κατάλληλα....., 5.31.5 μέχρις ἔν ἐπὶ τὰς ἐξῆς Ὀλυμπιάδας ἐλθόντες κατ' ἔτος ἀρξώμεθα γράφειν τὰς κατάλληλα γενομένας πράξεις; cf. Modern Greek κατάλληλος = convenient, appropriate, suitable, opportune, seasonable.
- κίνητικός, ἡ, όν, of or for putting in motion, Arist. Pol. I290b31; Hp. Aphr. 5.24; movable, mobile (from passive) Plat. Tim. 58d; Arist. HA 590a33 _____ turbulent, seditious, Plb. I.9.3 θεωρῶν τοὺς ἀρχαίους μισθοφόρους καχέκτας ὄντας καὶ κίνητικούς, I.9.6 παρηρηκῶς πᾶν τὸ κίνητικόν καὶ στασιῶδες τῆς δυνάμεως, 13.1.3 θεωροῦντες τοὺς κατὰ τε τὰς προαιρέσεις κίνητικούς ὑπάρχοντας; cf. κίνηται καὶ καχέκται 28.17.12.
- κοιταῖος, α, ον, abed, κοιταίους γίνεσθαι ἐν τῇ χώρᾳ, to pass the night in the country, Decr. ap. Dem. 18.37 _____ encamped, Plb. 3.61.10 τάξας ἡμέραν ἐν ἣ δεήσει πάντας ἐν Ἀριμίνῳ γενέσθαι κοιταίους, 5.17.9; fr. 177 ὁ δὲ παρήγγειλεν ἔρχεσθαι κοιταίους.

μεγαλομερής, ἔς, consisting of large particles, Plat. Tim. 62a; Arist. Cael. 303b27 _____ magnificent, sumptuous, Plb. 28.20. I τὴν μὲν πρώτην ὑποδοχὴν αὐτῶν ἐποίησατο μεγαλομερῆ, 30. 14. I παρασκευὴν καὶ πότον μεγαλομερῆ χειρῖσαι; adv. μεγαλομερῶς, 16. 26.9 ἀπεδέξαντο τοὺς Ῥοδίους μεγαλομερῶς, 24.5.5 ἔτι δὲ μεγαλομερῆ- στερον ἢ σύγκλητος ἀπεδέξατο τὴν παρουσίαν αὐτῶν, 21.18.3 μεγαλομερῆ- στατα δὲ καὶ κατὰ τὴν ἀπάντησιν. Εὐμένη τὸν βασιλέα (sc. ἀπεδέχετο), 16.25.3, 18.55.4, 21.23.1, 23.1.7, 28.9.5, 31.28.6; cf. I. 26.9 ἀλλὰ κἄν ἀ- κοῶν καταπλαγείη τὸ τοῦ κινδύνου μέγεθος καὶ τὴν τῶν πολιτευμάτων ἀμ- φοτέρων μεγαλομερίαν καὶ δύναμιν; OGI, 339.28 (Sestos, 130-122 B.C.) φι- λαγάθως καὶ μεγαλομερῶς (see Jerusalem, p.48).

νεοσύλλογος, ον, newly collected, Hyp. Athen. II _____ newly levied, Plb. I. 61.4 τὰ δ' ἐπιβατικά νεοσύλλογα καὶ πρωτόπειρα πάσης κακοπαθείας καὶ παντός δεινοῦ, 3.70.10, 3.106.5, 3.108.6; cf. Mo- dern Greek νεοσύλλεκτος = newly levied, (exclusively).

παραβόλωσ, adv., desperately, recklessly, Men. 643; Plb. 2.47. 3, 16.5.6 _____ in an extraordinary manner, Plb. I. 58.1 ἀγαθός βραβευτής ἢ τύχη μεταβιβάσασα παραβόλως αὐτοὺς ἐκ τοῦ προειρημένου τύπου.

πᾶρισος, ον, as rhet. t. t., of the clauses of a sentence, exactly balanced or even, Arist. Rh. I410b1 _____ almost equal, Plb. 2.10.2 πᾶρισον ἐποιοῦν τὸν ἀγῶνα, I. 13.12 πᾶρισα (ἦν τὰ πολιτεύ- ματα) ταῖς δυνάμεσι, 5.69.8.

πολυπράγμων, ον, "busy about many things", mostly in bad sense, "meddlesome, officious", Ar. Av. 471; Eur. 222 _____ in good sen- se, "curious after knowledge", Plb. 9.1.4 τὸν μὲν φιλήκοον ὁ γενεαλο- γικός τρόπος ἐπισπάται, τὸν δὲ πολυπράγμονα ὁ περὶ τὰς ἀποικίας καὶ κτίσεις.

πορευτικός, ἡ, ὄν, going on foot, walking, τὰ πορευτι- κὰ ζῶα, Arist. HA 487b16; de Anima 432b14 _____ of or for a march, Plb. 12.19.7 τοῦ γὰρ σταδίου λαμβάνοντος ἄνδρας ἐν τοῖς πορευτικοῖς διαστήμασιν, ὅταν εἰς ἐκκαίδεκα τὸ βάθος ᾖσι, χιλίους ἑξακοσίους, 12.20. 6 ἐκ τῆς πορευτικῆς ἀγωγῆς.

πορευτός, ἡ, ὄν, (act.), going, travelling (cf. πορευτικός), ἰσχύς πορευτοῦ (= πορευτικῆς) λαμπάδος, Aesch. Ag. 287 _____ (pass.) go- ne over, passed, passable, Plb. I. 42.2 ἧς ὁ μεταξὺ τόπος ἐστὶ πορευ-

τός, ἥς δέ πλωτός, I. 37. 10 οἶονται.....πάντα καιρόν εἶναι πλωτόν καί πορευτόν.

π ρ ο σ τ α τ ι κ ό ς , ἥ , ό ν , of or for a προστάτης, ἐν προστατικῆς ῥίξης ἐμβλαστώνει (sc. ὁ τύραννος) Plat. Rep. 565d _____ magnificent (cf. προστασία, above), Plb. 6. 39. 9 τό τῆς τιμῆς.....ἀποτελεῖται σεμνόν καί προστατικόν, 5. 88. 4 σεμνῶς καί προστατικῶς κατὰ τάς πρεσβείας χρώμενοι ταῖς ἐντεύξεσι, 6. 6. 8.

π ό ρ ι ν ο ς , ἠ , ο ν , fiery, Arist. de An. 435a12; Cael. 289a16; Metaph. 1049a26 _____ metaph., bitter, obstinate, Plb. 35. 1. 6 καθόλου γάρ, εἴ τις διανοηθεῖν πύρινον πόλεμον, οὐκ ἂν ἕτερον ἢ τοῦτον νοήσεις.

τ ε χ ν ι κ ό ς , ἥ , ό ν , artistic, skilful, Plat. Smp. 186c; practical, Arist. EN 1180b20; artificial, Thphr. Lap. 55; technical, systematic, Plat. Phdr. 273b _____ artful, cunning, Plb. 16. 6. 6 καί γάρ ἐποίησάν τι τεχνικόν ἐν τούτοις τοῖς καιροῖς οἱ περὶ τόν "Ατταλον, 16. 4. 11 (cf. τεχνιτικός, above).

τ ρ α γ ι κ ό ς , ἥ , ό ν , of or for tragedy, tragic, Hdt. 5. 67; Plat. Rep. 577b; stately, majestic, Ar. Pax 136; Arist. Rh. 1406b8 _____ in bad sense, "pompous", Plb. 5. 26. 9 γενομένης δέ τῆς εἰσόδου τραγικῆς διὰ τό πλήθος τῶν ἀπαντησάντων ἡγεμόνων καί στρατιωτῶν ; tragic outlook, doleful outlook, 5. 48. 9 ἐξ ὧν συνέβαινε τραγικῆν καί παρηλλαγμένην φαίνεσθαι τοῦ βέδματος τήν φαντασίαν, ὡς ἂν ὁμοῦ τοῖς νηχομένοις φερομένων ἵππων, ὑποζυγίων, ὄπλων, νεκρῶν, ἀποσκευῆς παντοδαπῆς. So it is used in Modern Greek, cf. ἡ κατάσταση εἶναι τραγική (or δραματική) = the situation is tragic (doleful, grievous).

ὑ π α ρ χ ο ς , ο ν , as subst., in Attic, subordinate governor or commander, Hdt. 3. 70; Xen. An. 4. 4. 4; Thuc. 8. 31 _____ as adj., subject to one, Plb. 7. 9. 5 τῶν Καρχηδονίων ὑπαρχοί.

ὑ π ε ρ α λ γ ή ς , έ ς , (act.), exceedingly grievous, Soph. El. 176 _____ (pass.), suffering excessively, Plb. 3. 79. 12 ὑπεραλγῆς ὧν διὰ τήν βαρύτητα τῆς ἐπενεχθείσης αὐτῷ ὀφθαλμίας.

ὑ π ε ρ δ έ ξ ι ο ς , α , ο ν , lying above or over, Xen. An. 3. 4. 37; Aen. Tact. 1. 2 _____ metaph., superior, having the advantage in a thing, Plb. 5. 102. 3 τῷ δοκεῖν ὑπερδεξιούς ὄντας τῷ πολέμῳ ποιεῖσθαι τήν διάλυσιν.

ὑ π ο υ ρ γ ό ς , ό ν , serviceable, conductive to, Xen. An. 5. 8. 15; as subst., οἱ ὑπουργοί, the assistants, Hp. Acut. 67 _____ esp., the

assistants of an architect, Plb. 5.89.3 ἐπηγγελάτο Πτολεμαῖος εἰς τὴν τοῦ κολοσσοῦ κατασκευὴν τάλαντα τρισχίλια; οἰκοδόμους ἑκατόν, ὑπουργοὺς τριακοσίους καὶ πεντήκοντα (cf. BGU, III, 699. I, 8, II cent. A. D., ἐργ(άτας) ὑπουργοὺς ἀποτοῖς τοῖς οἰκοδόμοις); servant of any one, 30.3.4 ἐλεγχόμενοι κατὰ πρόσωπον ὑπὸ τῶν ἰδίων χειρογράφων καὶ τῶν ὑπουργῶν cf. PZn. II, 59176.33 ὑπουργῶ: Ἀπολλωνίωι, 235 Ἐρμογένους ὑπουργοῖς (255 B. C.); 59752.8 (II cent. B. C.); 59852.4 (III cent. B. C.) ὅπως ἂν σοι χρεῖας παρέχωμαι ὑπουργῶν. In the sense of the "assistant of an architect" the word has survived in Modern Greek (in the Cretan idiom) in the form 'πουργός, while it is generally used in meliorated sense: the secretary of the state.

ὑ π ὄ χ ρ ε ο ς , ο ν , Att. ὑπόχρεως,ων, indebted, in debt, Ar. Nu. 242 (c. gen.) _____ (c. dat.), dependent upon one, Plb. 6.17.1 ὁ δῆμος ὑπόχρεός ἐστι τῇ συγκλήτῃ, καὶ στοχάζεσθαι ταύτης ὀφείλει καὶ κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν; cf. 4.51.2 ἵνα προσενεγκάμενοι πρὸς τὸν Ἀχαιὸν τὴν χάριν ταύτην ὑπόχρεων αὐτόν ποιήσωνται πρὸς πᾶν τὸ παρακαλούμενον; obliged, bound, 9.29.7 ἵνα μὴ τὴν ἐκ τούτου πρᾶξιν ἀνάγκως τινὲς ὑμῶν θεωροῦντες ὑπόχρεοι χάριτι νομίζωσιν εἶναι Μακεδόσιν, 21.19.10 τῇ μεγίστῃ χάριτι γεγονότες ὑπόχρεοι. In Modern Greek ὑπόχρεος or ὑποχρεωμένος = obliged, bound.

φ α ρ α γ γ ῶ δ ῆ ς , ε ς , full of chasms or ravines, Arist. HA 578a27; found in ravines, Thphr. HP 3.10.3 _____ flowing through ravines, Plb. 8.26.6 ἐδειπνήσατο παρά τινα δυσσύννοκτον καὶ φαραγγώδη ποταμόν.

φ α ρ μ α κ ε υ τ ι κ ὅ ς , ῆ , ὄ ν , of or by means of drugs or pharmacy, Plat. Tim. 89b _____ the φαρμακευτικὴ (sc. τέχνη) as subst., Plb. 12.25d.3 οἶον εὐθὺς τῆς ἰατρικῆς, ἑνὸς μὲν αὐτῆς ὑπάρχοντος λογικοῦ, τοῦ δ' ἐξῆς διαιτητικοῦ, τοῦ δὲ τρίτου χειρουργικοῦ καὶ φαρμακευτικοῦ. So it is used in Modern Greek, ἡ φαρμακευτικὴ (sc. ἐπιστήμη), ἡ φαρμακευτικὴ Σχολή.

φ ι λ ὄ δ ὀ ξ ο ς , ο ν , seeking the opinion of others, Plat. Rep. 480a μὴ οὖν πλημμελήσομεν φιλοδόξους καλοῦντες ἢ φιλοσόφους _____ loving of fame, seeking glory, Plb. 7.8.6 εὐεργετικώτατος δὲ καὶ φιλοδοξώτατος γενόμενος εἰς τοὺς Ἕλληνας (cf. I. 16.10 φιλοστέφανῶν καὶ φιλοδοξῶν εἰς τοὺς Ἕλληνας), 32.8.5, 6.53.9 οὐ κἄλλιον οὐκ εὐμαρές ἰδεῖν θέαμα νέῳ φιλοδόξῳ καὶ φιλαγάθῳ. The adj. is used in

Modern Greek both in good sense (=loving of glory) and bad (=ambitious),

φορδός, όν, productive, fruitful, Thphr. CP 3.20.3; Hp. Mul. I.40; tending, Arist. Pr. 908a24 _____ favourable, Plb. I.60.6 όρῶν τοῖς μέν έναντιοῖς φορδόν άνεμον καταρρέοντα καί λαμπρόν, 3I. I5.8 (cf. πνεῦμα έπιφορον Thuc. 2.77).

χρηματιστικός, ή, όν, of or for traffic and making money, Plat. Rep. 581d; Xen. An. 6. I. 23 _____ belonging to or fitted for the dispatch of public business (cf. χρηματισμός, above), χρηματιστική σκηνή, a tent, hall for holding conferences, Plb. 5.8I.5, I5.3I.2 οἱ Μακεδόνες έξαναστάντες κατελάβοντο τόν χρηματιστικόν πολῶνα τῶν βασιλευν.

χαμαιτύπος, ον, striking its prey near or on the ground, name of a certain hawk, Arist. HA 620a3I _____ scortum, Plb. 8.9. I2 οὐχ έταίρους, άλλ' έταίρας υπελάβανε Ιεῖναι Ιούδέ στρατιώτας, άλλ' χαμαιτύπους προσηγόρευσεν. Cf. Modern Greek χαμαιτυπεῖο(ν) = brothel.

Of the 74 adjectives and adverbs used by Polybius in a different meaning from that they are found in earlier writers, and listed above, the following 23 (3I, 50%) are used in the same or similar, as in Polybius, meaning in Modern Greek: άδήριτος, άκατάληπτος, άκροσφαλής, άλιτενής, άνέτοιμος, άνύποπτος, άνυπόστατος, άρμοστός (έφαρμοστός), άστατος, άτριβής (άτριφτος), άτοπαθώς, βασιλικός, βιωτικός, γραμματικός, διεξοδικός, έξόφθαλμος, κατάλληλος, νεοσύλλογος (νεοσύλλεκτος), τραγικός, ύπουργός (along with 'πουργός), ύπόχρεος, φαρμακευτικός, φιλόδοξος.

3). V e r b s :

ἀκρωτηριάζειν, cut off the ἀκρωτήρια, of ships, Hdt. 3.59; Xen. HG 6.2.56 _____ of persons, cut off hands and feet, mutilate, Plb. I.80.13 ἐπειδὴ δὲ τὰς χεῖρας ἀπέκοψαν, ἠκρωτηρίαζον τοὺς τάλαιπῶρους, 5.54.10 ἀκρωτηρίαζων δὲ καὶ φονεῶν καὶ στρεβλῶν πολλοὺς διέφθειρε τῶν Σελευκῶν, 8.21.3. So it is used in Modern Greek.

ἀλογεῖν, pay no regard to, Hom. II.15.162; Hdt. 3.125; Democr. I74 _____ pass., to be misled, miscalculate, Plb. 8.36.4 ἦ καὶ τὸ διὰ τῶν τοιούτων ἄλογοῦσθαι καὶ περιπεσεῖν οὐ τῶν πασχόντων, ἀλλὰ τῶν πράξαντων ἐστὶν ἔγκλημα, 28.9.8 δ' ἤς (sc. ὀδοῦ) ὀλίγοι τελέως ἠλογοῦσθαι τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ τὸν τῆς πράξεως καιρὸν.

ἀλόειν, of grief, "to be distraught", Hom. II.5.352; Soph. El. 135; to be at loss, from perplexity or despair, Soph. OT 695; to be besides oneself, Aesch. Th. 391 _____ wander, Plb. 26.1.1 ἀποδιδράσκων ἐκ τῆς ἀβύσσου ἐνίστατο τοὺς θεραπεύοντας, οὐ τύχοι τῆς πόλεως, ἄλλων ἐφαίνετο δεύτερος καὶ τρίτος.

ἀνακταῖσθαι, regain for oneself, recover, Hdt. I.61; Aesch. Ch. 237; gain one's favour or friendship, Hdt. I.50; Xen. Cyr. I.3.9 _____ refresh, revive, Plb. 3.60.7 ἀνεκτάτο καὶ τὰς ψυχὰς ἅμα καὶ τὰ σώματα τῶν ἀνδρῶν, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἵππων, 3.87.3; repair, Plb. 10.33.4 πολλάς ἀφορμὰς ἢ τύχη δίδωσι πρὸς τὸ ἀνακταῖσθαι κάλιν τὰς ἐκ τῶν περιπετειῶν ἐλαττώσεις.

ἀναλύειν, investigate analytically, Arist. EN III2b20; dissolve matter into its elements, Tim. Loc. IO2d _____ intr., depart, go away, remove the camp, Plb. 3.69.14 οἱ δὲ Ῥωμαῖοι βραχὺν ἐπισχόντες χρόνον ἀνέλυσαν, ὀλίγους μὲν αὐτῶν ἀποβαλόντες, 2.32.3, 4.63.4 ἀνέλυε τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἐν ἧπερ ἦκε, 5.29.8 εἰς παραχειμασίαν ἀνέλυσε. ἀνανεύειν, throw the head back "in token of denial", make signs of refusal, Plat. Rep. 350e; c. acc. rei, deny, refuse, Hom. II.16.250; Plb. 16.21.9 _____ throw the head up, Plb. I.23.5 συνθεωροῦντας ἀνανευνεύσας τοὺς κόρακας ἐν ταῖς ἐκάστων πύρραις, 18.30.3 παρὰ δὲ τοὺς ἄλλους τῶν προηγουμένων ἀνανευνεύσας (sc. τὰς σαπίδας) φέρουσι.

ἀνασταυροῦν, impale, Hdt. 3.125; Thuc. I.110; Plat. Gorg. 473c _____ affix to a cross, crucify, Plb. I.11.5 Καρχηδόνιοι τὸν

μέν στρατηγόν αὐτῶν ἀνεσταύρωσαν, I. 24. 7 συλληφθεῖς ὑπὸ τῶν διασωθέντων Καρχηδονίων ἀνεσταυρώθη, I. 79. 4, 5. 54. 6, 5. 54. 7.

ἀνατείνεσθαι, stretch forth, hold out, so to threaten, Xen. Cyr. 4. I. 3; Dem. I9. I53; cf. Plb. 9. 22. 5 _____ abs., threaten, Plb. 5. 55. I βουλόμενος ἀνατείνειν καὶ καταπλήξασθαι τοὺς ὑπερκειμένους, 5. 58. I πρὸς μὲν τὸν Ἀχαιοὺν διεπέμπετο συνεχῶς ἀνατεινόμενος; c. dat., 4. 82. 8 καὶ τοὺς μὲν παρακαλῶν, οἷς δ' ἀνατεινόμενος μόλις ἤνυσε, 5. 77. I, fr. I90; τινί τι, 2. 52. I αἷς(sc. πλέσιν) δὲ τὸν φόβον ἀνατεινόμενος; c. fut. inf., 4. I8. IO ἀνατεινόντο διαρπάσειν τὰ θρήγματα τῆς θεοῦ(cf. also ἀνάτασις p. 54 and ἀνατατικός-ἀνατατικῶς p. 24). ἀντεξάγειν, export in return, Xen. Vect. 3. 2 _____ lead out against, Plb. 2. I8. 6 οὐκ ἐτόλμησαν ἀντεξαγαγεῖν Ῥωμαῖοι τὰ στρατόπεδα; abs., march against, 3. 66. II οὐδενὸς δὲ σφίσιν ἀντεξάγοντος, κατεστρατοπέδευσε.

ἀντεπιγράφειν, write something instead, Dem. 22. 72 _____ med., put one's name instead of other party to the victory, claim the victory, Plb. I8. 34. 2 δυσχερῶς δ' ἔφερε καὶ τὴν ἀλαζονείαν αὐτῶν, θεωρῶν ἀντεπιγραφομένους τὸ νίκημα καὶ πληροῦντας τὴν Ἑλλάδα τῆς αὐτῶν ἀνδραγαθίας.

ἀντιπίπτειν, collide, Arist. Pr. 9I5bI8; resist, Arist. Pr. 96Ib3 _____ fall upon, Plb. 3. I9. 5 ἀντέπεσαν ταῖς σπεύραις καταπληκτικῶς; of circumstances, to be averse, IO. 37. 5 ἂν δ' ἀντιπληκτῆ κατὰ τὴν μάχην, ποιεῖσθαι τὴν ἀποχώρησιν μετὰ τῶν διασφζομένων ἐξ αὐτῆς εἰς Γαλασίαν, I6. 2. I, I6. 28. 2 τῆς τύχης ἀντιπληκτοῦσης; of contrary winds, 4. 44. 9 διὰ τὸ τοὺς ἀνέμους ἐκατέρους ἀντιπληκτεῖν πρὸς ἀμφοτέρας τὰς ἐπιβολάς; to be contrary, oppose, 2I. 22. 6 αὐτοῖς ἀντιπληκτικῶς τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων, 24. II. 5, 30. 7. 3.

ἀπολέγειν, pick out, choose, Hdt. 5. IIO, 8. IOI; Thuc. 4. 9; Ar. Lys. 576 _____ decline, refuse, Plb. 2. 63. I Ἡτολεμαῖος τὸ μὲν χορηγεῖν ἀπολέγει, 4. 9. 3 περὶ μὲν τῆς συμμαχίας οἱ προεσιτώτες τῶν Ἀχαιῶν ἀπέλεγον, fr. I6 ὁ δὲ παρητεῖτο τοὺς Ἀχαιοὺς ἀπολεγόμενος τὴν ἀρχήν.

ἀποληρεῖν, chatter at random, Dem. I9. I82 _____ trans., outdo in foolish talk, Plb. 34. 6. I5 πῶς οὐκ ἂν εἰκότως ὑπερβεβηκέναι καὶ ἀπολεληρημέναι τὸν Βεργαῖον Ἀντιφάνην.

ἀπομερίζειν, divide off, separate, Plat. Plt. 304a _____ assign a detachment to a commander, Plb. 3. 35. 5 ἀπεμέρισε καὶ τῆς

- δυναμῶς ἢς εἶχε τῷ μὲν ἄνθρωπῳ κελεύς μυρῶν, ἰππέϊς δὲ χιλῶν.
 ἀποπίπτειν, fall off from, Hdt. 3.136; abs., fall off,
 Thuc. 4.4; Arist. HA 557b29 _____ miss or fail in obtaining, Plb.
 9.7.1 τῆς κατὰ τὴν πόλιν ἐλπίδος ἀποπεπτωκῶς; abs., to be disappoint-
 ed, fail, 4.36.5 Γλυμκέσι δὲ καὶ Ζάρασι προσπεσὼν ἀπέπεσε; cf. UPZ, 70.
 27(152/151 B.C.).
- ἀποπορεύεσθαι, depart, Xen. An. 7.6.33 _____ go back, re-
 turn, Plb. 24.7.6 τοῦτον ἀποπορευόμενον ἡμέρας ἕκ τοῦ βαλανείου.
 ἀποσκοτοῦσθαι, "to be shaded off" in painting, Ar. fr.
 712 _____ to be darkened, blinded, Plb. 1.48.6 ὥστε μὴ συννοῆσαι
 μήτε συνιδεῖν δύνασθαι τὸ γινόμενον, ἀλλ' ἀποσκοτουμένους ὑπὸ τῆς εἰς
 αὐτοὺς φερομένης λιγνύδος καὶ τῶν φεφαλύγων.
- ἀρχαίρεσιάζειν, hold an assembly for election of ma-
 gistrates, Is. fr. 47 _____ canvass for a magistracy, Plb. 26.1.5
 καὶ τὴν βασιλικὴν ἀποθέμενος ἐσθῆτα τῆβενναν ἀναλαβὼν περιῆει κατὰ τὴν
 ἀγορᾶν ἀρχαιρεσιάζων.
- ἀχθοφορεῖν, abs., to be loaded, ἀχθοφορεῖ ἡ κοιλία, Hp.
 Acut. 26 _____ bear burdens, Plb. 4.32.7 οὐλεθεῖν ἠναγμάζοντο τοῦ-
 τοις ἀχθοφοροῦντες.
- βαπτίζειν, dip, plunge, Hp. Epid. 5.63 (pass.); metaph., be
 soaked, Plat. Smp. 176b (pass.) _____ of ships, "sink or disable",
 Plb. 1.51.6 ἐμβολὰς τε συνεχῶς ἐδίδοσαν καὶ πολλὰ τῶν σκαφῶν ἐβάπτιζον,
 16.6.2 συνιδῶν Ἄτταλος μίαν πεντήρη τῶν ἰδίῳν ἐκτός τοῦ κινδύνου τε-
 τρωμένην καὶ βαπτίζομένην ὑπὸ νεῶς πολεμίας.
- βαστάζειν, lift up, raise, Soph. Aj. 827; exalt, Pind. O. 12.19;
 hold in one's hands, Soph. El. 905; touch, Aesch. Ag. 35 _____ carry
 off, take away, steal, Plb. 1.48.2 καὶ τὰς στοὰς διασαλεύειν καὶ τοὺς
 προκειμένους κύργους τῇ βίᾳ βαστάζειν (sc. ἡ στάσις τοῦ ἀνέμου), 32.15.
 4 τὸ δὲ τελευταῖον καὶ τ' Ἀσκληπιοῦ βαστάσας ἄγαλμα.... ἀπήγαγεν ὡς
 αὐτόν; cf. 8.16.4 ὁ δὲ Βῶλις, ἅτε Κρής ὑπάρχων καὶ φύσει ποικίλος πᾶν
 ἐβάσταξε (=undertook) πρᾶγμα καὶ πᾶσαν ἐπίνοιαν ἐψηλάφη. So it is
 used in the post-Ptolemaic papyri: PMilano (Vogl.), IV, 222.9
 (159-157 A.D.) εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν μιοιλέβασταξε (a by-form of
 ἐβάστασε) ἱμάτιον; ibid. 233.2 (III cent. A.D.); PGenève, 47.7 (346 A.D.)
 ; PTeb. II, 332.15 (176 A.D.) ἐξηλώσαν ἰτιες ἐβάσταξαν (πάντα); PMich.,
 VI, 423.8 (197 A.D.); PFay. 108.16 (171 A.D.); BGU, II, 454.12 (193 A.D.);

- III, 731.8 (180 A.D.); 769.6 (172 A.D.); PCair. Isid. 75.13 (316 A.D.).
 β ῆ μ ἄ τ ρ ῖ ε ἰ ν , step, walk, Aesop. 322b _____ measure by paces, Plb. 3.39.8 ταῦτα γὰρ νῦν βεβημάτισται καὶ σεσημειώται κατὰ σταδίου ὀκτώ διὰ Ῥωμαίων ἐπιμελῶς.
- δ ι α π ἔ μ π ε σ θ α ι , act. διαπέμπειν in Attic, "send off in different directions, send over or across" _____ med., send messages, send ambassadors, Plb. 5.72.1 διαπέμφατο περὶ βοήθειας πρὸς τὸν Ἀχαιῶν, 6.58.2, 21.11.1 διαπέμπετο συνεχῶς πρὸς τὸν Προυνσίαν.
- δ ι α π ν ε ῖ ν , blow through, Arist. Mete. 370b6; Xen. Smp. 2.25 _____ breathe between times, get breath, Plb. 27.9.10 κλειτόμαχον ἀποστάντα καὶ διαπνεύσαντα βραχὺν χρόνον, 31.4.1 Ῥόδιοι διαπνευσκότες ἐν τῆς περὶ αὐτοῦς γενομένης δυσχερείας.
- δ ι α π ο ρ ε ῦ ε σ θ α ι , go through, c. acc., Xen. An. 3.3.3; Thuc. 5.52; travel along, Arist. EN II 74b1 _____ go through, detail, Plb. 16.26.2 φάσκοντες εἶναι φορτικὸν τὸ κατὰ πρόσωπον εἰσελθόντα διαπορεύεσθαι τὰς εὐεργεσίας τὰς αὐτοῦ τοῖς εὖ πεπονθόσι; perform, 30.22.5. τῶν δὲ διαπορευομένων τὰς κρούσεις μετὰ τῆς ἄρροζούσης κινήσεως προσπέμφας οὐκ ἔφη καλῶς αὐτοῦς ἀλεῖν.
- δ ι α σ τ ρ ῆ ρ ε ἰ ν , in various senses in earlier writers _____ cause to revolt, Plb. 5.41.1 ἀφίστασθαι καὶ διαστρέφειν ἐνεχείρησαν τὰς ἔνω σατραπείας.
- δ ι α σ ῦ ρ ε ἰ ν , ridicule, Alex. I 41.11; Dem. 18.12, 18.180; Plb. 4.3.13 _____ disperse, Plb. 10.42.4 σπεύδων καταταχῆσαι καὶ προήσας διασῦραι τὴν σύνοδον αὐτῶν.
- δ ι α τ ῖ θ ε σ θ α ι , dispose of, Xen. Cyr. 5.2.7; Hdt. 1.1; make a will, Lys. 19.30; Plat. Leg. 922c; compose, Plat. Leg. 834a _____ set forth, Plb. 3.108.2 ἐξ αὐτοπαθείας τοῦ Λευκίου διατιθεμένου τοὺς λόγους, 1.2.1 περὶ ἧς (sc. δυναστείας) οἱ συγγραφεῖς τοὺς κλειστός διατέθενται λόγους; spend, 20.6.5 οἱ μὲν γὰρ ἔτεκνοι τὰς οὐσίας..... εἰς εὐωχίας καὶ μέθας διετίθεντο; cf. Modern Greek phrase διαθέτω τὴν περιουσίαν μου =offer or spend my property (for a purpose).
- δ ι α χ ε ἰ ρ ῖ ε ἰ ν , have in hand, manage, And. 1.47; Plat. Gorg. 526b; Arist. Pol. 1322b8 _____ med. διαχειρίζεσθαι, lay hands on, slay, Plb. 8.21.8 Ἀντιόχος δὲ διαχειρισμένος τὸν Ἀχαιῶν ἐπέιχε τοῖς κατὰ τὴν ἄκρην ἕλ.
- δ ι ε ρ ε ῖ δ ε σ θ α ι , lean upon, Eur. Hec. 66; Ar. Ec. 150 _____ set oneself firmly, struggle against, Plb. 5.84.3 συμπλέξαντα

(sc. τὰ θηρία) καὶ παρεμβαλόντα τοὺς ὀδόντας εἰς ἀλλήλους ὥθεϊ τῇ βίᾳ διερειδομένα περὶ τῆς χώρας, 2I.24.14 φιλοτίμως δὲ διερειδομένων τῶν πρεσβευτῶν.

διευνκρινεῖν, arrange carefully, Xen. Oec. 8.6 _____ examine thoroughly, elucidate, Plb. 2.56.4 ταῦτα δ' ἔστι τὰ κατὰ τὸν κλειομενικὸν πόλεμον, ὑπὲρ ὧν ἀναγκαῖον διευνκρινεῖν, 6.5.1 ἀκριβέστερον μὲν οὖν ἴσως ὁ περὶ τῆς κατὰ φύσιν μεταβολῆς τῶν πολιτειῶν εἰς ἀλλήλας διευνκρινεῖται λόγος παρὰ Πλάτωνι, 3.28.5, 12.22.6, 23.2.1; judge rightly, 3I.8.1 διευνκρινήσοντες τὰ πρὸς τοὺς Γαλάτας διαφέροντα τῷ βασιλεῖ, 3I.1.7; cf. Modern Greek διευνκρινίζω = elucidate.

δυσανασχετεῖν, bear ill, Thuc. 7.71 _____ to be greatly vexed, Plb. 16.12.5 ἐγὼ δὲ πρὸς τὰς τοιαύτας ἀποφάσεις τῶν ἱστοριογράφων οὐκ οἶδ' ὅπως παρ' ὄλην τὴν πραγματείαν ἐναντιούμενος καὶ δυσανασχετῶν διατελῶ. The verb is used in the same sense in Modern Greek.

ἐγκρινεῖν, admit, accept, Xen. HG 4.1.10; Plat. Leg. 936a _____ approve, Plb. 9.2.4 ὁ δὲ πραγματικὸς τρόπος ἐνεκρίθη πρῶτον. So it is used in Modern Greek.

εἰκοβόλεῖν, talk at random, Ar. fr. 689 _____ discharge missiles at random, Plb. 35 φῶς ἑαυτοῖς παρεσιεύαζον εἰς τὸ μῆτε σφάλλεσθαι μῆτ' εἰκοβόλεῖν.

ἐκκομίζεῖν, carry or bring out, Hdt. 1.34; Thuc. 2.6, 2.78 (med.) _____ carry a corpse, bury, Plb. 35.6.2 (ap. Plut. Cat. Mai. 9.2) καθήμεθα τὴν ἡμέραν ὄλην περὶ γεροντίων Γραικῶν ζητοῦντες, πότερον ὑπὸ τῶν παρ' ἡμῖν ἢ τῶν ἐν Ἀχαΐα νεκροφόρων ἐκκομισθῶσι.

ἐκλογίζεσθαι, consider, reflect on, Hdt. 3.1; Thuc. 4.10; reckon on, Eur. Supp. 482 _____ reckon up, relate in detail, Plb. 1.66.11 τινὲς μὲν αὐτῶν ἐξελογίζοντο τὰ προσοφειλόμενα τῶν ὀφωνίων, 16.36.1 ὁ δὲ φιλοπολίμην ἐξελογίσατο τὰ διαστήματα τῶν Ἀχαϊκῶν πόλεων, 3.99.3, 10.9.3.

ἐνίστασθαι, in various senses in earlier writers. It is first used by Polybius in the sense of "exercise the right of intercessio, veto", of the Roman tribunes, 6.16.4 ἐὰν εἰς ἐνίστηται τῶν δημάρχων, οὐχ οἷον ἐπὶ τέλος ἄγειν τι δύναται τῶν διαβουλίων ἢ σύγκλητος. The verb has retained a similar sense in Modern Greek, ἐνίσταμαι or κάνω ἐνσταση = oppose to a decision of a court or a magistrate; cf. also ἐνστασις, p. 61.

ἐ ν τ υ γ χ ἄ ν ε ι ν , c. dat. pers., fall in with, meet with, Hdt. I.134; Plat. Rep. 531e; c. dat. rei, Thuc. 4.40; Xen. An. 2.3.10; converse with, Plat. Ap. 41b _____ petition, appeal to, Plb. 4.76.9 ἐντυχόντων αὐτῶν τῷ βασιλεῖ περὶ τούτων. So in the papyri: PTeb. 58.43 (III B. C.) ἐνέτευχαν οἱ ἐγ κωμογραμματεῖς τῷ διοικη(τῆι); PGiss., I, 36.15 (time of Euerg. II) ἐνετύχομεν καθ' ὑμῶν (=we pleaded against you) / περὶ τῶν λεγόμενων (ῥῶν); PMerton, I, 18.28 (161 A.D.) ἐντευξόμενον τῷ λαμπροτάτῳ ἡγεμόνι; of books, read, οἱ ἐντυχάνοντες = the readers, I. 3.10, I. 41.7, 3.9.3, 4.1.4; cf. ἐντευξις, p. 61f.

ἐ ξ α ρ γ υ ρ ῖ ζ ε ι ν , turn into money, Dem. 5.8; med., Is. 5.43 _____ med., plunder, Plb. 32.6.1 ἐπειδὴ δὲ πάντας καὶ πάσας ἐξαργυρίσατο κατὰ τὸ δυνατόν, εἰσήγον εἰς τὸν δῆμον οὐδέν ἦττον ἅπαντας τοὺς προγεγραμμένους; cf. pass. in PZen. 59044.2 (257 B.C.) ἐκεῖνος μὲν ἐστὶν ἐν φυλακῆι, τὰ δὲ ὑπάρχοντα αὐτοῦ ἐξαργυρίζεται.

ἐ ξ ι δ ι ἄ ζ ε σ θ α ι , appropriate to oneself, Diph. 42; Plb. 3.24.14 _____ win over, Plb. 8.25.7 τούτῳ μὲν ἐπέτρεψαν ἐξιδιασασθαι διὰ τῶν ἀλισκομένων θηρίων πρῶτον μὲν τὸν ἐπὶ τῆς πόλεως τεταγμένον Γάϊον Λίβιον, I 5.25.31, 31.18.5. Cf. Modern Greek phrase κάνω κάποιον (ἰ)δικό(ν) μου in the same sense.

ἐ ξ ο μ α λ ῖ ζ ε ι ν , render homogeneous, Hp. Med. 10 _____ smooth away, remove difficulties, Plb. 15.25.26 ἅμα δὲ τῷ μεταλλάξαι 'κεῖνον ταχέως ἐξομαλίσας τὰ πλήθη στρατηγὸς πάλιν ἐγενήθη; cf. Modern Greek phrase ἐξομαλύνω τίς διαφορές = settle down the differences.

ἐ ξ ο μ ι λ ε ῖ ν , have intercourse, live with, c. dat. pers., Xen. Ages. II.4; bear a company, Eur. Cyc. 518 _____ c. acc. pers., win over, conciliate, Plb. 7.4.6 ἐπὶ τοσοῦτον ἐξωμίλησαν τὸ μεῖράκιον ὅστε καθόλου μηδενὶ τῶν ἄλλων προσέχειν, 31.33.2 τοὺς προειρημένους ἄνδρας ἐξομιλήσαι.

ἐ π ι κ η ρ ῦ τ τ ε ι ν , proclaim, Aesch. Th. 634; Xen. HG I.1.15; Hdt. 7.214 _____ the phrase "ἐπικηρύττειν τὸ λάφυρον κατὰ τινος" (=issue letters of marque) is exclusively found in Polybius, 4.26.7 οἱ δὲ Ἀχαιοὶ συνελθόντες εἰς τὴν καθήκουσαν σύνοδον τὸ τε δόγμα πάντες ἐπεκύρωσαν καὶ τὸ λάφυρον ἐπικηρύξαν κατὰ τῶν Αἰτωλῶν, 4.36.6.

ἐ π ι π ο ρ ε ῦ ε σ θ α ι , c. acc., ply "the loom", Ephor. 5j ἰστόν ἐπιπορεύεσθαι; Heraclit. fr. 45 πᾶσαν ἐπιπορευόμενος ὁδόν; take legal

proceedings against a person, P^{Hib.}I, 96.10 (259 B.C.) _____ c. acc.,
 march, traverse, P^{1b.}I.30.14 πᾶσαν ἐπιπορευόμενοι τὴν χώραν ἀδεῶς ἐ-
 πόρθουν, I.12.4, I.76.10, 2.52.1, 3.99.7, 8.7.12, 9.6.8, I2.25d. 6, I4.9.2,
 I5.4.1, I8.21.2, 27.3.1, 39.4.3; of a general, "march inspecting and
 speaking before the ranks of the soldiers", 5.53.6 τὰς δυνάμεις
 ἐπιπορευόμενος, 8.37.9 ἐπιπορευόμενοι (= inspecting) τὴν ἐφοδείαν ἔρη-
 μον εὐρισκον, II.12.1 ἐπιπορευόμενος τὰ συστήματα τῶν φαλαγγιτῶν παρε-
 κάλει βραχέως, I5.10.1, I5.11.6, I8.23.1; come before the assembly, 4.
 9.2 καὶ τῶν Μεσσηνίων αὐθις ἐπιπορευθέντων ἐπὶ τὸ πλῆθος καὶ δεομένων.
 εὐκαίριον, have opportunity, leisure or time, P^{SI.}IV, 342.
 2 (256 B.C.); P^{Eleph.}29.7 (III cent. B.C.); P^{1b.}20.9.4; so it is used
 in Modern Greek, while *is* is rejected by Phryn. Lob. I03 _____ enjoy
 good times, prosper, P^{1b.}4.60.10 ἐχρῆν γὰρ τὴν μὲν ἰδίαν χρεῖαν μὴ
 παραλιπεῖν εὐκαιροῦντάς γε καὶ δυναμένους, 32.5.12 προέγραφε γὰρ τοὺς
 εὐκαιροῦντας τοῖς βίοις φυγάδας; cf. εὐκαιρία, P. 66.
 εὐλαβεῖσθαι, to be cautious, take care, reverence, watch
 for, in Attic _____ fear, P^{1b.}I.16.7 θαλαττοκρατούντων τῶν τῶν Καρ-
 χηδονίων εὐλαβοῦντο μὴ πανταχόθεν ἀποκλεισθῶσι τῶν ἀναγκῶν, I8.23.5
 πῶς οὖν ὑμᾶς εὐλαβεῖσθαι καθήκει, μέλλοντας ἐξ ἴσου ποιεῖσθαι τὸν κιν-
 δυνον; cf. Moeris, p. 144 εὐλαβεῖσθαι ἀντὶ τοῦ φυλάττεσθαι ὡς Δημοσθέ-
 νης ἐν Φιλιππικοῖς Ἀττικοί, εὐλαβεῖσθαι ἀντὶ τοῦ φοβεῖσθαι Ἕλληνες.
 ἐφοδεύειν, sit upon, Eur. El. 55; lie by or near, lie in
 wait, Thuc. 4.71; Isocr. 8.137; P^{1b.}30.1.6 (metaph.) _____ in war,
 "form the reserve", P^{1b.}I8.32.2 τὰ μὲν ἐφοδρεῦει αὐτοῖς, τὰ δὲ συμμί-
 σγει τοῖς πολεμοῖς, I8.32.5; protect, watch, I.40.1 τὸν δὲ Καικέ-
 λιον ἐν Πανόρμῳ διατρέβειν τὸ λοιπὸν μέρος ἔχοντα τῆς στρατιᾶς, βου-
 λόμενον ἐφοδρεῦσαι τοῖς τῶν συμμάχων καρποῖς, 5.95.5 Ἄρατος ἔχων τοὺς
 ἐπιλέκτους ἐφήδρευε τῇ τοῦ σίτου κομιδῇ.
 ἐφοδιάζειν, furnish with supplies for a journey, Hdt. 9.
 99; med., Xen. HG I.6.12 καὶ ἐκ Χίου πεντεδραχμῶν ἐκάστῳ τῶν ναυτῶν
 ἐφοδίασάμενος ἔπλευσε τῆς Λέσβου ἐπὶ Μήθυμναν _____ med., supply
 oneself, P^{1b.}I8.20.2 σπεύδων ἐκ ταύτης τῆς πόλεως ἐφοδίασασθαι; cf.
 Modern Greek ἐφοδιάζω = supply - ἐφοδιάζομαι = supply myself, with
 every kind of supplies and for every purpose.
 καθάρσει, med., accost, assail, Hom. II.15.127; Od. 2.
 240; upbraid, Hdt. 6.69; Thuc. 6.16; Xen. HG I.7.2 _____ in military

sense, "attack", Plb. I. 19. 14 και τῆς οὐραγίας..... ἐπὶ βραχὺ καθάφα-
μενοι.

καταγράφειν, scratch, Hdt. 3. 108; fill with writing, Eur.
Alc. 969; record, Plat. Leg. 741c _____ ingrave, inscribe, Plb. 5. 9.
4 κατέγραφον εἰς τοὺς τοίχους καὶ τὸν περιφερόμενον στίχον (Att. ἐπι-
γράφειν); esp., enroll, I. 49. 2 σπουδῇ κατέγραφον ναύτας, 3. 75. 5 κατέ-
γραφον τὰ παρ' αὐτοῖς στρατόπεδα, 4. 29. 1 Φίλιππος..... κατέγραφε τὰς δυ-
νάμεις, 6. 26. 4 παραγίνονται δὲ πάντες ἀδιακτώτως οἱ καταγραφέντες, 29. 3. 6.

καταζεῦγεῖν, yoke together, Pind. P. 2. II; pass., to be
united, Plat. Leg. 753e; to be straitened, Hdt. 8. 22 _____ intr., fix
one's quarters, encamp, Plb. 3. 95. 3 σπεύδειν ἀμφοτέραις ἅμα ταῖς δυνά-
μεσιν καταζεῦξαι πρὸς τὸν Ἰβηρα ποταμὸν, 5. 46. 7 καταζεῦξας εἰς Σελεύ-
κειαν.

καταντῆναι, come upon, Alex. 261. 13; have recourse to, Epicur.
Ep. 3p. 36U _____ attack, Plb. 30. II. 3 μετὰ ταῦτα Ῥωμαίων ἐπιστάντων
τοῖς πράγμασι καὶ κωλυθέντες τῆς ἐπικουρίας εἰς ἑαυτοὺς κατήντησαν
(cf. ἀπάντησις-ἀπαντᾶν p. 55); "arrive at a point", in a narrative, 4.
I. 8 μετὰ ταῦτα τῶν κατὰ μέρος ἔργων κατὰ τὸ συνεχές ἐπιφάδοντες εἰς
τὴν Κλεομένους τοῦ Λακεδαιμονίων βασιλέως ἔκπτωσιν κατηντήσαμεν, 3. 91.
I Ἄννιβας εἰκότως ἐπὶ τούτους κατήντα τοὺς λογισμοὺς, 10. 37. 3; cf. P. Teb.
I, 59. 3 (99 B. C.) καταντήσαντος (=arrived)..... εἰς πόλιν Σοκονώφειας;
turn out, result, 36. 9. 14 τριῶν γὰρ (οὐσ)ῶν διαφορῶν, (εἰς) ἅς (τὸ π)ᾶν
ἔγκλημα φύσει καταντᾶν, 4. 34. 2 πολλάκις τολμᾶν περιττόν εἰς ἄνοιαν καὶ
μηδὲν καταντᾶν εἶωθεν, 6. 4. 12 μόνος ἂν οὗτος δύναιτο συνιδεῖν καὶ τὴν
αὔξησιν καὶ τὴν ἀμῆν καὶ τὸ τέλος, πότε καὶ πῶς καταντήσῃ πάλιν.

The verb is used in Modern Greek in the sense of "turn out, re-
sult", cf. καὶ τώρα πῶς κατάντησα σκλάβα στοὺς Ἀρβανίτες ("how I was
before and how I am now become slave to the Albanians", from a
popular song of Modern Greece).

καταξιόσυν, "deem worthy", "degrade", in earlier writers
_____ hold in honour, Plb. 4. 86. 8 διὸ καὶ τὸν Ἄρατον ἀπὸ ταύτης τῆς
ἡμέρας ἄε μᾶλλον ἀπεδέχοντο καὶ κατηξίουσαν, 22. 20. 6, I. 23. 3 πάντες ἐπλε-
ον ἀντίπρωροι τοῖς πολεμοῖς, οὐδέ τάξεως καταξιώσαντες τὸν κίνδυνον,
5. 83. 4 ἴδιον μὲν γὰρ ἔργον ἐπιφανές καὶ κατηξιωμένον προφέρεσθαι τοῖς
παρακαλουμένοις οὐδέτερος αὐτῶν εἶχε, 12. 10. 8 συνέβαινε τὸν τούτου κα-
τέρα πρεσβείας κατηξιῶσθαι (see Anz., p. 294).

καταρτίζειν, put in order, restore, Hdt. 5. 106; prepare,

make ready, Phil. Bel. 78.24 _____ furnish, equip, Plb. I. 47.6 ἤς (sc. τετρήρους) οἱ Ῥωμαῖοι κρατήσαντες καὶ πληρώματι ἐπιλέκτω καταρτίσαντες, καταρτίζειν ναῦν, ναῦς, πλοῖα οὐ λέμβους I. 46.6, I. 47.10, I. 60. I, 2.9.9, 3.95.2, 5.46.10, 5.101.2, 5.109.4, 16.2.9, 27.7.14, 31.14.10, καταρτίζειν στόλον I. 21.4, I. 36.5, I. 38.6 ; pass. 5.2.11 ἠθροισθέντων δὲ τῶν πλοίων καὶ τῶν Μακεδόνων ἤδη ταῖς εἰρεσφαῖς κατηρτισμένων (cf. κατηρτισμένος = in battle array, Hdt. 9.96), I. 59.7 πεντήρη κατηρτισμένην, 5.89.8 ; cf. PTeB. I, 6.7, 140B.C., ὅπως καταρτισθῶσι ; BGU, VIII, 1854.3 (later Ptol.) κιαταρτίσασθαι εἰς τό ἐν Ἡρακλέους/Ἰπόλει ἱερόν.

κατατάττειν, arrange, Xen. Cyr. 3.3.11; place in, Lys. 13.79; appoint, Dem. 25.13; Plat. Leg. 945a; Plb. 3.33.12 _____ set down in order, narrate or describe fully, Plb. 2.47.11 ὦν χάριν ἔνια τούτων οὐδ' ἐν τοῖς ὑπομνήμασιν κατέταξεν, 12.14.2 ποῖα κρᾶξις ἠνάγκασε Τιμαίον ταῦτα κατατάττειν εἰς τὴν ἱστορίαν; 12.25a.4, 24.10.7 περὶ δὲ τοῦ Καλλιμαχίου αὐτοῦ κατ' ἴδιαν παρασιωπήσασα (sc. ἡ σύγκλητος) τοὺς συμπρεσβευτὰς κατέταξεν εἰς τὴν ἀπόκρισιν, 27.4.1 πάντα τὰ δίκαια κατέταττεν εἰς τὴν ἐπιστολὴν καὶ τοὺς ὑφ' ἐκατέρων ῥηθέντας λόγους. The verb with the form κατατάσσω or κατατάζω (δημοτική) in the sense of "set down in order" is fairly used in Modern Greek.

καταφᾶν, stroke, caress, Hdt. 6.61; Ar. Pax 75 _____ smooth down, Plb. 2.13.6 καταφῆσαντες δὲ καὶ πραῦναντες τὸν Ἀσδρούβαν, 10.18.3, 27.1.5; in the papyri: cajole, wheedle, cf. BGU, 1011.13 (II cent. B.C.) Ἰέγραψά σου τοὺς ἐγκα/Ἰλοῦ Ἰντας καταφῶντος/Ἰκαλίε' οἰκονόμοις ἀφο/σιοῦντος; cf. the paretymology in Modern Greek of the popular phrase τὸν ἔφησε or τὴν ἔφησε = he succeeded in getting one to side with him (the paretymology between φᾶω and ἔφω).

κατεπέγειν, c. acc., press hard, Dem. 33.6; urge on, Plat. Thet. 172e; intr., haste, make haste, Xen. HG 4.2.18 _____ med., c. gen., to be anxious, long for, Plb. 5.37.10 ἀντὶ τῶν ἵππων κιναιδούς ἄγειν καὶ σαμβύνας τούτων γὰρ ὁ νῦν βασιλεὺς κατεπείγεται, 30.5.9 οὐ κατεπείγόμενοι συμμαχίας.

κατονομάζεσθαι, pass., to be named, Arist. EE 1221b10; to be expressed in terms, Archim. Ven. 27.3 _____ to be betrothed, Plb. 5.43.1 ἄγων Λαοδίην τὴν Μιθριδάτου τοῦ βασιλέως θυγατέρα παρθένον οὖσαν, γυναῖκα τῷ βασιλεῖ κατωνομασμένην.

κερᾶν, make horned, κερῶσι σελήνην Arat. 780 _____ as m. t. t., take post on the wing or flank, Plb. 18.24.9 τοῖς μὲν φαλαγγίταις

ἔδοθη παράγγελμα καταβαλοῦσι τὰς σαρκίνας ἐπάγειν, τοῖς δ' εὐζώνοις κερᾶν (cf. ὑπερκερᾶν II. 23.5).

κινδυνεύειν, along with the various meanings the verb has in earlier writers and Polybius, it is found in some passages of Polybius in the sense of "fight": 3.64.3 αὐτὸ δὲ τοῦτο γίνονται ὅτι μέλλουσι πρὸς Καρχηδονίους κινδυνεύειν, ἀναμφισβήτητον ἔχειν τὴν τοῦ νικᾶν ἐλπίδα, 3.64.11 ἐκθύμως ἐχόντων πρὸς τὸ κινδυνεύειν, ἀποδεξάμενος αὐτῶν τὴν ὀρμὴν διαφῆκε, 3.105.1; cf. also κίνδυνος = battle, p. 70. κλίνειν, as m.t.t., "turn to left or right," is first attested in Polybius, 3.115.9 ὄν οἱ μὲν ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρατος κλίναντες ἐπ' ἄσπίδα καὶ τὴν ἐμβολὴν ἐπὶ ὄρου ποιοῦμενοι....., οἱ δ' ἀπὸ τῶν εὐωνόμων ἐπὶ ὄρου ποιοῦμενοι τὴν κλίσειν ἐξ ἄσπιδος ἐπιπαρενέβαλλον; cf. 3.115.5 τῆ βάρει θλιβόμενοι κλίνοντες ὑπεχώρουν εἰς τοῦ πύσω, I. 27.8 ταχὺ δὲ τῶν περὶ τὰ μέσα Καρχηδονίων ἐκ παραγγέλματος κλινάντων πρὸς φυγὴν; cf. κλίσεις, p. 71. The verb is used in the same sense in Modern Greek, cf. military orders such as: κλίνατε ἐπὶ δεξιᾶ, κλίνατε ἐπ' ἀριστερᾶ (=turn to the right, turn to the left).

κορυζᾶν, have a catarrh, run at the nose, Plat. Rep. 343a; Arist. Pr. 861a18 _____ metaph., drivel, Plb. 38.12.5 πᾶσαι μὲν γὰρ ἐκορῶζων αἱ πόλεις; cf. the slang Modern Greek phrase "μύξες, σάλια" (=snots, drivels, i.e. nonsense).

κυριεύειν, "to be lord or master of," in Attic (Xen. Mem. 2.6.22, 3.5.11; Arist. EN II 60b35) _____ gain possession, Plb. I. 8.1 κυριεύσαντες οἱ Καρχηδόνιοι τῆς Μεσσηνίας, I. 10.6, 3.67.6, 4.6.6, 4.8.2, 5.34.6, 5.34.8, 10.17.1; seize, I. 7.11 ζυγίρα ἐκυριεύσαν πλειόνων ἢ τριακοσίων, I. 19.11 οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τῶν τε πλειστων θηρίων ἐκυριεύσαν, 5.20.9; cf. 3.17.5 κυριεύσαντα τῆς ἐπιστολῆς, 4.75.7 κυριεύσας ἀποσκευῆς τε πολλῆς, I. 19.11. In Modern Greek κυριεύω =gain possession of, occupy (exclusively).

λαλεῖν, "talk, talk of, chat, chatter, speak," in earlier writers _____ negotiate, Plb. 30.1.6 λαλοῦντα τῆ Περσεῖ καὶ τοῖς καιροῖς ἐφεδρεύοντα τοῖς κατ' αὐτόν; cf. 31.12.13 τὴν τε τῶν ἐπιμηνίων παρασκευὴν ἐποιεῖτο καὶ φανερώς ἐλάλει καὶ συνέταττε τοῖς ναυτικοῖς (cf. Anz, p. 309 λαλεῖν ap. Plb. "agere cum aliquo, consilia communicare cum").

λειτοουργεῖν, "perform public duties, serve the state," generally in Attic _____ serve (simply), Plb. 6.33.6 τῶν δὲ

τριῶν σημαῖων ἀνά μέρος ἐκάστη τῇ χιλιάρχη λειτουργεῖ λειτουργίαν τοιαύτην; cf. Hesch. λειτουργεῖν μοχθεῖν, δουλεύειν; see also Glaser, p. 18. In Modern Greek λειτουργῶ = serve or operate.

λεπίζειν, (from λέπος) peel off the husk, Thphr. HP 9.2.7; Arist. Mir. 830a15; Phil. Bel. 88.45 _____ (from λεπός) "strip an object of its covering", of metal plates, Plb. IO.27.11 τούτων τὰ πλεῖστα συνέβη λεπισθῆναι κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρου καὶ Μακεδόνων ἔφοδον, 22.4.7 καὶ τούτῃ τῇ τρόπῃ τῶν δικῶν μίαν μὲν αὐτῶν κατεδίκασαν ἱεροσυλίας, διότι λεπίσαιεν τὴν τοῦ Διὸς τράπεζαν ἀργυρᾶν οὖσαν; cf. λεπός 20.27.10.

μεθίστασθαι ἐκ τοῦ ζῆν, "depart from life, die." This construction is first attached to Polybius: 32.5.3 τῶν ἀλιτηρίων αὐτῆς ἐκ τοῦ ζῆν μεταστάντων. The construction μεθίστασθαι βίου is first attested in Eur. Alc. 21. Cf. also OGI, 339.16 (Sestos, 133-120 B.C.) τῶν βασιλέων εἰς θεοὺς μεταστάντων. The construction μεθίστασθαι ἐκ τοῦ ζῆν is also found in Plond. II, 354.10 (I cent. B.C.) and BGU, 36.13 (II cent. A.D.); cf. μετάστασις, p. 72.

μεμφιμοιρεῖν, blame, bear a grudge against, Decr. ap. Dem. 18.74 _____ grumble, complain, Plb. 18.8.3 ἑώρα..... ἀμφοτέρους ἔτοιμους ὄντας συμπλέεσθαι καὶ μεμφιμοιρεῖν αὐτῇ, 18.48.7 τῶν μὲν πρώτως καὶ πολιτικῶς μεμφιμοιροῦντων αὐτοῖς ἐπὶ τῷ μὴ κοινωνικῶς χρῆσθαι τοῖς εὐτυχήμασι, 22.13.8, 4.60.9 μεμφιμοιρητέον. The verb is used in the same sense in Modern Greek.

μεταπορεύεσθαι, go after, follow up, Lys. 31.2; migrate, Plat. Leg. 904c; PRev. Laws, 44.10 (III cent. B.C.) _____ pursue, punish, Plb. I.88.9 παρασκευαζομένων μεταπορεύεσθαι τοὺς ἀποστήσαντας αὐτῶν τὴν νῆσον (cf. Att. μετέρχεσθαι in the same sense); seek after, canvass for, IO.4.2 ἤξιλον τήβενναν αὐτῷ λαμπρὰν εὐθξως ἐτοιμάσαι· τοῦτο γὰρ ἔθος ἐστὶ τοῖς τὰς ἀρχὰς μεταπορευομένοις (cf. ἀρχαιρεσιάζειν 26.1.5).

μεταρριπτεῖν, turn upside down, Simon. 62 (= Com. Adesp. 383); Dem. 25.90; toss from side to side, Hp. Epid. 7.10 _____ bring over, Plb. 18.13.8 σὺν τῷ καιρῷ τότε μετέρριψε τοὺς Ἀχαιοὺς Ἀρίσταϊνος ἀπὸ τῆς Φιλίππου συμμαχίας πρὸς τὴν Ῥωμαίων, 30.6.8 τῶν συνεπισπασμένων καὶ μεταρριφάντων τὰ πολιτεύματα πρὸς τὴν Περσέως συμμαχίαν, 30.7.2.

ξενίζειν, receive or entertain as a guest, Hom. Il. 6.174;

Xen. Cyr. 5.3.2; Ar. Ach. 73; intr., to be a stranger, Dem. 57.18 _____
 surprise, astonish by some strange sight, Plb. 3.II4.4 τῶν δ' Ἰβή-
 ρων λινοῖς περιπορητοῖς χιτωνίσκοις κεκοσμημένων κατὰ τὰ πάτρια, ξενί-
 ζουσάν ἄμα καὶ κατακλημητικὴν συνέβαινε γίνεσθαι τὴν πρόσοφιν. The passi-
 ve ξενίζεσθαι (=to be astonished) is first attested in Soph. Ichn.
 137 and afterwards very frequently in Plb., I.23.5 ἐπὶ ποσὸν μὲν
 ἠμύρησαν οἱ Καρχηδόνιοι, ξενιζόμενοι ταῖς τῶν ὀργάνων κατασκευαῖς, I.49.
 7 ἐξενίσθη διὰ τὸ παράδοξον, 2.27.4 ξενισθεῖς ἐπὶ τοῖς προσπίπτουσι, I.
 33.1, 3.49.1, 3.68.9, 29.27.6, 31.24.1. Both, active and passive, are
 used in the same sense in Modern Greek.

ξυλοκοπεῖν, make a clearance, Plille, 5.26, 60 (260 B.C.)
 ἐφ' ᾧ ἐκ τοῦ ἰδίου ξυλοκοπήσει _____ beat with a stick, cudgel,
 of the Roman "fustuarium", Plb. I.38.1 τὸ μὲν οὖν ἅπαντας ξυλοκο-
 πεῖν ἢ φονεῦειν ἀποδοκιμάζουσι, pass. 6.37.1 καθίσαντος δὲ παραχρῆμα
 συνεδρίου τῶν χιλιάρχων κρίνεται, κἄν καταδικασθῆ ξυλοκοπεῖται. τὸ δὲ
 τῆς ξυλοκοπίας ἐστὶ τοιοῦτον; POxy. IV, 706.13 (II5A.D.) ξυλοκοπηθῆναι
 σε κελεύσω. The verb in the sense of "cudgel, beat" is in quite
 fair use in Modern Greek, along with the by-forms ξυλοφορτώνω, ξυ-
 λίζω, ξυλιάζω; cf. also ξυλοκόπημα, ξυλοφόρτωμα, ξυλιασμα and ξυλοδαρμός.
 ὀττεῦσαί, divine from an ominous voice or sound, Ar.
 Lys. 597 _____ have forebodings of a thing, Plb. I.II.15 ὁ δ' Ἰέ-
 ρων ὀττευσάμενος τι περὶ τῶν ὄλων, 27.16.5 δαιμονίως πως ὁ Νέστωρ τὸ
 μέλλον ὀττευσάμενος, 36.7.2 ἐξ αὐτῆς δὲ τῆς ἐμφάσεως ὀττευόμενοι τῶν
 πρέσβων.

ὀφθαλμιᾶν, suffer from ophthalmia, Hp. Aphr. 6.17; Xen. HG
 2.1.3; metaph., "look longingly, jealously", of lovers, Hyp. fr. 258
 (v.1. ἐποφθαμιᾶν) _____ metaph. also, feel jealous or envious
 about or at, Plb. I.7.2 περὶ τὸ κάλλος καὶ τὴν λοιπὴν εὐδαιμονίαν τῆς
 πόλεως ὀφθαλμιῶντες, 2.17.3; c. acc., "look jealously at", 31.21.1 τὸ
 πλήθος τῶν προσόδων τῶν γενομένων ἐν τούτοις τοῖς τόποις ὀφθαλμιῶν.
 Cf. in the same sense the compound ἐποφθαμιᾶν τινος or τινι in
 the post-Ptolemaic papyri: POxy. XIV, 1630 (A.D. 222?) ἐπιφθαλμιῶν-
 τες τοῖς ἔργοις μου; PThead. 15.8 (280-287 A.D.) μετὰ τὸν θάνατον Ἰποῦ πα-
 τρός τῶν παιδῶν ἐποφθαλμιᾶσης, or ἐποφθαμιεῖν in PThead. 19.9 (IV cent.
 A.D.) αὐτὴ γὰρ ἐπιφθαλμησασα τοῖς ἱπρίστοις θρέμμασιν τοῖς πατρός, and
 the use of ἐποφθαμιῶ, c. acc., in Modern Greek in the same
 sense as well.

παρακούειν, hear accidentally, Hdt. 3.129; overhear, Plat. Euthd. 300d; hear imperfectly, misunderstand, Arist. EN II 49a26 _____ pass., to be disregarded, Plb. 5.35.5 μετά δέ ταῦτα παρακουόμενος ἤξιου μόνον αὐτόν ἀπολύσαι μετά τῶν ἰδίων οἰκετῶν, 30.20.2 παρακουόμενοι δέ περὶ τούτου τοῦ μέρους ἐκ μεταθέσεως διελέγοντο περὶ Δήλου; c.j. in 23.3.3 παρακουομένη (παρακρουομένης V, παρακρουομένη Ur, παρακρουομένη Ur not. 62 Ca 362, corr. Sch.) περὶ τούτων (sc. ἡ σύγκλητος). Cf. the use of παρακούω, c. acc., in Modern Greek in the senses of "hear imperfectly, be disobedient, disregard".

παραπαίειν, strike falsely, Aesch. fr. 314; intr., to be infatuated, Aesch. Pr. 1056; Ar. Pl. 508; Plat. Smp. 173e; Plb. 12.8.1 _____ fall away from, c. gen., Plb. 3.21.9 παραπαίωσι τῆς ἀληθείας ἐν τοῖς ἀναγκαιότατοις διαβουλίαις, 10.2.3, 4.31.2 ἀγνοῦντες καὶ πολὺ παραπαίοντες τοῦ δέοντος. It is used, only as intransitive, in the same sense in Modern Greek.

παραπίπτειν, fall in one's way, Hdt. 8.87; Xen. Cyr. 1.2.10; befall, Plat. Leg. 686d; go astray, err, Xen. HG 1.6.4; Plb. 18.36.6 _____ rush in, Plb. 4.80.9 οἱ περὶ τὸν Φιλλίδαν κατετάχθησαν εἰς τὸ Σαρμικὸν παραπεσόντες; fall aside or away from, c. gen., 3.54.5 πᾶν τὸ παραπεσὸν τῆς ὁδοῦ καὶ σφαλὲν ἐφέρετο κατὰ τῶν κρημνῶν, 8.11.8 πολὺ τι παρέπεσε τοῦ καθήκοντος (cf. 4.31.2), 12.12.2 ὅταν ταύτης (sc. τῆς ἀληθείας) παραπέση (cf. παραπαίειν τῆς ἀληθείας above), μηκέτι καλεῖσθαι δεῖ ἱστορίαν, 9.2.5 πᾶν τὸ παραπίπτειν ἐκ τῶν καιρῶν, 29.12.1 ἐάν που παραπίπτωμεν (ἐν) ὀνομασίαις ὀρῶν ἢ ποταμῶν. Cf. παράπτωσις p. 73f. The verb is frequent in the papyri, usually in the sense of "be mislaid or lost", of documents: PMich. I, 56.29 (25I/248B. C.) τὸ ἐπιστόλιον τοῦ/το ὄρα ἵνα μὴ/παραπέση. ἕως τοῦ ἐλθεῖν πρὸς σε; Ostr. Bodl., I, 62 (157B. C.) τῷ δέ πρότερον γρα/φέντι μὴ χρήσι/διὰ τὸ φάσκειν παραπεπτωκέναι; POxy. 95.34 (129A. D.); I716.13 (333A. D.)..... The verb is used in Modern Greek in the senses of "fall aside, err, be lost".

παραμβάλλειν, put in beside or between, insert, Ar. Vesp. 481; Dem. 40.61; _____ in Tactics, "insert troops in the line of battle", Plb. 1.33.7 τῶν δέ μισθοφόρων τοὺς μὲν ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρασ παρενέβαλλε, 2.3.4; draw up in battle-order, 2.27.7 σπουδῇ παρενέβαλον τοὺς πεζοὺς, 18.22.7, 18.23.1, 18.24.4, 21.10.2; intr., fall into line, 5.69.7 ἅμα δέ τούτοις ἐξηρτυμένοι παρενέβαλον εἰς ναυμαχίαν,

II.23.5, 18.24.3 ; encamp, I.77.6 τοῦ δ' Ἀμύκκου παρεμβεβληκός ἐν τινι πεδίῳ, 3.110.1, 5.13.8, 5.20.5, 18.19.1 ; advance, 5.14.9 ἐδδκει γὰρ εἰς τόπους αὐτόν δεδοκέναι παραβόλους καὶ τοιοῦτους εἰς οὓς οὐδεὶς ἐτόλμησε στρατοπέδῳ παρεμβαλεῖν, 29.19.8 ; cf. also παρεβολή, p. 74. παρορμᾶν, stimulate, incite, Xen. Cyr. 2.4.10 ; Arist. MM 1206a9 ; Plb. I.1.4, I.4.2, 3.31.5, 13.4.2 _____ pass., to be eager, Plb. 2.22.6 οὕτω παρορμήθησαν ἐπὶ τὴν στρατείαν, 6.54.3 οἰνέοι παρορμῶνται πρὸς τὸ πᾶν ὑπομένειν, 10.14.12 ; cf. OGI, 339.91 (Sestos, 133-120 B.C.) παρορμωμένων πάντων πρὸς τὸ φιλοδοξεῖν. The verb is used in this sense in Modern Greek as well.

πεζοπορεῖν, go on foot, Xen. Eq. Mag. 4.1 _____ go by land, march, Plb. 3.68.14 ἐκ Αἰλυβαίου τετταράκοντα συνεχῶς ἡμέρας πεπεζοπορηκότων εἰς Ἀρίμινον. The verb is used in Modern Greek in all the above senses.

πειράζειν, make proof or trial of, c. gen., Hom. Od. 16.319, 23.114 ; abs., 9.281 ; seek to seduce, Appol. Rh. 3.10 _____ c. inf., attempt to do, Plb. 2.6.9 τοσοῦτον ἀπειχον τοῦ πειράζειν ἀμύνεσθαι τοὺς ἠδικηκότας ἢ χάριν ἀποδιδόναι τοῖς βοηθήσασιν, fr. 195.

περικλάειν, twist round, bend, Thphr. Ign. 53 ; pass., Thphr. HP 4.6.10 ; Arist. Phgn. 813a16 _____ as m. t. t., wheel an army round to the right or left, Plb. II.12.4 λαβὼν σύμμετρον ἀπόστημα περιέκλα τὴν δύναμιν ἐπὶ δόρυ, II.23.2 πλὴν οἱ μὲν ἐπ' ἀσπίδα περικλάσαντες τοῦτους, οἱ δ' ἐπὶ δόρυ ; of places, τόποι περικλασμένοι, rough, broken, 12.20.6, 18.22.9 ; cf. 9.26a.7 περικειασμένας καὶ βουνώδεις οἰκίας, 5.59.6 καθήκουσαν (sc. τὴν Σελευκείαν) μὲν καὶ περικλωμένην ὡς ἐπὶ θάλατταν. Cf. περικλασις, p. 75.

περισπᾶν, draw off from around, Isocr. Ep. 9.10 ; divert, Arist. Pol. 1307a24 ; Plb. I.26.1, 9.22.5 _____ as m. t. t., 'wheel about', of a general, Plb. I.76.5 τοὺς δ' ἐπὶ τῆς οὐραγίας ἐξ ἀρχῆς ὑπάρχοντας ἐξ ἐπιστροφῆς περισπᾶν ἐξέταττε πρὸς τὴν τῶν πολεμίων ἐπιφάνειαν, of troops, 3.116.5 οἱ δὲ Νομάδες ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρατος περισπῶντες καὶ πανταχόθεν προσκίπτοντες ; cf. περισπασμός, p. 75. Pass., to be distracted or engaged, 3.105.1 πάντων ταῖς τε διανοαῖς καὶ τοῖς ὄμμασι περισπασμένων περὶ τοὺς ἐν τῷ γεωλόφῳ κινδυνεύοντας, ἀνύποκτος ἦν ἢ τῶν ἐνεδρευόντων ὑποβολή, 15.3.4 μετεώρους εἶναι καὶ περισπᾶσθαι ταῖς διανοαῖς ; PStrassb. II.2.13 (II cent. B.C.) ἵνα μὴ περισπῶμαι ὑφ' αὐτῶν ; UPZ, I, 15, col. ii, 25 (172 B.C.) ὑπὸ δὲ τῶν ὑπὸ πη/ρετῶν περισπᾶται εἰς τάς

λειτούργιας; *ibid.* II0.15 (I64B.C.) *πρὸ ἰνο/ηθεῖς*, ὅπως μήτε τῶν ἀδυνατούντων περισπᾶται μηθεῖς; *PTeb.* I24.39 (I18B.C.) *περισπᾶσθαι εἰς ἐτέρας λειτούργιας*. The active *περισπᾶ* is used in Modern Greek in the senses of "divert, distract", while the passive in the sense: "to be distracted".

πρὸ β ἰ β ᾶ ζ ε ι ν, lead on, *Ar. Av.* I570; *Plat. Prt.* 328a; *Xen. Mem.* I.5.1 _____ *exalt, augment*, *Plb.* 9.10.4 *ἐκ τοιούτων ὀρμηθέντες προσβίβασαν τὴν πατρίδα*; cf. 3.59.2 *προσβίβασαν τὴν ἐμπειρίαν τὴν περὶ τούτων*. The verb is also used as transitive (c. acc.) in Modern Greek in the exclusive sense of "promote".

πρὸ γ ῥ ᾶ φ ε ι ν, write before or first, *Thuc.* I.23; set forth as a public notice, *Ar. Av.* 450; *Aeschin.* 2.60 _____ *lat., proscribe*, *Plb.* 32.5.12 *προέγραφε γὰρ τοὺς εὐκαιροῦντας τοῖς βίοις φυγάδας*, 32.6.1 *εἰσήγον εἰς τὸν δῆμον οὐδέν ἦττον ἅπαντας τοὺς προγεγραμμένους*; *UPZ*, I, II.20 (I60B.C.) *ὅπως γράφῃ Κυδίᾳ τῷ στρατηγῷ/ἐξαποστεῖλαι ἐπὶ αὐτό(ν) τοὺς προγεγραμμένους*. The verb is used in the sense of "proscribe" in Modern Greek as well.

πρὸ κ α τ ᾶ ρ χ ε σ θ α ι, *τινὶ τῶν ἱερῶν*, serve one with the first or the best portion of the victim at sacrifices, *Thuc.* I.25 _____ *abs., begin hostilities*, *Plb.* 3.31.5 *κῶς γὰρ ἔν εἴτ' αὐτός ἀδικούμενός τις ἢ τῆς πατρίδος ἀδικουμένης βοηθοὺς εὖροι καὶ συμμάχους, εἴτε κτήσασθαι καὶ προκατάρξασθαι σπουδάζων τοὺς συνεργήσοντας αὐτῷ παρορμῆσαι πρὸς τὰς ἐπιβολάς*.

πρὸ π ἰ π τ ε ι ν, fall or throw oneself forward, *Hom. Od.* 9.490; *Arist. HA* 507a29; fall prostrate, *Eur. Supp.* 63; rush forward, *Soph. OC* I57 _____ *project beyond, c. gen.*, *Plb.* 3.115.7 *διὰ τὸ τοὺς Κελτοὺς ἐν μηννοῖδαί σχήματι τεταγμένους πολὺ προπεπτωκέναι τῶν κεράτων*, 8.4.4 *πολὺ προπίπτουσιν (sc. τὴν πλευράν) τῶν ἐμβόλων*, I8.29.4 *δέκα πήχεις προπίπτειν ἀνάγκη τὴν σάρισαν πρὸ τῶν σωμάτων ἐκάστου τῶν ὀπλιτῶν*; *abs.*, 7.17.1 *ὑπέστειλαν ἑαυτοὺς ὑπὸ τὴν προπεπτωκινίαν ὄφρ' ὄν*; move forwards, advance before the rest, I.20.15 *μιᾶς νεῶς καταφράκτου διὰ τὴν προθυμίαν προπεσοῦσης*, 28.3.4; cf. *PTeb.*, 66.78 (I21B.C.) *μὴ τὰ τῆς κόμης μόνον (κτῆνη) προπεπτωκέναι*.

πρὸ σ α ν α β α ἰ ν ε ι ν, go up or mount besides, *Xen. Eq. Mag.* I.2; *Arist. HA* 617a26; climb, ascend, *Plat. Com.* 79 _____ "rise higher", as a swollen river, *Plb.* 3.72.4 *προσαναβεβηκός (sc. τοῦ Τρεβία) τῷ ρεύματι* (cf. *ἀνάβασις*, p. 198), 4.39.8 *προσαναβαῖνον (sc. τὸ ὑγρὸν) ἀεὶ*

μείζω καὶ πλεῖω τοῦ κοιτώματος περιλαμβάνον τόπον.

π ρ ο σ α ν α λ α μ β ᾶ ν ε ι ν , take or receive besides, Dem. 34. 10; PPetr. III, p. 227 (III cent. B.C.); Plb. I. 52. 8 _____ recall to strenght, restore, 9. 8. 7 περὶ τὸν Εὐρύταν ἀριστοκοιτησάμενος καὶ προσαναλαβὼν τὴν δύναμιν ἐκ τῆς κακοπαθείας, 21. 42. 6 ἐκ τοῦ πλοῦ προσαναλαβόντες αὐτοὺς ἀνέβαινον εἰς τὴν Ἀπάρειαν, 3. 90. 4; intr., recover, 3. 60. 8 προσανειληφύσας ἤδη τῆς δυνάμεως.

π ρ ο σ α ν α φ ἔ ρ ε ι ν , make a supplementary declaration, PPetr. III, 69(a). 10 (III cent. B.C.); UPZ, 14. 75 (158 B.C.); report, PGrenf. I, II, ii, 8 (II cent. B.C.); UPZ, II 9. 47 (II cent. B.C.) _____ refer for advice, Plb. 18. 9. 10 εἰς τὸ προσανενογεῖν τῇ συγκλήτῃ περὶ τῶν προσπιπτόντων; abs., 31. II. 4 προσεκάλει τὸν Πολύβιον καὶ προσανέφεραν διαπορῶν.

π ρ ο σ α π ε ρ ε ἴ δ ε σ θ α ι , press forcibly against, Arist. Pr. 937b36 _____ rely mainly, Plb. 3. 21. 3 ἐπλεζον δὲ καὶ προσαληρείδοντο παρ' ἄλλην τὴν δικαιολογίαν ἐπὶ τὰς τελευταίας συνθήκας.

π ρ ο σ ε δ ρ ε ῦ ε ι ν , fix firmly, Arist. PA 695aII; Plb. 4. 19. 3, 5. 60. 8; press against, Phil. Bel. 67. 31; Plb. 6. 25. 5, 13. 7. 10 _____ besiege, Plb. I. 17. 8 παντὶ τῷ στρατεύματι πρὸς αὐτὸν Ἀκράγαντα προσήρτισαν, I. II. 10 ὄρῶν δὲ πανταχόθεν ἐνεργῶς προσηρτικτάς, καὶ συλλογισάμενος ἅμα μὲν αἰσχρὰν, ἅμα δ' ἐπισηαλῆ γίνεσθαι τὴν πολιτορκίαν αὐτῷ (cf. προσεδρεύειν); thrush violently against , 15. 33. 4 οἱ δὲ τὰς λόγχας προσερείσαντες ἐξεκέντησαν.

π ρ ο σ κ α θ ἴ ζ ε ι ν , sit down by or near, Eur. Hel. 895; abs., settle, Plat. Apol. 31a _____ (exclusively) sit down before a town, Plb. I. 12. 4 τὸ δὲ τελευταῖον προσκαθίσας αὐτὰς ἐπεβάλετο πολιτορκεῖν τὰς Συρακοῦσας, I. 15. 5.

π ρ ο σ π α ρ α κ α λ ε ῖ ν , call in besides, invite, Thuc. I. 67, 2. 68; PTeub. III, 716. 7 (158 B.C.) _____ exhort besides, Plb. 3. 64. II ἀποδεξάμενος αὐτῶν τὴν ὁρμὴν διαφῆκε, προσπαρακαλέσας ἐτοίμους εἶναι πρὸς τὸ παραγγελλόμενον.

π ρ ο σ π ο ρ ε ῦ ε σ θ α ι , go to, approach, Arist. HA 625a13 _____ go in quest of, be candidate for, Plb. 10. 4. 1 τούτου προσπορευομένου πρὸς τὴν ἀγορανομίαν; cf. 10. 27. 8 τοῖς δ' εὐλαβῶς προσπορευομένοις πρὸς πᾶν τὸ παρὰ τὴν κοινὴν ἔννοϊαν λεγόμενον (= hunt for paradoxes); cf. μεταπορεύεσθαι, p. 109.

π ρ ο σ τ ρ ἔ χ ε ι ν , run to or towards, come to one, Plat. Rep.

440a; Ar. Av. 759; Xen. An. 4.3.10 _____ metaph., join or side with, Plb. IS. 15.2 μάλιστα δ' ἄν κροστρέχοι πρὸς τὴν ἀλήθειαν, 28.7.3 μάλιστα δέ προσέδραμε πρὸς τὴν τῶν πολλῶν γνώμην, 24.10.4, 31.2.5.

π ρ ο τ ε ρ ε ῖ ν , to be beforehand, take the lead, Thuc. I. 33; of time, precede, Arist. GA 741b35 _____ to be superior, have the advantage, Plb. 3. 110.6 τοὺς ἀκοντιστάς καὶ τοὺς ἰππεῖς ἐπαφέντες ἐπρότερον κατὰ τὴν ὅλην συμπλοκὴν, II. 14.4, 28.7.3.

π ρ ο ε χ ᾶ σ κ ε ῖ ν , gape or stare open-mouthed at one, Aesch. Ag. 920 _____ gape eagerly at, be greedy for, Plb. 4. 42.7 εἰρήσθω δέ καὶ τῆς τῶν πλοῦζομένων ψευδολογίας καὶ τερατείας χάριν, ἵνα μὴ παντὶ τῷ λεγομένῳ προσκαχηθῆναι παιδιῶς ἀναγκαζόμεθα διὰ τὴν ἀπειρίαν; cf. Modern Greek phrase "μένει μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτό" (= "he stands with the mouth open", used to denote admiration, eagerness to hear and learn, or astonishment).

π τ ε ρ ο ῦ ν , furnish with feathers or wings, Ar. Av. 1334, Ra. 1437; Plat. Rep. 467d _____ metaph., of a ship, "have the oars spread like wings", ready to dip into the water, Plb. I. 46. 11 ἐπέστη πτερώσας τὴν ναῦν; intr., I. 46.9 ἐπεῖχον (sc. αἱ νῆες) ἐπτερωκυῖαι πρὸς τὴν ἐμπολήν καὶ σύλληψιν τῆς ἐκπλεῖν μελλούσης νεώς.

π υ ρ γ ο μ α χ ε ῖ ν , assault a tower, Xen. Cyr. 6.4. 18, An. 7.8. 13 _____ fight from a tower, Plb. 5. 84. 2 ἐφ' ὧν (sc. θηρῶν) ἐπόφουν ἀγῶνα καλὸν οἱ πυργομαχοῦντες.

σ η μ ε ι ο ῦ σ θ α ι , pass., be given by a signal, Aen. Tact. 22. 23 (cod. M) _____ be marked, Plb. I. 47. 1 ἐκ τῆς ἐμπειρίας ἀκριβῶς σεσημειῶσθαι τὸν εἴσπλον, (by milestones) , 3. 39. 8 ταῦτα γὰρ νῦν βεβημάτισται καὶ σεσημειῶται κατὰ σταδίουσ' ὀκτώ δια' Ῥωμαίων ἐπιμελῶς; cf. act. σημειοῦν (=mark) in IG, V(1), 1390. 71 (Andania, I cent. B.C.) and Modern Greek σημειῶνω in the same sense.

σ ι τ ο λ ο γ ε ῖ ν , discharge the office of σιτολόγος, PSI, IV, 412. 3 (III cent. B.C.) περὶ Θήρωνος/τοῦ ἐν τῷ Βουσιρίτηι σιτολογοῦντος; PPetr., II, 48. 5, 14 (III cent. B.C.); PTeb. 798. 2 (II cent. B.C.) παρ' Ἀσκληπιάδος τοῦ σιτολογοῦντος τὸν ἰπικιὸν τῆς Πολέρονος μερίδα; 72. 326 (II 4 B.C.); 89. 12 (II 3 B.C.); III. 2 (II 6 B.C.); PGoods. Cair. 7. 5 (II 9 B.C.) _____ collect corn, forage, Plb. I. 17. 9 ὄρμησαν ἐκθυμότερον τοῦ δέοντος οἱ στρατιῶται πρὸς τὸ σιτολογεῖν, 5. 3. 5, 3. 101. 2 ἀκούσας δέ τὸ μὲν Γερουσίον τοὺς περὶ τὸν ἥδη ^{ἠγωνίζων} κατέχειν, τὴν δέ χώραν σιτολογεῖν.

σ τ α υ ρ ο ῦ ν , fence with pales, Thuc. 7. 25, 6. 100 (pass.) _____

crucify, Plb. I.36.4 προσαγαγόντες πρὸς τὰ τεῖχη τοὺς περὶ τὸν Σπένδιον αἰχμαλώτους ἑσταύρωσαν ἐπιφανῶς; cf. ἀνασταυροῦν p. 99; σταυρός, p. 79; cf. also Ev. Matt. 20.19 and Modern Greek σταυρώνω (from σταυρός) in the same sense.

σ τ ο ι χ ε ῖ ν , move in line, Xen. Cyr. 6.3.34; to be in rows, of leaves or joints, Thphr. HP 3.18.5 _____ agree with, Plb. 28.5.6 βουλόμενοι στοιχεῖν τῇ τῆς συγκλήτου προθέσει.

σ υ γ κ α τ α β α ῖ ν ε ι ν , go or come down with, Eur. Andr. 505; Arist. GA 756a25; come down together, Arist. Mete. 358b32; Thuc. 6.30; Plb. I.39.12 _____ come down to, agree to, Plb. 3.90.5 εἰς ὁλοσχερῆ δὲ κρίσιν ἐξ ὁμολόγου συγκαταβαίνειν οὐχ οἶδς τ' ἦν, 4.45.4 καὶ μὴν οὐδ' εἴξαντες καὶ συγκαταβάντες εἰς φόρους καὶ συνθήκας, 24.15.11 (bis), 28.8.10, 29.7.6; agree to all conditions, 3.10.1 τὸ μὲν πρῶτον εἰς πᾶν συγκατέβαινον, ὑπολαμβάνοντες αὐτοὺς νικήσειν τοῖς δαιδαίοις, cf. 2I.37.9 εἰς οὐδέν συγκατέβαινον φιλόανθρωπον, and BGU, VI, 1301.14 (II/I cent. B.C.) γινώσκων ὅτι εἰς πᾶν σοὶ συγκιταίβησονται; come down in one's price or demands, 2I.26.12 συγκαταβάντες τρεῖς τάλαντα ἀπῆτον πάλιν ἕναστον; like lat., descendere in arenam, 3.89.8 εἰς μὲν τῶν ὑπὲρ ὅλων κίνδυνον οὐχ οἶδς τ' ἦν συγκαταβαίνειν, I. II.13 ἐτοίμως εἰς τὸν ἀγῶνα συγκαταβάντος αὐτῷ τοῦ τῶν Συρακοσίων βασιλέως, 5.66.7; cf. II.32.6 τοὺς Ἰβήρας ἀλογίστως συγκαταβαίνοντας εἰς τὸν ἀγῶνα. The verb is used in Modern Greek in the senses of "agree to or make concessions to".

σ υ γ κ ο ρ ε ῖ ν , come together by chance, Hdt. 8.92; happen, occur, Thgn. 698; Hdt. I.119; Plb. 2.65.7, 3.53.3 _____ of places, "to be contiguous to", Plb. 3.59.7 τὴν ἑξωθεν ταύταις ταῖς χώραις συγκυροῦσαν θάλατταν.

σ υ γ χ έ ε ι ν , in the sense of "confuse, confound" it is very frequent in earlier writers. The construction συγχέειν τὸν πόλεμον, "stir up a war", is first attested and familiar to Polybius, 4.10.3, 15.2.4, 28.17.6 (pass.).

σ υ ζ υ γ ε ῖ ν , draw together in a yoke, metaph., Aesch. fr. 381 _____ of soldiers, "stand in one rank", Plb. 10.23.7 ἐφ' ὅσον συζυγοῦντας καὶ συστοιχοῦντας διαμένειν, ἅμα δὲ καὶ τὰ διαστήματα κατὰ τοὺς οὐλαμούς τηρεῖν.

σ υ μ π ε ρ ι φ έ ρ ε σ θ α ι , pass., to be carried round together, Plat. Rep. 617b _____ med., go about with one, have intercourse with

one, Plb. 2.17.12 δυνατότατον εἶναι παρ' αὐτοῖς τοῦτον, ὅς ἂν κλειστός
 ἔχειν δοκῆ τοὺς θεραπεύοντας καὶ τοὺς συμπεριφερομένους αὐτῷ, 4.35.7
 οἱ δυνάμενοι τῶν ἀνθρώπων ἐπιθεσίως ὀμιλεῖν τοῖς συμπεριφερομένοις,
 5.15.2 γενομένης ἀκαίριας καὶ πολυκοσίας ἀναγκασθέντες συμπεριφέρε-
 σθαι, ταχέως ἐξεθεάτρισαν ἑαυτοὺς; cf. OGI, 308.13 (Hierapolis, after
 167B.C.) θρέψασα τέκνα σὺν τύχη καὶ συμπερινεχθεῖσα γνησίως βασιλεῖ
 τε Εὐμένει σωτήρι; understand and follow, be conversed with, 3.10.
 2 συμπερινεχθῆναι δεόντως τοῖς λεγομένοις, 3.34.3 χεῖρον τοῦ συμπερι-
 φέρεσθαι τοὺς ἐντυγχάνοντας τοῖς νῦν μέλλουσι λέγεσθαι, 10.23.9 ἐξέτα-
 ζων πρῶτον μὲν εἰ συμπεριφερόνθ' οἱ πολλοὶ τοῖς παραγγελλομένοις; cf.
 Modern Greek συμπεριφέρομαι (med) καλὰ ἢ κακὰ (=I behave good or
 badly) and συμπεριφερομαι, simply, (=I have good manners, I am po-
 lite); cf. also συμπεριφορά, p.18.

σ υ μ π λ ε κ ε ι ν τ ἄ ς χ ε ῖ ρ α ς . This construction is
 first attested in Thuc. 4.4 τῷ χεῖρε ἐς τοὺς πίσω συμπλέκοντες, "join-
 ing their hands behind them", and afterwards in Polybius in the
 sense of "join the hands, be intimate with"; 2.45.2 κλειόμεναι τῷ
 βασιλεῖ Λακεδαιμονίων κοιναίνειν, καὶ συμπλέκειν ἅμα ἀμφοτέροις τὰς χεῖ-
 ρας, 2.47.3 ἐπεβάλετο λαλεῖν πρὸς τὸν εἰρημένον βασιλέα καὶ συμπλέκειν
 τὰς χεῖρας; cf. Modern Greek phrases: ὀίνουν, σφιγουν or σφιγγουν
 τὰ χεῖρια (=become intimate, be conciliated).

σ υ μ π ο ρ ε ῦ ε σ θ α ι , come, go or proceed together, Thuc. 8.87;
 Xen. An. 1.3.5; Plat. Phdr. 249c _____ "assemble", of the Senate, Plb.
 6.16.4 οὐχ οἷον ἐπὶ τέλος ἔχειν τι δύναται τῶν διαβουλιῶν ἢ σύγκλητος,
 ἀλλ' οὐδέ συνεδρεῦειν ἢ συμπορεύεσθαι τὸ παράπαν.

σ υ μ φ ρ ο ν ε ῖ ν , bring together in thought, Arist. Mu. 391a14
 _____ think of, understand (Att. φρονεῖν) Plb. 18.26.2 παρ' αὐτόν τόν
 τῆς χρείας καιρόν συμφρονήσας ὃ δέον εἶη ποιεῖν; agree or conspire
 with, 4.60.4 συναφρόνησαν ἀλλήλοις εἰς τὸ τὰς κοινὰς εἰσφοράς τοῖς Ἀ-
 χαιοῖς μὴ τελεῖν, 6.46.8, 3.2.8 συμφρονήσαντες Ἀντίοχος καὶ Φίλιππος
 ἐπὶ διαίρεσει τῆς τοῦ καταλειπομένου παιδὸς ἀρχῆς, 4.31.3, 7, 16.3... (32X).
 σ υ ν α ν ἄ γ ε σ θ α ι pass., go to sea together, Dem. 34.10 _____
 retire together, Plb. 1.66.10 οἱ δὲ μισθοφόροι συναναχθέντες εἰς Σί-
 καν..... διῆγον ἀδεῶς.

σ υ ν ε κ τ ρ ε χ ε ι ν , run out along with or together, Xen. HG
 4.3.17, Ages. 2.11 _____ fall to the lot of, Plb. 5.33.7 τὸ δὲ λίαν
 ἐστὶ σπάνιον καὶ σπανίοις συνεξέδραμε κατὰ τὸν βίον, 10.40.6 τῆς τύχης

αὐτῷ συνεκδραμοῦσης ἐπὶ τοσοῦτον, 12.13.5 οὐδέν ἂν αὐτῷ συνεξέδραμε
τοιαύταις ἀτυχίαις παλαίοντι, 38.5.3.

συνεπιτίθεσθαι, med., join in attacking, Thuc. 3.54;
Xen. 4.2.3 _____ set upon and use one's own advantage, Plb. 3.
15.10 τοὺς ἐπιταχθέντας ἅμα ταύτη φόρους, οὓς τοῖς καιροῖς συνεπιθέ-
μενοι πρότερον ἀδίκως ἔλαβον παρ' αὐτῶν, 5.87.2, 6.43.4.

συνιστάναι - συνιστάνειν: Attic συνιστάναι in
various senses _____ συνιστάνειν in Polybius "exhibit, give
proof of", 3.108.4 ἐπειρᾶτο συνιστάνειν ὅτι....., 4.5.6 ἐπὶ δέ πᾶσι
τούτοις συνίστανε τὴν ἐξακολουθήσουσαν εὐνοίαν σφίσι παρά τοῦ τῶν Αἰ-
τωλῶν πλήθους, 4.82.5.

συσσώζειν, help to save or preserve, Thuc. 1.74; Ar. Th. 270;
Plb. 5.11.5 _____ observe completely, Plb. 2.14.1 κεφαλαιώδη μὲν ποι-
ήσασθαι τὴν ἐξήγησιν, ἵνα τό τῆς προκατασκευῆς συσσωσμεν κατὰ τὴν ἐξ
ἀρχῆς πρόθεσιν, 10.47.10 ἔτι δέ δασύτητας καὶ φιλοδότητας συσσώζειν.

σφαίρομαχεῖν, spar with the iron ball, Plat. Leg. 830b
_____ play at ball, Plb. 16.21.6 τό μὲν πλεῖστον τῆς ἡμέρας κατέτρι-
βε σφαιρομαχῶν καὶ πρὸς τὰ μειράκια διαμιλλώμενος ἐν τοῖς ὄπλοις.

σχεδίαζειν, do a thing off-hand or on the spur of the
moment, Plat. Sis. 387e; abs., play off-hand, Anaxandr. 15.3 _____
invent stories, Plb. 12.4.4 ὑπὲρ ὧν Τίμαιος κακῶς καὶ παρέργως ἱστο-
ρήσας ἐσχέδίασε; act with insufficient care, 22.9.12 οὗτοι μὲν ἐσχε-
διακότες ἐφαίνοντο τοῖς κοινοῖς πράγμασι; cf. Modern Greek αὐτοσχεδιά-
ζω in the same sense.

τελεσιουργεῖν, "bring to perfection", of viviparous ani-
mals for their young, Arist. GA 718b10, HA 565b23 (pass.) _____
accomplish fully, Plb. 5.4.10 τρεῖς ἐξῆς τοὺς νεανίσκους ὑπερβάντας
τό πτώμα διέτρεψαν τοῦ μή τελεσιουργῆσαι τὴν κατάληψιν τοῦ πώματος.
ὑποστέλλειν, draw in, contact, Pind. 1.2.40 _____ draw
back for selter, selter oneself behind, Plb. 6.40.14 τό δέ τῶν ὑ-
ποζυγίων καὶ τῶν τούτοις παρεπομένων πλήθος, ὑπὸ τοὺς παρατεταγμένους
ὑπεσταλκός, ἔχει τὴν καθήκουσαν χώραν πρὸς τὸν κίνδυνον, 7.17.1 ὑπέσται-
λαν ἑαυτοὺς ὑπὸ τινὰ προπεπτακυῖαν ὄφρυν, 11.21.2 ὑπὸ τινὰ βουνόν ὑπε-
στάλλει τοὺς ἵππεῖς.

ὑψοῦν, lift high, Batr. 81 _____ metaph., elevate, exalt, Plb. 5.
26.12 βραχεῖς γὰρ δὴ πάνυ οἱ καιροὶ πάντας μὲν ἀνθρώπους ὡς ἐπίπαν ὑ-
φοῦσι καὶ ταπεινοῦσι (cf. pass., Hp. Praec. 7 ἐκ ποδός ὑφεύμενοι).

The verb in the form of ὑφώνω is metaphorically used in Modern Greek as well.

φ α λ ν ε σ θ α ι : used in the sense of Attic δοκεῖ c.inf. is well attested in Polybius, I5.I9.5 θαυμαστόν γάρ αὐτῷ φανῆναι καὶ τελέως ἐξηλλαγμένον, 3.33.3, 3.43.10, I.75.10, I.87.1, 35.4.13, ...

Cf. BGU, VI, II4I. I6 (I3B. C.) φανή(σεσθαι) (= ὀδεῖν); Dion. Hal. II, I4.4 ὁπότε γάρ αὐτῷ φανεῖν στρατιάν ἐξάγειν. This use is quite fair in Modern Greek from which δοκεῖ has thoroughly disappeared.

φ ω τ ι ζ ε ι ν , shine, give light, Thphr. Ign. 30; Nic. fr. 76.66

_____ bring to light, make known, Plb. 22.5.10 καὶ μετὰ τούτους Ποθίων ὁ πρότανις τῶν Ῥοδίων ἀναστάς ἐφώτισε τὴν ἐκατέρων ἀίρεσιν, 28.13.10 ἃ μὲν Μάρκιος αὐτῷ φροντίζειν κατ' ἰδίαν ἐνετείλατο, ταῦτα φωτίζειν οὐδαμῶς ἔκρινεν, fr. 236; pass., I5.25.8 τοῦ γάρ θανάτου φωτισθέντος ὁ τρόπος ἐπεζητεῖτο τῆς ἀπωλείας, 30.8.1 τῶν γραμμάτων ἐαλωκότων καὶ πεφωτισμένων. Cf. Modern Greek phrase φέρω στό φῶς in the same sense, or ἔρχεται κάτι στό φῶς (=it is made known, it is revealed) and the compound ἀ διαφωτίζω (=throw light upon, illuminate, inform), while φωτίζω itself is used in the senses of "shine, illuminate, enlighten": cf. the very common phrase μᾶς φώτισες! (=you enlightened us! You made us sage!).

χ ρ η μ α τ ι ζ ε ι ν , "have dealings", esp. in money matters, "negotiate", Thuc. I.87; Isocr. 4.157; Plb. 5.77.6, 5.81.5; deliberate, Ar. Th. 377 _____ give audience to, Plb. 3.66.6 εὐθέως ἐχρημάτιζε τοῖς παραγεγονόσι πρεσβευταῖς ἀπό τῶν σύνεγγυς τόπων, 25.4.1 ἡ σύγκλητος ἐχρημάτιζε τοῖς παρὰ τῶν Λυκίων ἦκουσι πρεσβευταῖς, 30.30.1, 31.1.2; cf. χρηματισμός, p. 86, χρηματιστικός, p. 98; take and bear a title or name, to be called or styled so and so, 5.57.2 τετολμημέναι διάδημα περιθέσθαι καὶ βασιλέα χρηματίζειν, 5.57.5, 30.2.2; cf. Plut. Ant. 54.6 Κλεοπάτρα καὶ τότε καὶ τὸν ἄλλον χρόνον εἰς πλῆθος ἐξιοῦσα στολήν ἱερὰν ἐλάμβανε καὶ νέα Ἴσις ἐχρημάτιζεν. The verb is exclusively used in this sense in Modern Greek, e.g. (ἐ)χρημάτισε πρεσβευτής, διευθυντής,, he was, named or served as ambassador, director,

.....

Of the 126 verbs used by Polybius in a different sense from that they are found in earlier writers, and listed above, the following 32 (25, 40%) are used in the same or similar, as in Polybius, sense in Modern Greek: ἀκρωτηριάζω, διευκρινῶ (δι-

ευκρινίζω), δυσανασχετώ, έγκρίνω, ένίσταμαι, έξομαλίζω(έξομαλύνω), έφοδιάζομαι, καταντώ, καταξιώ(καταξιώνω), κλίνω, κυριεύω, λειτουργώ, μεμφιμοιρώ, ξενίζω, ξυλοκοπώ, όφθαλμιώ(έποφθαλμιώ), παρακούω, παραπαίω, παραπίπτω(παπέφτω), παρορμώμαι, προβιάζω, προγράφω, προστρέχω, σημειοῦμαι(σημειώνομαι), σταυρώ(σταυρώνω), συγκαταβαίνω, συμπεριφέρομαι, σχεδιάζω(αυτόσχεδιάζω), ύψώ(ύψώνω), φαίνεται(=δοκεῖ), φωτίζω, χρηματίζω.

CHAPTER III.

Words attested in single writers, mostly ἀπαξ λεγόμενα in literature before Polybius, and used by him.

I). Substantives :

- ἀ γ έ ν ν ε ι α , ἡ , meanness, baseness, Arist. Virt. Vit. I25IbI6; (v.1.cod.A=-ία ; so B-W establishes in Plb.5.85.I3 τήν τῶν ἄλλων ἀγεννίαν καί δειλίαν, II.2.7 ἀγεννίαν καί.....ἀβουλίαν, 28.2I.5, 30.9.I).
- ἀ γ ε ρ ω χ ί α , ἡ , arrogance, Sapph.7.4 L-P.; Plb.I0.35.8.
- ἀ δ η λ ό τ η ς , ἡ , uncertainty, Protag.4; Plb.5.2.3, 36.6.2.
- α ί ρ ε τ ι σ τ ή ς , ό , partisan, Philem.I3I; Plb.I.79.9, 2.55.8; one who chooses, Plb.2.38.7, 2I.23.II.
- ἀ κ α τ α σ τ α σ ί α , ἡ , unsteadiness, Chrys. Stoic.3.I2I; Plb.7.4.8; instability, anarchy, confusion, Stoic.3.99; Plb.I.70.I, I4.9.6, 3I.8.6, 32.5.5; cf. also PGrenf.I, I(I)4 (erot. fragm., I73B.C.) ἔ-πως ? ἀκαταστασίας εὐρετής. The word is used in all these senses in Modern Greek.
- ἀ κ ό ν τ ι σ μ α , τ ό , distance thrown with javelin, Xen.HG 4.4.I6; javelin, Plb.I0.30.7.
- ἀ κ ρ ο λ ο φ ί α , ἡ , mountain ridge, hilly country, Aen. Tact. I5.6(pl.); Plb.2.27.5 (sg.), I8.I9.5 (pl.).
- ἀ λ ε ί π τ η ς , ό , anointer, Arist. EN II06bI; Plb.27.7.I.
- ἀ λ η θ ι ν ο λ ο γ ί α , ἡ , speaking truth, Plat. ap. Poll.2.I24; Plb.I2.26d.I.
- ἄ μ ε ι φ ι ς , ἡ , exchange, Pind. fr.6; Plb.I0.I.5.
- ἄ μ υ ν τ ή ρ ι ο ν , τ ό , means of protection, Plat. Plt.279c; bulwark, Plb.I8.4Ia.2.
- ἀ ν α γ κ α ι ό τ η ς , ἡ , blood-relationship, Lys.32.5; Plb.4.48.9, I8.5I.I0.
- ἀ ν α κ ά θ α ρ σ ι ς , ἡ , (see p. I99).
- ἀ ν α ν έ ω σ ι ς , ἡ , renewal, Thuc.6.28; Plb.I2.6b.I, 22.3.6-7.
- ἀ ν ά σ τ η μ α , τ ό , height, Thphr. HP 9.9.9; high ground, Plb.34.I.I6.
- ἀ ν α φ ό σ η μ α , τ ό , upward blast, eruption, Arist. Mete.367aI5; Mu.395a8; Plb.34.II.I7.

ἀνῆλεσιφύλα, ἡ, being unanointed, uncleanness, Hp. Vict. 2.57; Plb. 3.87.2.

ἀπειθεσία, ἡ, disobedience, Xen. Mem. 3.5.5; Plb. 32.13.4, 33.12.8. So it is used in Modern Greek.

ἀπότευξις, ἡ, miscarriage, Plat. Ax. 368d; Plb. 36.2.3.

ἀποτυχία, ἡ, failure, Democr. 243 (v.1. in Dinarch. I.29); Plb. 5.98.5, 9.12.10, 32.11.8. So it is used in Modern Greek.

ἄρδευσις, ἡ, irrigation, Hp. Hebd. I.87; Plb. 9.43.5. So it is used in Modern Greek.

ἄρμογή, ἡ, (see p. 56).

ἄρχηγέτις, ἡ, (see p. 57).

ἄσυλία, ἡ, (see p. 57).

ἀρχαιότης, ἡ, antiquity, Plat. Leg. 657b; Plb. 5.64.6.

ἄτενισμός, ὁ, intent observation, Thphr. Vert. 9; Plb. 38.5.9.

ἀύστηρις, ἡ, harshness, Thphr. CP 6.12.6; austerity, Plb. 4.21.1.

βᾶσταγμα, τό, that which is borne, burden, Eur. Supp. 767; Plb. 36.6.7.

βελδοστασις, ἡ, range or battery of warlike engines, Phil. Belop. 81.17; Plb. 9.41.8.

βιοτεία, ἡ, way of life, Xen. Oec. 6.10; Plb. 6.7.5.

βοήθημα, τό, recourse, Arist. Rh. I405a7; assistance, Plb. I.22.3, 28.13.11. It is used in ^{the} latter sense in Modern Greek.

βούβαλος, ὁ, an African antelope, Bubalis Mauretana, Arist. PA 663a11; Plb. I2.3.5; in Modern Greek ὁ βούβαλος and τό βουβάλι(ον).

Γαλάται, οἱ, the Gauls, Arist. fr. 35; Plb. I.6.2,

γεωγραφία, ἡ, geographical work, Dem. I4c; Plb. 34.5.1. So in Modern Greek.

δασύτης, ἡ, roughness, hairiness, Arist. HA 499a11; aspiration, Arist. Po. I456b32; Plb. IO.47.10.

δαφύλεια, ἡ, abundance, plenty, Arist. HA 572a3, GA782b I8; Plb. 2.15.2, 2.15.4, 3.101.10, 5.51.9 (IOX).

δεισιδαίμωνία, ἡ, (see p. 58).

δεκάδαρχος, ὁ, commander of ten men, Xen. Cyr. 8.1.14; Plb. 6.25.2.

δέμα, τδ (see p.58).

διακομιδή, ἡ, carrying over, Thuc.3.76; Plb.3.45.6, 4.10.4.

διακοπή, ἡ, gash (as med.t.t.) Hp.VC 7; cutting or canal through an Isthmus, Plb.10.10.13.

διαμάχη, ἡ, fight, struggle, Plat.Leg.633d; Plb.29.8.2.

διαρπαγή, ἡ, plundering, Hdt.9.42; Plb.10.16.6.

διατελεσιμα, τδ, (see p.264).

διήγημα, τδ, tale, Phoenicid.4.15; Plb.1.14.6, 4.39.11, 12.12.3, 12.28a.6. So it is used in Modern Greek.

διλοχία, ἡ, double company, Aen.Tact.15.3; Plb.10.23.4.

διοικητής, ό, administrator, governor, Men.Pk.90; Plb.27.13.2. It is used in the same sense in Modern Greek.

δολοφονία, ἡ, slaying by treachery, Arist.EN II31a7; murder, Plb.6.13.4. So it is used in Modern Greek.

δορυδρέπανον, τδ, a kind of halbert, Plat.Lach.183d; Plb.21.27.4.

δυσαρέστησις, ἡ, (see p.60).

ἔγχυμα, τδ, filling, content, of a vessel, Hp.Cord.8; Plb.12.25a.1.

ἐθισμοί, οί, (see p.213).

ἐκκοπή, ἡ, (see p.60).

ἐκλογισμός, ό, (see p.60f.).

ἐλάττωμα, τδ, (see p.266).

ἐμπλοκή, ἡ, (see p.12).

ἐμποδισμός, ό, hindering, Arist.Rh.1378b18, Top.161a15; Plb.5.26.1.

ἐμπυρισμός, ό, (= ἐμπρησμός in Attic), burning, Hyp.Lyc.4; Plb.9.41.5.

ἐνδυμα, τδ, garment, Men.Pk.269; Plb.38.20.7. So in Modern Greek.

ἐνθουσιαστίς, ἡ, inspiration, Plat.Phdr.249e; Plb.31.29.7.

ἐξανασταστίς, ἡ, (see p.62).

ἐξαποστολή, ἡ, (see p.62).

ἐξεργασία, ἡ, working out, completion, Thphr.CP 3.1.6; Plb.10.45.6; cf. ἐπεξεργασία in this sense in Modern Greek.

ἐπαρχία, ἡ, (see p.63).

ἐπεισόδιον, τδ, (see p.63).

- ἐπιβάρρα, ἡ, (see p.63).
- ἐπιγνωσις, ἡ, (see p. 218).
- ἐπιγυρον, τὸ, stern-cable, Ar.fr.80; Plb.3.46.3, 33.9.6.
- ἐπιδορατῆς, ἡ, spear-head, Demad.20; Plb.6.25.5, 6.25.6, 16.33.3, 34.3.4.
- ἐπιπρέπεια, ἡ, congruity, suitability, Arist.Phgn.809a I3; Plb.3.72.2 (Archyt.ap.Stob.3.I.II4 =appearance).
- ἐπισημασία, ἡ, (see p.219).
- ἐπιστάλιον, τὸ, (see p.219).
- ἐποχή, ἡ, (see p.66).
- ἐτοιμότης, ἡ, readiness, Dem.54.36; Plb.4.II.4, 6.50.6, 9.24.4. So in Modern Greek.
- ἐβελπιστία, ἡ, hopefulness, confidence, Epicur.Sent.Vat.39; Plb.II.3.6, 18.22.10.
- ἐβημέρημα, τὸ, (see p.66).
- ἐβκτινησία, ἡ, (see p.66f).
- ἐβχεῖρφα, ἡ, manual dexterity, skill, Hp.Art.39; esp. in battle, Plb.II.I3.3, 16.19.1, fr.158; cf. Modern Greek εὐχέρεια, ἡ, = skill, manual dexterity.
- ἐφαπτής, ἡ, (see p. 224).
- ἐφοδεῖα, ἡ, visiting sentries, Phil.Be1.93.5; Plb.6.35.8, 6.35.9, 6.36.9.
- ἐφοδοσ, ὁ, one who goes the rounds, Xen.Cyr.8.6.16; Plb.6.36.6.
- ζηλοτυπία, ἡ, jealousy, envy, Aeschin.3.81; Plb.4.87.4, 29.7.2. So it is used in Modern Greek.
- ζωγρῆα, ἡ, taking alive, Hdt.6.28, 6.37; Plb.I.7.II, I.9.8, I.15.2, I.79.4, I.82.2, 5.86.5.
- ζωδιακὸς (sc. κύκλος), the Zodiac, Eudem.ap.Theon.Sm.p.198H; Plb.9.15.10.
- ἡμιδακτύλιον, τὸ, half-finger's breadth, Phil.Be1.65.3; Plb.6.23.II; Syll³.736.16 (Andania, I cent.B.C.).
- ἡμιολία, ἡ, (sc. ναῦς), a light vessel with one and a half banks of oars, Thphr.Char.25.2; Plb.5.101.2-τους, fr.162-τας.
- ἡμιπόδιον, τὸ, half-foot, Thphr.HP 7.2.7; Plb.6.23.2 (cf. ἡμιπηχίου, Syll³.540.II0, II cent.B.C.).
- θύτης, ὁ, sacrificer or diviner, Call.fr.194.25 Pf.; Plb.33.17.3; Syll³.589.18 (Magn.Maen.196 B.C.).

ἰδῖωμα, τδ, peculiarity, Epicur. Ep. I p. 25U and Ep. 2 p. 5IU; Plb. 2. I4. 3, 2. 38. IO, 2. 59. 2, 6. 3. 3..... (I2X). It is used in the same sense in Modern Greek.

ἰκκῶστας, ἡ, stable, Eur. Alc. 594, fr. 77I. 5; Plb. I3. 8. 3.

ἰταμότης, ἡ, vigour, Plat. Plat. 3IIa; effrontery, Plb. I2. 9 4 (so it is used in Modern Greek).

καθηγέμων, ὁ, leader, guide, Hdt. 7. I28; Plb. 3. 4I. 8, 3. 48. II, 2. 40. 2; pilot, 4. 40. 8, 7. I4. 4.

καθόπλασις, ἡ, arming, making of arms, Philoch. ap. Anon. POxy. I24I, V, 6; mode of arming, armour, Plb. 6. 23. I4.

κακοζηλωσία or κακοζηλία, ἡ, (see p. 68).

Κάρδακες, οἱ, Persian name for foreign mercenaries, Theopomp. (Hist. or Com.) ap. Paus. Gr. fr. I22; Plb. 5. 79. II, 5. 82. II.

κατάστημα, τδ, (see p. 69).

κατοικία, ἡ, (see p. 228).

κενῶμα, τδ, empty space, Phil. Bel. 57. I7; Plb. 6. 3I. 9, 6. 3I. II, 6. 3I. I2 (cf. Erasistr. ap. Gell. I6. 3. 8).

κινητής, ὁ, (see p. 70).

κληροουλία, ἡ, apportionment of land in a foreign country among citizens, Arist. Rh. I384b32; Plb. 4. 8I. 2.

κλιμακίς, ἡ, wooden groove for δειώτρα in a torsion-engine, Phil. Bel. 54. 7; small ladder or stair, Plb. 5. 97. 5.

κοινολογία, ἡ, consultation, Hp. Praec. 8; discussion, conference, Plb. 2. 8. 7, 5. IO2. 8, 5. IO3. 3.

Κρηταίεός, ὁ, Cretan, Apol. Rh. I. II29; Plb. 4. 53. 4, 4. 53. 5, 6. 46. 3.

κρίμα, τδ, decision, judgement, Chrysipp. Stoic. 3. 58; Plb. 23. I. I2. The word is used in Modern Greek in the sense of "pity" (κρίμα! = it's pity).

κτίσμα, τδ, colony, foundation, Call. Aet. POxy. 2080. 77; Plb. 4. 70. 3. In Modern Greek κτίσμα = building (exclusively).

κυρτία, ἡ, (see p. 228).

λαστάυρος, ὁ, epith. of κίναδος, Theopomp. Hist. 2I7(a) cited by Polybius, 8. 9. 6.

λειψυδρία, ἡ, want of water, Thphr. CP 5. I2. I; Plb. 34. 9. 6. So it is used in Modern Greek.

λημνίσκος, ὁ, (see p. 230).

- λ υ σ ι τ έ λ ε ι α , ἡ , advantage, profit, Thphr. ap. Diog. Laert. 5.
 54; P1b. I8. I5. 2, 3I. 27. II.
- μ ε ρ ί τ η ς , ὁ , partaker, sharer, Dem. 32. 25; P1b. 4. 29. 6, I3. 8. 2.
- μ ε σ ο π ὄ ρ γ ι ο ν , τ ὄ , wall between two towers, Phil. Bel. 83.
 I2; P1b. 9. 4I. I, 9. 4I. 7 (cf. Attic μεταπόργιον).
- μ η χ ἄ ν η σ ι ς , ἡ , engine, Hp. Art. 72; P1b. I. 22. 7.
- μ ἔ τ ρ η μ α , τ ὄ , (see p. 232).
- μ ι ξ ἔ λ λ η ν ε ς , ο ἶ , half-Greeks half barbarians, Hellenic.
 7I(a)J; P1b. I. 67. 7.
- μ υ ρ τ ί ς , ἡ , myrtle-berry, Diph. 79; P1b. I2. 2. 3.
- ν ο μ ο γ ρ ᾶ φ ο ς , ὁ , one who drafts laws, Plat. Phdr. 278e; P1b.
 I3. I. 2.
- ξ ε ν ο λ ο γ ί α , ἡ , recruitment of mercenaries, Arist. Oec. I353b
 II; P1b. I5. 25. I6.
- ξ ε ν ο λ ὄ γ ο ς , ὁ , enlisting mercenaries, title of a comedy
 by Menander; P1b. I. 32. I, 5. 63. 9.
- ὀ λ ι σ θ ο ς , ὁ , slipperiness, Hp. Acut. 58; P1b. I5. I4. 2.
- ο ὔ ρ α γ ὄ ς , ὁ , leader of the rearguard, Xen. An. 4. 3. 26, Cyr. 2.
 3. 22; P1b. 6. 24. 2, 6. 35. 8.
- ὀ χ υ ρ ὄ τ η ς , ἡ , firmness, strenght, Aen. Tact. 2. 2; P1b. 5. 62. 6, 7.
 I5. 2, 8. I4. II, 30. IO. 4.
- ὀ χ ῦ ρ ω μ α , τ ὄ , stronghold, fortress, Xen. HG 3. 2. 3; P1b. 4. 6. 3.
 So it is used in Modern Greek.
- ὀ φ ι μ α θ ί α , ἡ , late-gotten learning, Thphr. Char. 27; P1b. I2.
 4c. I.
- π α ρ α γ ῶ γ ι ο ν , τ ὄ , toll levied on ship's visiting a port,
 Philippid. I7; P1b. 4. 47. 3.
- π α ρ α δ ο ξ ὀ λ ο γ ί α , ἡ , tale of wonder, marvel, Aeschin. 3. I32;
 P1b. 3. 47. 6, 3. 58. 9. So it is used in Modern Greek.
- π α ρ α δ ρ ο μ ῆ , ἡ , running by, Arist. Pol. I336b24; P1b. 2I. 34. 2.
- π α ρ ᾶ π τ ω σ ι ς , ἡ , (see p. 73f).
- π α ρ α σ ὄ ν θ η μ α , τ ὄ , sign which accompanies the password,
 Aen. Tact. 25. I; P1b. 9. I3. 9.
- π α ρ α τ ῆ ρ η σ ι ς , ἡ , observation, Aen. Tact. IO. 25; close ob-
 servation (to detect faults) P1b. IO. 45. 6, I6. 22. 8. So it is used
 in Modern Greek.
- π α ρ ε π ι δ η μ ί α , ἡ , (see p. 272).

- παρδρομησις, ἡ, urging on, incitement, Xen. Eq. Mag. I. 25; v. 1. in Cyr. I. 6. 19; Plb. 6. 39. 8. So it is used in Modern Greek.
- παροχή, ἡ, supply, furnishing, Thuc. 6. 85; Plb. 6. 18. 3, 32. 13. 2. So it is used in Modern Greek.
- πατταλίσκος, ὁ, dim. of πάτταλος, small peg, Hp. Mul. 2. 203; Plb. fr. 163.
- περὶκλασις, ἡ, (see p. 75).
- περισπασμός, ὁ, (see p. 75).
- πεττευτής, ὁ, draught-player, Plat. Plt. 292e; Leg. 903d; Plb. I. 84. 7.
- πιλόν, τό, (see p. 239).
- πιττάκιον, τό, (see p. 239f).
- πολισματίον, τό, dim. of πόλισμα (=small town), Ephor. 27J; Plb. I. 24. 12, I. 53. 10, I. 53. 12, 2. II. 16, 3. 96. 13, 5. 3. 4, 21. 37. 8.
- πολυποσία, ἡ, hard-drinking, Hp. Aphr. 7. 7; Plb. 5. 15. 2, 29. 13. 1.
- πολυπότης, ὁ, hard drinker, Hp. Aër. 4; Plb. 33. 19. 1.
- πορισμός, ὁ, (see p. 76).
- πορεῖον, τό, means of conveyance, Plat. Leg. 678c; Plb. 8. 34. II.
- ποσότης, ἡ, quantity, Arist. Metaph. I 028a15; Plb. 16. 12. 10. So it is used in Modern Greek.
- πρόληψις, ἡ, (see p. 77).
- προπομπή, ἡ, escort, Xen. Ages. 2. 27; Plb. 20. II. 8. So it is used in Modern Greek.
- προσκοπή, ἡ, (from προσκόπτω), offence taken, Chrysipp. Stoic. 3. 102; Plb. 6. 6. 8, 6. 7. 8, 24. 12. 3, 27. 7. 10, 30. 29. 7, 31. 10. 4.
- πρόστιμον, τό, (see p. 243).
- πρόφραγμα, τό, fence placed in front, Arist. Oec. I 347a5; metaph., Plb. 9. 35. 3.
- πτύσμα, τό, sputum, Hp. Aphr. 5. II, Acut. 42; Plb. 8. 12. 5.
- σαμβυκίστρια, ἡ, player on the σαμβύκη, Philem. 44. 5; Plb. 15. 25. 32.
- σανίδωμα, τό, planking, framework, Thphr. HP 5. 7. 5; Plb. I. 22. 6, 6. 23. 3.
- σάρισα, ἡ, sarissa, a long pike used in the Macedonian phalanx, Thphr. HP 3. 12. 2; Plb. 2. 69. 9, 18. 29. 2.
- σιτοβόλιον, τό, granary, Men. I 93; Plb. 3. 100. 4.
- σκάμμα, τό, trench, pit, Plat. Leg. 845e; place dug up and sand-ed, metaph., crisis, Plb. 38. 18. 5.

- σκηνογραφία, ἡ, scene-painting, Arist. Po. I449a18; Plb. I2.28a.1; cf. Modern Greek σκηνοθεσία in the same sense, and σκηνοθέτης.
- σκόροδον, τὸ, (Attic σκόροδον), garlic, Crates Theb. 4.5D; Plb. I2.6.4; IG, II², II84.15 (IV cent. B.C.); PSI, IV, 332.6 (III cent. B.C.); PTeb. 7I7.5 (II cent. B.C.). So it stands in Modern Greek.
- σταδῖτις, ὁ, one who runs in the stadium, Pind. O. I4 (in the title); Plb. I6.28.9, 38.14.1.
- στύγνυσις, ἡ, gloominess, Alex. I97; Plb. 3.20.3.
- στέκος, τὸ, stem, block, Apoll. Rh. I. III7; Plb. I.48.9, 2I.27.4.
- στωμυλία, ἡ, wordiness, Ar. Ra. I069; Plb. 9.20.6, I2.25d.7.
- συγκαταθέσεις, ἡ, (see p.80).
- συγκύρημα, τὸ, (see p.80).
- συγκύρησις, ἡ, (see p.80).
- συμφρόνησις, ἡ, agreement, union, Philol. IO; Plb. 2.37.8.
- συνάγκεια, ἡ, meeting of glens, meeting of the waters, Thphr. CP 2.4.8; Plb. I8.3I.5.
- συνδρομή, ἡ, tumultuous concourse of people, Cephisod. ap. Arist. Rh. I4IIa29; Plb. I.67.2, I.69.11 (cf. Arist. Pr. 889b30).
- σύνοψις, ἡ, general view, Plat. Rep. 537c, Leg. 858c; Plb. I.4.1, 6.27.1, (7X).
- σύρροια, ἡ, conflux, Hp. Alim. 23; Plb. 2.32.2.
- τελεσιουργός, ὁ, completing a work, Plat. Phdr. 270a; Plb. 2.40.2.
- τοξότης, ἡ, (see p.83).
- ὑποστράτηγος, ὁ, subordinate commander, Xen. An. 3.1.32; lat. legatus, Plb. 5.94.1. In Modern Greek "lieutenant-general".
- φιαληφόρος, ὁ, cup-bearer, name of play by Anaxandrides Comicus; Plb. I2.5.9, I2.5.11.
- φιλαρχία, ἡ, love of rule, lust of power, Thphr. Char. 26.1; Plb. 3.8.1, 6.49.3. So it is used in Modern Greek.
- φιλοσόφημα, τὸ, philosophic treatise, Arist. Cael. 279a30; Plb. 34.4.4.
- φορεῖον, τὸ, litter, sedan-chair, Dinarch. I.36; Plb. 30.25.18. So it is used in Modern Greek.
- φρεατήρα, ἡ, tank, cistern, Xen. HG 3.1.7; Plb. IO.28.2, IO.28.5, χάλασμα, τὸ, (see p.85).

χαριστήριον, τὸ usu. in pl., thanks-offerings, Xen. Cyr. 4. I.2; Plb. 21.2.2; cf. εὐχαριστήρια, Plb. 5.14.8.

χειρισμός, ὁ, (see p. 255).

χλευασμός, ὁ, mockery, Dem. 18.85; Plb. 8.6.5, 15.25.33, 30.29.6, 38.20.6; humour, pleasantry, Plb. 18.6.5.

χόρτασμα, τὸ, fodder, forage, for cattle, Phylarch. 36J; Plb. 9.4.3. It is used in Modern Greek in the sense of "satiety", both for cattle and men.

χωστρίς, ἡ, shed to protect besiegers, Phil. Bel. 97.28; Plb. 9.41.1.

ὠτακουστής, ὁ, listener, eavesdropper, Arist. Pol. 1313b14, Mu. 398a21; Plb. 16.37.1.

Of the 182 substantives listed above as occurring in single writers before Polybius the following 74 (40, 60%) are still in use in Modern Greek: ἀγέννεια, ἀκαταστασία, ἀναγκαιότητα, ἀνακάθαρσις, ἀνανέωσις, ἀνάστημα, ἀπελθία, ἀποτυχία, ἄρδευσις, ἀρχαιότητα, ἀσυλία, βάσταγμα, βοήθημα, βοῦβαλος, γεωγραφία, δασύτης, δεισιδαιμονία, δέμα, διακοπή, διαμάχη, διαρπαγή, διήγημα, διοικητής, δολοφονία, δυσάρεστησις, ἐλάττωμα, ἐμπλοκή, ἔνδυμα, ἐξαποστολή, ἐξεργασία (ἐπεξεργασία), ἐπαρχία, ἐπεισόδιον, ἐπίγνωσις, ἐποχή, ἐτοιμότης, εὐκίνησια, εὐχειρία (εὐχέρεια), ἔφοδος (ἡ), ζηλοτυπία, ἡμιδακτύλιον, ἡμιπόδιον, ἰδίωμα, ἰταμότης, κατὰστημα, κατοικία, κρίμα, κτίσμα, λειψύορα, οὐραγός, ὀχύρωμα, παραδρομή, παρασύνημα, παρατήρησις, παρόρησις, παροχή, περισπασμός, ποσότης, πρδληφίς, προπομπή, πρδστιμον, σανίδωμα, σάρισα, σιηνογραφία, σιδόν, σκάμμα, συγκατάθεσις, συνδρομή, σύνοψις, ὑποστράτηγος, φιλαρχία, φουρεῖον, χάλασμα, χειρισμός, χόρτασμα.

2). Adjectives - Adverbs :

ἄβασάνιστος, ον, untried, unexamined, Antipho, I.13; P1b.

4.75.3; adv. ἄβασανίστως, without due examination, Thuc. I.20.

ἀγκιστρῶδης, ἥ, ὄν, barbed, Phil. Bel. 95.45; P1b. 6.23.

10 (cf. ἀγκιστρῶδης, p. 24).

ἀδελφικός, ἥ, ὄν, brotherly or sisterly, Arist. EN II61a6;

P1b. 21.24.11.

ἀδιᾶπτωτος, ον, infallible, Hp. Decent. 12; adv. ἀδιεκτώ-

τως, P1b. 6.26.4.

ἀθλητικός, ἥ, ὄν, athletic, Arist. Pol. I338b10; P1b. 6.47.8.

αἱμόφυρτος, ον, blood-stained, Lycophr. I411; P1b. 15.14.2.

It is in fair use in Modern Greek.

ἀκαταλλάκτως, irreconcilably, Dem. II.4 ἀκαταλλάκτως πο-

λεμεῖν; P1b. 4.32.4 ἀκαταλλάκτως ἔχειν πρὸς τινα, I2.12.5, I8.37.5,

30.31.15, ἀκαταλλάκτως διακείσθαι πρὸς τινα II.29.13.

ἀκατάλληλος, ον, incongruous, Arist. Mu. 397b31; P1b. 6.42.

3. So it is used in Modern Greek.

ἀκροσφαλής, ἑς, (see p. 88).

ἀκρότομος, ον, (see p. 88).

ἄληπτος, ον, (see p. 88).

ἀλιτενής, ἑς, (see p. 88).

ἀμαράκινος, ἡ, ον, made of amaracus, Antiph. I06; P1b. 30.

26.2.

ἀμιμήτως, (see p. 24).

ἀμφιδήριτος, ον, disputed, doubtful, Thuc. 4.134; P1b. 4.

33.8, 35.2.14.

ἀνᾶσκητος, ον, unpractised, unexercised, Xen. Cyr. 8.8.24;

P1b. I.61.4, 3.70.10, 3.106.5.

ἀνδρόπορος, ον, cinaedus, Theopomp. Hist. I7 cited by

P1b. 2.9.12.

ἀνεμπόδιστος, ον, un hindered, Arist. EN II53a15, Pol.

I295a37; P1b. 10.11.3. So it is used in Modern Greek.

ἀνεπαγγελτος, ον, (see p. 89).

ἀνεπαίσθητος, ον, (see p. 89).

ἀνέργαστος, ον, not thoroughly wrought, Arist. Metaph.

I048b4; not thoroughly treated, P1b. 10.43.1.

- ἀνέτοιμος, ον, (see p.89).
- ἀνιστόρητος, ον, (see p.89).
- ἀνοικετος, ον, (see p.89).
- ἀνυπονόητος, ον, (see p.89).
- ἀνώτερον, (see p.90).
- ἀπαρρησφαστος, ον, deprived of freedom of speech, Thphr. fr.103; Plb.22.12.2, 22.12.3.
- ἀρκτικός, ἡ, δν, arctic, northern, Arist.Mu.392a3; Plb.34.1.14, 34.1.15.
- ἀρμωστικός, ἡ, δν (see p.90).
- ἀσέληνος, ον, moonless, Thuc.3.22; Plb.7.16.3, 8.17.9.
- ἄσκιος, α, ον, unshaded, Pind.N.6.45 (v.1. δᾶσκιος); Theopomp.Hist.ap.Plb.16.12.7.
- ἀσύμβατος, ον, (see p.90).
- αὐτοπαθεῖς, (see p.91).
- ἀφροδρητος, ον, unguarded, Plat.Leg.760a; Plb.4.25.7, 15.18.2.
- βατώδης, ες, (see p.91).
- βιβλικός, ἡ, δν, pedantic, Timo 12; Plb.12.25g.2, 12.25h.3.
- βιωτικός, ἡ, δν, (see p.91).
- Γαλατικός, ἡ, δν, of the Gauls, Arist.Mu.393a27; Plb.3.62.5.
- γεωργήσιμος, ον, tilled or fit for tillage, Arist.Pr.924a22; Plb.1.56.4, 7.6.4.
- δεκαμναϊαῖος, α, ον, throwing a projectile weighting ten minae, Phil.Bel.51.49; Plb.13.2.3.
- δεκάπηχυσ, υ, ten cubits long, Hdt.9.8; Plb.18.16.2.
- δημαγωγικός, ἡ, δν, fit for or like a demagogue, Ar. Equ.217; Plb.15.21.1.
- διαιτητικός, ἡ, δν, of or for diet, Hp.Acut.54; Plb.12.25d.3.
- διᾶχρυσος, ον, interwoven with gold, Test.ap.Dem.21.22; Plb.6.53.7.
- διεξοδικός, ἡ, δν, (see p.92).
- διηγηματικός, ἡ, δν, narrative, Arist.Pol.1459a17; Plb.38.6.1.
- δικωπος, ον, two-oared, Eur.Alc.252, 444; Plb.34.3.2.
- διμερής, ες, bipartite, Arist.PA667b32; Plb.12.27.3.

διπλάλιστος, ον, two palms broad or long, Xen. Cyn. 2.4; Plb. 27. II. 2.

δορκάδειος, α, ον, of an antelope or gazelle, ἀστράγαλοι δορκάδειοι, Thphr. Char. 5.9; Plb. 26. I. 8.

δρεπανηφόρος, ον, bearing a scythe or hook, Xen. An. I. 7. IO; Plb. 5. 53. IO.

δυσδιέλυτος, ον, hard to dissolve, Arist. Pr. 870b3I; Plb. I. 26. I6.

δυσδιάσπαστος, ον, hard to break, Phil. Bel. 82. 35; Plb. I5. I5. 7.

δυσέντευκτος, ον, (see p. 92).

δύσεργος, ον, hard to work, Thphr. HP 5. I. I; difficult, Plb. 28. 8. 3.

δυσπαράτητος, ον, hard to move by prayer, inexorable, Aesch. Pr. 34; Plb. 30. 3I. I3.

δυσπολιόρκητος, ον, hard to take by siege, Xen. HG 4. 8. 5; Plb. 5. 3. 4.

δωροφάγος, ον, devouring gifts, greedy for gifts, Hes. Op. 22I, 264; Plb. 6. 9. 7.

δωσίδεικος, ον, (see p. 92).

ἐκκλησιαστικός, ἡ, όν, of or for the ἐκκλησία, Dem. 44. 35; Plb. fr. 29.

ἐμπαθῶς, pathetically, Demetr. Eloc. 28; with deep emotion, Plb. 3I. 24. 9 (cf. ἐμπαθής, Arist. Insomn. 460b7).

ἐμφρουρος, ον (pass.) held by garrison, Decr. ap. Dem. I8. I82; Plb. 2. 4I. IO (cf. ἐμφρουρος in act. sense "on guard at a post" in Xen. HG I. 6. I3).

ἐνδεχομένως (= ὅσον ἐνδέχεται), to the extent it is possible, Decr. ap. Dem. I8. I65; Plb. I. 20. 4, 5. 63. I4, 3I. I. 5. So it is used in Modern Greek.

ἐνεργῆς, ἐς, effective, Arist. Top. IO5aI9; Plb. II. 23. 2.

ἐνεργητικός, ἡ, όν, acting upon, Arist. Rh. 202aI7; active, Arist. EE I220b3; Plb. I2. 28. 6. In Modern Greek ἐνεργητικός = active.

ἐντραχῆς, ἐς, skilful, Plat. Rep. 537a; Plb. 22. I9. 3; adv. ἐντραχῶς 22. I9. I.

ἐξεργαστικός, ἡ, όν, able to accomplish, Xen. Mem. 4. I. 4; Plb. I5. 37. I.

- ἐπιβατικός, ἡ, όν, of or for ἐπιβάται, Arist. Pol. I327b 9; Plb. I.47.9, 3.95.5. In Modern Greek ἐπιβατικός = of or for the passengers.
- ἐπικάρπιος, ον, (see p.93).
- ἐπιναύσιος, ον, (see p.93).
- ἐπίπλους, ουν, sailing against the enemy, ἐπίπλοι νῆες, ships of the line, Phil. Bel. I04. I6; Plb. I.27.5, I.50.6.
- ἐπιτευκτικός, ἡ, όν (see p.93).
- εὐδοκίμος, ον, (see p.94).
- εὐέφοδος, ον, easy to come at or attack, accessible, of places, Xen. Cyr. 2.4. I3; Plb. I.26.2, 3. I00.8, I4. II. I5.
- εὐφικτός, ον, clever, quick, Arist. HA 6I6b22; witty, Plb. I8.4.4.
- εὐμενικός, ἡ, όν, well-disposed, kindly, Arist. VV I25Ib 32; Plb. I2.7.6, I2. I2.6.
- εὐπαράκολοῦθητος, ον, easy to follow, of an argument or narrative, Arist. EN II08aI9; Plb. 2.40.5, 4.28.6, 5.3I.4.
- εὐπαράκομιστος, ον, conveniently situated for supply, of place, Arist. Pol. I327aI0; easy to steer, of navigation, Plb. 4.44.6.
- εὐσυλλέγιστος, ον, conclusive, Arist. Rh. I355a38; easily inferred, Plb. 8.37. I, I2. I8.8.
- εὐφθαρτός, ον, perishable, Arist. Cael. 280b25, 305a6; Plb. 2.35.6.
- θεόπεμπτος, ον, sent by the gods, Arist. EN I099bI5; Plb. 32. I5. I4. So it is used in Modern Greek.
- ἱππηγός, όν, carrying horses, esp., of ships used as cavalry transports (Att. ἱππαγωγός ναῦς), Philoch. I32; Plb. I.26. I4, I.27.9, I.28.2, I.28.7.
- ἰσοϋψής, ές, of equal height, Euc. II.34; Plb. 8.4.3. So it is used in Modern Greek.
- καθηκόντως, fittingly, properly, Epicur. Ep. 2p. 53U; Plb. 5.9.6.
- κατωφερής, ές, hanging down, Xen. Cyr. 5.30 (v. I.), steep, Plb. 3.54.5.
- κινδυνώδης, ες, dangerous, Hp. Prog. I4, Art. 65; Plb. 8.20.3, 9.9. I0.

- κινναμώμινος, ον, prepared from or with κιννάμωμον, Antiph.35;Plb.30.26.2.
- κοιταῖος, α, ον, (see p.94).
- κολπὸδης, ες, embayed, Eur.IA 120;winding,Plb.4.44.7.
- κρημνὸδης, ες, precipitous,Thuc.7.84;Plb.2.68.7,3.5I.4,3.52.8,4.78.3.
- κρόκινος, η, ον,of or made from saffron,Thphr.Od.27;Plb.30.26.I.
- λοιμιαῖος, ἦ, ὄν,pestilential,Hp.Ep.I;Plb.I.I9.I,6.5.5.
- μαστοειδής, ες, like a breast,Arist.NA 529aI8;Plb.5.70.6.
- μελανεῖμων, ον, black-clad,Aesch.Eu.375;Plb.2.I6.I3.
- μονόφθαλμος, ον, one-eyed,Hdt.3.II6,4.27;Plb.5.67.6.
- μονοχιτών, ον, wearing only the tunic,Arist.Ath.25.3;Plb.I4.II.2.
- νάρδινος, ον, of nard,Men.274;Plb.30.26.2.
- νεοσβαλλογος, ον,(see p.95).
- νικητικὸς, ἦ, ὄν,conducting the victory,Xen.Mem.3.4.II;Plb.24.9.4.
- νιφετὸδης, ες, snowy,Arist.Mete.364b2I;Plb.3.72.3.
- νουνεχής, ες, with understanding,sensible,Ps-Eur.fr. II32.48;Plb.3.I05.9,6.48.8,27.I3.I;νουνεχῶς, Arist.Rh.AI.I436b 33;Plb.I.83.3.
- ευστοφῆρος, ον, lance-bearing,of horsemen,Xen.Cyr.7.5.4I,8,3.I6;Plb.5.53.2.
- ὀμφαλωτός, ἦ, ὄν, made with a boss,Pherecr.I28;Plb.6.25.7.
- παλαιστιαῖος, α, ον, a palm long,broad or high,Thphr. HP 2.7.7;Plb.6.23.3,8.5.6(παλαστιαῖος Hdt.I.50).
- παράκλητικὸς, ἦ, ὄν, stimulating,hortatory,Plat.Rep. 523e,524d;Plb.I2.25i.3,.....(4X).
- παρεπίδημος, ον, sojourning in a strange place,Callix. 2;Plb.32.6.4.
- πάρισος, ον,(see p.95).
- περιλιπής, ες, surviving,Plat.Leg.702a;Plb.I.73.2.
- πετροβόλος, ον, throwing stones,Xen.HG 2.4.I2;as subst. ὁ πετροβόλος, engine for throwing stones,Plb.I.53.II,5.4.2,8.7.2.

- πολυχλος, ον, very prolific, Arist. Pol. I29Ib23; popul-
lus, much-peopled, Plb. 3.49.5.
- πορευτικός, ή, όν, (see p.95).
- πορευτός, ή, όν, (see p.95).
- προσεσπέριος, α, ον, towards the west, western, Arist.
fr.474; Plb. I.2.6, I8.28.2.
- προστατικός, ή, όν, (see p.96).
- πύρινος, ον, (see p.96).
- σιτευτός, ή, όν, fed up, fatted, of children, Xen. An. 5.4.32;
of beasts, Plb. 38.8.7. It is also used of beasts in Modern Greek,
cf. μοσχάρι (=calf) σιτευτό, σιτεύει τό μοσχάρι-σιταθεί τό κρέας.
- σιτοποιητικός, ή, όν, for bread-making, Xen. Cyr. 6.2.3I;
Oec. 9.9; Plb. I.22.7.
- σπιλόδης, ες, rocky, Arist. HA 548a2; Plb. IO. IO.7.
- στρατεύσιμος, ον, fit for military service, Xen. HG 6.5.
I2; Cyr. I.2.4; Plb. 6. I9.6. So it is used in Modern Greek.
- στρατοπεδευτικός, ή, όν, of or concerning encampment,
Aen. Tact. 2I.2; of an encampment, Plb. 6.30.3.
- συμβατικός, ή, όν, tending or leading to agreement, Thuc.
6. IO3, 8. II; Plb. I8.9.4. The adj. is used in Modern Greek in some-
what different meaning, cf. συμβατικός γάμος, συμβατικά όπλα.
- συμποτικός, ή, όν, a jolly fellow, Ar. Vesp. I269; Plb. 3I.
I3.8.
- σύνδενδρος, ον, thickly wooded (cf. σύμφυτος p.248f), Di-
caearch. I.8; Plb. I2.4.2.
- σύνοπτος, ον, visible, Arist. Pol. I274a38, Mir. 843a9; Plb. 2.
28.9.
- σύρρους, ουν, confluent, Tim. Locr. IOIe, IO4a; Plb. 4.40.2,
IO. IO.2.
- τεναγώδης, ες, formed of shoal-water, standing in pools,
Apoll. Rh. 4. I264; Plb. I.57.8, 3.79. I, 4.42.4, IO.8.7.
- τετρήρης (sc. ναύς), quadrireme, Arist. fr. 600; Plb. I.47.
5, I.47.7, 5.62.3, I6.6.2, I6.7.2.
- τήλινος, ον, of fenugreek, Men. 952; Plb. 30.26.2.
- τρεακονταμναϊός, α, ον, weighting thirty minae, Phil.
Bel. 5I.40; Plb. 9.4I.8.
- τρεακοντάπηχυς, υ, thirty cubits long, Callix. I; Plb.
3I.4.4.

- τριγωνοειδής, ές, triangular-shaped, Arist. HA 5I6aI9;
 Plb. 2.I4.4, 2.I4.8.
- τριμερής, ές, tripartite, threefold, Arist. VV I249a30, Top.
 I33a3I; Plb. I2.25d.2, I2.25e.I.
- υπεραληής, ές, (see p.96).
- υπερπετής, ές, (from υπερίπταμαι), flying over or above,
 Aen. Tact. 32.I0; Plb. I8.30.3.
- υποστατικῶς, (see p.32).
- ὑπότροχος, ον, on wheels, Phil. Bel. 85.93; Plb. 8.34.II.
- ὑφαλος, ον, under the sea, Soph. Ant. 589; under the water,
 Plb. I6.3.2, I6.4.I2, In Modern Greek ὑφαλος, ὄ, as subst., =rock
 under the water of the sea.
- φαλαγγηδόν, in phalanxes, Hom. Il. I5.360; Plb. 3.II5.I2.
- φαρμακευτικός, ή, όν, (see p.97).
- φιλόγαθος, ον, loving goodness, Arist. MM I2I2bI8; Plb. 6.
 53.9. So it is used in Modern Greek.
- φιλάρχος, ον, ambitious, Plat. Rep. 549a, Phd. 82c; Plb. 6.48.8.
- φιλήκοος, ον, fond of hearing, Plat. Rep. 535d; Plb. 4.40.I,
 7.7.8, (5X).
- φιλοίκετος, ον, loving one's relations, Arist. VV I25Ib
 35; Plb. 3I.28.9.
- φιλόφιλος, ον, loving one's friends, Arist. Rh. I38Ib27;
 EN II59a34; Plb. I.I4.4.
- φυγαδικός, ή, όν, of or for an exile, Thuc. 6.92; οί φυγαδι-
 κοί = οί φυγάδες, Plb. 22.I0.6.
- χαματιτόπος, ον, (see p.98).
- χειρουργικός, ή, όν, of technical dexterity, Arist.
 Pol. I34IbI; Plb. I2.25d.3; cf. Modern Greek ή χειρουργική (as subst.)
 =surgery.
- χρυσόπους, ουν, gold-footed, Heraclid. Cum. 2; Plb. 30.25.I8.

Of the I50 adjectives and adverbs occurring in single writers
 before Polybius and listed above the following 46 (3I%) are still
 used in Modern Greek: ἀβασάνιστος, αἰμόφυρτος, ἀπροσφαλής, ἀλιτενής, ἀνα-
 τήλληλος, ἀνάσκητος, ἀνεμπόδιστος, ἀνεπαίσθητος, ἀνέτοιμος, ἐδελφικός, ἐθλητι-
 κός, ἀρκτηικός, ἀρροστός, ἀσέληνος, ἄσκιος, ἀφροδρητος, βιωτικός, γεωργήσιμος
 (cf. καλλιεργήσιμος in the same sense), δημαγωγικός, διεξοδικός, διηγημα-
 τικός, διμερής, ἐμπροῶς, ἐνδεχομένως, ἐνεργητικός, ἐπιβατικός, εὐθικτος, εὐ-

φάρτος, ἰσοϋφής, θεόπεμπτος, μονόφθαλμος, νεοσύλλογος (νεοσύλλεκτος), παρακλητικός, πορευτός, πόρινος, σιτευτός, στρατεύσιμος, συμβατικός, τριγωνοειδής, τριμερής, ὕφαλος, φαρμακευτικός, φιλέλαθος, φίλαρχος, χειρουργικός.

3). Verbs :

- ἀθετεῖν, disregard, Callisthenes in FGr.H no. I24.44; Plb. 7. I4.3. For other senses and occurrences in Polybius see p. 197.
- αἰτιολογεῖν, inquire into causes, account for, Epicur. Ep. I p. 3IU; Plb. I2.25i.9. So it is used in Modern Greek.
- ἀκληρεῖν, to be unfortunate, Teles p. 26H; Plb. I.7.4, 9.30.3, 24.8.2, 30.2.4, 38.3.2, 38.3.6 (bis), 38.3.9; BGU, VI, I292.4 (248B.C.); PEnteux. 26.3 (22IB.C.).
- ἀμφιδοξεῖν, to be doubtful, Arist. Rh. I356a8, SE I76bI5; Plb. 32.16.5. Ἀμφιδοξεῖσθαι (pass.), Arist. SE I76b20; Plb. 36.9.2.
- ἀνασκοπεῖν, fix on a pale or a stake, impale, Hdt. I. I28, 3. I59; Plb. IO.33.8. So it is used in Modern Greek.
- ἀνθομολογεῖσθαι (see p. 36f).
- ἀντεξάγειν (see p. IOO).
- ἀντέξειμι, go out against, Xen. HG 4.5. IO; Plb. I. I8.2, I.24. IO, I.33.8, I.40.4.
- ἀντιμεταλλεθεῖν, intr., countermine, Phil. Bel. 99. I3; Plb. I.42. I2, I6.3I.8 (c. dat. ἀντιμεταλλεθεῖν τοῖς πολεμοῖς).
- ἀντιπαράγειν, lead an army against, Xen. Cyr. I.6.43; Plb. 4. IO.2, 4. IO.3; march parallel with, Plb. I.77.2, 3.53.4.
- ἀντιπεριάγειν, bring round, Arist. Mir. 844b27; Plb. I.22.8.
- ἀπαλγεῖν, put away sorrow for, Thuc. 2.6I; to be despondent, Plb. I.35.5, I.58.9, 9.40.4.
- ἀποδυσπετεῖν, desist through impatience, Arist. Top. I63b I9; Plb. 33. I7.2.
- ἀποληρεῖν (see p. IOO).
- ἀποπορεύεσθαι (see p. IOI).
- ἀποσκοτοῦσθαι (see p. IOI).
- ἀποστομοῦν, stop the mouth of, Cerc. II.7; block, stop up, Plb. fr. II7 τὰς διώρυχας ἀποστομοῦν; cf. Modern Greek ἀποστομώνω = close one's mouth.
- ἀπραγεῖν (see p. 47).
- ἀρχαιρεσιάζειν (see p. IOI).

- ἄφησυχάζειν, be quite, Hp. Ep. I2; Plb. 2.64.5.
- ἄχθοφορεῖν, (see p. 101).
- ἄφισμαχεῖν, skirmish with an enemy, Hyper. fr. I31; Plb. I8.8. 8. So it is used in Modern Greek.
- βυθίζειν, sink a ship, Soph. fr. 552; Plb. 2.10.5, 16.3.2, fr. I54. It is used in the same sense in Modern Greek.
- διαλαλεῖν, talk over a thing with another, Eur. Cycl. I75; talk with, Plb. I.85.2, 9.32.1, 18.46.10, 22.9.6.
- διαφασχυρίζειν, whisper, Thphr. Char. 2.10; whisper among themselves, Plb. I5.26.8.
- διεξάγειν, (see p. 210).
- διερμηνεύειν, interpret, expound, Epicur. Nat. I43I.17; Plb. 3.22.3. So it is used in Modern Greek.
- διευτὸνεῖν, make one's way through, Thphr. Sens. 7; Plb. 4. 43.8.
- δυσανασχετεῖν, (see p. 103).
- δυσαρεστεῖν, (see p. 174).
- ἐθέλοκακέειν, play the coward deliberately, Hdt. I.127, 5. 78, 9.67; Plb. 4.38.6, 5.1.7, 5.100, 6.15.5.
- ἐκκέντεειν, pick out, Arist. HA 508b6; pierce, stab, Plb. 5.56. I2, I5.33.4, 24.7.6.
- ἐκκυβεύειν τοῖς ὅλοις or ὑπὲρ τῶν ὀλ. to stake one's all, Phylarch. 58J; Plb. I.87.8, 2.63.2, 3.94.4 (cf. διακυβεύω τὰ πάντα in the same sense in Modern Greek).
- ἐκμηρθεσθαί, defile, of an army, Xen. An. 6.5.22; Plb. 3.51. 2 (c. acc.), fr. I32; 3.53.5 (c. gen.).
- ἐκνήχισθαί, swim out or away, Arist. Mu. 398b32; Plb. 38.16.12.
- ἐκπεριάγειν, (see p. 41f).
- ἐκπτοεῖσθαί, (pass.), to be struck with admiration, Eur. Cycl. I85; to be scared, Plb. 5.36.3, 14.5.7.
- ἐκτοπιζέειν, take off, Arist. Mir. 842b12; Plb. I.74.7.
- ἐξαγοράζειν, buy off, Dicaearch. I.22; buy from, Plb. 3.42. 2, 30.31.6.
- ἐξαπορεῖν, to be in great doubt or difficulty, Arist. Ath. 23.1; Plb. 3.47.9, 3.48.4, 4.1, med. ἐξαπορεῖσθαί, Syl³ 495.12 (Olbia, III cent. B.C.); PEleph. 2.10 (III cent. B.C.).
- ἐξαποστέλλειν, (see p. 216).

- ἔξειδιάζεσθαι, (see p.104).
- ἔξειδεῖν, swell or be swollen up, Eur. Cycl. 227; swell beyond its proper size, Plb. 6.18.7.
- ἔξομαλίζειν, (see p.104).
- ἔξορκίζειν, (see p. 266).
- ἐπικυλίειν, roll down upon, Xen. HG 3.5.10; Plb. 3.53.4.
- ἐπιχαλάειν, intr., give way, Aesch. Pr. 181; c. acc., loosen, Plb. 3⁴. 3.5 ἐπιχαλάειν τὸ καλῶδιον.
- ἐταίρεσθαι, (pass.), prostitute oneself, Theopomp. Hist. 217c cited by Polybius 8.9.10.
- εὐσυνθετεῖν, keep faith, Chrysipp. Stoic. 2.63; Plb. 21.42.4; PTeb. 61(a)32 (118 B.C.).
- εὐχρηστεῖν, to be serviceable, Chrysipp. Stoic. 3.18⁴; Plb. 12.18.3, 18.30.9; cf. ἡύχρησθηα, BGU, VIII, 1732.19 (1 cent. B.C.); 1735.14 (99 B.C.); 1739.13 (72 B.C.); 1740.10 (1 cent. B.C.); εὐχρησθηκώς, UPZ, 123.26 (157 B.C.).
- ἦτταειν, overcome, Heraclit. Incred. 16; Plb. 1.75.3, 3.18.5.
- ἰσοδυναμεῖν, have equal power, to be equivalent to, Chrysipp. Stoic. 2.83; Plb. 2.56.2, II. Ia. 4, 20.9.12. So it is used in Modern Greek.
- ἰσορροπεῖν, (see p.175).
- ἰστιοδρομεῖν, run unter full sail, Hp. Ep. 17; Plb. 1.60.9.
- καταγωνίζεσθαι, prevail against, contend against, Men. Dysc. 965; Plb. 2.42.3, 2.45.4, 3.4.10, 3.4.12, 4.77.4, 12.25d.6, 13.5.5 (bis), 18.3.7, 20.5.13, 27.9.13, 29.8.8, 32.8.5.
- κατακοουθεῖν, (see p. 226).
- καταπειράζειν, make an attempt on, make trial of, Plb. 4. 11.6, 4.13.5, 4.19.3, 4.50.6, 4.64.7, 4.76.3, 4.78.11, 5.14.4, 5.52.8, 5.70.1, 5.71.9, 5.98.6, 8.37.2, 9.6.5, 10.38.10, 11.21.7, 14.8.4, 18. 21.3, 21.3b.2, 29.7.8, 31.21.2, 32.15.10; Lys. 36.34.
- κερᾶν, (see p.107f).
- κρεαφαγεῖν, (ion. κρηφαγεῖν), eat flesh, Hp. Salubr. 7; Plb. 2.17.10 (v.1. κρεοφαγεῖν).
- λαφυροπωλεῖν, (see p.175).
- ματαίопονεῖν, labour in vain, Democr. 52; Plb. 9.2.2, 24.15. 11. So it is used in Modern Greek.
- μεμφιμοιρεῖν, (see p.109).

ν ε σ λ κ ε ἴ ν , haul a ship up on land, Thphr. HP 5.2.7; Plb. I.29.3.
 ν υ κ τ ο π ο ρ ε ἴ ν , go or travel by night, Xen. Cyr. 5.1.20; Plb.
 I6.37.4.

ὀ τ τ ε β ε σ θ α ι , (see p. 110).

ὀ ψ α ρ τ ῦ ε ι ν , dress or season food, Timae. 71 cited by Plb. 12.
 24.2.

π α λ ι ν δ ρ ο ρ ε ἴ ν , recur, relapse, Hp. Epid. 2.3.18; metaph., fall
 back upon, Plb. 7.3.8.

π α ρ α κ α τ ἔ χ ε ι ν , restrain, Thuc. 8.93; Plb. 5.67.11, 15.4.11, 30.
 3.2, 38.13.2; detain, I.66.5; retain possession, 18.45.12.

π α ρ α κ ο ι τ ε ἴ ν , keep watch or guard beside, Teles p. 50H; Plb.
 6.33.12, 6.35.2, 6.35.5, 6.35.12; Syll³. 731.15 (Tomi, 1 cent. B.C.).

π α ρ α π ο ρ ε β ε σ θ α ι , go beside or alongside, Arist. HA 577b
 31; Plb. 6.40.7.

π α ρ α σ τ ω π ᾶ ν , pass over in silence, omit mention of, Hyper.
 POxy. I607.69; Plb. 2.13.7, 3.15.11, 3.21.1, 9.35.7, 12.10.9, 29.5.2, 30.
 3.4, 30.23.4, fr. 108; keep silence, 24.10.7, 22.4.16, 22.10.11. So it
 is used in Modern Greek.

π α ρ α σ π ο ν δ ε ἴ ν , (see p. 175).

π α ρ ε ι σ ἔ ρ χ ε σ θ α ι , come or go in beside, go in, Epicur. fr.
 281 p. 351U; Plb. I.7.3, I.8.4, 2.55.3, 5.49.13, 18.53.9.

π α ρ ε ι σ κ ἴ π τ ε ι ν , get in by the side, steal in, Thphr. CP 5.
 16.1; Plb. I.18.3.

π ρ ο δ ι α β α ἴ ν ε ι ν , cross before others, Xen. Eq. 8.3; Plb. 3.43.1.

π ρ ο κ α τ ἄ ρ χ ε σ θ α ι , (see p. 113).

π ρ ο σ α π ε ρ ε ἴ δ ε σ θ α ι , press forcibly against, Arist. Pr.
 937b36; metaph., rely mainly upon, Plb. 3.21.3.

π ρ ο σ ε γ γ ῖ ζ ε ι ν , approach, Leonid. Tarent. Anth. Pal. VII.422;
 Plb. 38.7.4. So it is used in Modern Greek.

π ρ ο σ ε ν τ ἔ λ λ ε σ θ α ι , command besides, Xen. Cyr. 4.5.34; Plb.
 14.2.6.

π ρ ο σ ε π τ ῖ β ἄ λ λ ε ι ν , impose further burdens, Isocr. 6.39;
 throw upon besides, Plb. 9.38.2.

π ρ ο σ τ ο ρ ε ἴ ν , narrate besides, Chrysipp. Stoic. 2.256; Plb.
 34.5.3.

π ρ ο σ π α ρ α κ α λ ε ἴ ν , (see p. 114).

π ρ ο σ φ ἰ λ ο ν τ κ ε ἴ ν , cling stoutly to, Arist. Mete. 343b25;
 vie with another in anything, Plb. 2.19.6.

- προσχεῖσκειν, (see p.II5).
 πυργομαχεῖν, (see p.II5).
 σκέπειν, shelter, protect (Att. σκεπέζειν), Hp.Art.II; Plb.I6.29.I3.
 σταυροῦν, (see p.II5f).
 συγκεντεῖν, pierce together, stab at once, Hdt.3.77; Plb.4.22.II, I5.3I.II, I5.33.6.
 συζυγεῖν, (see p.II6).
 συμπαιωνίζειν, sing the paean with another, Dem.I9.I28 (συμπαιωνίζειν, cod. A); συμπαιωνίζειν, shout out together, Plb.2.29.6.
 συμφρονεῖν, (see p.II7).
 συναγανακτεῖν, to be vexed along with, Men.543(abs.); c.dat., Plb.2.59.5, 4.7.3, 4.76.5, 6.6.6.
 συνακμίζειν, flourish with, Arist.fr.533; Plb.6.43.6, 3I.26.3; cf.I6.28.I (metaph.).
 συναλαλάζειν, cry aloud together, Eur.HF II; Plb.I.34.2, 2.69.7, I5.I2.8, I8.25.I.
 συναναγασθαι, (see p.II7).
 συνασπίζειν, to be a shield-fellow, Eur.Cycl.39; keep the shields close together, stand in close order, Plb.4.64.6.
 συνδιαφύλαττειν, (see p. 274).
 συνεκκαίειν, help to flare up, Thphr.Ign.27, 37; help to inflame, Plb.3.I4.3.
 συνεκκαλεῖσθαι, call out or excite together, Thphr. Sud.I6; Plb.II.Ia.2, I8.I9.II.
 συνεξομοιοῦσθαι, (pass.), to become or be like, Thphr.CP I.9.3, fr.I73; Plb.3I.I8.4; become assimilated, Plb.4.2I.I.
 συνεπανορθοῦν, join in re-establishing, Dem.I0.34; Plb.30.20.4.
 συνεπιβέλλειν, consider a thing together or also, Arist.fr.29; Plb.3.38.4; coincide with, 2.56.4.
 συνεπισχέειν, join in supporting, Xen.Mem.2.4.6; Plb.6.6.10, 6.8.I, I8.4Ia.I, I8.43.6, 23.I7.I2, 28.5.5, 30.9.I0, 30.30.6, 3I.I2.5, 32.5.I0.
 συνεπιτείνειν, agree in intensity with, Arist.Insomm. 460bI3; help to strain or intensify, Plb.3.I3.I.
 συνευδοκεῖν, join in approving, give one's consent, Demad. I7; Plb.7.I.3, 22.I0.3, 23.4.I3.

συνενωχεῖσθαι, (pass.), feast together, Arist. EE I245b 5; Plb. 26.1.4.

σφαιρομαχεῖν, (see p. II8).

σωμασκεῖν, exercise the body, Xen. Cyr. I.6.17, 3.1.26; Plb. 6.47.8.

φιλοδοξεῖν, (see p. 276f).

φιλοζωεῖν, desire long life, Aristo Stoic. I.89; love life, Plb. II.2.II, 30.7.8, 30.8.3, fr. I64.

φιλομαθεῖν, to be fond of learning, Plat. Leg. 810a; Plb. I. I3.9, 3.21.10, 3.59.4.

φιλοτεχνεῖν, love art, practise an art, Plat. Prt. 321e; Plb. 26.1.2. It is used in Modern Greek in the sense of "practise an art".

φωτίζειν, (see p. II9).

χειρίζειν, (see p. 255).

ψευδογραφεῖν, (see p. 258).

ψευδοδοξεῖν, entertain a false opinion or notion, Epicur. fr. 253; Plb. IO.2.3, I6.I2.II.

Of the II6 verbs attested in single writers before Polybius the following 27 (23%) are still in use in Modern Greek: ἀθετῶ, αἰτιολογῶ, ἀνασκοποῦμαι, ἀποστομῶ (ἀποστομόνω), ἀφιμαχῶ, βυθίζω, διαλαλῶ, διεξάγω, διερμηνεύω, δυσανασχετῶ, δυσαρρεστῶ, ἐκτοπίζω, ἐξαγοράζω, ἐξαποστέλλω, ἐξομαλίζω (ἐξομαλδώνω), ἐξορκίζω, ἰσοδυναμῶ, ἰσορροπῶ, ματαιοπονῶ, μεμφιμοιρῶ, παρσιωπῶ, προσεγγίζω, σταυρῶ (σταυρώνω), φιλοδοξῶ, φιλοτεχνῶ, φωτίζω, χειρίζω.

In addition to the verbs listed above other two categories of verbs could be listed here: A) Verbs whose the active form occurs first in Polybius, while the middle in a previous writer or in a roughly contemporary source.

ἀβλεπεῖν, overlook, disregard, Plb. 30.6.4, fr. 91? Pass., Hp. Decent. I3.

ἀνταποστέλλειν, send in exchange, Plb. 21.43.22; pass., Aen. Tact. 31.9.

ἀντιπερισπᾶν, draw off, divert, esp. as m.t.t., (cf. ἀντιπερισπασμα, p. 8), Plb. 2.24.8, 2.45.6; pass., Arist. PA 670b10.

ἀποσχεδίζειν, write offhand, Plb. I2.3.7; pass., be made offhand, Arist. EN II29b25.

ἀσφαλίζειν, (see p. 204f).

διασκευάζειν, get ready, set in order, Plb. I5.27.9; pass., Aen. Tact. 26. I.

διασπεύθειν, work zealously, Plb. 4.33.9, incite, fr. I26; med., Is. fr. 565.

διαπερατοῦν, take across, ferry over, Plb. 3.44.2, 5.52. I; pass., to be carried over, cross, Hdt. 5.23; Thuc. 3.23.

δόλοφονεῖν, slay by treachery, Plb. 32.5. II (τούς μὲν κατὰ τὴν ἀγορὰν ἀναφανδὸν ἐφόνευσε, τοὺς δ' ἐν ταῖς οἰκίαις, ἐνίους δ' ἐπὶ τῶν ἀγρῶν καὶ κατὰ τὰς ὁδοὺς ἐπαποστέλλων ἐδόλοφόνησε). So it is used in Modern Greek. Pass., Dem. I9. I94; Arist. Mir. 836a I6; Plb. 2.36. I, 4.48. 8, 5.40. 6.

δυσελπίστεῖν, to have scarce of hope, Plb. 2. IO. 8, 4.60. 4, 2I. I3. 2; pass., to be dispaired of, Epicur. Sent. Vat. I7.

δυσθετεῖν, to be dissatisfied, Plb. fr. I28; med., to be vexed, Xen. Cyr. 2.2.5; Plb. 33. I7. I; to be in straits, Plb. 8.5.4.

ἐγγίζειν, (see p. I74f).

εἰσοικεῖν, bring in as dweller or settler, Plb. 5. IOO. 8, 29. 2I. 6; med. and pass., establish oneself or be established in, Hdt. 2.3, 7. I7I; Aeschin. I. I24; Plat. Rep. 424d.

ἐμπορεύειν, make gain of, cheat, Plb. 38. I2. IO. The med. ἐμπορεύεσθαι in various senses is very frequent in earlier writers.

ἐξαρτᾶν, hang upon, Plb. I8. I8. 4; pass., to be hung upon, Ar. Pax 470; to be attached to, depend on, Eur. Supp. 735.

The active ἐξαρτᾶν is fairly used along with the passive in Modern Greek.

ἐξυμνεῖν, sing of, (strengthened for ὑμνεῖν; cf. ἀγοράζειν - ἐξαγοράζειν, ἡσυχάζειν - καθησυχάζειν), Plb. 6.47.7; pass., Lyc. II95. So it is used in Modern Greek.

ἐπαπορεῖν, raise a new doubt or question, Plb. 6.3.6, I4. I2. I, 27.8.9; pass., ἐπαπορεῖται τι, a new doubt is raised, Thphr. Vert. 9; τὰ ἐπαπορηθέντα Plb. 6.5.3.

εὐαρεστεῖν, seemed good, Plb. 22. I9. 2; pass., to be well pleased or satisfied with, Phil. Bel. 55.53; Plb. 2I.43.2I.

καίνοποιεῖν, make new, renew, Plb. 3.70. II, 4.2.4, I5.25. I7, 30.4. I7; make changes, innovate (cf. Att. καινοτομεῖν; Plb. I.55.5, I.79.8); pass., Soph. Tr. 873; Plb. II.4.5, 2I.3I. I3, 3I.28.9.

μετανήστημι, c. acc. pers., remove one from his country, Plb. 3.5.5, 9.26.7; pass., remove, migrate, Thuc. I.12, 3.II4; Soph. OC 175; Hdt. 9.51.

ὀφωνιάζειν, (see p. 233).

παραποδίζειν, entangle the feet, fetter, hinder, Plb. 2.28.8, 18.31.6; pass., to be entangled, hampered, Plat. Leg. 652b, Epist. 330b; Plb. 16.4.10.

παρομολογεῖν, grant or admit besides, Plb. 3.89.3, 7.3.7; med. in the same sense, PPetr. III p. 129 (III cent. B.C.).

περισύρειν, tear away, take by violence from, Plb. 3.93.1 τὴν μὲν λείαν αὐτῶν ἤλπισεν ἀδηρῶς περισυρεῖν, 4.19.4; med., carry off, Hyper. fr. 264 λείαν περισύραντο.

προεκλάβειν, weary before the time, Plb. 15.16.3; pass., be weakened beforehand, Chrysipp. Stoic. 3.123.

προσεκφέρειν, pay besides, Plb. 3.27.8; pass., to be carried too far, of runners, Chrysipp. Stoic. 3.127.

προσκατασπᾶν, draw down besides, esp. ships into the sea, launch besides, Plb. 4.53.1; pass., to be brought away together, in vomiting, Hp. Coac. 626.

προσκατατάττειν, (see p. 273).

συγκινεῖν, stir up or excite, Plb. 15.17.1; pass., move along with or together, Arist. Top. II3a30, Fr. 921b28. The verb is fairly used in Modern Greek in the senses of "affect, touch, move, excite to pity".

συνοικεῖσθαι, bring into relation with, Plb. 5.21.5; pass., to be bound by ties of kindred, to be closely united, Arist. EN II62a2, II75a29.

ὑπαλλάττειν, exchange, Plb. 5.8.9; pass., Arist. fr. 580.

ὑποζωννύειν, undergird, Plb. 27.3.3; pass., be girt with, Hdt. 7.69; be girt up, Hdt. 2.85.

ὑποκαθίζειν, lie in ambush, Plb. 12.4.14; med. in the same sense, Xen. HG 7.2.5.

χειραγωγεῖν, lead by the hand, guide, Plb. 22.28a.9; pass., PPetr. III p. 22 (III cent. B.C.).

χωννύειν, (see p. 257).

B). Verbs whose the middle form occurs first in Polybius, while the active is attested in a previous writer or other roughly

contemporary source.

ἀθάνατοί, pass., to become or be immortal, Plb. 6.54.2; act., make immortal, Arist. fr. 654; abs., hold oneself immortal, Hdt. 4.93; put off the mortal, Arist. EN 1177b33; cf. ἀποθανατίζω - ἀποθανατίζομαι in the same sense in Modern Greek.

ἀλογοῦσθαι, (see p. 99).

ἀντεπιγυράφασθαι, (see p. 100).

ἀποθηρῶσθαι, pass., become or be exasperated, Plb. I.67.6, I.70.1, 6.9.9, 20.10.15, 30.11.5, 32.3.7, . . . (10X), of wounds, I.81.5; act., change into a beast, Eratosh. Cat. I; exasperate, Plb. I.79.8, 15.22.5, 23.15.3. The passive in the form of ἀποθηρῶνομαι (= I am exasperated) is fairly used in Modern Greek: Cf. ἀποθηρῶθηκε (aor. pass.) or ἔγινε θηρῶ.

ἀποπτοεῖσθαι, pass., to be startled, to shy, of horses, Plb. 3.53.10; act., ἀποπτοεῖν, Callim. fr. anon. 93.

ἀποσκευάζεσθαι, med., pack up and carry off, Plb. 2.26.6; Syll.³ 633.68 (Milet., II cent. B.C.); act., pull off, Lycurg. 128.

ἀφυλάκτεσθαι, pass., to be ill-guarded, Plb. 5.73.10, 7.15.6; act., to be off one's guard, Xen. An. 7.8.20, Eq. Mag. 5.15; to be careless about, Xen. Cyr. I.6.5.

ἀχαριστεῖσθαι, to be treated ungratefully, Plb. 22.11.8; act., show ingratitude, Antipho Soph. 54; Xen. Mem. 2.2.2; disoblige, Plat. Smp. 186c.

βηματίζεσθαι, (see p. 102).

γυναικίζεσθαι, med., to be womanish, play the woman, Plb. 32.15.7; act., Hp. Aër. 22; Ar. Th. 268.

δυσαρεστεῖσθαι, med., to be displeased, τινι, Plb. 3.8.9, 3.112.2, 5.94.4, 20.5.4, (26X), ἐπὶ τινι, 11.28.11; act., suffer annoyance, Arist. HA 560b24; to be displeasing to, Plb. 7.7.6, 2.41.5; in the sense of the med., Plb. I.31.7, 4.22.9, 20.6.9; intr., Plb. 3.26.6; cf. Modern Greek δυσαρεστῶ κάποιον (= δυσαρεστῶ τινι) = to be displeasing to one, and δυσαρεστοῦμαι με κάποιον ὄργε κάτι (= δυσαρεστοῦμαι τινι) = to be displeased with one or at a thing, which are in fair use (cf. also the corresponding use of εὐαρεστεῖν - εὐαρεστεῖσθαι by Polybius).

ἐνοποιεῖσθαι, pass., be combined in one, be united, Plb. 8.4.11; act., Arist. de An. 410b11 (cf. also ἐνοποιός, Arist. Metaph. 1045b17). Both, act. and pass., are fairly used in Modern Greek.

ἐξοργίζεσθαι, pass., to be enraged, furious, Plb. 6.57.8; act., enrage, Xen. Equ. 9.2, Mem. 3.3.7; Aeschin. I. 192. Both, active and passive, are used in Modern Greek.

καθομιλεῖσθαι, pass., to be used in daily intercourse, to be current, Plb. 10.5.9 τῇ καθομιλημένῃ δόξῃ; act., win the favour of, Arist. Pol. 1315b4; cf. Modern Greek ἡ καθομιλουμένη (sc. γλῶσσα) = the spoken, the current language.

μισθοδοτεῖσθαι, pass., receive pay, Plb. I.66.3; act., pay wages, furnish with pay, Xen. HG 4.8.21, An. 7.1.13; Dem. 15.32, 23.142. Both forms are used in the same sense in Modern Greek.

παράγυμνοῦσθαι, pass., be disclosed, Plb. I.80.9; act., disclose, Hdt. I.126, 8.19, 9.4; Plb. 36.9.12.

παρορμᾶσθαι, pass., to be eager, Plb. 4.48.7, 2.22.6; OGI, 339.91 (Sestos, 133-120 B.C.); act., urge on, stimulate, incite, Xen. Cyr. 2.4.10, 8.1.43; Arist. MM 1206a9; Plb. I.1.4, I.4.2, I.20.8. Both forms are used in the same sense in Modern Greek.

περιορρίζεσθαι, (see p. 273).

προσανασελεσθαι, pass., to be roused still further, Plb. I.69.8; act., shake up besides, Hp. Art. 4.

συγκάσσεισθαι, med., go down (in the arena) with another, take one's ground for a contest with one, Plb. 9.3.6, II.23.4, 31.12.8, 4.12.6 (τέλος δ' ἐτρέφαντο τοὺς συγκαθεστῶτας); cf. συγκαταστάσις p. 18 and συγκαταβαίνειν p. 116; PTeb. 25.10 (late II cent. B.C.); act., join in setting up or establishing, Thuc. 8.68.

συνακοντρίζεσθαι, be struck with many javelins, Plb. I.34.7, II.1.9; act., throw a javelin along with or at once, Antipho 3.4.5; strike with many javelins, Plb. I.43.6.

συνδιακομρίζεσθαι, (see p. 249).

συνοξύνεσθαι, (see p. 249).

Of the 35 verbs of the category A the following 9 (29%) are used in Modern Greek: ἀσφαλίζω, διασκευάζω, δολοφονῶ, ἐγγίζω, ἐξαρτῶ, ἐξορνῶ, ὀφωνιάζω (φωνίζω), συγκινῶ, χειραγωγῶ, while of the category B of the 23 verbs the following 9 (39%): ἀθανατίζομαι (ἀποθανατίζομαι), ἀποθηριοῦμαι (ἀποθηριώνομαι), δυσαρεστοῦμαι, ἐνοποιοῦμαι, ἐξοργίζομαι, καθομιλοῦμαι, μισθοδοτοῦμαι, παρορμῶμαι, περιορρίζομαι.

CHAPTER IV.

I). Deviations from Attic inflection of the noun and verb found in Polybius with reference to the non-literary papyri.

The inflection of the noun and the verb in Polybius conforms in general to that of Attic. There are, however, some deviations from orthodox Attic which conform to some extent to early poetic diction and to a greater extent to the tendency of levelling the forms prevailing in the Koine and to those tendencies which lead directly to the formation of Modern Greek.

A. Noun: I) Substantive: a) The sing. gen. of the proper barytone names in -ας ends usually in -α. Exx.: I.75.5 τοῦ Μακάρα ποταμοῦ; τοῦ Ναραύα I.78.II, I.32.I3, I.86.I; τοῦ Τρεβία ποταμοῦ 3.69.5, 3.69.9, 3.72.4; τοῦ Βάρκα 3.9.6, II.2.3; τοῦ Μαάρβα 3.84.I4; (τοῦ) Σκόπα 4.5.I; στρατηγοῦντος Ἀγήτα 5.9I.I; τοῦ Μάγα 5.36.I; Ἰμέρα ποταμοῦ 7.5.7; τοῦ Μεγαλέα 5.28.4 (but τοῦ Μεγαλέου 5.27.7); Λαγόρα 7.I7.3; Νικομάχου καὶ Μεγαλαγκόμα 8.I6.9, 8.I7.6, 8.I7.8; Λυκόρα 22.I0.8,, but 2.I4.6 παντός Ἀδρίου μυχόν, 3.47.5 (Ἀδρία: codd., Nultsch: Ἀδρίου B-W) and always Ἀρίσκου I.60.8, I.73.2, I.78.4, I.79.8, 3.I2.2, 3.I3.3,, Ἀσδροῦβου 3.8.I, 3.I3.3,, Ἀντίβου I.64.6, I.86.I, 3.8.7, 3.8.I0, 3.8.II, 3.4I.I,, (only in 7.I.3 πολιτοποῦμενοι ὑπ' Ἀντίβα quoted by Athen. XII.36 p.528a). It seems that Polybius inflects most of the Phoenician names of this category in -ου. The in -α inflection of the genitive can be attributed to the influence of Doric upon the common dialect. Nevertheless such forms occur rarely in Attic (especially they are frequent in Xenophon) as well: Thus. 6.4 τοῦ Γέλα ποταμοῦ, I.103 τοῦ Διός τοῦ Ἰσωμήτα, 3.58 ἐφορεύοντος δέ Ἀλεξίπιδα; Xen. An. I.4.3 Ἄβροκόμα, I.6.6 Ἰθρόντα, I.6.8, 3.4.I3 Ἰθρόντα καὶ Ἀρτούχα, 5.6.II Κορίλα, HG 5.2.4 τοῦ Δέρδα (Maced. name), 5.4.32 τοῦ Σφοδρία, 5.4.28 τοῦ Εὐρώτα, 5.4.46 τοῦ φοιβίδα, 6I.I9 ἐπὶ Σκόπα, 7.5.I3 Ἐπαμεινώνδα, 3.I.22 Δερκυλίδα, 3.2.8, 3.2.2I, 4.8.2I Στρούθα, 5.I.5 Γοργόπα, 4.4.I8 ὑπὸ Πραξίτα, but 4.5.I9 ὑπὸ Πραξίτου, 3.I.23 Μειδίου. Examples of this inflection are frequently found in the papyri as well: PZen. 59473.5 (III cent. B.C.) Ἀμφία Θρακός, 594I3.2 (III cent. B.C.) παρά Φανία; PSI, V, 25I.3 (248 B.C.) τοῦ Κρατίδα; BGU, VI, I2I9.4 (II cent. B.C.) Πουλυδάμα; PTebe., I, I20, col. V, 73 (97 or 64 B.C.) παρά Ἀρμεινία; PThead., 36, col. IV, 23 Γερώντιος

Δημέα(327 A.D.); cf. Herodian, II, 665.10 ἐπὶ τῶν εἰς -ας βαρυτόνων ἐάν εὐρωμεν εἰς -α τῆν γενικήν, οἷον τοῦ Παπία, καὶ τοῦ κοχλία, Δωρικὴν αὐτὴν λέγομεν τῇ κοιτῇ διαλέκτῳ συνήθη γενομένην, and Moeris 24I Μετ-όλου Ἀττικῶς, Μειδία τὸ τε ἀναλογικὸν καὶ τὸ Ἑλληνικὸν (see Mayser I₂, pp. 3-4; Hatzidakis Einl. 77f; Jannaris § 277; Dieterich Unter. I7If; Schmid Att. IV. 586; Eckinger Orthogr. lat. Wört. 129).

This form gradually affected all substantives in -ας and soon became a ruling principle which has remained in full force from the times of later antiquity to Modern Greek (cf. ὁ Λυσίας, τοῦ Λυσία, ὁ ταμίας, τοῦ ταμία, ὁ προικοθήρας, τοῦ προικοθήρα,).

b). The pl. acc. of the nouns in -εύς ends, by analogy from the nominative, in -εῖς (Attic in -έας). Exx.: τοὺς ἱππεῖς I. 9.4, I. 16.2, I. 29.9, I. 30.2, I. 73.2, I. 75.2, I. 76.3, I. 76.7, 2. 69.1, 3. 72.2, 3. II 6. I., τοὺς γονεῖς I. 72.5, 6. 4.5, 7. 8.9, 10. 18.3, 36. 9. 15, 36. 9. 16,, τοὺς ἱερεῖς I 6. 25.7, I 6. 23.5, τοὺς βασιλεῖς 4. 35.8, 4. 35.9, 5. 52.9, 5. 63.6, 5. 106.7, 2I. 39.7,, τοὺς Ἰλιεῖς 5. III. 2, τοὺς Λαρδανεῖς 4. 66. I, τοὺς Ἀλιφερεῖς 4. 78.8, τοὺς Σελαγεῖς 5. 73.7, 5. 74.9, 5. 77.2, περὶ τοὺς Παλατεῖς 5. 16.6, 5. 17.5, 5. 100.7, πρὸς Γλυμπεῖς 5. 20.4, τοὺς Πατρεῖς καὶ Φαρατεῖς 5. 95.7, περὶ Φανοτεῖς 5. 96.4, 5. 96.6, τοὺς Μελιτατεῖς 5. 97.6, τοὺς Δημητρεῖς 5. 96.6, 5. 99.4, τοὺς Χαιρωνεῖς καὶ τοὺς Λαιβαθεῖς 27. I. 4, τοὺς Μεγαρεῖς 20. 6. 10, (τοὺς) Μυλασεῖς 2I. 46.4, τοὺς Ἰσινδαεῖς 2I. 35.5, πρὸς τοὺς Ὀροανδεῖς 2I. 42.7, εἰς Δελματεῖς I 2. 5.2, τοὺς Κρητατεῖς 7. II. 9, 7. I 4.4,, τοὺς Κυναθεῖς 4. I 7.4, 4. I 8.9, τοὺς.... Φαρατεῖς, καὶ Τριτατεῖς 4. 59.2; but τοὺς ἱερέας I 6. 3I.6, I 6. 3I.7, 34.2.7, τοὺς ἱππέας 3. I 4.8, I 0. 49.3, I 4.8.3, I 5.9.8, I 6. I 8.8, I 6. I 9.4, I 8.22.7, I 8.24.8, βασιλέας 2. 28. I 0, 4. 34.5, 4. 36.2, I 3. I 3.5, I 6. 34.2, τοὺς γονέας 39.4.3, τοὺς συγγραφέας I 0. 2I.3.

Examples from the papyri: PZen. IV, 5978I, verso, I 0 (III cent. B.C.) φορβέαις καὶ ἀγωγεῖς; PSorb, I 3.3 (260 B.C.) τοὺς ἱππεῖς; PGrenf. 42. I 6 (II cent. B.C.) μισθοφόρουῖς ἱππεῖς; PTeb. I, 6I.32 (II 8 B.C.) κατοφ-κούς ἱππεῖς; BGU, IV, II 85.2 (time of August) ἱκατοσίκους ἱππεῖς; OGI, 90.25 (I 96 B.C.) ἱππεῖς τε καὶ κελούς; PEleph. 23. II (223 B.C.) τοὺς τούτων γονεῖς; UPZ, II, I 6I, col. III, 52, 62 (II 9 B.C.) πρὸς τιούῖς γονεῖς; BGU, VI, I 257.6 (270-258 B.C.) ἱτούς ἱτούτων γονεῖς; SB, 5680.5 (229 B.C.) τοὺς γονεῖς; PHib. 38. I 3 (252 B.C.) τοὺς τούτων γονεῖς; PPar. I 5.63 (I 20 B.C.) πρὸς τοὺς γονεῖς; OGI, 5I.5 (239 B.C.) τοὺς τούτων γονεῖς; UPZ, II, I 99. I 5 (I 3I B.C.) τοὺς ἱερεῖς; PEleph. 29. I 0 (III cent. B.C.) κατὰ τοὺς ἱερεῖς; PTeb. I, 5.62 (II 8 B.C.) τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ ἱερεῖς; ibid. 70 τοῖς ἱερεῖς; SB, I, 5827.2I (inscr., 69 B.C.) τοὺς ἐν τῷ ἱερῷ ἱερεῖς,

III, 6154.25(69 B.C.) ; BGU, IV, 1199.7(4 B.C.) ἱερεῖς καὶ παστοφόρους ; PFouad. I, 14.9(7 B.C.) τοὺς ἱερεῖς (sic) ; OGI, 56.22(Canopus decr., 236 B.C.) τοὺς ἱερεῖς ; UPZ, I, 57.31(162 B.C.) τοὺς γραμματεῖς (sic) ; 40.10(161 B.C.) τοὺς παρ' ἡμῶν γραμματεῖς ; PTeb. I, 61b, col. VIII, 218(118 B.C.) βασιλικοὺς γραμματεῖς ; *ibid.* 15.38(118 B.C.) ; PRev. Laws, col. 36.3(258 B.C.) ; BGU, VI, 1212D.122(time of Philopator) ; IV, 1189.4(later Ptol.) περὶ τοὺς βασιλεῖς ; PAhm. 32.11(II cent. B.C.) τοὺς τοπογράμματεῖς ; PSI, IV, 441.3(III cent. B.C.) τοὺς χωνεύοντας κεραμεῖς, Cf. also the earlier occurrence in IG XII(9)195.5(Eretria, IV cent. B.C.) στεφανηφορεῖν Ἐρετριεῖς πάντας ; CIG 2095.7(150/146 B.C.) πρὸς Ἡριην ἱεῖς ; *ibid.* 17(τοὺς) Ναρθακίεῖς,, but τοὺς παρὰ σοι ἄλλιέας PSI, II, 201.8(259 A.D.). (See Mayser I₂, 30). The examples are abundant in the post-Ptolemaic non-literary papyri. The formation οἱ γραμματεῖς-τοὺς γραμματεῖς, οἱ γονεῖς-τοὺς-εἰς became a rule in Modern Greek without any exception.

c). The pl. acc. of the ethnic name ὁ Αἴβυς, gen. -υός, ends in -υας (Attic in -υς): 3.79.1 τοὺς Αἴβυας καὶ Ἰβηρας (by analogy from Ἰβηρας ?), 3.72.8 Ἰβηρας καὶ Κελτοὺς καὶ Αἴβυας, II.19.3 Αἴβυας, Ἰβηρας, Αἰγυστίνους, I.65.3 Αἴβυας, 3.87.3, 3.113.9, 3.115.8, 3.116.8, 5.65.8, 8.29.4, 8.29.8, 8.29.9, II.22.2, I5.II.2, 3I.I8.9. Cf. PZen. 59025.25(III cent. B.C.) τοὺς χόας (Attic τοὺς χοῦς) ; SB, 6997.15, 18(III cent. B.C.) ; *ibid.* 6786.9(pap., 257 B.C.) χωροῦντα χόα (Attic χοῦν) ; PTeb. III, 729.7(II cent. B.C.) τὰς τε βόας (Attic βοῦς) καὶ τὰ πρόβατα ; POxy. IV, 729.16(137 A.D.) βόας πέντε ; PMichael. 2I.19, 25(292 A.D.) ; *ibid.* 24.19(296 A.D.) τὰς βόας ; BGU, III8.14(17 B.C.) σταφυλῆς βοτρυάς ὀγδοήκοντα ; II20.16(5 B.C.) βοτρυάς ἐξήκοντα. More examples of this form are found in the post-Ptolemaic papyri: τοὺς ἰχθύας Gr. Mag. Pap. of Paris and London, fr. 4, verso, 273(300 A.D.) ; POsl. II, 89.19(138 A.D.) ; *ibid.* 90.11(138 A.D.) ; PMich. II, 149, col. xii, 21(II cent. A.D.) ; PFay. II3.13(100 A.D.) ; POxy. XVII, 2083.68(IV/V cent. A;D.), Cf. also here the form τὰς νῆας in Polybius, I.51.11, I.53.1, 3.96.4, 3.96.8, 5.2.4, 5.17.9, 5.103.5, 8.34.12, 10.17.12, 13.4.1, 15.1.1, while he uses in many other cases the Attic form τὰς ναῦς. Cf. LXXGe. 41.7 καὶ κατέπιον οἱ ἐπὶ στάχυνες τοὺς ἐπὶ στάχυνας.

(See Mayser I₂, 27; Schmid Att. III 22, IV 19).

d). The pl. nom. of ναῦς occurs in 5.35.11 in the unusual form of αἱ ναῦς (Attic αἱ νῆες): καὶ γὰρ ναῦς ἐν τοῖς κατὰ Σάμον τόποις ἦσαν

οὐκ ὀλίγοι ; cf. Phryn. Lob. 176 αἱ νῆες ἐρεῖς, οὐκ αἱ ναῦς, σόλοικον γάρ; So in OGI, 90.2 (Rosetta, 196 B.C.) αἱ ναῦς. (See Schmid Att. I, 48, 24, in Polemo; III, 29, in Aelian).

e). The pl. gen. of πῆχυς is inflected in πηχῶν (Attic πήχεων), 5.89.9, 10.31.8, 10.44.2, 18.29.8 (but πήχεων in 4.83.5). So it stands in the papyri: πηχῶν PZen. 59025.4 (III cent. B.C.); 59054.4, 5, 9 (257 B.C.); 59566.7 (250 B.C.); UPZ, I, 81, col. ii, 12, 14 (II cent. B.C.); II, 161.43 (II9 B.C.); 162, col. v, 17 (II7 B.C.); 170.14 (127 B.C.); 171.12 (126 B.C.); 223b.8 (ptol.); BGU, IV, 1157.9 (II B.C.); VIII, 1737.11 (78 B.C.); SB, III, 6715, col. i, 4, 9, 10, 11, 12 (225 B.C.); PPetr. II, 41.2, 3 (III cent. B.C.); PTheb. Bk. I, 2.5 (131 B.C.); PPar. I4. I4 (127 B.C.); 15.43 (120 B.C.); PTor. I, 6.17 (116 B.C.); PTeb. 5.135 (118 B.C.). The examples are numerous in the post-Ptolemaic papyri. This form is used in Modern Greek as well. It is said πηχῶν and μετρῶν (instead of πήχεων and μέτρων); cf. Phryn. Lob. 245 "πηχῶν, πήχως δεινῶς ἀνάπτυκτον ἐκότερον, δέον πηχέων, πήχεος, and Photios p. 316 πήχεων οὕτως, οὐ πηχῶν, ὡς καὶ πήχεως, οὐ πήχους.

(See also Mayser I₂, p. 25).

f). Proper compound names in -κλέης (-κλής) end in -κλή or -κλήν (with an additional -ν like the acc. of the names in -ης, gen. -ου, of the Ist declension, by the analogy: ὁ Ἑρμῆς, τὸν Ἑρμῆν, cf. Plb. 27.1.1 οἱ περὶ Λασῆν, 27.1.2, 27.1.4, τὸν Ἀπελλῆν 4.85.1, 4.86.8, while they end in Attic in -κλέα): 4.52.4 Πολεροκλή, 4.53.2 οἱ περὶ τὸν Πολεροκλή, 23.1.5 ἔχων Ἀπελλῆν καὶ Φιλοκλή μεθ' ἑαυτοῦ, 29.10.4 Διοκλή, 32.3.14 οἱ περὶ τὸν Ξένωνα καὶ Τηλεκλήν.

The same inflection is frequently found in the papyri: PZen. I, 59008, col. ii, 26 (256 B.C.) Πατροκλήν; 59093. I4 = SB, III, 6720. I4 (257 B.C.) πρὸς τὸν Μενεκλήν; 59015. 28 (259 B.C.) Παστικλήν; 59011. 10 (III cent. B.C.) Θεμιστικλήν; PFay. I2. 29 (103 B.C.) Διοκλήν; PSI, IV, 343. 4 (256 B.C.) Θεμιστοκλήν; VI, 616. 9 (III cent. B.C.) Ἑρμοκλήν; PPetr. II, 29(c) 8 (250 B.C.) Καλλικλήν; PMich. II, 190. 25 (172 B.C.) Ἀριστοκλήν; SB, 6047 (inscr., 25 B.C.) Ἡρακ(λ)ῆν; Wilck. Chr. II0A6 (II0 B.C.) τὸν Ἡρακλή; ibid. I, col. ii, 10 (246 B.C.) Ἀριστοκλή(ν), The examples are abundant in the post-Ptolemaic papyri. Cf. Phryn. Lob. 165: Ἡρακλέα, Περικλέα, Θεμιστοκλέα ἐπενταίνων τὴν ἐσχάτην λέγει, ἀλλὰ μὴ Ἡρακλήν καὶ Περικλήν καὶ Θεμιστοκλήν. For examples from the Attic inscriptions see Meisterhans³, I33. 10: in -κλέα up to 300 B.C., in

-κλήν after that date; see also Mayser I₂, 41; Schmid Att. III, 21; IV, 583, note 8; Syll.³ 232 (Καλλικλή, Σωσικλή); Grönert I 62.3; Hauser Luc. 95 (Μενεκλήν). So in Modern Greek: τόν 'Ηρακλή and 'Ηρακλήν, τόν Ηερικλή and Ηερικλήν, τόν Σοφοκλή and Σοφοκλήν,

2). Adjective:

a). The acc. sg. of the adjectives in -ης, gen. -ους, (s-stem), of the 3rd declension with a vowel before -ης (-εσ-), like the ἐνδεής, εὐφυής, ἀφυής, συμφυής,, which in Attic ends usually in -ᾱ (-έα, ion.), ends without any exception in Polybius in -ῆ, like the most of the same category having a consonant before -ης (-εσ-). Exx.: I. 19. 12 καιρόν εὐφυῆ, I. 78. 2, τόπον εὐφυῆ 3. 71. 5, 5. 46. 12, 5. 78. 5, τόν φλαμίνιον οὐκ εὐφυῆ 3. 80. 3, γυναιῖκα..... εὐφυῆ 6. 11α. 7, λῶφον..... ἀφυῆ I. 30. 7, τῆν σύγκρισιν..... ἐνδεῆ 6. 47. 10. The same rule applies to the pl. acc. of the neutral ending in -ῆ (Attic in -ᾱ). Exx.: τρία (εἶναι) τὰ τοῦτοις συμφυῆ (γένη) 6. 4. 6, εἰς τὰ συμφυῆ (κακά) 3. 4. 8, 6. 4. 8. The only exceptions of this rule in Attic (see Kühner-Blass I, p. 443, Anm.) are the following found in the codd. of writers belonging to the later Attic period (Plato-Xenophon): Plat. Rep. 455b τόν μὲν εὐφυῆ..... τόν δέ ἀφυῆ; Gorg. 486b εὐφυῆ..... φῶτα (codd. εὐφυῆ-εὐφουεῖ-εὐφουᾶ); Phd. 86a ὁμοφυῆ; Gorg. 478c ὕγιῆ; Leg. 947e ἀνεπίδεῆ (ἀν ἐπίδεῆ; Hermann); Xen. Eq. 7. 11 αὐτοφυῆ (codd; αὐτοφουᾶ Dindorf), but in Mem. I. 6. 13 τόν εὐφουᾶ. K. Meisterhans (Gramm. d. Attisch. Inschr., p. 150) cites 8 exx. of the form ὕγιῆ (as acc. sg. masc. and acc. pl. neut.) from Attic inscriptions dated close to 350 B.C., I ὕγιᾶ and ὕγιῆ (neut. pl.) 357-354 B.C., and 4 ὕγιᾶ and ὕγιῆ (acc. pl.) from inscriptions dated between 357 and 307 B.C. Cf. Moeris: ὕγιᾶ Ἀττικοί, ὕγιῆ Ἕλληνες.

Examples from the papyri: καιρόν εὐφυῆ: (sic) P^Teb. I, 50. 13 (112 B.C.); ὕγιῆ (acc. pl. neut.) BGU, VI, 1280. 15 (III cent. B.C.); σπόρον κακοφυῆ: P^Teb. 73. 371 (114 B.C.); but τόν φραγμόν ὕγιᾶ in BGU, IV, 1119. 32 (25 B.C.). The examples frequent in the post-Ptolemaic papyri: ὕγιῆ (acc. sg.) P^Oxy. II, 278. 18, 35 (17 A.D.); IV, 729. 23 (137 A.D.); XXXVI, 2773. 25 (82 A.D.); BGU, I, 13. 18, recto (289 A.D.); P^Cornell 45. II, 21 (298 A.D.); PL^Bat. I, 21. 37 (109 A.D.) _ ὕγιῆ (acc. pl. neut.) P^Oxy. I, 113. 11 (II cent. A.D.); III, 530. 20 (II cent. A.D.); P^SI, IX, 1030. 22 (109 A.D.) πάντα ὕγιῆ; BGU, III, 887. 4 (151 A.D.); 892. 20 (III cent. A.D.); 912. 14 (33 A.D.); ἐνδεῆ (acc. sg.) P^Oxy. II, 281. 21 (20-

50 A.D.); BGU, III, 904.18 (158 A.D.); καίρων εὐφροῆ PSI, X, II76, col. ii, 22 (I cent. A.D.); τὴν ὑπερῖφροῆ PMasp. 67002, § 2 (522 A.D.); 67004, 6 (Byz.); τὴν εὐκλεῆ 67005.5 (Byz.); τὰ διφροῆ POsl, III, 74.1 (II cent. A.D.); τὰ μεγαλοφροῆ PSI, VI, 648.2 (IV/V cent. A.D.); τὰ ἀποδεῆ PLBat. XIII, 6.6 (I cent. A.D.); see also Mayser I₂, p. 56.

The ending -η (masc. and neut.) is thoroughly established in Modern Greek.

b). The adj. ὁ, ἡ τετράπους, τὸ τετράπουν (in Attic) occurs in the codd. of Polybius in the form: ὁ, ἡ τετράποδος, τὸ τετράποδον: I. 29.7 πολὺ πλῆθος τῆς τετραπόδου λέλας, but in 4.75.7 τῆς τετράποδος λέλας. Cf. τὸ τετράποδον, as subst., PHib. 95.8 (256 B.C.); POxy. XII, I567. 2 (IV cent. A.D.) εἰ θαεὶς εὗρεν τοῦτο τὸ τετράποδον (l. -ον); as adj. in POxy. XIV, I638.5 (282 A.D.) τετραπόδοις καὶ δουλικοῖς σώμασι τέτταροι. This form is contemned by Phrynichus, Lob. 546. The form τὸ τετράποδο(v), τὰ τετράποδα, is in fair use in Modern Greek as well.

c). The pl. dat. of the numeral δύο, unknown in Attic before Aristotle, occurs always in Polybius as δυοί, a very common form in later antiquity, λῶφοις, δυοί μὲν ὄρεινοῖς.... IO. IO. 7, δυοί πήχεσι 18. 29. 7, δυοί μάχαις 3. 90. 13, 15. 1. 12, ἡμέροις δυοί 12. 16. 2, δυοὶν ἕτεσι 36. 10. 3, 4. 48. 6, δυοί..... ἔθνεσι 4. 32. 3, δυοί μέρεσι 3. 110. 8, ἐν δυοί βυβλί-οις 9. 1. 1, δυοὶν ἀμαρτήμασιν 12. 23. 1, (18X:3 masc., 5 fem., 10 neut). So in the papyri: PZen. 59647, col. iii, 53 (III cent. B.C.) δυοί; PTeb. I, 230 (late II cent. B.C.); UPZ, I, 121. 9 (156 B.C.); BGU, IV, II67. 43 (II B.C.); VI, 1239, verso, 15 (II cent. B.C.). It occurs more frequently in the post-Ptolemaic papyri: PMerton, I, 18 (173 A.D.); CPJ, III, 454. 8 (133 A.D.); PPrinc. III, 150. 9 (II cent. A.D.); POsl. II, 32. 10 (I A.D.); PMich. II, 121, col. iv, xii, 12 (42 A.D.); 264-265. 7, 20 (37 A.D.); V, 312. 4 (34 A.D.); 362, col. i, 4 (48 A.D.); BGU, IV, 1037. 7 (47 A.D.); III6. 21; VII, 1592. 3 (212 A.D.); 1593. 4, 12 (II/III cent. A.D.); 1594. 4 (III cent. A.D.), As for the dual form δυεῖν c. gen. found as early as in codd. of Thucydides (Attic form δυεῖν, cf. also ἀμφοῖν) is very common in post-classical literature and frequent in Polybius, δυεῖν τρόπων 1. 35. 7, 6. 57. 2, ὀβολῶν δυεῖν 2. 15. 1, δυεῖν παίδων 4. 35. 13, μετὰ δυεῖν ἢ τριῶν ἰππέων 10. 3. 4, νεανίσκων δυεῖν 12. 16. 1, δυεῖν ἡμερῶν 3. 90. 9, σχεδίων δυεῖν 3. 46. 10, δυεῖν κλιμάκων 7. 17. 3, δυεῖν σταδίων 4. 56. 5, 10. 10. 6, ἀπὸ δυεῖν σταδίων 10. 12. 6, δυεῖν ὀργάνων 12. 27. 1, δυεῖν τελῶν 15. 36. 3, δυεῖν ἐτῶν 14. 1α. 5, τριάκοντ' ἔτεσι λείπουσι δυεῖν 3. 22. 2, δυεῖν ὄντων 6. 46. 7, δυεῖν προκειμένων 21. 4. 12, δυεῖν θάτε-

ρον 3.90.II,22.8.7,fr.133I.It is also found c. dat. in 3.5I.I2
 ἐ πὶ δυεῖν καὶ τρισὶν ἡμέραις. Cf. Phryn.Lob. 289 δυοὶ μὴ λέγε, ἀλλὰ
 δυοῖν. δυεῖν δ' ἔστι δοκιμὸν, τῇ δ' ἄλλοκότως αὐτῇ χρῆσθαι τινὰς ἐπιταράτ-
 τεται, ἐπὶ γὰρ μόνῃς γενικῆς τίθεται, οὐχὶ δὲ δοτικῆς.

d). There is no exact rule as for the ending of the feminine
 of the adjectives in -ος and -ιος (-ετος, -αιος), which occur then
 in -ος, ον, then in -ος, α, ον, while earlier writers, esp. the poets, u-
 se these adjectives or a number of them then with the one end-
 ing, then with the other, but not the same adjective with two oc-
 casional endings, as Polybius does. There is no doubt that in ma-
 ny cases Polybius uses the form of the feminine in -ος before
 vowels in order to avoid hiatus, as Kälker[†] (see pp.238-239)
 and others maintain, and the other in -α (or -η) before consonants,
 but there is a number of cases where no reason of avoiding hia-
 tus exists, and nevertheless the variety of these forms exists.

Εκκ.: 2.68.I0 ὀλεθρίῳ χρῆσασθαι φυγῇ, 2.3.6 γνώριμον ὑπάρχειν (τὴν ἱ-
 storiaν), 3.35.8 δύναμιν ὡς χρησίμην καὶ γεγυμνασμένην, 3.18.3 πολυχρό-
 νιον συμβῆ γενέσθαι τὴν πολιτορικίαν, 3.64.7 φυγῇ παραπλησίαν τὴν ἀποχώ-
 ρησιν, 3.62.I παραπλησία καὶ..... ἡ διάληψις, 3.70.9 παραπλησίους ἔχων
 ἐπινοίας, 6.3I.4 τὴν παραπλήσιον χρεῖαν, 6.3I.I0 παραπλησίαν ἔχειν τὴν
 διάθεσιν, 6.7.5 παραπλήσιον ἔχειν τὴν βιοτείαν, 2.35.6 τὰς αἰφνιδίους
 καὶ παραλόγους τῶν βαρβάρων ἐφόδους, 4.12.10 εὐσχήμων ἐγένετο ἡ φυγή
 καὶ σωτήριος. συνθεασάμενοι....., 6.23.7 καταφορῶν..... βίαιον, 4.63.6
 τὴν μεσόγαίαν αὐτῆς παραφυλάττειν, 4.63.6 εἰς τὴν μεσόγαίαν κατὰ τὸ
 πλάτος, 4.70.3 κατὰ τὴν μεσόγαίον, αὐτῆς....., 3.47.I εἰς τὴν μεσόγαίον
 τῆς Εὐρώπης, 4.18.3 τὰς κλίμακας ἑτοίμας ἔχοντες, 5.79.I ἑτοίμας ἔχον-
 τες τὰς παρασκευάς, 5.76.4 οἱ δὲ ταῖς ἀύλατοις βιασάμενοι, 30.5.I6 μά-
 ταιος μὲν αὐτοῖς ἡ τοῦ στεφάνου δόσις γένηται, μάταιοι δ' αἱ περὶ τῆς
 συμμαχίας ἐλπίδες,.....

It is apparent that the confusion and intermingling of the forms,
 one of the main characteristics of the Koine, is here, as in many
 other cases, present. The same inflection is found in the papyri
 as well: P^{Teb}.I, 24, col.iii, verso, 63 (II7 B.C.) ἑτέροις χρεῖταις ἀντι-
 θέταις; 4I.I5 (II9 B.C.) εἰς τὰς περιτοκὰς κῶμας; III₂, 1049.23 (III B.
 C.) ἐπιλοῖται κυάμου; UPZ, I, 78.43 (I59 B.C.) παρενάλεις τὰς διδύμαϊς;
 P^{Zen}. 59033.I4 (258 B.C.) ἀμπέλου καπνέου; 59290.2 (250 B.C.) ἀντιθέτας;
 P^{Lille} 4.25 (218 B.C.) σπόριμος γῆ; PSI, VII, 854.9 ἑτοίμαι (258 B.C.);

[†] Fr. Kälker, Quaestiones de elocutione Polybiana, Leipziger
 Studien, III, 1880, 219-302.

PPetr.II,8(3)9(267 B.C.) ἄκυραι (οἰκονομαί); PTor.I,7.I2(II6 B.C.) οἰκονομαί ἄκυρους; PPetr.II,47.24(192 B.C.) ἄκυρος ἔφοδος; SB,5865.I8(109 B.C.) τῆς τετάρτου μερίδος; BGU,IIIO.I0(109 B.C.) θυγατέρα τέλειον (= τέλειον); UPZ,108.30(99 B.C.) αἰώνιον χάριν; PSI,IV,433.5(III cent.B.C.) ὄψιμος φυτεία; PWeil.I,4I(b), (before 161 B.C.), χάρειν (= χάριν) δικαίον καὶ φιλόανθρωπον,.....

The examples are more frequent in the post-Ptolemaic papyri. Cf. Phrynichus: ἀργή ἡμέρα, μή λέγε, ἀλλ' ἀργός ἡμέρα καὶ ἀργός γυνή.

(See Mayser I₂, pp.50-53; Schmid Att.IV,42).

B. V e r b :

a). The inflection of some verbs in -νυμι follows that of the barytone verbs in -ύω, partly retains the Attic form. According to Kälker's view (op. cit., pp.236-238) this variety is due to the fact that hiatus must be avoided+. It must be, however, noted that in the Koine, according to its general tendency of levelling the forms by analogy, the verbs in -νυμι tend to be inflected in -ύω. The examples are frequent in Polybius. The indic. pres. nevertheless serves usually the old in -νυμι forms (15.25c.1 ὑποδεικνυμεν, 12.6a.2 ὑποδεικνυσιν, 18.29.6, δεῖκνυσσι 15.5.6, ἐπιζεύγνυσσι 3.49.7,.....) except the 3rd pers. pl. which in all cases ends in -ουσι (3.47.7 ἀποδεικνύουσι,.....). On the other hand Kälker's view (p.236) that the partic. nom. masc. ends in the compound in -ύων, while in the simple in -ύς is not supported by the frequency of the corresponding usages: ὑποδεικνύων 2.47.10, 3.34.8, 3.35.6, 3.54.3, 4.5.3, 5.34.4, προδεικνύων 2.66.2, προσεπιδεικνύων 4.32.5, συνυποδεικνύουσα 18.15.12, δεῖκνύς 29.10.1,....., but ὑποδεικνύντες 2.22.2, 4.64.2, 18.43.8, 35.2.7, ἐπιδεικνύντες 5.83.6, ἀπολλύντες II.21.4, ἐπιδεικνύμενος II.19a.3, ἐνδεικνύμενος 3.54.3,.....

Forms of the imperfect: ὑποδεικνυε 4.81.9, 14.3.4, 31.12.4, ἀποδεικνυε 5.26.4, 5.51.8, but ἐναπεδεικνυτο 10.26.4, 16.1.1, ἐνεδεικνυτο II.9.8, ἀπάλλοντο 3.74.4, 3.79.9, 5.48.4, 14.5.11, συναπάλλοντο 3.60.5, 3.74.4.

Forms of the infin. pres.: 2.50.1 ὑποδεικνύειν τόν Ἄρατον, 2.49.1, 3.64.9 ἐπιδεικνύειν ἐπειρᾶτο, 2.67.4 ὑποδεικνύειν ἐπεβάλετο, 1.47.3 χωννύειν τό στόμα, 10.28.5 χωννύειν καὶ φθείρειν, 5.52.4 ζευγνύειν τόν Ἰγρίν, 3.25.6 ὀρνύειν ἔδει, 28.12.3 συμμιγνύειν αὐτῷ, 27.3.3 ὑποζωννύειν ἴνα....

+Cf. Schmid, Att. II 25, ... Die Formen auf μι werden entsprechend der Atticistenregel als die gewählteren, wo sie keinen Hiatus hervorbringen.

but 3.6.I ὑποδεικνύσαι δι' ἄς..., 3.II.7 ὀμνύσαι μηδέποτε, 4.40.4 χώννυσθαι μέν...

It must be added that the verb δεικνυμι was conjugated according to the endings of -ω conjugation, as early as Hesiod's time (Op. 451) and Attic makes use of both formations. Cf. Moeris p. 265 ὀμνύσαι Ἀττικοί, ὀμνύειν Ἕλληνες - ἀπολλύσασιν Ἀττικοί, ἀπολλύουσιν Ἕλληνες - ἀπολλύς Ἀττικοί, ἀπολλύων Ἕλληνες.

Examples from the papyri: ὑποδεικνύειν BGU, VI, 1239.9 (II cent. B. C.); δόνομαί PTeB. 760.2 (215 B. C.); PPar. 39.10 (161 B. C.); PLond. 45.22 (160 B. C.); διυινόμενοις BGU, II, 614.20 (216 A. D.); ἐδεικνυον (sic) PHib. 27.25 (301-240 B. C.); ἐδεικνυες PSI, IV, 340.24 (257 B. C.); ἐδεικνυεν PZen. 59610.5 (III cent. B. C.); ἐπιδεικνύειν PToR. I, 7.4 (II7 B. C.); ἐπιδεικνύοντας PTeB. 26.8 (II4 B. C.); ἐπιδεικνυόντων PPetr. II, 32 (2a)4 (III cent. B. C.); παραδεικνύω PToR. II, 42 (II6 B. C.); παραδεικνύοντος PPetr. II, 4(8)6 (255 B. C.); ὑποδεικνύω BGU, 1827.8 (52 B. C.); ὑπεδεικνυεν PPar. 15.36 (120 B. C.); ὑποδεικνυ(όντ)ων PTeB. 59.3 (99 B. C.); τοῖς ἀναζευγνύουσι PEleph. 28.40 (late III cent. B. C.); συναζευγνύω BGU, VI, 1257.20 (270-258 B. C.); καταστρωννύειν PToR. I, 8.18 (II7 B. C.); χωννύηται PSI, V, 486.9 (258 B. C.); ἀπολύει (= ἀπολλύει) UPZ, I, 79.9 (159 B. C.); ὀμνύει PZen. 59289.14 (250 B. C.); ὀμνύουσιν PZen. 59133.5 (256 B. C.),

(See Mayser I₂, p. 121; Mandilaras[†], pp. 72-75).

b). The verb ἵστημι besides its athematic forms has produced certain by-forms based on the stem of certain tenses, thus: I), ἵστανω (from ἵσταναι). This verb tends in Polybius and papyri to replace ἵστημι. Exx.: 3.98.9 ἀποκαθιστάνων, 3.108.4 συνιστάνειν, ὅτι..., 5.67.9 συνιστάνειν τό τε..., 23.20.6 συνιστάνειν τῶν..., 31.29.8 συνιστάνειν ἑαυτοῦς, 4.5.6 συνίστανε, 4.82.5, 15.36.8 συνεφιστάνουσι, 6.32.2 συνεφιστάνειν (νοεῖν) καί..., 4.8.8 συνεφιστάνειν ἄτινες, 10.41.6 συνεφιστάνειν τοῦς ἀναγινώσκοντας, 23.11.2 συνεφιστάνειν ἐπὶ τοῦτο, 7.13.2 συνεφιστάνοντας, 9.2.7, 11.2.5, 11.19a.3, 2.43.2 καθιστάνειν καί..., 3.113.3 καθιστάνων, 3.98.9 ἀποκαθιστάνων, 5.35.6 ἐφιστάνων, 11.25.5 ἐφιστάνουσι, 3.113.8 παρίστανε, 3.96.3 παρίστανουσα, 18.15.12. It must be noted that παρίστανω in the sense of "represent, act on the stage" is in fair use in Modern Greek.

The examples cited above do not thoroughly support Kälker's view (p. 237) that Polybius uses the forms of ἵστανειν before vowels and the forms of ἵσταναι before consonants in order to a-

[†]B.G. Mandilaras, The verb in the Greek non-literary papyri, Athens, 1973.

void hiatus. The thing is that Polybius prefers the Koine-forms in -άνω.

Examples from the papyri: PPetr. II, 37(2a), verso, I4 (III cent. B. C.) ἀνθΙ:Ιστάνειν ; BGU, IV, II29.33 (I3 B. C.) ἀφΙ:Ισ(τάνειν) ; II30.20 (3 B. C.) ἀφισΙτάνειν ; II27. I9 (I8 B. C.) ; POxy. XXVII, 2476B.3 (289 A. D.) ἀνιστάνειν ; ibid. 6 καθΙ:Ιστάνειν ; med. ἔξι:Ιστανόμενος POxy. XII, I405.24 (III cent. A. D.) ; ἀφιστανόμενου PSI, IV, 292. I5 (III cent. A. D.) ; καθιστανόμενοι PAmh. 70.4 (II5 A. D.) ; συνιστανόμενος POxy. 727.25 (I54 A. D.) ; cf. IG, II², I343.26 (I cent. B. C.) Ιστανόμενος ; Moeris, 200: Ιστάναι Ἀπτικῶς, Ιστάνειν Ἑλληνας.

2). Ι σ τ ᾶ ω - ᾶ (from the subj. pres. Ιστᾶ) I.48.6 τοιαύτην ἔκπληξιν παρΙστα, 3.43. II τούς πρώτους ἀποβαίνοντας συνΙστα ; cf. UPZ, I8. II καθειστᾶ (sic), I4 καθειστᾶσιν (I63 B. C.) ; 78. I4 καθιστᾶντα (I59 B. C.) ; PTeB. III, 728.4 (II cent. B. C.) καθιστᾶν ; SB, 45I2.77 (I67-I34 B. C.) συνΙστων (3rd pers. pl. imperf.) ; POxy. 2349.2I (70 A. D.) συνεΙστα (sic) ; PRyl. 604. I7 (III cent. A. D.) συνιστᾶν ; cf. also ἐφιστᾶ, παριστᾶ, καθιστᾶ, συνιστᾶ, which are in quite fair use in Modern Greek. The decline of -μι verbs had already been observed in Attic, and it was more apparent in the Koine. It must be noted that the -μι conjugation has entirely disappeared in Modern Greek.[†]

c). Some forms of the 2nd aorist end in Polybius in -α, -άμην (Attic -ο ν, -όμην) like the Ist aorist. There are, however, in Attic some verbs having two aorists from the same stem, as εἶπα-εἶπον, ἦνεγκα-ἦνεγκον, but even in these cases Polybius' preference leans towards the Ist aorist. Exx.: 3. I9.5 ἀντέπεσαν, 33. I7. I ἐνέπεσαν (cf. ἐνεπέσαμεν v. l. in Aeschin. 2. I76), 4. 57. I ἐλείπαμεν (of the same hand in cod. A; ἀελείπαμεν B-W). It may be supported παρελείφαμεν in I2. I5. I2, which P. Pédech corrects in παραλείφομεν and Büttner-Wobst attributes to the excerptor. The usual Attic form is ἔλειπον. Ἐλείφαις attested rarely (Ar. fr. 965). Cf. κατέλειφα (sic) in BGU, II4I. I8 (I4-I8). NT has always (-) ἐλείφα (see Blass-Debr.-Funk § 75) and so Modern Greek as well.

εἶπα 5.45. I, I8.24.5, εἶπαμεν 5.58.3, εἶπαν 3.33. I, I6.27.4, 20. I0.2, ἀπεῖπαν 4.60.9, προεῖπα 3.56.5, 5.46.6 (καθᾶπερ ἐπάνω προεῖπα, καί...), 5.9I.4 ὡς ἐπάνω προεῖπα, κακῶς...., but 5.48. I7 ὡς ἐπάνω προεῖπον, ἀπογνοῦς.... (in order to avoid hiatus).

[†] See Maysor I₂, p. I23 and note 6; Hatzidakis, Einl. 399; Jannaris §§ 990-993; Mandilaras, §§ I26, I27, I28, I30.

Med. εἶλαντο 38.2.4, ἐπανεῖλατο 8.12.2, παρεῖλαντο 4.51.6, 36.10.9 (παρεῖ-
 λοντο Dindorf), προεῖλαντο 2.61.10, ἀπεῖλατο 29.24.2, ἀπεῖπαντο 33.12.5,
 ἀπεῖπασθαι 22.9.13, ἀπειπαρένου 24.15.3, ἀπειπάρηνοι 6.58.11, 24.14.7, and
 in 6.37.4 as v. 1. the form ἐκπεσαμένους ἔ τοῖς δ' ἐκπεσ(εῖν δυν)αμέ-
 νοις B-W I, cf. εὐράμενος + as v. 1. in Andoc. I.15; Ev. Petr. 18 ἐπέσαν-
 το (Reinhold, 79); Ep. Hebr. 9.12 εὐράμενος. The ending -άμενος of
 the partic. of such aorists seems to influence the formation
 of participles from the present stem in the papyri and Modern
 Greek, cf. UPZ, 79.9 (152 B.C.) ἤκαμεν εἰς τὸ Σαρακιεῖτον βολάμενοι συν-
 μίξαι σοι; II, 110.122 (164 B.C.) μὴ βουλαμένων, and Modern Greek λεγέ-
 μενος, πετάμενος, στεκάμενος, σερνάμενος, τρεπάμενος,

Examples of such a use of the 2nd aorist are also frequent in
 the papyri: PTeb. 58.56 (III cent. B.C.) ἐάν δεῖ (sic) σε συμπασῖν.., σύμ-
 πασαι (if it is not an orthographical mistake for σύμπασσε, as the
 meaning requires; cf. P. Tor. I, 5.28, 116 B.C., ἀναπεφωνηκότος τὸν ἐαυ-
 τοῦ πατέρα ^{μετῆλθαι} ἐτέρων στρατιωτῶν); PZen. I, 59122.4 (256 B.C.) εἶπαντο ἔΙ,
 59354.8 (243 B.C.) εἶπαμεν; 59229.6 (253 B.C.) συνειπάμην; PTeb.
 III₁, 773.4 (late III cent. B.C.) εἶπας; UPZ, II, 161, col. iii,
 68 (119 B.C.)-162, col. X. I (117 B.C.)-185, col. ii. 4 (time of Euerge-
 tes) εἶπαμεν; PMich. II, 173.39 (late III cent. B.C.?) ἀπειπάμην; P
 SI, IV, 382.2 (248 B.C.) συνειπάμεθα; BGU, IV, 1135.6 (10 B.C.) ἀνεῖ-
 λαίντο; SB, III, 6011 (Ostr., I cent. B.C.) ἀπῆλθαν; POxy. 743.24 (2 B.
 C.) ἤλιθμεν; PZen. 59230.3 (253 B.C.) προδιεῖλασθε (imper.);
 PCair. Zen. 59298.4 (250 B.C.) ἀπέγνωσα (characterised as "abnorm"
 by Mayser, I₂, p. 140). The examples are more frequent in the post-
 Ptolemaic papyri. Reading the greatest part of the non-literary
 papyri from the I to the VII centuries A.D. I found at least o-
 ver 200 examples (135 act. and 65 med.). Fr. Käiker (p. 230f) thinks
 that the first aorists were more frequent in the old codd. of
 Polybius than in the later, and, as for the forms εἶπα-εἶπον, Po-
 lybius wrote in normal cases εἶπα, and εἶπον only in the cases
 of avoiding hiatus. Mayser's statistics (I₂, p. 135) for εἶπα-εἶπον
 in the Ptolemaic papyri gives the ratio 13:3, but as for the in-
 finitive the form εἶπεῖν is prevalent. From the times of later
antiquity on, as the post-Ptolemaic non-literary papyri, which

+ Cf. Phrynichus (Rutherford, 125) εὐρασθαι οὐκ ἐρεῖς προπαροξυτόνως
 διὰ τοῦ α, ἀλλὰ παροξυτόνως διὰ τοῦ ε εὐρέσθαι. Ἀφεῖλατο ὅσοι διὰ
 τοῦ λα λέγουσιν ἀσχημονοῦσιν, ὅσον διὰ τοῦ λε λέγειν, ἀφεῖλετο.

more than any other written document reflect the tendencies of the spoken language, clearly show, the aorist in *-α* has gradually replaced the 2nd one and has been entirely established in Modern Greek (cf. *ἔπεσα, ἔτυχα, ἔφαγα, ἔλαβα, ἤυρα, εἶπα, ἔφυγα, εἶδα, ...*).

d). The aorists of the verbs *δίδομι, ἴημι* and *τίθημι* extend the *-κ-* of the singular to the plural according to the general tendency of the Koine to level the inflection of the tenses. Traces of this extension are found in earlier times, esp. in the Epic poetry (Hom. II. 24. 795, a1.) and some prose writers (cf. Thuc. 4. 38 *παρήκαν*; Xen. Mem. 4. 2. 5 *ἔθήκαμεν*; Dem. Against Leptin. 10. 5 *διέθηκαν*, Hyp. Eux. 9, ...), as well as in earlier inscriptions (cf. IG, II, 1620d; II², 2971, VI cent. B.C., *ἀνέθηκαν*), but in general they are very rare in earlier Attic⁺. On the contrary they tend in Polybius to replace to some extent the *-σ-* forms.

Exx.: *ἔδωκαν* 22.17.1, 23.17.3, 27.8.10, 35.3.3, 36.3.9, fr. 214, *ἔδώκατε* 30.31.5, *ἀπέδωκαν* 27.4.4, 33.6.9, *ἀνέδωκαν* 29.25.7, *ἐνέδωκαν* 3.13.6, *παρέδωκαν* 28.15.2, 33.10.11, 36.6.7, *προέδωκαν* 6.49.5, *συνεπέδωκαν* 32.5.10, *ἔθηκαν* I. 33.11, 8.4.4, 21.28.8, *ἔπεθηκαν* I. 59.5, *προσέθηκαν* 32.11.1, *μετέθηκαν* I. 63.2, *ἄφηκαμεν* I2.15.12, *ἄφηκαν* 2.58.8, 5.22.6, 21.46.4, 38.18.4, *ἔφηκαν* 5.95.8, *παρήκαν* I. 17.8, 8.29.8, but *ἀνέδοσαν* 5.64.1, *ἀπέδοσαν* I. 7.13, *ἔδοσαν* I. 81.3, 3.40.7, 5.63.6, 5.88.6, 8.25.1, 12.6 b. 10, *παρέδοσαν* I. 48.10, I. 87.10, 2.1.9, 2.11.5, 2.54.7, 3.84.14, 4.75.5, 4.79.4, 4.83.3, 5.50.9, 5.63.11, 5.71.10, 5.100.6, 8.21.9, 9.9.10a, 10.31.13, *ἀνέθεσαν* I. 86.6, 5.88.5, *περιέθεσαν* 2.36.2, 2.60.5, 10.5.3, *προσέθεσαν* 10.14.13.

The *-κ-* forms of the plural are well attested in the Ptolemaic papyri: *ἔδωκαν* PMerton, II, 59.9 (154 or 143 B.C.); PPetr. I, 36, verso, 25 (III cent. B.C.); PTeb. III₁, 802.16 (135 B.C.); PSI, V, 502.27, 29 (257 B.C.); PEnteux. I, 70.6 (1st yr of Philopator); PEleph. I5, fr. 2. 2 (III cent. B.C.); UPZ, I70B.30 (127 B.C.); BGU, IV, II97.9 (12 B.C.); *ἔπέδωκαν* PPetr. I, 75.6 (12th yr of Euergetes I); 30.6 (235 B.C.); PEleph. I5.3 (223 B.C.); *ἀπέδωκαν* PGrenf. I7.14 (about 147 or 163 B.C.); SB, 4638.14 (time of Philometor); PTeb. 29.4 (110 B.C.); *ἔδώκαμεν* PMich. I, 9, recto, 9 (257 B.C.); 57.7 (248 B.C.); PSI, IV, 333.4 (257 B.C.); PGrenf. I7.13; SB, III, 6785.9 (257 B.C.); PHib. I, 72.8 (241 B.C.); *ἔξεδώκαμεν* SB, III, 6736.32 (256 B.C.); PPetr. III, 426(3).6 (255 B.C.); *εἰσεδώκαμεν* PPetr. II, 12(3).4 (241 B.C.); *ἀπεδώκαμεν* BGU, VIII,

+Cf. Moeris, IO: *ἀπέδομεν, ἀπέδοτε, ἀπέδοσαν* Ἀττικοί, *ἀπεδώκαμεν, ἀπεδώκατε, ἀπέδωκαν* Ἕλληνες.

1873.23(later Ptol.); ἐπεδώκαμεν SB,I,4638.13(time of Philometor); PTeb.III₁,779.4(about 175 B.C.); 790.13(II cent.B.C.); 792.7(about 113 B.C.); UPZ,I,42.5(163 B.C.); 46.4(163 B.C.); 47.5(162 B.C.); 48.4(162 B.C.); 58,verso,(II cent.B.C.); μετεδώκαμεν UPZ,I,42.26(163 B.C.); παρεδώκαμεν PTeb.III₁,793,col.vi,10(183 B.C.); PMerton,I,230(late II cent.B.C.); προσεδώκαμεν PMich.I,28.12(256 B.C.); ἐδώκατε PSI,IV,422.26(III cent.B.C.); ἀφῆκαν PPetr.32.25(III cent.B.C.); προήκατο PZen.59077.5(257 B.C.); PEnteux.64.3(221 B.C.); προεήκατο (sic)BGU,II35.10(10 B.C.); II67.3(13 B.C.) and προήκατο II55.15(10 B.C.) is rather a mechanic intermixture from the perfect; ἀνέθηκαν SB,355(inscr.,Naucratis,Ptol.); ἐξεθήκαν PHib.II,203.21(time of Euergetes); ἐξεθήκαμεν UPZ,II,219.II(130 B.C.); PTeb.I,24,col.ii,verso,28(117 B.C.); PZen.Bus.13.1(257 B.C.); SB,7662.1(256 B.C.); προσεθήκαμεν PZen.59328.68(248 B.C.); συνεθήκαμεν PSI,VI,613.8(257 B.C.); PZen.59029.5(258 B.C.). Cf. K. Erht, Rh. Mus. 57, 423ff, "Demosthenes has from 355 B.C. the -κ- forms of the plural rather from rythmical reasons". Diodorus Siculus has in books XII-XV 34 ἔδωκαν (including compounds), 4 only ἔδοσαν; see also Mayser I₂, pp. 138, 142 and 143; Mandilaras, §307; Schmid, Att., III, 38(Aelian); IV, 32(Philostratus). The -κ- forms are also well attested in NT Greek(see Blass-Debr.-Funk § 95) and they continued to be used in the post-Ptolemaic papyri, although not as much as in the Ptolemaic times: ἔδωκαν PMich.V,229.22(48 A.D.); BGU,II,415.26(103 A.D.); ἐπέδωκαν POxy.XIV,1630.8(222 A.D.); παρέδωκαν Ostr.Mich.816.6(II/III cent. A.D.); μετέδωκαν POxy.XIV,1766.7(III cent.A.D.); ἐδώκαμεν BGU,969.22(142 A.D.); POxy.XIV,1668.10(III cent.A.D.); ἐξεδώκαμεν PSI,III,289.10(VI cent.A.D.); ἐπέθηκαν BGU,III,759.13(125 A.D.); προσέθηκαν BGU,III,903.16(168 A.D.),.....

As for Modern Greek these aorists survived with two forms: ἔδωκα-ἔδωκες-ἔδωκε-(ἐ)δώκαμε(ν)-(ἐ)δώκατε-ἔδωκαν or ἔδωσα-ἔδωσες-ἔδωσε-(ἐ)δώσαμε(ν)-(ἐ)δώσατε-ἔδωσαν. Due to the assimilation of the future indicative with the aorist subjunctive-numerous examples of this are found in the non-literary papyri, esp. in the post-Ptolemaic(see below p. 183)-the forms ἔδωκα, ἔθηκα, ἀφῆκα gave way to the formation of ἔδωσα-ἔθεσα-ἄφησα(δώσω, θέσω, from θήσω, ἀφήσω as fut. indic. and aor. subj., by analogy of παιδεύσω, λύσω, ...) which

appears at first in the III cent. A.D.: Cf. $\xi\delta\omega\sigma\epsilon\nu$ POxy. I066. I2 (III cent. A.D.); I874. I4 (VI cent. A.D.); $\pi\alpha\rho\alpha\delta\acute{\omega}\sigma\alpha\tau\epsilon$ SB, 5640. I3 (about 710 A.D.). The parallel use of $\xi\delta\omega\kappa\alpha$ - $\xi\delta\omega\sigma\alpha$ produced on the other hand a number of aorists in $-\kappa\alpha$ during the Byzantine times, examples of which still survive in Modern Greek as dialectical forms, esp. in Thessaly and Epirus: cf. $\xi\pi\iota\alpha\kappa\alpha$ (= $\xi\pi\iota\alpha\sigma\alpha$), $\xi\phi\tau\alpha\kappa\alpha$ (= $\xi\phi\theta\alpha\sigma\alpha$), $\phi\tau\acute{\alpha}\kappa\alpha\mu\epsilon$ (= $\xi\phi\tau\acute{\alpha}\kappa\alpha\mu\epsilon\nu$ = $\xi\phi\theta\acute{\alpha}\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$, "Ηπειρος), $\acute{\alpha}\pi\acute{\epsilon}\lambda\upsilon\kappa\alpha$ or $\acute{\alpha}\pi\acute{\delta}\lambda\upsilon\kappa\alpha$ (= $\acute{\alpha}\pi\acute{\epsilon}\lambda\upsilon\sigma\alpha$ or $\acute{\alpha}\pi\acute{\delta}\lambda\upsilon\sigma\alpha$); cf. the phrase $\acute{\alpha}\pi\acute{\delta}\lambda\upsilon\kappa\epsilon(\nu)$ ἡ ἐκκλησία = ecclesia missa est, i.e. the service in the Church came to its end, "Ηπειρος.

e). As for the aorist passive $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\nu$, which is not attested in Attic⁺ before the end of IV cent. B.C. (cf. Philem. 95.2 $\phi\upsilon\sigma\epsilon\iota$ γὰρ οὐδείς δοῦλος $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta$ ποτέ) and frequent in Hippocrates and Epicharmus, must be noted that it is frequent in Polybius as well and tends to some extent to replace the middle form $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\delta\mu\eta\nu$. Exx.: $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta$ 2.67.8, 23.5.1, 31.21.3, 32.8.5, 33.13.10, (10X). $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\sigma\alpha\nu$ 15.29.4, 32.6.6,, $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\nu\alpha\iota$ 15.3.2, $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\omicron\varsigma$ 5.22.6, 22.3.2, $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon\varsigma$ 38.2.4, (3X), $\pi\alpha\rho\epsilon\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta$ 12.15.6, $\pi\alpha\rho\epsilon\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\sigma\alpha\nu$ 21.17.3, $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\eta\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon\varsigma$ 30.23.3, $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\eta\theta\epsilon\iota\varsigma$ 31.6.2, $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\eta\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\omicron\varsigma$ 32.1.5, ..., but $\acute{\epsilon}\gamma\acute{\epsilon}\nu\epsilon\tau\omicron$ 30.32.10,, $\gamma\epsilon\nu\acute{\epsilon}\sigma\theta\alpha\iota$ 16.1.1, 31.21.4, 38.11.5, $\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon$ 31.34.6, 32.6.6, $\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\eta\varsigma$ 15.31.9, 38.11.4, $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omega\nu$ 21.4.3, 21.17.11, $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\delta\mu\epsilon\nu\omicron\iota$ 21.4.9, $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\eta\varsigma$ 21.11.3, $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\delta\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ 16.1.1,

There is, however, no difference in the sense between $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\delta\mu\eta\nu$ and $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\nu$, cf. 32.6.6 οὐ $\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon$ περιβοήτου πάντες $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\sigma\alpha\nu$ οἱ $\pi\alpha\rho\epsilon\pi\iota\delta\eta\mu\omicron\upsilon\nu\tau\epsilon\varsigma$ περιχαρεῖς.

The forms of $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\nu$ are well attested in the Ptolemaic papyri: $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta$ PZen. 59004.40 (259 B.C.); OGI, 57.58 (Canopus, 236 B.C.); $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta$: PPetr. II, 13 (19) 13, but *ibid.* 14 $\gamma\epsilon\nu\acute{\epsilon}\sigma\theta\alpha\iota$ (258-253 B.C.); PEudox. 415.427 (before 165 B.C.); $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\epsilon\iota\sigma\eta\varsigma$ UPZ, 110.69 (164 B.C.); PTeb. 61(b).22 (118 B.C.); 27.25 (113 B.C.); BGU, 1860.6 (I cent. B.C.); $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\epsilon\iota\sigma\omega\nu$ UPZ, 42.12 (162 B.C.); $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\omega\nu$ UPZ, 16.19 (141 B.C.); $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\tau\omega$ PTeb. 40.23 (117 B.C.); $\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\nu\alpha\iota$ UPZ, 20.60 (162 B.C.); 110.72 (164 B.C.); $\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\mu\epsilon\nu$ BGU, 1847.12 (51 B.C.), but $\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon$ PPetr. II, 10(2) 10 (240 B.C.); $\gamma\epsilon\nu\delta\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ UPZ, 64.11 (156 B.C.) - $\pi\alpha\rho\epsilon\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta$ PPetr. II, 10(2) 7 (240 B.C.); PZen. 59215.2 (254 B.C.); PSI, IV, 380.4

+Cf. Phryn. Lob. 109: $\Gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta\nu\alpha\iota$ παρ' Ἐπιχάρμῃ καὶ ἐστὶ Δώριον· ἄλλ' ὁ ἀττικίζων $\gamma\epsilon\nu\acute{\epsilon}\sigma\theta\alpha\iota$ λεγέτω; cf. also W.G. Rutherford, The new Phrynichus, p. 194f: $\pi\alpha\rho\epsilon\gamma\epsilon\nu\eta\theta\eta$ γὰρ εἰς τὴν Ἀττικὴν, Macho ap. Athen. XIII. 582E.

That Lysias employed it no one will believe on the evidence of the Sophist Apollonius (Rhet. Graec. 9 v. 591 v. 12)

(249 B.C.); παρεγενήθη PZen. 5934I(a).26(247 B.C.); PSI, VI, 642. 2(III cent. B.C.); παρεγενέθη (sic) PSI, IV, 420.22(III cent. B.C.); παραγενηθείς PPetr. III, 25.16(240 B.C.); παρεγενήθημεν PSI, VI, 63I. II(III cent. B.C.); παραγενηθείσι PZen. 59710.3I(III cent. B.C.), but παραγενέσθαι PZen. 5934I(b).II; I2 παραγένωμαι (247 B.C.); ἐπιγενηθέντος τοῦ πένθους UPZ, 19.23(162 B.C.)—τὸ πένθος ἐπεγένετο UPZ, 2I. 9(162 B.C.), (See Mayser I₂, p. 157).

The same applies to the aorist passive ἀπεκρίθη in the sense of "I answered" of the verb ἀποκρίνομαι, which entirely replaced ἀπεκρινάμην (=I answered, in Attic) in Polybius: ἀπεκρίθη I 5.5.2, 2I. 10.11, 23.9.3, 24.1.3, 2 4.5.8, 28.1.9, ἀπεκρίθησαν 4.30.7, 23.9.11, 23.9.12, ἀποκριθῆναι 6.13.7, 29.11.5, ἀποκριθέντες 24.2.2.

So it is used in the papyri: ἀπεκρίθη UPZ, 120.10(II cent. B.C.); ἀπεκρίθη PSI, 417.8, 28(III cent. B.C.); ἀπεκρίθη (=ἀπεκρίθη) PZen. 59625.4(III cent. B.C.); ἀπεκρίθησαν UPZ, 6.30(163 B.C.); ἀποκριθέντος PPar. 15.35(120 B.C.); ἀποκριθῆναι UPZ, 81, col. iii, 3(II cent. B.C.). (See Mayser I₂, p. 158).

It is also used in this sense in Modern Greek in the form of ἀποκριθῆκα. Cf. Phryn. Lob. 108: ἀποκριθῆναι διττόν ἀμάρτημα, ἔδει γὰρ λέγειν ἀποκρίνασθαι, καὶ εἶδέναι ὅτι τὸ διαχωρισθῆναι σημαίνει, ὡσπερ οὖν καὶ τὸ ἐνάντιον αὐτοῦ, τὸ συγκριθῆναι, καὶ εἰς ἓν καὶ ταῦτόν ἐλθεῖν. Εἰδὼς οὖν τοῦτο μὲν τοῦ ἀποδοῦναι τὴν ἐρώτησιν τὸ ἀποκρίνασθαι λέγε, ἐπὶ τὸ διαχωρισθῆναι τὸ ἀποκριθῆναι; cf. also Rutherford (The new Phryn., p. 186): ἀπεκρίθη in the sense of "I answered" is encountered in three passages of the post-Attic Comic poet Machon ap. Athen. VIII. 349D, XIII. 577D, XIII. 582 (ἡ δὲ γελάσασ' ἀπεκρίθη). In Xen. An. 2.1.22 there are two readings ἀπεκρίνατο Κλέαρχος and ἀπεκρίθη Κλέαρχος, the latter being supported by the best codices.—There are also some other worth-mentioning passive aorists in this use: ἐκοινολογήθη (instead of ἐκοινολογησάμην): 2.5.4 κοινολογηθέντες τούτοις περὶ προδοσίας τῆς πόλεως, 2.48.4, 3.71.5 κοινολογηθείς Μάγωνι τὰ δελφῶν, but κοινολογησάμενος 3I.8.5.

Ἄνηχθη, κατήχθη (Attic ἀνηγαγόμεν, κατηγαγόμεν): ἀνήχθη I. 46.6, I. 49.6, 3. 95.5, 3I. 17.8, ἀνήχθησαν I. 25.7, I. 36.9, I. 38.7, ἀναχθείς I. 21.4, I. 44.2, I. 53.8, I. 54.2, ἀναχθέντες I. 25.7, κατήχθησαν 36.6.1.

It must be noted here that both middle aorists, 1st and 2nd, have been entirely disappeared from Modern Greek replaced in all cases by the passive aorist.

f). It seems that Polybius is the first to use certain perfects of verbs in $-\zeta\omega$. According to Schoy⁺ they are: ἡγγικόντων 3.98.7 (cf. NT, Ev. Matt. 3.2 ἡγγικεν ἡ ὄρα), ἡτοίμαται 3.65.6, 8.5.5, 8.5.8, ἡτοίμαότες 3.72.6, 14.6.7 (cf. PGrenf. II, 15.1, 5, 224? B.C., ἔτοιμάκαμεν), ἡρικέναι 3.91.7, ἀπεσχεδίασεν 12.3.7, κατασχεδιακέναι 12.26d.3, κατηρικώς 3.95.2, κατηρικόντων 31.14.10, κεχρονικώς 33.18.6, συνησπικόντας 4.64.6, 12.21.7. Three other unusual in Attic perfect forms may be mentioned here: παρωξυκέναι 31.1.3, ἡχρηικόντα 3.64.8, κεκυκλωκόντας 3.116.10. Two other perfects used by Polybius are also unusual in Attic and can be classified as abnormal. Nevertheless they occur before Polybius in the Ptolemaic papyri: The perfect of ἄγω occurs with Attic reduplication as ἀγήοχα (Att. ἦχα) in three passages, 30.4.11 ἀγηόχαι, 25.2.5 ἐξαγηόχαι, 23.3.1 ἐξαγηοχέναι. It must be noted that the form ἀγήοχα is exclusively found in the extracts and may be attributed to the excerptor. This form is also contemned by Phrynichus⁺⁺ (Lob. 121), while the Attic form ἦχα occurs in four passages, 3.111.3 ἦχαι, 12.26c.3, ἦχε 9.21.7, ἀπηχέναι 12.16.2. On the other hand the form ἀγήοχα occurs in a good deal in the papyri: P^Teb. III, 768.12 (116 B.C.) προσαγηοχέναι; P^Zen. 59762.12 (III cent. B.C.) ἀγήοχεν; 59328.145 (249 B.C.) καταγηόχεν; 59275.11 (251 B.C.) ἀγηόχασιν; 59328.18 (249 B.C.) ἀπαγηόχεν; cf. Apoll. Cit. 29.28 ἀγηόχαι.

(See Mayser I₂, p. 105).

The perfect of τυγχάνω occurs in Polybius as τέτευχα, which is, of course, an influence from Ionic dialect (cf. Hdt. 3.14 ἐτετεύχεε) and a common form in the Koine. Exh.: τέτευχε 1.81.3, 5.9.10, 8.4.11, 12.25 c. 1, τέτευχώς 24.7.1, τέτευχότα 10.34.8, 5.9.2, τέτευχότες 1.66.10, 2.4.1, τέτευχέναι 1.85.7, 8.12.7, 12.12 b. 3, παρατέτευχότα 12.27.8, παρατέτευχόντων 3.48.12, παρατέτευχέναι 12.17.1, plur. f. ἐτετεύχαι 4.35.14, ἐτετεύχασαν 36.17.3. This form is contemned by Phrynichus (Lob. 395). The Attic form τετύχηκα occurs only once in 12.28a.5. From the root τευχ- the middle perfect form ἐπιτετευγμένος is built: 6.53.2 ἐπιτετευγμένος πράξεις (cf. Modern Greek ἐπιτυχημένος-πετυχημένος = successful). The form τέτευχα is very frequent in the papyri as well: τέτευχώς PSI, IV, 399.11 (III cent. B.C.); P^Mich. 71.8 (III cent. B.C.); P^Petr. II, 8 (2b). 16 (246 B.C.); ἐντετεύχασιν UPZ, 110.198 (about

+De perfecti usu Polybiano, Bonn, 1913.

++ ἀγηόχεν, εἴ τις εἴποι, ὅτι ἐν τῷ συνδέτῳ Λυσίας κέχρηται "καταγηόχαι" μή πάνυ πεῖθου ἦχε μὲν γὰρ λέγουσι, καὶ Δημοσθένης ἦχαι λέγει, ἀλλ' οὐκ ἀγηόχαι.

I65 B.C.); ἐντευχαν P^{Teb.}58.43 (III B.C.); τέτευχεν OGI, I49.3I (42 B.C.); ἐντετευχότος BGU, I774.15 (I cent. B.C.); ἐντετευχώς BGU, VIII, I783.7 (I cent. B.C.); προσεντετεύχαιμεν P^{Zen.}Bus. II.2 (257 B.C.), (See Mayser I₁, I8; I₂, I5I).

It may be also mentioned here the ^{use} of the perfect imperative εἰρήσθω as a "formule banale de conclusion" (Foucault, *Recherches*.. pp. 76, I37, 305): 4.33. II ταῦτα μὲν οὖν εἰρήσθω μοι χάριν....., 4.2I. IO, 6. II. 9, 9.20. IO, 9.26. II, 9.30. 5, 9.3I. I, 9.37. I, IO.33.6, II.2. II, I2.22.7, I3.3.8, (26X), which could be compared with the stereotypic phrase in Modern Greek (καθαρεύουσα): εἰρήσθω ἐν παρόδῳ.

The 3rd pl. pers. of (-)οἶδα occurs in 27.9. IO as συνοἶδασιν from Ionic influence (cf. Hdt. 2. I7 οἶδαμεν, 2.43 οἶδασι; Attic ἴσασιν) and is attested in the papyri as well: P^{Teb.}III, 726.7 (late III cent. B.C.) οἶδαμεν; Wilck. Chr. 49.6 (Ostr., 34I B.C.) οὐκ οἶδαμεν; cf. 2nd sg. pers. οἶδας in P^{Petr.}II, 4(7).2, (9).8 (225 B.C.); P^{Teb.}III, 760. I (2I5 B.C.); σόνοιδας P^{Petr.}III, 36(a). 9 (III cent. B.C.)+.

The perfect and pluperfect of ἴστημι (cf. variants ἰστάνω, ἰστάω, above) occur as: (-)ἔστακα, (-)ἔστάκειν (Attic ἔστηκα, εἰστήκειν), 3.94.7 παρεστακώς, IO.2I.2 ἐφιστακός, 3I.23. I ἐφιστακόντων, 2I. II. 9 ἀποκαθεστακέναι, IO.20.5 ἐφεστάκει. The first usage of ἔστακα in literature (in transitive sense) is attested in Hyper. Euxen. 28; cf. also Plat. Ps-Ax. 370d περιέστακας; Apollon. Cit. ἐφέστακεν, I3. I4 παρέστακεν, 33.9 καθεστάκαμεν.

These forms are also well attested in the Ptolemaic papyri: P^{Teb.}III, 7I2. I2 (I25 B.C.) ἐστάκην (plupf.); P^{Zen.}5929I.3 (25I B.C.) παρεστάκαμεν; P^{Teb.}I, 5. col. viii, I96 (II8 B.C.) τοὺς μὴ παρεστακώτας; 777. I6 (early II cent. B.C.) καθεστακώς; 786. I2 (about I38 B.C.) παρεστακόντων; UPZ, I, 20, col. ii, 3I (I63 B.C.) συνεστακός; II2, col. v, 4 (203 B.C.) καθεστακότες; I62, col. v, 33 (II7 B.C.) καθεστακέναι; PSI, IX, 969.2 (I cent. B.C.) καθεστάκαμεν; BGU, IV, II4I (I2 B.C.) ἰφιστακώς; VIII, I74I. I3 (64 B.C.) παρεστάκαμεν; I788.7 (later Ptol.) ἐφέστακα; P^{Lond.}II, nr. 354 (p. I63). IO (about IO B.C.) μεθεστακέναι; Syll.³569. I2 (Halasarna, 204-20I B.C.) τῷ συνεστακόντι.

(See Mayser I₂, pp. I47-I48).

So in the post-Ptolemaic papyri: P^{Oxy.}I, 97.2 (A.D. II5) συνεστακίεναι; III, 528.2I (II cent. A.D.) καθέστακε; XXXIV, 2729.25 ἐστάκατα σοι

+See Mayser I₂, p. 82; cf. also Moeris: οἶσα χωρὶς τοῦ ὁ Ἀττικοί, οἶδας Ἕλληνες.

PKöln, IV, 28.10 καθέστα/καν αὐτόν (IV cent. A.D.); PFay. I09.9 συνεστά-
καται (early I cent. A.D.); BGU, III, 816.5 (III cent. A.D.) συν/έστα-
κέ μοι; PFouad, III, 35.4 (48 A.D.) συνεστακέ/ναί αὐτόν; PLBat. VI, 27.
10 (132 A.D.) συνεστακέ/ναί; PLond. 255.10 (136 A.D.) συνεστάκαμεν.

For the influence of this perfect on the formation of some aorists in -κα during Byzantine times used in Modern Greek see above p. 160. Nevertheless Polybius uses the Attic forms of the perfect and pluperfect of ἵστημι (cf. I. 6.1, I. 22.4, 2. 28.9, ...).

Forms of the pluperfect occur in Polybius unaugmented in many passages (24 without augment, 35 with augment): I. 17.6 ἀνακεχωρήκει-
σαν, I. 28.11 ἀπολώλεισαν, I. 40.10 ἐφεστήκει, I. 68.12 συγκεκινδυνεύκε(ι)-
σαν, I. 73.3 ἀποκεκλείεσαν, 3. 54.2 ὑποπεπτόκει, 3. 60.3 τεταλαιπωρήκει, 3.
114.2 κατακεκοσμήκει, 4. 5.2 παρακεχωρήκει, 4. 61.3 ἐπιτεθείκει, 5. 6.4 ἀπο-
λελοίπει, 5. 43.2 διατετηρήκει, 7. 3.6 συμβεβήκει, 8. 27.9 κατακεκοίμητο, 10.
20.5 ἐφεστάκει, 18. 13.8 ἀπολώλει, 22. 22.5 πεφύκει, 27. 3.3 παρακεκλήκει,
29. 9.9 ἐμβεβλήκει, 32. 3.15 καταναλώκει, 33. 18.2 παραγεγόνει, 25. 2.5 ἐξα-
γήσκει, 30. 4.17 ἀγήσκει, 9. 11α.3 προβεβήκει (: Hultsch, προεβεβήκει; B-W).

The unaugmented forms are not so frequent in the papyri: PSI, IV, 435.13 (258 B.C.) προσαγγήσκει (sic); PTeb. 24.39 (117 B.C.) παρα-
βεβλήκησαν; SB, 7263.9 (254 B.C.) ἀνακεκλεύκεισαν; BGU, 1141.28 (I⁴ B.
C.) γεγραφήκειν; POxy. IV, 743.23 (2 B.C.) δεδώκειν; PTor. XIII, 8 (139
B.C.) δεδώκει; PAmh. 33.12 (157 B.C.) ἐπιδεδώκειμεν; PWeil. V.3 (liter.
pap., comic fragment, before 161 B.C.) ἐγὼ τεθνήκειν I; POxy. I, 113.
19 (II cent. A.D.) γεγράφειν; PHarris, 104.6 (II cent. A.D.?) πεποιή-
κειν; PTeb. 414.9 (II cent. A.D.) πεπόμφη/ν; PGiss. 47.21 (117-138
A.D.) δεδώκεις. (See Mayser I₂, pp. 80 and 98; Schmid, Att. I, 228, II,
21; IV, 28; cf. also Thumb's remark, Hellenismus p. 170: In the Koine the frontiers between reduplication and augment are confused).

The 3rd pl. pers. of the active pluperfect ends in many cases in -εισαν+ (Attic usu. -εσαν, rarely and in later Attic in -εισαν),
I. 17.6 ἀνακεχωρήκεισαν, I. 28.11 ἀπολώλεισαν, I. 73.3 ἀποκεκλείεσαν, 3. 118.
5 ἀπεγνώκεισαν, 3. 30.1 ἐδεδώκεισαν, I. 71.8 ἐγεγόνεισαν, 3. 103.4, I. 31.1 ἐκ-
επεπτόκεισαν, 3. 39.4 ἐκεκρατήκεισαν, 36. 17.13 ἐτετεύχεισαν, 4. 55.5 ἐξαπε-
στάλκεισαν, 5. 77.3 προσεκεχωρήκεισαν, I. 68.12 συγκεκινδυνεύκεισαν (-εσαν;
B-W).

+A. Schoy, op. cit. p. 13, gives in -εισαν 23X, against in -εσαν 6X, while Hultsch, Abhadl. d. Sächs. Ges. d. Wissenschaft XIV 90A, accepts more forms in -εσαν than in -εισαν.

The same inflection occurs in the papyri as well: PMich. I, 79.8 (III cent. B.C.) ἐφειστήκεισαν ; BGU, VI, 1239.8 (II cent. B.C.) ἐδεδώκεισαν ; VIII, 1824.24 (later Ptol.) περιεστᾶλ/κεισαν ; SB, 7263.9 (254 B.C.) ἀναπεπλεύκεισαν ; cf. Syll.³ 543.28 (219-214 B.C., letter of Philip V to Larissa) ἠστοχήκεισαν ; cf. also the same inflection of the 1st pl. pers. in PZen. 59107.2 (257 B.C.) ἀπεστάλκειμεν ; PTeb. III₁, 767.3 (mid of II cent. B.C.) ἀπεδεδώκειμεν ? ; PAmh. 33.12 (about 157 B.C.) ἐπίδεδώκειμεν,, but παραβεβλήκησαν (= παραβεβλήκεσαν) ; PTeb. 24.39 (II7 B.C.) ; ἐπεποιήκησαν PCair. Arch. I, 60.54 (123 B.C.) ; PFay. XII.23 (after 103 B.C.) ἐδεδώκησαν ; BGU, VI, 1256.20 (II cent. B.C.) ἠλκώκησαν,

NT has only -εισαν ; cf. Ev. Mark 14.40 ἠδεύεισαν 15.7 πεποιθήκεισαν ; cf. Phryn. Lob. 149: ἠκηκόεσαν, ἐγεγράφεσαν, ἐπεποιθήκεσαν, ἐνενοήκεσαν ἐρεῖς ἄλλ' οὐ σὺν τῷ ἠκηκόεισαν. (See Mayser I₂, p. 85; Foucault, p. 78; Mandilaras, §§ 490-491).

g). The future of ἀφαιρῶ is formed from the aorist stem: 7.9.17 ἀφελούμεν (Attic ἀφαιρήσομεν) ἢ προσθήσομεν, 3.29.7 ἀφελούνται, 10.12.4 ἀφελεῖται, 9.29.11 ἀφελούμενος. For the intermixture between forms from future stem and aorist stem see below p. 183f).

h). As for the present of the verbs γίνομαι and γινώσκω in Attic Polybius prefers in all cases the Ionic forms γίνομαι and γινώσκω which are very frequent in the Koine. The form γίνωμαι stands in Modern Greek as well.

II. S y n t a x .

Polybius' language conforms in general to Attic as for the syntax. There are, however, some deviations from it and some other syntactical usages, whose occurrence and frequency anticipate their prevalence in Modern Greek. The most outstanding of them are dealt with in this section.

a). Adverbs and adverbial constructions:

Unknown in Attic^{it} is the use of ἀπό with an adverb in -θεν to denote motion from one place to another. The first occurrence of such a construction in literature is found in Polybius 39. I. I Αὐλὸς Πιστόμιος ἄξιός γε γέγονεν ἐπισημασίας ἀπεντεῦθεν (Att. ἐντεῦθεν, simply). This use is, however, found a good deal in the post-Ptolemaic papyri and NT: POxy. IX, 1216.4 (II or III cent. A.D.) καί

ἀπό/μικρόθεν σύ οἶδας μου τήν προαίρεσιν; PFouad, III, 29. II (224 A. D.)
 τραυματίας οὐκ οὐδὲς/μου ἀπό μακρόθεν στηνός; PLaid., II, W, 6a. 3 (II/III
 cent. A. D.) ἀπό κάτωθεν; (cf. BGU, IV, 1208. 2, 25 B. C., καταντήϊσαίς ἐν
 τῶν ἄνωθεν/Ἰτόπων I); Ev. Marc. 5. 6 ἀπό μακρόθεν; Ev. Matt. 27. 51 ἀ-
 πό ἄνωθεν. So in Modern Greek: ἀπό ἀνέκαθεν ("from the past or
 from the beginning till now", which is very colloquial), ἀπό πα-
 λαιόθεν, ἀπάνωθε(ν), ἀποκάτωθε(ν), ἀπεκεῖθε(ν) or ἀποκεῖθε, ἀποδῶθε,.....
 (See Dieterich, *Unters.*, 183; Hatzidakis, *Einl.* 214).

The construction σύν αὐτοῖς ἀνδράσιν, or other dat. pers., (Att.
 αὐτοῖς ἀνδράσιν, cf. Thuc. 4. 14; Hdt. 6. 93; Xen. HG I. 5. 19, 6. 2. 35, ...) occurs in Polybius: 2. 10. 5 μίαν μὲν πεντήρη σύν αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσιν
 ἐβόθισαν, 1. 40. 15 θηρία δέ σύν αὐτοῖς μὲν Ἴνδοῖς ἔλαβε ὄρεα, 16. 32. 6 τὰ
 δέ τέκνα σύν αὐταῖς μητράσι ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς ὑποχείρια, 16. 7. 2 ἤλω-
 σαν δέ δύο τετρήρεις καί λέμβοι σύν τοῖς πληρώμασιν ἐπτά; cf. Eur. Cycl.
 701 αὐτοῖσι σύν ναύτησι (συνναύτησι; Porson).

Another alternative of this construction is the Koine adjective
 αὐτανδρός: Call. fr. 7. 33 (Pf.); Apoll. Rh. 3. 582; Sosyl. p. 31B;
 Plb. I. 23. 7, 16. 5. 2, (I6X), and the Medieval Greek σύμφυχος (σύ-
 φυχος in Modern Greek): George Cedrenus I, 781. 10 σύμφυχα (sc. τὰ
 πλοῖα) ἀπόλωντο; Leo Gramm. 160. 8; Leo Neapol. 56. 7 σύμφυχον.

The construction σύν αὐτῷ c. dat. rei is passim found in early
 and Hellenistic poetry: cf. Eur. Ion 32 αὐτῷ σύν ἄγγει; Apoll. Rh.
 I. 1200 αὐτοῖς σύν ἔχμασι, 4. 1590 αὐτῷ σύν τρίποδι; Arat. 697 αὐτῷ σύν
 θόρηκι; cf. Digenes Akritas, Grfr. VI. 268 (ed. J. Mavrogordatos,
 Oxford) ὡς πρός ἐμέ κατήρχετο σύν τῷ ἰδίῳ ἵππῳ.

b). The connexion of an adjective with a participle used as
 an adjective, usually of the perfect middle, which, of course, is not
 unknown in Attic, is of remarkably high frequency in Polybius:
 3. 114. 4 γενίζουσαν ἄρα καί καταπληκτικὴν συνέβαινε γενέσθαι τήν πρόσο-
 φιν, 9. 32. 11 καλόν καί πρέπον, 11. 14. 2 ὁμολογούμενον ἐγένετο καί συμφα-
 νές,, 1. 29. 1 ξένην καί παρηλλαγμένην..... τήν ἐπιφάνειαν, 2. 37. 6 μη-
 δέν..... ἐξηλλαγμένον..... μηδέ παράλογον, 30. 24. 2, 3. 55. 1 ἴδιον ἦν καί
 παρηλλαγμένον, 5. 48. 9 τραγικὴν καί παρηλλαγμένην, 15. 19. 5 θαυμαστόν.....
 καί τελῶς ἐξηλλαγμένον, 1. 44. 3 καθωπλισμένους καί..... ἐτοίμους, 1. 40. 14
 ἀπερατοὺς ἔχων καί συντεταγμένους, 5. 22. 5 ἐτοίμους καί παρατεταγμένους,
 6. 41. 5 ὀρισμένων καί συνήθων, 8. 32. 6 ἐν βραχεῖ χώρῳ καί περίτετοιχισμένῳ,
 5. 83. 4 ἐπιφανές καί κατηξιωμένον, 3. 19. 5 ἐνεργόν καί συντεταγμένην, 3. 65.

5. τὴν μὲν κεχαλινωμένην ἵππον καὶ πᾶν τὸ στάσιμον αὐτῆς, 4.12.11 μακροὺς ὄντας ἐν πορείᾳ καὶ διαλελυμένους (οὐσπαραφορηθῆτους; Naber, Mem. VI, 1857, 240), 8.19.2 ἐπισημένους καὶ πλήρης ἀγωνίας, 9.26a.7 τὰς περικεκλασμένας καὶ βουνώδεις, 18.22.9 τραχεῖς εἰς καὶ περικεκλασμένοι, 12.20.6 ἐν τόποις ὑλώδεσι καὶ περικεκλασμένοις, 23.13.2 πρὸς ἀηλισιμένας καὶ παραδόξους ἐπιβολὰς,

So in the papyri: PTeub. III₄, 703, col. iii, 86 (late III cent. B.C.) ἄλλὰ καὶ εἰδείδιμασμένα καὶ ἐπι/τήδε(ι)οι πρὸς τὰς χρεῖας; POxy. IV, 729.22 (137 A.D.) τὶδ κτῆμα καὶ τὴν καλαμεῖαν σὺνφυτα καὶ ἐπιμελημένα καὶ καθαρὰ; ἐκόντες καὶ πεπεισμένοι PMichael. 48.11 (VI cent. A.D.); 5I.3 (VI cent. A.D.); PMasp. I, 6700I.16 (574 A.D.),

The same construction occurs in the connexion of an adverb derived from an adjective and another derived from the participle of the active or middle perfect: παραβόλως καὶ τεθαρρηκότως I.44.6, I.65.2 ταχέως καὶ συμφερόντως, I.86.5 ῥαθύνως καὶ κατατεθαρρηκότως, 2.67.7 ἐκθύμως καὶ τεθαρρηκότως, 3.32.5 θρασέως καὶ τετολμηκότως, 16.37.6, II.18.7 ἀνυπόπτως καὶ τεθαρρηκότως, 85.2.13 ὑποπεπτικώτως καὶ ταπεινῶς, 15.13.6 ἐκστατικῶς καὶ παρηλλαγμένως,

From this construction the participles of the perfect middle, used as adjectives, which survived in Modern Greek without reduplication, of course, are undoubtedly influenced, cf. ὀρισμένος - καθορισμένος (= ὀριστικός), φοβισμένος (= δαίλδς), δυστυχισμένος (= δυστυχής), εὐτυχισμένος (= εὐτυχής),, and adverbs like δικαιολογημένα (= δεδικαιολογημένως = naturally), περιποιημένα (= all right, carefully), ἐπομένως (= then),

c). The order in the use of numerals—except few cases—has changed in Polybius. Thus instead of the order: units—decades—hundreds—thousands, known in the earlier writers, the reverse series is found. The examples are numerous. In the first only book the ratio is 21:5. I.3.1 Ὀλυμπιάς ἑκατοστή τε καὶ τεττακοστή, I.1.5 πενήτηντα καὶ τρισὶν ἔτεσιν, I.26.7 ἐπιβάτας ἑκατὸν εἴκοσι, I.28.14 εἴκοσι καὶ τέτταρα σάφη—ἑξήκοντα καὶ τέτταρες, I.29.9 πεζοὺς μυρίους καὶ πεντακισχίλους, I.32.9, I.36.9, I.36.11, I.37.2, I.38.2, I.39.6, I.46.3, I.51.12, I.52.6, I.62.9, I.63.4, I.67.13, I.73.5, I.76.1, I.88.12 — I.42.5 δεκαδύο στάδια, but I.5.2 κατὰ τὴν ἑνάτην καὶ εἴκοστήν πρὸς ταῖς ἑκατὸν Ὀλυμπιάδα, I.6.1 ἑκκαίδεκατον—ἑννεαδέκατον, I.38.5 εἴκοσι καὶ διακόσια, I.56.2 ὀκτωκαίδεκατον, I.41.4 τετταρεσκαίδεκατον.

The reason of avoiding hiatus is a strong one, but it is not adapted to a number of cases. The series is passim attested, however, in the earlier writers, esp. in Herodotus and Xenophon, and is rather an Ionic influence upon the Koine. Cf. Hdt. 2.9 σταδίοι χίλιοι καὶ ὀκτακῆσοι, 2.142 ἐν μυρίοισι τε ἔτεσι καὶ χίλιοισι καὶ πρὸς τοῖς τριακῆσοισι τε καὶ τεσσαράκοντα; Thuc. 1.29 ἑβδομήκοντα καὶ πέντε (where the emphasis is laid on ἑβδομήκοντα); Xen. An. 1.5.1 τριάκοντα καὶ πέντε, 1.7.10 ἄσπις μυρία καὶ τριακῆσια, πελτασταὶ δὲ δισχιλίοι καὶ πεντακῆσοι, ἑκατὸν καὶ εἴκοσι μυριάδες, 7.8.26 σταθμοὶ διακῆσοι δεκαπέντε, παρασάγγαι χίλιοι ἑκατὸν πενήκοντα, στάδια τρισμύρια τετρακισχίλια διακῆσια πενήκοντα πέντε,, but in general the earlier authors follow the other series.

On the other hand numerous papyrological examples conform to the use in Polybius: δεκαμύρια Wilck. Ostr. 736.3, 6 (150 or 139 B. C.); BGu, VI, 1428.5 (Ostr., 120 B. C.); δεκαέν BGu, II 95.6 (1 cent. B. C.); δεκαῶδο or δεκάδου PTebe. III₂, 790.10 (early II cent. B. C.); II, 348.7, II (23 A. D.); 335.14 (145 A. D.); 378.11 (265 A. D.); 385.20 (117 A. D.); CPJ, I, 24.14 (174 B. C.); PZen. 59255.3 (252 B. C.); PMerton, I, 17.11 (158 A. D.); BGu, VII, 1572.12 (139 A. D.); 1699 (mid of III cent. A. D.); POxy. II, 601 (14 B. C.); XIV, 1647.30 (late II cent. A. D.); XXXVI, 2773.7, 41 (82 A. D.); II, 246.17 (66 A. D.); 270.19 (94 A. D.); 275.21 (66 A. D.),, δεκατρία PZen. II, 59255.4 (252 B. C.); POxy. XVI, 1932.5 (V cent. A. D.); δεκατέσσαρα POxy. VI, 909.18 (225 A. D.); δεκαπέντε or δεκάπεντε PHib. I, 129 (247 B. C.); POxy. IV, 729.9 (173 A. D.); 'Αρχ. 'Εφ. 1886, 197/8.38 (inscr., V cent. B. C.); δεκαεῖς PZen. III, 59340.6 (247 B. C.); POxy. I, 74.16 (116 B. C.); XIV, 1647.33 (late II cent. A. D.); δεκαεπτά PMich. V, 264/265.21 (37 A. D.); CIA, II, add. 834b II.5 (329 B. C.); δεκαοκτώ PHib. I, 124 (250 B. C.); POxy. XIV, 1637.39 (late II cent. A. D.); XXXVI, 2775.14 (late III cent. A. D.); CIA, II, 1054.47 (347 B. C.); δεκαεννέα POxy. XVI, 1855.13 (VI/VII cent. A. D.); εἴκοσιοχτὴ POxy. XVI, 1861.5 (VI/VII cent. A. D.); τεσσαράκοντα δύο CPJ, I, 14.30 (241 B. C.); cf. above all PMich. V, 246.6 (mid of I cent. A. D.) δέκα ἑννέα, 8 εἴκοσι τέσσαρες, 9 εἴκοσι δύο, 13 δέκα ὀκτώ, 14 δέκα ἕξ - εἴκοσι δύο - δέκα ἑπτὰ, 19 δέκα δύο, and PMich. V, 322 b (51 A. D.), col. 1, 5 εἴκοσι (sic) τέσσαρες, 9 τριάκοντα ἕξ, 10 τριάκοντα τρεῖς (sic), 12 πενήκοντα τέσσαρες, 18 δέκα ὀκτώ (sic), 21 εἴκοσι πέντε, 22 δέκα ὀκτώ, 23 τριάκοντα ἑπτὰ, 24 δέκα ἕξ, 25 εἴκοσι πέντε, 27 τριάκοντα ἕξ, 28 εἴκοσι τέσσαρες,

29 δέκα ὀκτώ, col. 1130. τριάκοντα τρίς, 31 τριάκοντα ἕξ, 35 δέκα ἑπτά, 36 δέκα ὀκτώ, 37, 39 δέκα πέντε, 40 δέκα δύο, 41, 42 δέκα πέντε, 46 τεσσαράκοντα δύο, 47 εἴκουσι ἑννέα, 48 δέκα ὀκτώ, 49 εἴκουσι ἕξ, 51 πενήκοντα τέσσαρες, 52 τριάκοντα πέντε, 57 ἑκατόν τεσσαράκοντα ἕξ ; cf. also LXX Dan. 12. 11 ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἑνενηκοντα - εἰς ἡμέρας χιλίας τριακοσίας τριάκοντα πέντε ; I Mac. 1. 10 ἐν ἔτει ἑκατοστῆ καὶ τριακοστῆ καὶ ἑβδόμῃ, 1. 20 ἐν τῇ ἑκατοστῇ καὶ τεσσαρακοστῇ καὶ τρίτῃ ἔτει ; NT Rev. 14. 1 ἑκατόν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες ; Malalas, XIV, 30C ἡμέρας εἰκοσιτρεῖς, XVII, 46B εἰκοσιτρεῖς, XVII, 50E χιλιάδων διακοσίων πενήκοντα. In Modern Greek the order: thousands-hundreds-decades-units, is a rule with two only exceptions, the cardinals ἑνὸς and δύο. (See Mayser I₂, p. 75f; Dieterich, *Unters.*, 186).

The cardinal εἷς, μί, ἓν, is found in a number of passages of Polybius in the meaning of the indefinite pronoun τις, τι (like the English indefinite article a, an): I. 20. 15 καὶ μιᾶς νεώς (= νεὼς τινος) καταφράκτου διὰ τὴν προθυμίαν προπεσοῦσης, 16. 15. 2 ἐκ δὲ τοῦ κινδύνου μιᾶς νηὸς ἐπαρμένης τὸν δόλωνα, 21. 38. 4 ἡ μὲν οὖν ἀπὸ τοῦ νεύματος προσέταξεν ἐνί (= τινί) παῖσαι τὸν Ῥωμαῖον. Followed by a partitive genitive, I. 68. 11 ἐπιτρέπειν περὶ τῶν ἀμφισβητουμένων ἐνί τῶν ἐν Σικελίᾳ γεγονότων στρατηγῶν, 6. 35. 8 δεῖ γάρ τὸν πρῶτον ἰλάρην..... ἐνί τῶν οὐραγῶν τῶν αὐτοῦ παραγγεῖλαι, 8. 19. 9 συντάξας ἐνί τῶν φίλων, II. 18. 3 τῶν μισθοφόρων εἷς, 16. 6. 2 συνιδῶν Ἄτταλος μίαν πενήτην τῶν ἰδίων ἐκτὸς τοῦ κινδύνου τετραμένην, 29. 3. 3 Πάνταυχον ἓνα τῶν πρώτων φίλων. This usage is rarely attested in earlier writers (usu. c. part. gen.): Thuc. 4. 50 Ἀριστείδης ὁ Ἀρχίππου, εἷς τῶν ἀργυρολόγων νεῶν στρατηγῶν, 4. 57 τῶν Λακεδαιμονίων φρουρά μίαν τῶν περὶ τὴν χώραν, Ar. Av. 1292 Πέρδιξ μὲν εἷς τῶν καπῆλων ὀνομάζετο ; Dem. 21. 87 εἷς Ἀθηναίων ; Eur. Bacch. 917 Κάδμου θυγατέρα μίαν ; Hdt. 1. 3 εἷς αὐτῶν ἔλεξεν ; Aeschin. 1. 180 τοῦτων εἷς παρελθών ; *ibid.* 165 and 182 ἀνὴρ εἷς τῶν πολιτῶν, without genitive, Xen. Mem. 3. 3. 12 ὅταν γε χορὸς εἷς ἐκ τῆσδε τῆς πόλεως γίγνηται, ὥσπερ ὁ εἷς Ἀῆλον πεμπόμενος. Cf. PSI, IV, 382. 7 (248 B. C.) καὶ ξύλα ἐς ἡ/τῆκαμὲν πανταχοῦ. μόγις εὐρή/καμὲν μίαν ἄκανθαν ; BGU, II, 467. 12 (177 A. D.) ἰεῖπέταξας ἓνα τῶν/περὶ ἱ σε ὑπηρετῶν ; NT Ev. Matt. 8. 9 προσελθῶν εἷς τῶν γραμματέων εἶπεν αὐτῷ ; 18. 24 εἷς ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων, 21. 19 ἰδῶν συκὴν μίαν ; Ev. John 6. 9 ἔστι παιδάριον ἐν ᾧδε ; Rev. 8. 13 ἤκουσα ἑνὸς ἀγγέλου πετομένου ἐν μεσουρανήματι λέγοντος ; Ev. Luc. 15. 26 προσκαλεσάμενος ἓνα τῶν παιδῶν ;

Ev. Matt. 18.28 εἶπεν ἓνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ; Ev. Marc. 14.47 εἰς τῶν παρεστηκότων; Malalas 282.17 πολερήσας κατὰ ἑνός ἔθνους Οὐννων 364.8 νικῆσαι ἓνα Πέρσην, 353.13 δι' ἑνός Γότθου πρεσβευτοῦ, 190.15 βασιλίσσης μιᾶς; Chron. Pash. 70.11 μιᾶ παρθένο; Ducas 112.16 ἀναχωρητὴν ἓνα κρήτα γέροντα,.... In Modern Greek εἰς, μιᾶ, ἓν or ἓνας, μιᾶ, ἓνα (= τις, τι, or κάποιος, κάποια, κάποιο or κάτι) is in this use very colloquial, cf. τό νά ἀδικήσης ἓνα(ν) ἄνθρωπο εἶναι κακό πράγμα (= it is wrong to do wrong to someone), μιᾶ φορά κι' ἓναν καιρό (= once upon a time),.... (See Jannaris § 622 and 623; Psaltes, 191).

d). Pronouns:

The rare use of the 3rd person of the reflective pronoun, instead of the 1st and 2nd in Attic, became regular (but not without exceptions) in Polybius: I. 3.5 τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτῶν (= ἡμῶν αὐτῶν) πραγματείας ἀπὸ τούτων τῶν καιρῶν πεποιήμεθα, 3. I. I, 3. I. 3, 3. I. 7, 3. 5. 9, 4. I. 9, 2. 37. 2 ἀπὸ τούτων τῶν καιρῶν ἐπηγγειλάμεθα ποιήσασθαι τὴν ἀρχὴν τῆς ἑαυτῶν (= ἡμῶν αὐτῶν) συντάξεως, 3. 109. 9 οὕτως ἑαυτοὺς παραστήσεσθε πρὸς τὴν μάχην, 4. 38. 12 ἑνοίας καὶ τύπους ἔχειν ἐν αὐτοῖς (= ἡμῶν αὐτοῖς) ὡς ἔγγιστα τῆς ἀληθείας, 9. 32. 11 πεπεισμένοι..... καλὸν τι βουλευσασθαι καὶ πρέπον ἑαυτοῖς (= ὑμῶν αὐτοῖς), 9. 36. 7 Μακεδόσιν ἔδει συμμαχεῖν ὑμᾶς, καὶ νῦν παρακαλουμένους Φιλίππῳ μᾶλλον ἢ τούτοις ἑαυτοῦς (= ὑμᾶς αὐτοῦς) προσνέμειν, 9. 16. 4 πῶς οὐκ εἰκότως ἐν τοῖς πλείστοις ἀποτευξόμεθα δι' αὐτοῦς, II. 5. 1 λάβετε τοίνυν πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν αὐτῶν ἄγνοιαν, II. 6. 8 ἀξιούμεν καὶ παρακαλοῦμεν μὴθ' αὐτοῖς φθονῆσαι μῆτε τοῖς ἄλλοις Ἑλλησι τῆς ἐλευθερίας, II. 29. 4 πολέμιους γενέσθαι τῆς ἑαυτῶν πατρίδος, οὐ μὴν οὐδ' ἐν αὐτοῖς εἶχετε τὰς ἐλπίδας, II. 29. 5 καθ' ἑαυτοῦς (= καθ' ὑμᾶς αὐτοῦς) ταττόμενοι, 12. 15. 12 τὰ δ' οἰκεῖα τῆς προθέσεως αὐτῶν οὐ παρελείψαμεν, 15. 6. 7 εἴ πως δυνάμεθα δι' αὐτῶν παραιτησάμενοι τοὺς θεοὺς διαλύσασθαι τὴν ἐνεστῶσαν φιλοτιμίαν, 36. II. 2 ἡμεῖς δὲ νομίζομεν ἑαυτοῖς καθήκειν, 36. 12. 1 οὐ χρὴ θαυμάζειν ποτέ μὲν τῷ κυρίῳ σημαίνωμεν αὐτοῦς ὀνόματι, 36. 12. 2 ἀναγκαῖόν ἐστι μεταλαμβάνειν τὰς περὶ αὐτῶν σημασίας, 36. 12. 3 ἐφ' ὅσον οἶδόν τε διαφερόμεν τό λίσαν ἐπαχθές τῆς αὐτῶν λαλιᾶς, 15. 8. 14 ἢ τὴν ἐπιτροπὴν ὑμᾶς διδόναι περὶ σφῶν αὐτῶν (= ὑμῶν αὐτῶν) καὶ τῆς πατρίδος ἢ μαχομένους νικᾶν. The singular form αὐτόν+ for ἑμαυτόν ^{found} in II. 29. 8 ἐγὼ περὶ ὑμῶν πρὸς τε τὴν Ῥώμην καὶ πρὸς αὐτόν ἀπολογησομαι, for σεαυτόν in 15. 7. 6 ἡττηθεὶς δὲ πάντα τὰ πρὸ τούτου σεμνά καὶ καλά δι' αὐτόν ἀναί-
+Cf. Bekker's Anecd., p. 467, 28: αὐτόν Σοφοκλῆς ἀντί τοῦ ἑμαυτόν καὶ Λυσίας ἐν τῷ κατὰ Λυσικράτους καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

ρήσεις. The same use is attested in the papyri: PGrenf. II, 36.19 *ἐαυτῶν ἐπιμελούμενοι* - *ἐπιμέλεσθε δὲ αὐτῶν*; POxy. II, 295.5 (35 A.D.) *σκόλα ἐατὴν (= σαυτήν) ἐνπῆναι*; IV, 745.5 (I A.D.) *καὶ πάλιν ἑαυτοῦς (= ἡμᾶς αὐτοῦς) ἀνασκευάζωμε(ν)*; BGU, IV, 1078.12 (39 A.D.) *τά δ' ἄλλα ἐπιμελώσθε (sic) αὐτῶν (= ἑαυτῶν = ὑμῶν αὐτῶν)*; III, 830.6 (I cent. A.D.) *περὶ τοῦ ἑλαιῶνος ἰδίου αὐτοῦ (= περὶ τοῦ ἰδίου ἑμαυτοῦ ἑλαιῶνος)*; I, 13.15 (239 A.D.) *ἐκδικήσωμεν παραχρῆμα τοῖς ἰδοῖς ἑαυτῶν δαπανήμασιν*.

The possessive pronoun *σφέτερος* is used for the 1st person: II. 31.6 *ἀλλὰ καὶ Καρχηδονίους καὶ Κελτίβηρας ταῖς Ῥωμαίων ἀρεταῖς καὶ τῆ σφετέρᾳ (= ἡμετέρᾳ) γενναϊότητι νενικήκαμεν*, II. 4.3 *πρὸς δὲ τὸ μέλλον καὶ περὶ τῶν σφετέρων (2nd person: Casaubon) καὶ περὶ τῶν ἄλλων Ἑλληνῶν προνοούμενοι*; cf. 3.72.1 *ὁ δὲ Τεβέρτιος ἅμα τῷ συνιδεῖν ἐγγίζοντας τοῦς Νομαδικούς ἱππεῖς παραυτίκα μὲν αὐτήν τὴν ἱππον (= his own cavalry) ἐξαπέστειλε*. (See Kälker, 227; Kühner-Gerth, I, 571-572; Wackernagel, *Syntactische Vorlesungen*, I, 98f; Foucault, 84-85; Schmid, *Att.* I, 82, 228). This use of the reflexive pronoun became very colloquial in Modern Greek, which in contrast with Ancient Greek has formed in addition nominative (singular and plural): cf. *ὁ ἑαυτός μου (= myself)*, *ὁ ἑαυτός σου (= yourself)*, *ὁ ἑαυτός του (= himself)*, gen. *τοῦ ἑαυτοῦ μου, τοῦ ἑαυτοῦ σου, τοῦ ἑαυτοῦ του*, acc. *τόν ἑαυτό(ν) μου, τόν ἑαυτό(ν) σου, τόν ἑαυτό(ν) του*, pl., nom. *οἱ ἑαυτοί μας, οἱ ἑαυτοί σας, οἱ ἑαυτοί των*, gen. *τῶν ἑαυτῶν μας, τῶν ἑαυτῶν σας, τῶν ἑαυτῶν των (τους)*, acc. *τοῦς ἑαυτούς μας, τοῦς ἑαυτούς σας, τοῦς ἑαυτούς των (τους)*. The dative has entirely disappeared replaced by adverbial constructions.

The demonstrative pronoun *οὗτος, αὕτη, τοῦτο* is found in some curious usages in Polybius. It is frequently used to refer and summarize something anticipated: 3.21.2 *τάς γάρ ἐπὶ Λυκαίου γενομένης συνθήκας ἐν τῷ πολέμῳ τῷ περὶ Σικελίας, ταύτας ἔφασαν ἤδη... ἀκέρους ποιῆσαι*, 3.20.2 *πῶς γάρ οἶδν τ' ἦν Ῥωμαίους τοῦς ἐνιαυτῷ πρότερον ἐπηγγελότας πόλεμον Καρχηδονίοις, ἔάν ἐπιβαίνωσι τῆς Ζακανθαίων χώρας, τοῦτους κατὰ κράτος ἐαλωκυίας τῆς πόλεως τότε βουλευέσθαι*; 4.44.3 *σημεῖον δὲ τοῦτου (Attic: σημεῖον δέ), 6.10.10 ὥστε τὴν τῶν ἐλαττωμένων μερίδα διὰ τὸ τοῖς ἔθεσιν ἐμμένειν, ταύτην ἀεὶ γίνεσθαι μείζω καὶ βαρυτέραν*, 6.15.3 *τοῦς προσαγορευομένους παρ' αὐτοῖς θριάμβους, οἳ ὄν ὑπὸ τὴν ὄψιν ἄγεται τοῖς πολίταις ἢ τῶν κατειργασμένων πραγμάτων ἐνάργεια, τοῦτους οὐ δύνανται χειρίζειν*, 6.43.5 *ὅτι γάρ οὐχ ἡ τῆς πολιτείας σύστασις αἴτια τότε ἐγένετο*

θηβαίοις τῶν εὐτυχημάτων, ἀλλ' ἢ τῶν προεστῶτων ἀνδρῶν ἀρετῇ, παρά πόδας ἢ τύχη τοῦτο πᾶσιν ἐποίησε δῆλον. Cf. the same use of ἐκεῖνος in 5. 67.6 τὴν πρώτην Ἀντιγόνη τοῦ Μονοφθάλμου κατάληψιν καὶ τὴν Σελεύκου δυναστείαν τῶν τόπων τούτων ἐκείνας ἔφη κυριωτάτας εἶναι καὶ δικαιωτάτας κτήσεις.

It is also used as a subject of what is anticipated and summarized, 4.44.1 καὶ τὸ ποιοῦν τὴν μὲν τῶν Βυζαντιῶν πόλιν εὐκαιροτάτην....., τοῦτ' ἔστι τὸ νῦν ὑφ' ἡμῶν εἰρημένον, 6.42.6 τὰ μὲν ὀλοσχερέστερα μέρη τῆς περὶ τὰ στρατόπεδα θεωρίας, καὶ μάλιστα περὶ τὰς παρεμβολάς, ταῦτ' ἔστιν, 9.12.7 τὰ δὲ κατὰ πρόθεσιν ἐνεργοῦμενα, ταῦτα δηλοῦσθω, II.2.2 ὅτι μὲν ἀδελφὸς ἦν Ἀντίβρου κατὰ φύσιν, καὶ διότι χωριζόμενος εἰς Ἰταλίαν τοῦτ' (τὰς) κατὰ Ἰβηρίαν πράξεις ἐνεχείρισε, ταῦτα μὲν ἐν (τοῖς πρὸ τούτων) ἡμῖν (δεδήλωται), 12.II.1 ὁ γὰρ τὰς συγκρίσεις ποιοῦμενος ἀνέκαθεν τῶν ἐφόρων πρὸς τοὺς βασιλεῖς....., οὗτός ἐστι.

The same construction is used in Modern Greek as well, Cf. phrases like that: ὁ ἄνθρωπος ποὺ διέπραξε τὸ ἔγκλημα, αὐτός (= οὗτος) εἶναι (= the man who committed the crime, he is or here it is). It must be said that ^{the} pronoun αὐτός in demonstrative sense has thoroughly replaced οὗτος in Modern Greek.

It is also found in more curious usages, as it is used in reference to a partitive genitive, 15.2.4 τῶν δὲ πολιτευομένων οἷς ἦν προκείμενον ἐκ παντός τρόπου συγγέαι κάλιν τὸν πόλεμον, οὗτοι συνεδρεύσαντες μηχανῶνται τι τοιοῦτον, or as a subject of an absolute genitive which is interrupted by a parenthesis, 5.III.2 τῶν γὰρ Γαλατῶν, οὓς διεβίβασεν ἐκ τῆς Εὐρώπης ὁ βασιλεὺς Ἀτταλὸς εἰς τὸν πρὸς Ἀχαιοὺν πόλεμον διὰ τὴν ἐπ' ἀνδρείαν δόξαν, τούτων χωρισθέντων τοῦ προειρημένου βασιλέως, or as a subject of a genitive absolute used as a complement of something anticipated, 5.78.1 ποιοῦμενος τὴν στρατείαν μετὰ γυναικῶν καὶ τέκνων, ἐπομένων αὐτοῖς τούτων ἐν ταῖς ἀμάξαις, or finally as a subject of a substantivised participle, 2.53.3 τὸ γὰρ ἐπιλαβόμενον καὶ προηττήσαν τὰς ψυχὰς τῶν ὑπεναντιῶν τοῦτ' ἦν, 5.91.5 ἦν δὲ τὰ δόξαντα τοῖς Ἀχαιοῖς ταῦτα. (See Foucault, pp. 87-88).

It must be noted here that Polybius very frequently uses the passive participle εἰρημένος or προειρημένος of the verb λέγομαι as an alternative of οὗτος: I.9.3 γήμας τὴν θυγατέρα τοῦ προειρημένου, I.2.4, I.3.6, I.7.9, I.8.2, I.11.8, I.12.1, I.13.6, I.13.II, I.14.1, I.15.13, I.19.1, I.19.7,, εἰρημένος, 2.47.6, 2.13.2, 5.49.3,, cf. PMagd.

13.7 (late III cent. B.C.) Ἀγάθωνι τῷ προειρημένῳ ; *ibid.* I.16 πρᾶξι μοι ἑκάτερος αὐτῶν τοῦ προειρημένου πλήθους τὸ ἐπιβάλλον ἐκφόριον ἑκατέρῳι.

e). Verb:

1) Transitive verbs in Attic appearing as intransitive in Polybius:

ἀναλθεῖν, (see p.99).

ἀπολθεσθαί, *med., c. acc. in Attic; intr. in Plb., 'depart',* 2.34.12 ἀπολυομένου δ' αὐτοῦ πάλιν εἰς Ἀχέρρας, 6.58.4 λαβὼν τὸ καταλειφθέν πάλιν ἀπελθετο, 7.17.2, 10.25.4, 11.16.8, 33.9.4 ; cf. *Soph. Ant.* 1314.

ἐξαίρειν, *c. acc. in Attic; intr. in Plb., of an army, 'start', 'move', lat. castra movere,* 2.23.4 αὐτοὶ δὲ ἐξήραντες παντὶ τῷ στρατεύματι, 18.19.3 ἐξήρας ἀπὸ τῆς Λαρίσης παντὶ τῷ στρατεύματι, 21.10.2.

ἐπιμετρεῖν, *to be superfluous, to be redundant,* 7.7.7 τὸν ἐπιμετροῦντα λόγον τῆς διηγήσεως, 15.34.1, 15.35.1.

καταξυγνῶειν, (see p.106).

καταξυχεῖν, *overpower, prevail over, Men. Ep.* 74; *intr. in Plb., have the upper hand, to be superior in,* 3.4.6 τίνες παρ' ἐκείστοις ἐπεκράτουν καὶ καταξυχουν περὶ τε τοὺς κατ' ἰδίαν βίους, 11.13.3 καταξυχουν καὶ τῷ πλήθει καὶ ταῖς εὐχειραῖς, 20.5.6 τέλος καταξυχυσαν οἱ περὶ τὸν Ἀσκώνδαν, cf. 6.51.7 καταξυχε τὰ Ῥωμαίων διαβοῦλια περὶ τὰς κοινὰς πράξεις; cf. also *LXXEx.* 17.11 καταξυχυσεν Ἰσραήλ.

κινεῖν, *remove the camp, move (cf. ἀναλθεῖν and ἐξαίρειν)* 2.54.2 αὐτοὶ ἐκ ποδοῦ ἐκίνει (sc. ὁ Ἀντίγονος), ποιούμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπ' Ἀρκαδίας, 3.66.3 συνιδῶν δὲ κεννηκῶτας ἐκ τῆς παρεμβολῆς, 4.46.1 οὗτοι δ' ἐκίνησαν μὲν ἄρα τοῖς περὶ τὸν Βρέννον ἐκ τῆς οἰκίας, 9.18.6 κινήσας ἐκ Λαρίσης, 28.13.1 οἱ περὶ τὸν Πολύβιον καταλαβόντες τοὺς Ῥωμαίους κεννηκῶτας ἐκ τῆς Θετταλίας. So it is used in Modern Greek: κινῶ or ξεκινῶ (from ἐκκινῶ) = *move, go.*

παρεμβάλλειν, (see p. III f).

προβιβάζειν, (= προβαίνειν, *step forward, advance*) 10.44.1 βραχὺ μὲν τι προεβίβασε.

προκόπτειν, *make progress, advance,* 31.23.2 διὰ τί καὶ ἐπὶ τοσοῦτον προέκοψε, 31.23.6 τῆς συμπεριφορᾶς ἐπὶ πολὺ προκοπούσης; *c. acc. cogn.* 27.8.14 προκόπτων δ' οὐδέν, 29.7.5 διὰ τὸ μηδὲν προκόπτειν ἐν τῷ πολέμῳ. The verb in the form of προκόβω (= *make progress, succeed*) is fairly used in Modern Greek exclusively as intransitive.

2) Intransitive verbs in Attic appearing as transitive in Polybius.

ἀγωνιῶν, fear, be afraid of, I) c. acc., I.20.6 ἀγωνιῶσαι (sc. αἰ πόλεις) τὰς περὶ τὰς δυνάμεις, I.44.5 τὸ δὲ πλῆθος.... ἠγωνία τὸ συμβησόμενον, 3.80.4 ἀγωνιῶν τὸν ἐπιποθεασμὸν τῶν ὄχλων, I5.7.1 σέ δέ ἀγωνιῶ, Πόπλιε, 3.78.2, 4.52.8, 5.36.5, 5.87.1, 9.4.5, 10.37.2, 10.41.2, 16.24.2, 21.19.2, 25.6.3, 30.5.9, 31.5.3, 33.13.3.2) c. inf., 5.51.5 ἠγωνία λέγειν τὸ φαινόμενον. 3) c. μή- clause, I.66.8 ἀγωνιῶντες οἱ Καρχηδόνιοι μή ποτε.... οὐκ ἐκπορευθῶσι, 3.9.2 ἀγωνιῶν μή πιστευθῆ παρά τισιν, I.10.5, I.31.4, I.66.8, I.69.6, 2.50.8, 3.9.2, 3.97.3, 4.22.7, 4.56.7, 5.20.3, 5.36.1, 5.35.9, 5.78.4, 5.104.10, 9.5.2, 9.26.6, 18.39.4, 31.13.8, fr. 50. Cf. 3.105.5 διαγωνιάσας μή σφαλῶσι τοῖς ὄλοις, 3.102.10, 4.10.3, 4.56.4 ἦσαν γὰρ οἱ Σινωπεῖς ἐν ἀγωνίᾳ μή πολιτοικεῖν σφᾶς ὁ Μιθριδάτης ἐγχειρήσῃ.

The same usages are found in the papyri; PTeB. III₂, 949.6 (II cent. B.C.) μή ἀγωνιῶν τι, ἀλλὰ προσδέχεσθαι μένοντας; SB, 6771. II2 (243 B.C.) ἀγωνιῶμεν μή καὶ τοῦ τρυγήτου ὑστερήσωμεν; BGU, VI, 1301, I (II/I cent. B.C.) ἠγωνίασα μή ποτε/στρυγνοτέρως ἔχεις (sic) τὰ πρὸς ἐμέ; PPar. 49.31 (160 B.C.) ἀγωνιῶ μή ποτε ἀρῶσται (sic) τὸ παιδάριον. This construction is also used in Modern Greek, cf. ἀγωνιῶ μή (or μήπως) πάθῃς κάποιο κακό. Intransitive, as in Attic, it is found in 2.6.8, 3.15.1, 5.34.9, 5.56.1.

ἀποληρεῖν τινα (see p.100).

διασαλεύειν τι, shake violently, I.48.3 γίνεται τις ἀνέμου στάσις τηλικαύτην ἔχουσα βίαν.... ὥστε καὶ τὰς στοάς διασαλεύειν, 16.30.4 καὶ τῶν τε κατὰ θάλατταν προσαχθέντων μηχανημάτων τὰ μὲν τοῖς πετροβόλοις τύπτοντες διεσάλευσαν. So it is used in Modern Greek.

διοδεύειν τι (see p.210f).

δυσάρεστεῖν τι, to be displeased at a thing, 4.22.9 Ἄδεσμαντος δυσαρεστῶν τοῖς γινομένοις, 7.5.6, 20.6.9, 22.3.1, 24.1.7, 27.7.4; med. δυσαρεστεῖσθαι τινί, 3.112.2 δυσαρεστούμενοι τοῖς τόποις, 5.94.2 δυσαρεστούμενοι τῇ Πυρρίᾳ, 20.5.4, c. acc. δυσαρεστεῖν τινα, 5.107.6 δυσηρέστουν καὶ κατεμέμφοντο τὸν Ἀγέλαον; cf. Modern Greek δυσαρεστῶ κάποιον (= τιγᾶ) in the same sense, and middle δυσαρεστοῦμαι μὲ κάποιον or μὲ κάτι = I am displeased at one or at a thing. (Intr., suffer annoyance, Arist. HA 560a24).

ἐγγίξειν τινος or τινί, approach to, 4.62.5 τῆς μὲν Αἰτωλίας οὐδ' ἐγγίξειν τολμήσαντος οὐδενός, 8.4.6 ὅταν ἐγγίωσι τῆς χρείας, 15.31.3

ἔγγισαντες δέ τῆς δευτέρας (sc. σύραγος), II.22.5 συντάξας ἔγγιζειν τῇ παρεμβολῇ, I8.4.1 ὁ δέ Φίλιππος ἔγγισας τῇ γῆ, ἔγγιζειν τί τινι, bring up to, 8.4.7 ἔγγισαντες τῇ γῆ τὰς ναῦς. The verb is transitively used in Modern Greek (c. acc.), cf. ἔγγιζω τῇ στεριά (= approach to land). It is also used in the form of ἀγγίζω, c. acc. pers. or rei, (= touch).

ἔνεργεῖν τι, execute, effect, 7.5.8 οἱ δέ περὶ τὸν Ἱερώνυμον ἀπὸ τούτων τῶν καιρῶν ἐνήργουν τὰ τοῦ πολέμου, II.24.3 ἐνεργεῖν τι τῶν δεόντων, I8.14.8 πάντα κατὰ δύναμιν ἐνεργεῖν, 3.6.5, 2I.26.6, cf. pass., to be actively carried out, I.13.5 κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν παρὰ τοῖς Ἕλλησιν ὁ Κλεομενικός ἐνήργεῖτο πόλεμος, 9.12.7. It is transitively used in Modern Greek as well: cf. ἐνεργῶ τὴν μετάθεσιν, τὴν ὑπόθεσιν, τὸ ἔγγραφο,

ἐπιχαλῶν τι, loosen, 34.3.5 τοῦτ' ἐπιχαλῶσι (sc. τὸ καλῶδιον) τῷ τρωθέντι.

ἰσορροπεῖν, to be equally balanced (intr., Plat. Tim. 52e, Leg. 733c), c. dat., I.11.1 τῆς τοῖς Μαμερτίνοις ἐπικουρίας ἰσορροπεῖν τοῖς ἐκ τῆς βοήθειας συμφέρουσιν.

λαφυροπωλεῖν τι, sell booty (intr. in Xen. An. 6.6.38), c. acc., 4.77.5 τὴν μὲν λείαν ἐλαφυροπώλει, 5.24.10, 28.8.8.

μετὰγειν τι, transfer (intr. in Xen. Cyr. 7.4.8), 5.1.7 πείσας οὖν τοὺς ἄρχοντας μεταγαγεῖν τὴν ἐκκλησίαν εἰς Σικυῶνα. So it is used in Modern Greek.

ὀφθαλμιᾶν τι, (see p. 110).

παρασπονδεῖν τινα, break faith with one, I.7.8 παρεσπόνδησαν τοὺς Ῥηγίνους, I.7.2 Μεσσήνην..... Καμπανοί..... ἐπεχείρησαν παρασπονδεῖν, I.10.4, I.43.2, I.79.10, 2.7.6, 2.60.2, 3.26.6, 3.98.4, 4.3.5, 4.27.4, 7.12.5, 7.13.7, 9.26.7, 9.38.8, II.29.3, I5.8.10, I5.20.6, I5.23.5, I5.25.3, I6.13.3, I8.54.8, 28.18.4, cf. pass. I.85.6, 2.46.3, 3.15.7, 33.10.3. The construction is attested before Polybius in IG, II², 687.32 (250 B.C.) τοὺς παρεσπονδηκότας τὰς πόλεις.

πολυπραγμονεῖν τι, "inquire closely", first and ἀπαξ attested as transitive in Men. Mon. 583 (πολυπραγμονεῖν ἀλλότρια κακὰ) and afterwards in Polybius, 3.38.2 ἐὰν μὴ τι μετὰ ταῦτα πολυπραγμονοῦντες ἱστορήσωμεν, 3.58.5 τοὺς ἐπιβεβλημένους πολυπραγμονεῖν τὰ κατὰ τὰς ἐσχατίας, 9.15.7, 31.1.8, cf. pass., I2.27.4 τὰ μὲν ἐκ τῶν βυβλίων δύνανται πολυπραγμονεῖσθαι, 9.19.5 ἐκ τῆς ἀστρολογίας μέχρι τῶν προειρημένων

πολυπραγμονητέον. The verb used intransitively by the earlier writers has the meaning of "be busy about many things or be meddling".

3) Change of case after verb as compared with Attic.

ἄρμυζεῖν, "be fitting, suitable", c. dat. or inf. in Attic, c. gen. in Plb., I.44. I παρακαλέσαντες τοῖς ἀρμύζουσι λόγοις τῆς πράξεως. διαφέρειν, in the senses of "be different from, surpass" c. dat. or gen., or used absolutely, in Attic, is used c. acc. in Plb., I.88.7 πόλεμον.....πολύ τι τοὺς ἄλλους ὠμότητι καὶ παρανομίᾳ διενηνοχότα, cf. Dio, I, 377, 3 ἐδόκει ῥώμῃ διενεγκεῖν τοὺς καθ' αὐτόν. ἐξομιλεῖν τινα, (see p.104).

ἠττᾶν - ἠττᾶσθαι, In Attic the middle always c. gen. ἠττᾶσθαι τινος, pass. ἠττᾶσθαι ὑπό τινος, while the active ἠττᾶν c. acc. in the sense of "overcome" first attested in Heraclit. Incred. I6 is afterwards used by Polybius, I.75.3 καταπληξάμενος τῷ παραδόξῳ τῆς ἐπιβολῆς ἠττήσε τὰς ψυχὰς τῶν ὑπεναντίων, 3.18.5, 13.3.3 (cf. also the first attested in Polybius προηττᾶν p.41); cf. Theophrastus Officium (Bonn, 1849, p. II introd.) καὶ πρὸς λόγων ἀμιλλαν τῷ μάντει συνελθῶν (sc. Θεοφάνης) καὶ τοῦτον ἠττήσας; Digenes Akritas, Grfr. VIII, 114 (ed. J. Mavrogordatos, Oxford) καὶ κατὰ κράτος ἠττήσα τῇ ῥάβδῳ τραυματίσας.

καθίκεν ἰσθαι, c. acc. rei, "reach, touch", in Attic, c. gen. in Plb., 2.38.8 ταχέως καθίκεν εἶτο τῆς προκειμένης ἐπιβολῆς, 4.50.10 πραγματικῶς διενοήθησαν πρὸς τὸ καθίκεσθαι τῆς προθέσεως, abs. 5.93.5 ποιεῖν τηλικαύτην (sc. τὴν πόλιν) ἡλικὴν καὶ τειχίζειν ἐπιβαλλόμενοι καθίζονται.

κατεπεργεῖν - κατεπεργεσθαι, (see p.107).

μνημονεύειν, "remember", c. acc. in Attic, c. gen. in Plb., I.59.11 μνημονεύων τῆς ἐξ ἀρχῆς προθέσεως, 3.5.9, 3.23.6 τῆς δὲ λοιπῆς Ἰταλίας οὐ μνημονεύουσι, 3.63.7 μνημονεύων μὲν τοῦ μήκους τῆς ὁδοῦ..., μνημονεύων δὲ τοῦ πλῆθους τῶν μεταξὺ πολεμίων, 5.26.5 ἐμνημόνευον τοῦ βασιλέως, 2.56.10, 4.33.11. It is also found c. acc., as in Attic, in 2.35.8 μνημονεύσας ὅσας μυριάδας.....καθεῖλεν.

πιστεύειν - πιστεύεσθαι, c. dat. or c. dat. and acc. in Attic, c. gen. in Plb., 6.56.13 ἐάν ταλάντου μόνον πιστευθῶσιν, 18.38.6 πιστευθεῖς τῆς Κύπρου.

πολεμεῖν, "fight", c. dat. in Hdt., Thuc., and Plb. I 8.47. Ἰππέων τῶν μὲν αὐτονόμων ἀπέχεσθαι καὶ μηδεμιᾷ πολεμεῖν (μηδεμιᾷ: Reiske, μηδένα: OU), with prepos. (ἐπί, πρὸς, σὺν) in Xen., c. acc., "make war upon", in Plb., 2.42.3 πολεμοῦντες δὲ καὶ καταγωνιζόμενοι τοὺς ἢ διὰ τῶν βασιλέων τὰς σφετέρας πατρίδας καταδουλομένους ἢ δι' αὐτῶν...., I. 15.10 τὰς Συρακούσας ἐπολέμουν; cf. Dinarch. I.36 πολεμεῖν τὴν πόλιν (codd.); Diod. Sic. 4.61 πολεμεῖν τὰς Ἀθήνας. This construction is metaphorically used in Modern Greek, πολεμῶ κάτι (= I make, manufacture, try to do something, cf. phrases: τί πολεμᾶς; πολεμῶ παπούτσι (= what are you making? I am making shoes), τί πολεμᾶς νά κάνης; (= what are you trying to do?). Cf. also Plb. I 5.6.6 ἐξεπολεμώσαμεν ἀλλήλους.

προσπολεμεῖν, "carry war against", c. acc. or abs., in Attic, is found c. dat. in Plb., 2.56.6 προσπολεμοῦντα τοῖς Βοίοις, 4.55.6, 5. III.5, 32.9.4.

σωρεῦεῖν, c. acc., τι πρὸς τι, "hear one thing to another", Arist. Rh. I 390b18, c. gen. in Plb., I 6.8.9 τοὺς αἰγιαλοὺς ἦν ἰδεῖν φύρδην σεσωρευμένους ἀναμιξέ πάντων τῶν προειρημένων.

New verbs compounded with κατά are found in Polybius c. acc., while they are used in Attic c. gen.:

καταγωνίζεσθαι τινα, "prevail against". The first and earliest attestation (see also p. 139) of the verb c. acc. is found in Men. Dysc. 965 καταγωνίζομαι τὸν ἐργώδη γέροντα, while it is frequently used by Polybius, 2.45.4 ῥαδίως ἂν καταγωνίσασθαι τοὺς Ἀχαιοὺς, 2.42.3 καταγωνιζόμενοι συνεχῶς τοὺς..... τὰς σφετέρας πατρίδας καταδουλομένους, 3.4.10, 18.3.7, 20.5.13, 27.9.13 (pass.), c. acc. rei, contend against, 4.77.4 ταῦτα πάντα καταγωνισάμενον, 12.25d. 6, 13.5.5 πάντων γοῦν αὐτὴν (sc. τὴν ἀλήθειαν) καταγωνιζομένων - καταγωνίζεται (ἢ ἀλήθεια) τὸ ψεῦδος, 29.8.8.

καταλαλεῖν τινι τι (c. acc. cogn.), "babble loudly", Ar. Ra. 752 τί δέ τοῖς θύραζε καταλαλῶν, c. acc. pers., "talk down, rail at", in Plb., 3.90.6 τὸν μὲν Φάβιον κατελάλει πρὸς πάντας, ὡς ἀγεννῶς χρώμενον τοῖς πράγμασι, pass., 27.13.2 καίπερ αἰτούμενος πολλάκις ὑπὸ τῶν βασιλικῶν διοικητῶν καὶ καταλαλοῦμενος πικρῶς ἐπὶ τῷ μηδενὶ προΐεσθαι, c. acc. rei, 18.45.1 δυσχεραίνοντες ἐπὶ τῷ μὴ τυγχάνειν ὧν ἠλπίζον, κατελάλουν τὸ δόγμα. The same construction in the same sense is used in Modern Greek as well.

καταπροτεῖσθαι, (see p.39).

καταχεῖν τινα, (see p.48).

The use of the middle or passive verb for the active not unknown, however, in earlier writers, esp. in the poets, is also attested in Polybius:

ἀπαντᾶσθαι (pass.) = Attic ἀπαντᾶν (see p.201).

ἀπερσεύεσθαι (med.) = Attic ἀπερσεύειν (see p.202).

καταπλήττεσθαι (med.), terrify, = Attic καταπλήττειν, Plb. 3.89.1 βουλόμενος ἐξ ἐφόδου καταπλήξασθαι τοὺς ὑπεναντίους.

κατεπεύγεσθαι (med.) = Attic κατεπεύγειν (see p.107).

περιελαύνεσθαι (med.) = drive, round up, = Att. περιελαύνειν, Plb. 9.6.9

ἀναρτίμηντον περιελασάμενοι λεῖπας κλήθος, 4.29.6, 5.95.10.

πρέπεσθαι = Att. πρέπειν, Plb. 27.10.5 τὰ φύσει κρεπόμενα τοῖς ἀνθρώποις, cf. τὰ κρεπούμενα in Modern Greek.

εὐδοκεῖσθαι (med.) = εὐδοκεῖν (see p. 222).

Cf. PMerton, I, 6(3 B.C.) ἀποκέχρημαι (= ἀποκέχρηκα, I have lent).

f). Usages for expressing agent.

- 1). Simple dative is occasionally used with the aorist passive (in Attic ὑπό, παρά, πρός, ἐκ c. gen.) I.13.3 τὰ κατ' Ἰβηρίαν Ἀρβίλας, μετὰ δὲ τοῦτον Ἀσδρούβης πρᾶχθέντα καὶ Καρχηδονίοις.
- 2). On the contrary the construction ὑπό c. gen. is found after the passive perfect (110 examples according to Goetzeler, p.27, while in Attic simple dative is used) or with the names of things after all passive tenses (in Attic usually simple dative), I.15.1 τὰ νῦν ὑφ' ἡμῶν εἰρημένα, I.15.11 ὑπό τοῦ συγγραφέως ἀπηγγέλλεται, 3.9.1 τῶν ὑπ' ἐκεῖνου γεγραμμένων, 3.33.17 περὶ τῶν ὑπ' Ἀντίβου κατ' Ἰβηρίαν πεπραγμένων, 4.33.10 τὰ... ὑφ' ἡμῶν δεδηλωμένα, 4.66.4 ἐκπεπτικῶς ὑπό Ῥωμαίων, 5.77.8 ὑπ' Ἀχαιοῦ καταλειμμένος, 5.96.4 ὁ τεταγμένος... ὑπό Φιλίππου, 7.3.2 ἀπολώλασιν ὑπό Καρχηδονίων, 9.32.8 τὰ ὑφ' ἡμῶν δεδοκιμασμένα, 10.3.4 περιελημμένον ὑπό τῶν πολεμίων, 3.33.18, 3.45.2, 3.64.4, 3.67.6, 4.6.4, 4.16.2, 4.20.3, 4.33.7, 4.37.1, 4.44.1, 4.58.2, 4.59.1, 4.69.3, 5.30.1, 6.26.5, 6.39.10, 7.2.5, 7.12.9, 8.12.2, 8.31.1, 9.3.6, 9.11α.2, 9.17.8, 9.27.8, 9.31.4, 9.36.2, 10.3.2, , cf. PTeub. III₁, 792.12 (about 113 B.C.) Πιαῖρά τιά ὑπό σοῦ ἐπεστιαμένα; UPZ, I, 39.19 (162 B.C.) Ἀπολλωνίου τοῦ συνεσταμένου σοι/ὑφ' ἡμῶν; PMich., I, 87.6 (III cent. B.C.) διέρπα/νται (= διήρπανται) ὑπό τῶν ποιμένων; POsl., II, 26.11 (5 B.C.) κατεσπαρ/μένων ὑπ' ἐμοῦ; PMich., VI,

423.8 (197 A.D.) τοῖς ἐσπαρμένοις ὑπ' ἐμοῦ ἐδάφεσει (sic), ib. II ἔμαθον ταῦτα ὑπὸ σοῦ πεπράχθαι; BGU, III, 717.27 (149 A.D.) πᾶν τὸ ὑπογεγραμ/Ιμέ- νοϊν ὑπ' ἐμοῦ,

-I.84.9 ὑπὸ τῆς λιμοῦ συναγομένου, 3.55.8 κακῶς ὑπὸ τοῦ λιμοῦ διατεθεῖ- σθαι, I. II.2 τετρουμένοι μὲν ὑπὸ τῶν προγεγονότων πολέμων, 2.16.9 ἀξάνό- μενος ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἀνατηκομένων χιόνων (cf. 3.105.3 πιεζομένων τῶν Ῥωμαίων εὐζώνων ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἰππέων), 2.60.4 ὑπὸ τῶν καιρῶν συγκλειόμενος, 3.69.3 τοῖς ὑπὸ τῶν καιρῶν καταλαμβανομένου (but I6.2.8 περικαταλαμβανομένου τοῖς καιροῖς, 3I.10.2 κατ' ἀνάγκην τῷ καιρῷ περι- ληφθεῖς), 3.46.9 περιεχόμενα δὲ πανταχόθεν ὑπὸ τοῦ ῥεύματος, 3.70.7 ὑπὸ δὲ τῆς φιλοδοξίας ἐλαυνόμενος, 3.74. II ὑπὸ τῶν ὄμβρων καὶ τῆς ἐπιγενομέ- νης χιόνος οὕτως διετίθεντο δεινῶς, 4.39.7 τὸ δὲ λοιπὸν διεφθάρη τὸ μὲν ὑπὸ τῶν Μακεδόνων, τὸ δὲ ὑπὸ τῶν κρημνῶν (undoubtedly for the paral- lelism), 3.22.5 ἔάν μὴ ὑπὸ χειμῶνος ἢ πολεμίων ἀναγκασθῶσιν, 4.40.9 τῆς μὲν θαλάττης ἐκπεπισμένης ὑπὸ τῶν ἐγχωμάτων, 3.103.6 οὐδὲν ἠλλοιωμένος ὑπὸ τῶν συμβεβηκότων, 8.27.5 ἠλλοιωμένων ὑπὸ τῆς μέθης τῶν περὶ τὸν Αἰ- βιον, 4.25.7 ὑπὸ τῶν καιρῶν ἠναγκασμένων, 12.15.10 ἐπεσκοτημένος ὑπὸ τῆς ἰδίας πικρίας, 15.8.5 δυναστείας...περιωρισμένας ὑπὸ τῆς φύσεως,

The unusual construction attested in 10.22.1 τραφεῖς καὶ παιδευ- θεῖς ὑπὸ Κλέανδρον τὸν Μαντινέα (=unter the supervision of Clean- dros) could be added here. All the above usages gave gradually way to the formation in Modern Greek of the rule according^{to} which ὑπὸ c. gen. (in καθαρεύουσα) or ἀπὸ c. acc. (in δημοτική), as means of expressing agent, are used with all passive tenses.

3) διὰ c. gen. pers., as a complement of the perfect passive (in At- tic simple dat. pers.) 2.41.4 ἀπολωλότα δὲ τὸν ἐν τῇ Βούργα μόναρχον διὰ Μάργου καὶ τῶν Ἀχαιῶν, 4.16.5 ἠλευθερωμένοι δι' Ἀντιγόνου καὶ διὰ τῆς τῶν Ἀχαιῶν φιλοτιμίας, 4.22.4, 9.2.2 διὰ τῶν προγενεστέρων ἰκανῶς δεδήλωται καὶ παραδέδοται τοῖς ἐπιγινομένοις, 38.14.2 δι' Εὐμένους καὶ Φιλεταίρου σεσωματοποιημένος. So with the other passive tenses, 27. 7.6 κακοποιεῖσθαι δὲ συνεχῶς διὰ τῶν ὑπ' Εὐμένει ταπτομένων, 38.12.6 τὰ λεγόμενα διὰ τῶν πρεσβευτῶν, 27.18.2 σπουδάζων ἀποκατασταθῆναι τὰ δελφῶ δι' αὐτοῦ....τάς τιμάς, 10.45.6 ἐπινοηθεῖς διὰ Κλεοξένου καὶ Δημοκλείτου, cf. 18.40.1 τοῖς αὐτοῖς (dat. rei) καὶ διὰ τῶν αὐτῶν (dat. pers.) ἀπατώ- μενοι.

4) ἐκ c. gen. pers., as a complement of the perfect passive (in At- tic simple dat. pers.) 4.81.1 τὴν γεγενημένην ὑπεροφίαν περὶ αὐτὸν ἐκ

τῶν ἐφόρων, I0.37.8 τὰς ὕβρεις τὰς ἐξ ἐκείνων ἀπηντημένας.

5) παρά c. dat. pers. (in Attic παρά c. gen. pers.) I.65.6 τὸν παρὰ τοῖς πολλοῖς λεγόμενον ἄσπονδον πόλεμον, I.82.6 τὰς παρακομιζομένας ἀγορὰς ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς καλουμένων Ἐμπορίων, 2.30.5 τὸ μὲν οὖν Γαισατῶν φρόνημα παρὰ τοῖς ἀκοντισταῖς τοῦτω τῷ τρόπῳ κατελύθη, I.35.4 τὸ παρ' Εὐριπίδῃ πάλαι καλῶς εἰρήσθαι; cf. Krebs, p.54; Kein wesentlicher Bedeutungsunterschied zwischen παρά c. gen. und παρά c. dat.", where he opposes some parallel constructions from Polybius: II.14.2. τὸ παρ' ἐνόμοις ἀπορούμενον τότε παρὰ πᾶσιν ὁμολογούμενον (cf. Att. ὁμολογεῖται παρὰ πάντων) - II.34.13 γὰρ ὁμολογηθείσης αὐτῷ παρὰ βασιλέως, I0.40.5 λέγεσθαι παρὰ πᾶσι....., λέγεσθαι παρ' οὐδενί, 9.1.4 παρ' Ἐφόρῳ λέγεται - 23.18.1 τὰ ῥηθέντα παρ' ἑκατέρω, I0.46.4 ἐτοιμασθέντων παρ' ἀμφοτέροις - II.20.3 τὰς ἐτοιμασθείσας αὐτῷ παρὰ τοῦτου δυνάμεις, 20.5.1 ἐχειρίσθη παρ' αὐτοῖς - I2.28.12 τὰ παρ' ἄλλων δεδόντως κεχειρισμένα, 8.24.13 ἐπιστεύοντο παρὰ τοῖς Ταραντινοῖς - 3.69.1 τοῦ πεπιστευμένου παρὰ Ῥωμαίων.

6) ἀπό c. gen. pers. is found in two passages, as a complement of the perfect passive (in Attic simple dat. pers.), I.79.14 ἀπό τῶν ἐκ τοῦ Τύνητος ἀπεσταλμένος, I2.4 c. I διὰ τὸ τὴν Τροίαν ἀφ' ἵππου (ὑφ' ἵππου: Cobet) δοκεῖν ἐάλωκεναι; cf. P. Pédech's translation "à cause d' un cheval" who also compares this passage with I2.4b. I διὰ τὸ τῆς Τροίας τὴν ἄλωσιν διὰ τὸν ἵππον γενέσθαι τὸν δοῦριον προσγορευόμενον; cf. also Thuc. I.17 ἐπράχθη τε οὐδέν ἀπ' αὐτῶν ἔργον ἀξιόλογον, and Hom. II. II.675 ἔβλητ' ἐμῆς ἀπό χειρός. It must be noted that this construction is very familiar to Modern Greek.

g). The not⁺ so usual in earlier writers combination of ἔχειν with participle of the perfect passive in the sense of the perfect active is found in Polybius: 4.18.8 ἐστρέβλωσαν δὲ πολλοὺς τῶν Κυναϊθῶν, οἷς ἠπίστησαν ἔχειν κεκρυμμένα διάφορον ἢ κατασκευάσματ' ἢ (περ) ἄλλο τι τῶν πλειονος ἀξίων, I0.27.12 τοὺς κίονας εἶχε κεκρυσμένους, cf. I.44.3 ἔχων κἀθωπλισμένους καὶ πρὸς μάχην ἐτοίμους τοὺς ἄνδρας.

It is also attested in the post-Ptolemaic papyri: POxy. II, 292. 5 (25 A.D.) διὸ παρακαλῶ σε μετὰ πάσης δυνάμεως ἔχειν αὐτὸν συνεσταμένον; IV, 787. I ἐρωτῶ σε οὖν ἔχειν αὐτὸν συνεσταμένον; PMerton, II, 62. 6 (6 A.D.), and its Latin parallel is found in PRyl. IV, 608 me commendatum habeas; cf. Cicero ad Fam. I3.64, I2.26. This construction

+ Cf. Xen. An. I.2.16 εἶχον..... κρᾶνη χαλκᾶ..... καὶ τὰς ἀσπίδας ἐκκεκαλυμμένας, Hdt. I.60 Πεισίστρατος.... τὴν τυραννίδα οὐκ ἔκκαρτα ἐρριζωμένην ἔχων ἀπέβαλε.

gave way for formation in Modern Greek the periphrasis of $\xi\chi\omega$ c. part. perf. pass. as an alternative for the active perfect which has entirely disappeared from it, cf. $\xi\chi\omega$ γραμμένο or $\xi\chi\omega$ γραμμένα (= γέγραφα), $\xi\chi\omega$ λυμένο or $\xi\chi\omega$ λυμένα (= λέλυκα),

h). The periphrasis of the verb $\epsilon\dot{\iota}\mu\iota$ c. part. pres. instead of the simple present, unusual[†] in Attic, is used by Polybius: 7. 9.5 $\epsilon\phi' \acute{\omega}\tau' \epsilon\dot{\iota}\nu\alpha\iota$ σφζομένους υπό βασιλέως φιλίππου καί Μακεδόνων, 21.29. II $\acute{\alpha}\lambda\lambda\omega\varsigma$ δέ πρᾶξιν $\xi\chi\omega\nu$ νεανικήν ἦν μάλιστα παρά τῷ στρατηγῷ πιστευόμενος, 2.62.10 $\epsilon\pi\epsilon\dot{\iota}\delta\eta$ περ ὁμολογούμενόν ἐστι διότι.....; cf. the unorthodox construction in 6.37.8 κύριος δ' ἐστὶ καὶ ζημιῶν ὁ χιλίαρχος καὶ ἐνεχυράζων καὶ μαστιγῶν. So with the verb $\upsilon\pi\acute{\alpha}\rho\chi\omega$ (impf.) 36.8. 1 Ἀμίλιας....., Καρχηδονίων στρατηγός, ὃς ὑπῆρχε κατὰ μὲν τὴν ἡλικίαν ἀκμάζων καὶ κατὰ τὴν $\xi\zeta\iota\nu$ ἐρρωμένος. There is also a number of cases where it is not clear whether the participle is a part of the periphrasis or a simple predicate, but nevertheless the periphrasis is equ^{iv}alent to the verb which the participle is derived from. This especially applies to the participle present of the verb $\delta\omicron\mu\omicron\lambda\omicron\gamma\omicron\upsilon\mu\alpha\iota$: 2. 7.2 ὁμολογούμενόν ἐστι τῶν πασχόντων ἀμάρτημα, 3.21.10 $\acute{\alpha}\lambda\lambda' \eta$ τις ὁμολογουμένη θεωρία, 3.30.1 ὁμολογούμενον δ' ἦν κακεῖνο διότι....., but 4.70.3 ἡ δέ ψοφίς ἐστὶ μὲν ὁμολογούμενον καὶ παλαιὸν Ἀρκιάδων κτίσμα, II.14.2 παρά πᾶσιν ὁμολογούμενον ἐγένετο καὶ συμφανές. For the periphrasis $\delta\epsilon\omicron\nu$ ἐστὶ c. inf. (= δεῖ c. inf. in Attic) see below p. 207.

This periphrasis is frequently attested in NT Greek: 2Ep. Cor. 9.12 ἐστὶ προσαναπληροῦσα.... καὶ περισσεύουσα, Ev. Marc. 4.38 ἦν καθεδρων, 10.32 ἦν προάγων, 14.54 ἦν συγκαθήμενος, 1.22 ἦν διδάσκων, 1.39 ἦν κηρύσσων, 2.18 ἦσαν νηστεύοντες,, Ev. Luc. 5.17 ἦσαν καθήμενοι, II.14 ἦν ἐκβάλλων,, Acta Andreae et Matthiae 19 ἦν εὐχόμενος τῷ θεῷ, 44 ἦν φέλλων, 45 ἦν.... κλειων,, The preference of the imperfect forms of $\epsilon\dot{\iota}\mu\iota$ over the present is apparent in NT. Cf. Diod. Sic. 14.48 ἡ πόλις ἦν ἐπὶ τινος ἀδφου καιμένη. The periphrasis although belongs to the living Koine has not survived in Modern Greek.

i). Confusion between the future and aorist infinitive is attested to a great extent in Polybius and this must be attributed to the influence from the spoken language of the time, as one can confirm this by looking at the texts of the non-litera-
 † See discussion by Aerts, *Periphrastica*, pp. 5-26, and Rydbeck, *Bemerkungen zu Periphrasen*....., *Glotta*, 47, 1969, pp. 186-200.

ry papyri of the Ptolemaic and post-Ptolemaic period, which undoubtedly reflect the tendencies of the living language.

Fr. Fassbaender (Quaestiones Grammaticae, pp. 10-12) holds the view that the aorist infinitive after the verbs of saying and thinking, after ὑπολαμβάνειν and στοχάζεσθαι, must be replaced by the future infinitive and suggests that in all other cases the particle ἄν must be added. But the editors do not always accept these suggestions. Büttner-Wobst, for example, retains in his "Teubneriana editio" the aorist infinitive after ἐλπίζειν: 1.23.9 ἐμπεριπλέοντες ἀσφαλῶς ἠλπίζον ποιήσασθαι τὰς ἐμβολὰς, 2.45.1 ἐλπίσαντες καταδιελέσθαι τὰς πόλεις (καταδιελέσθαι ἄν: Fass.), 3.61.5 τὰς μὲν γὰρ ἀρχὰς οὐδ' ἐπιβαλέσθαι τῇ διὰ τῶν Ἑλλήνων πορείᾳ (οὐδ' ἄν ἐπιβαλέσθαι: Naber, Mnem. VI, 345), 5.29.2 ἐλπίσαντες γὰρ ὡς παιδίῳ νηπίῳ χρήσασθαι τῷ φιλιππῷ, 2.65.7 στοχάζομενος ἐκ τῶν κατὰ λόγον ταύτην ποιήσασθαι τὴν εἰσβολήν, 3.17.5 ὑπέλαβε παρελέσθαι Ῥωμαίων τὴν ἐλπίδα τοῦ συστήσασθαι τὸν πόλεμον ἐν Ἰβηρίᾳ, 2.64.5 ἀσφαλῶς ὑπέλαβε ποιήσασθαι τὴν ἀναχώρησιν, 4.58.5 ὑπολαμβάνοντες....τρέφασθαι τοὺς ἠθροισμένους, 8.2.11 πρὸς τοὺς ὑπολαμβάνοντας....ἐμπερίαν ποιήσασθαι, cf. 2.45.4 ὑπέλαβον, εἰ....προεμβίβασαιεν...., ῥαδίως ἄν καταγωνίσασθαι τοὺς Ἀχαιοὺς (in indirect speech) and 27.10.1 ταχέως ἄν αὐτοὺς ὑπολάβάνω....καλινψόαν ποιῆσαι καὶ μεταπεσεῖν εἰς τὸνναντιόν, 8.28.8 νομίσαντας ἄν οἰκῆσ' οὕτως, while in 27.16.2 νομίζοντες....μεγίστην μεγίστην μὲν (ἄν)πίστιν προσενέγκασθαι the particle ἄν is supported by what follows (μέγιστα δ' ἄν βλάβαι κατὰ τὸ παρὸν Ῥωμαίους), 2.37.2 ἐπηγγειλάμεθα ποιήσασθαι τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτῶν συντάξεως, 4.1.9 ἐπηγγειλάμεθα τῆς αὐτῶν πραγματείας τὴν ἀρχὴν ποιήσασθαι, 31.23.2 προὔπεσχόμεν γὰρ διηγῆσασθαι (διηγῆσεσθαι: Naber, Mnem. VI, 347), 6.26.2 εἰς ἣν ὄμοσαν ἀθροισθῆναι πάντες (codd., B-W, ἀθροισθῆναι ἄν: Fass.), 24.9.6 φασκόντων....ταχέως καὶ τοὺς πολιτευομένους μεταθέσθαι πρὸς τὴν Ῥωμαίων αἵρεσιν, καὶ τοὺς ἄλλους τοῦτοις ἐπακολουθήσειν διὰ τὸν φόβον (μεταθέσεσθαι: Benseler : μεταθέσθαι ἄν: Fass.).

On the contrary elsewhere B-W accepts the future infinitive, 3.17.7 χωρὶς τε τούτων εὐπορήσειν μὲν χορηγιῶν αὐτοῖς ὑπελάμβανε πρὸς τὰς ἐπιβολὰς, 4.10.8 ὑπολαβόντες, ἄν μὲν τρέφονται τοῦτους, προκατασύραντες τὴν χώραν ἀσφαλῆ ποιήσεσθαι τὴν ἀπὸ τοῦ Ῥίου διάβασιν (in indirect speech), 6.37.13 ἢ κυριεύειν ἐλπίζοντες....ἢ....τὴν πρόδηλον αἰσχύνην διαφεύγεσθαι, 3.61.5 καταφθάρησεσθαι προδήλως αὐτὸν ὑπελάμβανον, 11.16.9 ἠλπισαν....προτερήσειν, 3.15.13 οὐ μὴν ἐν Ἰταλίᾳ πολεμήσειν ἠλπι-

ζον, ἀλλ' ἐν Ἰβηρίᾳ, χρήσασθαι πρὸς τὸν πόλεμον ὀρητηρίῳ τῇ Ζακωνθαίων
 πόλει, with ἄν, I. 4. 8 ταχέως δ' ἄν οἶμαι πάντας αὐτοὺς ὁμολογήσειν, διδ-
 τι.....

This question has, however, emerged for some passages of Attic
 writers, cf. Thuc. 2. 3 ἐνόμισαν ἐπιθέμενοι ῥαδίως κρατήσῃν (κρατήσῃν:
 Aen. Tact., κρατῆσαι: codd.), 3. 24 νομίζοντες ἡκιστ' (ἄν) σφᾶς ὑποτοπῆσαι
 τραπέσθαι τὴν ἐς πολέμιους (ἄν add. Madvig), 4. 24 τὸ Ῥήγιον ἠλιζον
 ῥαδίως χειρώσεσθαι (χειρώσασθαι: ABGM); Dem. 4. 2 οὐδ' ἐλπίς ἦν αὐτὰ βελτί-
 ω γενέσθαι; Is. II. 22 προσδοκῶ ῥαδίως ἡμᾶς ἐξαπατῆσαι; Xen. An. 2. 3.
 20 ὑπέσχετό μοι βουλευσασθαι, I. 2. 2, HG 5. 4. 7 ἠπειλήσεν ἀποκτεῖναι ἅπαν-
 τας τοὺς ἐν τῇ οἰκίᾳ; Lys. 19. 8 ἀλλὰ καὶ ἡ ὑπόλοιπος ἐλπίς ἦν, ἀπό(των)
 τοῦ πάππου ἐκτραφῆναι, ἐν οὗτω δεινῷ καθέστηκεν, 12. 19 ὅσα οὐδεπώποτε ᾤ-
 οντο κτήσεσθαι (ed. Teub.), κτήσασθαι (ed. Oxford), 13. 53 μέγα τι ᾤου καρ'
 αὐτῶν διαπράξεσθαι (ed. Teub.), διαπράξασθαι (codd.).

On the other hand ^{future} infinitive is found where an aorist infini-
 tive is expected, after all the categories of verbs, esp. after
 the verbs of wish or demand, I. 10. 2 δεόμενοι βοηθήσειν σφίσιν αὐ-
 τοῖς, 2. 4. 1 ἔδοξεν οὖν αὐτοῖς κοινὴν ποιήσῃν τὴν ἐπιγραφὴν, 4. 47. 3 ἀξι-
 οῦντες καταλύσειν αὐτοὺς τὸ παραγώγιον (but 5. 104. 4 ἡξίου πάντας μὲν
 φυλάξασθαι τὸν καιρὸν, 3I. 4. 3 κάλυνθα μὲν ἀξιόσοντας σφίσι παραχωρηθῆ-
 ναι), 10. 6. 6 περὶ δέ τῶν ἐξῆς ἀνεδέχετο μελήσειν αὐτῷ, 3I. 33, 3 πάντα ποι-
 ῆσειν Ῥωμαίοις ἀναδεχόμενος, cf. the intermixture in 3I. 20. 10 ἀνε-
 δέχετο τὴν τε ναῦν ἐτοιμάσαι καὶ τἄλλα πρὸς τὸν πλοῦν ἀπαρτιεῖν, 14. 2.
 5 φήσουσι βουλευσασθαι (in indirect speech), 10. 38. 3 τεύξεσθαι γάρ ἔ-
 φη σφᾶς ἅπαντων τῶν φιλανθρώπων, 4. 4. 4 κοινῆς ἐπιστροφῆς ἔφη τεύξεσθαι,
 2I. 11. 3 συλλογιζόμενος ὅτι μόνως ἄν οὕτω δύναίτο κωλύσαι τὴν τῶν πεζι-
 κῶν στρατευμάτων διάβασιν (κωλύσειν Z, κωλύειν Dindorf, corr. Hertlein
 progr. Wertheim. 1866, II, Hultsch).

The same confusion is also found in forming the moods of the
 future in some passages, 3. 29. 7 ἀφελούνται τὴν ἐξουσίαν, 7. 9. 17 ἔάν
 δέ δοκῇ ἡμῖν ἀφελεῖν ἢ προσθεῖναι πρὸς τόνδε τὸν ὄρκον, ἀφελούμεν ἢ
 προσθήσομεν, ὡς ἄν δοκῇ ἡμῖν ἀμφοτέροις (cod. Urb. fol. 96^v, exc. ant.
 p. 193), 9. 29. 11 τάς ὑμετέρας ἐλπίδας ἀφελούμενος, 10. 12. 4 τὸ παράπαν
 ἀφελεῖται τὴν ἐπιβολὴν αὐτῶν (see also p. 165).

Somewhat analogous confusion which reflects traces of the liv-
 ing language of the time is supported not only by the syntac-
 tical, but, even more, by the grammatical confusion between the

form of the future and aorist infinitive found in the non-literary papyri: μή ἐπελεύσασθαι (fut. ἐπελεύσεσθαι -aor. ἐπελεῖν) BGU, VI, 1260.13 (102 B.C.); PGrenf. II, 25.16 (103 B.C.); 26.14 (103 B.C.); 30.17 (102 B.C.); 33.10 (100 B.C.); PSI, VIII, 897.77 (93 A.D.); 905.14, 15 (27 A.D.); BGU, I, 297.19 (50 A.D.); PBour. I, 5, fr. iv. 70, fr. v. 93 (II cent. A.D.); PMich. V, 250.9 (18 A.D.); 301/2 (I cent. A.D.); 329, col. i. 11 (40 A.D.); VI, 427.20 (134 A.D.); PLBat. VI, 9.16 (107 A.D.); I9.33 (118 A.D.); SB, I, 5231.28 (II A.D.),

μηδ' ἐγκαλέσειν μηδ' ἐπελεύσασθαι: POxy. X, 1282.26 (83 A.D.); XXXVI, 2770.13 (304 A.D.); PFay. 94.7 (222-235 A.D.),

καὶ μή ἐμποήσεσθαι μηδ' ἐπελεύσασθαι: PSI, IX, 1019.9 (110 A.D.); παρέξασθαι POxy. II, 270.8, 39 (94 A.D.); III, 506.53 (143 A.D.); PMich. VI, 583.15 (78 A.D.); 428.7 (154 A.D.); BGU, III, 709.14 (II cent. A.D.); PSI, VIII, 77 (93 A.D.),, ἔσασθαι POxy. II, 260.11 (59 A.D.); ἀντιλήψεσθαι PJan. III, 33.13 (II cent. A.D.); ἐπιάναγκαις ἔασειν BGU, IV, III 5.11 (13 B.C.); σπουδάσον διαπέμψεσθαι PSI, I, 92.8 (III cent. A.D.); οἰόμενος . . . παύσασθαι POxy. II, 237, col. vi, 15 (186 A.D.); PMagd. 2.8 =Wilck. Chr. 101 (222 B.C.) μή ἐπιτρέπειν κωλύσειν (κωλύσαι is wanted) ἡμῶς οἰκοδομεῖν; BGU, 830 (I cent. A.D.) χρή οὖν ἐτοιμάσειν καὶ προαιρεῖν (the present or aorist is wanted); Alex. Erot. Pap. 30 (liter. pap., II cent. B.C.) ἐντετάλμεθα ἀσπάσεσθαι.

(See Foucault, pp. 158-159; Mayser I₂, pp. 2 and 163f, II₁, 219; Kapsomenakis, Vorunters. p. 32).

j) ὅταν with indicative (Attic: ὅτε -ὅταν c. subj.) is found in some passages of Polybius: 4.32.5 λοιπόν ὅταν μὲν οὗτοι πρὸς ἀλλήλους ἢ πρὸς ἑτέρους ἐν περισπασμοῖς ἦσαν, ἐγίνετο τὸ δέον αὐτοῖς, 4.32.6 ὅταν δ' εὐσχολοὶ καὶ ἀπερίσπαστοι γενηθέντες ἐτρέπησαν πρὸς τὸ βλάπτειν αὐτούς, 13.7.10 ὅταν προσήρεισε ταῖς χερσὶ πρὸς τὰ νῶτα τῆς γυναικὸς, 24.10.12 ὅταν μέντοι γέ τις ὑπέμνησε τῶν δικαίων τετηρηκώς τὴν πίστιν; cf. PBad. 36.6 (time of Trajan) ὅταν μηδὲν ἐνῆν κοινότερόν σοι δηλώσαι; LXGen. 38.9 ὅταν εἰσήρχετο, Ex. 17.11 ὅταν ἐπῆρε Μωϋσῆς τὰς χεῖρας, Num. 11.9 ὅταν κατέβη, 21.9, 1Ki. 17.34 ὅταν ἦρχετο ὁ λέων, Ps. 119.7 ὅταν ἐλάλουν; NTEv. Marc. ^{4.15} ὅταν στήκετε, Rev. 4.9 ὅταν ὀύσουσιν, Ev. Marc. 3.11 ὅταν αὐτόν ἐθεώρουν, 11.19 ὅταν ἐγένετο; Str. I. I. 7 ὅταν οὕτω φησὶ, 12.3.27 ὅταν δεινυταὶ φεῦδος λεγόμενόν τι; Ios. Ant. 12.2.3 ὅταν ἀποδώσῃ. In Modern Greek ὅταν is indifferently used, with indicative or subjunctive, while ὅτε is out of use.

-ἐπειδὴν with indicative (in Attic c. subj.) is attested in Plb. 13.7.8 ἐπειδὴν ἐκ τῆς καθέδρας ἀνέστησε τὴν γυναῖκα; cf. LXXDeut. 2.16 ἐπειδὴν ἔπεσαν, and the use of ἐάν c. indic. in PLond.III, 897.8 ἐάν εὐρηκῶς ἦσ(θ)α.

k). The use of ἵνα-clause with subjunctive instead of infinitive is frequently attested in Polybius:

1) after the verbs φροντίζειν, προνοεῖσθαι, περιβλέπειν, σπουδάζειν, σπεύδειν and the like (in Attic c. inf. or ὅπως c. fut. indic., sometimes ὅπως c. subj., Lat. curare ut.....), 2.8.8 φροντίζειν ἵνα μηδέν ἀδίκημα γίνηται Ῥωμαίοις ἐξ Ἰλλυριῶν, 8.36.6 φροντίζειν, ἵνα ἂν του καὶ σφαλλώμεθα τῆς παρὰ τοῖς ἐκτός συγγνώμης μὴ διαμαρτάνωμεν, 10.18.II τοὺς φροντιοῦντας ἵνα μηδέν αὐτάς ἐλλειπῆ τῶν ἐπιτηδεῶν, II. 27.2 φροντίζειν ἵνα μηδεὶς ἐκπορευῆται τῶν ἀποστατῶν, 18.24.2 φροντίζειν ἵνα τὸ λοιπὸν μέρος τῆς δυνάμεως ἐκ ποδός ἔπηται, 28.12.5 φροντίζειν ἵνα τὸ στράτευμα πᾶν ἐν ταῖς πόλεσιν ἀγοράς ἔχη, 28.13.7 φροντίζειν ἵνα μὴ δοθῶσιν οἱ στρατιῶται, 5.2.8, 30.9.18,.....

23.9.12 προνοηθῆναι (γ') ἵνα μηδεὶς τῶν ἐξ Ἰταλίας μὴθ' ὄπλα μῆτε σῖτον εἰς τὴν Μεσσηνίην εἰσαγάγῃ, 10.17.5, 18.36.4 πρόνοιαν..... ποιήσασθαι ἵνα μὴ εἰς ἐκεῖνον..... ἀπερεῖδηται τὴν ὀργὴν Φίλιππος,....., cf. προνοεῖσθαι c. ὅτι-clause in 38.16.1.

10.47.3 τὴν ἐπίνοιαν προμελετᾶν δεῖ τοὺς χειρίζοντας, ἵνα τῆς χρείας γενομένης δύνωνται διασαφεῖν ἀλλήλοις.

11.9.4 σκοπεῖν, ὅπως ἀραρυῖαι τε καὶ στίλβουσαι τῶν ὑποδεσμῶν καὶ κρηπίδων ὑπάρχωσιν αὐταὶ μᾶλλον,..... περιβλέπειν ἵνα τῆς χλαμύδος καὶ τοῦ χιτῶνος καθαριώτερα ὑπάρχη.

12.22.2 τὸν Ἀλέξανδρον σπουδάζειν κατὰ τὴν τάξιν, ἵνα κατὰ τὸν Δαρεῖον αὐτὸν ποιήσεται τὴν μάχην, 5.104.9 σπουδάζειν περὶ τούτου τοῦ μέρους, ἵνα ἔχη τὴν ἐξουσίαν, 10.17.5 σπουδάζειν καὶ προνοεῖσθαι τοὺς ἡγουμένους..... ἵνα..... ὑπάρχη τοῖς πολλοῖς ἐλπίς... (but c. ὡς-clause in 6.33.4 σπουδάζουσι περὶ ταύτης, ὡς βαλνῆται καὶ καλλύνηται σφίσι ἐπιμελῶς, c. inf. in 27.18.2 σπουδάζων τὰ δελφῶν δι' αὐτοῦ..... τὰς τιμὰς).

5.10.10 ὁ δ' ἵνα μὲν καὶ συγγενῆς Ἀλεξάνδρου καὶ Φιλίππου φαίνεται μεγάλην ἐποιεῖτο παρ' ὄλον τὸν βίον σπουδὴν, 10.20.4 ἵνα δέ..... μηδέν ἐλλειπῆ τὴν πλειστην σπουδὴν ἐποιεῖτο.

4.51.2 σπεύδοντες περὶ τοῦ πράγματος, ἵνα..... ὑπόχρεων αὐτὸν ποιήσωνται (but c. inf., 3.70.7 ἔσπευδε κρῖναι δι' αὐτοῦ τὰ ὅλα).

So in the papyri and inscriptions:

SB, III, 6817.6 = PZen. 59192 (255 B.C.) φροντίσας, ἵνα πράττη τι; *ibid.* 7263.7 (254 B.C.) φρόντισον, ἵνα μὴ καθυστερήσῃ τῆς χρείας; PHib. I, 43.7 (261 B.C.) φρόντισον ἵνα μὴ αἰτίας ἔχῃς; PZen. 59016.4 (259 B.C.) φρόντισον, ἵνα ἀποστελέῃς; 59073.5 (257 B.C.) φρόντισον, ἵνα γραφῆι; 59259.3 (251 B.C.) ἵνα οὖν ὁ σῖτος καταταχθῆι; PSI, X, II60.2 φροντισεῖν, ἵνα μὴ τι ἐλασσῶσι καὶ τὸ π(ο)λίτευμα μολύνωσι; CPJ, II, 150.1 (20 B.C.) φροισυντιεῖν ἵνα/μὴ τι τῶν μελλόντων τινὲς λαογραφείσθαι (*sic*); Syll.³ 606.9 (Epistula M. Atilii ad Delphos, 190 B.C.) φροντίσαι ἵνα ὑμῖν κατὰμονα ἦι τὰ ἐξ ἀρχῆς ὑπάρχοντα πάτρια; 6II. II γράψαι... ἵνα φροντίσῃ ἵνα τόχῳσι τῆς καθηκούσης τιμωρίας.

UPZ, I, 20, col. iii, 53 προνοηθῆ δ' ἵνα καὶ τῶν ταῖς πραγματείας/προσυληθέντων τῶν προσοφειλόντων τὸ ἔλαιον/καὶ τὸ κῆρι (163/162 B.C.); OGI, 339. 104 (Sestos, 133-120 B.C.) προνοηθῆτω, ἵνα ὡς κάλλιστος σταθῆ.

PTeb. I, 23. II (119 or 114 B.C.) προθυμηθεῖς ἵνα τὰ πρὸς αὐτόν/διορθώσῃ. 'Ἐπιμέλου σαυτοῦ ἵν' ὑγιαίνῃς (a standard expression used in letters)

CPJ, I, 132. 19 (164 B.C.); BGV, VIII, 1876. 10 (later Ptol.); IV, 1078. II-12 (39 A.D.); Posl. II, 47. 14 (1 A.D.); PJan. 104. II (time of Tiberius); PPrinc. III, 186. 16 (28 A.D.); UPZ, I, 71. 22 (152 B.C.), PZen. II, 59153. 2 (256 B.C.) ἐπιμεληθεῖς ἤδη ἵνα τοῖς I/Inσανίτικοις αἰ οἰκήσεσσι I τὴν ταχίστην I συντιε I αἰε I σ I θῶσιν; 59042 (III cent. B.C.) ἐπιμελόμενος ἵνα καταλάβωμεν; Inscr. Prien. 69. 19 ἐπιμεληθῆναι προθύμως ἵν I α I; PTeb. III₁, 703, verso, col. i, 191-194 (late III cent. B.C.) ἐπιμελές τε σοι/ἔστω καὶ ἵνα ἡ φυτεία I τιῶν ἐπιχωρίων ξύλων κατὰ μὲν τὸν πρέποντα καιρὸν/τῶν τῆν ἄραν ἔχόντων ξύλων γένηται; *ibid.* verso, col. ii, 215 ἐπιμελές σοι ἔστω καὶ ἵνα τὰ κατὰ τοὺς/μαχίμους οἰκοῖν I ορθῆται κατὰ τὸ ὑπόμνημα; *ibid.* 222-225 ἵνα δὲ μῆτις I παραλογεῖα μηδεμίαν γίενηται (*sic*) μῆτ' ἄλλο/μηθέν ἄδικημα τὴν ἐπιμέλειαν π I ο I / οῦ; Inscr. Prien. 47. 26 ἐπιμέλειαν ποιήσασθαι ἵνα... γένωνται.

PPetr. II, 13(I). 7 (258-253 B.C.) σκοδάσον, ἵνα χρηματισθῆ ἡμῖν καὶ μὴ τὰ ἔργα ἐνλείψῃ; PTeb. III₁, 703, col. iii, 91 (late III cent. B.C.) τὴν κλειστήν/σκουδὴν ποιοῦ ἵν I α κλεισῖ I τα τῶν I σ / τέων ἐνεργά ἦι.

PZen. 59062 (b). 7 (257 B.C.) συνσπεύσας, ὅπως ἂν ἐν τάχει τε γραφῆι καὶ ἵνα τὸ πρῶτον αὐτῷ γένηται (*cf.* this intermixture with P1b. II. 9. 4).

UPZ, II 3. 3 (156 B.C.) σκοπεῖτε, ἵνα μὴθέν παρὰ ταῦτα γίνηται: μὴδ' ἡμᾶς τῶν κακῶς πραχθησομένων διαλανθάνη.

2) after the verbs of wish, demand, order, and the like (in Attic simple infinitive): 4. 26. 3 διασαφῶν ἵνα... διὰ λόγου ποιῶνται τὴν

- διεξαγωγήν, 28.12.4 διασαφήσοντας, ἵνα μὴ καθυστερῶσι τῶν καιρῶν.
- 6.35.8 ἐνὶ τῶν οὐραγῶν τῶν αὐτοῦ παραγγεῖλαι.... ἵνα ... ἐμφανίσῃ.
- 18.45.10 περὶ δὲ Χαλκίδος.... ἐπιτροπήν αὐτοῖς δεδῶσθαι διὰ τὸν Ἀντίοχον, ἵνα βλέποντες πρὸς τοὺς καιροὺς βουλευῶνται.
- 18.4.8 τῶν ἄλλων Ἑλλήνων διαπρεσβευομένων πρὸς ὑμᾶς, ἵνα τὸν νόμον ἔρητε.
- 31.4.3 αἰτησομένους τὴν σύγκλητον, ἵν' αὐτοῖς ἔχειν ἐξῆ.
- 1.79.13 παρήγει μὴ προέμενοι τοὺς περὶ τὸν Γέσκωνα καταφρονηθῶσι μὲν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν.
- So in the papyri: PZen. 59161.3 (255 B.C.) προσήγγειλα Δάμωνι, ἵνα γράψῃ πρὸς σε ; PEnteux. I, 85.2 (1st yr of Philopator) ἔντευξιν Διοφάνει τῷ στρατηγῷ δι' ἧς διεσαφούν ἕλλα τε καὶ ἵνα διεθῆι ὁ σῖτος ; PPrinc. II, 19.5 (II cent. B.C.) τὴν δὲ τιμὴν διασαφήσον ὅπως ἐξαποστελώσῃ ; PBad. 48.2 (126 B.C.) εὐχομαι τοῖς θεοῖς, ἵνα ὑγιαίνοντά σε ὑποδέξωμαι ; BGu, IV, 1081.4 (II/III cent. A.D.) ἵνα σε ἀσπάζομαι (sic) καὶ εὐχομαι (sic) τοῖς/θεοῖς ὑπέϊρῃ σοῦ, ἵνα σε διαφυλάξῃσιν ; SB, III, 6262.3 (III cent. A.D.) εὐχόμενος, / ἵνα σε ἀπολάβω ὁλοκληροῦντα ; PMerton II, 63.18 (57 A.D.) εὐχόμετά σε (sic) ἵνα καλῶς ἔχῃν (= ἔχειν, cf. the confusion between the subjunctive particle and infinitive here) ; BGu, VI, 1297.6 (248 B.C.) ἐντυχεῖν Ἀπολλωνίῳ καὶ δεηθῆναι, ἵνα / παραιτηθῆι ; PZen. 59056.5 (257 B.C.) παρακαλέσωμεν ἵνα καὶ εἰς τὸ λοιπὸν ἐντυγχάνωσιν ἡμῖν ; UPZ, I, 81, col. ii, 17 (343 A.D.) παρεκάλεσεν αὐτὸν εἶνα ἐν ὁλίαις ἡμέραις/ἐγδιόξῃ (sic) τὸ ἔργον ; POKy. XVI, 1865.7 (VI/VII cent. A.D.) παρακαλῶ ἡμῶν τὴν σὴν λαμπρὰν ἀδελφότητα γράψῃ μοι περὶ τοῦτου ; PJan. 24.1 (VI/VII cent. A.D.) παρακαλῶ οὖν, ἵνα ἡ σὴ/γνησίῃ ἀδελφότης γράψῃ αὐτῷ, ἵνα δώσῃ μοι αὐτήν ; BGu, II, 865, col. ii, 20 (I cent. A.D.) σε παρακαλῶ, πάτερ, ὅπως..... ; PCol. II, 60.3 (mid of II c. A.D.) παρακαλέσαι ὅπως σκυλῆς εἰς Διονυσιάδα ; PRyl. II, 229.17-19 (38 A.D.) παρακάλεσον οὖν τὴν γυναῖκα/σου σὺν τοῖς ἐμοῖς λόγοις, ἵνα ἐπιμελη/ται τῶν χοιριδίων ; PMich. I, 106.11 (III cent. B.C.) καλῶς ποιήσεις συνῖτάξας/ἰδίως ἀφ' ἰοῖσθῆι τοῦτοῖτο μέροςῖ ; PZen. II, 59188.7 (255 B.C.) συντάξας ὅπως ἂν ἐντολή δοθῆι ; PTeB. III, 793, col. ii, 29 (183 B.C.) καλῶς οὖν ποιήσεις/συντάξας περὶ τούτων ἵνα μὴ τῷ βασιλεῖ μηθὲν δια/πέσῃ ; PZen. 59225.8 (253 B.C.) ἐπέστειλα δὲ σοι, ἵνα περὶ τῆς συγκομιδῆς σπουδάσῃς καὶ ἐμοὶ γράψῃς ; SB, 6989.2 (III cent. B.C.) ἔγραφας περὶ τῶν ὑποζυγίων, ἵνα παραγένηται καὶ ἐργάσῃται ἡμέρας ; PZen. 59037.2 (III cent. B.C.) ἐγράφη, ἵνα οἰκονομηθῆι ; 59101.10 (260 B.C.) Μελάνικπος (sc. γράφει) ἵνα

ἀφεθῆι ; 59192.5 (255 B.C.) ἠξίωσάν τινές με γράφαι σοι περὶ αὐτοῦ, ἵνα κατατάξῃς που αὐτόν; PZen. 59207.2 (255 B.C.) ἔλεγον, ἵνα δοθῆι ; PPrinc. II, 96.21-23 (V cent. A.D.) ἠξίωσα οὖν τὸν ἀδελφόν/Καλδαιρον καὶ Πανίσκον/ἵνα αὐτῷ αὐτὰ παράσχῃς ; Inscr. Prien. 53.5 ἠξιώσουσι δέ καὶ ἵνα οἱ στέφανοι ἐναγγελοῦσιν ; ibid. 58 ἠξιοῦν ἵνα βοηθήσῃ ; POxy. IV, 744.113 (I cent. B.C.) ἐρωτῶ σε οὖν ἵνα μὴ ἀγωνιάσῃς ; cf. PMich. I, 56.29 (251/248 B.C.) τὸ ἐπιστόλιον τοῦ/το ὄρα ἵνα μὴ παραπέσῃ (ὅπως-clause is in Attic wanted).

This construction has thoroughly developed in Modern Greek in which after all verbs of care, wish, demand, order, and the like, after all verbs commanding a final infinitive in Ancient Greek (the infinitive is entirely out of use in Modern Greek) or an ὅπως c. fut. indic. clause, a final clause, consisting of νά (from ἵνα) c. pres. or aor. subj., stands, cf. θέλω νά εἶπω (πῶ), παραγγέλω νά....., λέ(γ)ω νά....., διατάσσω νά....., γράφω νά....., (ἐ)ρωτῶ νά....., and so on.

1). The use of the interrogative pronouns and adverbs instead of the relatives in the indirect questions which is rare in Attic writers became a rule (with very few exceptions) in Polybius. The examples are numerous. So they are here cited from the 1st book only: I.3.7 περὶ τοῦ γράφειν ἀπὸ ποίας προθέσεως ἢ δυνάμεως ὀρμηθέντες ἐνεχείρησαν, I.4.3 τὴν δὲ καθόλου καὶ συλλήβδην οἰκονομίαν τῶν γεγονότων πότε καὶ πόθεν ὠρμήθη καὶ πῶς ἔσχε τὴν συντέλειαν, ταύτην οὐδένα βασανίζειν, I.30.2 ἐβουλεύετο μετὰ τῶν περὶ τὸν Ἀσδροῦβαν πῶς δεῖ χρῆσθαι τοῖς παροῦσι, I.65.6-7 τὸν τε παρὰ τοῖς πολλοῖς λεγόμενον ἔσπονδον πόλεμον, τίνα φύσιν ἔχει καὶ διάθεσιν μάλιστα ἂν τις ἐκ τῶν τότε γεγονότων ἐπιγνοίη, τοὺς τε χρωμένους μισθοφορικαῖς δυνάμεσι τίνα δεῖ προορᾶσθαι καὶ φυλάττεσθαι μακρόθεν, ἐναργέστατ' ἂν ἐκ τῆς τότε περιστάσεως συνθεωρήσειεν, πρὸς τοῦτοις τί διαφέρει καὶ κατὰ πόσον ἦθη σύμμικτα καὶ βάρβαρα, I.84.6 τότε γὰρ ἦν συνιδεῖν ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας πηλικὴν ἔχει διαφορὰν ἐμπειρία..... (but I.71.7 διὸ καὶ σαφῶς ἔγνωσαν ἡλικὴν ἔχει διαφορὰν ἔσνικὸς καὶ διαπόντιος πόλεμος, which is the only passage of the 1st book having relative),.....

There is, of course, the reason of avoiding hiatus, esp. in the cases where two or more pronouns or adverbs must be connected with καὶ or ἢ, e. g. I.2.8 κατανοεῖν..... περὶ τοῦ πόσα καὶ πηλικα

συμβάλλεσθαι πέφυκε.....ὁ τρόπος, I.2.5 γινῶναι πῶς καὶ τίνοι γένοιε πολι-
 τίας.....ἔπεσε, I.3.9 ἵνα μηδεὶς....διαπορῆ καὶ ζητῆ ποίοις διαβουλί-
 οῖς ἢ ποίαις δυνάμεσι.....χρησάμενοι Ῥωμαῖοι ἔρρησαν....., I.5.2, I.12.
 7, I.12.9, I.20.8, I.32.2, I.33.3, I.60.7,....., but in many other cases
 this reason does not exist or the writer could avoid it by us-
 ing all means to do so, which he did not. The trend of the re-
 placement of a relative pronoun or adverb by an interrogative
 in indirect questions comes undoubtedly from an influence of
 the Ionic dialect upon the Koine, an influence found here and
 there in Attic writers as well. A fluctuation in the use between
 the relatives and interrogatives in indirect questions is
 already attested in Herodotus: I.35 ἐκυνθάνετο ὁκόθεν καὶ τις εἶη,
 λέγων τάδε, 2.15, I.86 τοῖς ἐρμηνέας ἐπειρέσθαι τὸν Κροΐσον τίνα τοῦτον
 ἐπικαλέοιτο - εἶρετο Κροΐσον ὅ,τι οἱ ἐνορῶη ἐν τοῖσι ποσειμένοισι, I.90
 Κῦρος δὲ εἶρετο ὅ,τι οἱ τοῦτο ἐπηγορέων παραιτέοιτο, 3.156 εἰρώτων τις
 τε εἶη καὶ ὅτεν δεόμενος ἡμοί, 7.27 εἶρετο Ξέρξης... τίς ἐὼν ἀνδρῶν Πύ-
 θιος καὶ πόσα χρήματα ἐπηγγέλλετο.... παρέχειν...., εἶρετο Πύθιον ὁκόσα
 οἱ εἶη χρήματα. The same applies to Xenophon who is the most in-
 fluenced of all Attic writers from Ionic, as the ancient gram-
 marians noted it. Cf. HG 2.1.2 κάλαμον φέρειν ἐδόκει, ἵνα ἀλλήλους
 μάθοιεν ὁπόσοι εἶησαν. Πυθόμενος δὲ τὸ σόνθημα ὁ Ἐτερόνικος, ἀπόρως μὲν
 εἶχε τί χρῆτο τῷ πράγματι, An. I.8.10 καὶ ὅς ἐθαύμασε τίς παραγγέλλει
 καὶ ἤρετο ὅ,τι εἶη τὸ σόνθημα.

The relatives in indirect questions are rarely found in the non-
 literary papyri, while the interrogatives are largely used and
 their use has nothing to do with hiatus: PZen. 59155.7 (256 B.C.)
 γράφον, πότε δόνασαι θερρίζειν τὸν σῖτον; 59273 (251 B.C.) γράφον μοι, πῶς
 οἰκονομηκας (sic); 59107.6 (257 B.C.); 59147.13 (256 B.C.) γράφον ἡμῖν,
 πῶς ποιῶμεν; 59489.8 (III cent. B.C.) σόνταξον, τίνοι ὁῶ καὶ τὸ μήνυτρον
 πόθεν λάβω; 59343.5 (257 B.C.); 59427.5; 59455.7 (III cent. B.C.); 59036.
 2 (257 B.C.); SB, 7165.6 (231 B.C.) γράφον οὖν ἡμῖν, τίς ἦν ὁ τεταγμένος;
 PBad. 48.12 (126 B.C.) ἀντιγράφας τά περὶ σε, τίνα ἐστίν; PMich. 13.8 (257
 B.C.); SB, 6011.3 (ostr., I cent. B.C.); PPar. 34.9 (157 B.C.) ἠρώτησάν
 με, ἐν ποίῳ καταλύματι (sc. θεραπεύω); 60.4 (154 B.C.); 69.45 (158 B.C.);
 63.52 (164 B.C.); 65.8 (146-135 B.C.); PRev. Laws 37.15 (263 B.C.) διδύ-
 τωσαν χειρογραφίας, εἰς ποῖον ἱερὸν ἐδίδουσαν τὴν γινομένην ἔκτην καὶ πό-
 σον τοῦ ἐνιαυτοῦ, ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἱερεῖς, ἐκ ποίου κτήματος ἕκαστος ἐ-

λαμβάνον καὶ πόσον οἶνον καὶ ἀργύριον τοῦ ἐν:αυτοῦ ;47.14(259 B.C.); PPetr. II, 40(b).9(III cent. B.C.); II, 38(b).4(263 B.C.); II, 40(a) 24(223 B.C.); II, 13(5).5(258-253 B.C.); PLille II.6(III cent. B.C.); PHib. 29.41(256 B.C.); PSI, IV, 437.5(247 B.C.); VII, 868.9(III cent. B.C.); PTeb. I, 22.12(II2 B.C.); 6I(b).41, 291(II8 B.C.),

With relatives: PZen. 59049.7(257 B.C.) Ἰοῦ γὰρ ἔχοιμεν, ὡς μνησθῶμεν ἑτέρωι περί τῶν τοιοῦτων(257 B.C.); 59016.6(259 B.C.); 59036.15(257 B.C.); 59149.5(256 B.C.); 59237.9(254 B.C.); PSI, V, 495.20(258 B.C.) οὐκ ἄν εἰδείης ἡλικὴ μεταβολή γέγονεν ; IV, 425.15(III cent. B.C.) οὐθεις ὑποκαχεῖ γράφηναι, ὁπότερος ἐστίν ; IV, 434.14(261 B.C.); 330.5(258 B.C.) 372.19(250 B.C.); PHib. 52.6(245 B.C.); PTeb. I, 27.77(II3 B.C.) ἐνθυμηθεῖς ἡλικὴν συμβάλλεται ἢ περί τὰ ὑποδεικνόμενα προσοχήι(sic) τοῖς πράγμασι ῥοπήν ; PPetr., 43(3).18(241-239 B.C.) οὐ γὰρ ἄγνοεῖς, οἷά ἐστίν τὰ κατὰ τὰ πληρώματα ; PRev. Laws 16.13; 33.9(259 B.C.) ; PCair. Zen. 26.11(III cent. B.C.) καλῶς ἄν ποιήσαις γράφας, καρ' οὐ κοπιούμεθα ; PGoods. 3.6(III cent. B.C.); PLille, 26.6(III cent. B.C.); 7.14(III cent. B.C.); BGu, 1012.11(170 B.C.); PPetr. II, 11(1).8(III cent. B.C.); II, 37(1b), recto, 24(III cent. B.C.). Cf. also the fluctuation: PPar. 62.2, 6(II cent. B.C.) προσθήσεται τὸ καθέν τῶν συμβόλων ὅσα ἰέπὶ τῶν ὑποθηκῶν ἐστίν καὶ τίνες οἱ βεβαιωταί ; PSI, IV, 425.9(III cent. B.C.) γραφάτω, ὅσος(νομός) τε ἐπράθη καὶ εἰς τοῦτον πόσος ἰέπὶέσταλται ; PRev. Laws 19.1(259 B.C.) Ἰδογραφάτωι, πόσον ἐκάστη τοῦτων ἐπιβάλλει καὶ ὅσον ἰδίῳ ἔχει ; 42.15 γραφέτωσαν σπόρον, ὅσον ἕκαστος κατέσπαρκεν καὶ πόσον ἕκαστος τιμᾶται. (See Mäyser II₁, pp. 78-79; II₃, pp. 52 and 54).

In Modern Greek in all indirect questions the interrogatives are used.

m) The use of διότι instead of ὅτι is attested in many passages in Polybius, even in those where there is no reason of avoiding hiatus (cf. Brief, II p. 18, who cites 87 ὅτι, 60 διότι, and 45 ὡς from the books I-V, while from Thucydides 223 ὅτι and 130 ὡς). Particle διότι which was a causal conjunction in earlier writers from the third century B.C. on turned to the meaning of the simple ὅτι in the spoken language, and such a meaning is attested in inscriptions of the time.

Exx.: I. 4.8 ταχέως ἄν οἶμαι πάντας αὐτοὺς ὁμολογήσειν διότι καὶ λίαν πολὺ τι τῆς ἀληθείας ἀπελείποντο, I. 26.10 οἱ δὲ Ῥωμαῖοι συλλογίζόμενοι

διότι τόν μὲν πλοῦν συμβαίνει εἶναι πελάγιον, I.49.1 πλειόνων ἀναγγειλ-
λόντων διότι συμβαίνει....τό πλεῖστον μέρος....διεφθάρθαι, I.80.9 ἐπεὶ
δὲ παρεγυμνάθη διότι τήν τιμωρίαν παραιτοῦνται, 3.98.4 πεισθεὶς γάρ δι-
ότι δύναται μέγας γενέσθαι, I.32.2, I.32.4, I.67.7,.....

Fluctuation between *ὅτι* and *διότι* is attested as well: 3.61.8
τῆς τελευταίας φήμης καταληγοῦσης ὑπὲρ τῶν Καρχηδονίων ὅτι Ζάκανθαν εἰ-
λήφασι,....., παρῆν ἀγγελία διότι πάρεστιν Ἀντίβας μετὰ δυνάμεως, IO.2.13
ὅτι δ' ἕκαστα μετὰ λογισμοῦ καὶ προνοίας ἔπραττε, καὶ διότι πάντα κατὰ
λόγον ἐξεβαίνει τὰ τέλη τῶν πράξεων αὐτῶ, ὅηλον ἔσται, IO.3.1, IO.8.2, I2.23.
2 αὐτός ὢν δυσὶν ἁμαρτήμασιν ἔνοχος, τῷ μὲν ὅτι πικρῶς κατηγορεῖ τῶν πέ-
λας, τῷ δὲ διότι καθόλου διεφθάρθαι τῇ ψυχῇ, I2.25.6, cf. also 36.10.4
προσπεσούσης φήμης διότι νενίκηκε μάχῃ Μακεδόνας with 36.10.5 τοῦ λό-
γου προσπεσόντος ὅτι νικᾷ μάχῃ Μακεδόνας, and the variety in 4.25.2-3
ἐγκαλοῦντων δὲ Βοιωτῶν ὅτι συλησάειν....τό ἱερόν, Φωκέων δὲ διότι στρα-
τεύσαντες....ἐπιβάλοινο καταλαβέσθαι τὰς πόλεις, Ἡπειρωτῶν δὲ καθότι
πορθήσάειν αὐτῶν τήν χώραν, ἡ4 πρὸς δὲ τοῦτοις Ἀχαιῶν ἀπολογιζομένων
ὡς καταλάβοινο μὲν τῆς Μεγαλοπολιτιδος Κλάριον.

Paradoxically two examples of *ὅτι*-*διότι* are found with infini-
tive in Polybius: I.4.1 τοῦτ' ἔστιν ὅτι, καθάπερ ἡ τύχη....., οὕτως ὑ-
πὸ μίαν σὺνὸφιν ἀγαγεῖν I(δεῖ) ἀγαγεῖν: B-WI, 31.12.4 ὑπεδεικνυεν αὐτῶ, δι-
ότι τῶν μὲν ἐκεῖ τεταγμένων διὰ τόν Γναίου φόνον, καὶ διαπιστοῦντων τῶν
μὲν πολλῶν τοῖς περὶ τόν Λυσίαν, τῶν δὲ περὶ τόν Λυσίαν τοῖς πολλοῖς, τῆς
δὲ συγκλήτου πεπεισμένης ἐκ τῶν τοῦ βασιλέως φίλων γεγονέναι τήν εἰς
τούς σφετέρους πρεσβευτὰς παρανομίαν, κάλλιστον εἶναι καιρὸν ἐπιφανῆσαι
τοῖς πράγμασι. Cf. PSI, III, 168.6-17(118 B.C.) προσἈγγέλλω σοι διότι/νυ-
κτί τῆι φεροῦσι/εἰς τήν ἰ τοῦ θωύθ τοῦ/ἐνεστῶτος (ἔτους) νγ, τηροῦντος/
μου ἄλλοις ἐπὶ τοῦ/ἐμ Ποχρίμει βασιλικοῦ/χώματος καὶ ἐπεληλυθέναι τι-
νάς ἐν ὄπλοις/ἐπὶ τό σημαινόμενον χῶμα, /10ῖ1 ἐπιτιθέμενοι ἔπαισάμ με/
Ἰράβιδωι εἰς τόν δεξιόν/ἸάἸρἸμδίν. M. Burgiere (L' infinitive....pp.
178-179) cites examples of this use from Xenophon and Plato: Xen.
Cyr. 2.4.15 ἀκούω ὅτι σοι γενέσθαι (the text of the Ms.); Plat. Leg.
892d εἶπον ὅτι πρῶτον ἐμέ χρῆναι.

Passages, where *διότι* stands instead of *ὅτι*, are passim found in
earlier writers, cf. Hdt. 2.43, 2.50; Isocr. 4.48; Dem. 12.18; Is. 3.50;
Arist. Metaph. 1062a6; τό διότι Arist. Pr. 53b9.

Διότι in the place of *ὅτι* is also attested in the papyri: PMich.
I, 28.7-9 (256 B.C.) οὐκ εἰδότες γάρ διότι/χρεῖαν ἔξεις ἀπεδόμεθα πάντα

τόν ὑπάρχοντα πυρόν; PSI, V, 528 (III cent. B.C.) ἐγὼ οὖν/ἀπέστειλα λέγων
αὐτοῖς διότι/"πορεύεσθε πρός Ζήνωνά τόν πα/τέρα"; III, 168.6 (cited abo-
ve); PPetr. II, 39 (g). 13 (III cent. B.C.) οἶμαί σε παρακολουθεῖν διότι ὑπάρ-
χει ἐν τῇ δωρεᾷ χόρτος ἰκανός; PTeb. III₁, 703, verso, col. ii, 227
(late III cent. B.C.) πεπιστευκέναι διότι πᾶν τό/Ιτολιουτόν εἰς ἐπί-
στασιν ἦκται; PPetr. III, 36 (a), verso, 2-4 (III cent. B.C.) = M. Chr. 5
πολλὰ ἰκίς/σοι γέγραφα, διότι καταδυναστεύομαι ἐν τῇ φυλιαικῇ.

n). Other unusual in Attic constructions found in Polybius:

I). Εἰς. acc. to denote: a) space of time, "within, during", 3I.27.
5 προδοθέντων πρώτων τῶν ἐπίπλων εἰς μῆνας δέκα κατὰ τό παρ' ἐκεῖνοις
ἔθος, 4.I.4 εἰς τε τοὺς πρό ἡμῶν καί καθ' ἡμᾶς καιροῦς, 4.I4.9 ταῦτα μὲν
οὖν εἰς τὴν προτέραν ἔπεσεν Ὀλυμπιάδα, τὰ δ' ἔξῃς εἰς τὴν τετταρακοστὴν
ἐπὶ ταῖς ἑκατόν.

b) staying in a place (ἐν c. dat. in Attic), 3.I5.3 παρῆν αὐθις μετὰ
τῶν δυνάμεων παραχειμάσων εἰς Καινήν Πόλιν, 3.I8.2 ἐπιλέξας τοὺς ἀνδρω-
δεστάτους ἑξακισχιλίους συνέστησε τοῦτους εἰς τὴν Φάρον, 4.82.I Φίλιππος
..... παρῆν εἰς Ἄργος, 18.I8.I ὁ δὲ Τίτος οὐ δυνάμενος ἐπιγνῶναι τοὺς πο-
λεμικοὺς ἢ στρατοπεδεύουσι, τοῦτο δὲ σαφῶς εἰδώς ὅτι πάρεισιν εἰς Θεττα-
λίαν.

Both constructions are in fair use in Modern Greek, cf. σέ μιά
μέρα (= εἰς μίαν ἡμέραν), σ' ἕνα μῆνα (= εἰς ἕνα μῆνα), σ' ἕνα ἔτος (= εἰς ἕν
ἔτος),, μένω στήν πόλη (= μένω εἰς τὴν πόλιν), ζῆ στό ἐξωτερικό (=
εἰς τό ἐξωτερικό = he stays or lives abroad),

From the latter construction the expressions στό(ν), στή(ν), στό,
στούς, στίς, στά(εἰς τόν..., εἰς τήν..., εἰς τό..., εἰς τοὺς..., εἰς τάς
..., εἰς τά....) came in Modern Greek used with names of places
to denote indiscriminately motion to a place and staying in a
place.

2). Μετά c. gen., of means or instrument (simple dative in Attic),
I.49.9 τοὺς ἐκ τῆς πόλεως μισθοφόρους ἤθροϊζε μετὰ κηρύγματος, 2.II.5
τὴν φρουράν τῶν Ἰλλυριῶν παρέδωσαν μετὰ τῆς τοῦ Δημητρίου γνώμης, 3.
I9.II καταλαβέσθαι ἐγχειρήσας μετὰ τῆς Φιλίππου γνώμης τὴν τῶν Μεσση-
νίων πόλιν, 2.52.8 κωλύσουσι μεθ' ὀπλων αὐτοῦ τὴν ὁδοδόν, 3.42.5 οὔτε δια-
βαίνειν μετὰ βίας δυνατόν εἶη...., 4.74.3 τὴν εἰρήνην, ταύτην δυνάμε-
νοι τινες μετὰ τοῦ δικαίου καί καθήκοντος..... ἀδήριτον κτᾶσθαι, 8.7.3
οἱ δὲ μετὰ τῶν γέρρων βιαζόμενοι, 8.I2,2 τόν γάρ πρεσβύτερον Ἄρατον...
... μετὰ Ταυρίωνος τοῦ χειρίζοντος αὐτῷ τὰ κατὰ Πελοπόννησον ἐπανεῖλατο,

8.14.9 τὸν Ἀκρόλισσον παραχρῆμα ληφθῆναι χωρὶς κινδύνων, τὸν δὲ Λίσσον τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ μετὰ μεγάλων ἀγώνων, 4.79.5 κατέλαβον μετὰ τῶν ὀπλων τὸν περὶ τὸ πολεμάρχιον τόπον.

So in the papyri: PPetr. II (I) 4 (260 B.C.) μετὰ κρότου καὶ κραυγῆς ; BGU, III, 909 (351 A.D.) ἐβουλήθη ἐπέλευσιν μοι ποιήσασθαι μετὰ ξίφους.

The construction is very frequent in Medieval Greek and this use gave way to the formation of the construction μέ (from με-τά) c. acc. in Modern Greek used of means or instrument in all cases, cf. κόβω μέ τὸ μαχαίρι, χτυπῶ μέ τὸ ραβδί, καταλαμβάνω μέ τὰ ὄπλα- μέ τῆ βία, ταξιδεύω μέ τὸ τραῖνο, γράφω μέ τῇ γραφομηχανῇ,

3). The use of the article with παρά and genitive, instead of the article and genitive used in Attic, is very frequent in Polybius: 3.9.2 ἡ Ἰπκράτουτων (= ἡ τοῦτων) ἀλογία, 3.78.5 ἡ παρ' αὐτῶν χώρα, 3.70.4 τὰ παρ' αὐτῶν στρατόπεδα, 9.19.9 τὰ παρά τῶν μαθηματικῶν (= τὰ τῶν μαθηματικῶν), 22.3.6 Λυκόρτας ὁ παρ' ἡμῶν πατήρ, 2.50.2 τὰς τε παρά τοῦ βασιλέως ἐπιστολάς (1.75.3 τῆς παρά τῷ πλήθει προσδοκίας dative stands), 3.15.4 καταλαβὼν δὲ τὴν παρά τῶν Ῥωμαίων πρεσβείαν, 3.69.13 ἐπέσχε τοὺς παρ' αὐτοῦ, 3.116.3 παρώξυνε τοὺς παρ' αὐτοῦ στρατιώτας, 3.65.7 ὑπὸ τὰς παρ' αὐτῶν Ἰλας, 15.8.7 δεηθέντων τῶν παρά σοῦ πολιτῶν,

The same construction is attested in ^{the} papyri: PSI, IV, 366.5 (250/249 B.C.) καὶ ἐάν τι δικαίῳ τερον λέγωσι οἱ παρ' ἡμῶν; PEleph. I 3.2

(223 B.C.) ἐκομισάμην τὴν παρά σοῦ ἐπιστολήν; PTeb. I, 12.24 (118 B.C.) ἀποδέχομαι δὲ τὰ/παρά σοῦ λίαν; PEnteux. I, 5.8 (time of Euergetes I or Philopator) ἐσόμεθα, βασιλεῦ, τῆς παρά σοῦ φιλαν/ἰθρωπίας τετευχότες; *ibid.* 6.7 (25th yr of Euergetes I); 22.12 (4th yr of Philopator); 44.8 (1st yr of Philopator); BGU, IV, 1209.2 (23 B.C.) λαβὼν τὸ παρά σοῦ γράμμα; PZen. 59093 (257 B.C.) ὁ δὲ παρά σοῦ ἵππος κατέφθαρται; *ibid.* 59140 (III cent. B.C.) τῶν παρά σοῦ στρατιωτῶν; POsl. II, 21.8 (71 A.D.) οἱ παρ' ἐμοῦ κατέλαβαν/ἐπ' αὐτοφόρῳ; PMich. V, 353.5 (48 A.D.) ἀνίσπρακτόν/σε ποιήσειν καὶ τοὺς παρά σοῦ; POxy. XIV, 1672.15 (37-41 A.D.) τὸν παρά σοί ἀέρα (c. dat.); BGU, IV, 1079.31 (41 A.D.) ἐάν τὰ παρά σατοῦ (= σεαυτοῦ) ποιῆς (= ποιήσης),

Because of the frequency of the construction in the papyri, esp. in petitions, it is an evidence that it can be ascribed to the bureaucratic language of the Hellenistic times.

4). Πρὸς with a numeral, in the sense of "at the rate of", is found in 5.15.9 πρὸς εἴκοσι τάλαντα κατεγγυήσας ἐκέλευσεν αὐτοὺς εἰς φυλακὴν

ἀπαγαγεῖν. So in Modern Greek, cf. πωλεῖται πρὸς πέντε δραχμάς,....

5). Ἐν with partitive genitive in the place of simple partitive genitive is attested in 3.19.10 τὸν ἐπιτηδειότατον ἐξ αὐτῶν. This construction was developed during the times of later antiquity and Byzantine period and gave way to the replacement of the partitive genitive of Ancient Greek by ἐκ c. gen. or ἀπὸ c. acc. in Modern Greek. It is said, for example, instead of εἰς τούτων, 'εἰς ἐξ αὐτῶν or ἕνας ἀπὸ αὐτούς'.

6). Ὑπέρ c. gen. instead of περὶ c. gen. is rare in Attic, but more and more frequent since, especially in Polybius: 2.71.2 τίνος χάριν ἐποίησάμεθα τὴν ἐπὶ πλεῖον ὑπὲρ τοῦ προειρημένου πολέμου μνήμην, 1.2.3 Λακεδαιμόνιοι πολλοὺς ἀμφισβητήσαντες χρόνους ὑπὲρ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίας, 2.7.7 γενομένης τινός ἀντηρήσεως..... ὑπὲρ ὀφωνίων, 9.3.7 ὑπὲρ ἡγεμονίας καὶ δόξης ἐφιλοτιμεῖσθε πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς, 15.19.9 ἐξέπεμψε τοὺς ἀνθομολογησομένους ὑπὲρ τούτων, 27.3.3 τᾶλλα τε παρασκευάζει τοὺς πολλοὺς ὑπὲρ τοῦ κοινωνεῖν τῶν αὐτῶν ἐλπίδων, 28.19.4 ὑπὲρ(ς c. θεωρίας) Κλεόστρατος ἐποιεῖτο τὸν χρηματισμὸν καὶ τοὺς λόγους, 3.118.11, 4.14.7, 5.66.7, 9.5.3, 15.31.10,....., cf. 30.32.2 ὑπὲρ ὧν αὐτοὶ κερρίκασι, περὶ τούτων αὐτοὺς παρακαλοῦσιν κρίνειν and Dem. 4.43 περὶ τοῦ.... ὑπὲρ τοῦ μὴ μαθεῖν. (See Krebs, Praep. bei Polyb., p.40).

The construction is also attested in the papyri: UPZ, I, 46, 4-6, recto, (163/162 B.C.) ἐπεδώκαμέν σοι/ὑπόμνημα ὑπὲρ τοῦ μὴ εἰληφέναι/παρὰ τῶν ἱερῶν; ibid. 69.2-3, recto, (152 B.C.) καὶ ἀπόντος μου πεφρόντικα ὑπὲρ σοῦ χρήσι/μα; II, 162, col. ii, 2 (117 B.C.) ὑπὲρ ὧν μεταλαβόντος μου παρεγενήθην/εἰς τὴν Διὸς πόλιν; POxy. II, 286.17 (82 A.D.) παρέξεσθαι..... ἀπαρενοχλήτους ὑπὲρ τῆς προκειμένης ὀφειλῆς; VI, 900.16 (322 A.D.) πάντ' ἔχειν ὑπὲρ ὧν ἐξετέλουν κατ' ἔτος; XVI, 1862.42 (VII cent. A.D.) ἐδεξάμην αὐτὸ καὶ εὐχαριστῶ σοι/ὑπὲρ τούτου; 1864.7 (VII cent.) ἵνα καὶ ὑπὲρ τούτου εὐχαριστήσω αὐτῷ,.....

7). Absolute genitive in a relative clause, construction unknown in Attic, is found in 5.49.1: ἐν ᾧ καιρῷ πάλιν ἀθροισθέντος συνεδρίου, πάλιν Ἑρμείας ἤρξατο λοιδορεῖν; UPZ, II, 162, col. ii, 2 (117 B.C.) ὑπὲρ ὧν μεταλαβόντος μου παρεγενήθην εἰς τὴν Διὸς πόλιν; BGU, IV, 1208, col. iii, 20 (27 B.C.) περὶ οὗ γράφαντός σου.....

8). The verb κρίνειν c. inf. in the sense of the Attic δοκεῖν c. inf. is frequently attested in Polybius, so that this use tends to a large extent to replace δοκεῖν, which is nevertheless used, I.17.1

ἔκρινον ἔξαποστέλλειν τὰς δυνάμεις, 2.32.5 ἔκριναν τῆς τύχης πείραν λαβεῖν, 3.16.1 ἡ σύγκλητος ἔκρινεν ἀσφαλίσασθαι τὰ κατὰ τὴν Ἰλλυρίαν, I. II.12, I.13.6, 2.46.6, 2.47.4, 3.18.3, 3.19.4, 3.60.13, 3.66.2, 3.78.5, 3.94.4, 3.96.2, 3.96.8, 3.100.1, 3.102.10, 3.107.2, 3.111.1, 4.10.6, 4.19.6, 4.28.3, 4.65.3, 4.66.1, 4.68.6, 4.75.3, 4.76.8, 4.84.3, 5.5.10, 5.22.7, 5.22.8, 5.35.8, 5.38.8, 5.67.8, 5.108.4, 8.3.2, 8.19.3, 8.32.2, 9.5.6, 10.9.1, 16.22.10, ...; cf. also φαίνεσθαι = δοκεῖν (p.119). This construction is fairly used in Modern Greek, while δοκεῖν is entirely out of use.

9). Accusative is used by Polybius to denote time during which something is done (in Attic genitive of time): 3.50.9 διελεύσων τὰ στενὰ τὴν νύκτα, 3.51.6 προκατασχόντας τὴν νύκτα τὰς ὑπερβολὰς, 4.3.11 ἀνυπονοήτως τὰς νύκτας ἐπιφαινόμενος, 5.8.8 ἐκεῖνην τὴν νύκτα... αὐτοῦ κατηλιθίσθησαν, 5.110.5 συνεχῶς ἡμέραν καὶ νύκτα τὸν πλοῦν ποιοῦμενος, 7.15.10 τὴν νύκτα προσπορευόμενος, 21.26.11 τὰς νύκτας διαγρυπνῶν, 21.21.28.5 ἄφρυτον ἀδιαπαύστως καὶ τὴν νύκτα καὶ τὴν ἡμέραν, but, as in Attic, 5.80.4 κατεστρατοπέδευσε νυκτός, 5.46.12, 2.66.11 προσηρητημένοι γὰρ ἦσαν οὗτοι νυκτός ἐν τῷ Γοργύλῳ ποταμῷ πρὸς αὐτῷ, 3.99.2 παραγεννηθεῖς νυκτός, 3.99.5 νυκτός ποιησάμενος τὴν ἔξοδον, 3.102.10, 4.4.1, 4.41.2, 5.52.9, 5.96.6, cf. 5.18.8 διανύσας ἐν νυκτὶ τὸν Ἀμβρακικὸν κόλπον. Accusative is also used in all these cases in Modern Greek, while genitive survived only in the stereotypic expression διὰ νυκτός used in the same sense.

10). The use of ὡς c. ἄν is found in Polybius[†]: 3.107.6 πέμποντες οὖν εἰς τὴν Ῥώμην συνεχῶς ἐπονθάνοντο, τί δεῖ ποιεῖν, ὡς ἄν (= ὅταν) ἐγίγνωσι τοῖς πολεμίοις, 5.107.5 ὡς ἄν μὴ κατὰ γνώμην αὐτοῖς τοῦ πολέμου προκεχωρηκότος, 8.27.4 ὡς ἄν ὑποκρινόμενοι, 9.6.9 ἀναρίθμητον περιελασάμενοι λεῖπας πλῆθος ἤθροισαν εἰς τὴν παρεμβολήν, ὡς ἄν (= like) εἰς ἄγρην ἦκοντες τοιαύτην. From such a construction, unknown in Attic, the particle ὡς ἄν or σάν or σά in the senses of "like, when" came in Modern Greek, used widely in it, cf. αὐτό εἶναι σάν ἐκεῖνο (= this is like that), φαίνεται σά μεγάλο (= it looks as big), σάν ἐφθασαν or ὅταν ἐφθασαν (= when they arrived),

Ὡς ἄν in the sense of ὅταν it is found (c. subj.) in the papyri as well: PHib. 44.5 (253 B.C.) ὡς ἄν οὖν λάβης τὴν ἐπιστολήν; BGU, IV, 1209.14 (23 B.C.) ὡς ἄν λάβης τὸ γράμμα; PZen. 59110.3 (257 B.C.) καλῶς ἄν ποιήσεις, ὡς ἄν εὐκαιροῦντα λάβης Ἀπολλώνιον; UPZ, I, 71.18 (152 A.D.) καὶ

+in the senses of "like" and "when".

αὐτός δέ/, ὡς ἂν εὐκαιρήσω, παραχρῆμα παρέσομαι πρὸς σε ; cf. BGU, I, 248.
 19 (70-80 A.D.) ὡς ἔάν (= ἂν) δοκιμάζης, γεινέσθω (sic); cf. also the so
 frequent in Polybius ὡς ἂν εἰ (= as if, as it were) which is first
 attested in Aristotle (Metaph. 1036b10, Mir. 831b30, Pr. 934b6) 47. II
 στη πτερώσας τὴν ναῦν, ὡς ἂν εἰ προκαλούμενος τοὺς πολεμίους, 2. 14. 7 ἦν
 δεῖ νοεῖν ὡσανεὶ βάσιν τοῦ τριγώνου, 2. 16. 4, 2. 20. 7, 3. 15. 3, 3. 84. 4, 3. 86.
 6, 5. 106. 3, 6. 47. 10, 8. 32. 6, 9. 10. 10, 9. 2. 5, 11. 11. 1, 15. 6. 5,

CHAPTER V.

The relationship between Polybius' diction and that of the non-literary Ptolemaic and post-Ptolemaic papyri.

In addition to the references in the non-literary papyri already made in this chapter there are collected words and phrases attested both in Polybius and in the papyri. From this list the relationship between the diction of Polybius⁺ and that of the non-literary papyri can be clearly indicated. A number of words and phrases attested in earlier writers is also included in the list, but these involve either ἀπαξ λεγόμενα which are used frequently later in Polybius and the papyri or where are attested more than once in previous authors they are found with a different meaning in Polybius and the papyri.

ἀφαιρέειν. The verb is first and ἀπαξ attested in Diphilus 1D in the sense of "be unsuitable, unfit" and afterwards in various senses in Polybius and is undoubtedly a Koine-formation: a) c. acc. rei, reject, set at naught, of a treaty, a promise, 15.1.9 ἀθετεῖν δέ τοιμῶσι τοὺς ὄρκους καὶ τὰς συνθήκας, 8.36.5 οὐ δυνήσεται τὴν πίστιν ἀθετεῖν, 15.8.9 ἠθέτησαν ταῦτα Καρχηδόνιοι, 3.29.2, II. 29.3, 15.1.7, 15.17.3, 22.16.1, 22.17.5, 23.8.7, pass., 16.12.11, (20X). b) c. acc. pers., deal treacherously with, break faith with, 9.36.10 πῶς δέ τούτους ἀθετεῖν εὐλαβεῖσθε; 22.16.1 (pass.) ἀθετηθῆναι γάρ υφ' ἑτερῶν κρείττον ἦν ἢ πρότερον αὐτόν ἀθετεῖν τὰς/πίστεις...

So in the papyri: BGU, IV, 1123.21 (time of August) μηδ' ἐξόντας ἀθετεῖν τῶν ὁμολογουμένων μηδέν; PMich. II, 187.20 (75 A.D.) μή ἀθετησάτι ἐξέστω τῶν διοιρημένων; ibid. 186.21 (72 A.D.); POsl. II, 31.21-22 (reign of Antoninus Pius?); in pass., to be struck off a register, PTeb. 74.59 (II4 B.C.) ἐμβρόχου ἐν τῇ ἠθετημένῃ/ἱερᾷ ε (ἀρτάβαι); to be rejected, of a petition, POxy. II20.8 (III cent. A.D.) ἀλλ' οὗτος ἐξείσχυσεν/τὰ βιβλίσδια (sic) ἀθετηθῆναι. The verb is used in Modern Greek (c. acc. rei only) in the sense "set something at

+Words first attested in Polybius and afterwards in the papyri are marked with a single asterisk (*), while those first attested in the papyri and afterwards in Polybius with two asterisks (**). The rest have remained unmarked.

naught", cf. ἀθετῶ τὴν ὑπόσχεσίν μου, τὸν ὄρκον μου, τὸν λόγον μου,

Cf. also Antatt. B.A. 79.31 ἀθετεῖν φασιν οὐ δεῖν λέγειν, ἀλλ' ἀνα-
ρεῖν.

^{} ἀκατάσκευος, ον, lacking equipment, PZen. 59038.5 (257
B.C.) ἀκατάσκευοι ἔσμεν; 59053.4 (257 B.C.) τὰ δέ/πλοῖα ἐστὶν ἡμῶν ἀ-
κατάσκευα; cf. Plb. I.47.10 οἱ δέ 'Ρωμαῖοι, κυριεύσαντες καὶ ταύτης
τῆς νεῶς εὖ κατασκευασμένης καὶ καταρτίσαντες αὐτὴν πρὸς τὴν χρεῖαν;
cf. also ἀκατασκευῶς, inartificially, in a simple manner, 6.4.7

πρώτη μὲν οὖν ἀκατασκευῶς καὶ φυσικῶς συνίσταται μοναρχία, 10.11.1 ἀ-
σφαλιζέσθαι συνέβαινε τοῖς 'Ρωμαίοις τὴν στρατοπέδον κατὰ τὴν ἐντὸς
ἐπιφάνειαν ἀκατασκευῶς ὑπὸ τε τῆς λίμνης καὶ τῆς ἐπὶ θάτερα θαλάττης.
ἀκλήρεῖν, (see p.137).

ἀκμαῖος, α, ον, vigorous, of persons in Attic, cf. Aesch.
Pers. 441, Eu. 105; Plb. 31.29.7; of things, "at a height", first at-
tested in Polybius, 3.102.1 λαβὼν τὸν ἀκραιότατον καιρὸν τῆς ἡμέρας
(i.e. noon) ἐξῆγε τὴν δύναμιν; PTeb. 24.25 (117 B.C.) τοῦ ἀκραιότατου
καιροῦ (=the most appropriate season) ἐνεστηκότος; cf. PTeb. 50.15
(112 B.C.) τοῦ δέοντος καιροῦ τοῦ τῆς γῆς ποτισμοῦ; cf. also the
neut. pl. as adv. cj. in Soph. Aj. 921 κοῦ Τεῦκρος; ὡς ἀκμαῖ' ἄν, εἰ
βαίη, μῦθοι.

^{} ἀκροφύλαξ, ὁ, governor of a citadel, PZen. 59006.5 (259 B.
C.) ἀκροφύλακι; BCH, XXXIII, 23 (inscr., Pontus, late II cent. B.C.)
ξένον οὐδένα ἐντὸς/τοῦ διαγράμματος/παρλιαπιορέθεσθαι ἄνευ τοῦ Ἰά-
κριοῦ φύλακος; Plb. 5.50.10 λαβὼν συνεργὸν τὸν ἀκροφύλακα τῆς Ἀπα-
μείας Ἀλεξίν; cf. ἀκροφυλάκιον in OGI, 254.3-4 (Babylon, 175-164 B.C.)
τὸν στρατηγὸν καὶ ἐπιστάτην τῆς πόλεως, τεταγμένον δέ καὶ ἐπὶ τῶν ἀκροφ-
φυλάκων.

^{} ἀλιτενῆς, ἐς, (see p.88).

ἀμαράκινος, η, ον, made of amaranthus, τὸ ἀμαράκινον (sc. μύ-
ρον), Antiph. 106; PCair. Zen. 536.18 (III cent. B.C.); Plb. 30.26.2.

ἀνάβασις, ἡ, going up, mounting, way up, expedition (esp. up
from the coast into central Asia) in Attic writers. In the sense
of "rising of a river", esp. "inundation of the Nile", it is first
attested in the papyri and Polybius: PSI, V, 488 (258 B.C.) ἕως ἀνα-
βάσεως (sc. τοῦ Νεῖλου) πη(χῶν) ἰβ; PHib. 27.169, 179 (301-240 B.C.); PGiss.
I, 37, col. ii, 2.15 (about 130 B.C.); POxy. IV, 742.5 (2^d B.C.); OGI, 56.17
(Canopus decree, 237 B.C.) ἡ τοῦ ποταμοῦ ἀνάβασις; 90.24 (Rosetta, 196

B. C.) τοῦ Νεῖλου τὴν ἀνάβασιν μεγάλην ποιησαμένου ; Plb. 34.2.16 κατὰ τὰς ἀναβάσεις τοῦ Νεῖλου καὶ τῶν ἄλλων ὑδάτων ; cf. Hesch. Catalog. in Arist. fr. p.17.2 (Rose) περὶ Νεῖλου ἀναβάσεως ; cf. also OGI, 56.14 τοῦ τε ποταμοῦ ποτε ἑλλιπέστερον ἀναβάντος, and Plb. 3.72.4 προσαναβεβηκότος (sc. τοῦ Τρεβία) τῷ ῥεύματι, 4.39.8 μηδεμιᾶς μὲν ὑπαρχούσης ἐκρύσεως δεῖν ἂν ἦν προσαναβαῖνον (sc. τὸ ὑγρὸν) κατὰ τὰς τῶν ὄμβρων ἐπιτάσεις, 4.39.9 τὸ ὑγρὸν..... προσαναβαίνει, and the opposite ταπεινοτάτου δὲ τοῦ ποταμοῦ in 9.43.6.

It is noteworthy that in Modern Greek the substantive *κατεβασιά* (from *καταβάσις* = *κατέβασις*) is used in the same sense. This also applies to the verb *κατεβάζω* as intransitive (= *καταβαίνω*) in the 3rd pers., *τὸ ποτάμι κατεβάζει* or *εἶναι κατεβασμένο* (=the river is swollen up or rising). The explanation for such a use might be that in Greece, where the rivers - mostly torrents - come down from the mountains or hills, one gets rather the impression of the waters falling down than rising up, in contrast to the Nile or other large rivers flowing through a large plain.

ἀναγκαῖον ἐστὶ c. inf., *ἀναγκαῖον νομίζω* or *ὑπολαμβάνω εἶναι τι*, it is necessary to.... In Attic usually *ἀνάγκη (ἐστὶ) c. inf.* In Polybius *ἀνάγκη (ἐστὶ) c. inf.* occurs 35X, while *ἀναγκαῖον ἐστὶ c. inf.* 34X and *ἀναγκαῖον ἐστὶ c. artic. inf.* 16X.

I. 12.7 *ἀναγκαῖον ὑπελάβομεν εἶναι παρακολουθεῖσαι*, 2.56.4 *ἴσως οὐκ ἀναγκαῖον ἐπιτιμᾶν*, I. 19.9 *ἀναγκαῖον ἦν..... ὑπάρχειν*, I. 1.1 *ἀναγκαῖον ἦν τὸ προτρέψασθαι πάντας*, I. 4.4 *παντελῶς ὑπέλαβον ἀναγκαῖον εἶναι τὸ μὴ παραλιπεῖν*, I. 10.9 *νομίζοντες ἀναγκαῖον εἶναι σφίσι τὸ μὴ προέσθαι*, 5.22.8 *ἀναγκαῖότατον ἔκρινε τῶν παρόντων τὸ τρέψασθαι,.....*

So in the papyri: PTebe. III₂, 734.15-16 (I41-I39 B. C.) *ἀναγκαῖον/ἡγησάμεθ' εἶναι/προσανενεγκεῖν*; PPetr. II, 16.2 (III cent. B. C.) *ἀναγκαῖον οὐδὲν παραμένειν*; PSI, X, 1160.2 (about 30 B. C.) *ἀναγκαῖον ἐπὶ ποσὸν εἰπεῖν*; OGI, 133.9 (133 B. C.) *Ἰἀναγκαῖόν τε ἐστὶν ἔνεκα τῆς κοινῆς ἀσφιλίας καὶ τῆς ὑποτεταγμένα γένη μετέχειν τῆς πολιτείας*; SB, I, 3924.10 (19 A. D.) *ἀναγκαῖον ἡγησάμεν δη/λῶσαι*; PFouad, III, 89.1 (VI cent. A. D.) *εὐκέρριαν (sic) εὐρών τοῦ γραμματηφόρου ἀναγκαῖον ἡγησάμεν γράφειν*.

This construction is also used in Modern Greek, cf. *εἶναι* or *θεωρῶ* or *νομίζω* or *κρίνω* κατὰ (=τι) *ἀναγκαῖο(ν)*.

ἀναδοχή, ἡ, (see p. 53).

ἀνακαθάρασις, ἡ, cleaning away, Phil. Bel. 100.41 *ἀνακα-*

θαρσις λιβων; P1b. 5.100.6 ἐνεργόν δέ ποιησάμενων τῶν Μακεδόνων τήν ἀνακάρσιν τοῦ πτόματος; PPetr. II, 23(1).5 (III cent. B.C.); PLille 3.18 (after 241 B.C.); PHal. I.107, 112 (III cent. B.C.). The word is used in the same sense in Modern Greek.

ἀναστροφή, ἡ, (see p. 54).

ἀνάτασις, ἡ, (see p. 54).

* ἀνδραγαθεῖν, (see p. 47).

* ἀνεπίγνωστος, ον, (see p. 24).

ἀνεπίγραφος, ον, (see p. 261).

* ἀνεπίσταθμευτος, ον, "exempt from billeting," see p. 25. In this sense the adjective ^{**}ἀνεπίσταθμος, ον, is attested in the papyri: PTeb. 5.168 (118 B.C.) ἀνεπιστάθμους ἰδ' εἶναι καὶ τοὺς στρατευομένους Ἕλληνας ἰκαί τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς/γεω(ργοῦντας) βα(σιλικήν) γῆν, 175 ἀνεπιστάθμους δ' εἶναι τοὺς τελοῦντας τὰ καθήκοντα εἰς τὸ βασιλικὸν ἕκαστον οἰκίας μιᾶς; OGI, 262.13 (Baetocaece, II/I cent. B.C.) καὶ εἶναι τὸ μὲν ἱερὸν ἄσυλον, τήν δέ κώμην ἀνεπί(σ)τα(θ)μον μηδεμιᾶς/ἀπορρήσεως προσενεχθείσης.

ἔάν ἀνθρώπινόν τι συμβῆ or ἔάν συμβῆ τι, i.e. die, P1b. 3.5.8 ἔάν τι συμβῆ περὶ ἡμᾶς ἀνθρώπινον, 28.5.1 ἔκάν συμβῆ τι περὶ τὸν ἐνεστῶτα στρατηγόν, τὸν προγεγονότα διαδέχεσθαι ..., cf. 15.8.3 τῶν ἀνθρώπινων στοχάζεσθαι, 15.17.4 χάριν ἔφησε καὶ τῆς τύχης καὶ τῶν ἀνθρώπινων κερρίσθαι σφίσι κρῶως χρῆσθαι καὶ μεγαλοφύχως τοῖς πράγμασι.

In the papyri the standard expression, used especially in wills, ἔάν δέ τι πάθω, καταλείπω τὰ ὑπάρχοντα τῇ δεῖνι, is found: PPetr. III, 11.13 (235 B.C.); *ibid.* I, 10(2).15 (237 B.C.); SB, 4637.18 (II cent. B.C.); PGenève 21.15 (II cent. B.C.); PGrenf. 12.17 (148 B.C.); 21.2 (126 B.C.); BGU, IV, 1106.20 (13 B.C.); II49.34 (13 B.C.); PLBat. XIII, 14.23 (II cent. A.D.); PTeb. II, 333.11 (216 A.D.); PMasp. II, 67151.74 (570 A.D.),; cf. also Epicur. fr. 217 ἔάν τι τῶν ἀνθρώπινων περὶ τινα γένηται; PPetr. II, 13(19).5 (252 B.C.) ἔάν τι τῶν κατ' ἀνθρώπον γένηται, and PZen. 59483.7 (III cent. B.C.) ἵνα μή τι πάθῃ.

It is also said in Modern Greek ἀνθρώπινα εἶναι, of diseases or death, as a sort of consolation.

** ἀντεμφάειν, oppose by a counter-statement, P1b. 18.28.

12 χάριν τοῦ μηδέν ἀντεμφαίνειν ταῖς ἡμετέραις ἀποφάσεσιν; PZen. Bus. II.10 (257 B.C.).

* ἀντικατάτασις, ἡ, being confronted with one another,

opposition, P1b. 4.47.4 πεπεισμένων δίκαια λέγειν ἐκ τῆς ἀντικαταστάσεως τῆς γενομένης παρ' αὐτοῖς τῶν περὶ τὸν Ἐκατόδωρον καὶ Ὀλυμπιδώρον πρὸς τοὺς τῶν Ῥοδίων πρεσβευτάς; cf. BGU, VIII, 1827.29 (52 B.C.) Πτολεμαῖω πρὸς τὸν Σωσίβιον ἀντικατάστασις; II38.2 (18 B.C.); CPJ, II, col. ii, 75 (41 A.D.) καὶ περ' ἐξ ἀντικαταστάσεως πολλὰ τῶν ἡμετέρων πρέσβων φιλοτειμηθέντων (sic); POxy. XIV, 1630.13 (222 A.D.) ἐξ ἀντικαίταστίτασεως γενομένης ἐπὶ τοῦ τοῦ νομοῦ Ἰσρατηλιγοῦ.

*ἀντιπαράγωγῆ, ἡ, "hostility, flank march" (as m.t.t.) in Polybius (see p. 9); metaph. "machinations" in the papyri: UPZ, I, 20, col. ii, 44 (163 B.C.) διὰ τὴν/τῆς Νεφόριτος ἀντιπαραγωγῆν; II0.135 (165 B.C.); PPetr. I, I.35 (164 B.C.) κἂν καταλαμβάνητέ/τινας τῶν πρὸς ταῖς πραγματείαις ἢ διασεισμοῦ χιῶ/ριν ἢ καὶ δι' ἑτέραν ἀντιπαραγωγῆν ἐπιγράφειν τοῖς/μὴ δυναμένοις.

*ἀντιρρησις, ἡ, (see p. 9).

*ἀντοφθαλμεῖν, (see p. 47).

ἀπαντᾶσθαι (= Attic ἀπαντᾶν), "occur, happen". Polybius is the first to use the passive in active sense: 2.7.4 ἃ δὴ καὶ τότε παρὰ τῶν Ἑλλήνων εἰκότως ἂν τοῖς ἠπειρώταις ἀπνητήθη, 2.37.6 μηδὲν αὐτοῖς ἐξηλλαγμένον ἀπνητῆσθαι, 8.6.5 ἐπὶ τοῖς ἀπαντωμένοις (τοῖς Ῥωμαίοις) ὑπ' Ἀρχιμήδους, 10.13.10, 10.16.4, 16.10.4, 20.10.9, 33.17.3, 38.11.6, τὰ τινι ἀπνητημένα 15.5.7, 20.10.15, 29.24.16, cf. 10.37.8 τὰς ὑβρεις τὰς ἐξ ἐκεῖνου ἀπνητημένας, 36.17.15 δαιμονοβλάβειαν..... καὶ μῆνιν ἐκ θεῶν ἅπασιν Μακεδόσιν ἀπνητῆσθαι; OG1, 339.6 (Sestos, 133-120 B.C.) οὔτε τὴν ἀπαντωμένην καταφθοράν τῶν ἰδίων..... ὑπολογιζόμενος; *ibid.* 9 διὰ τῆς ἀπαντωμένης ὑπὸ τοῦ πλήθους εὐχαριστίας; Phld. Eth. Epicur. PHerc. 1251, col. ix, 15 (liter. pap., II cent. A.D.) τὰ ἀπαντῶμενα (sc. τοῖς ἀνθρώποις) διὰ τῶν θεῶν. In the papyri the middle is found in active sense: UPZ, 199.22 (131 B.C.) εὐ γὰρ ἰ/ἀπαντησόμεθά σοι ἀχαριστῶ ὄντι; CPJ, 157, col. ii, 34-35 (II cent. A.D.) εἰσέρ/χονται ἈΙΛεξανδρέων πρέσβεις καὶ ἀσπά/ζονται τιδὶν αὐτοκράτορα ὁ δὲ οὐκ ἀπνητῆ/σάτο, ἀλλ' ἰεῖπεν; cf. also Phryn. Lob. 288 "συνήντετο καὶ ἀπνήτετο ποιητικά. Χρή οὖν ἀπνήτησε λέγειν καὶ συνήντησε", and the analogous use in P1b. 27.10.5 τὰ φύσει πρεπούμενα (= πρέποντα in Attic) ποῖς ἀνθρώποις (τὰ πρεπούμενα in Modern Greek) and in POxy. 2729.32 (IV cent. A.D.) πάντα (τὰ) θελούμενα.

ἀπηλιπισμεῖν ος, η, ον, part. pass. of ἀπελιψίζομαι. It is first attested in literature in Polybius: of things, 10.6.10

ἐπὶ πράξεις αὐτόν ἔδωκεν τελέως παρά τοῖς πολλοῖς ἀηλιτισμένης, I6.32. 2 ἀηλιτισμένης ἔχοντες τὰς τοῦ νικῶν ἐλπίδας, I8.23.4 προκατέχοντας τὰς ἀηλιτισμένης ἐν Ἡπειρῷ δυσχωρίας, 23. I3.2 χρησόμενος συνεργοῖς πρὸς ἀηλιτισμένης καὶ παραδόξους ἐπιβολάς, of persons, 9.5.2 κἄπειτα διατραπέυοντες ὡς ἀηλιτισμένοι παραδώσι τοῖς Ῥωμαίοις ἑαυτούς, I6.32.5 περιθεῖσα τὴν νίκην ἅμα καὶ τὴν σωτηρίαν τοῖς ἀηλιτισμένοις; SB, 8266, IO b (pap., 261 B. C.) ἀηλιτισμένος (= ἀηλιτισμένος). It is also used in the sense of "despaired of" in Modern Greek in the form of ἀηλιτισμένος.

*ἀπέναντι, opposite, Plb. I.86.3 κατὰ τὴν ἀπέναντι ταύτης (sc. πλευρῆς), 4.56.7, 4.70.5; CPJ, I, I9. I7 (226 B. C.) ἀπέναντι τῆς λεγομένης Πασύτιος οἰκίας; PGrenf. I, 2I. I4 ἀπέναντι τῆς θ' α' (θύρας αὐτοῦ). So it is used in Modern Greek.

*ἀπερὶσπαστος, on, not distracted or hindered, Plb. 2.67. 2 ἀπερὶσπαστον γενόμενον τό τε τῶν Ἰλλυριῶν καὶ Μακεδόνων.... πλῆθος ἐκθύμως ὄρησε, 4.32.6 εὐσχοιοὶ καὶ ἀπερὶσπαστοὶ Ἀκεδαίονιοι γενηθέντες ἐτρέψαν πρὸς τὸ βλάπτειν αὐτούς, I2.24.8, 29.23. I0; BGU, VI, I243, recto, I5 (III cent. B. C.) ὄντι Iεσ I ἀπερὶσπαστοὶ I; PGrenf. II 2.4 (I57 B. C.) τοῦτου γενομένου καὶ ἀπερὶσπαστος ὢν δυνήσομαι τὰ ἐκδόρια ἀπομετρησαι; PRein. I8.39 (I08 B. C.) προνοηθῆναι ὡς ἀπερὶσπαστοῖς κατασταθήσεται; BGU, IV, I057.22 (I3 B. C.); I333. I3 (I cent. B. C.); VIII, I756.5 (59 B. C.); PTeB. III, 700.36 (I24 B. C.); PTeB. BK. XII, 6 (II6 B. C.); UPZ, I, I45.23 (I64 B. C.); II, 226.6 (Ptol.); PMich. II, I22, col. iv, I (49 A. D.); V, 238, col. i, 35 (48 A. D.); 353.4 (48 A. D.); 354. I9 (52 A. D.); PFouad, VII, I0. I6 (I39 A. D.); BGU, VII, I572. I3 (I39 A. D.); PCxy. II, 286. I7, I8 (82 A. D.); VI, 898. I4, I8 (I23 A. D.); PTeB. II, 392. I5 (I34 A. D.); adv. ἀπερὶσπαστως, Plb. 2.20. I0 ἀπερὶσπαστως.... ἐπολέμουν, 4. I8.6 βοηθεῖν ἀπερὶσπαστως; PTeB. III₂, 895.57 (about I75 B. C.) ἀπερὶσπαστως γενέσθαι. Both, adjective and adverb, (the adverb in the form of ἀπερὶσπαστα) are in quite fair use in Modern Greek in the same sense.

ἀπερὶθεσθαι, middle in active sense, "fix, settle". In this sense it is first and ^{attested} ἀπερὶθεσθαι in Xen. Cyn. 5.32 ἀπερὶθεσθαι (v. l. ἐπερὶθεσθαι) δὴ εἰς τοῦτο ἰοῦσι ὑποστρέφεται ταχύ, and is frequent in Polybius (20X), 3.92.9 εἰς τοιοῦτον ἀπερὶθεσθαι τόπον (sc. τὴν λεῖαν), "deposit in place", 3.66.9 τὰς δυνάμεις εἰς ἀσφαλές ἀπερὶθεσθαι, I.69.7 ἀπερὶθεσθαι καὶ τὴν ὑπὲρ ἐκεῖνων ὀργὴν εἰς αὐτούς οἱ Καρχηδόνιοι, direct

their anger towards them, 36.7.4 ἐπὶ τούτοις ἀπηρεΐσαντο τὸν θυμὸν, 23.3.6 ἢ τε σύγκλητος ἀπερειασμένη τὴν χάριν ἐπὶ τὸν Δημήτριον, direct their gratitude towards him, 23.7.1 οἱ Ῥωμαῖοι πᾶσαν τὴν ἐξ αὐτῶν χάριν καὶ πίστιν εἰς τὸν Δημήτριον ἀπερειαδόντο, 38.9.5 ἀπερειασμένους τὴν ἄγνοιαν ἐπὶ τοὺς αἰτίους τῆς ἁμαρτίας, throw the blame of their ignorance upon..., 3.36.4 τῆς γὰρ διανοίας ἐπ' οὐδέν ἀπερειαδομένης, 28.20.8 ἀπερειαδόμενος ἐπὶ τὴν τελευταίαν... ἔγκτησιν, 3.107.8 πάντας πρὸς τὸν Αἰμίλιον ἀποβλέπειν καὶ πρὸς τοῦτον ἀπερειαδεσθαι τὰς πλείστας ἐλπίδας, fix their hopes upon him, 23.5.3, 28.2.3, fr.14. Cf. here the Modern Greek phrases: στηρίζω (= ἐρείδω) τίς ἐλπίδες μου σὲ κάποιον, στηρίζομαι (= ἐρείδομαι) σ' αὐτόν = "I fix my hopes upon one, I trust him and hope to his support". So in the papyri: UPZ, II, 162, col. ii, 19 (117 B.C.) καὶ νεκροὺς ἀπηρεΐσμένοι τυγχάνουσιν ἐνταῦθα; *ibid.* col. iii, 11; II, 187.15 (127 B.C.) ἂ ἐτύλιχθῆσαν ἀπηρεΐσ/μενος ἐκείτῃ ἐπιπλα; P^{Tor.} 2.19; 3.13 (117 B.C.) = UPZ, 162; P^{Tor.} I, 5.231 (118 B.C.) οἰκίας μιᾶς, ἐν ἣ τὴν γεωργικὴν κατασκευὴν ἀπερειαδεσθαι; P^{Par.} 6.15 (127 B.C.) ἀπηρεΐσμένος.....

ἂ π ο λ ο γ ι σ μ ὶ ς , ὁ , giving account, statement of reasons, P^{1b.} I. 32.4 ὁ δὲ παραγενόμενος εἰς τὰς χεῖρας ἔφερε τοῖς ἄρχουσι τοὺς ἀπολογισμοὺς, 4.14.2, 4.14.7, 4.85.3, 10.11.5, 18.54.5, 21.22.3, 24.12.1, proof, 3.11.4 ἐν ᾧ καὶ πλείους ἀπολογισμοὺς ποιησάμενος Ἀννίβας τέλος ἐπὶ τοῦτο κατήνησε (see also p. 56). In the papyri "account kept, record": P^{Mich.} I, 43.20 (253 B.C.) καλῶς οὖν ποιήσεις γράφας ἡμῖν ἀπολογισμὸν περὶ τε τοῦ σίτου καὶ τοῦ σιδήμου; P^{Teb.} I, 61(b).216 (118 B.C.) διὰ τῶν μετὰ δεδομένων πρὸς τὴν πραγματεΐαν/τοῦ ἀπολογισμοῦ I τοῦ ἐδάφους βυβλίων; BGU, VI, 1216.13 (110 B.C.) ὑπολόγου τοῦ ἀναφερομένου διὰ τοῦ ἀπολογισμοῦ; P^{Par.} 63, col. viii, 17 (164 B.C.); P^{Würz.} 7, col. ii, 2 (early II cent. B.C.); P^{Oxy.} II, 297.6 (54 A.D.) γράφεις διὰ πιττακίων/τὸν ἀπολογισμὸν/τῶν ἱερῶν ἱερῶν; OGI, 227.10 (246-226 B.C.) παραθέντων/ἡμῖν τῶν πατρικῶν φιλων, καὶ ἐκ τοῦ ἀπολογισμοῦ ἱοῦ ἐποίησατο Γλαυκιππος καὶ Διδμαντρός, οἱ παρ' ὑμῶν/ἱεροκομικότες τὸν ἱερὸν στέφανον. It is used in the same senses in Modern Greek as well.

ἂ π ο σ κ ε υ ῆ , ἡ, "baggage, household stuff". It is very frequent in Polybius (44X): I. 66.7 βουλομένων αὐτοῦ καταλιπεῖν τὰς ἀποσκευάς, I. 66.9 τοὺς ἀνθρώπους ἠνάγκασαν τὰς ἀποσκευάς μεθ' ἑαυτῶν ἀπαγαγεῖν, 4.75.2, 4.75.3, 5.5.14, 6.27.5 ἄμα τοῖς ὑποζυγίοις καὶ τῇ λοιπῇ τῶν χιλιάρχων ἀποσκευῇ, 3.90.8 ἀτειχιστον οὖσαν καὶ πολλῆς καὶ παντοδαπῆς ἀποσκευῆς

γέμουσαν, 2.3.7, 3.102.10, 5.24.6, 5.94.6,

So it is used in the papyri, and especially for "household stuff," UPZ, I, 110, col. iii, 92 (164 B.C.) ἀναγκά/ζειν ἐπιδέχεσθαι τὰ τῆς γεωργίας καὶ τὰς ἀποσκευὰς τῶν ἐν τῇ πόλει περισπᾶν; *ibid.* 206; SB, III, 6720.9 (257 B.C.) τὴν ἀποσκευὴν αὐτῷ ἀπαγαγεῖν εἰς Ἡιράκλειαν; PHal. I, 128 (III cent. B.C.) οἱ ἐν τῇ ἀποσκευῇ ὄντες; PZen. 59093.9 (257 B.C.) μετὰ τῆς ἀποσκευῆς καὶ τῶν φιλιτάτων (=women and children, here); POxy. 135.17 (579 A.D.); PSI, 52.18 (VI cent. A.D.),

It is fairly used in Modern Greek, usu. in pl., οἱ ἀποσκευές, exclusively for "baggage, luggage".

*ἀποστατήριος, ὁ, see p. 9; cf. PTeub. III₁, 781, 7-8 (about 164 B.C.) τῶν Αἰγυπτίων ἀποστατῶν/ἐπιβιβάλλοντων καὶ ἢ μὴ μόνον μέρη τινὰ τοῦ ἱεροῦ κατα/ἱριπτόντων; *ibid.* 888.11 (late II cent. B.C.); PAmh. 30.34 (II cent. B.C.); Wilck. Chr. 10.12 (131 B.C.) χρήσασθαι δ' αὐτοῖς ὡς ἀποσταταῖς. It is used in the same sense in Modern Greek.

*ἀπραγμάτευτος, ον, pass., impregnable, Plb. 4.75.2 τό τε χωρίον ἀπραγμάτευτον καὶ δυσέμβολον; act., inexperienced, UPZ, 39.21; 40.15 (both 161 B.C.) τοῦ παρ' ἡμῶν διαποστελλομένου/παιδαρίου Ἀπολλωνίου τοῦ συνεσταμένου σοι/ὑφ' ἡμῶν ἐν τῷ ἱερῷ ὄντος/ἀπραγματεύτου.

Cf. Modern Greek ἀπραγος = inexperienced.

*ἀπροσδέητος, ον, without want of anything, Plb. 21.23. 4 ὑμᾶς δὲ πάντων τούτων ἀπροσδέητους πεποιθήκασιν (sc. οἱ θεοί); PTeub. I, 19.5 (114 B.C.) γεωργῶν/ἀπροσδέητοί ἐσμεν; 23.9 (119 or 114 B.C.) ἀπροσδέητον ἐτέρων γενέσθαι; POsl. III, 148.6 (II/I cent. B.C.) ἀπροσδέητος εἰ/παρακλήσεως.

ἀστοχεῖν, (see p. 262).

*ἀσφαλιζειν, secure, fortify, Plb. I.22.10 οἱ δ' ἐπόμενοι τὰς ἐκ τῶν πλαγίων ἠσφαλιζόν πλευράς ὑπὲρ τὸν δρύφακτον ὑπερθέμενοι τὰς ἴ- τος τῶν ὄπλων, 18.30.3 παρά δὲ τοὺς ἄμους τῶν προηγουμένων ἀνανενευκυίας (sc. τὰς σαρκίνας) φέρουσι χάριν τοῦ τόν κατά κορυφὴν τόπον ἀσφαλιζειν τῆς ἐκτάξεως, pass. I.42.7 τείχεσι τε διαφερόντως ἠσφαλισμένην (sc. τὴν πόλιν), 4.70.9 τὰς μὲν τρεῖς αὐτῆς ἐπιφανείας ὑπὸ τῶν ποταμῶν περιλαμβανομένας ἀσφαλιζέσθαι, 8.4.7,

(act./pass. 12X).
secure, SB, 6002.18 (pap., II cent. B.C. ?) ἀσφαλίσαντα; BGU, VI, 1253.15 (II cent. B.C.) ἀσφαλάσῃ (a by-form of ἀσφαλιζω); 829.9 (I cent. B.C.); med. ἀσφαλιζέσθαι, secure, is first attested in Epicur. fr. 215 and is very frequent in Polybius (44X): 2.65.6 τὰς μὲν ἄλλας εἰς τὴν χώ-

ραν εἰσβολᾶς ἠσφαλίσατο φυλακᾶς καὶ τάφοις, 2.22.11, 2.32.10, 3.16.1, 3.16.4, 3.43.9, 4.60.5, 4.65.5, 5.7.12, 5.8.1, 5.43.6, 5.70.6, 6.37.4, 3.4.6, 9.42.1, 10.11.1, 10.20.8, 15.30.7, 21.27.1, 21.46.12,, secure oneself against, ward off, 6.23, 4 τὰς τε καταφορὰς τῶν μαχαίρων ἀσφαλίζεται, 9.3.3 τοῖς δὲ βαρέσι τῶν ὅπλων ἀσφαλιζόμενοι τὴν ἐπιφορὰν τῶν βελῶν; PBour. 10.20 (88 B.C.) ἰασφαλισάμενος ἰμέλιχρὶ τοῦ καὶ/ἰήμαϊς ὄτι τάχος/ἰἐπιβραλεῖν πρὸς σε; PFouad, III, 24 (121 A.D.) ἰν' ἔχοντες ἔνγραφτον παρ/αγγελίαν τὴν ἑαυτῶν οἰκίαν ἀσφαλίσονται; PSI, I, 6.6 (210 A.D.) οὐδέ ἀσφαλισάμενος τὸ τακτὸν εἰς τὸ πρόστατον (sic); POxy. XII, 1557.8 (255 A.D.) ἐπιθιδούς τὰ βιβλίδια/ἀσφαλιζομαι; secure the person of, arrest, PTeb. III, 798.25 (II cent. B.C.) ἀσφαλισάμενος τοῦς/αἰτίους μέχρι τοῦ εἰς τὸ κρινόν συν/ἔδριον ἔλθεῖν; 283.19 (93 or 80 B.C.); 53.29 (110 B.C.) ἀσφαλισασθαι; 800.35 (142 B.C.) ἀσφαλισθῆ ἢ Ἰωάννα; PRyl. 68.19 (I cent. B.C.). The verb is βάρβαρον according to BA 456. Active, middle and passive are in quite fair use in Modern Greek in senses covering all the kinds of security.

οἱ περὶ τὴν αὐλήν, "the courtiers, aulici". Phrase very familiar to Polybius: 4.87.4, 4.87.7, 5.34.4, 5.36.1, 5.40.2, 5.41.3, 5.50.14, 5.61.5, 16.22.1, 16.22.7, 18.55.3, 18.55.5, 27.13.4, cf. also οἱ αὐλικοὶ 16.22.8, 22.13.5, οἱ περὶ τὴν αὐλήν ἰπεῖς 4.67.6, 5.65.5 and οἱ περὶ τὴν αὐλήν ἠγεμόνες καὶ στρατιῶται 16.21.8.

So in the papyri and inscriptions: BGU, VI, 1216.61 (110 B.C.) τῶν περὶ τὴν αὐλήν; SB, I, 1568 (inscr., 146-116 B.C.) ὄντες δὲ ἀπὸ τῆς πόλεως πρῶτοι φίλοι καὶ χιλιάρχοι καὶ ἄλλοι/οἱ περὶ τὴν αὐλήν; UPZ, 121.18 (156 B.C.) τῶν περὶ τὴν αὐλήν ἀρχοκηρετῶν; PPar. 15.9 (120 B.C.); PTox. I, 15 (116 B.C.) τῶν περὶ τὴν αὐλήν διαδόχων; OGI, 735.4 (mid of II cent. B.C.) Λάδαμος. . . . τῶν περὶ τὴν αὐλήν διαδόχων; 731.5 (205-193 B.C.) τῶν περὶ τὴν αὐλήν ἐπιλέκτων μαχιμῶν; cf. Modern Greek ὁ αὐλικός, as subst., the courtier, οἱ αὐλικοὶ, the courtiers.

αὐτοῦργία, ἡ, (see p. 57).

βασίλικοι, οἱ, as subst., "the king's friends or officers" (cf. οἱ περὶ τὴν αὐλήν), is first used by Polybius: 4.76.2 πᾶν ἐποφουν (sc. οἱ θεταλοὶ) τὸ προστατιζόμενον τοῖς βασιλικοῖς, 31.29.3 τῶν ἐν Μακεδονίᾳ βασιλικῶν μεγίστην σπουδὴν ποιουμένων περὶ τὰς κωνηγεσίας.

So in the papyri: PSI, III, 168.24 (II cent. B.C.) ὥστε οὐ κατὰ μικρὸν ἐλάττωμα παρακολουθεῖν τοῖς βασιλικοῖς; BGU, VIII, 1736.5 (51 B.C.) εἰς τὸ μηδὲν τῶν τοῖς βασιλικοῖς συμφερόντων παραθεωρηθῆναι συντάξας;

1815.14(61 B.C.) πρὸνοιαν ποιησαμένων ἡμῶν/τῶν ταύτης βασιλικῶν ;UPZ, I, II2, col. iv, 16(203 B.C.) τῶν δὲ πρὸς τὰ γενήματα διοικουμένων ὁ μὲν χειρισμός/ἔσται διὰ τῶν παρὰ τῶν βασιλικῶν γραμματέων ;cf. Modern Greek οἱ βασιλικοί = the king's partisans.

β ρ έ χ ε ι ν "rain"(Attic: ὑεῖν) In this sense the verb is first attested in Teleclides 54 βρέχει, it rains, cf. Phryn. Lob. 291 "βρέχειν ἐπὶ τοῦ ὑεῖν ἔν τινι κομψῶς ἀρχαίᾳ προστιθεμένη Τηλεκλειδῶ τῆ κομψῶ ἔστιν οὕτως εἰρημένον. Ὅπερ εἰ καὶ γνήσιον ἦν τὸ δρᾶμα, τὸ ἄπαξ εἰρηθεῖαι ἐφυλαξάμεθ' ἄν. Ὅποτε δὲ καὶ νόθον, παντελῶς ἀποδοκιμαστέον τοῦνομα". The verb is found in this sense in PCornell I.151 (258 B.C.) διὰ τὸ τὴν νόκτα βρέχειν, and afterwards in Polybius 16.12.3 τὸ τῆς Κινδυάδος Ἀρτέμιδος ἄγαλμα, καίτοι ὄν ὑπαίθριον, οὔτε νίφεται οὔτε βρέχεται ;POxy. 1482.6(II cent. A.D.) ὁ Ζεὺς γὰρ ἔβρεχε ; Arr. Epict. I.6.26 οὐ καταβρέχεσθε, ὅταν βρέχῃ. So it is used in Modern Greek. Cf. also subst. βροχή, ἡ, rain (Democr. I4.3 and Modern Greek).

*β ὕ β λ ι α φ ὄ ρ ο ς , ο ν, as subst., letter-carrier, Plb. 4.22.2 (δι)ἀπέστειλε βιβλιαφόρους πρὸς πάντας τοὺς συμμάχους, fr. 138 ;PHal. 7.6(236 B.C.) Ἡτολεμαίωι διάσπειλαι, εἴπερ μὴ βυβλιαφόρον καὶ τὸν ἐκπέπεικας ;PRyl. 555.2 (257 B.C.) ;BGU, 1232.2, 8, 13, 19(III/II cent. B.C.) ;POxy. 710.2 = Wilck. Chr. 436(III cent. B.C.).

γ έ ν ν η μ α , τ ὸ, "that which is produced or born, child, generally; any product of work," in Attic (cf. Soph. OT II67, Ant. 627; Plat. Rep. 597e,) ; "fruits of the earth" (exclusively) in Polybius and the papyri: I. 71.1 Καρχηδόνιοι τοὺς μὲν κατ' ἴδαν βίους ἀεὶ διεξαγαγόντες ἀπὸ τῶν ἐκ τῆς χώρας γεννημάτων, I. 79.6 νῆσος τοῖς γεννήμασι διαφερούσα, 3.87.1 ἐν χώρᾳ πρὸς πάντα τὰ γενήματα διαφερούση. In the papyri it occurs with the form γένημα: SB, 6794.5(256 B.C.) συμβαίνει καταφείρεσθαι τὰ γενήματα ;PRev. Laws 42. II(258 B.C.) τιμάσθωσαν τὰ αὐτῶν γενήματα ἕκαστα ;PPrienc. II, 16.7(158 B.C.) ἀποφείρεσθαι τὰ κατ' ἔτος γενήματα ;PTeb. III₁, 724.12(175 or 164 B.C.) ;746.7(243 B.C.) ;772.7(236 B.C.) ;768.10(about 138 B.C.) ;788.13(mid of II cent. B.C.) ;793, col. ii, 17, 29(183 B.C.) ;825(b).10(176 B.C.) ;895.56(175 B.C.) ;837.7(177 B.C.) ;994.2(150 or 139 B.C.) ;UPZ, I, II2, col. iv, 15, 20, col. vi, 18(203 B.C.) ;PMich. I, 30(e).6(256 B.C.) ;57. II(248 B.C.) ;PZen. 59179.12(255 B.C.) ;PSorb. 32.12(247 B.C.) ;POsl. II, 28.5(II6 B.C.) ;PMich. 340.29(46 A.D.), ;cf. Phryn. Lob. 251

"Γεννήματα" πολλαχοῦ ἀποθω τὴν λέξιν τιθεμένην ἐπὶ τῶν καρπῶν, ἐγὼ δὲ οὐκ οἶδα ἀρχαίαν καὶ δοκιμὴν οὖσαν. Χρή οὖν ἀντὶ τοῦ γεννήματα καρπούς λέγειν ξηρούς καὶ ὑγρούς". In Modern Greek γέννημα or γένημα, γεννήματα or γενήματα, is exclusively used in the sense of "the fruits of the earth, such as corn, hay, fruits, etc."

δ ε ο ν ἐ σ τ ι , c. inf. (= δεῖ c. inf. in Attic), "it fits, it is proper", is frequently used by Polybius (21X): I.30.3 ὁ δέον ἦν πράττειν, 3.115.10 ὁ δέον ἦν ποιεῖν, 3.59.5 δέον ἦν εἶη καὶ βέλτιον γινώσκειν, 11.25.11 ἔφη δεῖν βουλευέσθαι τί δέον ἐστὶ πράττειν, 16.16.9 δέον ἐστὶ διαβαίνειν, 2.37.5, 3.29.6, 4.33.6, 4.39.8, 5.20.2, 5.31.7, 6.13.7, (bis), 9.31.3, 11.1.6, 11.6.6, 11.26.2, 14.9.1, 15.4.10 (bis), 15.17.7, 16.16.9, 18.8.5, 18.26.2, 18.33.6, 18.51.9, 18.19.7, 27.14.1, 30.4.9, 31.14.3.

So in the papyri: PTheb. Bk.2.15 δέον ἐστὶν ἱτιμηθῆναι ἄξιός δραχμᾶς B(130 B.C.); PTeb. 27.61(113 B.C.) ἐάν μὴ ᾖν δέον ἐστὶ, παραδοθέντων....; BGU, 1209.13(23 B.C.) καὶ δέον ἦν; cf. BGU, VI, 1296.2(III cent. B.C.) τό δέον ἦν εἶη; PSI, VI, 606.1(III cent. B.C.) εἶη ἦν τό δέον; cf. also the stereotypic Modern Greek phrase (in καθαρεύουσα) τί δέον γινέσθαι; (=what must be done?) and the use of δέον c. purpose-clause, which replaced the final infinitive in Modern Greek, e. g. δέον νά λάβωμεν (= we must take).

δ ε υ τ ε ρ α (sc. ἡμέρα), τῇ ὑστεραίᾳ in Attic, "the next day, the second day". This use is first attested in Hdt. I.82 δευτέρῃ ἡμέρῃ and is of Ionic origin. It is also attested in Polybius and the post-Ptolemaic papyri: 3.65.2 γινόντες δὲ τῇ δευτέρᾳ διὰ τῶν προνομευόντων, 29.24.10 τῇ δὲ δευτέρᾳ τῶν ἡμερῶν; fr. 218 μετὰ δευτέραν ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐξόδου; BGU, III, 759.4(125 A.D.) τῇ δευτέρᾳ τοῦ ἐναστῆτος μηνός; PSI, IV, 301.14(III cent. A.D.) τῇ δευτέρᾳ δὲ ἡμέρᾳ ὡς εἰσήλθ' αμεν; cf. LXX. Ps. 44(48) δευτέρα Σαββάτου. In Modern Greek Δευτέρα = Monday.

*δ ε υ τ ε ρ ε ὑ ε ι ν, to be second, P1b. 18.55.5 ὁ γὰρ προεπιρημένος ἀνήρ..... οὐδενός ἐδόκει τῶν περὶ τὴν ἀυλήν δευτερεύειν; cf. ὁ δευτερεύων, an official title in Egypt, UPZ, II, 159.13(III cent. B.C.); PEnteux. I.2(257 B.C.).

δ ι ᾶ γ ρ α μ μ α, τ ὄ, see p. 58. In the papyri it has the meaning of "ordinance, regulation": PTeb. III₁, 780.12(171 B.C.) τό διάγραμμα διαγορεύει/ἐάν τις ἐν ἄλλοτρῆν χωρίῳ οἰκοδομήσῃ; 703, col. v. 133 (late III cent. B.C.) τάς ἐκ Ἰτου/διαγράμματος τιμᾶς; 817.20(182 B.C.) ἀκολούθως τῇ διαγράμματι; PHib. 92.22(263 B.C.) ἡ πρόξις ἔστω κατὰ τό διδ-

γράμμα ; *ibid.* 89.18 (239 B.C.); 90.16; 91.13 (244 or 219 B.C.); PHal. I.46, 59, 67 (III cent. B.C.); PSI, IV, 389.7 (244 B.C.); PEleph. 14.27 (223 B.C.); BGU, VI, 1212.15 (216 B.C.); I265.21 (214 B.C.); I274.14 (218 B.C.); PEnteux. I, 44.4 (25th yr of Euergetes II); 63.9 (Ist yr of Philopator); PTeb. III, 703, col. iv, 99 (late III cent. B.C.); III₂, 915.5 (mid of III cent. B.C.); PPar. I4.44 (127 B.C.); BGU, IV, III5.31 (13 B.C.); κατά τά προστάγματα καὶ διαγράμματα BGU, IV, III8.21 (17 B.C.).

διὰ γραφή, ἡ, see p. 58. Cf. PEleph. 9.5 (223 B.C.) διαγραφὴν ποιεῖσθαι; PMich. I, 9, verso, 1 (257 B.C. ?) καὶ ἐστὶ διαγραφὴ/εἰς τιμὴν τοῦ γέρου; UPZ, I, 110, col. ii, 42 (164 B.C.) κατά Ἰσόβην τῆς διαγραφῆς/φῆς καιρὸν; PTeb. I21.44 (94 or 61 B.C.) ἐληλυθότι ἐπὶ τὴν διαγραφὴν; 39.11 (114 B.C.) τὸν ἀπεσταλμένον ἐπὶ τὴν διαγραφὴν; 61(b).37 (118 B.C.) ἐπὶ τῆς πεπραγματευμένης πρὸς Παρθένιον σιτικῆς διαγραφῆς; PAmh. 40.15 (II cent. B.C.) παραγενομένων τῶν γραμματέων ἐπὶ τὴν διαγραφὴν; UPZ, II2, col. viii, 9 (203 B.C.) οἱ τραπεζῖται ἀνοίσουσιν ἐπὶ τῆς διαγραφῆς τοῦ τέλους; cf. διαγράφειν (= pay by banker's draft) PREin. 7.10, II (141? B.C.); PMich. I, 32.19 (255 B.C.); BGU, IV, III4.20 (5 B.C.); II23.4 (time of Aug.); I3II.6 (164 or 134 B.C.),

διὰ λήφεις, ἡ, "judgement, opinion". It is first attested in Epicur. Nat. 28.7 and is frequently used by Polybius (42X): 6.56.6 ἐν τῇ περὶ θεῶν διαλήφει, 6.56.12 τὰς περὶ τῶν ἐν "Αἰδοῦ διαλήφεις, 10.40.6, I.48.4 αὐτοῖς τοῖς πραττομένοις ἐφαρμοστέον τὰς πρεπούσας ἀποφάσεις καὶ διαλήφεις, 3.70.3 τὴν ἐναντίαν εἶχε περὶ τῶν ἐνεστώτων διάληφιν, 4.2.3, 36.9.2, 38.16.1,, PPar. 6.28 (126 B.C.) διάληφιν ποιεῖσθαι (= διαλαμβάνειν); BGU, VIII, 12.7 (49 B.C.) τῶν τε ὑπαρχόντων στέρεσθαι καὶ ὑπὸ πικροτέραν ἰκίπτειν διάληφιν.

διὰ νίστασθαι, "spring up from an ambush". In this sense the verb is first attested in literature in Polybius, 3.74.1 ἐν ᾧ καιρῷ διαναστάντων τῶν ἐκ τῆς ἐνέδρας Νομάδων, 2.25.8 ἅμα τῷ συνεγγίξειν (sc. τοὺς Ῥωμαίους) τοῖς πολεμοῖς διαναστάντων τῶν Κελτῶν, 8.20.5 οἱ διαναστάντες ἐκ τῆς ἐνέδρας ἐπελάβοντο, 5.13.6, 16.37.7; PEnteux. 81.22 (221 B.C.); PPetr. II, p. 59 (246 B.C.).

*διὰ σκορπίζεσθαι, be scattered abroad, I.47.5 τῆς τοῦ ῥοῦ βίας τό ῥιπτούμενον εὐθέως ἐν τῇ καταφορᾷ παρωθεῖσθαι καὶ διασκορπίζεσθαι, 27.2.10 τό δέ τῶν Βοιωτῶν ἔθνος... εἰκῆ καὶ παιδαριωδῶς πτοηκατέλυθη καὶ διεσκορπίσθη κατά πόλεις; cf. PTeb. I, 24, col. iii, 55 (117

B.C.) ὑπὸ διασκορπισμὸν τὰ τῆς φορολογίας ἀγάγωσιν (= διασκορπίσωσιν); BGU, III, 1079.7 (IV cent. A.D.) φόνιτικες (sic) διεσκορπισμένοι καὶ αἰ-
λά/εινα φοιτά (sic); cf. also Phryn. Lob. 218: σκορπίζεται Ἐκαταῖος
Ἴων ὢν, οἱ δ' Ἀττικοὶ σκεδάννυται φασιν. In Modern Greek διασκορπίζω
(= scatter abroad) and διασκορπίζομαι (= I am scattered abroad) are
in quite fair use. Cf. also the adjective σκόρπιος = scattered.

* δ ι α τ ρ ο π ῆ , ἡ , (see p. 11).

δ ι ἄ φ ο ρ ο ν , τ ὸ , as subst., in Attic, difference, Hdt. 2.7; Thuc.
4.78; disagreement, Thuc. I.68; in money matters, difference, balance,
Hyp. Euxen. 17; expenses, Dem. 32.18. In Polybius and the papyri,
"ready money, cash, sum of money", 4.18.8 ἔχειν κεκρυμμένα ἢ διάφορον
ἢ κατασκευάσματα, 6.14.6 κρίνει μὲν οὖν ὁ δῆμος καὶ διαφόρου πολλάκις,
ὅταν ἀξιοχρεῶν ἢ τὸ τρίμημα τῆς ἀδικίας, 31.27.13 ἐξεῖναι γὰρ αὐτόν κατὰ
τούς νόμους χρῆσθαι τοῖς διαφόροις πολὺν ἔτι χρόνον, 6.45.4, 6.46.2, 22.8.
II, 31.27.12. PZen. 59253.6 (252 B.C.) καὶ περὶ τοῦ διαφόρου; PRein. 7.17,
18 (141 B.C.) ὡς μὴ ἰάποδιδόντος μοῖν αὐτοῦ τὰ διάφορα; UPZ, I, 3.7 (164 B.
C.) λαβῶν παρὰ τινῶν διάφορον; 4.12, verso (164 B.C.) διαίφορον λαβόν-
τες; PSI, IV, 330.8 (III cent. B.C.); PEnteux. I, 34.12 (4th yr of Phi-
lopator); PTeb. III₁, 724.15 (175 or 164 B.C.); 799.13 (155 or 144 B.
C.); III₂, 1022.27 (181 B.C.); PUniv. Mil. II, 85.28 (138 A.D.) διὰ τὸ
τὴν τούτων τιμὴν αὐτὴν/ἐξ ἰδίων διαφόρων ἐξωδιακέναι; POxy. VIII, III8.
7 (I/II cent. A.D.) τοὺς προσοφειλομένους τόκους καὶ τὰ/ἰδιαίφορα.

It is also used in Modern Greek in the senses of: a) pay or pro-
fit, cf. the phrase, ἂν κάνω αὐτό, ποῖό τὸ διάφορό μου; (= If I do this,
what will be my pay?) and b) interest, cf. τὸ κεφάλαιο καὶ τὸ διάφορο.

δ ι ἄ φ ω ν ε ῖ ν , in Attic, to be out of tune, Plat. Grg. 482b; dis-
agree, in general, Plat. Leg. 860a, Prtg. 292b. In the papyri, "perish,
to be lost", PTeb. 801.4 (142 B.C.) καὶ εὐρηκέναι/διαπεφωνηκότα / μα δέρ-
ματα; PSI, IV, 527.15 (III cent. B.C.) διαπεφώνηκεν ἰδρώια γ; BGU, II, 530.
31 (I cent. A.D.) ἐπὶ (sic) κινδυνεύει/τὰ φυτὰ διαφωνῆσαι; Syll.³ 193.25-
26 (Amorgos, III cent. B.C.) μηδέ διαφωνῆσει σῶμα μηδέν πολιτικόν; cf.
Plb. 21.43.23 ἔάν τι διαφωνῆση τῶν ἀποδιδομένων χρημάτων.

(See Anz, Subsidia.....p.352).

δ ι ἔ λ κ ε ῖ ν , in Attic, pull through, Ar. Pl. 1036; Hp. Aff. 5; o-
pen wide, Plat. Rep. 440a; of time, in Polybius and the papyri, "pro-
tract, postpone, pass., to be protracted", 31.18.4 καὶ τοῦ χρόνου δι-
ελκομένου, 28.2. 4 διελκομένων τῶν διαβουλιῶν (i.e. τοῦ χρόνου τῶν δια-

βουλῶν); BGU, IV, III6.2I (I3 B. C.) μηδέ διελέκειν τὸν κατὰ μῆ(να) φόρον (= not postpone the payment of the monthly tax); II20.35 (5 B. C.) μηδέ διελέκειν τοὺς φόρους; PTeb. 7II.8 (about I25 B. C.) διειλκυσκῶτα ἕως τῆς κ τοῦ...; UPZ, I, I45.7 (I64 B. C.) τοῦ δέ τοιοῦτοῦτοῦ/μὴ δυναμένου ἄνευ χρηματισμοῦ γενέσθαι: I/ὡσπερ καὶ σύ γινώσκεις, διελκυσμένου δέ τούτου; cf. PTeb. 25.2 (II7 B. C.) περὶ τὸν ὑμέτερον/κατάπλουον γενέσθαι διελκυσμόν, and 27.63 (II3 B. C.) τὰ ἐφελκόμενα πρὸς τοὺς ἔμπροσθεν χρόνους; PSI, IV, 350.4 (III cent. B. C.) ἔμοι ἐφέλεκται τὰ ὀφώνια. See παρέλκειν p. 27If.

διεξάγειν. It is a Koine-formation. The first and ἀπαξ attestation of the verb in literature before Polybius is in Chrysipp. Stoic.3.185 in the sense of "manage, arrange". In Polybius and the papyri it is found in some other similar senses: "administer, conduct", I.9.6 ἀσφαλῶς ἤδη τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν διεξῆγε, 4.57.3 ῥαθῦμως τὰ κατὰ τὴν φυλακὴν διεξάγοντος; PTeb. III₁, 790.1 (II cent. B. C.) διεξάγοντι τὰ κατὰ τὴν στρατηγίαν; PGrenf. II, col.ii, 3 (I57 B. C.) ἕκαστα ὑπὸ τὴν ὄψιν κατανομήσαντα/διεξαγαγεῖν κατὰ τὰ πρότερον συγκεκριμένα; PLond. III, I22I.2 (II cent. A. D.); "bring to an end, settle", 3.2I.6 δυνατόν εἶναι λόγῳ περὶ τῶν ἀμφισβητούμενων διεξάγειν, 5.1.5 λόγῳ διεξάγειν τὴν ὑπὲρ Κοίλης Συρίας ἀμφισβήτησιν, 18.5I.10; med. and pass., 4.73.8 ἵνα τὸ δίκαιον αὐτοῖς ἐπὶ τόπου διεξάγηται, 20.6.1 ὥστε σχεδὸν εἴκοσι καὶ πέντ' ἔτων τὸ δίκαιον μὴ διεξῆχθαι παρ' αὐτοῖς; PTeb. 5.219 (II8 B. C.) τὰς δὲ τῶν Αἰγυπτίων πρὸς τοὺς/αὐτοὺς (Αἰ)γυπτίους κρίσεις μὴ ἐπισπᾶσθαι τοὺς χρηματιστάς) ἀλλ' ἔαν διεξάγεσθαι ἐπὶ τῶν λαοκριτῶν κατὰ τοὺς/τῆς χώρας νόμους; UPZ, II, col.ii, 30 (II7 B. C.) ἔρχεσθαι ἐπὶ τὸ κριτήριον μέχρι τοῦ καθ' ἡμᾶς διεξαχθῆναι; *ibid.* 35; PTeb 8. I = Wilck. Chr. 2.10 (20I B. C.) ἀπόσ(τελλον) ὅπως διεξαχθῆ; "treat", 3.77.4 τοὺς δὲ συμμάχους αὐτῶν τὸ μὲν πρῶτον ἐν τῇ πάσῃ φιλανθρωπία διεξῆγεν; cf. PTeb. I, 7.5 (II4 B. C.) δέχεσθαι ἐγκλήματα κατὰ τῶν ὑποτεταγμένων/τῆ διοικήσει μηδ' ἐπισπᾶν μηδ' ἄλλοις ἐπιτρέπειν κατ' αὐτοὺς διεξάγειν. The verb is fairly used in Modern Greek in the senses of "bring to an end, conduct".

*διεξαγωγή, ἡ, (see p. 11).

*δικτυωτός, ἡ, ὄν, made of net-fashion, latticed, PMich.38. 25 (III cent. B. C.) δικτυωτὴ θυρίς; Plb. I5.30.8 συνέβαινε δὲ τὰς θύρας εἶναι δικτυωτάς. It is used in the same sense in Modern Greek.

**διοδεύειν, travel through, dub. in Arist. Mir. 832a28 βασι-

λεύς ὅτε διοδεύει τρεῖς ἡμέρας; Plb. 2.15.5 ποιοῦνται γὰρ τὰς καταλύσεις οἱ διοδεύοντες τὴν χώραν ἐν τοῖς πανδοκείοις; PTeb.III, 732.12 (143 B.C.); PZen. 59367.37, 33 (240 B.C.); PAmh. 36.13 (135 B.C.).

διοικητής, ὁ "governor". The first attestation of the word in literature is in Men. Pk. 90 and afterwards in Polybius 27.13.2 καίπερ αἰτούμενος πολλάκις ὑπὸ τῶν βασιλικῶν διοικητῶν καὶ καταλαλούμενος πικρῶς. Koine likes the word and is frequently found in the papyri, esp. in the sense of "chief financial official in Egypt": PSI, IV, 440.16 (III cent. B.C.) καθά καὶ ὁ βασιλεύς καὶ Ἀπολλώνιοις ὁ διοικητῆς συντέταχεν; PPetr. II, 20, col. ii, 2 (252 B.C.) ἔάν μή ἦ σὺ ἢ ὁ διοικητῆς αὐτῶι γράφῃ; UPZ, 14.99.123, 125, 139 (158 B.C.); PTeb. 72.35 (II4 B.C.); 79.55 (148 B.C.); 89.7 (II3 B.C.); P Hib. I, 44.7 (253 B.C.); OGI, 53.7 (III cent. B.C.), ...; cf. ὑποδιοικητῆς, a subordinate to διοικητῆς, in PZen. 59403.11 (III cent. B.C.). It is used in Modern Greek in the sense of "administrator, governor" (civil or mostly military, i.e. commander). The same applies to ὑποδιοικητῆς.

διορθοῦν - διορθοῦσθαι, (see p. 264).

διόρθωσις, (see p. 59f).

δορκάδειος, α, ον, "of an antelope or gesselle". It is a Koine-formation first attested in Thphr. Char. 5.9 δορκάδειοι ἄστραγάλοι; Plb. 26.1.8 ἐδίδου τοῖς μὲν ἀστραγάλους δορκαδέιους, τοῖς δὲ φοινικοβαλάνους. It is found in a good deal in the papyri: PZen. 59019.5 (260 B.C.) πειρασόμεθα μὲν χαλκιάτους (sc. δορκαδέιους) εἰ δὲ μήγε, διχαλκιάτους; 59069.7, 18 (257 B.C.) δορκαδέων θυλάκιον; PSI, IV, 331.2 (257 B.C.) θυλάκιος δορκαδέων ἀστραγάλων; PZen. 59524.4 (III cent. B.C.) τὰ λῖνα τὰ δορκάδεια (= the nets to catch gasses).

δωσιδικός, ον, (see p. 92).

**ἔγγραπτος, ον, written, Plb. 3.24.8 ἔγγραπτος εἰρήνη, 3.52.3 ἔγγραπτος συμμαχία, 15.8.7 ἔγγράπτους συνθήκας, 9.36.12 ἔγγράπτους πιστεῖς, 11.34.10 ἔγγράπτους ὁμολογίας, 15.17.4, 36.9.15, 22.12.7 ἔγγράπτους ἐντολάς, 18.7.7 ἔγγράπτους προαιρέσεις, 27.18.2 ἔγγράπτους τιμὰς, 18.10.6 ταῦτα ποιήσας..... ἔγγραπτα. So in the papyri: PEnteux. 43.5 (221 B.C.) ἔνγραπτος; UPZ, 124.29 (176 or 165 B.C.) ἔνγραπτον πιστίν; ibid. 20, col. i, 13 (163 B.C.) ἔγγραπτόν ἐστιν ἐν τοῖς ἀρχαῖοις διαλογοῖσμοις; ἔγγραπτος ἀσφάλεια PPrinc. II, 34.17 (144 A.D.); PMich. V, 322.34 (22 A.D.); PRuss. II, 35, fr. B, 13 (II cent. A.D.); ἔγγραπτος παραγγελία

POxy. III, 484.19 (139 A.D.); PFouad, III, 30.24 (224 A.D.); ἔγγραπτος
 μίσθωσις POxy. IV, 707.20 (136 A.D.); πρᾶγμα or συνάλλαγμα or ὀφει-
 λημα ἔγγραπτον (or μηδέ or καὶ ἄγραφον): BGU, IV, III3.16 (14 B.C.);
 II64.15 (16 B.C.); II30.19 (14 B.C.); II55.30 (10 B.C.); I782.15 (16
 B.C.); I962.28 (109 A.D.); PMich. II, 198.16 (124 A.D.); 345.15 (7 A.
 D.); 351.15 (44 A.D.); PUniv. Mil. IV, 224/5, col. iv, 19 (121 A.D.); II,
 85.29 (138 A.D.); PPrinc. II, 28.5 (end of II cent. A.D.); POxy. II,
 263.17 (58 A.D.); PFouad, I, 56.20 (79 A.D.); PLBat. VI, 19.30, 46 (118
 B.C.).

*ἔγγραπτον, τὸ, as subst., written document, Plb. 3.27.1 ποι-
 οῦνται ἄλλας συνθήκας ἐν αἷς τὰ συνέχοντα τῶν ἐγγράπτων ἦν ταῦτα, 18.45.
 2 καὶ τινὰς ἐλάβανον πιθανότητας ἐξ αὐτῶν τῶν ἐγγράπτων, 22.10.12 ἐὰν
 μὴ φέρῃ τις ἔγγραπτα παρὰ τῆς συγκλήτου (cf. 22.12.7 γράμματα παρὰ τῆς
 συγκλήτου), 21.11.4, 21.42.10, 23.4.10, 29.3.4, 30.4.11. So in the papyri:
 PMagd. 18.5 (221 B.C.) ἀποσταλῆναι Διογένην μετὰ τῶν ἐγγράπτων; PRein.
 18.31 (108 B.C.) δοῦναι/δέ μοι τὰς πιστεῖς δι' ἐγγράπτων (cf. ἔγγραπτος πι-
 στις 9.36.12); PTeb. III₁, 772.9 (236 B.C.); PSI, III, 159.18 (151 B.C.);
 BGU, VIII, 1833.27 (51 B.C.); PEnteux. I, 22.8 (4th yr of Philopator);
 POxy. XXII, 2342.18 (102 A.D.).

*ἔγγραφος, ον = ἔγγραπτος, ον, Plb. 3.21.4 ἐν αἷς (sc. συνθήκαις)
 περὶ μὲν Ἰβηρίας οὐκ ἔφασαν ὑπάρχειν ἔγγραφον οὐδέν, 3.26.4 μήτε γεγο-
 νότος μὴδ' ὑπάρχοντος παρὰ πᾶν ἔγγραφου τοιοῦτου μηδενοῦς (both instances
 can be reckoned as substantives as well). This form of the adje-
 ctive occurs only in the post-Ptolemaic papyri: ἔγγραφος ὁμολογία
 BGU, III, 1020.9 (VI cent. A.D.); 836.7 (time of Justinian); PMasp.
 67087, verso, 26 (Byz.); ἔγγραφος ἀσφάλεια PMasp. 67087.22 (Byz.);
 67129.9 (549 A.D.); PSI, III, 323.8 (525 A.D.); ἔγγραφος διατύπωσις
 PMasp. 67151.10 (570 A.D.); ἔγγραφος τίτλος *ibid.* 85; ἔγγραφος βούλη-
 σις *ibid.* 32; ἔγγραφος ἀποταγή *ibid.* 67167.28 (Byz.); ὀφειλήματα ἔγγρα-
 φα καὶ ἄγραφα POxy. III, 494.10 (156 A.D.); ἔγγραφα γραμμᾶτια *ibid.* I,
 71.19; ἔγγραφος προσφώνησις *ibid.* XII, 1502 (about 201 A.D.); τὸ ἔγγρα-
 φον-τὰ ἔγγραφα, as subst., in PCair. Isid. 73.18 (314 A.D.); 6.18
 (350 A.D.); 69.28 (310 A.D.). Taking into consideration that the
 form ἔγγραπτος occurs in the Ptolemaic papyri, while ἔγγραφος
 exclusively in Polybius and the papyri of the early Byzantine
 period, it is easy to explain how the form ἔγγραφος, ον (as adje-
 ctive and substantive) survived in Modern Greek, along with the

analogy from the opposite ἄγραφος (cf. also ἀπαράγραφος p. 25, ἀνεπίγραφος p. 261, δυσπαράγραφος p. 27, ψευδέπιγραφος p. 33, εὐδιάκοπος-εὐδιάκοπος p. 28, εὐπερίκοπος-εὐκοπος p. 28).

ἐγκρατής γίνεσθαι τινος, "have possession of". Construction very familiar to Polybius (54X): I. 19.15 πολλῆς καὶ παντοδαπῆς ἐγένοντο κατασκευῆς ἐγκρατεῖς, I. 30.15 γενόμενοι τῆς προσ-αγορευομένης πόλεως Τύνητος ἐγκρατεῖς, I. 36.6, I. 38.10, I. 79.12, So in the papyri: PRein. 18.12 (108 B.C.) ὁ ἐγκαλούμενος ἐγκρατῆς γενόμενος/τῶν συναλλάξιμων; PTeB. I, 230 (late II cent. B.C.) ἐγκρατεῖς αὐτοῦ γενόμενοι παρεδώκαμεν Ἡράκλειδει (sic); ibid. 39.28 (114 B.C.); POxy. VI, 898.19 (123 A.D.); 2418.5 (V/VI cent. A.D.); PEnteux. I, 76.16 (318 A.D.); PMasp. II, 67151.151 (570 A.D.),

ἐθισμός, ὁ, "accustoming, habituation" in Arist. EN1098b4, οἱ ἐθισμοί, the habits, Arist. Pol. 1331b6; Plb. 15.17.1. In Polybius and the papyri "usage, usages": I. 17.11 ἡ τῶν ἐθισμῶν διαφορά, 2.39.6 ἐθισμοί καὶ νόμοι, 6.47.3, 12.9.5, 36.9.17, 2.62.2 κατὰ τοὺς ἐθισμούς, 3.76.12, 6.16.3, 2.30.1 κατὰ τὸν ἐθισμόν, 7.12.1, 7.17.2, 8.21.1, 8.30.8, 11.27.6, 14.3.5, 3.84.7 παρὰ τοὺς ἐθισμούς, 3.110.4, 5.25.7, 6.38.4, 1.13.12 οἱ ἐθισμοί, I. 17.11, 4.21.4, 6.32.10, 6.55.4; UPZ, II, 158, col. ii, 5 (time of Euergetes) κατὰ τὰ ἰσχυροῦσιν τοῖς ἐξ ἀρχῆς ἐθισμοῖς; PTeB. 40.20 (117 B.C.); BGU, IV, 1118.21 (17 B.C.) κατὰ τὰ ἰσχυροῦσιν καὶ διαγράμματα καὶ τοὺς ἐξ ἀρχῆς ἐθισμούς; PTeB. 6.40 (140 B.C.) οἰκτεῖν παρὰ τὸν ἐθισμόν; BGU, 1185.28 (time of August) (κατὰ τὰ τε τρέμια (sic) καὶ τοὺς ἐθισμούς; PTox. VII, 18 (177 or 165 B.C.).

*ἐθνικός, ἡ, ὄν, national, Plb. 4.21.2 κατὰ τὰς ἐθνικάς καὶ ὀλοσχερεῖς διαστάσεις πλεῖστον ἀλλήλων διαφέρομεν ἢ θεοὶ τε καὶ μορφαῖς καὶ χρήμασιν, 30.13.6 πρὸς μὲν οὖν τὰς ἄλλας πόλεις καὶ τὰς ἐθνικάς συστάσεις οἱ δέκα... ἐποίησαντο τὴν ἐπιταγὴν, 23.1.3, 2.44.5 μετεσχῆκει τῆς ἐθνικῆς συμπολιτείας; BGU, VIII, 1764.13 (I cent. B.C.) καὶ διαστάσεσιν ἐθνικαῖς ὄντας ἔτι δέ καὶ ἡμᾶς αἰτιᾶσθαι ὡς τροφίην/ἰπαρεχομένου ἰς ἀνθρώποις.

εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχεν, without purpose, at random, Plb. 2.56.3 εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχεν εἶρηκε, 6.56.12 οἱ παλαιοὶ δοκοῦσιν τὰς ὑπὲρ τῶν ἐν Αἰδοῦ διαλήψεις οὐκ εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχεν εἰς τὰ πλήθη παρεισαγαγεῖν; φεῖκῆ καὶ ἀκρίτως 18.14.1, εἰκῆ καὶ παραλόγως 1.74.14, εἰκῆ καὶ ἀσκόπως 4.14.6, εἰκῆ καὶ θρασέως 4.34.7, εἰκῆ καὶ τοῖς τυχοῦσιν ἀνθρώποις 5.98.3, εἰκῆ πως καὶ ἀλόγως 6.44.8, 6.56.12, 9.18.3, εἰκῆ καὶ παιδαριωδῶς

27.2.10 ; UPZ, I, 106.15 (99 B.C.) εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχεν ; cf. P.Hib. I, 44.7 (253 B.C.) οὐ γὰρ ὡς ἔτυχεν περὶ τούτων τὴν σπουδὴν ποιεῖται ὁ διοικη-
τῆς ; PPetr. III, 53(e).15 (228 B.C.) οὐ γὰρ ὡς ἔτυχεν ἀγωνιῶμεν ; BGU, VIII,
1381.6 (later Ptol.) οὐχ ὡς ἔτυχεν ἀγανακτήσεις. Εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχεν is
very colloquial, as a stereotypic phrase, in Modern Greek.

εἰσοδος, ἡ, "entrance", in general in Attic; that which comes
in, revenue, in Plb. 6.13.1 ἡ σύγκλητος πρῶτον μὲν ἔχει τὴν τοῦ ταμείου
κυρίαν καὶ γὰρ τῆς εἰσόδου πάσης αὕτη κρατεῖ καὶ τῆς ἐξόδου παραπλησί-
ως. So in PPetr. III p. 151. Cf. Modern Greek τὸ ἔσοδο(ν) - τὰ ἔσοδα,
εἰσοδεῖα-σοδεῖα-σοδεῖα, ἡ, εἰσόδημα-εἰσόδεμα-σόδεμα = revenues. See also
ἔσοδος p. 62.

ἐκδοσις, ἡ, "giving up, surrendering, giving in marriage,
dowering", in Attic; "letting, hiring", in Plb. 6.17.4 ἀγοράζουσι παρὰ
τῶν τιμητῶν ἀντοὶ τὰς ἐκδόσεις ; OGI, 483.8 (II cent. A.D.) τὴν μὲν ἐκδο-
σιν ποιεῖσθωσαν οἱ/στρατηγοί, τὸ δὲ λοιπὸν διάφορον τῆς ἐκδόσεως πρα-
χθήτωσαν οἱ ἀστυνόμοι ; PPetr. III, p. 148 (III cent. B.C.).

**ἐκθεμα, τὸ, public notice, proclamation, edict, Plb. 31.6.1
παραγενόμενος (sc. Γάτος ὁ Γάλλος) εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκθέματα κατὰ πόλεις
ἐξέδωκε τὰς ἐπιφανεστάτας ; PRev. Laws, 33.10 (259 B.C.) ἐκθεμα ποιεῖσθαι ;
PPetr. II, 13(18b) .6, 10 (258-253 B.C.) ἐκθεμα ἐκθεμα ; ibid. III, 125.8, 12
ἐκθεμα ἐχθεῖναι (sic) ; SB, 7262.1 (256 B.C.) ἐξεθήκαμεν ἐκθεμα. The word
is rejected by Phrynichus: ἐκθεμα βάρβαρον ὅ δὲ λέγε πρόγραμμα ;
cf. also Moeris 28: ἀνάθημα Ἀττικῶς, ἀνάθεμα Ἑλληνες. So in Modern
Greek: ἀνάθεμα, εὐρημα and the like (and not ἀνάθημα, εὐρημα,).
ἐκτενής, ἑς - ἐκτενής, (see p. 265).

**ἐμβαδόν, τὸ, a surface area, Plb. 6.27.2 τὸ δ' ἐμβαδὸν γίνεσθαι
τετράπλευρον ; PMagd. 29.10 (218 B.C.) κατ' ἐμβαδόν ; PPetr. III, 43(2), verso,
col. iv, 5 (246 B.C.). So it is used in Modern Greek.

ἐμπυρισμός, ὁ, "burning". Its first attestation is in Hyp.
Lyc. fr. 4 and afterwards in Polybius and the papyri: 9.41.5 τὸ δὲ
δεύτερον ὕδριος καὶ τὰς πρὸς τοὺς ἐμπυρισμούς εἶχε παρασκευάς καὶ τὰ κα-
τακελτικὰ σὺν τοῖσι ; PMich. I, 25.6, 12 (257 B.C.) εἰς ξυλοκοπίαν καὶ ἐμ-
πυρισμόν ; PSI, 500.3 (257 B.C.) ἡ τοῦ σίτου εἰσαγωγή καὶ ξυλοκοπία καὶ ἐμ-
πυρισμός ; ibid. IV, 338.7 (257 B.C.).

ἐν ὀρθῷ (ὀρθῶς in Attic), all right, Plb. 31.7.1 ἐν ὀρθῷ κεῖσθαι ἀ-
τῆ (νῦν) τὴν βασιλείαν, ἐπειδὴ καθίεται τῆς Ῥωμαίων ἐνόμιας, cf. 2.22.10
ἐν καλῷ θεῖσθαι τὰ κατὰ τοὺς Κελτούς, 3.92.4 νομίζοντες ἐν καλῷ τοὺς πο-

λέμους ἀπειληθέναι; BGU, I, 248.9 (70-80 A.D.) διὰ γὰρ τὴν ἸσΙήΙνΙ πρό-
νΙοΙισΙνΙ ἐν ὀρθῶι γελνεσθαι (sic).

ἐ ν τ ο ῖ ς ἔ μ π ρ ο σ θ ε ν χ ρ ὄ ν ο ι ς "in the times before,
in the past". This construction is familiar to Polybius and ve-
ry frequent in the papyri: 2.13.4 εὐρόντες σφᾶς ἐπισκεκοιμημένους
ἐν τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις, 2.6.8, cf. 3.15.7 μικροῖς ἔμπροσθεν χρόνοις,
4.30.3, 4.83.1, 4.17.6 ὀλίγοις ἔμπροσθεν χρόνοις, 1.43.2 κατὰ τοὺς ἐπάνω
χρόνους. So in the papyri: ἐν τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις P Hib. 35.9 (250
B.C.); BGU, III, 1006.13 (III cent. B.C.); VI, 1167.4 (II B.C.); PPetr.
III, 20, verso, col. ii, 7 = Wilck. Chr. 450 (III cent. B.C.); PPetr. II,
8 (I) A7 (about 250 B.C.); PAmh. 30 = Wilc. Chr. 9.10 (169/164 B.C.);
PTeb. I, 61 (b) .197 (II B.C.); 72, col. v, 115 (II B.C.); UPZ, II, 161,
col. iii, 62 (II B.C.); PMich. V, 226.14 (37 A.D.); cf. also ἀπό τῶν
ἔμπροσθεν χρόνων P Tor. I, 6.1 (116 B.C.); UPZ, I, 42.11 (163 B.C.); II,
162, col. v, 37 (117 B.C.); BGU, IV, 1113.16 (14 B.C.); III 5.31 (10 B.
C.); I, 196².30 (109 A.D.); PMich. V, 262.23 (35 A.D.); 340.37 (45 A.
D.); 345.10 (7 A.D.); VI, 428.7 (154 A.D.); PPrinc. II, 34.17 (144 A.
D.); PBour. 28.6 (II cent. A.D.); ἐκ τῶν ἔμπροσθεν χρόνων SB, 7246, 8
(III/II cent. B.C.); PTeb. 50.3 (II B.C.); πρὸς τοὺς ἔμπροσθεν χρό-
νους PTeb. 27.63 (II B.C.).

* ἐ ν ὀ μ ε ν ῖ α , ἡ , (see p. 12), household goods, P Ib. 4.72.1 οἱ
δὲ Μακεδόνες εἰσπεσόντες τὴν μὲν ἐνδομενίαν ἅπασαν ἐκ τῶν οἰκίῶν διήρ-
πασαν. The word is very frequent in wills and contracts in the
post-Ptolemaic papyri: BGU, I, 183.20 (85 A.D.) ἐπιπλοα/ἰσκευή καὶ ἐν-
δομενίαν πᾶσαν; 719.13 (I/II cent. A.D.) ἐνδομενιῶν πιλάντων (sic); I 654,
19 (98-117 A.D.); PMich. V, 350.9 (37 A.D.) ἐπιπλῶν καὶ ἐνδομενεῖας; 352,
5 (46 A.D.); 321.13 (42 A.D.); 322.20 (46 A.D.); PSI, V, 463.13 (157/160
A.D.); PTeb. II, 381.13 (123 A.D.); PUniv. Mil. II, 73.15 (II cent. A.D.);
84.5 (138 A.D.); POxy. VI, 907.10 (276 A.D.); IO 5.4 (117-137 A.D.); 493,
17 (early II cent. A.D.); 2583.5 (II cent. A.D.); 494.10 (156 A.D.);
899.12 (200 A.D.); cf. UPZ, I, 81, col. ii, 2 (243 B.C.) διὰ δεχομενίαν
(by paronymology from δέχομαι) and BGU, I 655, verso, col. iii, 43 (169
A.D.) ὑπὲρ ἐνδομενίῆς (from ἐνδομα); POxy. XIV, 1638.4 (282 A.D.)
σιτικαῖς ἀροῦραις καὶ ἐνδο/μενικοῖς σκευασι.

** ἐ ν ν ῆ ρ ῆ ς , (sc. ναῦς), warship of nine banks of oars, P Ib. 16.7.
I; PZen. 59036.12, 20 (258 B.C.) εἰς τὴν θ'; cf. OGI, 39.3 (285-247 B.C.)
ἀρχιτεκτονήσιαντα/τὴν τριακοντήρη καὶ εἰκισήρη; cf. also Athen. V.

203c τὰ γοῦν μέγιστα τῶν πλοίων ἦν παρ' αὐτῶ (sc. τῷ Πτολεμαίῳ τῷ Φιλαδέλφῳ) τριακοντῆρεις δύο, εἰκοσῆρης μία..., ἐννήρεις λ'.

ἐ ν τ υ γ χ ἄ ν ε ι ν , (see p.104).

*ἐ ξ α θ υ μ ε ῖ ν , strengthd for ἀθυμεῖν, be disheartened, be so afraid, Flb.II.17.6 ὡς δὲ παραγενόμενοι συνεῖδον τοὺς Ἀχαιοὺς τηροῦντας τὴν ἐπὶ τῆς τάφρου γέφυραν, τότε δὴ πάντες ἐξαθυμήσαντες ἀπέρρεον ἀπ' αὐτοῦ; PSI, IV, 418.25 (III cent. B.C.).

**ἐ ξ α π ο σ τ ἔ λ λ ε ι ν "dispatch". Koine likes the verb, while it is one of the most frequent in Polybius (the act. c. acc. I97X), 3.II.1 ἐξαπέστειλαν πρεσβευτάς πρὸς Ἀντίοχον, 4.26.2, 5.103.3, 4.II.6 ἐξαποστέλλουσι τοὺς ἰπκεῖς καὶ τοὺς εὐζώνους,, send away, dismiss, e.g. a prisoner, 4.84.3 ὁ δὲ Φίλιππος πεισθεὶς ἐξαπέστειλε τὸν Ἀμφίδαμον χωρὶς λύτρων, 10.35.2 φυγαγωγῆσας τὸν Ἰβηρα... εἰς τὴν οἰκίαν ἐξαπέστειλε,, It occurs in the papyri, esp. in the sense of "send before the tribunal", of prisoners, PTeb.III₁, 785.31 (about 138 B.C.) ἐξαποστεῖλαι αὐτὴν ἐπὶ σέ, ἴν' ἐγώ/ μὲν τύχῳ τοῦ δικαίου, αὐτῆ δ' ἐπι/ κληθῆῃ; 797.25 (II cent. B.C.); 801.15 (141 B.C.); 952.19 (about 155 B.C.); I, 22.18 (112 B.C.) δέσμιον αὐτόν ἐξαπόστειλον/ πρὸς ἡμᾶς; UPZ, II.20 (160 B.C.); I62, col.ii, 34 (117 B.C.); "dispatch"; PTeb.753.24 (197 or 173 B.C.) ἔτι δὲ καὶ νῦν ἐξαπό/στειλον τὸν ἐσόμενον ἐνταῦθα; SB, 6720.7 (256 B.C.) ἐξαποστεῖλαι καὶ στρώματα; PPrinc. II, 19.5 (II cent. B.C.) τὴν δὲ τιμὴν διασάφησον, ὅπως ἐξαποστελῶσι.

The passive is first attested in Demosthenes⁺ (18.77, letter of Philip) ἐξαπεστάλη ταῦτα τὰ πλοῖα; Plb. 4.30.1 οἱ ἐξαποσταλέντες πρεσβεῖς πρὸς τοὺς συμμάχους, 3.40.2,, (13X); OGI, 90.20 (Rosetta, 196 B.C.) προενοήθη ὅπως ἐξαποσταλῶσι δυνάμεις ἰππικαὶ τε καὶ πεζικαὶ; PSorb. 50.4 (219 B.C.) τὰ ἐξαπο/σταλέντια/διὰ σοῦ/σώματα; "to be sent before the tribunal", PRein.17.14 (109 B.C.) ὅπως οἱ αἵτιοι ἀναζητηθέντες ἐξαποσταλῶσι/ἐπὶ τὸν στρατηγόν; UPZ, II, 162, col.ii, 35 (117 B.C.) καὶ σοῦ γράφαντος/Πτολεμαίῳ τῷ τότε ἐπιστατοῦντι ἐξαποστεῖλαι αὐτούς, ὅπως/διεξαχθῆ τὰ καθ' ἡμᾶς καὶ μὴ ἐξαποσταλέντων. The verb is used in Modern Greek in the senses of "dispatch, send away".

ἐ ξ α ρ γ υ ρ ῖ ζ ε ι ν , (see p.104).

**ἐ ξ ο δ ε ῦ ε ι ν , march out, Plb.4.54.1 Λυκίων ἐξωδευκόντων εἰς τὴν πολεμίαν πανδημίαν, 5.94.3 ἐξώδευσε, καὶ διελθὼν διὰ τῆς Φαραϊκῆς κατέ-

+Cf. Glaser, p.33, footn.2 "Demosthenis ille locus p.251, 5, qui vulgo affertur in lexicis, repetitus est e decreto quodam subditicio,"

δραμε τὴν χώραν, 5.94.7; cf. 8.24.4 ὡς ἐπ' ἐξοδελαν ὀρμήσαντες ἐκ τῆς πόλεως, 8.25.4 ποτέ μὲν ἐπ' ἐξοδελαν, ποτέ δὲ πάλιν ὡς ἐπὶ κωνηγίαν ποιούμενοι τὰς ἐκ τῆς πόλεως ἐξόδους; simply, "depart", PZen. II, 5916I.3 (256 B.C.) διὰ τὸ νυκτὸς μέλλειν/ἰεξιδοθεύειν; PFouad. III, 16.7 (II cent. B.C.) ἐξοδεύσαντός μου εἰς τὸν νομόν; PTeb. I, 55.3 (late II cent. B.C.) ἐπεὶ διέγνωκα/ἐξοδεύσειν εἰς Τεβτῶνιν; cf. also the formula εἰσοδεύειν καὶ ἐξοδεύειν (= ingress and egress) which frequently occurs in the post-Ptolemaic papyri, esp. in contracts, PMich. V, 262.26 (35 A.D.); 305.10 (I cent. B.C.); BGu, 906.6 (35 A.D.),

ἐξορκίζειν, (see p. 266).

οἰ, αἰ, τὰ ἔξω, "out of the centre, far from the centre or the capital, far from". This formula in this sense is found in Polybius, papyri and inscriptions of the Ptolemaic period and seems to be used in the living Koine of this time: Plb. 5.63.8 συνήθρονον εἰς Ἀλεξάνδρειαν τοὺς ἐν ταῖς ἔξω πόλεσιν ὑπ' αὐτῶν μισθοδοτούμενους, cf. 3.57.2 οὐδὲν ἐπὶ πλέον εἰρήκαμεν οὔτε περὶ τῆς ἔξω θαλάττης... .., οὐδέ μὴν περὶ τῶν Βρετανικῶν νήσων; OGI, 69.4 (III cent. B.C.) ἡγεμόν τῶν ἔξω τάξεων; SB, 599.39 (unc. Ptol.) ἔξω τάξεων ἡγεμόνας, 42 ἔξω τάξεων; ibid. 7169.17 (II cent. B.C.); BGu, III 4.5 (I cent. B.C.) ἐν τοῖς ἔξω τόποις; II 39.13 (I cent. B.C.); I 215.9 (III cent. B.C.) ἐξέκλειναν (sic) ἐπὶ τὰς ἔξω οἰκίας; 7169.20 τὴν ἔξω (?) θάλασσαν (II cent. B.C.); cf. the similar use of ἔξω in Modern Greek: μετατέθηκα ἔξω (= he was transferred or appointed in a public or other service out of or far from the capital, i.e. in a province), ζῆ or πῆγε ἔξω, ζῆ or πῆγε στὸ ἔξωτερικὸ (= he lives or went abroad), ἔρχονται ἀπ' ἔξω (= come from abroad), and the probable derivation of the proper names Τσακωνιά, ἡ, and Τσάκωνες, οἰ, (the Modern Greek name of Κυνουρία and its inhabitants) from "Ἐξω Λακωνία, Βῆω Λάκωνες.

*ἐπαναγινώσκειν, read out, read over, f.l. in Lys. 10.18; Plb. 31.13.10 λαβὼν ὁ Δημήτριος ἐπανέγνω (sc. τὸ πιττάκιον); PPetr. II, p. 3 (III cent. B.C.) ἐπαναγινώσκειν τὴν ἔντευξιν; PZen. 59357.12 (243 B.C.); PMich. 55.25 (240 B.C.).

*ἐπανατρισεῖται, med., slay (see p. 42), Plb. 2.19.9 παρασπονδήσαντες ἐπανεβλοντο τοὺς πρέσβεις, 8.12.2 τὸν γὰρ πρεσβύτερον Ἄρατον... ἐπανεβλατο φαρμάκῳ, cf. 31.11.2 πρόσπεσοῦσθης τῆς περὶ τὸν Γνάτιον περιπετείας, ὡς ἀνηρέθη,; PTeb. I, 43.19 (II 4 B.C.) ἐπανήρηται φαρμάκῳ.
ἐπανατελειεῖται, med., brandish threateningly, Plb. 2.44.3

τοῖς δὲ μὴ προσέχουσιν ἔτι μείζους ἐπανατεινόμενου φόβους καὶ κινδύνους διὰ τῶν Ἀχαιῶν ; c. inf. I5.29.14 ἃ κατὰ τῶν πέλας ἐπανατεινέτο πράξειν (= threatened to do); PHal.I.186(III cent.B.C.) ἐπανατεινέσθαι σιδηρὸν τινα(act. ἐπανατείνειν, stretch out and hold up, f.1. for ὑπερανάτειναι in Xen. An.7.4.9; pass., Xen. Cyr.2.I.23); cf. ἀνατεινέσθαι p.100).

*ἐπαποστέλλειν, send to attack, Plb.I.40.10 κλειούς ἀεὶ καὶ κλειούς ἐπαποστέλλειν τοῖς ἀκροβολιζομένοις, 2.8.12, 3.5.II, ... (9X), send after, 6.15.6 ἐπαποστεῖλαι στρατηγὸν ἕτερον, II.2.3, ... (4X); PSI, V, 537.II(III cent.B.C.).

*ἐπαύριον, on the tomorrow, Plb. 3.53.6 τῇ δ'ἐπαύριον, 3.44.3, 3.54.4, 3.65.3, 3.63.14, 3.102.8, 3.110.1, 5.8.8, 5.86.2, 9.42.8, 10.12.1, II.32.1, 10.38.4, 8.13.6 εἰς τὴν ἐπαύριον, 3.110.8, 10.16.1, 10.40.1, II.27.1; PL111e, 15.2(242 B.C.) τῇ δ'ἐπαύριον; PHamb. 27.4(250 B.C.) τῇ δ'ἐπαύριον; SB, 60II.14(ostr.) ἐπὶ τὴν ἐπαύριον (sic) (I cent.B.C.); PTeb. II9.17(end of II cent.B.C.). So in Modern Greek, τὴν ἐπαύριον. ἐπίγνωσις, ἡ, knowledge. It is a Koine-formation with first attestation in Phil. Bel.59.2 and afterwards in Polybius, 3.31.4 τὴν τῶν παρεληλυθότων ἐπίγνωσιν, 3.7.6, 6.10.14; PTeb.28.II(II4 B.C.) πρὸς τὸ μὴ ἕκαστα ὑπὸ ἐπίγνωσιν ἀχθῆναι (cf. εἰς ἐπίστασιν ἔγειν p. 219); BGU, VIII, 1783.20 (later Ptol.) ἐάν Ιοῦνί ἐπί/γνωσιν λάβῃ ὅτι ἐν Ἡρακλέους πόλει Ι ΙεΐΙ. It is used in the same sense in Modern Greek, cf. ἔχω ἐπίγνωση, ἐνεργῶ μὲ ἐπίγνωση,

ἐπιγραφῆ, ἡ, (see p.64).

*ἐπιπαράγειν, come up, of troops, Plb. 4.12.7 οἱ προσβοηθοῦντες θωρακίται κατὰ πορείαν ἀτάκτως ἐπιπαραγενόμενοι καὶ σποράδην; succeed in a command, of a general, ἀγωνιῶν δὲ μὴ συμβῆ τὸν ἐπιπαραγενόμενον στρατηγὸν ἐκ τῆς Ῥώμης φθάσαντα τὴν ἐπιγραφὴν τῶν πραγμάτων λαβεῖν; arrive on the scene, Mitteis Chr.8.3(221 B.C.) = PMagd.42.3 ἡ δ'ἐγκαλουμένη ἐπιπαραγενομένη καὶ καταλαβοῦσά με λουιομίενην; PMagd. 35.6(221 B.C.); PPetr.II,32(2b).6(III cent.B.C.); III,31.7(240 B.C.); 65(b).15(III cent.B.C.); BGU, 1007.8(243 B.C.); PZen.Bus.6.5(257 B.C.); PStrass.9I.II(87 B.C.).

*ἐπιπόσδον, "for a certain time". Construction familiar to Polybius, I.23.5 ἐπὶ ποσὸν μὲν ἠπύρουσιν οἱ Καρχηδόνιοι, I.I.2, I.55.23, I.76.II, 2.34.15, 2.35.6, 2.52.7, 3.53.1, 3.54.3, 3.64.5, 4.42.7,, cf. 2.53.6 προσπεσὸν δ'εἰς Ἄργος καὶ κατὰ ποσὸν ἀντικεινησάμενος τῆς πό-

λαως, 2.6I.2, 3.36.5; PSI, X, II60.2 (after 30 B.C.) ἀναγκαῖον ἐπὶ ποσὸν εἰπεῖν.

*ἐπισημασίας τυγχάνειν ὑπὸ τινός, "to be worth of notice, to be honoured!" Construction familiar to Polybius, 6.6.8 εἰδὸς τοῦτον ὑπὸ τοῦ πλήθους ἐπισημασίας τυγχάνειν (cf. 6.6.5 ἐπισημαίνεσθαι τὸ γινόμενον καὶ δυσαρρετιῶσθαι τοῖς παροῦσι), 22.19.4 ἐπισημασίας καὶ ζήλου τυγχάνειν παρὰ τοῖς ἀνθρώποις, 30.1.2 ἐλθεῖν (sc. τὸν Ἀτταλον) εἰς τὴν Ῥώμην ἕνεκα τοῦ συγκαρῆναι τῇ συγκλήτῃ καὶ τυχεῖν τινος ἐπισημασίας, cf. 39.1.1 ἄξιός γε γέγονεν ἐπισημασίας ἀπεντεῦθεν, 24.9.6 ὑπὸ τῆς συγκλήτου γίνεται τις ἐπισημασία; PTeb. 1, 23.6 (II9 or II4 B.C.) καθ' ὑπερβολὴν βεβαρωμένοι ἐπὶ τῇ μὴ δι' ἡμᾶς/ἐπισημασίας αὐτὸν τετευχέναι; POxy. II, 292.10 (25 A.D.) χαρίεσαι (sic) δέ μοι τὰ μέγιστα/ἔάν σου τῆς ἐπισημασίας τύχηι. The word ἐπισημασία is a Koine-formation first attested in Epicur. Ep. 2 p. 43 ἔπισημασία (= signs of the seasons) δύνασθαι γίνεσθαι καὶ κατὰ τυγχουρήσεις καιρῶν; cf. Plb. I. 37.4 διὰ τὸ... τὴν οὐδέπω καταλήγειν ἐπισημασίαν, τὴν δ' ἐπιφέρεισθαι, and 3I.9.4 διὰ τὸ γενέσθαι τινὰς ἐπισημασίας τοῦ δαιμονίου. Cf. Modern Greek phrases: δίνω σημασία σέ κάτι = pay attention to something, μοῦ δίνεται σημασία = attention is paid to me, σημασία δέ δίνω = I am entirely indifferent.

**ἐπισταθμεύεσθαι, pass., to have others quartered upon one, Plb. 2I.6.1 ἐν ταῖς ναυσὶν ἐπισταθμευόμενοι; PPetr. III, 20, verso, col. i, 4 (246 B.C.); II, 12(1)6, II, 13 (241 B.C.); PHal. I. 181 (III cent. B.C.); BCU, 1006.2 (III cent. B.C.); PTeb. 5. 110, 176 (II8 B.C.).

*εἰς ἐπίστασιν ἄγειν τινά, induce or incite one to stop and examine something, Plb. 9.21.7 ἢ τῶν πραγμάτων διάθεσις εἰς ἐπίστασιν ἡμᾶς ἦχε περὶ τῆς Ἀννίβου φύσεως, 10.40.4 εἰς ἐπίστασιν ἤγαγε τὸν Πόπλιον τὸ γινόμενον, 2.56.6, 3.37.2, II. 1α.2, 14. 1α.1, cf. 3.58. ὁ ῥητέον.... οὐκ ἐκ παρέργου καὶ διερριμμένως ἀλλ' ἐξ ἐπιστάσεως (= carefully), and 10.40.3 ἀνεπιστάτως αὐτὸν παρέδραμε τὸ ῥητέον; PTeb. III₁, 703, verso, col. ii, 228 (late III cent. B.C.) πᾶν τὸ Ἰτολιούτων εἰς ἐπίστασιν ἦκται. See also p. 65).

ἐπιστάλιον, τό, dim. of ἐπιστολή, "small letter, bulletin!"

It is a Koine-formation first attested in Epicur. fr. 143. It occurs once in Polybius, 31.16.3 παντός ἐπιστολίου τὸ κάλλος ἐστὶ συστατικώτερον (see B-W appar. crit. : Aristotelis agnovit dictum Cobetus, Mnemos. 1876, 366 coll. Diog. Laert. 5, I, II, 18, quo vero

spectet, non constat), but is frequent in the papyri: UPZ, 69.3 (153 B.C.) διασαφῆσαι διὰ τοῦ ἐπιστολλοῦ ; 68.4 (152 B.C.) ; 109.1 (98 B.C.) ἀντίγραφον τοῦ γενομένου ὑπὸ Πετήσιος ἐπιστολλοῦ ; PZen. 59214. 7 (254 B.C.) γέγραπέν σοι ἐπιστιδῶλιν ; 59044.8 (257 B.C.) ; 59359.2 (242 B.C.) ; 59590.3 (III cent. B.C.) ; PGoodsp. 3.II (III cent. B.C.) ; PTeb. 12.15 (II2 B.C.) ; 253 (94 or 63 B.C.) ; 34.3 (about 100 B.C.) ἐπιστόλιν,.....

** ἐπισυνάγειν, collect and bring to a place, Plb. 5.97.3 χρυσόγονον ἐξαπέστειλε κατὰ σπουδὴν ἐπισυνάξοντα τοὺς ἄνω Μακεδόνας, 5.95.7 ἐπισυναγαγόντες τοὺς Λυμαίους ; Wilck. Chr. IIA.5 (423 B.C.) ἐπισυναγαγόντων τὸν ἐκ τῶν κλησίλων κομῶν λαόν ; pass., Plb. I.75.2 τοὺς ἐπισυνηγμένους τῶν μισθοφόρων, 14.1.7 τοὺς ἐ(πι)συναγομένους, 14.2.8 ; PTeb. III₁, 704.21 (208 B.C.) ἐπισυναχθέν/ἰτῖα γίνεται ἰ πρός τῆ ἐξίγαυῆ ; OGI, 90.23 (Rosetta, 196 B.C.) ἐκ πολλοῦ/χ(ρ)όνου συνεστηκυίας τῆς ἡλλοτριότητος τοῖς ἐπισυναχθεῖσιν εἰς αὐτὴν ἄσεβειν ; Suppl. Epigr. II, 871 (Egypt, II cent. B.C.) οἱ ἐπισυνηγμένοι ἐν Ἐδαί Βοιωτοί.

ἐπιτελεῖν or ἐπιτέλος ἔγειν τό προτεθέν or τό προκειμένον, accomplish the purpose, reach the objectives, Plb. I.37.7 τό προτεθέν οἰόμενοι δεῖν κατ'ἀνάγκην ἐπιτελεῖν, 16.28.1 ἐπιτέλος ἀγαγεῖν τό προτεθέν, 29.4.2 ἀκονιτί πᾶν τό προτεθέν ἐπιτελεσθήσεται δι' αὐτοῦ ; cf. I.9.6 συντελεσάμενος δέ τό προκειμένον πραγματικῶς, 22.14.10 πᾶν τό προτεθέν ἀνδραγαθία παρά τῆς συγκλήτου ; BGU, VIII, 1786.6 (51 B.C.) ἐπιτελεῖν τό προκειμένον ; PRein. 18.13, 19, 11 (108 B.C.) οὐδέν τῶν διασταθέντων πρός αὐτόν ἐπιτέλος ἤγαγεν ; cf. also Hdt. I.126 ἐπιτελεσάντων δέ τῶν Περσέων τόν προκειμένον ἔθλον.

* ἐπιτόπου, on the spot (in Attic: αὐτοῦ), Plb. 4.73.8 ἵνα τό δικαίον αὐτοῖς ἐπιτόπου διεξάγῃται, 4.72.5 ἠναγκάσθη μένειν ἐπιτόπου, cf. 3.40.4 τοὺς δ'οἰκῆτορας ἐν ἡμέραις τριάκοντα παρήγγειλαν ἐπιτόπους γίνεσθαι ; Wilck. Chr. 327.18 (107 B.C.) ἐπι τῶν τόπων γενόμενος ; UPZ, 70.16 (152 B.C.) πηράσεται (sic) ὁ δραπέτης μή ἀφῆναι (sic) ἡμᾶς ἐπι τῶν τόπων/ἵναι (sic) ; PThead. 20.9 (IV cent. A.D.) ὅστε ἐπι τῶν τόπων γενέσθαι/καί ἐπιθεωρεῖν τὴν ἀφῆν (sic) ; cf. PEnteux. 27.9 (25th yr of Euergetes) τοῖς ἐπι τῶν τόπων στρατηγοῖς ; PRein. 7.17 (141 B.C.) ; ibid. 35 ἰτῖα ἐπι τῶν τόπων ξενικῶι πράκτορι. The formula ἐπιτόπου is in fair use in Modern Greek.

ἐπιτροπήν διδόναι τινί περὶ τίνος, "give power to decide". The construction is first attested in Hp. Decent.

17 and is afterwards frequently used by Polybius (20X), 21.18. 6 ἄριστον εἶναι νομίζει τὸ δίδόναι τὴν ἐπιτροπὴν ἐκείνοις καὶ περὶ αὐτοῦ καὶ περὶ τῶν ἀδελφῶν, 15.8.14 ἢ τὴν ἐπιτροπὴν ὑμᾶς δίδόναι περὶ σφῶν αὐτῶν καὶ τῆς πατρίδος ἢ μαχομένους νικᾶν, 20.9.10 (cf. lat. *dedere in fidem*, i. e. surrender absolutely), 18.39.5 δίδόναι τῇ συγκλήτῃ τὴν ἐπιτροπὴν, 18.38.2, 2.11.8 δόντων ἑαυτοὺς εἰς τὴν ἐπιτροπὴν, ... , cf. 3.15.7 λαβόντες ἐπιτροπὴν εἰς τὸ διαλύσαι (=receive full power to treat); UPZ, 69.2 (152 B.C.) ἀλλ' ὅμως τοῖς θεοῖς τὴν ἐπιτροπὴν δίδομαι (sic); PPar. 45.4 (153 B.C.); Wilck. Chr. 70.25 (57 B.C.) δεδώκαμεν τὴν περὶ τούτων ἐπιτροπὴν Λικράτῃ; POxy. IV, 743.32 (2 B.C.) περὶ πάντων αὐτῶν τὴν ἐπιτροπὴν δέδωκα.

*εἰς χεῖρας ἔρχεσθαι τινι, "to be intimate with, become friendly with, come in friendly relations" (in good sense in all passages of Polybius, while the same construction is used in bad sense in Attic, συμπλέκεσθαι, fight at close quarters, cf. Xen. Cyr. 7.4.10; Thuc. 2.3, 4.12, 4.96, 7.44; Ar. Th. 860, ...), 5.37.11 μετὰ δὲ τινος ἡμέρας ἐπὶ πλεῖον ἐλθὼν εἰς τὰς χεῖρας τῆ Σωσιβίῃ, cf. 1.73.6 ὅμως δὲ προσεδέξαντο καὶ συνῆλθον εἰς τὰς χεῖρας. Other formulae of this kind are found in Polybius so far: *εἰς τὰς χεῖρας λαμβάνειν τινά, 7.4.4 λαμβάνοντες εἰς τὰς χεῖρας τὸ μεῖράκιον τὰς μὲν ἀρχὰς ἐφυχαγῶγουν, 1.70.2 τοὺς προεστῶτας αὐτῶν εἰς τὰς χεῖρας λαμβάνων, 4.82.4, 5.1.9, 28.17.4, 30.1.7, 30.2.3, *δίδόναι τινά εἰς τὰς χεῖρας, 4.29.2 καὶ τολμηρῶς δοὺς αὐτόν εἰς τὰς χεῖρας, οἱ ἐλέγέτο περὶ φιλίας, 3.52.7, 23.13.2 τῶν ἄπαξ αὐτῶν κοινωνησάντων καὶ δόντων ἑαυτοὺς εἰς τὰς χεῖρας, *ἀνά χεῖρας ἔχειν τινά, 21.6.5 ὁ Σέλευκος εὐθέως τοὺς μὲν περὶ τὸν Ἀρίσταρχον ἀνά χεῖρας εἶχε, τοὺς δὲ περὶ τὸν Ἡγίαν παρεῶρα. UPZ, II, 162, ^{col. ii}, 15 (117 B.C.) ἐγὼ δ' ἐφ' ἱκανὰς ἡμέρας καταφθαρεῖς ἠναγκάσθη τῶν ἀνθρώπων/μὴ ἐρχομένων εἰς τὰς χεῖρας/ἀναλύσαι εἰς τὸ τεταγμένον (see *ibid.* p. 75 commentary by Wilcken); cf. also Modern Greek phrase δίνουν τὰ χέρια = become friends or are conciliated, and the verb καλοπιάνω c. acc. pers. (πιάνω = touch or catch, exclusively by the hand) = hold properly, flatter, cajole, caress.

*ἐσχάτως διακεῖσθαι, to be at the last extremity, Plb. 1.24.2 τὴν τ' Αἰγυπτίων ἔλυσαν πολιορκίαν, ἐσχάτως αὐτῶν ἤδη διακειμένων, cf. εἰς τὴν ἐσχάτην ^{διαδέειν} παραγίνεσθαι, ἦκειν 23.17.1, 27.2.3; cf. also UPZ, I, 60.14 (168 B.C.) καὶ ἡ Ἰσιᾶς τοῦ/παιδίου σου εἰς τὰ ἔσχατα ἐληλυθότος διασεσωκυῖα ἐκ παντός τρόπου. In Modern Greek ἔρχομαι

or φθάνω or εὐρίσκομαι(βρίσκομαι)στά ἔσχατα are said in the sense of "I am at the last extremity or on the point of death".

*εὐδοκεῖν. It is very frequent in Polybius(57X): "be well pleased, be content with", 2.49.2 Αἰτωλοὶ καὶ Κλεομένης κρατήσαντες τοῦτων οὐκ εὐδοκήσουσιν, 15.36.6, 18.52.5, 29.12.8,, "agree to do", 2.12.3 ποιεῖται συνθήκας, ἐν αἷς εὐδόκησε φόρους τε τοὺς διαταχθέντας οἴσειν, 1.8.4 πάντα ὁμοθυμαδὸν εὐδοκῆσαι στρατηγὸν αὐτῶν ὑπάρχειν Ἰέρωνα, 1.78.8,, "find favour with"; 20.5.10 τοῖς δὲ Θηβαίοις οὐχ ὄλως εὐδοκεῖ τὸ γεγονός, middle in active sense, "be content with", 1.8.4 καίπερ οὐδαμῶς εὐδοκουμένους ἐπὶ ταῖς τῶν στρατηγῶν ἀρχαιρεσίαις, 3.31.6,, pass., "find approval with", 1.71.3 ἠλπίζον ἐπιτελεσθεῖσιν τῶν διαλύσεων ἀναπνοῆς τινος τεύξεσθαι καὶ καταστάσεως εὐδοκουμένης, 1.88.4, So in the papyri: PRev.Laws 29.8(258 B.C.); PGrenf.I(I).17(liter.pap., after 173 B.C.); ibid.II(2).25(175 B.C.); PTor.VIII, 38(119 B.C.); XIII, II(139 B.C.); SB, 4512.57(167 or 134 B.C.); PTeb.33.17(112 B.C.); 382.4(1 cent.B.C.); Wilck.Ostr.757.10(106 B.C.); BGU, II57.12(II B.C.) κατὰ τὸ ὑπ' αὐτοῦ εὐδοκηθέν.

(See Anz, p.358; Mayser, I₃, p.131).

*εὐκαιρεῖν, have opportunity, leisure or time, Plb.20.9.4 ὁ Μάνιος κατὰ τὸ παρὸν οὐκ ἔφασκεν εὐκαιρεῖν, περισπώμενος ὑπὸ τῆς τῶν ἐκ τῆς Ἡρακλείας λαφύρων οἰκονομίας. So in the papyri: PEleph.29.6(III cent.B.C.) ἐάν δέ μὴ εὐκαιρῆς τι οἱ ἴδῃ διαβῆναι; PSI, IV, 342.2(256 B.C.) εἰ εὐκαιρεῖς, καλῶς ποιήσεις; 374, 4-8(240 B.C.) ἔγραφας ἡμεῖν(sic) / ἐάν εὐκαιρῶμεν, / ἀποστεῖλαί σοι τὸ / πλοιᾶριον, τὸ μὲν οὖν / μὴ εὐκαιρεῖν σοι / οὐχ ἡμέτερον ἔστω; IV, 392.7(242 B.C.); 425.29(III cent. B.C.); PZen.59110.3(257 B.C.) καλῶς ἂν ποιήσῃς, ὡς ἂν εὐκαιροῦντα λάβῃς Ἀπολλώνιον 59324.5(249 B.C.); 59365.5(241 B.C.); SB, III, 6788.4(257 B.C.); UPZ, I, 71.18(152 A.D.) καὶ αὐτός δέ / ὡς ἂν εὐκαιρήσω, παρέσομαι πρὸς σε; CPJ, II, 442.28(117 A.D.); cf. PSI, V, 526.9(III cent. B.C.) πότε σοι ἔσται εὐκαιρον ἀποστεῖλαι. The verb is rejected by Phryn. Lob.103 "εὐκαιρεῖν, οὐ λεκτέον, ἀλλ' εὐ σχολῆς ἔχειν" and Suidas(s.v.) "σχολάζειν καὶ σχολὴν ἄγειν, οὐκ εὐκαιρεῖν λέγουσι Ἀττικοί, τὸ δ' εὐκαιρεῖν βάρβαρον", and it must be undoubtedly attached to the living Greek Koine, which is additionally supported by the fact that the verb is exclusively used in this sense in Modern Greek. (See also p.105).

εὐκαιρος, ον, of places, convenient, well situated, Plb.4.38.1 Βυζάντιοι κατὰ μὲν θάλατταν εὐκαιρότατον οἰκοῦσι τόπον καὶ πρὸς

ἀσφάλειαν καὶ εὐδαιμονίαν, 3.50.3 προκατελάβοντο τοὺς εὐκαιροὺς τῶν τόπων, 3.75.4, 3.90.1, 4.56.8, 4.59.4, 4.63.9, 4.71.3, 5.76.6, 8.27.7; PPetr. II, 12(I).14=Wilck. Chr. 449 (242 B.C.) μεταθεῖναι τοὺς βωμοὺς ἐπὶ τοὺς εὐκαιροτάτους καὶ ἐπιφανεστάτους τόπους. Cf. Attic ἐπικαιρός, ον. εὐλαβεῖα, ἡ, discretion, caution (in Attic, cf. Soph. El. 994; Plat. Prtg. 321a, ...); "godly fear, religious scruple, reverence," in Polybius and the papyri: 35.4.13 πᾶσι δὲ παραδόξου φανεύσης τῆς ἐπαγγελίας διὰ τὴν ἡλικίαν καὶ τὴν ἄλλην εὐλάβειαν; UPZ, 42.21 (163 B.C.) κατατετολημῆδων καὶ τὰ/ὑφ' ἡμῶν χρηματιζόμενα ἐκφερομένων καὶ/οὐδεμίαν εὐλάβειαν προορωμένων; PHib. 15.90 (liter. pap., about 280-240 B.C.) καὶ τὸν ἄλλον χρόνον/ἡσυχάζειν μὴ δι' ἀνανδρίαν/ἀλλὰ δι' εὐλάβειαν. So it is used in Modern Greek. Cf. also NTEp. Hebr. 5.7, 12.28; Diod. Sic. 13.12.

*εὐρησιλογία, ἡ, skill in finding arguments, Plb. 12.26c. 4 περὶ τὰς ἀνωφελεῖς καὶ παραδόξους εὐρησιλογίας κενοδοξοῦντες κατατρίβουσι τοὺς βίους, 29.1.2 τοὺς ἄρχοντας μεγάλα βλάπτεσθαι διὰ τὰς ἀκαιροὺς εὐρησιλογίας (cf. εὐρησιλογεῖν p. 49); PREin. 15.21 (109 B.C.) ἄνευ δίκης καὶ κρίσεως καὶ πάσης εὐρησιλογίας; 14.22 (110 B.C.); PSI, X, 1099. II (6 B.C.); PTeb. 386.22 (12 B.C.) ἄνευ πάσης ὑπερθέσεως καὶ εὐρησιλογίας. The construction ἄνευ πάσης ὑπερθέσεως καὶ εὐρησιλογίας is very frequent in the post-Ptolemaic papyri, especially used in private contracts: PMerton II, 67.18 (130 A.D.); PUniv. Mil. III, 155.18 (III A.D.); POsl. II, 41.15 (331 A.D.); PMich. 121, col. ii, X, 11 (42 A.D.); V, 276.18 (47 A.D.); 321.17 (42 A.D.),

*εὐφυῆς καιρός, the appropriate time (cf. ἀκμαῖος καιρός p. 198). Phrase very familiar to Polybius, I.19.12 νομισσας ἔχειν εὐφυῆ καιρὸν πρὸς σωτηρίαν, I.78.2, II.21.1, 21.25.3, 2.13.5 ἡμεῖς εὐφυστέρον καιρὸν λαβόντες ὑποδείξομεν τὴν θέσιν αὐτῆς, 15.34.6 παραλαβὼν εὐφυστάτον καιρὸν μετὰ τὸν ἐκείνου θάνατον πρὸς τὸ συντηρῆσαι τὴν ἔξουσίαν, 2.26.8 ἐπιτηρεῖν καιροὺς καὶ τόπους εὐφυσεῖς; cf. 4.74.8 ἐπειδὴ τὰ τῶν καιρῶν οὐδέποτε πρότερον εὐφυστέραν διάθεσιν ἔσχηκε τῆς νῦν, and καιρός ἀφυστέρος fr. 16; PTeb. I, 50.13 (112 B.C.) νομισσας καιρὸν εὐφυῆ (sic) ἔχειν; III₁, 703, verso, col. i, 168 (late III cent. B.C.) εὐφυστάτος δὲ ὁ καιρός ἐστὶν τῷ περὶ τῆς αὐτῆς ὄντι; PSI, X, 1176, col. ii, 22 (I cent. A.D.) καιρὸν εὐφυῆ λαβόν.

εὐχαριστεῖν, "be thankful, return thanks." In this sense is first attested in Decr. Byzant. ap. Dem. 18.29 and afterwards

in Plb. 4.72.7 ἐφ' οἷς εὐχαριστοῦντων αὐτῷ τῶν περὶ τὸν "Αρατον, I8.43. 4, 20. I2. 4, 24. 6. 3, 30. I6. I. The meaning "be grateful to one" (in Attic χάριν εἶδέναι τινί Lat. gratias agere) is first attached to the verb in Polybius, I6. 25. I ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος ἐξέπεμψε πρεσβευτὰς πρὸς Ἀτταλον τὸν βασιλέα ἅμα μὲν εὐχαριστήσοντας ἐπὶ τοῖς γεγενοῖσι, ἅμα δὲ παρακαλέσοντας αὐτὸν ἐλθεῖν Ἀθήνας, and became frequent after this time (cf. Dio II, I38. I8); cf. also Pollux V, I4I εὐχαριστεῖν ἐπὶ τῷ διδόναι χάριν οὐκ ἐπὶ τῷ εἶδέναι, Phryn. Lob. I8 εὐχαριστεῖν, ἀλλὰ χάριν εἶδέναι, and commentary here by Lobeck: "εὐχαριστεῖν" pro "gratias agere" ante Polybium usurpavit nemo. The verb is very frequent in the papyri: εὐχαριστεῖν τινί (=oblige or do a kindness, thanks, to a god; express thanks, to a human): PMich. I, 6. 5 (257 B. C.) τοῦτο δέ/πιοιήσας εὐχαριστήσεις ἡμῖν; 42. 5 (253 B. C.); 59. 5 (248 B. C.); PSI, VI, 55I. 2I (272 B. C.); SB, III, 6782. IO, 36 (259 B. C.); 68I7. 6 (255 B. C.); PZen. 590I5, col. II, 36 (259 B. C.); 59309. 2 (250 B. C.); 59I92. 6 (255 B. C.); UPZ, I, 59. IO, recto, (I68 B. C.) εὐθέως τοῖς θεοῖς ἠὲχαριστουν (cf. ibid. 60. 8, I68 B. C., τοῖς θεοῖς ἐπευχαριστουν); BGU, III, 8I6, recto, 3 (III cent. A. D.); PFouad, III, 8. I7 (I cent. B. C.); PLBat. VI, 43. 49 (I82 A. D.) διὰ παντός εὐχαρισ/τεῖν σου τῇ τύχῃ; POxy. IV, 8II, IO70. 47 (III cent. A. D.); X, I299, 5 (IV cent. A. D.); XII, I48I. 9 (II cent. A. D.); XIV, I84I. 5 (VI cent. A. D.); XVI, I860. 4 (VI/VII cent. A. D.), ... The passive in the sense of "to be thanked" is first and once attested in Hp. Ep. I7 ἠὲχαριστηται κεραυνοῖς. In Modern Greek εὐχαριστῶ is used to express politeness or kindness in the sense of "thank, return thanks" and εὐχαριστοῦμαι in the sense of "I am pleased or content with" (= εὐαρεστοῦμαι); cf. here PPetr. II, 2. 6 (260 B. C.) πορεύηται σοι εὐχαριστηθεῖς.

* * ἐ φ α π τ ῖ ς , ἡ , soldier's upper garment, Plb. 30. 25. IO (cf. ἔφαιμα 2. 28. 8); Callix. 2; PMich. I, 9. 5, recto, (257 B. C.) ἔφαπτις Θεοδώρου; PEnteux. I, 32. 6 (4th yr of Philopator) ἐδώκαμεν τὰ κατάφρακτα καὶ τὸν ὑποδύτην καὶ τὴν ἐφα/πτίδα; PMagd. I3. 6 (2I8 B. C.).

* ἐ φ η μ ε ρ ε ὑ ε ι ν , keep guard by day, Plb. 2I. 27. 6 ποτέ μὲν νύκτωρ ἐπιτιθέμενοι τοῖς ἐπικοιτοῦσιν ἐπὶ τῶν ἔργων, ποτέ δὲ τοῖς ἐφημερεύουσι μεθ' ἡμέρας προφανῶς ἐγχειροῦντες; UPZ, 7. 6 (I63 B. C.) ἀδικοῦμαι ὑπὸ τῶν ἐν τῷ ἱερῷ καλλυντῶν καὶ ἀρτοκόπων τῶν νυκτὶ ἐφημερευόντων (=those cleaners who are now taking their turn of service throughout the day in the temple); cf. PPetr. II, 44. 20 (III cent. B. C.) ἐάν δὲ ἀποκοιτιῇ;

ἢ ἀφημερεύσῃ ὀπότερος; SB, 507I.7 (II cent. B.C.). So also in Modern Greek: οἱ ἐφημερεύοντες, those who have by turn additional obligations in a state or other service throughout the day or a part of it, ἐφημερεῖον φαρμακεῖο(ν), chemist's shop kept open throughout the day, ἐφημερεῖον νοσοκομεῖο(ν), hospital which admits patients at any time in the day, opp. διανυκτερεῖον φαρμακεῖο(ν), διανυκτερεῖον νοσοκομεῖο(ν),

**ἐφοδεῖα, ἡ, "going the rounds, visiting sentries." It is a Koine-formation with its first attestation in literature in Phil. Bel. 93.5 and afterwards in Plb., 6.35.8 ἡ τῆς ἐφοδείας πιστις εἰς τοὺς ἰππεῖς ἀνατίθεται, 8.37.9 κατὰ μὲν οὖν τὰς ἀρχὰς ἐπιπορευόμενοι τὴν ἐφοδεῖαν ἔρημον εὕρισκον, IO.15.1 οἱ δὲ Ῥωμαῖοι κρατήσαντες τοῦ τείχους τὸ μὲν πρῶτον ἐπεπορευόντο κατὰ τὴν ἐφοδεῖαν ἀποσύροντες τοὺς πολεμίους, 6.35.9, 6.36.9; Syll.³ 656.25 (166 B.C.) τῆς καθ' ἡμέραν γενομένης ἐφοδείας ἐπὶ τῶν ἀτρέων; inspectorate, in the parr: PTeb. 96.2, 3 (95 or 62 B.C.) ἔτους κ, κατ' ἀνδρα τῶν ὀφειλομένων ἐν τοῖς ἐκ τῶν ἐφοδειῶ(ν) ἐφοδείας κώμης; I20.28 (97 or 64 B.C.) ὑπὲρ τῆς Κερκε(οσίρω)ς ἐφοδ(είας); 257 (I cent. B.C.); 703.208 (late III cent. B.C.); BGU, VIII, 1780.16 (51 B.C.) κατὰ δὲ Ἡράκλειον τῶν/ἰδίων μαχαίροφόρων ἐπικαλεσαμένου μου ἔτι καὶ τὸν ἐκ τῆς ἐφοδείας/κώμης Τέμι. Cf. Modern Greek ἡ ἐφοδος, as m.t.t., = visiting sentries.

ἐυρεῖς, ὁ, (see p.68).

ἐωρακεῖον, τό, (see p.13).

**ἐλάρχης, ὁ, commander of an ἴλη, lat. praefectus turmae, Plb. 6.25.1 ἐξ ἐκάστης (sc. ἴλης) τρεῖς προκρίνουσιν ἐλάρχας, 6.25.2, 6.35.8; PTeb. 8I5, fr. I3 (228/221 B.C.) θευκλῆς Πισίδης εἰλάρχης (sic); PPetr. I, 13(I).8; I6(I).12; I7(2).17, 19 (235 B.C.); SB, 580I.3 (80-69 B.C.)

**ἐπάρχης, ὁ, (Attic: ἱπάρχος), commander of cavalry, lat. magister equitum, Plb. IO.22.6 κατασταθεὶς ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἱπάρχης, 3.87.9 ἅμα τῷ δικτάτορι κατέστησαν ἱπάρχην Μάρκον Μινύκιον, 18.22.2 Λέοντα τὸν τῶν Μακεδόνων ἱπάρχην, 5.95.7; PPetr. II, IO.3 (235 B.C.) ὑπὸ ἱπάρχην; 3I.I (240 B.C.); 46(b).I (200 B.C.); 57(a).7 (200 B.C.); PRev. Laws, 37.2 (258 B.C.) τοῖς στρατηγοῖς καὶ τοῖς ἱπάρχαις καὶ τοῖς ἡγεμόσι; UPZ, II, 161.8 (119 B.C.) ἱπάρχῃ καὶ ἐπιστάτῃ (sic); PAmh. 36.6 (135 B.C.) ἱπάρχης ἐπ' ἀνδρῶν; PGrenf. I, 18.6 (132 B.C.); I9.9 (129 B.C.); 20.4

(I27 B.C.); I2.2I (I26 B.C.); PPar. I5.2, 3, 8 (I20 B.C.); PTeb. 54.2 (86 B.C.); BGU, I002.3 (55 B.C.); OGI, 5I.3 (III cent. B.C.); I93.5 (42 B.C.) γυμναστωρχος και ἰπὶ πᾶρ ἰχης.

ἰ π π α ρ χ λ α , ἦ , (see p. 68).

κ α κ ο π ᾶ θ ε ι α κ α ι δ α π ᾶ ν η , (see p. 268).

*κ α ρ π ε λ α , ἦ , usufruct, enjoyment, profit, Plb. 3I.2I.8 πεντάκδοσια τάλαντα προσθεῖναι τῆς καρπείας τῶν χρόνων, ἐξ οὗ συνέβη τὴν ἀμφισβήτησιν. The word occurs frequently in the papyri: PPetr. III, 53(p).5 (III cent. B.C.) λοιπογραφεῖσθαι αὐτῷ πρὸς τὰς ^{καρπείας} τὰς; PTeb. I, 5.66 (I18 B.C.) πρὸς τὰς ἐπὶ ἐνίοις καιροῖς ἀπητημέναις καρπείας; PEleph. I4. I3 (223 B.C.) ὁ δὲ πριάμενος τῶν/μὲν γε ἰρῶν λήφεται τὰς γινομένης καρπείας; PTeb. 6.34 (I40 B.C.) προφητειῶν καὶ γραμματειῶν καρπείας; PPar. 5, 39.9 (II4 B.C.); PSI, IX, I0I6.5 (I29 B.C.) τὰς τούτων καρπείας καὶ λειτουργίας; IOI9.6 (II0 B.C.); IOI8. I2 (II0 B.C.) καὶ καρπειῶν καὶ ἐπεσομένων φιλανθρώπων; PLond. I, nr. 3 (p. 46), I9, 2I (I46 or I35 B.C.).

κ α τ α κ ο λ ο υ θ ε ῖ ν , strength for ἀκολουθεῖν (cf. καθησυχάζω, ἐξαγοράζω, ἐξαθυρῶ, etc., used by Polybius). It is a Koine-formation first attested in literature in Epicur. fr. 388 (εἰ ταῖς τῶν ἀνθρώπων εὐχαῖς ὁ θεὸς κατηκολούθει, if the god complied with the people's wishes) and afterwards in Polybius: c. dat. pers., 7. I4.3 Δημητρίῳ κατακολουθήσας ἡσέβει μὲν εἰς τοὺς θεοὺς, 30. 2. 2 κατακολουθήσαι τὸν Ἀτταλον τοῖς βουλομένοις; follow a historical authority, 2. 56. 2 Ἀράτῳ προειρημένοις (ἡμῖν) κατακολουθεῖν, I2. 28. I2 ἵνα μὴ δόξῃ κατακολουθεῖν Ἐφόρῳ; c. dat. rei, 3. 33. I8 κατακολουθεῖν εἰλόμεθα τῇ γραφῇ ταύτῃ, 3. 44. I0, 6. 42. 2, I2. 4. I2, 39. 4. 4, 22. I0. 7 κατακολουθεῖν ἐτοίμως τοῖς ὑπ' ἐκείνου παρακαλουμένοις; abs. 6. 40. 6 κατακολουθεῖ τὸ δευτερον στρατόπεδον, 3. 40. I3. It is found in the papyri in a good deal of passages, esp. c. dat. rei, UPZ, I, I4, col. iv, 38 (I58 B.C.) γραφῆναι/Ἐωστράτῳ γραμματεῖ κατακολουθεῖν (sic)/τοῖς προστεταγμένοις; II0, col. ii, 55 (I64 B.C.) κατακολουθοῦντα τοῖς ὑποδεικνυμένοις; I85, col. ii, 5 (times of Euergetes) κατὰ ἰακολουθεῖν τοῖς ἐξ ἀρχῆς ἐθισμοῖς; I62, col. ix, 26 (II7 B.C.) κατακολουθήσαντες ταῖς ἐπενηγεμέναις/ὑπ' αὐτῶν συγγραφαῖς; PTox. I, 9. 27 (II6 B.C.) κατακολουθήσαντες τοῖς ὑπὸ τοῦ βασιλέως προστεταγμένοις; PTeb. 6I (b). 227 (II8 B.C.) τοῖς προστεταγμένοις.... οὐ κατηκολούθησαν; ibid. 230; PStrass. IO4. 2 (III cent. B.C.); abs., obey obstructions, PAmh. 2. 3. I2 (II cent. B.C.).

*κ α τ α λ ε ἰ π ε σ θ α ι τ ὀ π ο ν ο ρ ἔ λ π ἰ δ α ο ρ λ ὀ γ ο ν

τινί, "place or hope or reason to be left to one for." Constructions very familiar to Polybius: I.88.2 διὰ τὸ μὴ καταλείπεσθαι σφίσι τόπον ἐλέους μηδὲ συγγνώμης, 2.68.9 διὰ τὸ μὴ καταλείπεσθαι τόπον εἰς ἀναχώρησιν, 8.17.9 μηδεμιᾶς ἄλλης ἐλπίδος ἔτι καταλειπομένης πρὸς σωτηρίαν, II.1.8 διὰ τὸ μήτε τοῖς Ῥωμαίοις ἐλπίδα καταλείπεσθαι σωτηρίας, 6.9.3, 14.5.6, 14.6.10, 1.62.5 τῶν κατὰ λόγον οὐδὲν ἔτι κατελείπετο πρὸς τὸ σφίζειν τοὺς ὑποτιττομένους, cf. 2.37.7 οὐκ ὑπολιπόμενος τόπον πρὸς τήν. . . . ἀναχώρησιν; P^{Tor.} I, 6.29 (late II cent. B.C.) ὥστε μηδένα λόγον αὐτῷ καταλείπεσθαι περὶ τῆς συγχωρήσεως.

*καταλογή, ἡ, (see p. 269).

**κατάλυμα, τό, lodging, (in Attic: κατάλυσις), P^{lb.} 2.36.1 δολοφονηθεὶς ἐν τοῖς αὐτοῦ καταλύμασι νυκτὸς ὑπὸ τινος Κελτοῦ, 32.13.2 διεσάφουν μή(τε) κατάλυμα δοθῆναι σφίσι, μήτε παροχὴν; P^{SI}, 34I.8 (256 B.C.) σύνταξον Νικίαι δοῦναι ἡμῖν κατάλυμα; UP^Z, 120.5, II (157 B.C.) συνακολουθοῦντος Νικάνορος εἰς τὸ κατάλυμα τῶν Ἀρσινοειτῶν; P^{Petr.} III, 2I (d). 14 (226 B.C.); P^{Zen.} 59204.3 (254 B.C.); 59410.5; 59663.1 (III cent. B.C.); cf. dim. καταλυμάτιν(= -ιον) in SB, 9564.8 (I cent. B.C.); cf. also Moeris 24I καταγωγίον Ἀττικοί, κατάλυμα Ἑλληνες. So it is used in Modern Greek.

**καταπροΐεσθαι, med., throw away, abandon, P^{lb.} I.77.3 δεόμενος βοηθεῖν καὶ μὴ καταπροΐεσθαι τοὺς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας καιροῦς, 16.9.3, fr. 176, 3.81.4 καὶ τοὺς ἰδίους βίους καταπροΐενται ἄρδην; P^{Rev.} Laws, 27.11 (258 B.C.) μηθὲν νενίσοιφίεσθαι μηδὲ καταπροΐεσθαι; P^{Teb.} 27.61 (II3 B.C.); 282.4 (end of II cent. B.C.); 5.190 (II8 B.C.) πρὸς ἃ καταπροΐενται γενήματα.

κατασταθεῖς - καθεσταμένος, "appointed, elected, established." Polybius likes to use frequently those participles: I.38.6 οἱ κατασταθέντες ἄρχοντες, I.39.1, I.20.4 κατασταθέντες στρατηγοί, 2.31.8, 2.34.1, 3.22.1, 4.34.3 κατασταθέντων ἐφόρων ἄλλων, I.17.6, I.30.2, 2.32.1, 2.54.4, 3.87.8, 3.106.1, 4.56.3, 6.19.8, 10.22.6, 23.6.3, cf. κατεστάθη ὑπατοσ I6.27.1, κατεστάθη βασιλεύς 4.2.9, καθίστατο στρατηγός 4.6.7, καθισταμένων 10.22.8, 22.12.3 - 6.26.5 οἱ καθεσταμένοι ὑπὸ τῶν ὑπάτων ἄρχοντες, 4.37.1, 10.4.4, 10.4.6, 15.27.6, 18.11.1, 21.42.1, 23.5.1, 28.16.4, 33.15.3, 35.3.7, 38.17.1, καθεσταμένος ἦν 15.25.37, as subst., 4.15.5 οἱ δὲ πρὸς τοὺς συμμάχους καθεσταμένοι τὰς πρεσβείας ἐπετέλουν, 36.14.3 ἀφύστατοι πρὸς τὴν χρεῖαν εἶναι ταύτην οἱ καθεσταμένοι; P^{Teb.} I, 16.24 (II4 B.C.) κατασῖταθέντες; BGU, IV, 1046, col. iii, 8, 10, 18 (176 A.D.) Ιοὶ μὲν κ¹α-

τασταθίεντες ὑπὸ Φλαυτίου Γρατυλλιανού ; cf. Modern Greek τὸ κατεστημένο(v), as subst., the establishment.

*κ α τ α τ α χ ε ῖ ν , see p. 46. In the papyri it has the meaning of "accelerate", PTeb. I, 19.13 (II⁴ B.C.) καὶ ἐν τοῖς δὲ ἄλλοις χαριῆι καταταχίσας τὰ τῆς εἰσαγωγῆς ; pass., PTeb. I, 24, col. 11, 29 (II⁷ B.C.) ὅπως καταταχθῆι τὰ τῆς πραγματείας ἐν τῷ τῷ ἰδίῳ ἰδίῳ/καιρῷ.

κ α τ ο ι κ ι α , ἡ . The word is of Ionic origin occurring first and once in Hecat. II⁹J in the sense of "habitation", κατοικία βαρβάρων, and used after him by Polybius in 5.78.5 in the same sense (τόπος εὐφυῆς πρὸς κατοικίαν), which it has still in Modern Greek. Polybius uses the word in other two meanings, "farm, village"; 2.32.4 ἐνέβαλλον.... εἰς τὰ Ἰνσόμβρων πεδία καὶ τὴν τε γῆν ἐδῆουν καὶ τὰς κατοικίας αὐτῶν ἐξεπόρθουν, 5.77.7, 30.28, "military colony", 15.25.17 τοῖς.... ἀρχαίους ξένους ἐπὶ τὰ κατὰ τὴν χώραν φρούρια καὶ τὰς κατοικίας ἀποστεῖλαι. In the sense of "colony, esp. of military colonies in Egypt" the word is also found in the papyri: PTeb. 6I(b).227 (II⁸ B.C.) τοῖς προστεταγμένοις περὶ τῶν ἐν τῷ ἡι κατοικίαι/οὐ κατηκολούθησαν; *ibid.* 216; I24.38 (II⁸ B.C.) μεταβεβή (κασιν) εἰς τὴν κα(τοικίαν) κατὰ/τὰ προ(σ)τεταγμένα; III₁, 739.4 (I63 or I45 B.C.) εἰς τὴν ἐν τῷ νομῷ κατοικίαν ἀνδρῶν; BGU, VIII, 1768.6 (later Ptol.) τοῦ σύμκαντος τῆς κατοικίας πλήθους; IO6I.13 (I cent. B.C.); PFay. I2.27 (IO3 B.C.).

**κ ο ι ν ο δ ῖ κ ι ο ν , τ ὸ , common court in which matters in dispute between different cities were settled, Plb. 22.15.4 περὶ δὲ τῶν κατὰ κοινοδικιον (κοινοδικαίον Z; corr. Boeckh, C.I.G. II 416) συνέχωρησαν αὐτοῖς βουλευμένοις μὲν ἐξεῖναι μετέχειν; Inscr. Perg. I63 (197-160 B.C.). In Egypt "court for disputes between Greeks and Egyptians", PMagd. 21.12; 23.9 (221 B.C.) ἀπό(στειλον) ἐπὶ τοῦ κοινοδι(κί-ου) δι(ακριθησομένους); PEnteux. 65.9 (221 B.C.) μάλιστα μὲν διάλυσιν αὐτούς· εἰ δὲ μή, ἀπόστειλον ὅπ(ως) ἐπὶ τοῦ κοιν(ο)δικίου δι(ακριθῶσιν). κ υ ρ ῖ α or κ υ ρ ε ῖ α , ἡ , as subst., "power, authority". It is first attested in the form κυρία in Arist. Mir. 837a5 and after him in Polybius, 6.IIa.4 οὐδ' ἔχει οἴνου κυρίαν (= control, here) ἡ γυνή (ap. Athen. X, 56 p. 440e), 6.I3.I ἡ σύγκλητος ἔχει τὴν τοῦ ταμιελοῦ κυρίαν (= possession), 6.I4.10 ὁ δῆμος ἔχει τὴν κυρίαν περὶ τῆς τῶν νόμων δοκιμασίας, 6.I5.6, 6.I7.5, 21.43.12 τῶν δὲ ἐθνῶν καὶ πόλεων τούτων μὴ ἔχεται αὐτός τὴν κυρίαν (= the right, the power to) εἰς φιλίαν προσα-

γαγέσθω. It occurs in the papyri in the form of κυρεῖα: Wilck. Chr. 31, col. iv, 30 (II⁶ B.C.) φήσας καὶ/ἀπὸ τούτων περιγίνεσθαι τινα αὐτῷ κυρεῖαν (=right of possession); P^{Tor.} I, 7.16 (II⁶ B.C.) τὴν κρᾶτησιν καὶ κυρεῖαν βεβαίαν καθίστασθαι; UPZ, 106.14; 108.13 (99 B.C.); BGU, 1187.7, 32 (I cent. B.C.).

*κ ὀ ρ ῖ ο ι. As a form of respectful address, "sirs", it is probable to have its first attestation in literature in Polybius 7.9.5 τὸν ὄρκον τοῦτον θέσθαι περὶ φιλίας καὶ εὐνοίας καλῆς, φίλους καὶ οἰκεῖους καὶ ἀδελφούς, ἐφ' ᾧ τ' εἶναι σφισσομένους ὑπὸ βασιλείᾳ καὶ Μανεδόνων καὶ ὑπὸ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, ὅσοι εἰσὶν αὐτῶν σύμμαχοι, κυρίους Καρχηδονίους καὶ Ἀντίβαν τὸν στρατηγὸν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ καὶ τοὺς Καρχηδονίων ὑπάρχους. The examples are frequent in NT and the post-Ptolemaic papyri, esp. of the singular form κύριε (= Sir): Ev. Jo. 12.21, 20. 15, Act. Ap. 16.30 (pl.),; BGU, IV, 1109.1 (5 B.C.) μετὰ κυρίου Ἐρμούλου; 1080.25 (III cent. A.D.) ἐρρωσθαι σε καὶ εὐανθοῦντα/εὐχομαι, κύριέ μου νιέ; 1081.1 (II/III cent. A.D.) Διδυμοῖσι Ἐρμιόνη τῇ κυρίᾳ πολλαῖς χαίρειν; P^{Mich.} II, 147.3 (145/147 A.D.) ἡγεμῶν κύριε; P^{Os1.} II, 60.11 (II cent. A.D.) ἐρρωσθαι σε εὐχομαι κύριέ μου; 49.10 (I/II cent. A.D.) ἀσπάξου τοὺς σοῦ(ς)/πάντας καὶ τὸν κύριον Ἀπολλώνιον, τὸν μόνον φίλον; I, 1.44 (VI cent. A.D.) κύριοι ἄγγελοι, δότε μοι. So in Modern Greek κύριος (=sir), κύριε (=sir,), abbreviated κ. , κύριοι, sirs, abbrev. κ. κ., or κύρ, cf. ὁ κύριος Γεώργιος or ὁ κύρ Γεώργιος, κυρία or κυρά, Madam, Lady, cf. ἡ κυρία or ἡ κυρά Περσεφόνη, while in the Cretan and Cypriot idiom the form κύρης (=πατήρ) is used. (See E. Bickermann, An oath of Hannibal, TAPhA, 1944, 87-102).

λ ε ι α , ἡ , booty, plunder, Thuc. 8.3; Xen. HG I.2.4; esp. of cattle, Thuc. 2.94; Soph. Aj. 26. It is used by Polybius exclusively of cattle, I.27.7 πολὺ δὲ πλῆθος τῆς τετραπόδου λεῖας περιεβάλλοντο, 4.75.5 τῆς τετραπόδου λεῖας ἀναριθμητὸν ἐξελασάμενος πλῆθος, 9.6.9 ἀναριθμητὸν περιελασάμενος πλῆθος. In the papyri "flocks and herds, cattle": P^{Hib.} I.33.2 (II cent. B.C.) ἀπογραφή λεῖας; P^{Petr.} III, 64(c).8 (258 B.C.) ἀπὸ τοῦ χρηματισθέντος αὐτῷ ὀφώνιου διορθώσασθαι τὸ λοιπὸν τῆς λεῖας; BGU, 1012 (II cent. B.C.); OGI, 748.9 (Cyziacus, III cent. B.C.) ἐτέλεια τῆς λεῖας; cf. P^{1b.} 3.93.4 καὶ τῶν ἐργατῶν βοῶν ἐκλέξαντα ἐκ πάσης τῆς λεῖας τοὺς εὐρωστάτους εἰς δισχιλίους ἀθροῖσαι πρὸ τῆς παρεμβολῆς. (See Edgerton, "Λεῖα" = "flock, herd", Amer. Journ. of Philol., 1925, pp. 177-178).

* * λ ε ι τ ο υ ρ γ ό ς , ό , "public servant, servant", like a workman, carpenter, builder, etc. (cf. Attic δημιουργός), Plb. 3.93.5 συναγαγόν ύπέδειξε τοίς λειτουργοίς ύπερβολήν τινα, 3.93.7, 5.2.5 λειτουργοί γε μήν περί τās ταφρείας και τās χαρακοποιίας και πāsαν τήν τριαύτην ταλαιπωρίαν φιλοπονώτατοι τινες, 10.29.4 προέθετο διατάττειν τό τών εύζώνων πλήθος...., όμοίως δέ και τούς λειτουργούς, ούς έδει παραπορευόμενους τόν καταλαμβανόμενον ύπό τών εύζώνων τόπον εύβατον παρασκευάζειν τῇ τών φαλαγγιτών και τών ύποζυγίων πορείᾳ, 10.30.8, Plb. 3.93.4 άννακαλεσάμενος τόν επί τών λειτουργιῶν τεταγμένον 'Ασδρούβαν λαμπάδας δεσμεύειν, 10.16.5 οί επί τινα λειτουργίαν άπεσταλμένοι. So in the papyri: PPetr. II, 4(9). II (255 B.C.) οίκοδόμοι και λειτουργοί; III, 46(3). 5, (4). 8 (III cent. B.C.); in military service, PHib. 96.14, 15, 31, 33 (259 B.C.); SB, 599.71 (unc. Ptol.) ΙΑ λειτουργός; cf. also λειτουργία in PHib. I.78.4 (III cent. B.C.) and UPZ, I, 15, col. ii, 25 (172 B.C.) ύπό δέ τῶν ύπη/ρετῶν περισπᾶται εἰς τās λειτουργίας (=military duties). It is also used in the same sense in Modern Greek, cf. δημόσιος λειτουργός (=state servant, state employé), λειτουργός τοῦ 'Υφίστου, for the priesthood, and λειτουργία (=service, in the Church, operation, in general) along with λειτουργήμα (=any service).

* * λ η μ ν ι σ κ ο ς , ό , woolen fillet or ribbon, Plb. 18.46.12 οί δέ πολλοί στεφάνους έπιρριπτοῦντες και λημνίσκους, παρ'όλίγον διέλυσαν τόν ένθρονον; PZen. 59696.7 (III cent. B.C.) ταινιῶν δείγματα δ'ών γένη/μεσόλευκος α / κοκκίνη α / ένκυκλος α / άνθίνη α / λημνίσκοι δ.

* * λ ι θ ε ῖ α or λ ι θ ε ῖ α , ή , a sort of fine stone or marble, used in building, Plb. 4.52.7 τά βέλη τά καταληφθέντ'έν τοίς έρύμασιν, όμοίως δέ και τά ξύλα και τήν λιθίαν και τόν κέραμον τόν έν τοῦ 'Ιεροῦ χωρίου (sc. άποδοῦναι). In the papyri it is found in the form of λιθεία (cf. κυρεία p. 228f) along with the by-form λιθέα BGU, VI, 1298. 2 (III cent. B.C.) ύπ'εμοῦ λιθεία, ibid. 6 λιθείαν; PZen. 59771.27 (III cent. B.C.) γεφύρας ἤς οὐ κατε/σκευάσω ἤς προσαπολείπεις; SB, 5801.3 (in-scr., 80-69 B.C.) τήν λιθείαν; cf. OGI, 135.5 (150 B.C.) ό άπεσταλμένος επί τήν συναγωγήν τῆς πολυτελοῦς λιθείας (=precious stones).

* * λ ο γ ε ύ ε ι ν , "collect", contributions, taxes, etc., Plb. 31.31.1 έπεδέξαντο γάρ σίτου μυριάδας όκτώ και εἴκοσι παρ'Ευμένους χάριν τοῦ τό λογευθέν έν τοῦτων δαναίζεσθαι; PRev. Laws, 39.14 (259 B.C.) λαμβανέτωσαν δέ παρᾶ τῶν γεωργῶν/εἰς τās δύο δραχμάς τās λογιευοίμενας άπό τοῦ σησάμου; PTeB. 5.139 (118 B.C.) μηθένα δέ/λογιεθειν Ικαρίά τών γεωργῶν και

τῶν ὑποτελῶν; cf. IG, XII, (5), 186.4 (Paros, II cent. B.C.) ... ἱερῆς, ἐ-
λόγευσε(ν)/εἰς ἐπισκευὴν κρήνης; GDI, 4156.7 (Lindos) ὅπως ἂ λογεῖα...
λογεῖται.

***μ ε σ ι τ η ς**, ὁ, mediator, arbitrator, Plb. 28.17.8 ἐβούλετο τοῦς
'Ροδίους προνόξας μεσίτας ἀποδείξαι; Plille, 28.II (III cent. B.C.). It
is used in Modern Greek in the senses of "mediator, agent, princi-
pal", esp. in businesses.

***μ ε τ α λ α μ β ἄ ν ε ι ν τ ὸ ν λ ὄ γ ο ν**, take up the discourse
(cf. μεσολαβῶ p. 49), Plb. 18.2.2 Διονυσίδωρος ὁ παρ' Ἀττάλου μετα-
λαβὼν τὸν λόγον τὰς τε ναῦς ἔφη δεῖν αὐτὸν ἀποδοῦναι, 10.38.1 ἐπεὶ κα-
τέπαυσαν, μεταλαβὼν (sc. τὸν λόγον) ὁ Πόπλιος... ἔφη; cf. 33.18.9 ὁ δ'
'Ἡρακλείδης παραλαβὼν τὸν λόγον; UPZ, II, 162, col. iv, 35 (II7 B.C.) μετα-
λαβὼν τὸν λόγον ὁ τοῖς περὶ τὸν Ἴθρον συγκαταστάς/Δείνων. Cf. Modern
Greek λαμβάνω τὸν λόγο(ν) in the same sense.

μ ε τ α λ λ ἄ τ τ ε ι ν τ ὸ ν β ῖ ο ν or simply μεταλλάττειν, "die".
It occurs rarely in earlier writers (Isocr. 6.I7, 9.I5; Plat. Ax.
367c, 369b), but is frequent in Polybius (3IX), so it tends to re-
place τελευτῶ τὸν βίον or τελευτῶ and ἀποθνήσκω: 2.I.8 ἐρρωμένως τὸν
βίον μετήλλαξε, 1.43.4 Ἀντίβου τοῦ μεταλλάξαντος ἐν Σαρδόνι, 2.41.1, ...
It is also more frequent in the inscriptions and the papyri
from III cent. B.C. on, esp. in the post-Ptolemaic, and the NT
Greek. The construction μετηλλαχότος πατρός, ἀδελφοῦ, θείου is very
frequent in wills, contracts, etc., BGU, VI, 1132.4 (12 B.C.); 1155.
12 (10 B.C.); 1818.3 (60 B.C.); P Osl. III, 141.7 (50 A.D.); P Mich. II,
171.6 (58 A.D.); P Fouad, III, 141.7 (48 A.D.); P Harris, 74.13 (99 A.
D.); P Oxy. 42.12, 18 (86 A.D.); 249.13 (80 A.D.); 250.11 (61 A.D.);
504.35 (II cent. A.D.); 715.11 (131 A.D.); 1282.19 (83 A.D.); 1720.8
(187 A.D.); PSI, 1237.29 (162 A.D.) - μετηλλαχότος τὸν βίον, BGU, VIII,
1833.5 (60-51 B.C.) - μετηλλαχούσας μητρός, γυναικός, ἀδελφῆς, BGU, II 69.
20 (24 B.C.); 577.12 (201 A.D.); P Oxy. II, 247.33 (90 A.D.); P Univ. Mil.
II, 84.3 (138 A.D.) - μετηλλαχούσας τὸν βίον, P Oxy. XIV, 1644.13 (63 B.
C.) - μετήλλαχεν, BGU, IV, 1176.46 (II B.C.); 1793.9 (51-49 B.C.) - με-
τήλλαχε τὸν βίον, SB, III, 6663.21 (6 B.C.); UPZ, I, 19.14 (163 B.C.) - με-
τηλλαχώς, P Mich. II, 191.18 (60 A.D.) - μετηλλαχότι, PSI, VI, 687.2 (I/II
cent. A.D.); P Merton, I, 14.17 (103 B.C.) - μεταλλάξαντος τὸν βίον, SB, I,
4638.5 (time of Philometor); UPZ, I, 9.3 (161 B.C.); I4, col. ii, 4 (158
B.C.); II, 189.11 (112 B.C.); CPJ, I, 133.31 (142 B.C.); P Teb. III₁, 780.

4(171 B.C.) - μεταλλάξαντος, UPZ, I, 14.8(158 B.C.); POxy. 899.22(200 A.D.) - μεταλλάξεως, POxy. XII, 1486.32(258 A.D.) - μεταλλάξαν τόν βίον, PTeb. III₁, 300.31(142 B.C.) - τόν βίον μεταλλάσσειν, PCair. Isid.62.9(296 A.D.). It is quite clear from the examples cited above that in the Ptolemaic papyri the forms of the aorist of the verb are more frequent, while in the post-Ptolemaic the forms of the perfect. This applies also to Polybius who mainly uses the forms of the aorist.

μέτρομα, τό, measure, allowance, Eur. IT 954; measured distance, Eur. Ion II38; 'soldier's rations or pay', in Polybius and the papyri, 6.38.3 τοῖς δέ λοιποῖς τό μέτρομα κριθᾶς δοῦς ἀντί πυρῶν, 9.27.11 ἔπεισεν ἐκχωρεῖν εἰς Ἰταλίαν, ἐφ' ᾧ λαμβάνοντες μέτρομα παρὰ τῶν Ῥηγίνων πορθεῖν τήν Βρεττανῶν; UPZ, 14.26(158 B.C.) λαμβάνουσιν μετρήματα καί ὀφόνια (sic); PZen. 59223.5(254 B.C.); 59369.6(III cent. B.C.); OGI, 229.106(Smyrna, 246-226 B.C.) ὅπως αὐτοῖς διδῶται ἐκ τοῦ βασιλικοῦ τὰ τε μετρήματα καί τὰ ὀφόνια.

*νευροκοπεῖν, hamstring, Plb. 31.2.11 τοῦς ἐλέφαντας νευροκοπήσαι καί καθόλου λυμῆνασθαι τήν βασιλέως δύναμιν; PZen. 59462.4(III cent. B.C.) καί τήν γυναῖκά μου ἐξεκαλεῖτο φιλίμενοις νευροκοπήσαι; PEnteux. I, 70.6 = PMagd. 21.3(221 B.C.) ἐνευροκόπησαν ταῦτα; cf. Modern Greek phrase μου κόπηκαν τὰ νεῦρα, said metaphorically of bodily weakness.

*ξύλα, ἡ, felling and carrying wood, Plb. 21.39.12 τοῦς ἐπί τᾶς ξυλείας καί χορτολογίας ἐμπορευομένους ἐκ τοῦ τῶν Ῥωμαίων χάρακος; BGU, 1123.9(I cent. B.C.) τῶν ἐκ τῆς μισθώσεως ἐισιομένων ἦτοι οἰνικῶν/ἡ σιτικῶν γενημάτων ἡ ἰχθύας ἡ ἀγρίας ἡ ξυλείας ἡ ἑτέρου τινός; II21.27(I cent. B.C.) ἔφοδον γενέσθαι ἡ/ἰκατακλυσμόν ἡ ξυλείας ἡ ἐκκοπήν.

**ξύλοκοπεῖν, (see p.110).

**ξύλοκοπία, ἡ, (see p.72).

*ὁδηγός, ὁ, guide (Attic: ἡγεμών τῆς ὁδοῦ). It is first attested in literature in Polybius, 3.48.15 εἰς τε τᾶς δυσχώρας ὁδηγοῖς καί καθηγεμόσιν ἐγχωρτοῖς ἐχρῆτο, 5.5.15 τοῦς ὁδηγοῦς ἀθροίσας τὰ τε περὶ τοῦς τόπους καί τᾶς παρακειμένας πόλεις ἐπονθάνετο, 3.71.9; PZen. 59770.14(III cent. B.C.) ἐν Τακόναι χόρτος β / ὁδηγῶι; cf. also ὁδηγός as adjective in SB, 7173.16(II cent. A.D.) ὁδηγὰ πλοῖα (=pilot-boats). In Modern Greek ὁδηγός = "guide" in general, and "driver" in special.

*ὀφωνιάζειν - *ὀφωνιάζεισθαί, furnish with provisions, supplies or pay, Plb. I 5.25. II πρῶτον μὲν διμήνου τὰς δυνάμεις ὀφωνιάσει, pass., to be supplied or paid, Plb. 22.8.4 ὀφωνιάζεσθαι τὴν ^{βουλὴν} ὑπ' Εὐμένους καθ' ἕκαστον ἔτος; PMich. I, II 7.6 (III cent. B.C.) ὀφωνιαζομένοις; PZen. 59499.42 (III cent. B.C.) ὀφωνιάζεται δὲ ὑπὸ σοῦ ἔμπροσθεν. From the later ὀφωνίζω-ὀφωνίζομαι (by-forms of ὀφωνιάζω-ὀφωνιάζομαι), the forms φωνίζω (= do shopping) and φωνίζομαι, usu. in the 3rd pers., said of goods or items purchased, came in Modern Greek through the inter-meaning "use the ὀφώνιον to buy goods".

ὀφώνιον, τό, "salary", reckoned in money (in contrast to the μέτρον), "a soldier's pay, pay of an army, wages for labour". It is frequent in Polybius (24X), Ptolemaic and post-Ptolemaic papyri, inscriptions, NT and post-Christian literature. It is first attested in Menander IO5I (no context) and is rejected as non-Attic by Phrynichus (Lob. 393). Plb. I. 66.3 τὰ προσοφειλόμενα τῶν ὀφωνίων, I. 66.5, I. 66. II, I. 67. I, I. 69. 3, I. 69. 8 τὰ μὲν ὀφώνια διαλύειν, τὰς δὲ τιμὰς.... ὑπερτίθεσθαι, 6. 15. 4 ἄνευ δὲ τοῦ τῆς συγκλήτου βουλήματος οὔτε σίτος οὔτ' ἰματισμός οὔτ' ὀφώνια δύνανται χορηγεῖσθαι τοῖς στρατοπέδοις, 6. 39. 12 ὀφώνιον δ' οἱ μὲν περὶ λαμβάνουσι τῆς ἡμέρας δὲ ὀβολός, 6. 39. 15, II. 25. 9, ...; PLille, 3. 37, 40, 66 (241 B.C.) ἀριθμῆσαι ἡμῖν τό γινόμενον ὀφώνιον καὶ τὴν γινομένην σύνταξιν; SB, 6757. 5 (249 B.C.) μνησθεῖς Μητροδόρωι, ἵνα ἡμῖν ὀφώνιον τάξει; PSI, IV, 436. 5 (248 B.C.) τὰ ὀφώνια καὶ τὰς ἀγοράς; V, 504. 9 (257 B.C.) ; IV, 369. 8 (250 B.C.) ὁ συνέταξε δοῦναι εἰς τὰ ὀφώνια; AI 4. 2 (III cent. B.C.) ; PPetr. III, 64 (b). 8 (258 B.C.) διάγραφον αὐτῆι ἀπὸ τοῦ χρηματισθέντος σοι ὀφωνίου; ibid. (c) 8; PZen. 59176. 282 (255 B.C.); UPZ, II 2, col. v, 3 (203 B.C.); ibid. I 4. 26 (158 B.C.) μετρήματα καὶ ὀφώνια, OGI, 229. 106 (246-226 B.C.) ὅπως αὐτοῖς διδῶται ἐκ τοῦ βασιλικοῦ τὰ τε μετρήματα καὶ τὰ ὀφώνια; Syll.³ 581. 34 (200-197 B.C.) παρεχόντων Ἱεραπόλνιοι τοῖς ἀποσταλ(λ)εῖσι συμμάχοις τὰ ὀφώνια ἡμέρας τριάκοντα; Rev. Et. Anc. XXXIII. 8 (Theangela, IV/III cent. B.C.), The word survived in Modern Greek in the form of φώνιο, τό, φώνια, τὰ, =shopping (from the meaning of having the money to buy ὄφον originally it was very easy to be transferred to the things purchased with it).

παράθεσις, ἡ, (see p. 73).

*παράκαλεῖν μετὰ δεήσεως, Plb. I. 43. 3 ὁ δὲ διακούσας

παραχρῆμα συνῆγε τοὺς καταλειπομένους τῶν ἡγεμόνων, καὶ παρεκάλει μετὰ δεήσεως, cf. 5.35.4 ἤξιου μετὰ δεήσεως ; cf. also similar phrases in the papyri: PPetr. II, 19 (Iα) I (III cent. B.C.) ἄξιῶ σε μετὰ δεήσεως καὶ ἰκετείας, and δέομαι καὶ παρακαλῶ, PSI, III, 373. II (III cent. A.D.); PEnteux. I, 76. 18 (318 A.D.); PCair. Isid. 73. 18 (314 A.D.); 74. 16 (375 A.D.); 64. 15 (298 A.D.); PMasp. I, 67002, P. II ἢ I (522 A.D.); 67092. 13 (553 A.D.); δέομαι σου καὶ ἰκετεῖω PMich. I, 87. 5 (III cent. B.C.); δέησιν ποιῶμαι καὶ παρακαλῶ PHarris 68. 10 (225 A.D.); δέησις καὶ παράκλησις PSI, III, 323. 6 (525 A.D.); POxy. I, 131. 1 (VI/VII A.D.). It must be noted here that in Modern Greek the verb παρακαλῶ, which in such and similar constructions was imbued with the meaning of δέομαι and δέησις, has entirely replaced the ancient δέομαι.

παρακαλεῖν, "beseech, entreat". The ^{verb} in this sense is first and frequently attested (about 80X) in Polybius: I. 78. 14 τοὺς δὲ μὴ βουλομένους ἀθροίσας παρεκάλει φάσκων, 4. 82. 8 καὶ τοὺς μὲν παρακαλῶν, οἷς δ' ἀνατεινόμενος μόλις ἤνυσε (cf. I. 43. 3 παρεκάλει μετὰ δεήσεως), I. 70. 2 ποτὲ μὲν τοὺς προεστῶτας αὐτῶν εἰς τὰς χεῖρας λαμβάνων, ποτὲ δὲ κατὰ γένη ἀθροίζων καὶ παρακαλῶν. The examples of such a use of the verb are numerous in the papyri, esp. in the post-Ptolemaic: BGU, VIII, 1871. 6 (57 B.C.) διὸ παρακαλῶ νέον/ἀδελφε, ἐν οἷς ἔάν σου χρεῖαν ἔχῃ ἔνα/συνεργεῖν; IV, 1141. 11 (12 B.C.) ἐρωτῶ/σε οὖν καὶ παρακαλῶ; UPZ, I, 64. 8 (156 B.C.) καὶ παρεκάλεσα αὐτόν ἔρχεσθαι - BGU, II, 665, col. ii, 3 (I cent. A.D.) ἀναβῆναι, ὅπως σε παρακαλέσῃ/ἰεῖ ἰύλαβεῖν αὐτήν; *ibid.* 12 παρακαλῶ σε, πάτερ, τὸ/μὲμ πρῶτον ἐμβῆναι; *ibid.* 20 σέ παρακαλῶ, πάτερ, ὅπως...; III, 846. 10 (II cent. A.D.) παρακαλῶ σοι (sic) μήτηρ, δι: ἰαλ-(λ) ἀγητῖ μοι (sic); POxy. II, 292. 5 (25 A.D.) διὸ παρακαλῶ σε μετὰ πάσης δυνάμεως ἔχειν αὐτόν συνεσταμένον; II, 294. 30 (22 A.D.) ἐρωτῶ σε/καὶ παρακαλῶ γράψαι μοι ἀντιφώνησιν; I, 119. 14 (II/III cent. A.D.) λόρον πέμψον εἴ τις/με παρακαλῶ σε; PSI, III, 296. 41 (VI cent. A.D.) καὶ ἀπέκαμεν παρακαλῶν αὐτοὺς διὰ τῶν ἀνθρώπων μου; POSl. II, 49. 4 (61 A.D.) παρακληθεῖς... γράψαι μοι; 60. 3 (II cent. A.D.) παρακαλῶ σε ὅπως σκυλῆς εἰς Διονυσιάδα; *ibid.* 7 ἀλλὰ τάχειον (sic) ποιῆσαι παρακαλῶ; *ibid.* 75, col. ii, 19 (early II cent. A.D.) ὕπαγε... καὶ σέ παρακαλῶ,..... So also in Modern Greek παρακαλῶ a) beseech, entreat, beg, and b) used to show politeness after expressed thanks: εὐχαριστῶ, παρακαλῶ (=thank you, not at all) or in the sense of "please", cf. περᾶστε, παρακαλῶ (=co-

me in, please).

π α ρ α κ ο λ ο υ θ ε ῖ ν, "follow with the mind, understand". The verb in this sense is attested in Polybius and the papyri: I. 12.7 ἀναγκαῖον εἶναι παρακολουθῆσαι τοῖς μέλλουσι καὶ τὸ κεφάλαιον αὐτῆς τῆς νῦν ὑπεροχῆς συνόψεσθαι, I. 67.12 τὸν δὲ μηδενὶ τούτων παρακολουθηκότα (sc. στρατηγόν) τοῦτον ἐκπομφέναι, 3.32.2 παρακολουθῆσαι σαφῶς ταῖς... πράξεσιν, 3.43.8 καὶ τῶν μὲν ἰδίων συναγωνιῶντων καὶ παρακολουθούτων μετὰ κραυγῆς (cf. Aeschin. I. 116 προσέχειν τὸν νοῦν καὶ παρακολουθεῖν εὐμαθῶς); PZen. II, 5916I. 6 (255 B.C.) γέγραφα οὖν σοι ἵνα παρακολουθῆς; 59179. 6 (255 B.C.) καὶ τῶν ἐπιστολῶν τῶν πρὸς αὐτοῦς πέπιομφαί/Ἰτιάντιγραφα, ὅπως παρακολουθῆς (abs.); III, 59330. 4 (248 B.C.) ἄνευ ἡμῶν διελογί/σαντο καὶ οὐ δυνάμενα παρακολουθῆσαι τί πεποιθήκασιν ἕως/τοῦ νῦν; 59294. 7 Ἰοῦκ ἐδύνατο παρακολουθεῖν τοῖς ἔργοις; 5906I. 4 (257 B.C.) παρακολουθῶ, ὅτι τούτοις πᾶσι τέλος ἀκολουθεῖ; PMich. 36. 9 (254 B.C.) παρακολουθεῖν πᾶσι τοῖς κατὰ τὸ/ἐργαστήριον; 28. 26 (256 B.C.) καὶ εἰ συναποστελωμεν Στύρανα/ὅπως παρακολουθήσωμεν ταῖς τιμαῖς; UPZ, I, 14, col. v, 56 (158 B.C.) ἐπιστολῆς ἀντίγραφον ὑποτετάχαμεν, /ὅπως παρακολουθῆς (sic); 7I. 19 (152 B.C.) παρακολουθήσαντα τῆι ἀληθείαι; PRev. Laws, 54. 19; 57. 22; 59. 25 (258 B.C.) τῶι ἀνηλισκομένωι παρακολουθεῖτωσαν (= inspect, control). So it is used in Modern Greek, "follow with the mind, attend, understand, inspect, control, check", cf. phrases: παρακολουθῶ μαθήματα (= attend classes or courses), παρακολουθῶ τὴν ἀνάγνωσιν (= attend closely the reading), τὸν παρακολουθῶ (= I have him under my inspection or observation, both in good and bad sense).

π α ρ α λ ο γ ι σ μ ὅ ς , ὁ , (see p. 73).

π α ρ α π ῖ π τ ε ι ν , (see p. III).

π α ρ α π ο ρ ε ὑ ε σ θ α ι , go aside or alongside, Arist. HA 577b 3I; Plb. 6. 40. 7; "go past, pass by", in Polybius, 2. 75. 5 ὑφ' ὄν (sc. λόφον) ἔδει παραπορευθῆναι τοὺς Κελτούς, 3. 99. 5 παραπορευθεῖς τὸν χάρακα τῶν πολεμίων, 3. 14. 6. So in the PPetr. II, 13 (5). 4 (258-253 B.C.) οὐκ ἔδει μὲν οὖν σε παραπορευέσθαι, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἡμᾶς παραβαλεῖν ὥρας μόριον. *π α ρ ᾶ π τ ω μ α , τ ὁ , false step, blunder, Plb. 9. 10. 6 τῶν πραττόντων παράπτωμα; error in amount of payment, PTeb. I, 5. 9I (118 B.C.) καὶ μήτι πλεῖον ἔχειν τῶν εἰς τὰ παραπτώματα ἐπίτεκωρημένωιν. In Modern Greek παράπτωμα = 'blunder', esp. in Morals, 'delinquency', in general. *π α ρ α σ χ ῆ σ τ η ς , ὁ , mutilator (metaph.), Plb. 13. 6. 4 οὔτοι δ' ἦσαν

ἀνδροφόνοι, παρασχίσται, λωποδύται, τοιχωρύχοι; one who opens corpses to empalm them, P^{Tor}.VIII, 2.5; IX, 6 (II⁹ B.C.); XIV, 3 (II cent. B.C.).

παρέλειν, (see p. 27If).

**παρεπιδημεῖν, sojourn as a stranger in a place, Macho ap. Athen. XIII, 597a; P^{lb}.^{44.1} αὐτοῦ παρεπιδημοῦντος ἐν Μεσσήνῃ, 26.1a. I οὐ μόνον γὰρ μετὰ δημοτῶν ἀνθρώπων κατέβαινε εἰς ὀμιλίας, ἀλλὰ καὶ μετὰ τῶν παρεπιδημοῦντων ξένων καὶ τῶν εὐτελεστάτων συνέπινεν, 27.6.3, 30.4.10, 32.6.6; travel, 13.8.3 ξένοι τῶν ἀπὸ τῆς Βοιωτίας εἰς Λακεδαιμόνα παρεπιδημήσαντες, 28.19.2. So in the papyri: P^{Zen}.59368.20 (240 B.C.) Σώσρατος παρεπιδημῶν; BGU, VIII, 1762.5 (58 B.C.) τοῖς παρεπιδημοῦσιν ἀπ' Ἀλεξανδρείας; P^{Petr}.II, 13 (19).12 (258-254 B.C.); SB, 1568.4 (time of Euergetes II); P^{Teb}.III, 782.10 (153 B.C.); OGI, 339.29 (Sestos, 133-120 B.C.) τῶν παρεπιδημοῦντων ξένων. It is used in the same sense in Modern Greek.

**παρεπιδημοσ, ον, sojourning in a strange place, Callix. 2; P^{lb}.32.6.4 κάλλιστον δὲ θέαμα πᾶσι τοῖς Ἑλλήσι τοῖς παρεπιδήμοις; P^{Petr}.I, 19.22 (225 B.C.); II, Introd. p. 23.15 (III cent. B.C.); PSI, IV, 385.4 (246 B.C.); 389.4 (243 B.C.); P^{Mich}.66.6, 26 (244 B.C.); OGI, 383.150 (I cent. B.C.) τὸ παρατυγχάνον πλήθος ἐγχώριον καὶ παρεπιδημον.

*παρεφεδρεύειν, lie near to guard, P^{lb}.2.24.13 ἐν Σικελίᾳ καὶ Τάραντι στρατόπεδα δύο παρεφῆδρευε, 4.74.6, 8.33.8; keep watch upon, 3.100.7 τοῖς σιτολογοῦσι παρεφῆδρευε. So in the papyri and inscriptions: P^{Petr}.I, I=PP^{ar}.63.20 (164 B.C.) τῶν ἐπιλέκτων οἱ παρεφεδρεύοντες; BGU, VIII, 1747.10 (64 B.C.) τοῖς παῖρσι ἐφεδρεύουσιν ἐν τῷ νομῷ; I ipeῦσι; OGI, II 5.5 (time of Philometor, 181-146 B.C.) οἱ συναπο/ιστ/αλέντες αὐτῶν παρεφεδρεύσαι ἐξ Ἀλε/ξανδρείας ἐπὶ πῖλαισι; i-bid. 182.2 οἱ παρεφεδρεύοντες ἐν Ἐρμουπόλει (Egypt, I cent. B.C.).

*παρομολογεῖν - **παρομολογεῖσθαι, grant or admit besides, simply ὁμολογεῖν, P^{lb}.3.89.3 τῷ δὲ χρόνῳ πάντας ἠνάγκασε παρομολογήσαι καὶ συγχωρεῖν ὡς..., 7.3.7 καὶ τότε παρομολογούντων πεποιθῆσθαι μὲν τὸν ἐπίπλου; med. in active sense in P^{Petr}.III, p. 129 (III cent. B.C.).

*πειθᾶν ἄγκη, ἥ, compulsion under the disguise or persuasion, duress, P^{lb}.2I.42.7 πειθανάγκης ἔχοντας διάθεσιν χάριν τοῦ κομίσασθαι τὰ προσοφειλόμενα τῶν ὁμολογηθέντων χρημάτων; euphemism for "torture or bastinado", P^{Teb}.5.58 (II⁸ B.C.) μὴ θῆναι δέει παραιρεῖ-

σθαι μηθέν τῶν ἀντιρωμένων τοῖς θεοῖς ἸπΙετᾶ βίβλIαςI/μηιδέ ἸπειθIανᾶγ-
κην ἸπIροσάγειν τοῖς προεστηκόσιν ; PAmh. II, 3I. II (II2 B.C.) πειθανάγκης
προσαχθείσης περί τοῦ καθήκοντος προστίμου.

π έ π ε ι σ μ α ι - π ε π ε ι σ μ έ ν ο ς, "I am convinced, convinced."
Polybius likes more than any other author to use the perfect of
πειθομαι, esp. in its participle: πέπεισμαι c. fut. inf., I8.23.6, c.
aor. inf., 9.28. I, pluperf. έπέπειστο c. pres. inf., 22. I4. IO, c. aor.
inf., 5. IO8.7, πεπεισθαι c. fut. inf., I. 59. I, 4. I7. 5, πεπεισμένος-πε-
πεισμένοι c. pres. inf., I. 83.3, 3. 43. 5, 4. 47. 4, 5. I7. 5, 9. 32. II, IO.
3I. 2, IO. 4I. 5, I2. 23. 8,, c. fut. inf., I. 4. 7, I. 43. I, 3. I6. 4, 3.
IOI. I, 3. IO3. 4, 4. 50. I, 5. 5. I, 5. 25. I, 5. 26. 7, 5. 66. 6, 8. 2I. 8, I3. 2. I,
29. 8. 3,, c. ὅτι - clause, IO. I2. 4 πεπεισμένος ὅτι καταπλήξεται.
So it is used in the papyri: PSI, IV, 340. 2 (257 B.C.) πεπεισμεθα
σοῦ βουλομένου πάντ' ἔσεσθαι ; 349. 7 (254 B.C.) πέπεισμαι ἤξειν ἡμῖν τό
σύμβολον ; 392. 6 (242 B.C.) ὅπερ σύν θεῶ εἰπεῖν πεπεισμεθα ; PPetr II, II
(I). 5 (III cent. B.C.) πέπεισμαι ῥαδίως με τῷ βασιλεῖ συσταθήσεται ; PTeb.
III , 762. 4 (late III cent. B.C.) ; BGU, VIII, I78I. 6 (6I B.C.) ; PMich.
V, 322. 37, 44, 46 (46 A.D.) ; POxy. XLI, 2980. 8 (II cent. A.D.) ; PSI, I246.
5 (III cent. A.D.) ; PMichael. 40. 22 (mid of VI cent. A.D.) ; ἐκόν καί
πεπεισμένος (ἐκόντες καί πεπεισμένοι) PMichael. 48. II ; 5I. 3 (VI cent.
A.D.) ; PRuss. III, 33. 8 (523 A.D.) ; PMasp. I, 6700I. I6 (574 A.D.) ;
67III. I2 (585 A.D.) - πεπεισμένος, -οι, PPrinc. II, 68. 8 (II cent. A.D.) ;
PMichael. 40. 49 (mid of VI cent. A.D.) ; 45. 59 (450 A.D.) - OGI, 228. 5
(246-226 B.C.) αὐτός πρότερον πεπεισμένος τῷ τοῦ θεοῦ/χρησῶι. In Mo-
dern Greek it is also used εἶμαι πεπεισμένος, πεπεισμένος ὅτι.,
I am convinced, convinced that.

π ε π ι σ τ ε υ μ έ ν ο ς , η , ο ν , entrusted with a thing, com-
mitted to one, Phylarch. 24J ; Plb. 3. 69. I ἐνδόντος αὐτῷ τοῦ πεπιστευ-
μένου παρά Ῥωμαίων ἀνδρός Βρεντεσίνου, cf. I8. 55. 6 πιστευθεῖς τῆς Κύ-
πρου ; BGU, IV, II59. IO (time of August) ἔτι δέ καί πεπιστευμένος ὑπό
αὐτοῦ ἸπIολεμαίου τάς φυλακάς τοῦ/νομοῦ. It seems that the term be-
.
longs to the "Kanzleisprache", as it can be supported by the u-
se in Modern Greek in the official language of the phrase "πρε-
σβευτῆς διαπεπιστευμένος εἰς. . . ." = ambassador appointed by the go-
vernment and committed to represent the country's interests in
a foreign capital, and "τά διαπιστευτήρια τοῦ πρεσβευτοῦ" = the docu-
ments of an ambassador's appointment given by him to the head

of the state where he is appointed.

*π ε ρ ι ζ ω μ α , τ ό , (see p. 272f).

π ε ρ ι π ό ρ φ υ ρ ο ς , ο ν , edged with purple, ἱμάτια περιπόρφυρα, Crates Com. ap. Pollux 7.36; Plb. 3.II⁴.4 τῶν Ἰβήρων λινόις περιπόρφυροις χιτωνίσκοις κεκοσμημένων, 6.53.7 οὗτοι δὲ προσαναλαμβάνουσι ἐσθῆτας, ἐάν μὲν ὑπατος ἢ στρατηγός ἢ γεγονός, περιπόρφυρους (the Roman "toga praetexta" or "laticlavica"), ἐάν δὲ τιμητῆς πορφυρᾶς; PSI, VII, 858.7 (III cent. B.C.) στρώματα β / περιπόρφυρον α / καὶ λευκὸν α; PZen. Bus. I5.3 (257 B.C.).

π ε ρ ι σ π α σ μ ό ς , ό , "distraction, distracting circumstances." It is a Koine-formation with its first attestation in Chrysipp. Stoic. 3.77 (περισπασμοί καὶ πιθανότητες) and after him in Polybius and the papyri: 3.87.9 γίνεται δ' οἷον (sc. ὁ ἱπάρχης) διάδοχος τῆς ἀρχῆς ἐν τοῖς ἐκείνου περισπασμοῖς, 4.32.5 ὅτε μὲν οὗτοι πρὸς ἀλλήλους ἢ πρὸς ἑτέρους πολεμοῦντες ἐν περισπασμοῖς ἦσαν, ἐγένετο αὐτοῖς τό δέον, 18.51.5, 30.32.5, 33.2.13; PHamb. IV, 182.9 (249 B.C.) μνησθέντος τῆς/ὑβρεως τῆς ὑπ' ἐκείνου συντε/λουμένης καὶ τοῦ περισπασμοῦ; BGU, VII, 1571.21 (74 A.D.) ἀντὶ περισπασμοῦ; PMerton, I, 18.23 (161 A.D.) διὰ τὴν/νῦν ἐπι-οῦσαν συγκομιδὴν καὶ ἑτέ/ρων περισπασμῶν χάριν; PTeb. II, 393.16 (150 A.D.) ἐν ἱεῖκα τοῦ μὴ δύνασθαι τῆ/ν ὑπὲρ/ἱεῖσαν ποιῆσαι: δεόντως περισπασμῶν χάριν (sic); cf. ἀπερίσπαστος p. 202, περισπᾶν p. II2f.

In Modern Greek περισπασμοί, βιωτικοί περισπασμοί are said in the same sense.

ἡ τ ο ῦ κ α ι ρ ο ῦ ο ρ τ ῶ ν κ α ι ρ ῶ ν π ε ρ ι σ τ α σ ι ς , -εις, "the circumstances." Construction very akin to Polybius, 3.106. II διὰ τὴν τοῦ καιροῦ περιστάσιν, 2.55.8 κατὰ τὰς τῶν καιρῶν περιστάσεις, 9.34.4, 18.4.2, 18.13.5, II.19.2 ἐπὶ τὰς... περιστάσεις καιρῶν, 3.109.12 διὰ τὰς ἐκ τῶν καιρῶν περιστάσεις, cf. I.35.10 ἐπὶ παντός καιροῦ καὶ περιστάσεως, 29.10.6 βλέπων τοὺς καιροὺς καὶ τὴν περιστάσιν,.... So in the papyri: UPZ, II, 160.17 (119 B.C.) ἐν δὲ τῇ τῶν καιρῶν περιστάσει; I62, col. 1, 25 (117 B.C.) = Wilck. Chr. 31; cf. BGU, VI, 1256.14 (II cent. B.C.) χάριν τοῦ μὴ ἔχειν με μηδε/μίαν ἀφορμὴν μηδὲ περιστά/σιν εἰς τό χορηγῆσαι; Syll.³ 596.25 (Halasarna, 204/201 B.C.) ἀκολούθως δὲ τῇ τῶν καιρῶν περιστάσει. In Modern Greek it is said, ἡ περιστάσεις, οἱ περιστάσεις, οἱ περιστάσεις τῶν καιρῶν (= the circumstances).

π ι κ ρ ῶ ς , "bitterly." Its use is familiar to Polybius: I.72.1 πικρῶς ἐπεστάτησαν τῶν κατὰ Λιβύην ἀνθρώπων, I.72.3 τοῖς κατὰ τὴν χώραν

πικρότατα χρωμένους, 9.34.1 τοῦτο πικρῶς ὄνειδισας, 4.14.7 σκοπεῖσθαι τὰ πράγματα μὴ πικρῶς, ἀλλ' ἀνθρωπίνως, 4.14.1 πικρῶς διέκειτο πρὸς τὸν Ἄρατον, 38.2.4 πικρῶς διέφθειραν τὰς Ἀθήνας, ; cf. 5.51.4 ἀπαρτήτος ἦν καὶ πικρὸς δικαστῆς ; PPetr. III, 42.4(8), 9(III cent. B.C.) πικρῶς σοὶ ἐχρήσατο ; PZen. 59497.4(III cent. B.C.) ἱκανῶς γὰρ καὶ πικρῶς τετιμώρημαι.

π ι λ ι ο ν , τ ὶ , dim. of πῖλος, "small hut". It is first attested in Arist. fr. 325 and after him in Polybius and the papyri: 30.

18.3 ἐξυρημένος τὴν κεφαλὴν καὶ πιλίον ἔχων (λευκόν) καὶ τήβενναν καὶ καλικίους, 35.6.4 (ap. Suid.) τὸ πιλίον καὶ τὴν ζώνην ἐπιλελησμένον ; PZen. 59659.33(III cent. B.C.) καὶ ζώνην ἄξιαν / καὶ πιλίον ἄξιον / ; PTeb. I, 230 (late II cent. B.C.) περιεβέβλητο ἱματίοις τριβακοῖς δυοῖ καὶ χιτῶνι καὶ κράνῳ καὶ πιλίῳ.

π ι π τ ε ι ν , of money or revenues, fall to one, accrue, Plb. 2.62. I φησὶν ἀπὸ τῶν ἐν τῆς Μεγάλης πόλεως λαφύρων ἑξακισχίλια τάλαντα τοῖς Λακεδαιμονίοις πεσεῖν, 30.31.7 παρὰ τούτων τῶν πόλεων ἀμφοτέρων ἑκατὸν καὶ εἴκοσι τάλαντα τῷ δήμῳ ἔπιπτε καθ' ἕναστος ἔτος. So in the papyri; cf. constructions like: πέπτωκεν ἐπὶ τὸ..... λογευτήριον (= it has been paid to...) PTeb. III₁, 814.60 (239-227); III₃, 873, fr. 2.2 (early II cent. B.C.); PHib. I, 106.3 (246 B.C.); II4.7 (244 B.C.), ... - γράφων πόσα τε ἤδη πέπτωκεν ἐπὶ τὴν τράπεζαν καὶ τί ὀφείλεται ; PHib. I, 29, col. ii, 41 (265 B.C.) - πίπτειν τινὶ ἐπὶ τὴν τράπεζαν BGU, VI, 1326.3 (250 B.C.) ; 1375. I-4 (248 B.C.), ... - πέπτωκεν εἰς ἀναγραφὴν SB, 4459 (129 B.C.) ; 4460 (97 B.C.) ; 4461 (94 B.C.) ; 4462 (98 B.C.) ; 4463 (99 B.C.) ; 4464 (98 B.C.) ; 4466 (100 B.C.) ; 4467 (120 B.C.) ; 4468 (90 B.C.) ; 4476 (174 B.C.), ... , πέπτωκεν ἀλικῆς διὰ τίνος Ostr. Bodl. I, 3. I (257 B.C.) ; 4 ; 5 ; 7 (all 256 B.C.) ; 8 ; 9 (255 B.C.) ; 10 (251 B.C.), - πίπτει τινὶ PHib. I, 82, col. ii, 30 (239 B.C.) Ἰδίως ἡ τιμὴ πέσῃ Ἰτῶσι βασιλεῖ ; UPZ, I, 30. I (162 B.C.) πέ(πτωκεν) Κρατέρῳ χει(ριστῆι) ; SB, I, 1327.3 (248 B.C.) πέπτωκεν / Ἀσκληπιᾶδει (sic) τραπεζίτη, So it is used in Modern Greek, cf. ὅταν πέφτει (= πίπτῃ) τὸ χρῆμα or ὅταν πέφτουν (= πίπτωσιν) τὰ χρήματα (= when you are paid), μου πέφτει σὸ μερίδιό μου (= it falls to my share....), νὰ βλέπω νὰ πέφτουν τὰ τάληρα (τάληρο = a coin of five drachmae, money, in general).

(See Φ. Κουκουλέ, "Νεοελληνικῶν λέξεων καὶ φράσεων παλαιότερα μνησά", Ε.Ε.Φ.Σ. Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, 1955/56, p. 301).

π ι τ τ ἄ κ ι ο ν , τ ὶ , It is first and once attested in Dinol.

Com.7 in the sense of "tablet for writing on" and after him in Polybius in the sense of "written message"; 3I.13.9 γράφας πιττάκιον βραχὺ καὶ σφραγισάμενος κέρπει παρ' αὐτοῦ παῖδα συσκοτάζοντος ἔρτι τοῦ θεοῦ, συντάξας ἐκκαλεσάμενος τὸν οἰνοχόον τοῦ Δημητρίου δοῦναι τὸ πιττάκιον. The word in this sense along with the senses of "account book, promissory note, list" is very frequent in the papyri, esp. in the post-Ptolemaic: BGU, IV, 1155.15 (10 B.C.); II 67.5 (13 B.C.); I 208.5, 22 (25 B.C.); I 303.18 (later Ptol.); I 873.18, 22 (later Ptol.); PTeb. I, 122 (112 B.C.); I 20, col. vii, 126 (97 or 64 B.C.); POxy. VII, 1063.14 (II/III cent. A.D.) τὸ πιττάκιον ἀναγνοῦς; BGU, I 303.25 γραφέτω σοι τὸ πιττάκιον (cf. καταλυμάτιν p. 227)..... It is also used in Medieval Greek in the form of πιττάκιον and in Modern Greek πιττάκι (= letter, written message).

*π ο λ ι τ ο γ ρ α φ ε ῖ σ θ α ι, to be admitted to citizenship, Plb. 32.7.3 μεταστάντες εἰς Ἀχαῖαν οἱ Ἀθηναῖοι καὶ πολιτογραφηθέντες ἐβούλοντο τὸ δίκαιον ἐκλαβεῖν παρὰ τῶν Ἀθηναίων; PHal. I. 158, 162 (III cent. B.C.) οἱ πεπολιτογραφημένοι; Syll.³ 239.1 (Larissa, 214 B.C.) τοῦς πολιτογραφηθέντας; ibid. 359 (Ephesus, I cent. B.C.); OGI, 229.54 (Smyrna, 246-226 B.C.) οἱ πολιτογραφηθέντες. So it is used in Modern Greek.

*π ρ α γ μ α τ ι κ ὅ ς, ἦ, ὄ ν. See p. 31. As subst. ὁ πραγματικός, "civil official, agent, attorney" is used in the papyri: PTeb. III₁, 739.2 (163 or 145 B.C.) τῶν ἐκ τοῦ Ἱερῆαυλεοπολίτου πραγματικῶν; 58.18 (III B.C.); BGU, VIII, 1871.9 (57 B.C.) ἔστιν ὢν ὁ ἄνθρωπος I/πραγματικός; VI, 1250.9 (II cent. B.C.); PTor. VIII, 59 (119 B.C.) - ὁ ἐπὶ τῶν τόπων πραγματικός POxy. VI, 899.35 (200 A.D.); PSI, III, p. II, 54 (222 A.D.) - ὁ τοῦ νομοῦ πραγματικός BGU, III, 807.16 (183 A.D.); 842, col. ii, 11 (187 A.D.),.... It is also found as substantive in Polybius in the sense of "civilian" (opp. στρατιωτικός), I 4.1.13 ἀεὶ τινὰς μὲν τῶν πραγματικῶν, οὓς δὲ καὶ τῶν στρατιωτικῶν ῥυπῶντας καὶ ταπεινοῦς.

*π ρ ο γ ο ν ι κ ὅ ς, ἦ, ὄ ν, ancestral, Plb. 3.64.2 τὰ μὲν οὖν πολλὰ τῶν λεγομένων ἦν περὶ τε τοῦ τῆς πατρίδος ἀξιώματος καὶ τῶν προγονικῶν πράξεων, I 3.6.3 πλοῦτῃ διαφέροντας ἢ δόξῃ προγονικῇ, I 2.6b.2, 20.5.4. So in the papyri: UPZ, I, 20, col. ii, 27 (163 B.C.) οὐ κατὰ προγονικὴν αἵρεσιν τοῦτο συντηροῦντα; ibid. 44.3 (162 B.C.); II, 160.10 προγονικῶν οἰκιῶν; I 61, col. ii, 35, col. iii, 65 (119 B.C.); I 70B.12 (127 B.C.); PPar. I 5.12 (120 B.C.); PTor. II, 9 (116 B.C.); UPZ, II, 162.22 (117 B.C.)

προγονικῶν κτήσεων; *ibid.* IO7A.I2 (I27 B.C.); *PTor.* I, I.2I (II6 B.C.).

So it is used in Modern Greek.

**π ρ ὀ δ ὀ μ α , τ ὀ , that which is given in advance, prepayment, *Plb.* I5.25.I6 πλήθος χρυσίου συνθείς εἰς τὰ προδόματα, 29.8.8 ὁ δ' Εὐμένης σπουδάων... περὶ τὸ πρόδομα μᾶλλον ἢ περὶ τὸν μισθὸν τέλος ἀπέστη τῆς ἐπιβολῆς; *PTeb.* 42.I5 (about II4 B.C.) ὥστ' ἔχειν μὲν προδόματι (ἀρτάβας) S'; *III.* 769.8 (237 or 212 B.C.); *SI5.* 2, I3 (228-221); *PZen.* 59002.4 (260 B.C.); 59269.I6 (about 250 B.C.); 59469.20 (III cent. B.C.); *PTh.* Bk. VI, I4; VII, IO (II3 B.C.). (See Glaser, p. 81).

**π ρ ο κ ο π ῆ , ῆ , progress, advance, *Plb.* I. I2.7 πταίσαντες αὐτῇ τῇ πατρίδι Ῥωμαῖοι τῆς ἐπὶ τὸ βέλτιον ἤρξαντο προκοπῆς, 2. I3. I νουνεχῶς καὶ πραγματικῶς χειρίζων τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν ἐν τε τοῖς ὅλοις μεγάλην ἐποιεῖτο προκοπὴν, 2. 37. IO, 5. I6. 9 καλίντροπος προκοπῆ (= progress in a contrary direction), 8. I5. 8 ταχέως ἐλάμβανε τὸ πρᾶγμα προκοπὴν, IO. 47. 2, (I5X); *PSI.* V, 502. 26 (256 B.C.) συντιμῆσασθαι οὐδέ προκοπὴν ποιήσασθαι αὐτοῦς ἀξιῶσαι δοῦναι ὑποτίμησιν; *Wilck. Arch.* I, 220. I2 (I45-II6 B.C.) ἐν προκοπαῖς (= in guten Advancement: Wilamowitz) κατὰ τὴν προκοπὴν τῶν ἔργων (as the works advance) *POxy.* XIV, I63I. 20 (280 A.D.); *PMerton.* I, 24. IO (200 A.D.); *PSI.* XIV, I434. 8 (II/III cent. A.D.) καὶ σε πῖροκοπὰς λαβεῖν. The word is rejected as non-Attic by *Phryn. Lob.* 85: προκοπτεῖν λέγουσι· τὸ δὲ ὄνομα προκοπῆ παρ' αὐτοῖς οὐκ ἔστι; cf. *Bion ap. Diog. Laert.* 4. 50 τὴν οἴησιν ἔλεγε προκοπῆς ἐγκοπὴν (= self-conceit was a hindrance to progress) and *Lobeck's* note (p. 85): in sermonibus Maximi p. 624 legitur: Ἡράκλειτος ὁ φυσικός οἴησιν ἔλεγε ἐγκοπὴν προκοπῆς εἶναι. In Modern Greek προκοπῆ has the meanings of "good advance, progress, success in making property", cf. phrases, τὸ παιδί δὲν κάνει προκοπῆ, he is a boy not to make progress, αὐτός ἔκανε προκοπῆ, he made a great property. It is also used in adjectivised sense (gen. predic.), e.g. τὰ φρούτα εἶναι (or δὲν εἶναι) τῆς προκοπῆς, the fruits are good (or not).

π ρ ὀ λ η ψ ι ς , ῆ , (see p. 77).

*π ρ ὀ ὀ φ θ α λ μ ῶ ν λ α μ β ἄ ν ε ἶ ν , τ ι θ ἔ ν α ι , (see p. 302)

π ρ ο σ α γ γ ε λ ι α , ῆ , (see p. 273).

π ρ ο σ α ν α φ ἔ ρ ε ι ν , (see p. II4).

**π ρ ο σ α ξ ι ο ῦ ν , demand besides, *Plb.* 3. II. 7 καίτοι καὶ προσαξιῶσαντος παιδικῶς, I8. 8. 5 πλεονάκις δ' αὐτοῦ παρακαλοῦντος καὶ προσαξιῶντος, ἤρετο τοὺς συμπαρόντας ὁ Τίτος τί δέον εἶη ποιεῖν. In the papyri usu.

c. inf. in the sense of "ask one to do a thing", PZen. 59440.6 (III cent. B.C.) προσᾶξιῶ δ' εἴ σοι δοκεῖ προδοῦναι μοι τὸ ὀψόνιον ; PHamb. 25.9 (238 B.C.) προσᾶξιῶσε δὲ παραγγεῖλαι ; PSI, VI, 589. II (III B.C.) προσᾶξιῶ δὲ σε καὶ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον...., σύστησόν μοι εἰσάσαι ; Wilch. Arch. III, 134, nr. 12.42 (Thera, III/II cent. B.C.).

*π ρ ο σ δ ι α σ α φ ε ῖ ν , explain further, Plb. 3.24.15 περὶ Σικελίας τάναντία προσδιασαροῦσι , 4.25.6, 10.24.5, 39.1.12 ; SB, 7267.8 (pap., 226 B.C.) προσδιασάφησον δέ, πῶς ἢ τίνων ἀδελφῶν ἐστὶν πρεσβύτερος, PAmh. II, 31.14 (II4 B.C.) προσδιασαροῦντος μηδὲν ἐν τοῦτοις ἠγνοῆσθαι ; UPZ, I, 64.5 (156 B.C.) προσδι/εσάφεις.

π ρ ο σ κ ὀ π τ ε ῖ ν , "strike against", in Attic (Xen. Eq. 7.6 ; Arist. Pr. 882b12) ; "take offence at", in Polybius and the papyri : I. 31.7 οὐ μόνον δυσαρεστήσαντες τοῖς προτεινομένοις ἐπανήλθον, ἀλλὰ καὶ προσκόψαντες τῇ βαρύτητι τοῦ Μάρκου ; abs., 7.5.6 οὐ μόνον δυσαρεστήσειν ἀλλὰ καὶ προσκόπτειν ἔμελλε προφανῶς, 6.6.3, 6.6.6 ; PZen 59463. II (III cent. B.C.) ἵνα μὴ προσκόψης.

π ρ ο σ π ῖ π τ ε ῖ ν τ ῖ τ ῖ ν ἢ ο ἢ ε ἴ ρ τ ῖ ν ἄ , "come to one's ear, be told as news". The construction is first attested in Aeschin. 3.59 εἴ τις ἰσιν ἀπιστότερος προσπέπτωκεν ὁ λόγος, but is of large frequency in Polybius and the papyri : I. 62.1 προσπεσοῦσης αὐτοῖς... .. τῆς ἡττης, 3.13.3 τῆς Ἀσδροῦβου τελευτῆς, 31.11.1 τῆς περιπετείας, 36.10.5 τοῦ λόγου προσπεσόντος ὅτι νικᾷ, 16.22.8 προσπεσόντων αὐτῷ λόγων δυσμενικῶν, 3.85.7 προσπεσόντος τοῦ γεγονότος ἀτυχήματος, 3.96.8 προσπεσόντος αὐτοῖς τοῦ γεγονότος ἐλαττώματος, I. 16.1 προσπεσόντων εἰς τὴν Ῥώμην... .. τῶν προτερημάτων, 2.53.5 ἄμα τῇ προσπεσεῖν αὐτῷ, διότι κατελιθῆναι συμβαίνει, 24.14.10 κατεστρατοπεδευκῶν αὐτῶν προσέπεσε παραγενέσθαι τοὺς ἐκ τῆς Ῥώμης πρεσβευτάς, 3.112.6 εἰς τὴν Ῥώμην προσπεπτικῶς ὅτι παραστρατοπεδεύουσιν, 5.101.3 τὴν δὲ φήμην ὑπὲρ τῶν γεγονότων μηδέπω προσπεπτικῶναι τοῖς Ἕλλησι, 31.14.8 φάσκων αὐτῷ προσπεπτικῶναι παρὰ τοῦ βασιλέως δι' ὃ δέον ἐστὶν... .. μένειν, ... ; PSI, VI, 614.13 (III cent. B.C.) ἐάν τι σοι προσπίπτῃ τῶν κατ' αὐτόν ; PPetr. II, 38 (b). I (III cent. B.C.) προσπέπτωκέ μοι τὸ ἔλαιον πωλεῖσθαι ; BGU, III, 1011.12 (II cent. B.C.) κἂν/τι σοι προσπίπτῃ περὶ/τῶν ἐναντίων ὡς πῖ/στεύσειεν εἶναι τις, διεσάφει ; I206.16 (28 B.C.) ; I207.15 (28 B.C.) ἐάν τι/ἄλλο προσπέσει σημαίνῃ σοι ; SB, 7202.10 (pap., 267-227 B.C.) προσπέπτωκεν ἡμῖν ἀπῆχθαι αὐτόν ἐν τῇ φυλακῇ ; 4369 (b).43 (III cent. B.C.) ; UPZ, II, 215.2 (130 B.C.) προσπέπτωκεν ἡμῖν/Κόνωνα πρόσληϊφινί τινων/ποιεῖσθαι ; I10.30 (164 B.C.) παρ' ἐ-

τέρων ἡμῖν προσπέτωκεν ἐνθους οἴεσθαι; 9.9 (162 B.C.); PTeB. 43.5 (118 B.C.) προσπεσόντος ἡμῖν Ἀσκληπιάδην τινα..... παραγίνεσθαι εἰς κώμην; 26. II (114 B.C.) ὄντι μοι ἐν Πτολεμαῖδι προσέπεσεν ἡμῖν..... ἀνακεχωρηκέναί; 39.6 (114 B.C.); 38.8 (118 B.C.); Wilck. Chr. 10 (131 B.C.) προσπέτωκεν Παῶν ἀναπλεῖν.

*π ρ ο σ ρ ῖ π τ ε ι ν - ** π ρ ο σ ρ ῖ π τ ε σ θ α ι, throw to, Plb. 18. 14. I πικρότατον ὄνειδος τοῖς ἐπιφανεστάτοις τῶν Ἑλλήνων εἰκῆ καὶ ἀκρίτως προσέριψε; med., throw upon, PTeB. 759.6 (226 B.C.) οὕτως ἐπιτέτροφας/ὄσατε τὰ μισχάρια προσεἰρῖσθαι τῷ κυάμω.

π ρ ὀ σ τ ι μ ο ν, τ ὀ, "penalty, fine". The word is first and once attested in literature in Hp. Lex I and after him in Polybius, while it is found in a good deal of usages in the papyri: I. 17. II τὸ γὰρ πρόστιμον παρ' αὐτοῖς θάνατός ἐστι τῷ προεμένῳ τὸν τόπον, 6. 16. 2, 6. 56. 4, 2. 56. 12 μέγιστον ἀσέβημα τίθεται καὶ μέγιστον ἕξιον πρόστιμον; fr. 214 ἔδωκαν τῷ βασιλεῖ πενήκοντα τάλαντα πρόστιμον τῆς ἀμαρτίας; PHib. I. 41. 9 (261 B.C.) τὰ ὀφειλή/ματα καὶ ἰθὺ ἀσέβειται/πρὸς ἡμᾶς I τὸ πρόστιμον; PRein. 7. 35 (141 B.C.) διεγγυάτω δὲ τοῦ καθήκοντος πρόστιμου; PAmh. II, 31. II (112 B.C.) πειθανάγκης προσσχθείσης περὶ τοῦ καθήκοντος πρόστιμου; PTeB. I, 5, col. vi, 132, col. ix, 203 (118 B.C.) ἀπολύεσθαι τῶν ἐξακολουθοῦντων πρόστιμον; III₁, 801. 20 (142 B.C.) σίβην πρόστιμοις; BGU, I, 361, col. ii, 30 (184 A.D.) πρόστιμον ὄρισθη, ἐπὶ διαθήκῃ ἑλευθέρῃ μείνῃ; PSI, I, 8. 6 (210 A.D.) εἰς τὸ πρόστιμον (sic) τῆς συκοφαντίας, In Modern Greek πρόστιμο(ν) = fine (exclusively).

π ρ ο χ ε ι ρ ῖ ζ ε σ θ α ι, med., "choose, select, appoint". It is rarely attested in this sense in earlier writers (Isocr. 8. 122; Dem. 25. 13), but is frequently found in Polybius, in the papyri and inscriptions of the Ptolemaic period, attributed undoubtedly to the Hellenistic "Kanzleisprache", I. II. 3 προχειρισάμενοι τὸν ἕτερον τῶν ὑπᾶτων, I. 87. 3, 2. 43. I γραμματέα κοινὸν ἐκ περιόδου προχειριζόμενοι καὶ δύο στρατηγούς, 3. 44. 3, 3. 44. 4, 3. 95. 2, 4. 50. 5, 4. 52. 2, 4. 56. 2, 5. 72. 3, 29. 3. 3, 22. 5. 8 οἱ δὲ Ῥόδιοι προχειρισάμενοι τινας τῶν πολιτικῶν ἐξαπέστελλον, 8. 26. 4 τῶν δὲ Νομαδικῶν ἱππέων εἰς ὀγδοήκοντα προχειρισάμενος; PTeB. 124. 9 (118 B.C.) προχειρισάμενους ἀνδ(ρ)...; OGI, 339. 46 (Sestos, 133-120 B.C.) προχειρισάμενου (τοῦ δήμου) τοῦς τήν πίστιν εὐσεβῶς τηρήσοντας; c. inf., determine to do, decide, 3. 40. 2 προχειρίσαντο πέμπειν μετὰ στρατοπέδων Πόπλιον; cf. pass., 3. 40. 3 οἱ δὲ πρότερον ἦσαν εἰς τὴν Γαλατρίαν ἀποστέλλειν προχειρισμένοι; Syll.³ 457. 14 (Thespieae, III cent. B.C.) τῆς

πόλεως προχειρισμένης τὸν ἀγῶνα... στεφανίτην εἶναι; *pass.*, 3.106.2
 προχειρισθέντες ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Αἰμίλιον ἀντιστράτηγοι; *PZen.* 5934I(α)
 25(247 B.C.) προχειρισθεὶς ὑπὸ τῆς πόλεως θεωρός; *PTeb.* 24.42(II7 B.C.)
 θέωνοις τοῦ προχειρισμένου ἐπὶ τὴν γεωμετρῖαν τῶν ἀμπελώνων καὶ τῶν
 παραδείσων; *Syll.*³ 240(193 B.C.) προχειρισθεὶς ὑφ' ἡμῶν πρεσβεῦσαι; *OGI*,
 268.4(Nacrassa, III cent. B.C.) προχειρισθεὶς... ἀγωνοθέτης; be allotted,
 assigned, 3.40.14 τὰ τῆς Ποπλίω προχειρισμένα στρατόπεδα; *PZen.* 59132.
 3(256 B.C.) διὰ τὸ προχειρισθαι αὐτῷ τὴν γῆν I... I καταμετρηθῆναι.

*ο ἰ π ρ ὠ τ ο ι φ ἰ λ ο ι, as subst., a title at the Macedonian
 or Ptolemaic court, *P1b.* 29.3.3 Κρίνων(sc. δ Περσεύς) ἀναγκαίαν εἶναι
 τὴν Γενθίου κοινοπραγίαν προχειρίσατο Πάνταρχον, ἕνα τῶν πρώτων φίλων,
 23.1.5 ἔχων Ἀπελλῆν καὶ Φιλοκλῆ μεθ' αὐτοῦ, τοὺς τότε δοκοῦντας εἶναι
 πρώτους φίλους τοῦ βασιλέως,....., φίλοι alone, 5.9.6 τὸν βασιλέα καὶ
 τοὺς περὶ αὐτὸν φίλους, 30.25.8 τοῦτοις συνεχές ἦν τὸ τῶν φίλων σύνταγμα.
 The phrase is frequently attested in the papyri and inscrip-
 tions: *PTeb.* III₁, 785.1(about 138 B.C.) φάνται τῶν πρώτων φίλων/καὶ
 στρατηγῶι; 801.13(142 B.C.); 802.6(135 B.C.); II.4(II9 B.C.); 79.44(148
 B.C.); 30.15(115 B.C.); 61(b).362(113 B.C.) τῶι γενομένωι ἐν τοῖς πρώ-
 τοις φίλοις; *PREin.* 7.27(141 B.C.); *SB*, III, 6154.6(69 B.C.); 6665.4
 (inscr., 225 B.C.); 5021.7(II cent. B.C.); 1568.2(inscr., time of
 Euergetes II); 632.1(inscr., II cent. B.C.); *Wilck. Chr.* 448.15(145
 B.C.); *OGI*, 99.3(205-181 B.C.); *PAmh.* 35.2(132 B.C.); *UPZ*, 124.1(176
 or 165 B.C.) - φίλοι alone, *PTeb.* 79.56(148 B.C.) ἐπὶ Διονυσίου τῶν
 φίλων καὶ διοικητοῦ λέγεισθαι; *OGI*, 100.1(205-181 B.C.) Ἀπολλώνιος θέ-
 ωνος, τῶν φίλων/τοῦ βασιλέως καὶ διοικητῆς; II5.4(181-146 B.C.) ITI-
 Ιμῖαιος τῶν φίλων. It is note-worthy that in Modern Greek the phra-
 se ὁ πρῶτος μου φίλος is used not in the sense of "my first friend"
 but in the sense of "my best friend".

ῥ α δ ι ο υ ρ γ ι α, ἡ, self-indulgence, laziness, in Attic (*Xen. Cyr.*
 I.6.34, 7.5.74, *Mem.* 2.1.10); "knavery" in Polybius and the papyri:
 13.4.4 μεγάλα δ' ἐσχηκέναι προτερήματα(sc. τὸν Ἡρακλεῖδην) πρὸς ἀπόνοι-
 αν καὶ ῥαδιουργίαν, 12.25 e. 2 εὐχέρειαν καὶ τόλμαν καὶ ῥαδιουργίαν, 12.9.
 5; *PMagd.* 35. II(217 B.C.) = *PEnteux.* 30. II περὶ δὲ τῆς ῥαδιουργίας; *PTor.*
 I, 6.3(116 B.C.) κακοτρόπως καὶ ἐπὶ ῥαδιουργίᾳ παραλεῖσθαι αὐτὸν τὴν συ-
 γῆρσιν; *PTeb.* III, 776.3I(early II cent. B.C.) μὴ ὑπεριδεῖν με/ἀποστε-
 ρηθεῖσαν τῶν ὑποκειμένων/πρὸς τὴν φερνὴν διὰ τὴν τοῦ/ἐγκαλουμένου ῥαδι-
 ουργίας; cf. *NT Act.* Ap. 13.10 δόλος καὶ ῥαδιουργία. So it is used

in Modern Greek; cf. also ῥαδιοῦργος.

ῥοπήν διδόναι τινί, give the casting weight to...., Plb.I.6.I4.6 δεῖ ῥοπᾶς διδόναι ταῖς αὐτῶν πατρίσι τοὺς συγγραφῆας, 6.52.9 ἡ τῶν ἐπιβατῶν εὐφυχία κλειστήν παρέχεται ῥοπήν εἰς τὸ νικᾶν; cf. also UPZ, I, II0, col.iii173 (174 B.C.) οὐ τὴν/τυχοῦσαν συμβαλεῖται ῥοπήν εἰς τὸ προκίμε/νον(sic); PTeb.I, 27.77 (113 B.C.) ἐνθυμηθεῖς ἡλί- κην συμβάλλεται ἡ περὶ τὰ ὑποδεικνύμενα προσοχῆ(sic) τοῖς πράγμασιν ῥοπήν.

*σημεῖα - σημεῖα, ἡ, (see p. 17).

*σημεῖο φέρος - σημεῖα φέρος, ὁ, (see p. 17).

σιταρχία, ἡ, a soldier's pay in money (opp. σιτομετρία = pay in kind; cf. ὀφώνιον-μέτρομα, above). It is first attested in Arist. Oec. 1350a35 (v.1. σιταρχία); I35IbI6; I353b2, but is in quite fair use in Polybius (9X) and very frequent in the papyri and inscriptions of the Ptolemaic period, I.52.5 τὰς τε σιταρχίας παρακομίζοντα τοῖς τὸ Αἰγύπτου πολιορκουῖσι καὶ τὰς ἕλλας ἀγορὰς καὶ χορηγίας τῆ στρατοπέδῳ, II.25.10 τοὺς χιλιάρχους τοὺς αὐτοὺς.... κομίζεσθαι τὰς σιταρχίας,; PHal.I.159 (III cent. B.C.) ὅσοι ἂν ἐγκαλῶσιν περὶ σιταρχιῶν καὶ σιτομετριῶν καὶ παραγραφῶν; PLille, 3.66 (III cent. B.C.); PAmh.29.22 (about 250 B.C.); UPZ, I.6.7 (156 B.C.); PTeb.III, 729.2 (II cent. B.C.); BGU, II90.9, I4 (I cent. B.C.); IG, IX2(I), 3A.38 (Thermum, III cent. B.C.); pay in kind, provisions, BGU, I755.5, I0 (52 B.C.) ἐξαρτίσας αὐτὸν ταῖς σιταρχίαις; I749.15 (64 B.C.).

σιτικὸς, ἡ, ὄν, "of wheat or corn". The first attestation of the word in literature is in Arist. Ath.5I.4 σιτικὸν ἐμπόριον and after him in Plb.28.I6.8 οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀγησίλοχον ἅμα τοῖς προεπιρημένοις καὶ περὶ σιτικῆς ἐξαγωγῆς ποιησόμενοι λόγους, while it is found in a good deal in the papyri: PZen.59292.2 (250 B.C.) σιτικὸς (λόγος); PEleph.I4.4 (223 B.C.); PGrenf.I, 2I.I6 (126 B.C.); PTeb.5.II, I02, I85 (118 B.C.); PAmh.3I.6 (112 B.C.); BGU, II23.9 (I cent. B.C.); OGI, 90; II (Rosetta, 196 B.C.),

**σιτολογεῖν, (see p. 115).

**σιτομετρία, ἡ, measured allowance of, rations (cf. σιταρχία), Plb.I.68.9 πάλιν τῆς προσοφειλομένης σιτομετρίας.... ἔφασκεν αὐτοὺς κομίζεσθαι, 5.89.4 εἰς σιτομετρίαν δέξια τριήρων ἀριτάβας δισμυρίας; PZen.59654.3 (III cent. B.C.) τὴν τε σιτομετρίαν καὶ τὸ ὀφώνιον; 59498.9 (III cent. B.C.) εἰς σιτομετρίαν ἔχω/κριθόπυρα ἄχρεῖα; ibid. I4 δοθῆναι μοι

τήν/σιτομετρίαν καὶ τὸ ὀφώνιον/εὐκαίρως ; 59292.63,74,82,94,110,114 (250 B.C.); PPetr. III, 141.15 (III cent. B.C.); PSI, IV, 371.2; 378.7; 408.5; 421.3; 443.5 (all III cent. B.C.); SB, 6792.5 (III cent. B.C.) ὀφώνιον καὶ σιτομετρίαν λαμβάνων; 6792.7 (III cent. B.C.); PTeb. III₂, 846.26 (263 B.C.); UPZ, II, 158B, col. i, 45 (III cent. B.C.); BGU, VIII, 1530.2 (III cent. B.C.),

*σ π ἄ δ ω ν , ὁ , gelding, PZen. 59802.22, 28, 33 (III cent. B.C.); eunuch, Plb. 28.21.5 εἰκότως ἂν τις τῆς τότε περὶ αὐτόν γενομένης ἀγεννίας καὶ τῆς ὀρμῆς τῆς εἰς τὴν Σαμοθράκην τὴν αἰτίαν ἐπὶ τὸν σπᾶδωνα (sc. τὸν Εὐλαῖον) καὶ τὴν τοῦτου συντροφίαν ἀναφέρῃ. It is also used in Modern Greek in the sense of "eunuch" (σπᾶδων in καθαρεύουσα, while in δημοτική "σπαζιῶς", from σπαδίας or rather through paronymology between σπαδίας and σπάζω, a by-form of σπάω - ῶ).

σ τ ε ν ο χ ω ρ ῖ α , ἡ . See p. 79. Compare the sense the word has in Polybius with the construction στενωῶς διακεῖσθαι (=be in difficulties, esp. from the financial point of view) found in the papyri: PZen. 59493.5 (III cent. B.C.) τῆς Ἰτράμηνδος μοι ἔστω/ εἰνταῖϋθα ἐπὶ ξένης καὶ στενωῶς διατεῖθε μιεθᾶ ; 59498.5 (III cent. B.C.) συντάξας δοθῆναι μοι τὸ/ὀφώνιον στενωῶς γὰρ δια/κειμαι ; PTeb. III₄, 760. II (215 B.C.) τὶν (sic) σοι γράφειν/ὄν τρόπον στενωῶς/διάκειμαι ; cf. στενοχωροῦμαι in similar sense in Modern Greek.

σ τ ἔ φ α ν ο ς , ὁ , money gift to the sovereign, usu. levied by the state, Plb. 28.22.3 συνθεῖς ἑκατόν καὶ πενήκοντα τάλαντα, πενήκοντα μὲν στέφανον Ῥωμαίοις, τὰ δὲ λοιπὰ τῶν χρημάτων εἰς δωρεάν τισιν τῶν κατὰ τὴν Ἑλλάδα πόλεων, 21.30.10 ἐδόθη αὐτῷ καὶ στέφανος ἀπὸ τάλαντων ἑκατόν καὶ πενήκοντα, 21.34.4 προδτείνει στέφανον ἀπὸ πενήκοντα τάλαντων, 23.1.7, 30.5.4, 31.32.3. So in the papyri: PZen. 59036.27 (III cent. B.C.); PTeb. 746.24 (243 B.C.); PSI, IV, 388.5 (III cent. B.C.).

σ τ ο χ ἄ ζ ε σ θ α ι, "infer". In this sense the verb is first attested in the Ptolemaic papyri and Polybius, I.14.2 ἐκόντας μὲν οὖν ἐφεῦσθαι τοὺς ἄνδρας οὐχ ὑπολαμβάνω, στοχαζόμενος ἐκ τοῦ βίου καὶ τῆς αἰρέσεως αὐτῶν, 3.68.10 οἱ μὲν ἠτιῶντο τὴν τοῦ στρατηγοῦ προπέτειαν, οἱ δὲ τὴν τῶν Κελτῶν ἐθελοκᾶκησιν, στοχαζόμενοι διὰ τῆς τελευταίας ἀποστάσεως, I.26.10 στοχαζόμενος ἐκ τε τοῦ τῶν ἀνδρῶν καὶ τοῦ τῶν νεῶν πλῆθους, 2.65.7 στοχαζόμενος ἐκ τῶν κατὰ λόγον ταῦτη ποιήσασθαι τοὺς ὑπεναγίτους τὴν εἰσβολὴν, 6.3.2, 30.3.8, cf. I2.13.4 πόθεν δ' ἐγὼ καταστοχαζομαι τοῦτο ; c. acc. inf. in the papyri: PZen. 59367.73 (III cent. B.C.)

Ζηνόδορον.... ἀναπεπλευκέναι καὶ στοχαζόμεθα τὸν Δημήτριον μὴ κατειλη-
φέναι Ζηνόδορον; POxy. 93I.9 (II cent. A.D.) σέ γάρ τῷ κρατίστῳ ἡγεμό-
νι/ἀκολουθεῖν ἐστοχασάμην.

*σ υ γ κ α τ α β α λ ν ε ι ν ε ἰ ς π ᾶ ν , (see p. II5).

*σ υ γ χ ε ι ρ ῖ ζ ε ι ν , administer along with, Plb. 6.IIa.7 εἰς τοῦτ'
ἦλθε παραδοχῆς ὥστε συνδιοικεῖν καὶ συγχειρίζειν τῷ Μαρσίῳ τὰ κατὰ τὴν
βασιλείαν; UPZ, II2, col. iv, I6 (203 B.C.) τῶν δὲ πρὸς τὰ γενήματα διοικου-
μένων ὁ μὲν χειρισμός/ἔσται διὰ τῶν παρὰ τῶν βασιλικῶν γραμματέων, συγ-
χειρῖ/ζουσιν δὲ καὶ οἱ παρὰ τῶν οἰκονόμων καὶ οἱ τελῶναι.

κ σ υ γ χ ρ ῆ σ θ α ι , c. acc., borrow jointly, Plb. I.20.I4 παρὰ Ταραν-
τίνων.... συγρησάμενοι πεντηκοντόρους καὶ τριήρεις; PGrenf II, I4 (b).4
(227 B.C.) συνκεχρήμεθα ὄνους βαδιστάς; pass., PPetr. II p. 64 (III cent.
B.C.) σιτικὰ τὰ συγρησθέντα.

*σ υ γ χ ρ ῆ σ θ α ι τ ι ν ε ι , make use of together, avail oneself
of, Plb. 5.2I.7 οὐκ ὀκνητέον ποτέ μὲν λιμέσι καὶ πελάγεσι καὶ νήσοις συγ-
ρησθαι σημεῖοις, 5.39.4 ὡς ἀνασπάσοντες ταύτης τὰς πυλίδας καὶ συγρη-
σόμενοι τοῖς εἰς τὴν φυλακὴν ἀπηγμένοις τῶν ἀνδρῶν, 3.I4.5, 4.6.2, 5.69.9,
9.33.I0, I0.I.8, II.20.7, I8.I5.3, I8.28.I0, I8.5I.6, 36.I2.3; PPetr. II, 20
(4).I6 (III cent. B.C.); BGU, II87.22 (I cent. B.C.); II92.9 (time of
August) συγρησάμενον ταῖς ὑπ' αὐτοῦ γεγονυῖαις/προσαγωγαῖς; I208.33
(26 B.C.).

*σ υ λ λ α λ ε ῖ ν , talk with or together, Plb. I.43.I συλλαλήσαντες
ἑαυτοῖς ὑπὲρ τοῦ τὴν πόλιν ἐνδοῦναι τοῖς Ῥωμαίοις, 4.22.8 συλλαλήσαν-
τες τισι τῶν νέων; PEleph. 29.6 (223 B.C.) Ἰβουιλόμεθα γάρ συνλαλήσαι
περὶ ὧν ἐπέσται ΙΙΙα; PSI, 426.2 (III cent. B.C.) συλλαλήσωμεν; 590.5 (III
cent. B.C.) συλλαλήσαι; PZen. 59067.3 (257 B.C.) συνλαλήσαι; 593I5.2 (III
B.C.); Syll.³ I66.34 (Erythrae, 26I-244 B.C.) τῶν ἄλλων ὧν συλλελαλήκα-
μεν I; I7I.23 (244 B.C.) συνλελαλήκασιν ὑπὲρ πάντων.

*σ υ μ β ῖ ω σ ι ς , ἦ , (see p. I8).

σ υ μ μ ι γ ν ὄ ε ι ν τ ι ν ε ι , "meet", usu. for conversation. In this
sense the verb is rarely attested in earlier writers, but it is
very frequent in Polybius and the papyri: 2.48.4 σπουδῇ συμμῖξαντες
οἱ περὶ τὸν Νικοφάνη τῷ βασιλεῖ διελέγοντο, 4.23.2, 4.64.2, 8.24.6, 8.24.8,
I6.27.2, 20.I0.2, 27.5.4, 28.I2.3, 33.I0.3, 38.I0.3, abs., 20.7.5, 28.8.5, 33.
I2.2, simply, "meet", 8.I6.5 τέλος συμμῖξαντες τῷ Καμβύλῳ κατὰ τὴν Ἄρρι-
ανοῦ σύνταξιν ἔδωκε τὴν ἐπιστολήν, 8.I6.II, 8.I9.4, 8.20.I, 8.27.5, 8.27.7,
29.3.5, 30.I9.9, 3I.I7.5, abs., 8.29.I0, 29.4.5, 38.I3.5 (bis); meet to

fight, 4.10.7 ἔκριναν συμφέρειν τοῖς σφετέροις πράγμασιν ὡς τάχιστα συμμίξαι τοῖς περὶ τὸν Ἄρατον ἀκμήν ὀλίγοις οὔσι καὶ τοῦ μέλλοντος ἀνυπονοήτοις; be united, 33.10.5 οἱ δ' Ὀξύβιοι.... πρὶν ἢ τοὺς Δεκίητας συμμίξαι αὐτοῖς, περὶ τοὺς τετρακισχιλίους ἀθροισθέντες ὄρμησαν ἐπὶ τοὺς πολεμίους; PPetr. II, col. iv, 6 (256 B.C.) συνέμειξά σοι; PZen. 59545.13 (257 B.C.) ὡς ἂν τάχιστα συμμίξῃ ἡμῖν; 59596.4 (III cent. B.C.) συνέμειξα Σωστράτῳ; PEleph. 29.10 (223 B.C.) ἕως τοῦ σοι συμμείξαι; UPZ, 62.18 (160 B.C.) ἤσχυνται συμμείξαι μοι; *ibid.* 26; 72.11 (152 B.C.) ἤκαμεν εἰς τὸ Σεραπεῖον βολά/μενοι (sic) συμμείξαι σοι; PTeb. III₁, 755.13 (early II cent. B.C.) καλῶς ποιήσεις/συμμείξας μοι,....., abs., PPetr. I, 2(4).8 (260 B.C.) ὡς ἂν συμμείξωμεν; BGU, VIII, 1784.1 (later Ptol.) Ἰέραξ ὁ παρὰ σιοῦ συμμείξας ἀπέδωκέ μοι/ἂ ἐγεγράφει. The verb in the form of σμίγω (= meet) is in quite fair use in Modern Greek.

*σ υ μ π ε ρ ι φ ο ρ ᾶ , ἡ , indulgences, complaisance, Plb. I. 72.2 συγγνώμην δέ τοῖς ἀπύροισι ἢ συμπεριφορὰν οὐδ' ἠντινοῦν ἐπ' οὐδενὶ τῶν πραττομένων διδόντες, 23.2.10 ἕξαποστελεῖν ἔφη πρεσβευτάς.... διασαφήσοντας τῷ βασιλεῖ διότι τῆς συμπεριφορᾶς τυγχάνει ταύτης διὰ Δημήτριον; UPZ, 110, col. ii, 45 (164 B.C.) μήτε διὰ χάρειν (sic) μήτε δι' ἀλλήλων ἀπλῶς συμπεριφορὰν μηδένια παριδόντας; PTeb. III₂, 895.37 (about 175 B.C.) καθήκειν/αὐτῷ τὴν πᾶσαν συμπεριφορὰν; OGI, 308.17 (Hierapolis, after 167 B.C.) καὶ τῆς ἰδίας καλοκαγα/ιδίας τῆι πρὸς τὰ τέκνα συμπεριφοροῦναι καὶ ὁμονοεῖν κάλλιστον/Ιτεμῆριον πρὸς ἑπαινον ὑπελείπετο; POxy. 215, col. ii, 7 (liter. pap., not later than I cent. B.C.) καὶ τῆι τῶν νόμων συμπεριφορᾶι χρώμενος; I590.5 δότω/οὐν ἄλλοτε ἔγραφα μετὰ συμπεριφορᾶς. Cf. also συμπεριφέρεσθαι p. 116-117.

*σ υ μ π λ ῆ ρ ω σ ι ς , ἡ , completion, Plb. 5.90.4 εἰς τὴν εὐκαιρίαν τοῦ τόπου καὶ τὴν ἔξωθεν ἐπιφορὰν καὶ συμπλήρωσιν τῆς εὐδαιμονίας. It is frequent in the papyri: PGrenf. II, 33.7 (100 B.C.) εἰς συμπλήρωσιν ἐτῶν πέντε; I, 33.55 εἰς συμπλήρω(σιν) ἄρου(ρῶν) ἀδ' (103 B.C.); PTeb. 61 (b), 382 (118 B.C.); 72.385 (114 B.C.); 112.7, 61, 105 (112 B.C.); II, 573, descr. (I cent. B.C.) εἰς συμπλήρωσιν (δραχμῶν) β; POxy. IV, 729.42 (137 A.D.); I, 114.15 (II/III cent. A.D.); XII, 1414.14 (270-275 A.D.); XIV, 1626, 17 (325 A.D.) ἄχρι συμπληρώ/σεως τῆς ἐπιμελητείας; XVI, 1890.15 (503 A.D.) μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ εἰρημένου χρόνου; XVI, 1843.6 (VI/VII cent. A.D.) χίλια μὲν οὐκὼ νομίσμα(τα) ὑπὲρ συμπληρώσε(ως)/τῆς πρώτης καταβολῆς; PGenève, 42.25 (224 A.D.). So it is used in Modern Greek.

σ ὕ μ φ υ τ ο ς , ο ν , "grown together, born with one, innate, na-

tural to,"in earlier writers;"thickly wooded" in Polybius, I.74.6
 τὸ δὲ διασφζόμενον μέρος πρὸς τινα λόφον ἐρυμνὸν καὶ σύμφυτον ἔμενεν ;
 "fully cultivated,"in the papyri: PZen.59596.14(III cent. B.C.)
 ἐπῆλθον τὸ σῆσαμον Ἰσ/Ἰύμφυτον ; BGU, VI, 1279.2(III cent. B.C.) συμφύτῳ
 ἀναδενἸδρακιῶι ; IV, III8.18, 33(17 B.C.) παραδοθῆναι αὐτοῖς τὸν κῆπον
 σύμφυτον ; III9.29(25 B.C.) ; II20.30(5 B.C.) ; II22.23(12 B.C.) ; PGrenf.
 II, 28.7(II cent. B.C.) σύμφυτος ἀμπελών ; PLips. I.5(104 B.C.) ; POxy. IV,
 707, col. i, 10(136 A.D.) ; 729.22(137 A.D.) ; I63I.3I(280 A.D.) ;
 PMich. V, 3II.13, 34(34 A.D.) ,

σ υ μ φ ω ν ε ἶ ν , "sound together, harmonise with, agree in say-
 ing,"in earlier writers; "make an agreement or bargain with," in
 Polybius and the papyri: 2.15.5 ποιοῦνται γὰρ τὰς καταλόσεις οἱ δι-
 οδεύοντες τὴν χώραν ἐν τοῖς πανδοκείοις, οὐ συμφωνοῦντες περὶ τῶν κα-
 τὰ μέρος ἐπιτηδεύων, ἀλλ' ἐρωτῶντες πόσου τὸν ἄνδρα δέχεται ; PZen. 59330.
 2(248 B.C.) συμφωνήσας Ἡρακλείδης μετὰ Θοπέως ; 59302.13(III cent. B.C.) ;
 BGU, VI, 1545.5(ostr., Ptol.) καὶ τὰς καμαρωτικὰς συνεφύ/νησα αὐτῶι ;
 pass., PMich. VI, 583.13(78 B.C.) τὰς συμπεφωνημένας τιῆς I τιμῆς ἁἸργυ I/
 ρίου δραχμὰς ἑκατόν ; IX, 603.24(134 A.D.) ; BGU, II, 453.10(154 A.D.) ἀπέχω
 παρά σοῦ Ἰτιῆν συμπεφωνη/μένην τιμὴν πᾶσαν ; I643.20(II cent. A.D.) , ...
 It is also used in this sense in Modern Greek.

**σ υ ν α ν α ν ε ο ῦ σ θ α ι , med., join in renewing, Plb. I2.6a.3
 καὶ τὰς ξενίας καὶ τὰς συγγενείας τῶν δεσποτῶν οἱ δουλεύσαντες, ὅταν εὐ-
 τυχήσωσι παραδόξως καὶ χρόνος ἐπιγένηται, πειρῶνται προσποιεῖσθαι καὶ
 συνανανεοῦσθαι τῶν κατὰ φύσιν ἀναγκάων ; PEnteux. I5.5(III cent. B.C.)
 ἐπιχωρεῖ ἡμῖν ὁ δανείσας Ἰππόνικος συνανανεώσασθαι.

*σ υ ν δ ι α κ ο μ ῖ ζ ε ι ν , assist in bringing over, PHib. I, 54.3I
 (about 254 B.C.) ἐμβαλοῦ δὲ αὐτὰ καὶ φυ/λακίτας οἱ συνδιακομιοῦ/σιν τὸ
 πλοῖο Iν I ; pass., cross over together, Plb. 3.43.4 ὥστε πλῆθος ἱκανὸν
 Ἰππων συνδιακομίζεσθαι κατὰ τὴν πρώτην εὐθέρως διάβασιν.

**σ υ ν ο ξ ῦ ν ε ι ν , bring to a point, PZen. 59054.7(257 B.C.) τοῦ
 ἄκρου συνοξῦναι τοῦ περὶ/τὴν πρύμναν πλάτος πηχῶν 5 ; pass., Plb. 6.22.
 4 τὸ δὲ κέντρον σπιθαμιαῖον , κατὰ τοσοῦτον ἐπὶ λεπτόν ἐξεληλασμένον καὶ
 συνωξυσμένον.

σ υ ν τ ᾶ τ τ ε ι ν , c. inf., "ordain, order". The construction is first
 attested in Xen. Cyr. 8.6.8 (συντάττειν δασμοὺς ἀποφέρειν τινας ; cf. Ae-
 schin. 8.22), but is very frequent in Polybius and the papyri: 2.
 25.5 συντάξαντες ἅμα τῷ φωτὶ συμφανεῖς γενομένους τοῖς πολεμίοις ὑπο-
 χωρεῖν κατὰ τὸν αὐτὸν στίβον, 4. II.6 συντάξαντες ἐξάπτεσθαι τῆς οὐραγίας,

5.16.5, 8.19.9, 8.27.2, 21.44.2 συντάξας κομίζεσθαι τοὺς ὄρκους παρὰ βασιλέως καὶ διαβεβαιώσασθαι τὰ κατὰ μέρος περὶ τῶν συνθηκῶν, ; PTeb. III_A, 701, col. iv, 158, 164, 196 (235 B.C.) σύνταξον μετρηῆσαι ; 704.8 (208 B.C.) συντάξαι ἐπιστεῖλαι ; 717.8 (late II cent. B.C.) ; 782.17 (153 B.C.) ; 784.4 (early II cent. B.C.) ; 780.10 (II cent. B.C.) ; 734.17 (141 B.C.) ; 741.4 (187 B.C.) ; 772.7 (236 B.C.) ; PSI, IV, 366.5 (250 B.C.) ; SB, 6734.II (256 B.C.) ; PHib. I, 64.3 (228 B.C.) ; UPZ, I, 5, col. ii, 48 (163 B.C.) ; I22.19 (157 B.C.) ; I24.29 (176 B.C.) ; PMich. I, 36.7 (257 B.C.) ; 52.3 (250 B.C.) ; PZen. 59I60.II (255 B.C.) ; 59I79.I2 (255 B.C.) ; 59498.4 (III cent. B.C.) ; BGU, I784.9 (later Ptol.) ; I816.26 (60 B.C.) ; I818.17 (60 B.C.) ; I821.20 (51 B.C.) ; I823.14, 27 (later Ptol.) ; I824.26 (later Ptol.) ; I827.14 (52 B.C.) ; I855.16 (later Ptol.) ; PGrenf. II, 14.18 (III cent. B.C.), ; med. συντάττεσθαι c. acc. or c. inf. "agree together" is first attested in Dem. 24.27 (πάντα συνταξάμενοι οὐδέν. . . . ἔπραττον) and after him in Polybius and the papyri : 9.17.1 συνετάξατο πρὸς τοὺς ἐκ τῆς πόλεως αὐτῷ συνεργοῦντας ἡμέραν, 3.67. I συνταξάμενοι πρὸς ἀλλήλους, καιρὸν ἐπετήρουν πρὸς ἐπίθεσιν, ; PRev. Laws, 47.13 (258 B.C.) συνταξάσθω πρὸς αὐτούς. . . πόσον δεῖ ἔλαιον. . . πωλεῖν ; PZen. 59I79.9 (255 B.C.) ἐπειδὴ οἱ/Ἰσὺνταξάμενοι οὐ συνήντησαν ἐπὶ τὴν Ἰκρίσιν I ; c. inf. Dem. 19.13 συνετάττετο κοινῇ πρεσβεύειν ; Plb. 5.92.7 συνετάξατο (sc. ὁ Ἄρατος) πρὸς τὸν Ταυρίωνα παρασκευάζειν πεντήκοντα ἵππεῖς, 8.24.8 συνταξάμενος παραγίνεσθαι καὶ συμμιγνύναι ; pass., κατὰ τὸ συντεταγμένον (= according to the agreement, according to what has been prearranged) Plb. 3.42.9, 3.43.6, 8.28.10 πραξάντων κατὰ τὸ συνταχθέν, 9.17.2 στήναι πρὸς τῆς πόλεως ἐπὶ τὸν συνταχθέντα τάφον ; PRev. Laws, 55.10 (259 B.C.) τὸ συντεταγμένον μερίζεσθαι ἀπὸ τοῦ γενήματος τῷ ἐλαιουργῷ ; PSI, IV, 432.2 (248 B.C.) τοῖς εἰς Κάνωπον ἀποδημοῦσιν συνετάγη (ὀφώνιον) δοῦναι.

συντέλεια, ἡ, (see p. 81).

συντηρεῖν. It is a Koine-formation with its first attestation in Epicur. fr. 554 (τὸ τῆς φύσεως τέλος συντηρεῖν, observe strickly) and after him in Polybius and the papyri in the senses of "keep or preserve closely, watch over, protect, preserve", 30.30. 5 οὐτ' ἐξέφαινε τὴν ἑαυτῆς γνώμην, ἀλλὰ συντηρεῖ παρ' ἑαυτῇ, 4.60.10 τὰ πρὸς τὴν κοινὴν πολιτείαν δίκαια συντηρεῖν ; UPZ, I, 20, col. ii, 28 (163 B.C.) οὐ κατὰ προγονικὴν αἵρεσιν τοῦτο συντηροῦντα ; PBour. 10.12 (88 B.C.) καλῶς ποιήσεις συντηρῶν τὸν/τόπον καὶ προ/ιστάμενος ; BGU, I835.16 (I cent.

B.C.); POxy. XII, 1418 (247 A.D.) Ἰσθύντηρῆσαι τὸν παῖδα; XXVII, 2427B.3 (289 A.D.) δεδομένα ὑμῖν νόμιμα καὶ φιλιὰ Ἰνθρωπα συντηρῶ; Wilck. Arch. III, 134 (Thera, III/II cent. B.C.) καὶ τὴν ἀρμόζουσαν εὐ/ταξίαν αὐτὸς τε συντηρήσεν. The verb is in fair use in Modern Greek in the sense of "preserve, protect something" in general, and in special cases, such as συντηρῶ τὴν οἰκογένειά μου, τὰ παιδιὰ μου, τοὺς γονεῖς μου, (=work and pay the cost of living for my family, children, parents,).

συντρέχειν, "run up to help or rescue". In this sense the verb is first attested in the papyri and Polybius: 2.7.6 οἷ γε μὴν τὴν ἀρχὴν ἐξέπεσον ἐκ τῆς ἰδίας, συνδραμόντων ἐπ' αὐτοὺς τῶν ὁμοειθῶν διὰ τὸ παρασπονδῆσαι τοὺς αὐτῶν οἰκεῖους καὶ συγγενεῖς; UPZ, II, 151.18 (259 B.C.) ἐμοῦ δὲ οὐκ ἐκχωροῦν/τος ἀλλ' ἐπιμαρτυρομένου τοὺς παρόντας/καὶ συνδραμόντων πλειόνων; PLond. I, 106.19 (II cent. B.C.) συνδραμόντων πλειόνων καὶ ἐπιτιμώντων αὐτῷ; POxy. I, 33, col. iii, 9 (II cent. A.D.) συνδράμετε Ῥωμαῖοι. The verb is used in Modern Greek exclusively in the sense "help one in his difficulties".

συστατικός, ἡ, ὄν. Its first attestation is in Thphr. Sens. 84 in the sense of "drawing together" and after him in Polybius and the post-Ptolemaic papyri in the sense of "introductory, commendatory" (cf. σβστασις in Polybius I.78.1, 4.82.3, ...; see also p. 19), 31.16.3 παντός ἐπιστολίου τὸ κάλλος ἐστὶ συστατικώτερον (Arist. ap. Diog. Laert. 5.18; see ἐπιστόλιον p. 219f); POxy. 1587. 20 (III cent. A.D.) θαρραίτω ὅτι οὐκ ἀμελῶ ἰ ἰ οἱ συστατικῶν γραμμάτων; deed of presentation, PTeb. II, 315.29 (II cent. A.D.) ἔχι (sic) γὰρ συστατι/κὰς ἰδῖως τὸν ἀπιθοῦντα (sic) μετὰ/φρουρᾶς τῷ ἀρχιερεῖ πέμπιν (sic). In Modern Greek it is also said συστατικὲς ἐπιστολές, referee letters, letters of recommendation.

*σωματοφύλαξ, ὁ, (cf. καρδιοφύλαξ p. 13), bodyguard, Plb. 8.20. 8 ἔμενε μόνος ἐγρηγορῶς ἐν τῇ σινηῇ μετὰ δυεῖν ἢ τριῶν σωματοφυλάκων, 15.32.6; PTox. VIII.1 (119 B.C.); SB, 3941.5 (inscr., II cent. B.C.) τῶν ἐν τοῖς/σωματοφύλαξι διαδόχων; PMag. Lond. 121.594 (IV cent. B.C.) φυλακτήριον, σωματοφύλαξ εἰς δαίμονας; OGI, 329.6 (Aegina, time of Attalus II, 159-138 B.C.) τῶν τοῦ βασιλέως Ἀττάλου/φιλαδέλφου σωματοφυλάκων; cf. Wilck. Chr. 31, col. i, 2 (116 B.C.) ἐφ' Ἡρακλεῖου τῶν ἀρχισωματοφυλάκων καὶ ἐπιστάτου; BGU, VIII, 1772.22 (57 B.C.) ἀρχισωματοφυλάκων. So it is used in Modern Greek.

*τ ε τ ρ ἄ π ο δ ο ς , ο ν , (see p. 152).

**τ ρ ι η μ ι ο λ ι α (σκωαῦς), as subst., a light undecked vessel of war, Plb. 16.2.10 μετὰ τούτων ἑννέα τριημιολίαι καὶ τριήρεις τρεῖς ὑπῆρχον, 16.3.4, 16.3.14, 16.7.1, 16.7.3; PLond. I, 106.3 (III cent. B.C.); SB, 6261.21 (pap., 160 B.C.) τριημιολίας μιισιθροφδρου (cf. ἡμιολία, Plb. 16.6.4).

ὑ π ἔ ρ θ ε σ ι ς , ἦ , (see p. 275).

ὑ π ε ρ τ ῖ θ ε σ θ α ι , of time, "defer, put off". The verb is first attested in this sense in Polybius and the papyri: 5.29.3 παρεῖλκον ὑπερτιθέμενοι τὴν ἐπὶ τὸ Ἴριον ταχθεῖσαν ἡμέραν, 18.9.2 ἡξίου τὸν Πίτον ὑπερθέσθαι τὴν σύνοδον εἰς αὔριον, 18.47.9 ὑπερέθεντο τοῖς Αἰτωλοῖς τὸ διαβούλιον πάλιν ἐπὶ τὴν σύγκλητον, 28.13.2 τὴν μὲν ἔντευξιν ὑπερέθεντο, 24.2.2, 30.21.2; abs., delay, 4.30.2 ὑπερτιθεμένοις καὶ καταμέλλουσι καὶ δεδιδάσι τὸν ἀπὸ τῶν ἀστυγειτόνων πόλεμον; PEleph. II.5 (III cent. B.C.).

**ὑ ι κ ὶ ν ἰ ε ρ ε ῖ ο ν , pig for sacrifice or simply for slaughter, PZen. 59091.3 (III cent. B.C.); Plb. 2.15.3 πλείστων γὰρ ὑικῶν ἱερῶν κοπτομένων ἐν Ἰταλίᾳ διὰ τὰς τε εἰς τοὺς ἰδῆλους βίους καὶ τὰς εἰς τὰ στρατόπεδα παραθέσεις.

ὑ π ο λ ο γ ῖ ζ ε σ θ α ι , (see p. 276).

ὑ π ὅ θ ε σ ι ς , ἦ , (see p. 84).

ὑ π ο τ α τ τ ὀ μ ε ν ο ι , ο ἰ , as subst., the subjects, Plb. 3.13.8 μεγαλοφύχως χρησόμενος τοῖς ὑποταττομένοις, 6.7.7 ἐξάλλους ἐσθῆτας ὑπέλαβον δεῖν ἔχειν τοὺς ἡγεμόνας τῶν ὑποταττομένων; cf. PTeb. I, 7.3 (II4 B.C.) οἱ ὑποτεταγμένοι τῇ διοικίῃσι (= the subordinates) 5.145, 165 (II8 B.C.) τοὺς τούτοις ὑποτεταγμένους; OGI, II, 654.7 (29 B.C.) τὴν θηβαΐδα μὴ ὑποταγεῖσαν τοῖς βασιλεῦσι ὑποτάξας; cf. also Modern Greek ὑποτάσσω = subject one, pass., ὑποτάσσομαι = I am subject to..., I am obedient to....

**φ ι λ α ν θ ρ ω π ε ῖ ν , show kindness, treat kindly, deal kindly with, Plb. 3.76.2 καὶ τοὺς μὲν ἀπειθοῦντας ἐπολιόρκει...., τοὺς δὲ προσδεχομένους ἐφιλανθρώπει, τὴν ἐνδεχομένην ποιούμενος περὶ αὐτῶν προμήθειαν, 21.4.3 ὢν παραγενομένων ἀσμένως ἀποδεξάμενος ὁ Πόπλιος ἐφιλανθρώπει τοὺς ἄνδρας, II.26.5, cf. 23.20. II χρησόμενος δὲ καὶ τούτοις φιλανθρώπως, 28.20. I ἀποδεξάμενος δὲ τοὺς ἄνδρας φιλανθρώπως; PSoth. 53.6 (224/217 B.C.) τὰ/πάντα φιλοἰφρόνως/πειφιλανθρώπως; PTeb. III₁, 739.19 (165 B.C.) πεφιλανθρωπημένια: I καθ' ὃ ἕκαστος αὐτῶν προηρεῖτο; PZen. 59428.

I4 (mid of III cent. B.C.) φιλανθρωπήσαι τὰ πρὸς ἡμᾶς ; Syll.³ 456.8 (Ziaelas, about 250 B.C.) ἀποδέξασθαι ἄσυλον καὶ τὰ λοιπὰ φιλανθρωπεῖν τῇ πόλει ; OGI, 90. I2 (Rosetta, 196 B.C.) ταῖς ἑαυτοῦ δυνάμεισι πεφιλανθρώπησε (= paid and supplied with provisions) ; POxy. 532. 20 (II cent. A.D.) βουλόμενόν σε φιλαν/θρωπήσαι (= wanted to welcome you) οὐκ ἀνέμεινας ; PMich. V, 232. I8 (36 A.D.) ἐδεήθημεν τοῦ τε Κάστορος φιλανθρωπή/σαι ἡμᾶς ; pass., PTeb. 3I. 2I (II2 B.C.) ἴν' ὧ πεφιλανθρωπημένος ; I24. 36 (after II8 B.C.) ; SB, III, 6236. 5I (inscr., 70 B.C.) ; Plb. ap. Suid. (s.v.) ; cf. τὴ φιλάνθρωπα.

φιλάνθρωπα, τὴ, as subst., usu. in pl. and rarely in sg., "humanities, humane treatment, kindness, concessions, grants immunities", a term belonging, along with the verb φιλανθρωπεῖν and the substantive φιλάνθρωπία, to the "Kanzleisprache" of the Hellenistic times and occurring frequently in Polybius, in the papyri and inscriptions ; 2.60.6 ἐπελαθόμενος τῶν προειρημένων φιλανθρώπων, I5. I8.3, 20.9.7, 20.9.8, 2I.4.9, 24.2.3, 27.7.4, 30.3.6, 32. I.6, 38.8.5, 38. I7.3, 38.20.2, fr. I08, τυγχάνειν φιλανθρώπων I0.38.3, I5. I9.5, 2I. I8.5 (sg.), 22.8. II, 28. I6.9, 28. I7. I0, 29.24. I4, 32.3. I3, διατηρεῖν πάντα τὰ δίκαια καὶ φιλάνθρωπα 4.23. I, ἀνανεοῦσθαι τὰ προὔπάρχοντα φιλάνθρωπα 4.26.8, 24.5.7, 28. I.8, 29. I0.6, 29.23.8, περὶ φιλανθρώπων ἀνανεώσεως 23. I.6, 28. I9.3, τὰ ὑπάρχοντα φιλάνθρωπα ἀνανεοῦσθαι 29. I0.6, 9.3I.6 τὰ ὑπάρχοντα ἡμῖν φιλάνθρωπα παρεγράφη τότε, I2.5.3 κακοπαθίας καὶ κινδύνου καὶ δαπάνης πολλῆς ἀπολυθέντες ἡμεῖς φαντο ἡμᾶς τοῖς τιμῶσι καὶ φιλανθρώποις, 29. I4. I6 οὐδέν φιλάνθρωπον ἀπηντημένον, I5. I7.3 οὐδέν ὀφείλουσι ποιεῖν φιλάνθρωπον, 2I.37.9 εἰς οὐδέν συγκατέβαινον φιλάνθρωπον. So in the papyri : τῶν φιλανθρώπων τυγχάνειν PEnteux. I, 8I. 23 (Ist yr of Philopator) ; OGI, 90. 33 (Rosetta, 196 B.C.) τὰ τμήματα καὶ φιλάνθρωπα τῶν ἱερῶν διατετήρηκεν ; PZen. 59037. II (257 B.C.) ; 59638. I3 (III cent. B.C.) ; Syll.³ 548.3 (Delphi, 2II B.C.) ; SB, 4224. I5 (time of Marcus Antoninus) ἀπ' ἐμοῦ τιμῶν/καὶ φιλανθρώπου ; CPJ, II, I53, col. ii, 55 (4I A.D.) ἐπὶ τοῖς τῆς πόλεως τειμελοῖς (sic) καὶ/φιλανθρώποις (sic) - τὰ φιλάνθρωπα - περὶ φιλανθρώπων : PSI, V, 502. I8 (257 B.C.) ; PUniv. Mil. IV, 207. 30 (III/II cent. B.C.) ; UPZ, II, I6I, col. iii, 58 (II9 B.C.) ; I62, col. v, 22, col. viii, I7, col. ix, 22 (II7 B.C.) ; SB, I, 599. 60 (Ptol.) ; 620. 4 (97 B.C.) ; 524I. 7 (I cent. A.D.) ; 5245. 9 (I2 B.C.) ; BGU, I3II (ostr., I64/I43 B.C.) ; II56. 26 (I6 B.C.) ; POxy. 2476B. 3 (289 A.D.) δεδομένα ἡμῖν νόμιμα καὶ φιλιάνθρωπα συντηρῶν ; ibid. IO ; PMeyer I. 23 (early II cent. B.C.) μένειν κύρια τὰ φιλάνθρωπα ; τὸ φιλάνθρωπον PZen. 59056.

IO(III cent. B.C.); BGU, IV, II4I.46(12 B.C.); IV, I202.10(19 B.C.); PPrinc. I, I3, col. xviii, 2(35 A.D.); PUniv. Mil. IV, 215.11(169 A.D.),; cf. also Plb. 2.12.5 τυχόντες δὲ παρ' ἐκαστέρου τῶν ἐθνῶν τῆς καθηκούσης φιλανθρωπίας, 36.17.13 μεγάλων ἐτετεύχουσιν φιλανθρωπιῶν; PZen. 59189.7(255 B.C.) παρὰ/σέ ᾧ τετελοχώς I τῆς πάσης φιλανθρωπίας; PTeb. III₁, 775.18(25th yr of Euergetes I); PEnteux. I, 5.8(time of Euergetes I); 22.12(4th yr of Philopator); PMagd. 28.11(218 B.C.); UPZ, I, 106.21(99 B.C.), (See monography by S. Tromb de Ruiter, "De vocis quae est φιλανθρωπία significatione atque usu", Mnemosyne, vol. 59, 1931, pp. 271-306).

φ ι λ ο τ ι μ ι α κ α ι ὀ ρ μ ῆ , Plb. I.62.1 ταῖς μὲν ὀρμαῖς καὶ ταῖς φιλοτιμίαις ἀκμήν ἔτοιμοι πολεμεῖν ἦσαν; cf. PMich. I, 57.2(248 B.C.) οὐκ ἀγνοεῖν τὴν/ἡμετέραν φιλοτιμίαν καὶ προθυμίαν εἰς σε.

φ υ λ α κ ῆ , ἡ, "prison". The word in this sense is first attested in the papyri and Polybius: 25.3.2 ἀφῆκε καὶ τοὺς ἐν ταῖς φυλακαῖς ἐγκλεισμένους ἐπὶ βασιλικαῖς αἰτίαις, 5.39.4 ὤρμησαν πρὸς τὴν ἄκρην, ὡς ἀνασπάσσοντες ταύτης τὰς κυλίδας καὶ συγχρησόμενοι τοῖς εἰς τὴν φυλακὴν ἀπηγμένοις τῶν ἀνδρῶν, 5.16.8 καὶ Κρίνων μὲν ἔμεινε ἐν τῇ φυλακῇ, τὸν δὲ Μεγαλέαν Λεόντιος ἀνεδέξατο τῶν χρημάτων, 16.23.6 ὃς καὶ μετὰ τινα χρόνον ἐν τῇ φυλακῇ τὸν βίον μετέλλαξε, cf. I.70.5 τὸν Γέσκωνα καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ δῆσαντες ὑβριστικῶς εἰς φυλακὴν παρεδίδουσαν; PHib. II. 24(270 B.C.) ἐκ τῆς κάτω φυλακῆς; SB, 7202.10(pap., 265-227 B.C.) προσπέπτωκεν ἡμῖν ἀπῆχθαι αὐτόν ἐν τῇ ἐν Κροκοδείλων(sic) πόλει Ἰφίλακῆι; ibid. 6786(=PEdgar, 80), 14(257 B.C.) κυναυόμεθα δὲ αὐτόν ἐν τῇ φυλακῆι εἶναι; PSI, IV, 406.25(III cent. B.C.) ἀπάγεται εἰς φυλακὴν ἡμέραις ζ ἐμ πέδαις ὄν; IV, 347.9(255 B.C.) ἤδη ἐστὶν ἐνιαυτός, ἀφ' οὗ συμβέβηκεν ἡμῖν δεδεμένοις ἐν φυλακῆι εἶναι; PEleph. 12.2(223 B.C.) ἀποθέσθαι εἰς τὴν φυλακὴν; PPetr. III, 36(a), recto, 8, verso, 29(III cent. B.C.) ὀρῶν τὸν θάνατον ὑποκείμενον ἐν τῇ φυλακῆι; ibid. II, 19(1a) συνέχομαι ἐμ φυλακῆι(III cent. B.C.); Mittels Chr. 5(=PPetr. III, 36a, verso) 2-4 πολλακιῖς I/σοι γέγραφα, διότι καταδυναστεύομαι ἐν τῇ φυλακῆι/λίμῳ παραπολλύμενος; PMagd. 42.7(221 B.C.) ἀπήγαγέ με εἰς τὴν φυλακὴν; PZen. 59369.3(240 B.C.) ὅπως μὴ ἐν τῇ φυλακῆι καταφθαρέω; 59044.2(257 B.C.) ἐκεῖνος μὲν ἐστὶν ἐν φυλακῆι, τὰ δὲ ὑπάρχοντα αὐτοῦ ἐξαργυρίζεται; OGI, 90.13(Rosetta, 196 B.C.) ταῖς ἐν ταῖς φυλακαῖς ἀπηγμένοις. In Modern Greek φυλακὴ is exclusively used in the sense of "prison!"

*χ ε ι ρ α γ ω γ ε ῖ ν - χ ε ι ρ α γ ω γ ε ῖ σ θ α ι , lead by the hand,

guide, Plb. 12.28a.9 ἡ τῶν παρεπομένων τοῖς πράγμασι ὑπόμνησις αὐτῆ χειραγωγεῖ τὸν ἐξηγοούμενον ἐφ' ἑκάστα τῶν συμβεβηκότων ; pass., PPetr. III, p.22 (III cent. B.C.) ὑπ' αὐτῶν τῶν πραγμάτων χειραγωγεῖσθαι ; cf. Modern Greek χειραφετῶ and χειραφετοῦμαι in the same sense, along with the use of χειραγωγῶ in it.

χειρίζεσθαι, "manage, administer", esp. of public affairs. The verb is of very frequent use in Polybius (57X) and papyri: I.75.1 θεωροῦντες αὐτὸν κακῶς χειρίζοντα τὰς πράξεις, 2.13.1 νουνεχῶς καὶ πραγματικῶς χειρίζων τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν, 3.107.8 ἀνδρωδῶς ἅμα καὶ συμφερόντως δοκεῖν κεχειρικέναι τὸν πρὸς Ἰλλυριοῦς πόλεμον, 2.45.7 ὡς δ' ἐχειρίσθη τὰ ὅλα, 18.12.2 διὰ τῆς αὐτοῦ προνοίας ἀπάντων κεχειρισμένων, 1.20.4, 2.43.10, 3.3.9, 3.7.6, 3.8.3, 3.33.17, 3.106.10, 3.106.11, 4.87.7, 5.34.4, 5.34.10, 5.54.11, 5.82.3, 6.13.7, 6.14.2, 6.15.8, 6.15.10, 6.17.3, 8.25.1, 9.2.5, 9.9.9, 9.22.2, 9.25.2, 10.33.2, 15.5.4, 15.25a.19, 16.21.3, 16.22.7, 16.22.9, 18.2.3, 18.44.1, 20.5.1, 21.3.2, 22.3.3, 22.10.5, 22.12.1, 23.1.9, 23.3.3, 27.15.7, 28.1.9, 29.17.1, 38.15.2 ; PZen. IV, 59647, col.ii, 24 (III cent. B.C.) τοῦς τε κεχειρικέναι ; BGU, II40, 13, 14 (late I cent. B.C.) ; 1834.11 (51 B.C.) κεχειρικεν ; PTeb. 27.41 (113 B.C.) ; 76.3 (112 B.C.) ; PSI, 1236.15 (128 A.D.) ὧν ἐχειρίσεν (sic) ὁ τετελευτηκῶς ; PHarris, 73.12 (about 338 A.D.) ὧν χειρίζομεν ὧντων ; med. κεχειρισμαί BGU, 1788.10 (I cent. B.C.) ; pass., κεχειρισμένα PTeb. 27.41 (141 B.C.). The passive χειρίζεσθαι is first attested in Hp. Off. 3 in the sense of "be manipulated, handled". In Modern Greek the middle χειρίζομαι is used in the sense of active χειρίζειν, cf. χειρίζομαι τὴν ὑπόθεσιν, τὴν κατάσταση, (= administer the affairs, cope with the situation,), along with the sense of "handle, manipulate", cf. χειρίζομαι τὸ μὴχάνημα, τὸ αὐτοκίνητο, The same applies to the passive.

χειρισμός, ὁ, "handling, management, treatment". It occurs frequently in Polybius (33X), 2.4.7 τὸν κατὰ μέρος χειρισμὸν τῶν πραγμάτων, abs, 1.28.3 κατὰ τὸν ἐξ ἀρχῆς χειρισμὸν, 1.4.1, 2.35.3, 3.104.7, 5.26.4, 5.31.7, 5.88.4, 6.12.3, 6.26.11, 6.26.5 τὴν τε οἰκονομίαν καὶ τὸν χειρισμὸν (sc. τῶν συμμάχων), 11.19a.3, 12.28.10, 15.34.3 (bis), 16.17.9, 16.21.3, 20.12.6, 33.13.10, 36.8.8, 31.28.11, In the papyri it is especially used in the sense of "financial administration": UPZ, I, 112, col. iv, 16 (203 B.C.) τῶν πρὸς τὰ γενήματα διοικουμένων ὁ μὲν χειρισμός/ ἔσται διὰ τῶν παρὰ τῶν βασιλικῶν γραμματέων ; ibid. 20 πρὸς τὸν χειρι-

σμόν τῶν γενημάτων ;42.19 (162 B.C.) τῶν πρὸς τοῖς χειρισμοῖς τεταγμένων; *ibid.* 34 ἕτεροι ὄντες πρὸς τοῖς χειρισμοῖς ;PTeb.III.5 (116 B.C.); PGoodsp.7.15 (119 B.C.); SB, 5680.15 (pap., 229 B.C.); BGU, VI, 1159.21 (time of August),The word is first and once attested in literature before Polybius in Hp. Off. 3, as *med. t. t.* (cf. *χειρίζομαι*). In Modern Greek *χειρισμός* stands in the sense of "handling, management" of any kind of affair.

***χειριστής*, ὁ, manager, administrator, Plb.3.4.13 τῶν πλείστων μὴ μόνον αὐτόπτης, ἀλλ' ὧν μὲν συνεργός, ὧν δὲ καὶ χειριστὴς γεγονέναι, 3.98.8 αὐτὸς γενόμενος χειριστὴς τοῦ πράγματος, 5.26.5 οἱ τ' ἀπὸ τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Θαιταλίας ἐπιστάται καὶ χειρίζονται τὴν ἀναφορὰν ἐπιούσιν πρὸς ἐκεῖνον. So in the papyri: PZen.59568.5 (249 B.C.) *χειριστής* (sic); PZen. Bus.5.47 (237 B.C.); 40.4, 7 (254 B.C.); PHib.74.1 (III cent. B.C.); VI, 603.1, 7 (253 B.C.); PTeb.II5.22 (115 B.C.) *χειρισταῖς*; II9.5 (105 B.C.); BGU, 1207.17 (I cent. B.C.); POxy.1061.22 (I cent. B.C.); Ἑλληνικά, VII, 179 (Chalcis, III cent. B.C.) οἱ διὰ τῶν οἰκονόμων *χειρίζονται*. In Modern Greek it is used in the same sense along with its special meaning "the conductor of a machine".

**χειρόγραφον*, τὸ, manuscript note, Plb.30.8.4 ἐλεγχόμενοι δὲ κατὰ πρόσωπον ὑπὸ τῶν ἰδίων χειρογράφων καὶ τῶν ὑπουργῶν οὐ μόνον ἀτυχεῖν, ἔτι δὲ μᾶλλον ἀναισχυοντεῖν ἔδοξαν. The word is in extensive use in the papyri (along with the by-form *χειρογραφία*), esp. in the post-Ptolemaic: PRein.7.8, 14, 22, 32 (141 B.C.) *προεμένου μου αὐτῷ χειρόγραφον*, ὃ διασαφείη; PLond. II nr.220 (p.5).10, (p.6), col. ii, 20 (133 B.C.); Wilck. Ostr. 739.9 (138 B.C.) ἐπολοῦσθαι ᾧ/προσέχει (sic) *χειρογράφῳ*; BGU, VIII, 1879.7; 1882.8 (both I cent. B.C.); POxy.2834.3 (42 A.D.); 269.7 (57 A.D.); BGU, II, 619, col. i, 16 (155 A.D.); 637.10 (212 A.D.); VII, 1649.22 (246 A.D.); 1656.4 (213 A.D.); 1651.22 (231 A.D.); PMerton, II, 25.19 (214 A.D.); PMich. IX, 603.26 (134 A.D.); 621.17 (37 A.D.); PBon. I, 21.21 (I cent. A.D.); PCornell 8.9 (I cent. A.D.), In Modern Greek *χειρόγραφο(ν)* = manuscript.

χόρτασμα, τὸ, "fodder, forage" for cattle. It is a Koine-formation with its first attestation in literature in Phylarch. 36J and after him in Polybius 9.4.3 οὔτε στρατοπεδεύσαντες μετὰ τῆς ἵππου μένειν ἐδόξαντο πλεῖω χρόνον διὰ τὸ τὰ μὲν ἐν τῇ παρακειμένῃ χώρῃ χορτάσματα πάντα κατεφθαρμέναι Ῥωμαίοις; PSI, 354.5 (254 B.C.); PHamb. I, 27.17 (250 B.C.); PTeb.244 descr. (115 B.C.). In Modern

Greek χόρτασμα is used in the sense of "satiety", of food, both for people and animals (cf. NT Act. Ap. 7. II).

*χωνεύειν, coat jars with pitch, PSI, IV, 44I.3 (III cent. B. C.) τοὺς χωνεύοντας κεραμεῖς ἐν τισιν τῶν κεραμίων διαμαρτάνειν; 420. I6 (III cent. B. C.); PZen. 5974I.26 (III cent. B. C.) κεχωνευκῶς; 596II, 6, I5 (III cent. B. C.); cf. ἐπιχωνεύειν PSI, 44I.7 and συγχωνεύειν PSI, 420. II; pass., PSI, IV, 44I κεράμιά τε πλεῖω καὶ ὀρθῶς χωνευθήσεται/καὶ ἡ πῖσσα διατηρηθήσεται; smelt or cast metal, in pass., Plb. 34.9. II τὴν δὲ πέμπτην ὑπόστασιν χωνευθεῖσαν, ἀποχυθέντος τοῦ μολύβδου καθαρὸν τὸν ἄργυρον ἐξάγειν. In this sense the verb is used in Modern Greek (cf. χωνεύω τὰ μέταλλα - χωνεύονται τὰ μέταλλα) and metaphorically in the sense of "digest" (of food, cf. τὸ στομάχι χωνεύει τὴν τροφή; abs., ἡ τροφή χωνεύει) or "tolerate someone or something" (cf. δέν μπορῶ νὰ τό χωνέψω = I cannot tolerate it; αὐτόν δέν τόν χωνεύω = I feel envious towards him).

*χωννύειν, (Attic: χοῦν), throw or heap up earth, cover with earth, Plb. I. 47.3 ἐξ ὧν δυσχρηστούμενοι οἱ Ῥωμαῖοι τῆ συμβαίνοντι χωννύειν τὸ στόμα τοῦ λιμένου ἐπεχειρήσαν, IO. 28.5 χωννύειν καὶ φθειρεῖν... τὰς φρεατίας; pass., 4.40.4 φαμέν δὴ χώννυσθαι μὲν καὶ πάλαι καὶ νῦν τὸν πόντον; PSI, V, 486.5 (III cent. B. C.) ἵνα τὰ χόματα τὰ/ἐν τῇ γῆ αὐτῶν χωννύηται.

χωρίζεται, pass., "be divorced", Plb. 3I.26.6 ἢ συνέβαινε χωρίζεται μὲν ἀπὸ τοῦ Λευκίου πρότερον ἤδη χρόνοις πολλοῖς; cf. Eur. fr. IO63. I3 θᾶπτον... οἰστοῦ... χωρίζεται (of a wife). The verb is attested in this sense in the papyri used in contracts dissolving marriage: BGU, IV, II02.9 (I7 B. C.) Ἀπολλωνία καὶ Ἐρμογένης κε/χιω ἰορῖσθαι ἀπ' ἀλλήλων τῆς συσ/τιάσεως αὐτοῖς συνβιώσεως/κλιαιτὰ συγχώρησιν διὰ τοῦ ἀν/τιοῦ κριτηρίου; II03.6 (I4 B. C.); PMich. V, 340.4I (46 A. D.) ἐάν δέ δια/φορᾶς ἀντιοῖς γεναμένης χωρίζωντε (sic) ἀπ' ἀλλήλων; cf. ibid. 34I.4 (47 A. D.) ἐάν τις χωρισμός γένηται ἀπ' ἀλλήλων. So it is used in Modern Greek, cf. phrases: χωρίζω τὴν γυναῖκά μου, χωρίζω τὸν ἄνδρα μου (= I divorce my wife, I divorce my husband); εἶμαι χωρισμένος-χωρισμένη (= I have been divorced); "depart, go away". In this sense it is first attested in Heraclit. Incred. 8 and after him in Polybius: abs., 3.94.9 καὶ πολλὰ χωρίζόμενος ἐνετέλατο, I8.43.6 ἐάν μὲν οἱ Ῥωμαῖοι χωρισθῶσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος, 5.2.8 χωρισθεῖς εἰς Χαλκίδα, I.69.9 μετὰ τὸν ὀφονιασμόν χωρισθέντων τῶν ἄλλων γενῶν εἰς τὰς πατρίδας, I8.48.5,

2I, 17.9, 23, 17.2, cf. 18.43.6, 18.7.7 ἐχωρίσθησαν, 18.38.1, c. gen. 5, III, 2 τούτων χωρισθέντων τοῦ προειρημένου βασιλέως, 3I.24.12 οὐκέτι τό μαιράκιον ἐχωρίσθη τοῦ Πολυβίου, metaph. 3I.23.11 πολύ κεχωρισμένος τῆς Ῥωμαϊκῆς αἰρέσεως καὶ πράξεως. So in the papyri: UPZ, II, 162, col. ii, 3I (II7 B.C.) τοῦ δὲ Δημητρίου χωριζομένου ἤξιωσα, ἵνα χρηματισθῇ σοι τό ὑπόμνημα; PTeub. 19.10 (II4 B.C.) ὑπὲρ δὲ ὧν σημαίνεις κωμογραμματέων μὲλις ἕως τῆς κε χωρισθήσονται. It is used in this sense in Modern Greek as well, cf. ὅταν χωρίστηκαν... (=when they separated and subsequently departed.....).

φ ε υ δ ο γ ρ α φ ε ῖ ν. It is first attested in Arist. Top. IOIa IO in the sense of "give a fallacious proof" and after him in the papyri and Polybius in the sense of "write false accounts or statements"; 12.7.6 τοῖς κατ' ἄγνοιαν ψευδογραφοῦσιν ἔφαμεν δεῖν διδρῶσιν εὐμενικὴν καὶ συγγνώμην ἐξακολουθεῖν, 16.14.8 ἐάν δὲ κατὰ προαίρεσιν ψευδογραφῶμεν ἢ πατρίδος ἔνεκεν ἢ φίλων χάριτος, τί διοφισμεν....; PEnteux. 63.18 (III cent. B.C.)... τοῦ κλήρου ψευδογραφοῦντες; PTeub. 78.17 (110-108 B.C.) ἐπέδωκα τό προκειμενον προσάγγελμα καὶ μηθέν/ἐψευδογραφομένα.

ἐ ν ὥ ρ α ο ρ τ ῆ ὥ ρ α, to the appropriate time, early, Plb. II. 22.2 θεωρῶν τὸν Ἀσδροῦβαν ὀφέποιούμενον τὰς ἐξαγωγὰς,.... αὐτός εἰωθώς τῆ μὲν ὥρα προσανατείνειν, 16.37.4 ὁ δὲ φιλοποσίμην ἐν ὥρα παραγγελίας δεικνοποιεῖσθαι τοῖς Ἀχαιοῖς, 18.7.8 οἱ μὲν περὶ τὸν Τίτον ἦκον ἐπὶ τὸν ταχθέντα τόπον ἐν ὥ(ρα) πάντες, 5.14.8, 18.9.3, 18.19.4. So in the papyri: PZen. III, 59500.6 (III cent. B.C.) ἵνα τὰ ἔργα χωρὶς τε συντελεσθῇ ἐν ὥραι; BGU, IV, 1208, col. iii, 41 (25 B.C.) ἐν τῇ ὥραι/ἐπεχώρησεν; cf. also BGU, IV, 1119.29 (25 B.C.) τὰ προσήκοντα ἔργα πάντα καθ' ὥρα ἐνὶ καὶ κατὰ καιρὸν (ἐπιτελεῖν); POxy. 935 (III cent. A.D.) ὅπως.... διὰ ὥρας (=immediately) γράψης μοι; PMich. II, 206.14 (II cent. A.D.) ἵνα ἰδῆς/ἐνὶ ἐπιτελεῖσθαι τὸδε αὐτῆς ὥρας τῆ Τιβερίω; III, 209.13 (II/III cent. A.D.) γενά/μενός μου γὰρ ἰς (sic) οἶκον τῇ αὐτῇ ὥρα ἀναγ/κέως (sic) ἔγραψά σοι; BGU, II, 615.5 (II cent. A.D.) καὶ τῆς αὐτῆς ὥρας ἀφορμὴν εὐρών/ἔγραψά σοι. These constructions survived in Modern Greek in the form of στήν ὥρα (=εἰς τὴν ὥραν= ἐν τῇ ὥρα, to the appropriate time, immediately) and τώρα (=τῇ ὥρα, immediately, now).

Of the 258 words and phrases attested both ⁱⁿ Polybius and the non-literary ^{papyri} in the same or similar sense and cited in this chapter the following 105 (41%) are found in the same or similar

sense, as in Polybius and the papyri, in Modern Greek:

ἀδειῶ, ἀνάβασις (cf. κατεβασία), ἀναγκαῖον ἐστὶ (εἶναι ἀναγκαῖο), ἀνακάρσις, ἀνδραγαθῶ, ἐάν ἀνθρώπινόν τι συμβῆ or ἐάν συμβῆ τι, ἀντίρρησις, ἀπηλιπισμένος (ἀπελιπισμένος), ἀπέναντι, ἀπερίσπαστος, ἀπολογισμός, ἀποσκευή, ἀποστάτης, ἀστοχῶ, ἀσφαλίζω, οἱ βασιλικοί, βρέχω, γέν(ν)ημα, δεόν ἐστὶ (δεόν), δευτέρᾳ (sc. ἡμέρᾳ, Δευτέρα), δευτερεύω, διαγραφῆ, διασκορπίζομαι, διάφορον, διεξάγω, διεξαγωγῆ, δικτυωτός, διοικητής, ἔγγραφος, ἐθνικός, εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχεν, εἴσοδος (ἔσοδον, τό), ἐμβάδον, ἐξαποστέλλω, ἐξορκίζω, οἱ ἔξω, ἐπαύριον, ἐπίγνωσις, ἐπὶ τόπου, εὐκαιρῶ, εὐλάβεια, εὐχαριστῶ, ἐφημερεύω, ἐφοδεῖα (ἔφοδος), θυρεός, κατάλυμα, καθεσταμένος (τό κατεστημένο), κατοικία, κύριοι, λειτουργός, μεσίτης, μεταλαμβάνω τόν λόγον (λαμβάνω τόν λόγον), ξυλεῖα, ξυλοκοπία, ξυλοκοπῶ, ὀδηγός, ὀφωνιάζω (φωνίζω), ὀφώνιον (φώνιο), παράθεσις, παρακαλῶ, παρακολουθῶ, παραπίπτω (παραπέφτω), παράπτωμα, πεπετισμένος, πεπιστευμένος (διαπεπιστευμένος), περισπασμός, αἱ τῶν καιρῶν περιστάσεις, πίπτω (of money, πέφτω), πιττάκιον (πιττάκι), πολιτογραφοῦμαι, προγονικός, προκοπή, πρόληψις, πρό ὀφθαλμῶν λαμβάνω, πρόστιμον, πρῶτοι φίλοι, ῥαδιουργία, σημεῖα (σημαῖα), σημειοφόρος (σημαιφόρος), σπᾶδων (σπαζιάς), στοχάζομαι, συγκαταβαίνω εἰς... , συμβίωσις, συμπεριφορά, συμπλήρωσις, συμφωνῶ, συντάσσω, συντέλεια, συντηρῶ, συντρέχω (=help) συστατικός, σωματοφύλαξ, τετράποδον, ὑπόθεσις, ὑποτεταγμένος (ὑποταγμένος), φυλακή, χειραγωγῶ, χειρίζω, χειρισμός, χειριστής, χειρόγραφον, χόρτασμα, χωνεύω, χωρίζομαι, τῆ ὄρα (τώρα).

It is apparent that Polybius' language being so closely relating as regards to its morphology, syntax, semantic and diction to the language of the non-literary papyri of the Ptolemaic and post-Ptolemaic periods, which more than any other documents reflect the tendencies of the living Koine, as it has been repeatedly stated from the beginning of this dissertation, can be seen to bear some resemblance to the vernacular of his time and is far to be reckoned a language "docta", as it fits for the most of the literary works and writers of the Alexandrian period. Because of such a background Polybius' language constitutes one of the most considerable sources for the history of the Greek language. This background must be taken into account first in every disputed passage of Polybius' Histories. General statements made by many editors and scholars, such as Polybius used then this, then the other form in order to avoid hiatus - reckoned by so many of them, e.g. Fried. Kälker, Fr. Hultsch, Büttner-Wobst,

S. Brief⁺, as a *κἀνάκεια* in Polybius - and this or the other form has been introduced by the copyists, must be accepted with a grain of salt. On the other hand the view expressed by another group of scholars and editors - e.g. Cobet, Naber, Dindorf - that many passages may be corrected according to the Attic standards must be to some extent rejected.

It must be finally added that the most striking similarity between Polybius' language and the papyri is that of the Tebtynis Papyri, of which the main body belongs to the last decades of the second century B.C.

+ S. Brief, "Wie beeinflusst die Vermeidung des Hiatus den Stil des Polybios?", Prg., Wien, 1907.

CHAPTER VI.

The relationship of Polybius' language to the language of the inscriptions of the Hellenistic and Graeco-Roman periods.

Many works have been written stressing the similarity of Polybius' language to that of the inscriptions, beginning with W. Jerusalem (op. cit.) who first observed and stressed the similarity between Polybius and the inscription from Sestos (OGI, 339, I33-I20 B.C.). Much relevant material is to be found in Otto Glaser (op. cit.), A. Schulte⁺, Paul Viereck (op. cit.) and others, who above all emphasize the terms and expressions ascribed to the so-called by them "Kanzleisprache" of the Hellenistic and Graeco-Roman periods and attested in Polybius and the inscriptions, since the latter reflect more than any other documents the official language of the time. According to the main purpose of this dissertation which is to emphasize Polybius' work as an important source for the history of the Greek language, in this chapter - in addition to the references to the inscriptions made already above - it is included: a) new⁺⁺ material and b) material related to Modern Greek, with reference here and there to the non-literary papyri.

**ἀνεπιγραφος, ον, without title or inscription, IG, II₂, 754.28 (349 B.C.) χιτωνίσκον καρτόν παιδείον ἀνεπιγραφον; Syll.³, 558.12, 63, II2 (207 B.C.); unregistered, Plb. 8.3I.6 σύνθημα δοῦς πολεμίας νομίζειν τὰς ἀνεπιγράφους (sc. οἰκίας); cf. BGU, V, I 104 I, 233 γένημα ἀνεπιγραφον.

*ἀνθύπατος, ὁ, proconsul, lat. pro consule, Plb. 2I.10.11 πρὸ τοῦ τὸν ἀνθύπατον ἐλθεῖν οὐκ ἐνδέχεται γενέσθαι τὰς διαλύσεις, 28.5.6 ἀπῆραν ἐπὶ Λαρίσης πρὸς τὸν ἀνθύπατον; Syll.³ 684.3 (about 139 B.C.) Κόϊντος Φάβιος..... ἀνθύπατος Ῥωμαίων; 638, 55 (about 140 B.C.) Λεόκιος I/Μόμμιος ὑπατος ἢ ἀνθύπατος; 705.60 (II2 B.C.); 704, I, col. iv, 4 (I28-II2 B.C.); 745.1 (Rhodus, 82 B.C.); 781.1 (Nysa, I B.C.); 818.5 (Ephesus, 79-81 A.D.); 784.1 (84 A.D.); 884.55 (III cent. A.D.); SB, 3924.32 (I cent. A.D.).

+ A. Schulte, "De ratione quae intercedit inter Polybium et tabulas publicas". Diss., Halle, 1909.

++ Words or phrases occurring first in Polybius and after him in inscriptions are marked with a single asterisk (*), while those first occurring in the inscriptions and afterwards in Polybius with two asterisks (**). The rest have remained unmarked.

**ἀντοικοδομία, ἡ, building against, IG, XI, 165.15 (Delos, about 280 B.C.) ἀφ' οὗ προσκομίσασιν εἰς τὴν ἀντοικοδομίαν τοῦ Κυθνίου; Plb. I.48.1 τῶν δὲ πολιτοκουμενῶν ταῖς ἀντοικοδομίαις ἐνεργῶς χρωμένων, 2I.28.2 τὴν ἀντοικοδομίαν ὑπὸ τῶν ἔνδον ἐνεργῶν εἶναι (cf. here the deviation from ^{the} original sense of -οικοδομία, "building a house" to that of "building everything". So in Modern Greek, οἰκοδόμημα, every building, οἰκοδομῶ=build everything).

ἀπαντᾷσθαι, (see p. 201).

**ἀπομαρτυροῦν, testify, bear witness, Milet. No. 313 (III cent. B.C.) ἀπομαρτυροῦσιν τισὶν ὅτι εἰσὶ πολῖται; pass. IG, II, 377.9 (IV/III cent. B.C.) περὶ τούτων ἀπομεμάρτυρηται αὐτῷ ὑπὸ τῶν.....I; Plb. 3I.20.2 τῶν περὶ τὸν Τίτον καὶ Γνάϊον ἀπομαρτυροῦντων καὶ συνεπισχυόντων τῷ νεωτέρῳ μετὰ πολλῆς σπουδῆς, 30.3I.20 οὗτοι γὰρ ἀπομαρτυρήσαντες πρῶτον μὲν πᾶσι τοῖς τῆς συγλήτου δόγμασι πεπειθαρχημέναι τοῦς Ῥοδίους, 3I.10.4.

ἀστοχεῖν, miss the mark, miss, IG, IX(2), 517(=Syll.³ 543).28 (letter of Philip V to Larisa, 219-or 214 B.C.) ἀστοχεῖν τοῦ συμφέροντος; Plb. 5.107.2 πρὸς μὲν τὸ παρὸν ἐνδεχομένως ἐβουλεύσατο, τοῦ δὲ μέλλοντος ἡστόχησε, 16.26.6 ἀστοχήσειν αὐτοῦς τοῦ τῆς πατρίδος συμφέροντος, 18.37.1, 27.20.2, 1.33.10 τῆς μὲν πρὸς τὰ θηρία μάχης δεόντως ἦσαν ἐστοχασμένοι, τῆς δὲ πρὸς τοῦς ἰππεῖς ὀλοσχερῶς ἡστόχησαν,; fail, 1.67.5 πρὸς δὲ τὸ..... διδάξαι καὶ πράττειν καὶ μεταθεῖναι τοῦς ἡγνοηκότας ὀλοσχερῶς ἀστοχοῦσιν, 3.2I.10 μήθ' οἱ φιλομαθοῦντες περὶ τούτων ἀστοχῶσι; disregard, Callisthenes in FGt. H No. 124.4 τοῦ προσώπου ἀστοχεῖν (perh. the first attestation of the verb); Plb. 7.14.3 ὑπερβαλῶν τοῦς τοῦ πολέμου νόμους, ἡστόχει δὲ τῆς σφετέρως προαιρέσεως, cf. 18.37.1 ἀστοχεῖν αὐτὸν ἔφησεν οὐ μόνον τῆς Ῥωμαίων προαιρέσεως, ἀλλὰ καὶ τῆς αὐτοῦ προθέσεως καὶ μάλιστα τοῦ τῶν Ἑλλήνων συμφέροντος. In this sense the verb is found in the papyri as well: PTeb. III, 798.14 (II cent. B.C.) οἱ δὲ ἀστοχήσαντες τοῦ καλῶς ἔχοντος/καὶ διαρραπίσαντές καὶ λακτίσαντες/εἰς τὴν κοιλίαν (cf. UPZ, 12.46, 158 B.C., οὔτε τοῦ ἱεροῦ στοχασάμενοι/οὔτε τοῦ καλῶς ἔχοντος); UPZ, 16.16 (158 B.C.) ἀστοχήσαντες τοῦ παντός εἰσβιαζόμενοι ἐνεχυρᾶ/ζουσιν καὶ ἐμὲ ὑβρίζουσιν; ibid. 5.37; 6.26 (162 B.C.). In Modern Greek ἀστοχῶ =fail in mind, forget (exclusively). οἱ περὶ τὴν ἀύλην, (see p. 205).

ἀφιλοτίμως, impartially, Plb. 12.23.8 πρὸς τοῦς ἀφιλοτίμως πεπεισμένους ἀληθεύειν τὸν συγγραφέα τοῦτον; IG, IX(2), 517(=Syll.³ 543)

34(letter of Philip V to Larisa, 219 or 214).

*ἀσυρῆς, ἔς, dirt, refuse, of things, τὰσυρῆ, SEG, X, 2.12 (Marathon, V cent. B.C.), filthy, of men, Plb. 4.4.5 ἦν δέ τις κατ' ἐκελ-
 νους τοὺς καιροὺς ἄνθρωπος ἀσυρῆς ἐν τῇ Μεσσηνίᾳ, of things, IG 18.55.7
 ὀλοσχερῶς εἰς ἀσέλγειαν καὶ βίον ἀσυρῆ, 38.20.6 καὶ ταῦτ' ἐποιοῦν μετὰ
 χλευασμοῦ καὶ λοιδορίας ἀσυροῦς καὶ δυσμενικῆς. Cf. Modern Greek
 phrases βρώμικος (=dirty) ἄνθρωπος, βρώμικη ὑπόθεση, βρώμικα λόγια, βρώ-
 μικα πράγματα, in the same sense.

*ἀφορολόγητος, ον, not subjected to tribute, OGI, 223.23
 (Erythrae, 280-261 B.C.) αὐτὸ/Ἰνιομος ἦν καὶ ἀφορολόγητος ἢ πόλις ὑ-
 μῶν; ibid. 26 τὴν τε αὐτονομίαν ὑμῖν συνδιατηρήσομεν καὶ ἀφορο/Ἰλογιή-
 τούς εἶναι συγχωροῦμεν τῶν ἄλλων ἀπάντων; 228.7 (Delphi, 246-266 B.C.)
 τὰν τε πόλιν καὶ τὰν χώραν αὐτῶν ἐλευθέραν εἶμεν καὶ ἀφοροί/λόγητον;
 Syll.³ 601.20 (epistula M. Valerii praetoris praetoris ad Teios,
 193 B.C.) κρίνομεν εἶναι τὴν πόλιν καὶ τὴν χώραν ἱερὰν καθὼς καὶ νῦν
 ἐστίν καὶ ἄσυλον καὶ ἀφορο/λόγητον ἀπὸ τοῦ δήμου τῶν Ῥωμαίων; Plb.
 4.25.7 πάντας τοὺτους ἐποιναταστήσουσιν εἰς τὰ πάτρια πολιτεύματα, χώραν
 ἔχοντας καὶ πόλεις τὰς αὐτῶν, ἀφρουρήτους, ἀφορολογήτους, ἐλευθέρους πο-
 λιτεῖαις καὶ νόμοις χρωμένους τοῖς πατρίοις, 4.84.5, 15.24.2, 15.24.3, 18.
 46.5, 21.46.4 Μυλασεῖς ἀφορολογήτους ἐφῆκαν; PTeb. III, 336.22, 31 (136
 B.C.). So it is used in Modern Greek.

*ἀχρεῖ(ι)οῦσθαι, be useless, be damaged, Syll.³ 569.31 (Crete,
 204/201 B.C.) ἄ μὲν ἀχρεῖσθαι τῶν ὀπλων, ἄ δὲ καὶ ποτιδεῖσθαι τὸ
 παράπαν κα/τασκευῆς; BCH, XXXV, 286 (Delos, II cent. B.C.); Plb. 3.73.3
 τῶν δὲ καταλειπομένων αὐτοῖς βελῶν ἠχρειωμένων διὰ τὴν συνέχειαν τῆς
 νοτίδος, 1.14.6 ὥσπερ ζῆου τῶν ὄψεων ἀφαιρεθειῶν ἀχρειοῦται τὸ ὄλον, 1.
 30.9 τὸ πρακτικώτατον καὶ φοβερώτατον τῆς τῶν ὑπεναντίων δυνάμεως ἠ-
 χρεῖται διὰ τοὺς τόπους, 1.54.8. The active is first attested in
 Dicaearch. 2.3 and after him in Polybius, 3.64.8 τοὺς δὲ λοιποὺς
 (sc. ἵππους) ἠχρειωκότα, 15.16.3 ἀχρεῖσσαι τὰς ἀκμὰς τῶν ὀπλων.

βάρος, τὸ, of an army, the strength, the bulk of it, Plb. I.
 16.4 ὁ δ' Ἰέρων θεωρῶν... τὸ πλῆθος καὶ τὸ βάρος τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέ-
 δων, 3.86.3 διὰ τὸ τῆς στρατιᾶς βάρος, 5.104.2, cf. 4.32.2 οὐτ' αὐτοὶ δι' αὐ-
 τῶν ἀντοφθαλμεῖν πρὸς τὸ βάρος τῶν Λακεδαιμονίων, 5.72.10 ὑποδεικνύων μὲν
 τὸ τῶν Σελεγῶν βάρος, 7.1.4 Καπύη... τῷ βάρει συνεσπάσατο καὶ τὰς ἄλλας
 πόλεις (Suidas v. Καπύη); Syll.³ 709.31 (about 107 B.C.) παράλαβόν/ἰτὸ
 στρατόπεδον ἄκρου τοῦ ἕαρος ἐπὶ Χαβαλοῦς καὶ Νείαν πῖδλιν ἐλθὼν παντὶ
 τῷ βάρει; of oppressive demands, Plb. I. 31.5 οὐδ' ἀκούοντες ὑπομένειν

τό βάρος τῶν ἐπιταγμάτων, I.67. I λέγοντα τό βάρος τῶν φόρων καί τήν καθόλου στενοχωρίαν τῆς πόλεως, cf. 5.94.9 ἔλπις ὑπέρ τοῦ μή βαρυνθήσεται ταῖς εἰσφοραῖς; Syll.³ 888.66 (Thrace, 238 A.D.) ἔπει οὖν οὐκέτι δυνάμεθα φέρειν τά βάρη/καί ὡς ἀληθῶς κινδυνεύομεν ὅπερ/οἱ λοιποὶ Ἰῆδει καί ἡμεῖς προλιπεῖν/τοῦς προγονικοῦς θεμελίους; BGU, I, 159.5 (III cent. A.D.) τό βάρος τῆς λειτουργίας; PGiss., 7.13 (II cent. A.D.) κουφίσαι τά βάρη. So it is used in Modern Greek, cf. phrases οἰκογενειακά βάρη, οἰκονομικά βάρη (=financial and other difficulties of a family).

*β ε β α ι ω τ ῆ ς , ὁ , (see p. 10).

δ ι α τ ε ι χ ι σ μ α , τ ὁ , wall walled off and fortified or cross-wall, in Attic (Thuc. 3.34, 7.60); wall between two places, Plb. 8.34.9 συναερακῶς τήν πλατεῖαν οὖσαν.... ἐντός τοῦ διατειχίσματος, φέρουσαν δέ παρά τό διατειχίσμα ἐκ τοῦ λιμένος εἰς τήν ἔξω θάλατταν; Syll.³ 421, 16 (Thermon, III cent. B.C.).

**δ ι κ α ι ο δ ο σ ι α , ἡ , jurisdiction, Plb. 20.6.2 ἐξέκοπτον ἀέ τήν δικαιοδοσίαν, 38.11.2, 39.5.5; Syll.³ 705.44 (senatusconsultum, 112 B.C.) ὑπεναντία πράτ(τ)οντες τῆτι συνόδοι καί τοῖς κοινοῖς νόμοις, τήν τε δικαιοδοσίαν διεκόφον τῶν τεχνιτῶν; 880.35 (202 A.D.) δοῦς αὐτοῖς καί δι' ἐπιστολῆς σημαντήρα καί δικαιοδοσίαν; OGI, 329.17 (time of Attalus II, 159-138 B.C.) ἰδί(π)ωῖς καί τῶτι ἀσθενεστάτω ἱπρός/τόν εὐπολιώτατον ἡ ἴση ὑπάρχη ἰδί(π)ωῖς δικαιοδοσίῃ; 575.12 (Roma, 140 A.D.) ἡ βουλή καί ὁ δῆμος διά τῆς/θείας αὐτοῦ δικαιοδοσίας βέβαια/τηρήσαντος αὐτῆ τά ἐξ ἀρχῆς δίκαια; trial, Plb. 4.16.4 ἀλλά καί προσεχλεύαζον εἴ τις αὐτούς εἰς δικαιοδοσίας προκαλοῖτο περὶ τῶν γεγονότων, 22.4.2 τῆς δικαιοδοσίας ἐλκομένης παρ' αὐτοῖς σχεδόν ἐξ εἴκοσι καί πέντ' ἐτῶν, 22.4.10; IG, XII(9), 903 (Chalcis, after 196 B.C.) τοῦ δήμου σπεύδοντος ὑπέρ τῆς πρὸς ἑαυτούς δικαιοδοσίας; Milet. III, no. 154-5 (II cent. B.C.) ἡ πρὸς ἀλλήλους δικαιοδοσία; SB, 4416.28 (pap., 157 A.D.) παρα/γένωνται εἰς τό ἱερώτατον αὐτοῦ βῆμα, ὅπου ἐάν τόν/νομοῦ διαλο/γισμὸν ἡ δικαιοδοσίαν ποιήσεται; international compact for trying suits in the forum rei, Plb. 23.1.2 τοῦ γάρ Φιλίππου συγκλεισθέντος εἰς τήν κατά τό σύμβολον δικαιοδοσίαν πρὸς τοῦς ἀστυγέτονας, 23.1.12, 32.7.4. In Modern Greek δικαιοδοσία is exclusively used in the sense of "jurisdiction".

δ ι ο ρ θ ο ὦ ν , "set right, make straight, med., amend for oneself", in earlier writers; "pay", Syll.³ 306.40 (Tegea, 324 B.C.) διωρθωμένος τῶτι θεοῖ τό χρέος; PHib. I, 63.13 (265 B.C.) σὺ οὖν διόρθωσαι/αὐτοῖς τό

Λιοιτιόν ὃ προσ/οφειλεις μοι : PRev. Laws 18.14 (159 B.C.); PEleph. 14.1 (III cent. B.C.); PSI, V, 509.13 (III cent. B.C.); POxy. 483.16 (108 A.D.) ὄν(σc. τόπον) καί διορθώσω/ΙέπιΙφι συγκλιεισίμῃ ἐκάστης δωδεκαίμηνου; P1b. II.28.5 τὰ πάλαι προσοφειλόμενα(σc. ὀφώνια) νῦν οὐ διωρθοῦντο; cf. also διορθῶσις p.59f).

ἐκτενής, ἐς, of persons, "warmly attached, friendly", Syll.³ 442.9 (Erythrae, 261-248 B.C.) ἐκτενεῖς καί προθύμους αὐτοὺς παρέσχοντο πρὸς τὴν τῆς πόλεως φυλακίην, οὐδένα οὐ/τε φόβον οὔτε κίνδυνον ὑποστελλόμενοι; 613.30 (186-184 B.C.) ἐν ἅπασιν αὐτὸν παρασκευάζων ἐκτενῆ καί φιλό/τιμον εἰς τὸ κοινῆ συμφέρον; 620.5 (Tenos, decree, 188 B.C.) ἐκτενῆ καί προθύμον ὁμοίως ἑαυτὸν παρέχετο ἰκατά τὴν τέχνην/καί τὴν λοιπὴν εὐνοίαν; OGI, 332.4 (time of Attalus III, 138-132 B.C.) ὅπως ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις ἀγαθοῖς τῷ βασι/λεῖ ἐκτενεῖς οἱ πολῖται φαίνονται; P1b. 21.22.4 γεγόνασι πάντων ἐκτενεστάτοι τῶν ἐπὶ τῆς Ἀσίας αὐτονομουμένων; of things, "assiduous, friendly", Syll.³ 569.25 (Halasarna, 204/201 B.C.) καθιστάς φυλακὰς τῆς πόλιος ἐφρόντιζεν τὸν ἐκτενεστάτον τρόπον καί τοῦ περιπολίου; 721.40 (before 100 B.C.) καί τοῖς ἐπιγινομένοις ἀειμνας/τος ὑπάρχει ἅ τῆς πόλιος ἐκτενῆς προαίρεσις; OGI, 315.30 (163 B.C.) τὴν τε παρὰ σοῦ/ἐπιστολήν ἀπέδωκέμ μοι, οὐσαν ἐκτε/νῆ καί φιλικήν; 339.7 (Sestos, 133-120 B.C.) πρὸ πλείστου θέμενος τὸ πρὸς τὴν κατρίδα γνήσιον καί ἐκτενές; ibid. 39 τὸ φιλόσπουδον καί ἐκτενές; 16 τοῖς πολῖταις ἐκτενῶς προσηέχθη; P1b. 33.18.4 πασῶν αὐτὸν τῶν κατὰ τὴν Ἑλλάδα πόλεων ἐκτενῶς καί μεγαλοφύχως ἀποδεξάμενων κατὰ τὴν δίοδον, 8.19. I Ἀχαιοὶ δὲ προσδεξάμενος ἐκτενῶς καί φιλοφρόνως τὸν Βῶλιν, 5.5.5 συνήρουν τοῖς περὶ τὸν Γόργον ἐκτενῶς (=eagerly), 31.14.12 συστήσαντος τῆ ναυκλήρω καί τοῖς ἐπιβάταις ἐκτενῶς; cf. Chrysipp. Stoic. 2.223 ἐκτενεστάτη προθυμία (the first attestation of the adjective in literature) and UPZ, 110.46 (164 B.C.) μετὰ πάσης ἀκριβείας τὴν ἐκτενε(σ)τάτην πλοιοίησασθαι πρόνοϊαν, and 12 τὴν πᾶ/σαν προσενεγκάμενος ἐκτένειαν καί προοίνο/ηθεῖς ὅπως.... The adjective is used in Modern Greek in the sense of "extended or detailed".

ἐκδοχή, ἡ, "receiving from or at the hands of another, succession", Aesch. Ag. 229; "taking or undertaking in a certain sense, interpretation", Syll.³ 557.18 (Magn. Maeon., 207 B.C.) πρῶτον στεφανίτην ἀγῶνα θεῖναι τῶν κατοικούντων τὴν Ἀσίαν ἰεπεβάλον/το, τὴν ἐκδοχὴν τοῦ χρησμοῦ ταύτην λαβόντες; UPZ, 110.86 (165 B.C.) ἐκδοχή; P1b. 3.29.4 καθάπερ τὴν ἐκδοχὴν ἐποιοῦντο οἱ Καρχηδόνιοι, 12.18.7, 22.7.6. So it is used in

Modern Greek, cf. ὑπάρχουν δύο ἐκδοχές τοῦ πράγματος, τῆς ὑποθέσεως..., there are two interpretations of the thing.

ἐλάττωμα, τὸ, "inferiority, disadvantage", in Attic (cf. Dem. I8.237); "loss, defeat", P1b. I.32.2 διακούσας τὸ γεγονός ἐλάττωμα, I.37.9 πρὸς τὴν θάλατταν καὶ τὸ περιέχον ὅταν παραβάλλονται καὶ βιαιομαχῶσι μεγάλοις ἐλαττώμασι περιπίπτοντες, I.52.2 καὶ τὸ καθ' αὐτόν οὐ μικροῖς ἐλαττώμασι περιβεβληκῶς τὴν Ῥώμην (cf. 2.36.6 διὰ τὰς περὶ Σικελίαν ἐλαττώσεις), 3.96.8, 3.109.12, 3.111.1, 5.12.3, 5.87.2, I2.15.10, I6.28.8, I8.28.8, 28.33.2, (24X); IPE, I², 32, BI5 (Olbia, III cent. B.C.).

In Modern Greek ἐλάττωμα = defect, fault.

ἐναρξασθαι, begin the offering, in Attic (cf. Eur. IA 955; Aeschin. 3.120; Men. Sam. 7); begin (simply), P1b. 5.30.7 τῆς θερσίας ἐναρξομένης, c. inf., 5.1.5 ἐνήρχοντο πολεμεῖν ἑλληλοῖς; make beginning of, 5.1.3 ἐνήρχετο τῆς ἐπιβολῆς καὶ πορείας τῆς εἰς Ἰταλίαν; SB, 4369 (b).23 (III cent. B.C.); cf. Modern Greek ἐναρξίς = beginning.

*ἐξοδεία, ἡ, procession from the shrines, OGI, 90.42 (Rosetta, 196 B.C.) ἐξοδεῖται ναῶν; ibid. 56.60 (Canopus decree, 238 B.C.); prob. for ἐξοδεία, expedition, P1b. 4.54.3 οἱ δὲ Λόττιοι παραγενόμενοι πρὸς τὴν πόλιν ἀπὸ τῆς ἐξοδείας, 8.24.4, 8.25.4 ὡς ἐπ' ἐξοδείαν.... ποιούμενοι τὰς ἐν τῆς πόλεως ἐξόδους.

ἐξορκίζεῖν, administer an oath to one (Attic ἐξορκιοῦν, but in Dem. 54.26 ἐξορκίζοντες; codd., ἐξορκιοῦντες; Harpocr.), P1b. 3.61.10 τὰς περὶ τὰς δυνάμεις ἐξορκισε διὰ τῶν χιλιάρχων, 6.21.2, 6.24.4; Syll.³ 524.29 (Crete, III cent. B.C.) καὶ τῶν Ἰδρ/κοῖν τόνδε ὡς περ ἐγὼ σὺν ὁμοσῶσά αὐτοῖς I καὶ τῶν ἑλλοῖος πολιτῶν ἐξορκισῶ; 527.95 (about 220 B.C.) ὁμνύω δέ/τός αὐτός θεός, /ἢ μὲν ἐγὼ τὸν κός/σμον αἶ κα ^{μὴ ἐξορκίζαντι} τὰς ἱερὰς καὶ τὸν ἱερῆ κατὰ τὸ διάγραμμα; PZen. III, 59462.10 (III cent. B.C.) ἐφ' ὕβρει με ἐξορκίζειν αὐτόν; PRev. Laws, 56.12 (258 B.C.) ἐάν δέ μὴ ὁμῶσι αὐθημερόν ἢ τῆ: ὑστεραῖαι ἀπο/τινέτω τῶ: ἐξορκίζοντι τὸ τρίμημα ὅσου ἐτιμήσατο; pass., P1b. 6.26.4 μηδεμιᾶς ἄλλης συγχωρουμένης προφάσεως τοῖς ἐξορκισθεῖσι πλην ὀρνιθείας καὶ τῶν ἀδυνάτων; Syll.³ 46.6 (Halicarnassus, V cent. B.C.) συμβεβατιοῦν δέ τοῖς I/νεωποίας τῶν θεῶν τοὺς ἀεὶ καὶ ἐξορκίζεῖσθαι κατὰ ταῦτα; conjure, P0sl. Mag. III, 143.11 (II/I cent. B.C.) ἐξορκίζω σε/τοὺς Ἰθιοῦς πάντας; ibid. I, I, col. xii, 341 (VI cent. A. D.) σὲ ἐξορκίζω κατὰ τῆς κραταιᾶς/καὶ ἀπαραιτήτου ἀνάγκης; 365 ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ ὀνόματος; BGU, IV, 1141.11 (12 B.C.) τὴν Καίσαρος τύχην σὲ ἐξορκίζω (sic), The verb is used in Modern Greek in the sense of "conjure, exorcise".

ἐπιδιαιρεῖν, divide, distribute, Plb. I.73.3 ἐπιδιελόντες τούτους ἀσφαλῶς ἐπολιόρκουν τοὺς Ἴτυκίους; Syll.³ 57.34 (Miletus, 450 B.C.) κρέα ἐπιδιαιρεῖν φαλαγκητῶν δεσμοτοῖς ἱερῆοισιν; PPetr. II, 4(6). 9(255 B.C.) ἐπιδιαιρεῖν ἐκάστῳ ἄρτους ἐξήκοντα; SB, 7172.50 (inscr., 207 B.C.); PSI, 632.12 (III cent. B.C.); med. ἐπιδιαιρεῖσθαι (= distribute among themselves) is first attested in Hdt. I.150, 5.116. ἐπισημαίνεισθαι, med., distinguish by reward or punishments, Plb. 6.39.6 ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς ὑπερασπίσαντας καὶ σώσαντάς τινας τῶν πολιτῶν ἢ συμμάχων ὃ τε στρατηγὸς ἐπισημαίνεται δόροις; fr. 148 τοὺς μὲν χάρισι, τοὺς δὲ κολάσεσιν, ὡς καὶ τοῖς ἄλλοις παράδειγμα εἶεν, ἐπισημαίνεσθαι; OGI, 116.13 (Delos, II cent. B.C.) ἐπισημαίνεσθαι τὰ καλά τῶν ἔργων; ibid. 51.12 (Ptolemais, III cent. B.C.).

*ἐπισυνάγεισθαι, (see p. 220).

**ἐργωνία, ἡ, contract for the execution of work, Syll.³ 972.25 (Lebadea, 175-172 B.C.) ποιήσει ὡς ἂν κελεύωμεν μηδὲ ἀπολε/λύσθωσαν ἀπὸ τῆς ἐργωνίας οἱ ἐξ ἀρχῆς ἔγγυοι καὶ ὁ ἐργώνης; IG, V(2), 6.42 (Tegea, IV cent. B.C.); Plb. 6.17.5 καὶ γὰρ χρέον (δύναται) δοῦναι καὶ συμπτώματος γενομένου κουφίσαι καὶ τὸ παράπαν ἀδυνάτου τινὸς συμβάντος ἀπολῦσαι τῆς ἐργωνίας.

*εὐδοκῆσις, ἡ, (see p. 13).

εὐχρηστῶν, to be serviceable, Syll.³ 591.35 (Lampsacus, 196 B.C.) ποιήσει ὃ ἂν δόλῃηται εὐχρηστήσειν; 547.39 (Eleusis, 211 B.C.) καὶ κοινῆι πᾶσιν εὐχρηστῶν καὶ ἰδοῖαι ἐκάστου φροντίζων; 618.10 (Heraclaea ad Latmum, 188 B.C.) ἰκαὶ ἐν τῶις ἄλλοις πετρασόμεθα εὐχρηστοῦντες ὑμῖν ἀεὶ τινος ἀγαθοῦ/ἱπαρατίτοι γίνεσθαι; Plb. 12.18.3 καὶ μεταξύ τῶν ἰλῶν ἐκάστης ἴσον ὑπάρχειν δεῖ διάστημα τοῖς μετώποις πρὸς τὸ ταῖς ἐπιστροφαῖς δύνασθαι καὶ τοῖς περισπασμοῖς εὐχρηστεῖν, 18.30.9. The verb is a Koine-formation with its first attestation in literature in Chrysipp. Stoic. 3.184; cf. Phryn. Lob. 402 εὐχρηστεῖν ἀπὸ ριφον· λέγε δὲ κυχράναι.

ἐφοδεῖα, ἡ, (see p. 225).

ζωωτόδες, ἡ, ὄν, adorned with figures, ζωωτὸν σκύφος OGI, 214.54 (III cent. B.C.) ζωωτὴ φαρέτρα IG, XI(2), 161B.100 (Delos, III cent. B.C.); ζωωταὶ ἀυλαῖαι Chares ap. Athen. XII, 538d; ζωωτός χιτῶν Callix. 2; ἐφακτίδες ζωωταὶ Plb. 30.25.10.

*κίππᾶφῆσις, ἡ, starting point in a race-course, Syll.³ 251H.63 (Delphi, IV cent. B.C.) ἀρχιτέκτονι τῆσι ἰππιαίφῆσισῆσι; 253U τῶι

ἀρχιτέκτονι τῆς ἰκπιαφέσεως; P1b. fr. 52 παραπλήσιόν τι ἔπασχε τοῖς ἐπὶ τῶν ἰκπαφέσεων.

ἰσοπολιτεία, ἡ, equality of civic rights, Arist. fr. 525 (the first attestation of the word), granted to communities, P1b. 16.26.9 ἀπεδέξαντο καὶ τοὺς Ῥοδίους μεγαλομερῶς καὶ τὸν τε δῆμον ἑστεφάνωσαν ἀριστείων στεφάνῳ καὶ πᾶσι Ῥοδίοις ἰσοπολιτείαν ἐφηφίσαντο; Syll.³ 472.II (Phigalea, II cent. B.C.); reciprocity of civic rights, OGI, 265.9 (Pergamus, about 218 B.C.) καὶ διαλεγῆσονται ὅπως φησιθεῖται ταῖς πόλεσιν Ἰάμφο Ἰτέροις ἰσοπολιτεία.

καθοπλισμοί, ὁ, mode of arming, armour, Syll.³ 569.33 (Halasarna, 204/201 B.C.) πεπόρικε χρήματα εἰς τὸν καθοπλισμὸν τῶν τεταγμένων ἐπὶ ταῖς φυλακαῖς τοῦ περιπολλίου; P1b. 2.68.5 συγγέαντες τὸ τοῦ καθοπλισμοῦ καὶ τῆς συντάξεως ἰδίωμα τῶν ὑπαναντιῶν, 3.113.7 τοὺς ἡμίσεις τῶν ἐν τοῖς βαρέσι καθοπλισμοῖς Λιβύων, 6.21.8, 11.32.7, (27X). (Cf. also καθοπλισμοί 6.23.14).

κακοπάθεια καὶ κίνδυνος, Expressions of this sort are very familiar to Polybius: I.12.5 κακοπαθείας καὶ κινδύνου καὶ δαπάνης ἱκανῆς τινος ἀπολυθέντες, 12.5.3, 12.28a.4 μείζονος δεῖσθαι δαπάνης καὶ κακοπαθείας, 10.28.4, 12.28a.3, 27.7.8, 28.13.5, κακοπάθεια καὶ κίνδυνος 2.2.9, 11.23.9, ἔνευ κολλῆς κακοπαθείας καὶ κινδύνου 4.36.9, χωρὶς κινδύνου καὶ κακοπαθείας 12.27.4, δαπάνη καὶ κίνδυνος 18.46.14, κακοπάθεια καὶ τόλμη 4.8.3, 10.22.4, κακοπάθεια καὶ τλαιπωρία 2.25.10, κακοπάθεια καὶ μέριμνα 3.17.9, ἐπιμέλεια καὶ κακοπάθεια 6.6.5; inser. in Wilck. Arch. VI, p. 9, 12 (time of Philometor) οὔτε/κίνδυνον οὔτε κακοπαθίαν οὔδερίαν ἐκκέ/κλιθιμε; IG, II, 5, 619b. 8 (Eleusis, end of III cent. B.C.) οὔτε κακοπαθίαν οὔδερίαν οὔτε κίνδυνον ὑποστελλόμενος; OGI, 339.4 (Sestos, 133-120 B.C.) οὔτε κακοπαθίαν οὔτε κίνδυνον ἐκκλίνων; CPJ, I, 43.7 (II cent. B.C.) ἦν (ἕρουραν) καὶ μετὰ πολλῆς κακοπαθείας καὶ δαπάνης κατειργασμένου; POsl. II, 26.13 (5 B.C.) μετὰ κλειστής δαπάνης καὶ κακοπαθείας; cf. BGU, IV, 1209.7 (23 B.C.) οὐδέν σπουδῆς οὐδέ κακοπαθείας/καρέλικον; PTeB. III₁, 737.16 (138 B.C.) καὶ πᾶσαν κακοπαθίαν/ἴανεχόμενοι I.

καρπεδεῖν, enjoy the fruits of, profit by, Hyper. fr. 107 (the first attestation of the word); Syll.³ 940.I (Crete, III cent. B.C.) τάδε ἐπρίατο ἅ πόλις τοῖς προξένοις/καρπεδεῖν; ibid. 1044.15 (IV/III or III/II cent. B.C., Halicarnassus) καρπευ/ἰέλω δέ καὶ ἱερατεύτω τῶν ἐγγόνων τῶν ἐκ Ποσει/δωνίου ὁ πρεσβύτατος ὢν ἀεὶ κατὰ ἀνδρογέ/

νειαν; P1b. 10.28.3 ἐπὶ πέντε γενεάς καρπεῦσαι τὴν χώραν ; med., Syll.³ 1097.15 (130-100 B.C.) καρπεῦσθαι δὲ καὶ αὐτόν.

*κ α τ α λ ο γ ῆ , ῆ , regard, respect, P1b.22.12.10 τοῖς δὲ πρεσβευταῖς τοῖς ἀεὶ παρ' ἐαυτῶν ἐκπεμπομένοις παρῆναι προσέχειν τὸν νοῦν καὶ καταλογῆν (codd., καταδοχῆν: Reiske) ποιεῖσθαι τὴν ἀρμόζουσαν, καθάπερ οἱ Ῥωμαῖοι ποιοῦνται τῶν παραγινομένων πρὸς αὐτοὺς πρεσβευτῶν ; Syll.³ 741.8 (after 88 B.C.) ἐπιτὶ τῷ I/συνβουλίῳ ὑμῶν ἀλόγησεν καταλογῆς (= gratia or reverentia: Dittenberger, *ibid.*) τῆς Ἰσουλῆτου καὶ Διήμου I Ῥωμαίων ἐπὶ τοῦ στρατοπέδου I/δύσειν δῶϊρον; *ibid.* 736.9 (85 B.C.) φόμενος ἐπιδαδο/μήμειν ἐν Δελφοῖς (sic) τάς τε τοῦ θεοῦ τιμὰς ἕνεκα καὶ τῆς Δελφῶν καταλογῆς; IG, VII, 413.37 (Oropus, late 1 cent. B.C.) εἴ τι δόγμα συνκλήτου αὐτοκράτωρ αὐτοκράτορες τῆ I/ἡμέτεροι καταλογῆς (= honoris causa: Dittenberger) θεῶν ἀθανάτων ἱερῶν τεμενῶν τε φυλακῆς/καρπίζεσθαι ἔδωκα; XIV, 951.8 ὅπως ὑπὲρ τῶν καλῶς πεπραγμένων ὑπ' αὐτῶν καὶ ἀνδραγαθμάτων εἰς τὰ ἡμέτερα πράγματα τὰ ἡμέτερα καταλογῆ αὐτῶν γένηται; OGI, 441.53 ἰτῆς τούτων I ἀρετῆς καταλογῆς ἕνεκεν. The expression εἰς τὴν ἐμὴν (σὴν) καταλογῆν, "on my (your) recommendation", used in letters of introduction, is very frequent in the post-Ptolemaic papyri: POxy. IV, 787 (16 A.D.) ἐρωτῶ σε οὖν ἔχων αὐτόν συνεσταμένον καὶ ἐν οἷς ἔάν σοι προσέρχεται ἐν δικαίῳ εἰς τὴν ἐμὴν καταλογῆν ποιήσεις αὐτῷ; IV, 811 (1 A.D.) πάντα μοι ποιεῖ εἰς τὴν ἐμὴν καταλογῆν; PMerton II, 62.9 (6 A.D.) ἐρωτηθεὶς ἔχε αὐτόν/συνεσταμένον καὶ ὑπὲρ ὧν ἔάν/σοι προσέλθῃ εἰς τὴν ἐμὴν καταλο/γῆν πῶσον αὐτῷ,..... The word is rejected by Phryn. Lob. 403: καταλογῆν οἱ σύρφακες λέγουσι τὴν πρὸς τινα αἰδῶ, οὐκ ὀρθῶς. Cf. here the Modern Greek slang phrase στ' ἀρχιδία μου (= to my testicles, to my pudenda, from εἰς τὰ ὀρχιδιά μου).

*κ α τ ἄ μ ο ν ο ς , ο ν , permanent, Syll.³ 563.8 (Aetolia, from Teos, 205/201 B.C.) καὶ τὰ φαρίσματα τὰ πρότερον γεγονότα αὐτοῖς περὶ πάντων τῶν φιλαν/θρώπων κατάμονα εἶμεν; 637.8 (Delphi, 178 B.C.) δεδόχθαι τῷ πδλει καταμόνοις I/εἶμεν ἐς τὸν ἅπαντα χρόνον τάς ἀναγεγραμμένας αὐτοῖς ἐν τῷ I/ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος προεδρίας καὶ τιμᾶς; 609.9 (epistula M. Atilii ad Delphos, 190 B.C.) φροντίσαι ἵνα ὑμῖν κατάμονα ἦι τὰ ἐξ ἀρχῆς ὑπάρχοντα πάτρια; I41.8 (Corcyra, Issaeorum decretum, about 385? B.C.) κατάμονον εἶμεν αὐτοῖς καὶ τοῖς ἐγγόνοις κέλε/θροῖν καὶ ἡμισυ ἐκάστου; P1b. 39.3.9 συνεχώρησαν καταμόνους αὐτῷ τάς τιμὰς ὑπάρχειν ἐν ἀπάσαις ταῖς πόλεσι, 18.12.1 τὸν πρὸς τὸν Φίλιππον πόλεμον ἐφηφίσαντο κατάμονον εἶναι, 20.10.17, 21.2.6, 35.3.6.

* * * κ α τ α π ο ρ ε ύ ε σ θ α ι, come back from banishment, OGI, 90.19 (Rosetta, 196 B.C.) πρ(ο)σέταξεν δέ τοῖς καταπορευομένοις ἐκ τῶν μαχιμῶν καὶ τῶν ἄλλων; Syll.³ 708.14 (before 100 B.C.); PTeb. 5.7 (118 B.C.); Plb. 22.4.4 περὶ τοῦ καταπορευθῆναι τὸν Ζεῦξιππον εἰς τὴν Βοιωτίαν, 25.3.2 διδοὺς οὐ μόνον τὴν ἀσφάλειαν τοῖς καταπορευομένοις, ἀλλὰ καὶ τὴν τῶν ὑπαρχόντων κομιδὴν, ἀφ' ὧν ἕκαστος ἔφυγε, 4.17.8, 29.23.4, 33.18.3, fr. 55.

* * * κ α τ α σ κ ῆ ν ω σ ι ς, ἡ, encamping, take up one's quarters, OGI, 229.57 (Smyrna, 246-226 B.C.) δό/τωσαν δέ Σμυρναῖοι καὶ εἰς κατασκήνωσιν τοῖς ἀποσκευαζομένοις τῶν ἐγ Μαγνησίας οἰκίας; Plb. II.26.5 διελομένους ἕκαστον πέντε τῶν ἀρχηγῶν τῆς στάσεως εὐθέως κατὰ τὴν ἀπάντησιν φιλανθρωπεῖν καὶ καλεῖν ὡς αὐτούς, μάλιστα μὲν πρὸς κατασκήνωσιν. So it is used in Modern Greek.

κ α τ α φ θ ο ρ ᾶ, ἡ, destruction, ruin, OGI, 339.5 (Sestos, 133-120 B.C.) τὴν ἀπαντωμένην καταφθοράν τῶν ἰδίων; Plb. 2.61.7 τοῖς καὶ χώρας καταφθοράν καὶ πολιορκίαν ἀναδεξαμένοις, 3.82.3, 4.45.8, 4.67.1, 24.2.3 (cf. 2.64.3 τῆς χώρας καταφθειρομένης, 3.82.6, 3.90.7 καταφθειραντες τοὺς τόπους), II.5.1 πολεμεῖτε δ' ἐπ' ἐξανδραποδισμῷ καὶ καταφθορᾷ τῆς Ἑλλάδος; cf. I.48.9 τὴν παντέλειαν τῆς καταφθορᾶς (= τὴν παντελῆ καταφθοράν): it seems that the word lost here the meaning staged in κατα-; death, I.49.4 καταφθοράν τῶν ἀνδρῶν; cf. Eur. Ion, 1237 λεύσιμοι καταφθοραί.

* * * κ α τ α φ ο ρ ᾶ, ἡ, sloping surface, Plb. 8.20.3 τῆς δέ καταβάσεως κρημνώδους μὲν καὶ δυσβάτου ὑπαρχούσης, ἐν τισὶ δέ τόποις καὶ λίαν ἐπισηφαεῖς ἐχούσης καὶ κινδυνώδεις καταφορᾶς, cf. I.47.4 ὑπὸ τε τοῦ κλύδωνος καὶ τῆς τοῦ ῥοῦ βίας τὸ ῥιπτόμενον ἐν τῇ ^{καταφορᾷ} παρωθεῖσθαι καὶ διασκορπίζεσθαι, IO.48.5 and 6 ἡ τοῦ ποταμοῦ καταφορᾶ; IG, II², 463.66; I668.51; VII, 4255.16 (Oropus, IV cent. B.C.); cf. Modern Greek κατήφορος, ὁ, in the same sense (opp. ἀνήφορος, ὁ).

κ η π ῖ ο ν, τ ὁ, dim. of κῆπος, small garden, Plb. 6.17.2 ποταμῶν, λιμένων, κηπίων, μετὰλλων, χώρας, 18.20.1 δυσαρεστούμενοι τοῖς περὶ τὰς φερᾶς τόποις διὰ τὸ καταφύτους εἶναι καὶ πλήρεις αἵμασιῶν καὶ κηπίων ἀνέρευξαν; Syll.³ 46.15 (Halicarnassus, V cent. B.C.); metaph., appendage, κηπίον καὶ ἐγκαλλώπισμα πλοῦτου Thuc. 2.62 (the first attestation of the word in literature). The word is used in pl. in Modern Greek τὰ κηπία (= οἱ κῆποι, simply, in Thessaly, while κῆπος stands for the sg.) and τὸ κηπᾶρι (from κηπᾶριον) in Epirus, τὰ κηπᾶρια (= οἱ κῆποι).

λαβίς, ἡ, forceps, Hp. Steril. (cod. Laur.); clamp, clasp, Plb. 6.23. II ἕως μέσων τῶν ξύλων ἐνδιδέντες καὶ πυκναῖς ταῖς λαβίσι καταπερονῶντες; Syll.³ 588.168 (III cent. B.C.); IDelos, 442B.168 (II cent. B.C.). In Modern Greek λαβίς or λαβίδα = clamp, clasp.

μεθίστασθαι, (see p. 109).

*ὄχυροῦν, fortify, Plb. 14.9.9 τὴν δὲ πόλιν ὄχυροῦν καὶ παρασκευάζεσθαι πρὸς πολιορκίαν; IG, II², 834.14 (III cent. B.C.) - (Med., in active sense, Xen. Cyr. 5.4.39; Plb. I.18.3; pass., Plat. Ax. 371b; Arist. Mu. 398a18). It is used in Modern Greek in the form of ὄχυρώνω (ὄχυρώνομαι).

ὀφώγιον, τό, (see p. 233).

παραγώγιον, τό, toll levied on ships visiting a port, Philipp. 17 (the first attestation of the word); Plb. 4.47.3 ἐπρέσβευον πρὸς τοὺς Βυζαντίους ἀξιοῦντες καταλύσειν τὸ παραγώγιον; IG, XI, 2, 163A24 (Delos, III cent. B.C.); Milet. 3, No. 139.6 (III cent. B.C.).

παράθεσις, ἡ, (see p. 73).

παράληψις, ἡ, receiving from another, succession to, OGI, 90.7 (Rosetta, 196 B.C.) πρὸς τὴν πανήγυριν τῆς παραλήψεως τῆς βασιλείας; ibid. 45 ὅπως ἐν αὐτῷ συν/τελεσθῆι τὰ νομιζόμενα τῆι παραλήψει τῆς βασιλείας; Syll.³ 380.70 (Pizus, 202 A.D.) Ἰὸπως διέ ἐπι/μελεστέρους αὐτοὺς παρασκευάσω πρὸς τὴν παράληψιν/καὶ τὴν παράδοσιν, παρακελεύω ἀπὸ τοῦ χρόνου τῆς παραλήψεως μέχρι τῆς παραδόσεως; Plb. 2.3.1 καὶ δεόν τῆι κατὰ πόδας ἡμέρᾳ γενέσθαι τὴν αἵρεσιν καὶ τὴν παράληψιν τῆς ἀρχῆς, 5.40.4 ἀναδραμόντες ἐπὶ τὴν παράληψιν τῆς Ἀντιόχου δυναστείας, 2.46.2 κλειόμενος πεπραξικοπηκότος αὐτοὺς καὶ παρηρημένου Τεγέαν...., οὐκ οἶον ἀγανακτοῦντες ἐπὶ τούτοις, ἀλλὰ καὶ βεβαίοντας αὐτῷ τὴν παράληψιν (= approbation). The word is first attested in Arist. Rh. Al. 1432a33 in the sense of "appeal to" (μετάθεσις παραλήψεως). In Modern Greek παράληψις, along with παραλαβή, is used in the sense of "receiving from" (opp. παράδοσις).

παρέλκειν, spin out in time, delay, Syll.³ 306.40 (from Tegea found in Delphi, 324 B.C.) διωρθωμένος τῶι θεοῖ τὸ χρέος ἀποδύτω τὸ ἡμισσον τῶι κατιόντι, κατὰπερ οἱ ἄλλοι, μηδὲν παρέλ/κειων; PSI, IV, 433.4 (261 B.C.) παρέλκων καὶ οὐκ ἀποδιδούς τὴν γῆν κατὰ καιρὸν τὴν φυτεῖαν ὀφειμον ἐπόησεν; PZen. 59341(α).25 (247 B.C.) οἱ δὲ πρυτάνεις/καὶ ὁ γραμματεὺς παρήλκυσαν καὶ οὐκ ἔγραψαν τὸ φήφισμα; FEenteux. I, 32.8 (4th yr of Philopator) ἀποδιδόντες τὰ ἐπ' αὐτοῖς δεδομένα καὶ τὸν τόκον, /οὐκ ἀποδι-

δωσιν ἡμῖν, ἀλλὰ παρέλκει ; Plb. 2.70.3 τὰ κατὰ τὸν κίνδυνον παρελκυσσε τελέως ὀλίγας ἡμέρας ; cf. 5.74.9 εἴλικον τὸν χρόνον τῶν συνθηκῶν ; pass. to be spinned out, to be delayed, Plb. 5.30.5 τῶν ὀφώντων παρελκομένων καὶ καθυστερούντων, 22.4. II τὰ πρὸς τούτοις συναλλάγματα παρέλκεσθαι πολὺν ἤδη χρόνον, cf. 9.20.6 τὰ ἐκ τοῦ περιττοῦ παρελκόμενα τοῖς ἐπιτηδεύμασι, fr. 212 ἡ τύχη παρελκομένη (med.) τὴν πρόφασιν ; cf. also PSI, IV, 350.4 (III cent. B. C.) ἔμοι ἐφέλκεται τὰ ὀφώντια ; PTeb. 27.61 (II B. C.) ἔάν μὴ πάντων ὧν ὀφείον ἐστί, παραδοθέντων καὶ τῶν ἐφελκομένων πρὸς τοὺς ἔμπροσθεν χρόνους ἐκπληρωθέντων ; see also διέλκειν p. 209f.

So it is used in Modern Greek, cf. phrases, παρέλκει ἡ ὑπόθεσις, παρέλκει τὸ πρᾶγμα (= the matter spins out, delays) and the colloquial verb παρατραβῶ or simply τραβῶ (τραβῶ = ἔλκω) in the same sense, cf. τὸ παρατραβάει τὸ πρᾶγμα, τὸ παρατραβήξει. It is noteworthy that the verb ἔλκειν and its compounds (διέλκειν - διέλκεσθαι, ἐφέλκειν - ἐφέλκεσθαι, παρέλκειν - παρέλκεσθαι, s. v.) are especially used of time in Polybius, the papyri and inscriptions in the sense of "spin out, delay, postpone". This applies to Modern Greek as well.

παρεπιδημία, ἡ, residence in a foreign city or place, Plb. 4.4.2 τῇ παρεπιδημίᾳ τοῦ Δωριμάχου διαλγοῦντες, IO. 26.5, 22.13.5 ; Syll.³ 697L. 4 (Delphi, II cent. B. C.) παρεπιδημίαν ποιήσασθαι. The word is first attested in Plat. Ax. 365b in metaphorical sense (παρεπιδημία τις ἐστὶν ὁ βίος).

παρορμισθεῖαι, (see p. 112).

**παρώρεια, ἡ, district on the side of a mountain, Plb. 2.34.

5 μετ' οὗ πολὺ τραπέντες ἔφευγον εἰς τὰς παρωρείας, 3.83.1 στενὴν ἀπολείπουσαν πᾶροδον ὡς εἰς τὸν αὐλῶνα κατὰ τὴν παρώρειαν, 2.14.7, 3.47.3, 3.53.4, 3.84.8, 5.69.1, 12.17.4, (32X) ; Syll.³ 495.110 (Olbia, about 230 B. C.) = IPE, I₂, 32b.16 πολλά/κατὰ τῆς χώρας ἐφθάρθαι μὲν τὴν οἰκετεῖ/αν ἄπασαν καὶ τοὺς τῆς Παρώρειαν οἰ/κοῦντας μιξέλληνας ; PTeb. III, 787.4 (138 B. C.) ἐν τῇ παρωρείᾳ (sc. χώρα).

**πειρατής, ὁ, brigand, Plb. 4.3.8 συνδραμόντων δὲ πειρατῶν, καὶ παραγενομένων πρὸς αὐτὸν εἰς τὴν Φιγάλειαν ; pirate, 4.6.1 καὶ κατὰ μὲν θάλατταν παραχρῆμα πειρατᾶς ἐξέπεμφαν ; Syll.³ 193.5 (Amorgos, second half of III cent. B. C.) ἐπειδὴ πειρατῶν εἰς τὴν γῆν ἐμβαλόντων ; ibid. 15 συνέπεισαν τὸν ἐπὶ τῶν πειρατῶν ἐπιπλέοντα Σωκλεῖδαν. In Modern Greek πειρατής is exclusively used in the sense of "pirate".

**περιζώμα, τό, underclothing, of soldiers, Plb. 12.26a.4 ὑπό

τοῖς χιτωνίσκοις περιζώματα φοροῦντες, 2.9.3 εἰσελθόντες ἐν αὐτοῖς τοῖς περιζώμασι (opp. ἐν θώραξι) ὡς ὑδρευόμενοι, 6.25.3 τὸ δὲ παλαιὸν πρῶτον θώρακας οὐκ εἶχον, ἀλλ' ἐν τοῖς περιζώμασιν ἐκινδύνευον; girdle worn round the loins, GDI, 5702.2I (Samos, IV cent. B.C.); PRev. Laws, 94.7 (258 B.C.) Ἰπεριζώματι ; cf. the sense of Modern Greek phrase (by analogy) εἰς τὸ γελέκι - στὸ γελέκι (=waist-coat), "wearing the waist-coat only" and metaphorically "being light dressed".

**περιορίζειν, draw up the description of the boundaries of, OGI, 225.30 (Didyma, III cent. B.C.) περιορίζειν τὴν χώραν; Syll.³ 1231.9 (Nicomedia, III cent. A.D.) ἀπὸ τῶν περιωρισμένων τόπων; Plb. 15.6.5 ἀμφοτέροις γὰρ εἶναι ταύτας καὶ καλλίστας δυναστείας καὶ συλλήβδην ὡς ἂν εἰ περιωρισμένας ὑπὸ τῆς φύσεως. In Modern Greek περιορίζω is in fair use in the senses of "limit, confine, restrain, hinder," περιορίζομαι (med. and pass.) "confine myself, be confined, restrain myself, be restrained, hindered".

**περίτομος, ον, abrupt, steep, Plb. I.56.4 ἔστι γὰρ ὄρος περίτομον ἕξανεστηκὸς ἐκ τῆς προκειμένης χώρας εἰς ὕψος ἰκανόν; IPrien. 363.24 (IV cent. B.C.) τὰ περίτομα (sc. μέρη, steep places).

πολιτογραφεῖσθαι, (see p. 240).

*πραξικοπεῖν, (see p. 49).

*προεδρεία, ἡ, (Attic προεδρία), privilege of the front seats, honour, Plb. 2.56.15 ὁ μὲν τὸν κλέπτην ἢ μοιχὸν ἀποκτείνας ἀθῆός ἐστιν, ὁ δὲ τὸν προδότην ἢ τύραννον τιμῶν καὶ προεδρείας τυγχάνει παρά πᾶσιν; SB, 6153. II (inscr., 93 B.C.) τιμῆς καὶ προεδρείας τετευχότες.

**προσαγγελία, ἡ, message, Syll.³ 567.5 (Calymna, about 204/201 B.C.) ποταγγελλίας γενομένης ὅτι μέλλοντι τοῖς πο/Ιλέμιοι ἐπιπλεῖν ἐπὶ τῶν πόλιν καὶ τῶν χώραν; Plb. 5.110.11 διαταραχθεῖς ὑπὸ τῆς προσαγγελίας, 14.6.2 τὰς μὲν οὖν ἀρχὰς ὁ Καρχηδόνιος ἐπέμεινε, καὶ περ προσαγγελίας αὐτῇ γενομένης, 9.9.7, 33.5.1.

*προσκατατάττειν - **προσκατατάττεσθαι, append, subjoin, Plb. 3.20.1 προσκατατάττοντες καὶ τοὺς ἐφ' ἐκἄτερα ῥηθέντας λόγους; pass., OGI, 56.27 (Canopus decree, 236 B.C.) εἰς δὲ τὴν φυλὴν ταύτην καταλεχθῆναι τοὺς ἀπὸ/τοῦ πρώτου ἔτους γεγενημένους ἱερεῖς καὶ τοὺς προσκαταταγησομένους ἕως μηνὸς Μεσορῆ.

προσκήνιον, τό, raised platform in front of stage-building, IG, XI(2), 153.14 (Delos, 297-279 B.C.) τοῖς τὴν Ἰσκινην ἔργολαβήσασιν καὶ τὸ προσκήνιον; ibid. 158A.67 (282 B.C.) εἰς τὸ προσκήνιον γράφαντι πίνακας δύο; Plb. 30.22.4 τούτους οὖν στήσας ἐπὶ τὸ προσκήνιον

μετά τοῦ χοροῦ ἀβλεῖν ἐκέλευσεν ἅμα ἅπαντας, fr. 212 ἢ δέ τὸχῃ παρελκομένη τὴν πρόφασιν ὡς ἐπὶ προσκήνιον παρεγύμνωσε τὰς ἀληθεῖς ἐπινοίας. It is also used in Modern Greek in metaphorical sense, cf. the phrase στό προσκήνιο(ν) τῆς ἱστορίας.

π τ ῶ μ α , τ ὄ , (Attic πτώσις), of building, "ruin", IG, XI(2)A.120 (Delos, 279 B.C.) τῆς οἰκίας ἐν τῷ Ἄντιγονος ὁ Τιμοκράτους οἰκεῖ πτόμα οἰκοδομήσαντι; *ibid.* I63Ba.21 (Delos, III cent. B.C.) τὸ πτόμα τῆς Κρηνίδος; Plb. 5.4.9 σπειρηδὸν τάξας καὶ παραγγελίας βιάζεσθαι διὰ τοῦ πτόματος (= through the fallen wall), 5.100.6 ἐνεργὸν δέ ποιησαμένων τὴν ἀνακῆθαρσιν τοῦ πτόματος, I6.3I.8 ἐπειδὴν πέσῃ τὸ διατειχισμα τότε ἐπὶ τοῦ πτόματος διαμάχεσθαι, pl., ruins, IG, XI(2), 199A.103 (Delos, 275 B.C.) καὶ τοῦ θεσμοφορίου δύο πτόματα οἰκοδομήσαντι; Plb. 21.23.2 οὐ μὴν εἰς γε τὴν πόλιν ἐδύναντο βιάσασθαι διὰ πτωμάτων; cf. Phil. Bel.100.45.

*σ α λ π ι σ τ ῆ ς , ὁ , (see p. 17).

**σ κ α φ ῖ δ ι ο ν , τ ὄ , (see p. 18).

σ τ ο ἶ ἄ , ἡ , store-house, magazine, in Attic (cf. Ar. Ach.548; Plat. Tht.210d, ...); long roof or shed used in sieges, Plb. I.48.2 γίνεται τις ἀνέμου στάσις ἔχουσα τηλικαύτην βίαν καὶ φορὸν εἰς αὐτάς τὰς τῶν μηχανημάτων προσαγωγὰς ὥστε καὶ τὰς στοάς διασαλεύειν καὶ τοὺς παρακειμένους τούτων πύργους τῇ βίᾳ βαστάζειν; Syll.³ 569.36 (Halasarna, III cent. B.C.).

**σ υ ν ὀ ρ ῖ σ τ ῆ ς , ὁ , assist in guarding, OGI, 5.54 (Scepsis, IV cent. B.C.) συνδιαφυλάττειν ἀλλήλοις τὴν ἐλευθερίαν; Syll.³ 363.5 (Ephesus, III cent. B.C.) συνδιαφυλάττειν φρούριον; Plb. 7.3.7 συνδιαφυλάξαι τὴν ἀρχὴν αὐτῷ, 31.11.11 ἔκρινεν (sc. ἡ σύγκλητος) τὴν ἀρχὴν τῷ παιδί συνδιαφυλάττειν.

**σ υ ν ε π ι δ ι δ ὶ ν α ι , give up wholly or willingly, Plb. 31.24.5 ἐγὼ δέ κἂν αὐτὸς ἠδέως σοι συνεπιδοίην ἑμαυτόν, 32.5.10 τότε συνεπέδωκαν αὐτοὺς εἰς τὸ συνεπισχῆναι καὶ κοινωνεῖν ταῖς τοῦ Χάρποπος ἀνομίαις, 7.16.2 παρακελεύσαντα συστήσαι συνεπιδοῦναι σφᾶς καὶ κοινωνῆσαι τῆς ἐπιβολῆς; OGI, 51.50 (239 B.C.) προθύμως καὶ ἐκτενῶς ἑαυτόν συν/επιδιδούς εἰς τὸ συναύξεσθαι τὸ τεχνίτευμα; Syll.³ 693.5 (Delphi, 128 B.C.) συνεπέδωκε αὐτοσαυτάν ἰὰ σύνιοδος; *ibid.* 717.60 = IG, II, I, 467.8 (Athens, 100 B.C.) προτρεφόμενος τοὺς Ἰδυί/ναμένους τῶν ἐφήβων συνεπιδιδιοῦναι ἑαυτούς; cf. Syll.³ 225.10 (Erythrae, mid of III cent. B.C.) προθύμως δέ ἑαυτοὺς ἐπιδιδόντ(ε)ς εἰς τὸ λέγειν καὶ πράττειν τὰ τῇ: πόλει συμφέροντα; IPrien. 109.59 (about 120 B.C.).

**σ υ ν ο ι κ ι σ μ ὄ ς , ὁ , combination or union in one city-state,

Syll.³ 344.103(303 B.C.) οἴτινιες εἰς τινα ἔτι παραλέλειπται τῶν συμφερόντων εἰς τόν συνοικισμόν γράφουσιν ; *ibid.* 110 ἡμεῖς τό ἰπρότερον σκοποῦντες ἰ/ὄπου τάχιστ' ἔν συντελεσθειῆ ὁ συνοικισμός ; Plb. 4.33.7 οὐ μὴν ἑλλά καί χωρίς τῶν τά τελευταῖα γεγονότα μετὰ τόν Μεγάλης πόλεως καί Μεσσηνίας συνοικισμόν..... It is used in Modern Greek in the sense of "quarter, combination of houses", esp. in the suburbs of a large city.

**συντέλειαι, ἡ, completion, Syll.³ 282, II, 7 (Priene, IV cent. B.C.) περὶ τοῦ ναοῦ τῆς Ἰ' Ἀθηνᾶς ἰ/τὴν συντέλειαι πᾶσαν προθυμίαν ποιησάμενον ; Plb. 22.7.6 δυσαρστοῦνται μὲν καί τῇ τῶν τειχῶν συντέλειαι (v. l. καθαιρέσει: Ur. coll. Dioc. Sic. 29.17) καί καταλύσει, *so it is used* in Modern Greek.

τά τριμια=αἰτιμαί, cj. in Pind. fr. 221; OGI, 90.33 (Rosetta, 196 B.C.) τά τριμια τῶν ἱερῶν ; Syll.³ 659.8 (Delphi, III cent. B.C.) ; 591.6 (Lampsacus, II cent. B.C.) ; Plb. 6.9.8 ἐκλειόμενον (sc. τό πλήθος) διὰ πένταν τῶν ἐν τῇ πολιτείᾳ τριμίων, τότε δὴ χειροκρατίαν ἀποτελεῖ, 12.5.3 κακοπαθείας καί κινδύνου καί δαπάνης ἱκανῆς τινος ἀπολυθέντες ἡμεῖς φάντο τοῖς τριμίοις καί φιλανθρώποις, 33.5.1 καί τᾶλλα συνακολουθήσοντα λυσίτελῃ καί τριμια παρ' αὐτῶν.

**τριπεδος, ον, three feet long, ICret. 4.30 (VI? cent. B.C.) ... ἰν μηταυιον τριπεδον ; IG, VII, 3073.76 (Lebadea, II cent. B.C.) τοῦς θριγκοῦς τοῦς μὲν ἐκπέδους καί πενταπέδους..... τοῦς δὲ τριπέδους τοῦς τέτταρας σύνδυο ; Plb. 6.22.2 περιφερῆς οὔσα (sc. ἡ πᾶρμη) τῆ σχήματι τριπεδον ἔχει τὴν διάμετρον.

ὑπερθεσις, ἡ, delay, post-ponement, Syll.³ 543.35 (letter of Philip V to Larisa, 219 or 214 B.C.) περὶ τούτων τὴν ὑπερθεσιν ποιήσασθαι, ἕως ἔν ἐγὼ ἐπιστρέψας ἀπό τῆς Ἰστρατιέας διακοῦσω ; Plb. 2.51.7 ὑπερθεσιν ἔσχε τό διαβούλιον, 18.42.7 ὑπερθεσιν ἔλαβε τό διαβούλιον, 3. 112.4 τά τε πλήθη πρός τόν κίνδυνον ὀρμὴν εἶχε καί δυσχερῶς ἔφερε τὰς ὑπερθέσεις ; cf. Stoic. 3.163 εἶναι δὲ τὴν ἀναβολὴν ὑπερθεσιν ἐνεργείας δι' ὄκνον ὑπερτίθεσθαι δὲ τινα μόνον ἀνεγκλήτου τῆς ὑπερθέσεως οὔσης ; BGU, III 5.27 (13 B.C.) ἄνευ πάσης ὑπερθέσεως ; II 42.10 (25 B.C.) ; PTeB. 386. 23 (12 B.C.) ἄνευ πάσης ὑπερθέσεως καί εὐρησιλογίας. The construction ἄνευ ὑπερθέσεως καί εὐρησιλογίας is very frequent in the post-Ptolemaic papyri (s.v. εὐρησιλογία p. 13) ; excess, Plb. 30.5.10 κατὰ τὴν ὑπερθεσιν τῆς ἐπιβολῆς. The word is a Koine-formation first attested in Chrysipp. Stoic. 2.83 in the sense of "transposition of propositions".

ὕπερτιθεσθαι, med., set oneself above, surpass, exceed, Plb. 2.63.6 Πτολεμαῖον αὐτὸν ἠδύνατο ταῖς χορηγίαις ὑπερθέσθαι, 10.40.9 τοσοῦτον ὑπερέθετο μεγαλοφυχίᾳ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, 18.17.3 πολλὸ κατὰ τὴν ὁμότητα τὸν Νόβιν ὑπερέθετο, 18.55.1, 21.20.6 (cf. ὑπέρθεσις 30.5.10); OGI, 339.61 (Sestos, 133-120^{B.C.}) ὑπερέθετο ἑαυτὸν ταῖς τε δαπάναις καὶ τῇ λοιπῇ φιλοδοξίᾳ; IG, II², 1043.65 ὑπερέθετο μεγαλοφυχίᾳ; II², 1304.19 (III cent. B.C.).

*ὕπομνηματισμός, ὁ, (see p. 19).

ὕπολογίζεσθαι, pass., to be taken into account, Syll.³ 364.92 (Ephesus, III cent. B.C.) ὑπολογισθαισῶν τῶν γενομένων προσόδων; PRev. Laws, 34.9 (258 B.C.) ὑπολογισθήσεται ἡ τιμὴ εἰς τὰς γενομένας ἀναφοράς; cf. med. in Plb. 6.39.15 τοῖς δὲ Ῥωμαίοις τοῦ τε σίτου καὶ τῆς ἐσθῆτος....., πάντων τοῦτων ὁ ταμίης τὴν τεταγμένην τιμὴν ἐκ τῶν ὀφωνίων ὑπολογίζεται (=deduct the price from.....).

**φιλοδοξία, ἡ, love of glory or fame, Syll.³ 577.3 (Miletus, 200 B.C.) ἐπειδὴ Εὐδήμος θαλλίωνος αἰροῦμενος εὐεργετεῖν τὸν δῆμον καὶ τῆς αὐτοῦ φιλοδοξίας εἰς τὸν ἄελ χρόνον μνήμην ὑπάρχειν τὴν ἀρίστην; Plb. 2.28.8 οἱ δὲ Γαισᾶται διὰ τε τὴν φιλοδοξίαν καὶ τὸ θάρσος ταῦτ' ἀπορρίψαντες γυμνοὶ μετ' αὐτῶν τῶν ὀπλων πρῶτοι τῆς δυνάμεως κατέστησαν, 18.14.4 διὰ τὴν τοῦ βασιλέως μεγαλοφυχίαν καὶ φιλοδοξίαν, 24.9.8 διὰ καὶ νῦν ἤδη τινὰς οὐθὲν ἕτερον προσφερομένους δίκαιον πρὸς φιλοδοξίαν.

It seems that the word has a shade of bad sense (=ambition) in the following passages of Polybius: 2.49.4 τὴν τε κλειόμενος φιλοδοξίαν καὶ τὴν ὄλην ἐπιβολήν, 3.70.7 ὑπὸ δὲ τῆς φιλοδοξίας ἐλαυνόμενος καὶ καταπιστεύων τοῖς πράγμασι παραλόγως ἔσπευδε κρίνειν δι' αὐτοῦ τὰ ὄλα, 3.104.1 ἦδει(sc. Ἀντίβας) τὴν τε τῶν ἡγεμόνων πρὸς ἀλλήλους φιλοτιμίαν καὶ τὴν ὁρμὴν καὶ τὴν φιλοδοξίαν τοῦ Μάρκου. The word is used in Modern Greek in both senses, "love of glory or fame" and "ambition".

φιλοδοξεῖν, "love fame, seek glory". The verb is first attested in Arist. Rh. I 387b35 and is frequent in Polybius, 12.23.7, 23.12.8, 23.14.1, 27.9.7, 31.6.5, 31.28.10, 35.4.12. But the construction φιλοδοξεῖν εἰς τινα is found in Polybius and inscriptions of his time, I.16.10 φιλοστεφανῶν(sc. ὁ Ἱέρων) καὶ φιλοδοξῶν εἰς τοὺς Ἕλληνας = seek credit amongst the Greeks, "gloriam quae-rens ex beneficiis in Graecos conlatis": Schulte p. 228); IG, II, 5, p. 163, nr. 619.39 (Eleusis, end of III cent. B.C.) τοὺς εἰς τὸν δῆμον

φιλοδοξοῦντας; XII2, 505.8 (Methymna, II cent. B.C.); OGI, 339.88, 91 (Sestos, 133-120 B.C.); Syll.³ 383.10 (Scyrus, II cent. B.C.); IMagn. 98b.8 (early II cent. B.C.); IPrien. 70.11 (about 100 B.C.); cf. Aristaeas 80 πρόνοιαν γὰρ οὐ μικρὰν ἐποιεῖτο ὁ βασιλεὺς φιλοδοξῶν εἰς τὰ καλῶς ἔχοντα; cf. also φιλοδοξος γίνεσθαι εἰς τινα (= φιλοδοξεῖν εἰς τινα) P1b. 7.8.6 εὐεγετικώτατος δὲ καὶ φιλοδοξώτατος γενόμενος εἰς τοὺς Ἕλληνας, 32.8.5 δευτέρον φιλοδοξώτατος ἐγενήθη καὶ πλείστας μὲν τῶν καθ' αὐτὸν βασιλέων πόλεις Ἑλληνίδας εὐεργέτησε; IPrien. 108.210 (end of I cent. B.C.) φιλοδοξος δ' εἰς αὐτοὺς γινόμενος; I03.7 (about 100 B.C.); Michel, 395.7 (Syrus, II cent. B.C.); Syll.³ 736.2 (Callatis, II cent. B.C.). The verb is also used in the same sense in Modern Greek.

χάλκωμα, τό, copper plate, for engraving records on, Syll.³ 627A.10 (Arcadia, 189 B.C.) γράφαι δὲ καὶ τὸς ἐπιμελητὰς τὸ φάρισμα/ἐγ χάλκωμα καὶ ἀναθῆναι ἐν τῷ ἱερὸν τῶν Μεγάλω θεῷ; ibid. 715.5 (Regium, II cent. B.C.) τὰν δὲ βολάν τὸ ἀλλασμα κολασμένων εἰς χαλκώματα δισσά; OGI, 762.11 (186-167 B.C.) ταύτας δὲ τὰς συνθήμας εἰς χιῶλι/κωμα ἀναγραφάτωσαν; IG, XIV, 953.24 (Melita, after 210 B.C.); 952.22 (Argiargentum, after 210 B.C.); IX(I), 685.16 (Corcyra, 182 B.C.); CIG, II, 2485 (Asty-palaea, 105 B.C.) 6 χάλκωμα συμμαχίας Ἰταύτης ἐν τῇ Καπετωλίῳ καθηλοθῆναι φροντίσαι; P1b. 3.26.1 τηρουμένων τῶν συνθηκῶν ἔτι νῦν ἐν χαλκώμασι παρὰ τὸν Δία τὸν Καπετώλιον, 3.33.18 ἡμεῖς εὐρόντες ἐπὶ Λακινίῳ τῆν γραφὴν ταύτην ἐν χαλκώματι κατατεταγμένην ὑπ' Ἀντίβου; metal-plate, 6.23.14 οἱ μὲν πολλοὶ προσλαβόντες χάλκωμα σπιθαμιαῖον πάντη πάντως; cf. Modern Greek χάλκωμα, χαλκώματα = kitchen equipments of metal, regardless of made of copper or other metal.

Of the 82 words and phrases attested in the same or similar sense in Polybius and the roughly contemporary inscriptions and listed above the following 28 (34%) are used in the same or similar sense, as in Polybius and the inscriptions, in Modern Greek: ἀνθοπατος, ἀστοχῶ, ἀφορολόγητος, βάρος, δικαιοδοσία, ἐκδοχή, ἐν ἀρχαίαι (ἐναρξίς), ἐξορκίζω, εὐδοκῆσις, ἐψοδεῖα (ἐφοδος, ἦ), κατασιήνωσις, καταφορά (κατήφορος, ὅ), κηπίον (κηπία, τὰ), λαβίς (λαβίδα), ὀχυρῶ (ὀχυρόνω), παράθεσις, παράληψις, παρέλκω, πετρατής, περιορίζω, πολιτογραφοῦμαι, προσιήνιον, συνοικισμός, συντέλεσις (along with ἐκτέλεσις), ὑπολογίζομαι, φιλοδοξία, φιλοδοξῶ, χάλκωμα.

CHAPTER VII.

The relationship of Polybius' language to Latin.

Due to the fact that Polybius spent a considerable amount of his life-time - more than twenty years - at Rome, he was acquainted with noble Roman families and the largest part of his "Histories" covers the Roman and Graeco-Roman history of the third and second centuries B.C., so that Cicero characterized him as "Polybius noster". It was inevitable that he should be influenced by the Roman language. This chapter briefly deals with this influence. It should be stated at the outset that he is the first Greek writer to introduce such a large number of words, phrases and constructions from Latin to Greek, while he used at the same time many Greek terms to translate corresponding Latin terms. So this chapter is naturally divided in two parts, as follows:

i). Latin or Celtic terms transferred by Polybius to Greek[†]

- *ἀστῆροι, =hastati, 6.21.7, 6.21.9, 6.23.1, 6.33.3, 6.33.5, 6.40.11, 6.40.14, 14.8.5, 15.9.6; cf. λογχοφόροι, 3.72.7, 3.38.14, 3.113.6 (said for the Carthaginians in all passages).
- *βυκανῶν, =bucino, 6.35.12, 6.36.5 (cf. Modern Greek βουγκανῶν and βουγκανητό or βουκανητό).
- *βυκανή, =bucina, 12.4.6, 12.4.7, 12.4.11, 12.4.12, 15.12.2. The word survived in Modern Greek in the form of "βούκινο" (a kind of trumpet).
- *βυκανητής, =bucinator, 2.29.6, 14.3.6.
- *βυκανιστής, (v.1. for βουκανητής), 30.22.11.
Γαίσσοροι or -οί (Celtic) =Gaesati, mercenaries^{††} (according to Fabius Pictor), the bearers of γαῖσος, 2.22.1, 2.28.3, 2.28.8.
- *γαῖσος, =gaesum (Celtic), 6.39.3, 18.18.4 (τὸ γαῖσον, Phil. Bel. 99.16).
- *Γραικός, =Graecus, 35.6.2 (ap. Plut. Cat. Mai. 9). The word is used in Modern Greek in the same sense as "Ἕλλην"; cf. σταθῆτε

+ All new terms are marked with a single asterisk (*).

++ Cf. commentary by Walbank (I, 194): a misstatement from Fabius (fr. 23, Peter; :maxime Gaesatorum, quod nomen non gentis sed mercenariorum Gallorum est).

ἀνδρείοι σάν "Ἕλληνες καί σάν Γραικοί σταθῆτε - ἐγὼ Γραικὸς γεννήθηκα, Γραικὸς καί θά πεθάνω (from the poem "ὁ Διῶκος" by Ἀριστοτέλης Βαλαωρίτης, second half of nineteenth century).

- *γ ρ ὀ σ φ ο ς , ὀ, (Celtic), a kind of javelin, I.40.I2, 6.22.I, 6.22.4, IO.20.3.
- *γ ρ ο σ φ ο - μ ἄ χ ο ς , ὀ, (hybrid), fighting with a γρῶσφος, I.33.9, 6.2.7, IO.I5.I0, (I5X).
- *γ ρ ο σ φ ο - φ ὀ ρ ο ς , ὀ, (hybrid) = γροσφομάχος, 6.2I.9.
- *δ ε κ ο υ ρ ῖ ο ν , ὀ = decurio, 6.25.2.
- *δ ι κ τ ἄ τ ω ρ , ὀ, = dictator, 3.87.6, 3.87.8, 3.I06.I. So in Modern Greek δικτάτωρ or δικτάτορας.
- *ἐ κ σ τ ρ α ο ρ ὀ ι ν ἄ ρ ι ο ι , = extraordinarii (the Greek word ἐπίλεκτοι is used as well), 6.26.6.
- θ ρ ῖ α μ β ο ς , ὀ, = triumphus (this is a word borrowed originally from Greek in to Latin and subsequently borrowed by Greek; θρῖαμβος was a hymn to Dionysus, cf. Cratin.36), I.88.7, 2.3I.6, 3.I9.I2, 4.66.8, 6.I5.8, II.33.7, I6.23.5, 2I.24.I7. In the sense of "triumph" said for every extraordinary achievement the word is in fair use in Modern Greek.
- *θ ρ ῖ α μ β ε ῖ ν , = triumphare, 6.53.7. The verb in the sense of "achieve something great and extraordinary" is fairly used in Modern Greek.
- *κ α λ ῖ κ ι ο ι , ο ἶ , = calcei (cf. caligae), 30.I8.3. The word survived in Modern Greek in the forms of καλίγι, τό, or καλίγι = shoeing of a horse (mule, donkey); cf. also καλίγωμα in the same sense and the verb καλιγώνω = shoe a horse (mule, donkey).
- *κ ἄ μ π ο ς , ὀ, = Campus, I2.4b.I. The word is used in Modern Greek in the sense of "plain"; cf. also κατακαμπίς (adv.) = in the middle of the plain.
- *κ ε ν τ υ ρ ῖ ο ν , = centurio, 6.24.5.
- *κ ῖ ρ κ ο ς , ὀ, = circus maximus, 30.22.2. It survived in Modern Greek as τσίρκo, τό.
- *κ ο ὀ ρ τ ι ς , ἦ , = cohors, II.23.I, II.33.I.
- *κ ὄ ν ι κ λ ο ς , ὀ , (Iberian) = cuniculus, I2.3.9, I2.3.I0. The word stands in Modern Greek in the forms of κόνικλος, ὀ, (in καθαρεύουσα) and κουνέλι, τό, (in δημοτική) = rabbit.
- *λ ῖ β ε ρ τ ο ς , = libertus, 30.I8.4 (bis).

- *μ α ν ι δ κ η ς, (Celtic), 2.29.8, 2.31.5; cf. Modern Greek τὸ Μανιάκι, name of a place in Peloponnese because of its similarity to μανιάκης.
- *Μ ἄ ξ ι μ ο ς, =Maximus, 3.87.6; cf. the Medieval Greek form of the feminine Μαξιμό.
- *μ ἰ λ ι α , τ ἄ , =milia (cf. milia passuum), 34.II.8, 34.I2.8 (ap. Str. 6.3.10). The word is used in Modern Greek as τὸ μίλι (=mile), τὰ μίλια.
- *μ ι λ ι ἄ ζ ε ι ν , (from "milia"), 34.II.8.
- *π ἄ ρ μ η , (Celtic) =parma, 6.22.I (bis).
- *π ἄ σ σ ο ν , τ ὸ , =vinum passum, 6.IIa.4 (ap. Athen. X, 56 p. 440e).
- *π α τ ρ ι κ ι ο ι , =patricii, 10.4.2. It is metaphorically used in Modern Greek to denote the "upper classes".
- *π ἔ ρ π ε ρ ο ς , ο ν , (from "perperam"), 32.2.5, 39.I.2.
- *π ἰ λ ι ο ν , τὸ , =pileum, rather ἀντιδάνειον from Greek πῖλον, dim. of πῖλος, 30.I8.3 (πῖλεον: Urb.).
- *π ρ α ἰ φ ε κ τ ο ς , =praefectus, 6.26.5, 6.34.4, 6.37.8.
- *π ρ ἰ γ κ ι π ε ς , =principes, 6.21.7, 6.21.9, 6.23.I6, 6.29.6, 6.33.3, 6.33.5, 6.40.II, I4.8.5, I5.9.6. It survived in Modern Greek in the form of πριγκηψ or πριγκηπας =prince, and the fem. πριγκηπισσα =princess.
- *ῥ ὠ μ ο υ λ κ ε ῖ ν , =remulcare (or rather ἀντιδάνειον from Greek as compound of ῥῶμα and ἔλκω), I.27.9, 3.46.5. The verb is used in the same sense in Modern Greek.
- *σ ἄ γ ο ς , ὸ , (Celtic) =sagum, 2.28.7, 2.30.I, 3.62.5, 3.63.4. The word seems to survive in the Modern Greek σακ(ν)ἄκι (dim., =jacket) by intermixture of σάγος and Greek σάκος.
- *σ ἄ λ ι ο ς , =Salus (pl. Salii -orum), 21.I3.I0 (sg.), 21.I3.I2.
- *σ κ ἰ π ω ν , =scipio, 32.I.4.
- *τ ἦ β ε ν ν α . According to Bücheler (Rh. Mus. XXXIV, 421) is an ancient Latin word, probably for the later "toga"; cf. Photios' Lex. and E.M. : τῆβεννα ἱμάτιον ἢ χλαμὺς ὃ φοροῦσι τὸραννοὶ ('Ρωμαῖοι: Cobet; Τυρρηνος: K.O. Müller), 10.4.8, 26.Ia.2, 30.I8.3.
- *τ ρ ἄ ν ς , =trans, 2.I5.9.
- *τ ρ ι ἄ ρ ι ο ι , =triarii, I.26.6, I.26.I5, 6.21.7, 6.21.9, 6.21.I0, 6.23.I6, 6.29.3, 6.29.6, 6.30.I, 6.35.I2, 6.40.I, I4.8.5, I5.9.7.
- A considerable number of ethnica with ^{the} Italic ending in -inus are for the first time introduced by Polybius from Latin to Greek,

thus: 'Απεννίνος 2.14.10, 2.16.4, 2.17.7, τὰ 'Απέννινα 2.16.8, 2.14.8 (in Modern Greek τὰ 'Απέννινα), 'Αρρητίνος 2.16.2, 2.19.7, 3.77.1, 3.80.1, Βρεντεσίνος 3.69.1, 10.1.9, Λαρεντίνος 3.22.11, Λιγυστίνος 1.67.7, 2.16.1, 3.33.16, Λιγυστινή 3.41.6, 7.9.6, 7.9.7, Μαρμαρτίνος 1.8.1, 1.10.1, 1.10.7, 1.11.4, Πετηλίνος 7.1.3, Πραϊνεστίνος 6.14.8, Ταραντίνος 1.20.14, 4.77.7, 8.25.2, 8.24.1, 8.24.13, 10.1.5, 10.1.6, 11.12.6, 11.12.7, Πλακεντίνος 33.10.1, Τιβουρτίνος 6.14.8, Τρανσαλπίνος 2.15.8, 2.15.9, 2.19.1, 2.21.4 (cf. τράνς),, while others were introduced before Polybius, as Λεοντίνος and 'Ρηγίνοσ by Thucydides, Λατίνος by Lycophron (Alex. 1254) and 'Αβρακίνοσ by Philistos.

ii). Greek terms or phrases used to translate Latin or influenced from Latin or used in Latin sense.

ἀγορονομία = aedilitas, 10.4.1 (see also p. 52).

ἀγοροδύμοσ = aedilis, 3.26.1, 10.4.6, 10.5.3.

*ἀγειν ὑπὸ τῆν ἐξουσίαν τινὸσ = sub potestatem (or imperium) alicuius redigere, 10.40.4.

*ἀγειν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τινά = sub jugum aliquem mittere, 4.82.2.

*ἀματῆ φωτὶ = cum prima luce, 1.12.2, 1.30.10, 1.45.6, 1.49.7, 1.75.9, 2.25.5, 3.45.5, 3.108.8, 4.71.3, 6.34.5, 6.36.6, 10.49.2, 10.49.5, 11.32.5, 16.37.2,; cf. Modern Greek phrases μέ τό φῶσ or μέ τό πρῶτο φῶσ or μέ τό φῶσ τῆσ (ἡ)μέρασ in the same sense.

*ἀναλαμβάνειν ἀπέχθειαν = suscipere invidiam, 2.46.6.

Sim. *ἀναλαμβάνειν ἔχθραν, 4.32.4.

*ἀναλαμβάνειν τὸν πόλεμον = bellum suscipere, 2.46.1, 3.8.8, 7.13.1.

ἀνανεοῦσθαι τῆν φιλιαν or τῆν συμμαχίαν = amicitiam societatemque renovare, 11.34.11, 22.3.5.

*ἀναχωρεῖν εἰς ἱμάτιον = ad togam redire, i.e., retire into civil life, 5.50.6; cf. Modern Greek phrase φορῶ τὰ πολιτικά (sc. ἐνδύματα) said when one retires from the army, while ντόνομαι (= ἐνδύομαι), abs., = I am enrolled as a soldier.

*ἀναφορὰ τινὸσ γίνεσθαι πρὸσ τῆν σύγκλητον = ad Patres refertur, 6.17.6.

*ἀνθυπάτοσ = pro consule, 21.10.11, 28.5.6 (see also p. 261).

ἀντίστροπῆ γοσ = pro praetore or pro consule, 3.106.1, 15.4.4 - 28.3.1, 28.5.6 (see also p. 55).

- ἀποικία = colonia, 3.40.3, 3.90.8.
- *ἀποτιθεσθαί τόν πόλεμον = bellum deponere, 5.106.1.
- *ἀρχαιρέσια, τὰ, = comitia, 3.106.1 (see also p. 10).
- ἀρχιερεὺς = pontifex maximus, 22.3.2, 32.6.5.
- γεροῦσι = senatus, 36.4.6.
- δεκάδραχος = decurio, 6.25.2 (cf. δεκουρίων).
- *δεικτηρία = mima, 14.11.4.
- δήμαρχος = tribunus plebis, 3.87.8, 6.12.2, 6.16.4, 6.16.5.
- *διαβούλιον: built according to "consilium" (see p. 10).
- *διδόναι ἐαυτοῦς εἰς τήν Ῥωμαίων πίστιν = se (suaque) fidei populi Romani permittere, 2.11.5, 3.18.6, 3.30.1, 20.9.10, 21.36.2; cf. τήν ἐπιτροπήν διδόναι περί τινος p. 220f.
- διφύρα, τὰ, = tribunal, 27.1.6.
- *διόδος πέμπτη = via quintana, 6.30.6.
- δόγμα τῆς συγκλήτου (Attic δόγμα βουλῆς) = senatusconsultum, 6.13.2, 18.44.5, 30.31.20; simply δόγμα 6.12.3, 6.12.4, 18.45.1.
- *ἐλινοί = feriae, 21.21.1.
- *ἐλεφαντινός διφρός = sella curulis, 6.53.9, 32.1.4.
- *ἐμβαίνειν εἰς τόν πόλεμον = ingredi in bellum, 2.62.6, 3.10.6, 4.36.7, 6.51.3, 25.4.3, 33.13.7, fr. 99. The phrase survived unchanged in Modern Greek μπαίνω στόν πόλεμο (= ἐμβαίνω εἰς τόν πόλεμον).
- ἐμβολοί, οἱ, = rostra, 3.85.8, 6.53.1 (cf. gloss ap. Hesch., ῥῶστρον· ἐμβολον); see also p. 61.
- *ἐνδεδεμένοι εἰς τήν πίστιν = in fidem adstricti, 6.17.8, 10.34.1 (med.).
- *ἐνέδρας τιθεῖναι = insidias ponere, 3.71.2; cf. Modern Greek phrase στήνω (= ἴστημι) ἐνέδρα in the same sense.
- *ἐξαπέλεκτος = sexfascalis, ἐξαπέλεκτος ἀρχή = praetura, 3.40.9, ἐξαπέλεκτος ἡγεμών = praetor, 2.24.6, or simply ἐξαπέλεκτος 3.40.11 or ἐξαπέλεκτος στρατηγός 3.106.6, 31.1.5 (= praetor urbanus).
- ἐπαρχία = provincia, 1.15.10, 1.17.5, 1.38.7, 2.19.2, 7.4.2.
- ἐπαρχος = praefectus, 12.27.2.
- ἐπικαθίσταται = sufficere, 2.19.8.
- ἐπιλεκτοί = extraordinarii, 6.26.6, 6.30.2.
- *ἡ καθ' ἡμᾶς θάλαττα = mare nostrum, 3.37.6, 3.39.4, 34.8.6.

θ υ ρ ε δ ς =scutum, I.22.II, 2.30.3, 2.30.8, 6.23.2, 6.25.7, 28.II.2,(20X); see also p.68.

*θ υ ρ ε ο φ ο ρ ε ῖ ν, see p.48.

*θ υ ρ ε ο φ ὀ ρ ο ς, see p.28.

θ ρ ι α μ β ο ν ἄ γ ε ι ν =triumphum ducere, triumphare, I.88.7, 2I.

24.I7, θριαμβον εἰσάγειν, 4.66.8, 16.23.5, θριαμβον κατάγειν II.33.7.

ἴ λ η = turma, 6.25.I, 10.23.4, II.23.I. The Latin word has survived in Modern Greek in the form of τό τσοῦρμo =crowd, mob, multitude.

ἰ λ ἄ ρ χ η ς =praefectus turmae or decurio, 6.25.I, 6.25.2(bis), 6.35.8.

ἰ π π ἄ ρ χ η ς =magister equitum, 3.87.9.

*κ α τ ε ι ρ γ α σ μ ἔ ν α π ρ ἄ γ μ α τ α = res gestae, 6.I5.8.

κ ι ν ε ῖ ν = movere castra, 2.54.2, 3.66.3, 28.I3.I.

κ υ ν η γ ἔ σ τ ι ο ν = venatio, 30.26.I; cf. κυνήγιον 10.22.4.

λ α μ π ρ ἄ ἔ σ θ ῆ ς = toga candida, 10.5.I; cf. τήβεννα λαμπρά 10.4.8.

λ ἴ τ ρ α = libra, 2I.43.I9.

μ ἔ γ ι σ τ ο ς = Maximus, 3.87.6.

μ ο ν ο μ α χ ἴ α = ludus gladiatorius, 30.26.I, 3I.28.5.

μ ο ν ο μ ἄ χ ο ς = gladiator, 3.25.5.

*ὁ μ ν ὄ ε ι ν Δ ἰ α λ ἴ θ ο ν⁺ = jurare Jovem lapidem, 3.25.6.

*ὁ ρ ν ι θ ε ἴ α = auspicium, 6.26.4.

ο ὕ λ α μ δ ς = turma, 6.28.3, 6.30.5, 6.33.I0, 6.36.2, 10.3.4 (cf. ἴλη).

*π α ρ α λ α μ β ἄ ν ε ι ν ε ἰ ς τ ῆ ν π ἴ σ τ ι ν = in fidem recipere, 2.II.I0.

π ρ ο σ λ α μ β ἄ ν ε ι ν τ ι ν ἄ ε ἰ ς τ ῆ ν σ υ μ μ α χ ἴ α ν = in societatem aliquem assumere, 4.I6.I; cf. sim. προσδέχεσθαι τινα εἰς τὴν συμμαχίαν, 4.I5.2, 4.55.2, and ἐπιδέχεσθαι εἰς τὴν συμμαχίαν 3.29.9.

π ε λ ἔ κ ε ι ς = securae, 6.53.8, II.29.6.

*π ε λ κ ἴ ζ ε ι ν = securi percutere, I.7.I2, II, 30.2. So it is used in Modern Greek.

π ε ρ ι π ὄ ρ φ υ ρ ο ς ἔ σ θ ῆ ς = toga praetexta or laticlavia, 6.53.4; cf. περιπόρφυροι χιτωνίσκοι 3.II4.4 (worn by Iberians).

π ε ρ ἴ τ ε τ ἄ ρ τ η ν ὥ ρ α ν = fere quarta hora, I.46.6.

*π ἴ π τ ε ι ν ε ἰ ς τ ῆ ν ἑ ξ ο υ σ ἴ α ν τ ι ν ὄ ς = cadere in potestatem alicuius, 3.4.I2; sim. *πίπτειν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τινός = cadere sub potestatem (imperium) alicuius, 3.23.6, 6.I7.9, *πίπτειν ὑπὸ τὴν

+ C. Wunderer "Die älteste Eidesformel der Römer", Philol. 1897, p.189f, argues that Polybius wrote in 3.25.6 διὰ λίθων, and not Δία λίθον.

- δυναστείαν τινός, 3.23.5, 6.17.3, *πίπτειν ὑπὸ τῆν ἀρχὴν τινος, I.1.5, 6.2.3.
- *π ο ι ε ἴ σ θ α ι φ υ γ ῆ πα ρ α π λ η σ ι α ν τ ῆ ν ἀ π ο χ ώ ρ η - σ ι ν = fugae similem profectionem facere, 2.18.2, 2.53.5, 3.64.7.
- π ο λ ι τ ι κ ῆ χ ώ ρ α = ager publicus, 6.45.3.
- π ρ ε σ β ε υ τ ῆ ς (in military sense) = legatus, 35.3.5, 35.4.5, 6.35.4.
- π ρ ε σ β ε θ ε ι ν (in military sense) = legatum esse, 35.4.14.
- *π ρ ο κ ο ι τ ῆ α ι : built according to "excubiae", 2.5.6, 6.35.5.
- π ρ ο σ τ ᾶ τ η ς = patronus, 31.23.12.
- ῥ ᾶ β δ ο ι = fasces, 6.53.8, II.29.6.
- ῥ α β δ ο ὕ χ ο ς = lictor, 5.26.10, 30.22.6, fr.74.
- ῥ α β δ ο φ ὄ ρ ο ς = lictor, 10.32.2.
- *σ η μ α λ α = manipulus, 1.33.9, 3.113.3, 6.24.5, 6.24.8, 6.28.3, 6.29.3, 6.29.4, 6.33.3, 6.41.4, 4.64.7, 14.8.5, 15.9.7, (59X); signum militare, 2.31.5, 2.36.6, 6.27.2 (bis), 6.41.6, 6.41.7, 6.41.9.
- *σ η μ α ι ὀ φ ὄ ρ ο ς = signifer, 6.24.6.
- σ π ε ἴ ρ α = manipulus (cf. σημαλα), 3.115.6, 6.24.5, 6.24.7, 6.24.6, II.23.1, 15.9.6.
- σ π ε ι ρ η δ ὶ ν = manipulatim, 5.4.9, II.11.6.
- κ α τ ᾶ σ π ε ἴ ρ α ς = σπειρηδὶν = manipulatim, 2.3.5, 3.115.12, 9.3.2. It seems very likely that the sense of σπειρα (=band of malefactors, gang, mafia) in Modern Greek has been influenced from this use of the word by Polybius, which is also supported by the fact that the corresponding Latin word "manipulus" (dim. of "manus" in the sense of "military force, troops") has survived in Modern Greek in the form of ἡ μάγκα, as the smallest Greek unit was called during the times of the Greek revolution against the Turks and μαγκατζῆς its commander.
- σ τ ρ α τ η γ ε ἴ ν = consulem esse, consulatum gerere, 2.21.7, 3.114.6.
- σ τ ρ α τ ῆ γ ι ο ν = praetorium, 6.31.1, 6.31.5, 6.32.4, 6.32.8, 6.41.2; cf. in the same sense στρατηγοῦ σκηνή 6.27.1.
- σ τ ρ α τ η γ ὄ ς α ὐ τ ο κ ρ ᾶ τ ω ρ = dictator, 3.86.2, 3.86.3; simply αὐτοκράτωρ, 3.103.4, 6.15.2 (said for the "consul"); cf. Modern Greek αὐτοκράτωρ = imperator, Emperor (exclusively).
- σ τ ρ α τ η γ ὄ ς (simply) = consul, 1.7.12, 3.106.1, 6.15.6 (bis), 21.32.13, 23.1.8; = praetor, 3.85.8, 35.2.1. The consul is named στρατηγός when he commands the army in war, ὑπατος when he stays at Rome; cf. ὁ ἐπὶ τῆς πόλεως στρατηγός (said for the Carthage) 1.66.1.

- στρατηγός ὑπατός = consul, I.52.5, 6.I4.2, I8.46.5.
στρατηγός κατὰ πόλιν = praetor urbanus, 35.2.5.
στρατόπεδον = legio, I.I6.2, I.I6.7, I.I7.6, I.24.8, I.26.6, I.39.8 (bis), 2.24.3, 2.24.I3, 3.I07.II, 6.I9.7, 6.20.2,
σύγκλητος = senatus, I.20.I, 6.I2.2, 6.I3.I, (about I20X).
συνέδριον = senatus, I.II.I, 3.9.4, 3.20.3, 6.I5.7, 23.I4.5,
τό τῶν πεζῶν σύνταγμα = cohors, II.23.I; cf. τό σύνταγμα τῶν ἰππέων 9.3.9.
συντιθέναι τὰ φορτία = vasa colligere, 6.40.2.
τάγμα = manipulus, 6.24.5 καὶ τὸ μὲν μέρος ἕκαστον ἐκάλεσαν καὶ τάγμα καὶ σπεῖραν καὶ σημαίαν, 6.30.6.
ταμίαις = quaestor, 6.I2.8, 6.I3.2, 6.I3.3, 6.35.4, 23.I4.5.
ταμίειον = aerarium, 6.I3.I, 23.I4.6, 23.I4.7; = quaestorium, 3.26.I, 6.3I.I, 6.3I.2, 6.3I.5, 6.3I.6, 6.32.8.
ταξίαρχος = centurio, 6.24.I, 6.24.2, 6.24.5, 6.30.5, 6.34.2, 6.34.4, 6.34.6, 6.35.I2, 6.36.5, 6.36.7, 6.39.I2, (cf. also κεντυρίων).
τιμητής = censor, 6.I3.3 (bis), 6.I7.2, 6.I7.4, 6.20.9, 6.53.7 (OGI, 440.4, I cent. B.C.).
τιθέναι τὰς στρατοπέδας = castra ponere, I.33.I.
ὑπατός ἀρχή = consulatus, 2.II.I (pl.), 3.40.9, 6.I9.5 (pl.), 6.2I.4 (pl.), 2I.8.I.
ὑπατός = consul, I.I6.I, 3.87.7, 3.I06.2, 6.II.I2, 6.I2.I, 6.I4.2, 6.26.6, 35.4.9, 36.4.6, (Syll.³ 646, Thisbe, I70 B.C.).
ὑσσός = pilum, I.40.I2, 6.23.9 (bis), 6.23.I6.
χαράκωμα = vallum, 9.3.2, IO.3I.8.
χάραξ = vallum, I.I5.4, I.80.II, 3.45.5, 6.29.7, (I36X).
χιλίαρχος (maced. name) = tribunus militum, I.23.I, 6.I2.6, 6.I9.I, 6.I9.6, 6.20.I, 6.2I.I, 6.26.I, 6.34.5, 6.37.8,

form compound It is also worth-noticing the use of ~~the use of~~ the new-built ἡμι-ασσάριον to translate the Latin "semis" in 2.I5.6, and above all must be noted that Polybius is the first to introduce in Greek literature the adjectives Ῥωμαϊκός and Ῥωμαῖος (as subst.) from which the following forms survived in Modern Greek: τὸ Ῥωμέτιον (= Greece, the Greek state), ἡ Ῥωμισσὴν (from Ῥωμισσὴν - Ῥωμισσὴν = the Greeks, the Greek nation), Ῥωμιός (from Ῥωμαῖος - Ῥωμαῖός - Ῥωμιός = Greek), Ῥωμιά (from Ῥωμαῖα - Ῥωμαῖά - Ῥωμιά = Greek woman), Ῥωμύλια (now part of South Bulgaria), Ῥοδμελη (built by the Turks in fifteenth century to name the country of the Greeks, a hybrid

compound of "Room- = 'Ρωμαῖος" and Turkish "-eli =country", used now only for a part of central Greece, hence the adj. ρουμελιώτικος).

A simple glance at the terms cited above leads directly to the conclusion that most of them are military, administrative and cultural terms for a number of which corresponding Greek terms did not exist before Polybius.

Of the 41 Latin words transferred by Polybius into Greek the following 18 (44%) are used in the ^{same} or similar form and sense in Modern Greek: βυκανάω (βουγκανάω), βυκάνη (βούκινο), Γραικός, δικτάτωρ, θριαμβος, θριαμβεύω, καλκιοί (καλκι - καλκι), κάμπος, κερκος (τσέρκο), κύνιλος (κύνιλος - κουνέλι), μανιάνης (Μανιάνι), Μάξιμος (Μαξιμώ), μιλια (μλι - μλια), πατριχοί, πριγκιπες (πριγκηψ, πριγκήπισσα), ρουμουλκῶ, σάγος (σακάκι), τήβεννα (τήβεννος).

APPENDIX

The supplementary material which is added in this appendix relates exclusively to Polybius and Modern Greek. A number of words, phrases and constructions attested in Polybius, but not mentioned above, and used in the same or similar sense and form in Modern Greek is included. Some of these constructions have survived unchanged, while the meaning of others has been apparently influenced by their use in Polybius.

ἀγαθός, ἡ, όν = "stupid, silly". This sense of the adjective is found in 2I.7.5 ἀγαθοί γάρ οἱ πολλοί τῶν ἀνθρώπων οὐκ ἐκ τῶν κατὰ λόγον, ἀλλ' ἐκ τῶν συμβαινόντων ποιεῖσθαι τάς διαλήψεις. So in Modern Greek ἀγαθός or ἀγαθούλης, fem. ἀγαθή or ἀγαθιάρα (=stupid, silly). Such a sense is not found in LSJ.

αἴρω τήν ἄγκυραν = weigh anchor, 3I.14.13 ὁ δέ κυβερνήτης ἔρας τάς ἀγκύρας ἐτέλει τόν πλοῦν; cf. Modern Greek σηκώνω (= αἴρω) τήν ἄγκυρα or σηκώνω τίς ἄγκυρες in the same sense.

ἀδύνατα δυνατόα, the impossible possible, 9.13. Β τά μέν ἀδύνατα δοκοῦντ' εἶναι δυνατά, τά δέ δυνατά πέφηεν ἀδύνατα. Cf. similar Modern Greek expression κάνω (= ποιῶ) τά ἀδύνατα δυνατά.

ἄκρα, τᾶ, = boundaries, frontiers, I.42.2 τᾶκείνης (sc. Σικελίας) πέρατα παραπλησίως τῇ τῆς Πελοποννήσου θέσει πρός τήν λοιπήν Ἑλλάδα καί τᾶ ταύτης ἄκρα. So in Modern Greek τᾶ ἄκρα (= the frontiers), hence ἀκρίτας (= the guardian of the frontiers), ἀκριτικός, cf. ἀκριτικά ἔπη, ἀκριτικά τραγοῦδια, ἀκριτική περιοχή, and as proper name: Βασίλειος Αἰγενής Ἀκρίτας (the well-known medieval Greek hero).

ἀκατάστατος, όν, for things in Attic (cf. Dem. 19.136 ἀκατάστατον πνεῦμα; Hp. Aph. 3.8,); for men in Polybius "fickle", 7.4.6 ἐπὶ τοσοῦτον ἐξωμίλησαν τό μειράκιον ὥστε καθόλου μηδέν προσέχειν τῶν ἄλλων διά τό καί φύσει μέν ἀκατάστατον ὑπάρχον, cf. 7.4.8 τήν μέν οὖν ὄλην ἀκαταστασίαν καί μανίαν καλῶς συνθεώμενοι Καρχηδόνιοι τοῦ μειράκιου. It is used exclusively for men in Modern Greek, cf. αὐτός εἶναι ἀκατάστατος = he is fickle.

ἀκμήν, acc. of ἀκμή, used as adverb, "as yet, still" (Attic ἔτι). It is rarely attested in earlier writers (Xen. An. 4.3.12; Hyp. fr. 116; Theoc. 25.164, ...), but very frequent in Polybius (58X), I.13. αὐτά τε τά πολιτεύματα κατ' ἐκείνους τοῦς καιρούς ἀκμήν ἀέραια ἦν τοῖς ἐθισμοῖς, I.2.5, I.52.2, I.62.1, I.67.10, I.78.5, 14.4.9, 15.6.6,

Cf. Phryn. Lob. 100 ἀκμήν ἀντί τοῦ ἔτι· Ξενοφῶντα λέγουσιν ἅπασι αὐτῷ κεχρησθαι, σὺ δὲ φυλάττου, λέγε δὲ ἔτι. In Modern Greek ἀκόμα or ἀκόμη (from ἀκμήν - ἀκομήν - ἀκομή, cf. Glykas 178) entirely replaced ἔτι. ἀμφιβέβησεν = doubt (it is first attested in this sense in Polybius), 39.5.2 περὶ (ῶν) οἱ ἄνθρωποι ἀμφιβάλλουσι διευκρινῆσαι. It is used exclusively in this sense in Modern Greek.

ἀναβιβάζω ἐπὶ τὴν σκηνήν = bring upon the stage, 23.10.16 τῆς τύχης ὥσπερ ἐπίτηδες ἀναβιβάζουσης ἐπὶ τὴν σκηνήν ἐν ἐνὶ καιρῷ τὰς τούτων συμφορὰς, 29.19.2. So in Modern Greek: ἀνεβάζω τὸ ἔργο στὴ σκηνή, ἀνεβάζω στὸ θέατρο, ἀνεβάζεται τὸ ἔργο στὴ σκηνή, said of a play brought upon the stage.

ἀναρπάσσει, ον, =snatched away, for men in Attic (Eur. Hec. 206; Plat. Phdr. 229c; Xen. Mem. 4.2.23); for things in Polybius, 9.26.7 ποιῶν ἀναρπάσσει τοὺς βίβλους αὐτῶν. It is used in Modern Greek exclusively for things, cf. τὰ τρόφιμα ἔγιναν ἀνάρπαστα = food (and other goods) was carried away, sold or disappeared immediately from the market.

ἐναρτῶνται αἱ ἐλπίδες εἰς τινά, =hopes depend upon one, 10.3.7 ὅτ' εἰς αὐτὸν ἀναρτηθεῖεν ὑπὸ τῆς πατρίδος αἱ τῶν ὄλων ἐλπίδες. Cf. Modern Greek phrases: κρέμονται σ' αὐτὸν οἱ ἐλπίδες, ἐξαρτῶνται ἀπ' αὐτὸν οἱ ἐλπίδες.

ἀνατρέχω = run back (in Attic and Polybius); esp. in Polybius "recur to a point" (of a narrative or past), 3.59.9 ἀναδραμόντες ἐπὶ τὴν παρέμβασιν τῆς διηγήσεως, 2.42.1 ἐπὶ τούτους τοὺς χρόνους ἀνέδραμον, 1.12.6 ἀναδραμόντες ἔτι τοῖς χρόνοις, 2.14.1, 2.37.7, 3.1.2, 5.40.4 ἀναδραμόντες ἐπὶ τὴν παράληψιν τῆς Ἀντιόχου δυναστείας ἀπὸ τούτων τῶν καιρῶν ποιησόμεθα κεφαλαιώδη τὴν ἔφοδον, 32.11.6 ὑπὲρ οὗ τὰ μὲν ἀναδραμόντες, τὰ δὲ προλαβόντες τοῖς χρόνοις συγκεφαλαιωσόμεθα τὴν ὅλην πρᾶξιν. In Modern Greek ἀνατρέχω = recur to the past, cf. phrases: ἐάν ἀνατρέξωμεν, ἐάν ἀναδράμωμεν εἰς τὸ παρελθόν, εἰς τὴν ἐποχὴν, εἰς τοὺς χρόνους,; cf. also ἀναδρομή εἰς τὸ παρελθόν.

ἀνδρωδῶς καὶ γενναίως ἴσταμαι = behave in a manly and brave manner, resist bravely, 1.31.8 ἀνδρωδῶς ἔστη καὶ γενναίως; cf. Modern Greek στάθηκε ἄνδρας (= he behaved or resisted like a brave man); σταθῆτε ἄνδρεῖοι σάν Ἕλληνες, καὶ σάν Γραικοὶ σταθῆτε (from the poem "Ὁ Διᾶκος" by Ἀριστοτέλης Βαλαωρίτης, second half of nineteenth century).

ἀντίπερα (Attic ἀντιπέρας - ἀντιπέραν) = on the other side, op-

posite, 3.43.2 προῆγον παρ' αὐτέν τόν ποταμόν ἐπὶ τοῖς ἀντίπερα βαρβάρους, 4.57.5 ταῦτα τὰ μέρη τῆς ἀντίπερα χώρας, 5.48.4, 5.48.6, 5.48.8, ἀντιπέρας occurs in I.17.4, 4.43.4, 4.43.8, 10.1.8. In Modern Greek ἀντίπερα is used, cf. τοῦ Κίτσου ἡ μάνα κἀθόνταν στήν ἕκρη τὸ ποτάμι/για νὰ περάσῃ ἀντίπερα..... (from a popular song of Modern Greece). ἄπολοιπομαί = remain to be done, 3.39.12 κατὰ δὲ τὴν δυσχέρειαν τὸ πλεόν αὐτῷ μέρος ἀπελείπετο τῆς πορείας. It is used in this sense in Modern Greek along with its synonym ὑπολείπομαι.

ἄπτομαί c. gen. of a noun of place = reach a place, I.39.5 ἀφάμενοι δὲ τῆς Σικελίας καὶ κάμφαντες τὸ Διθύβατον καθωρμίσθησαν εἰς Πάνορμον, 15.25.14 ἂν ἄφηται τῆς Ἑλλάδος καὶ συμμίσθ τοῖς ἐκεῖ φίλοις, 34.2.14 ἐπειδὴν ἐκπέσωσι (sc. οἱ θύονοι) καὶ κωλυθῶσι τῆς Σικελίας ἄφασθαι, I.39.13 τάχιστα τῶν ὀμαλῶν ἤφατο (sc. τὰ θηρία), 3.40.13 τῶν ὑψηλῶν ἤφαντο χωρίων, 3.56.1 τριταῖος ἀπὸ τῶν προειρημένων κρημῶν ἤφατο τῶν ἐπιπέδων, 12.24.3 ἄρα δὲ τῷ τοῖς πρώτους ἄφασθαι τῆς ὑπερβολῆς, I.24.7 τῆς θαλάττης ἤφαντο, 3.87.4, 3.79.2 ἐάν ἄφηται τῆς πολεμίας, 7.11.5 οὐδέ τῶν περιτοικούντων ἐτόλμησε βαρβάρων οὐδεὶς ἄφασθαι τῆς Μακεδονίας. Cf. Modern Greek phrases πιάνω τὰ ὄρη, τὰ βουνά, τὰ (ὑ)ψηλῶματα, τὴν πεδιάδα, = reach the mountains, the heights, the plain, ..., πιάνω στριῖά(βίρα καὶ τίς ἔγκυρες νὰ πιάσουμε στριῖά, from a modern song) = reach the land, land, disembark (πιάνω = catch, touch, πιάνω c. acc. of a noun of place = ἄπτομαί c. gen. of a noun of place).

τὰ βαρέα τῶν ὀπλων - οἱ ἐν τοῖς βαρέσι καθοπλισμοῖς = the ὀκλίται, the heavy-armed soldiers, in contrast to the ἱππεῖς and εὐζῶνοι, I.76.3 ὁ δ' Ἀμφικλίας ἤγε μὲν τὴν πορείαν πρώτους ἔχων τοὺς ἐλέφαντας, ἐπὶ δὲ τοῖς τοῖς ἱππεῖς καὶ τοὺς εὐζῶνους, τελευταῖα δὲ τὰ βαρέα τῶν ὀπλων, 3.93.10, 3.102.2, 3.104.7, 3.105.3, 4.12.10, 5.23.8, 5.53.8, 5.61.8, 5.68.11, 5.95.8, 3.113.7 τῶν ἐν τοῖς βαρέσι καθοπλισμοῖς Αἰθῶν, 3.115.8, 10.44.5 πεζοὶ βαρεῖς, 3.73.8 οἱ δ' ἐν τοῖς βαρέσιν ὀπλοῖς, 18.24.5. Cf. Modern Greek λόχος βαρέων ὀπλων (abbrv. ΛΒΘ), τὰ βαριά (= βαρέα) ὄπλα (mortars, machine-guns, artillery, tanks,), βαρὺ πυροβολικὸ(ν), βαρὺς ὀπλισμός,

βιάζεταί ἡ περιστασις = the circumstances press hard, 9.26.1 τὴν Ἀννίβου φύσιν οὐ μόνον ἡ τῶν φίλων παράθεσις, ἔτι μᾶλλον ἡ τῶν πραγμάτων περιστασις ἐβιάζετο καὶ μετετίθετο. Cf. Modern Greek μᾶς βιάζει ἡ περιστασις, μᾶς βιάζουν οἱ περιστάσεις in the same sense. βλέπω μακρὰν (metaph.) = foresee, forecast, 36.9.4 βεβαιῶσαι

τῆ σφετέρῃ πατρίδι τὴν ἀρχὴν νεῦν ἔχόντων εἶναι καὶ μακρὰν βλέπόντων ἀνδρέων. So in Modern Greek, cf. αὐτός εἶναι ἄνθρωπος ποὺ βλέπει μακριά(=μακρὰν) = he is a man who can foresee.

"β ο ἡ θ ε ι α" as exclamation "help", I3.8.5 οὐδενός δέ προσέχοντος ἀνεβόα τις τῶν ξένων "βοήθεια". So in Modern Greek, cf. φωνάζω "βοήθεια" or simply "βοήθεια".

τ δ γ ε γ ο ν δ ς (as subst.) = "event". It is very frequent in Polybius (60X), I.21.5 ἀκούσας ἐν Πανόρμῳ τὸ γεγονός, I.4.3 τὴν καθόλου καὶ συλλήβδην οἰκονομίαν τῶν γεγονότων, 4.33.7 τὰ τελευταῖα γεγονότα, 4.76.9 διακούσας Φίλιππος τὰ γεγονότα, In Modern Greek τὸ γεγονός - τὰ γεγονότα = event - events, news (exclusively).

γ ε ν ν α ι ὁ τ η ς ; ἡ, = bravery, 4.53.12 διὰ τὴν εὐφυχίαν καὶ τὴν γενναϊότητα πάλιν ἔσωσαν τὴν πατρίδα, I6.5.7 τῆ μὲν σωματικῇ δυνάμει παραλυόμενος ὑπὸ τῶν τραυμάτων, τῆ δὲ τῆς ψυχῆς γενναϊότητι λαμπρότερος ὢν καὶ παραστατικώτερος ἢ πρόθεν, I6.30.3 κατὰ δὲ τὴν γενναϊότητα τῶν πολιουμένων καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῆς εὐφυχίας, I.36.7 γενναϊότης καὶ τόλμα, II.31.6 ταῖς Ῥωμαίων ἀρεταῖς καὶ τῆ σφετέρῃ γενναϊότητι νενικησαμεν, 3.14.1. This meaning is not found in LSJ. In Modern Greek ἡ γενναϊότης or ἡ γενναϊότητα = bravery (exclusively).

γ ε ν ν α ι ω ς = bravely, 3.115.4 πάντων ἐκθύμως καὶ γενναίως διαγωνιζομένων, 21.27.7 γενναίως ἀγωνισαμένων, 4.58.6 συνεπλέκοντο τοῖς Αἰτωλοῖς γενναίως, I6.34.7 ἀμνοόμεθα γενναίως, I8.3.1 πολεμεῖν γενναίως, 30.7.3 ἀπέθανον γενναίως, I6.5.3, I6.30.8, 21.27.6, 21.28.2, 35.3.5, 36.9.9, (43X). This sense is not listed in LSJ. In Modern Greek γενναίως or γενναῖα = bravely, and γενναῖος = brave (exclusively).

δ ε δ ο μ ἔ ν ο υ τ ο ὦ = conceding, granting the, 6.32.1 δεδομένου δὲ τοῦ πλήθους καὶ τῶν πεζῶν καὶ τῶν ἱππέων, παραπλησίως δὲ καὶ τῶν σημαῖων τοῦ τε βάθους καὶ τοῦ μήκους καὶ τοῦ πλήθους δεδομένου, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων δεδομένων, συμβαίνει τοῖς βουλομένοις συνεφιστάνειν (νοεῖν) καὶ τοῦ χωρίου τὸ μέγεθος καὶ τὴν ὅλην περίμετρον τῆς παρεμβολῆς. Similarly in Modern Greek: δεδομένου ὅτι, = conceding, granting that, taking for granted that

δ η μ α γ ω γ ι α, ἡ, "control or leadership of the people" in Attic; "demagogic method" in Polybius, 2.21.8 Γαίτου Φλαμίνιου ταύτην τὴν δημαγωγίαν εἰσηγησάμενον καὶ πολιτείας, ἣν δὴ καὶ Ῥωμαῖοις ὡς ἔπος εἰπεῖν φατέον ἀρχηγὸν μὲν γενέσθαι τῆς ἐπὶ τὸ χεῖρον τοῦ δήμου διαστροφῆς, 38.11.11 λοιπὸν ἐκ τῆς τοιαύτης δημαγωγίας πᾶν τὸ λεγόμενον ὑπ' αὐτοῦ κιστὸν ἐγίνετο. The word is used in this bad sense in Modern Greek.

διαδιδεταί φήμη = rumour is afloat, 15.11.12 βεβαιῶσαι τὴν διαδεδομένην περὶ αὐτῶν φήμην, ὡς ὄντων ἀητητήτων, 20.10.15 διαδοθεῖσθαι δὲ τῆς φήμης ὑπὲρ τῶν ἀκηνητημένων, cf. 24.13.10 φήμη δὲ τις ἐνέτρεχεν ὡς Ἀρισταίνου Ῥωμαίοις εὐνουστέρου μᾶλλον ἢ Φιλοπολίμενος ὑπάρχοντος. In Modern Greek διαδίδεται or κυκλοφορεῖ φήμη, διαδίδεται ὅτι...., or simply διαδίδεται are said in the same sense.

διαλύω τι νᾶ = break or cut to pieces one, 18.46.12 οἱ δὲ πολλοὶ στεφάνους ἐπιρριπτοῦντες καὶ λημνίσκους, παρ' ὀλίγον διέλυσαν τὸν ἄνθρωπον, cf. 18.46.11 διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς χαρᾶς μικροῦ διέφθειραν τὸν Τίτον εὐχαριστοῦντες. In Modern Greek τὸν διέλυσαν, παρὰ λίγο νᾶ τὸν διαλύσουν, παρὰ λίγο νᾶ τὸν κᾶνουν κομμάτια are used in the same sense.

διαρρέω, of persons, "fall away like water, slip away", 1.74.10 διαρρέοντας ἐκ τῆς στρατοπέδου, 4.12.11 μακροῦς ὄντας ἐν πορείᾳ καὶ διαλελυμένους, οἱ μὲν αὐτῶν εὐθέως διαρρέοντες ἀτάκτως ἐποίησαντο τὴν ἀποχώρησιν ἐπὶ τὰς παρακειμένης πόλεις, 4.58.1 λοιπὸν ἐκπαθεῖς ὄντες πρὸς τὰς ὀφελείας διέρρεον, 15.28.4 χρόνου δὲ γινομένου κατὰ βραχὺ διέρρεον οἱ παρεστῶτες. So in Modern Greek, cf. πολλοὶ διέρρευσαν ἀπὸ τῆς συγκέντρωσης = many people slipped away and disappeared from the meeting.

διαφοροί, α, = several, various, 5.22.2 τῆς γὰρ Σπάρτης.... κατὰ μέρος δὲ περιεχοῦσης ἐν αὐτῇ διαφορῶν ἀνωμάλων καὶ βουνώδεις τόπους, cf. 33.18.1 πρέσβων διαφορῶν παραγενομένων εἰς τὴν Ῥώμην ἢ σύγκλητος πρῶτον μὲν εἰσεκαλέσατο τὸν Εὐμένους τοῦ βασιλέως υἱὸν Ἄτταλον. POxy. 1033.88 (IV cent. A.D.) διάφορα πρόσωπα. It is exclusively used in this sense in Modern Greek.

δίδωμι χρόνον, = give time, 3.93.3 οὐκ ἔδωκε χρόνον οὐδ' ἀναστροφὴν ταῖς ἐπιβολαῖς αὐτῶν, 6.17.5 καὶ γὰρ χρόνον (δύναται) δοῦναι καὶ συμπτώματος γενομένου κουφίσαι, 14.9.2 ἔπεσθαι τοῖς περὶ τὸν Σόφωνα καὶ μὴ δοῦναι χρόνον εἰς ἐπίστασιν καὶ παρασκευὴν. In Modern Greek δίνω χρόνο(ν) is used in the same sense.

δυναμικός, ἡ, όν, = "powerful, efficacious", of persons, 22.21.4 ἀνδρώδης ἦν καὶ δυναμικός πρὸς τὰς πολεμικὰς χρεῖας, 6.5.9 ζρηδόν συναθροισζομένων τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῖς ἀλκιμωτάτοις καὶ δυναμικωτάτοις ἐπομένων, 36.16.3 ἐγένετο δὲ καὶ δυναμικώτατος τῶν καθ' αὐτόν κατὰ τὴν σωματικὴν ἔξιν, of things, 5.11.3 δι' ὧν τοὺς μὲν ὑπεναντίους ἀσθενεστέρους ἂν τις ποιήσαι, τὰ δὲ σφέτερα πράγματα καὶ τὰς ἐπιβολὰς δυναμικώτερας, 6.

50.4 τὸ μὲν Λακωνικὸν ἐνδεές εἶναι πολίτευμα, τὸ δὲ Ῥωμαϊκὸν διαφέρει καὶ δυναμικτέραν ἔχειν τὴν σύστασιν. In Modern Greek δυναμικός, of persons, "efficacious"; of things, in neut. sg. τὸ δυναμικό(ν) "the potential".

δωροδοκοῦμαι, (med.) = Attic δωροδοκῶ = accept bribes. Polybius is the first writer to use δωροδοκοῦμαι in this sense in 22.8.3 πάντα ἅμα δωροδοκεῖσθαι προφανῶς, προσδεξαμένους τὰ χρήματα, pass., 24.10.14 πρῶτον μὲν ἤρεθθη στρατηγός, πρὸς τοῖς ἄλλοις κακοῖς καὶ δωροδοκηθεῖς. In Modern Greek δωροδοκῶ κἀποῖον = bribe one, δωροδοκοῦμαι = accept bribes.

ἐγκάθηται φόβος ταῖς ψυχαῖς, = "fear sits in the souls". The construction exclusively occurs in Polybius 2.23.7 οἱ δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ πάντες περιδεεῖς ἦσαν, μέγαν καὶ φοβερόν αὐτοῖς ὑπολαμβάνοντες ἐπιφέρεσθαι κίνδυνον. ἔπασχον δὲ τοῦτ' εἰκότως, ἔτι περὶ Γαλατῶν ἐγκαθημένου ταῖς ψυχαῖς αὐτῶν τοῦ παλαιοῦ φόβου. Cf. Modern Greek phrases "τοῦ μπῆκε ὁ φόβος στὰ κόκκαλα" or "τοῦ μπῆκε ὁ φόβος στὴν καρδιά" (=fear came in his bones, in his heart).

εἰς τὴν ἄλυσιν ἀπάγω = arrest and carry off to prison, 4.76.5 τοὺς δὲ συναγανακτοῦντας ἢ προσβοηθοῦντας τοῖς μαστιγουμένοις παρὼν αὐτός εἰς τὴν ἄλυσιν ἀπῆγε, 20.10.7 οὓς ἐγὼ δῆσας εἰς τὴν ἄλυσιν ἀπάξω, cf. 21.5.3 παρὰ μικρόν εἰς τὴν ἄλυσιν ἐνέπεσον, 3.82.8 κομίζοντες ἀλύσεις καὶ πέδας, 20.10.8 ἄλυσιν ἐκέλευσε καὶ σιδερακα σιδηροῦν ἐκάστω περιθεῖναι περὶ τὸν τράχηλον, 32.3.6 τοῦ κλοιοῦ δ' αὐτῷ περὶ τὸν τράχηλον περιτεθέντος καὶ τῆς ἀλύσεως. Cf. Modern Greek ἀλυσίδες, σίδερα = chains, fetters, ἀλυσωμένος or ἀλυσσοδεμένος = chained, prisoner.

Σπᾶστε (=break), παιδιὰ, τὰ σίδερα, σπᾶστε τίς ἀλυσίδες,
νὰ σπάσουμε τὰ σίδερα, νὰ βγοῦν (=to escape) οἱ ἀλυσωμένοι.

(from popular songs of eighteenth century).

ἐκ δευτέρου, =for the second time, 14.9.6. So in Modern Greek.

ἐκ παραδρομῆς = cursorily, 21.34.2 οὐκ ἄξιός ἐστιν ἐκ παραδρομῆς, ἀλλὰ μετ' ἐπιστάσεως τυχεῖν τῆς ἀρμοζούσης μνήμης. So in Modern Greek, cf. λάθος ἐκ παραδρομῆς.

ἐκ πεφυσήμενος, η, ον, (part. perf. pass. of ἐκφυσῶμαι), a puffed up, conceited person, 3.103.7 θεωρῶν δὲ τὸν Μάρκον ἐκπεφυσμένον καὶ πρὸς πάντ' ἀντιφιλονεικοῦντα. Cf. Modern Greek φουσιωμένος (= ἐπηρμένος, ἀλαζών), "ἔχουν φουσιώσει τὰ μυαλά του" or "ἔχουν πάρει

ἄερα τὰ μυαλά του" (= he is puffed up, conceited, elate), "τί ἕνεμος τὸν φόσηξε" or "τί ἄερας τὸν χτύπησε;" (=what kind of wind inflated him?).

ἔκρηοντα ἰσόλογοι, =secrets or reports spread abroad, 29.8.10 τούτων δ' ἔνια μὲν (ἔξ)ερρήθη παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν, ἔνια δὲ μετ' ὀλίγον εἰς τοὺς παρακειμένους τῷ Περσεῖ φίλους, παρ' ὧν ἡμῖν ἐξεποίησε πυθέσθαι διδοῖσι πάσης κακίας ὡσανεὶ πατταλεῖδον ἐστὶν ἢ φιλαργυρία. Cf. Modern Greek phrases διαρρέουν λόγια (=λόγοι), πληροφορίες (=information) in the same sense.

ἔλαφροδς, ἄ, δν, (metaph.) =light-minded, unsteady, fickle, 6.56.11 πᾶν πλήθος ἐστὶν ἐλαφρόν καὶ πλήρες ἐπιθυμιῶν παρανόμων. Cf. Eur. Bacch. 851 ἐνεῖς ἐλαφρὰν λόσσαν (=light-headed madness). So in Modern Greek, cf. αὐτός εἶναι ἐλαφρός or ἄλαφρός (=he is light-minded, foolish, stupid). It is note-worthy that words of weight or value and their opposites are metaphorically used in Modern Greek of mind, cf. phrases such as: "τό ἔχει (sc. τό μυαλό = τὸν νοῦν) τετρακόσια" (sc. τετρακόσια δράμια, 400 δράμια = 1 ὀκά, 1 ὀκά = 1280 grammars); "δὲν τοῦ λείπει δράμι" (sc. μυαλοῦ = νοῦ), opp. "δὲν ἔχει δράμι", "ζυγίζει ἀπὸ τρις ἐλαφρές" (sc. ὀκάδες), opp. "ζυγίζει (=he weights) ἀπὸ τρις βαριές", "αὐτός εἶναι ταλέντο or τάλαντο", "αὐτός ἔχει ταλέντο or τάλαντο" (from τάλαντον, i. e. so heavy in mind) =he is a talent, he has a talent, i. e. he is a genius.

ἔμπόδιον, τό, as subst. (Attic: ἐμποδῶν), obstacle, impediment, hindrance, difficulty, 4.81.4 θεωρῶν δὲ μέγιστον ἐμπόδιον ὑπάρχον αὐτῷ πρὸς τὴν ἐπιβολὴν τὸν Λυκοῦργον, 5.58.6 κρατουμένην (sc. τὴν Σελεύκειαν) μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν μέγιστον ἐμπόδιον εἶναι πρὸς πάσας αὐτοῖς τὰς ἐπιβολάς, 10.19.5 μέγιστα γίνεται (sc. τὰ τοιαῦτα) καὶ κατὰ τό σῶμα καὶ κατὰ τὴν ψυχὴν ἐμπόδια τοῖς χρωμένοις, 15.14.1 πολλὴν ἀπορίαν παρεῖχε τῷ τῶν Ῥωμαίων στρατηγῷ τό τῆς τροπῆς ἐμπόδιον, 18.22.4 μέγιστον δ' αὐτοῖς ἐμπόδιον ἦν τοῦ μὴ τρέφασθαι τοὺς πολεμίους ἢ τῶν Αἰτωλικῶν ἱππέων φιλοτιμία, 18.41α.1 ὑφορώμενοι μὴ Φιλίππῳ συνεπισχύσας ἐμπόδιον γένηται τῇ τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίᾳ. It is used as adjective, as in earlier writers, in 14.5.8, 14.8.13, 16.4.8. In Modern Greek it is exclusively used as substantive, while it is as adjective entirely out of use, cf. εἶμαι or στέκομαι ἐμπόδιο σὲ κάποιον (=ἐμποδίζω τινά), ὑπερνικῶ or κατανικῶ κάθε ἐμπόδιο (=surmount any difficulty), παρεμβάλλω ἐμπόδια σὲ κάποιον (=throw obstacles in any one's way), κάθε ἐμπόδιο γιὰ καλὰ (proverb) (=there is some good to be derived from misfortune).

ἔμφυλιος πόλεμος, intestine war, 24.3.1 διὰ γὰρ τὴν συνέχειαν τῶν ἐμφυλίων πολέμων, 30.II.4 κατὰ τὸν ἐμφύλιον πόλεμον. So it is used in Modern Greek.

ἐντρέπομαι τινά (c. gen. in earlier writers), = reverence, feel regard for one, 9.36.10 Φίλιππον δὲ καὶ Μακεδόνας οὐκ ἐντρέπεσθε δι' οὓς ἔχετε καὶ τοῦ νῦν βουλευέσθαι ἐξουσίαν; 30.9.2 ἐντροπόμενος τὴν πατρίδα καὶ τὸν Πολυάρατον, c. acc. rei, 21.46.6 ἐντροπόμενοι τὴν εὐνοίαν καὶ σπουδὴν, ἣν παρέσχηντο κατὰ τὸν πόλεμον αὐτοῖς, 33.16.3 ἐντροπόμενοι καὶ τὸ τῆς πόλεως ἄξιωμα καὶ τὴν ὅλην αἵρεσιν τῆς πολιτείας καὶ τῶν ἀνδρῶν, cf. UPZ, I, 70.14 (162 B.C.) ἵ μή μικρόν/τι ἐντρέπομαι, οὐκ ἔν με ἴδες τὸ πρόσωπόν μου πρόποτε (sic); abs., = give way from shame, 7.12.9 δεομένου μή παρακοῦσαι τῶν λεγομένων, ἐντροπία, 2.49.7, II.4.6. The first attestation of the verb c. acc. pers. is found in Alex. "Ἐλένης ἀρπαγή" ἡ ἀκόλαστος ἐστὶ, τὴν δὲ πολιάν οὐκ ἐντρέπεται. In Modern Greek ἐντρέπομαι or ντρέπομαι is used in the same senses c. acc. pers. and rei, absolutely and c. νᾶ -clause.

ἐξαρτῶνται αἰ ἐλπιδες, = hopes depend upon, 10.33.5 πταίσαντος δέ..... οὐδέν ὄφελος διὰ τὸ πάσας ἐξηρηθῆσαι τὰς ἐλπίδας ἐκ τῶν ἡγουμένων. So in Modern Greek. See also p. 288.

ἐπικεκοιμημένος, η, ον, part. pass. of ἐπικοιμῶμαι, metaph. as adj., sleepy, negligent about a thing, 2.13.4 εὐρόντες δὲ σφᾶς ἐπικεκοιμημένους ἐν τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις. Cf. Modern Greek phrases "τοὺς βρῆκαν (= ἡῦρον) στὸν ὕπνο" or "τοὺς ἔπιασαν στὸν ὕπνο", "τοὺς βρῆκαν κοιμισμένους", "εἶναι κοιμισμένος" (= sleeping, indolent, lazy, stupid, opp. ἔξυπνος = clever, active) in similar sense.

ἐν ἐπιμέτρῳ = in addition to, 6.46.6 καὶ χωρὶς τοῦ παραβλέπειν τὰς τηλικαύτας διαφορὰς καὶ πολὺν δὴ τινα λόγον ἐν ἐπιμέτρῳ διατίθενται, φάσκοντες τὸν Λυκοῦργον μόνον τῶν γεγονότων τὰ συνέχοντα τεθεωρημένα. In Modern Greek ἐν ἐπιμέτρῳ or εἰς ἐπίμετρον are said in this sense.

ἐπὶ τοῦ παρόντος, = for the present, 2.16.14 πᾶσαν δὴ τὴν τραγικὴν..... ὕλην ἐπὶ μὲν τοῦ παρόντος ὑπερθησόμεθα. So it is used in Modern Greek.

ἐπιτυχία, ἡ = "success". In this sense the word is first and once attested in Democr. 275 and is frequent in Polybius, 1.6.4 διὰ τε τὴν ἀνδρείαν καὶ τὴν ἐν ταῖς μάχαις ἐπιτυχίαν, 5.14.11 δυσχερῶς ἔφερον τὴν γεγεννημένην ἐπιτυχίαν τοῦ βασιλέως, 6.2.5, 6.2.9, 6.15.7, 6.54.1, 18.33.4, 27.8.8, 32.11.8, 38.21.3, 39.7.7. So it is used in Modern Greek.

ο ἰ ἐ ρ γ α σ τ ι κ ο ι = the working men, the workers, 10.16.1 ἀπορροσθεῖσθαι εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς τε τῶν στρατευομένων παρὰ τοῖς Καρχηδόνοις ἀποσκευῆς καὶ τῆς τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν ἐργαστικῶν. Cf. Modern Greek οἱ ἐργατικοί = οἱ ἐργάται, workers, εἶναι ἐργατικὸς στὸ ἐπάγγελμα = his profession is that of the worker (Zagora, Magnesia district, Thessaly).

τ ᾗ ἔ τ ο ι μ α , as subst., = what come down to us, what are inherited, 6.IIa.10 ἐν γὰρ τοῖς πλεῖστοις τῶν ἀνθρωπείων ἔργων οἱ μὲν κτησάμενοι πρὸς τὴν τήρησιν, οἱ δ' ἔτοιμα παραλαβόντες πρὸς τὴν ἀπώλειαν εὐφροεῖς εἰσιν. So in Modern Greek, cf. βρῆκε ἔτοιμα οἱ τὰ βρῆκε ἔτοιμα, ἔφαγε τὰ ἔτοιμα (= he found all prepared by others, he spent what he inherited).

εὐζωνοί, οἱ, as subst., of soldiers, light-armed, light infantry (in Attic: φίλοι), lat. "expediti". It is very frequent in Polybius (70X), so it tends to replace φίλοι, 1.40.6 τοὺς εὐζώνους ἐξαποστέλλων ἠρέθιζε, 1.76.3 ἐπὶ δὲ τούτοις τοὺς ἵππεῖς καὶ τοὺς εὐζώνους, τελευταῖα δὲ τὰ βαρέα τῶν ὀπλῶν, 16.18.10, 18.22.7, 18.23.7, 18.24.5, 18.24.6, 18.24.9,, as adjective, 2.26.6 ταῦτα δ' ἀποσκευασμένους καὶ γενομένους εὐζώνους αὐτοῖς ἐγχειρεῖν ὁλοσχερῶς, 3.35.7 τὴν λοιπὴν στρατιάν ἀναλαβὼν εὐζωνον, 3.49.9 πεζοὺς εὐζώνους, 3.50.9, 5.5.14, 14.8.1, 14.10.3. It is rarely attested in military sense in Xen. An. 4.5.24 λαβὼν τοὺς εὐζώνους, 4.2.8 φεύγοντες ὀλίγοι ἐπέθνησκον· εὐζωνοὶ γάρ., 5.4.23, 7.3.46 εὐζωνοὶ ὀπλῖται (= ὀπλῖται without having their heavy shields).

In Modern Greek εὐζωνοὶ is exclusively used as military term (= light infantry), cf. also τὸ εὐζωνικόν (v), collectively, (= οἱ εὐζωνοὶ, the corps of the εὐζωνοὶ). These terms were used in the military language at least up to the outbreak of the second world war replaced since then by the term καταδρομεῖς (= commandos). εὐτυχῶς = fortunately, 2.26.1 παρῆν βοηθῶν κατὰ σπουδὴν εὐτυχῶς εἰς τὸν δέοντα καιρὸν, 1.61.7 εὐτυχῶς καὶ παραδόξως ἐκ μεταβολῆς αὐτοῖς πρὸς τὸν δέοντα καιρὸν. The shade of meaning it has in Polybius seems to be near to its meaning in Modern Greek used as an exclamation "εὐτυχῶς!".

ἕως ὅτου, = till, until, 15.12.4 ἕως ὅτου κεφοβημένα τὰ μὲν διὰ τῶν διαστημάτων ἐξέπεσε, 15.33.9 καὶ δὲ τοῦ πεσόντος τὰ μέλη διέσπων, ἕως ὅτου κατελάβησαν πάντας αὐτούς, cf. NT Ev. Matt. 5.25 ἴσθι εὐνοῶν τῇ ἐντιδίῳ σου ταχύ, ἕως ὅτου εἶ ἐν τῇ ὁδοῦ μετ' αὐτοῦ, Ev. Luc. 13.8. In Modern Greek ἕως ὅτου (= till, until) is very common.

ζητῶ ἀφορμὴν or ἀφορμὰς = feel the want of a pretext, 4.3.3 ἐζήτουν ἀφορμὰς καὶ προφάσεις τῆς εἰς Πελοπόννησον ἐπιπο-
κῆς, 13.8.7 ζητῶν ἀφορμὰς ἐγκλημάτων καὶ πρόσβασιν εὐλογον διαφορᾶς, 3.
69.8 ζητῶν ἀφορμὴν τοῦ πράττειν τι, τότε λαβὼν πρόσβασιν ἐξαπέστειλε τῶν
μὲν ἰππέων τὸ πλεῖστον μέρος, cf. 36.2.1 καιρὸν ἐζήτουν ἐπιτήδειον καὶ
πρόσβασιν εὐσχήμονα πρὸς τοὺς ἐκτός. In Modern Greek "ζητῶ ἀφορμὴ(ν)"
or "ζητῶ ἀφορμές" are very common, cf. τὸ παιδί ζητάει ἀφορμὴ νὰ κλάψῃ
(=the child wants a pretext for weeping).

ἡ παροῦσα ζωὴ =the life we live, 6.55.3 τὴν ἐσομένην μετὰ
ταῦτα περὶ αὐτόν εὐκλείαν τῆς παρούσης ζωῆς καὶ τοῦ καταλειπομένου βί-
ου. In Modern Greek ἡ παροῦσα ζωὴ is also used as opposed to ἡ με-
τὰ θάνατον ζωὴ (=the life after death, the next world).

σὴ νῦν ἐστὶν ἡ μέρα, =that day belongs to you now, it is
for your success, it is favourable to you, 18.22.8 κατὰ δὲ τὸν αὐ-
τόν καιρὸν ἕτερος ἐφ' ἑτέρῳ τῶν ἐκ τῆς ἐφεδρείας Μακεδόνων ἔθει πρὸς τὸν
φίλιππον, ἀναβοῶν "Βασιλεῦ, φεύγουσιν οἱ πολέμιοι· μὴ παρῆς τὸν καιρὸν· οὐ
μένουσιν ἡμᾶς οἱ βάρβαροι· σὴ νῦν ἐστὶν ἡμέρα, σὸς ὁ καιρὸς". In Modern
Greek εἶναι ἡ μέρα μας, ἦρθε ἡ μέρα(ἡμέρα) μας or ἦρθε ὁ καιρὸς μας
are said in the case the things are favourable.

ἡμισυς, υ, =half (metaph.), 36.15.1 Προυσίας ὁ βασιλεὺς εἶδε-
χθῆς ὄν κατὰ τὴν ἔμφασιν, καί περ ἐκ συλλογισμοῦ βελτίων ὑπάρχων, ἡμῖς
ἀνὴρ (ἦν) κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν, cf. Plat. Legg. 306c τέλειον καὶ οὐδ'
ἡμῖς δεῖ τὸν νομοθέτην εἶναι (sc. ἐν τοῖς νομοθετήμασι) ; cf. also
the nickname of the general Theodotus in Polybius 5.42.5 ἐπὶ
μὲν τὸν Μόλωνα στρατηγὸς ἐξέπεμψε μετὰ δυνάμεως Ἐένωνα καὶ Θεόδοτον
τὸν ἡμιόλιον, 5.59.2. In Modern Greek μισός (from ἡμῖς-ἡμισός-μισός)
ἄνθρωπος is said of a cripple man.

θεωρία, ἡ, =theory, speculation (opp. practice), 1.5.3 ἀνυπόστα-
τος ἡ τῆς ὅλης ὑποθέσεως ἀρχὴ γένηται καὶ θεωρία, 6.2.8 ἡ τῶν αἰτιῶν θεω-
ρία, 6.3.4 οὐ τῆς τυχεύσεως ἐπιστάσεως προσδεῖται καὶ θεωρίας, theory, know-
ledge, 4.39.11 οὐκ ἐξ ἐμπορικῶν ἔχουσαι διηγημάτων τὴν πίστιν, ἀλλ' ἐκ τῆς
κατὰ φύσιν θεωρίας, 6.42.6 ἡ περὶ τὰ στρατόπεδα θεωρία, 9.14.6 περὶ τῆς νυ-
κτερινᾶς καὶ ἡμερινᾶς θεωρίας (= about the theoretic reckoning of
night and day), 9.19.5, 9.20.1, 3.21.10, 6.6.9, principle, 6.6.7 ὑπογι-
νεται τις παρ' ἐκάστῳ ἔννοια τῆς τοῦ καθήκοντος δυνάμεως καὶ θεωρίας, 6.57.
2, 16.12.3. In Modern Greek θεωρία =theory (as philosophical and
scientific term), speculation (in general), cf. "διαφέρει ἡ θεωρία
ἀπὸ τῆς πράξεως", "ἄλλο θεωρία καὶ ἄλλο πράξεως" (= "there is a difference

between theory and practice", "theory and practice are different things").

θ η ρ ε ύ ω , (metaph.) catch by treachery (like a beast), 29.8.3 πεπεισμένος (sc. ὁ Εὐμένης) θηρεύσειν τὸν Περσέα ταῖς ἐπαγγελίαις, 22:8. II ἡξίου τὸν Εὐμένην μὴ διάφορα προτείνοντα θηρεύσειν τὴν τῶν Ἀχαιῶν εὐνοίαν. Cf. Modern Greek φαρύω (= catch fish, and metaphorically "catch one" like a fish), "τὸν φάρυψε" (= he succeeded in knowing one's secrets, plans, ideas, and the like).

τ ε θ υ μ ω μ ε ν ο ς ἄ π ῆ ε ι , = he went away angered, 5.16.4 καταπλαγεῖς ὁ Λεόντιος καὶ προσανοιμῶξας ἀπῆε τεθυρωμένος. Cf. Modern Greek ἔφυγε θυρωμένος (= τεθυρωμένος) in the same sense.

ἴ σ τ α μ α ι μ ε τ ρ ῖ ω ς κ α λ β ἔ λ τ ι ο ν - ἴ σ τ α μ α ι ὀ ρ θ ῶ ς , = behave rightly, properly, 30.31.2 ὁ δ' Ἄστυμήδης εἰσελθὼν μαρτῖως ἔστη καὶ βέλτιον ἢ κατὰ τὴν πρόταυτης πρῆβειαν, 24.10.4 οὕτως καὶ τότε πρῶτον ἐπεβόλετο τοῦς μὲν κατὰ τὸ βέλτιστον ἰσταμένους ἐν τοῖς πολιτεύμασιν ἐλαττοῦν, 33.6.3 ὀρθῶς ἰσταντο φάσκοντες, cf. 18.33.4 τὸ τὰς μὲν ἐν ταῖς εὐτυχίαις ἐξουσίας μὴ δύνασθαι φέρειν ἀνθρωπίνως, ἐν δὲ ταῖς περιπετείαις εὐλαβῶς ἰστασθαι, 18.3.2 κατ' αὐτόν δὲ τὸν πόλεμον ὀδύκως ἰστασθαι καὶ λίαν ἀγεννῶς. Cf. Modern Greek "στέκεται καλῶ", "στῶθηκε καλῶ" (= he behave-behaved rightly, properly).

κ α θ ῖ ζ ω , intr., of ships, "run aground", 1.93.3 γενομένης ἀμπότῃος καὶ καθισάντων τῶν πλοίων, 1.47.5 ἐφ' ᾧ (sc. χώματι) τετρήρης ἐκτρέχουσα νυκτός ἐκάθισε, 1.51.8 σκάφος... περιπίπτον ἐν τοῖς βραχέσιν ἐκάθιζε, 1.51.11, 20.5.7 γενομένης ἀμπότῃος ἐκάθισαν εἰς τὸ ξηρὸν αἱ νῆες αὐτοῦ. So in Modern Greek (ἐ)κάθισε τὸ πλοῖο(v).

κ α τ α γ ῖ ν ο μ α ι ἔ ν τ ι ν ι , = I am concerned with a thing, busy myself about a thing, 31.29.6 ἐν τούτῳ κατεγίνετο πάντα τὸν χρόνον. In Modern Greek "καταγίνομαι σέ κᾶτι" or "καταγίνομαι μέ κᾶτι" are used in the same sense,

κ α τ ' ἔ κ λ ο γ ῆ ν , at choice , 1.61.3 τοῦς τ' ἐπιβάτας κατ' ἐκλογὴν ἀνδρῶς ἀπαραχωρήτους ἐκ τῶν περὶ τῶν στρατοπέδων εἶχαν, 8.10.9 κατ' ἐκλογὴν ἄριστινὸν, 6.4.3 οὐδέ μὴν πᾶσαν ὀλιγαρχίαν ἀριστοκρατίαν νομιστέον, ἀλλὰ ταύτην, ἥτις ἂν κατ' ἐκλογὴν ὑπὸ τῶν δικαιοτάτων καὶ φρονιμωτάτων ἀνδρῶν βραβεύηται, 12.12.8 κατ' ἐκλογὴν τῶν ἀρίστων ἀνδρῶν προκεκριμένων, 33.10.8 οὗτοι δ' ἦσαν ὡς περ ἐπίτηδες ἐξ ἐκάστης πόλεως κατ' ἐκλογὴν οἱ χεῖριστοι, 6.34.8 ἐκ τούτων εἰς ἐξ ἐκάστης ἀνὴρ λαμβάνεται κατ' ἐκλογὴν.

+ It is reckoned as "interpolatio" by Cobet (Mnem., XI, 1862, p. 25: sero natus Graeculus ad vetus adverbium ἀριστινὸν adscripsit κατ' ἐκλογὴν. Veteres omnes dixerant ἀριστινὸν et πλουτινὸν αἰρεῖσθαι, ἐκλέγεσθαι, κρῖνεσθαι, ...; but cf. 12.12.8).

In Modern Greek *κατ'ἐκλογὴν* is used in the same sense, cf. *προάγεται κατ'ἐκλογὴν* (= he is promoted at choice).

καταπινω, = swallow, (metaph.), 29.8.4 ὁ δὲ Περσεύς μακρόθεν ὄρμα πρὸς τὰ προτεινόμενα καὶ συνειθέτο, καταπιεῖν δὲ τῶν λεγομένων οὐδὲν οἶδός τ' ἦν ἐπὶ τοσοῦτο, 29.9.7 πῶς ἕλλο τι συμφορώτερον ἢ προυργιαίτερον ἐνόμισε τοῦ δοῦναι τὰ χρήματα καὶ καταπιεῖν ἕῃσαι (τόν) Εὐμένη τὸ δέλεαρ, 15.21.8 τῶν τὰ τοιαῦτα δαλέατα καταπινόντων, 20.12.7, 22.8.4. This metaphor from fishing or hunting is found in Modern Greek as well, cf. "καταπίνω τὸ δόλωμα", "δέν τὰ καταπίνω αὐτὸ" (= I cannot swallow, I cannot accept this), "δέν τὰ τρώω or δέν τὰ μασῶ αὐτὸ", "αὐτὰ κοῦ λέει μὴν τὰ τρώς" (= "do not eat what he says", accept what he says with a grain of salt).

κινεῖται, = I am in rebellion, 5.57.2 δεύτερον δὲ προλέγων ὡς οὐ λανθάνει κοινπραγῶν Ἡτολεμαίῳ καὶ καθόλου κλεῖν τοῦ δέοντος κινεόμενος. So in Modern Greek: *κινεῖται ὁ στρατός* = the army is planning a coup d' état. See also *κίνημα* p.70.

κρείττονος ἐντιτυγχαίνω, = I meet with a superior and I am defeated by him, 15.16.6 κατὰ τὴν κατοίμειον ἔσθλος ἐὼν ἄλλου κρείττενος ἀντέτυχεν". The proverb adapted to the Hannibal's defeat at Zama is used in Modern Greek in the forms: "βρῆκε (= ἦρε) τὸν ἀνώτερό του (= he met with his superior), "βρῆκε τὸν μάλιστα του or τὸν μάλιστα του" (μάστορας - μαστορῆς from Lat. magister-Engl. master).

τὸ δὲ κυριώτατον, = the most important, 21.9.2-3 ... ἀνὴρ δυνατός καὶ καταπληκτικός. τὸ δὲ κυριώτατον πρὸς πόλεμον ὑπῆρχεν ἀνὴρ ἀγαθός καὶ τοῖς ὅπλοις ἐχρῆτο διαφερόντως, cf. 22.18.6 ἐγὼ δὲ φημι κυριώτατον μὲν εἶναι καὶ τοῖς συγγραφεῦσι καὶ τοῖς φιλομαθοῦσι τὸ γινώσκειν τὰς αἰτίας. In this case the comparative *τὸ κυριώτερον* (v) is used in Modern Greek.

λοιπὸν † (adv.), then, well then, 1.15.11 λοιπὸν ἀνάγκη συγχερεῖν τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ὑποθέσεις εἶναι ψευδεῖς, 1.17.1 προσδεξαμένου τοῦ δήμου καὶ κυρώσαντος τὰς πρὸς Ἱέρωνα διαλύσεις, λοιπὸν οὐκέτι πάσας ἔκρινον ἔξαποστέλλειν οἱ Ῥωμαῖοι τὰς δυνάμεις, 1.94.4 οἱ δὲ Λίβυες ὑπεχώρουν κατὰ τὸ παράγγελμα, μέχρι συνέμιξαν τοῖς περὶ τὸν Ἄνωνα. λοιπὸν τ' ἐκ μεταβολῆς περιχυθέντες ἐπέκειντο τοῖς πολεμίοις, 1.73.7 διακλείσαντες ἀπὸ τῆς

+ See monography by Anders Cavallin, (16) *λοιπὸν*. Eine bedeutungsgeschichtliche Untersuchung (Eranos, XXXIX, 1941, pp. 121-144).

χώρας τοὺς Καρχηδονίους, λοιπὸν ἐπεβοόλευον αὐτῇ, 1.76.8 εὐθὺς ἔφευγον... ἐπικειμένοι. λοιπὸν οἱ μὲν τοῖς κατόπιν ἐπιφερομένοις περιπίπτοντες ἐσφάλ-
λοντο, 1.12.4 χρησάμενος δὲ τοῖς εὐτυχήμασι τούτοις καὶ λύσας τὴν πολιτο-
κίαν, λοιπὸν ἐπιπορευόμενος ἄδεως ἐκέρθει τὴν...χώραν, 2.3.5 ἠνάγκασαν
ἀποχωρῆσαι πρὸς τὰ βαρῆα τῶν ὀπλων. λοιπὸν ἐξ ὑπερδεξιῶν ποιούμενοι τὴν
ἐφοδὸν, 2.16.3,.....; so then, therefore, 9.26a.1 οἱ δὲ κλειστοὶ τῶν ἄν-
θρώπων ἐξ αὐτῆς τῆς περιμέτρου τεκμαίρονται τὰ μεγέθη τῶν προειρημένων.
λοιπὸν ὅταν εἴπῃ τις.... ἔκτιστον αὐτοῖς εἶναι δοκεῖ τὸ λεγόμενον, 8.4.5
πρὸς δὲ τοῖς ἰστοῖς ἐκ τῶν ἄνω μερῶν τροχιλαὶ προσήρτηντο σὺν κήλοις.
λοιπὸν ὅταν ἐγγίῃσιν τῆς χρείας.... ἔλκουσι, 8.5.9 ὃν τινα μὲν ἐβάσταξε
λίθους οὐκ ἐλάττους δέξια ταλάντων, τινὰ δὲ σηκώματα μόλιβδινα. λοιπὸν ὅτε
συνεγγίζοιεν αἱ σαμβῦκαι, τότε....., (the examples are numerous, 16X
in the two first books). Such usages of λοιπὸν are first attested
in literature in Polybius, nevertheless it is rarely found in
the Ptolemaic papyri and frequently in the post-Ptolemaic, in
NT Greek and post-Christian literature and it seems to belong
to the vernacular Greek. It is very common in Modern Greek in
the senses of "then, well then, so, so then, therefore, finally, con-
sequently" as well.

κ ὄ ρ ι ο ν ὄ ν ο μ α = proper name, 6.46.10 ὁ δ' Ἐφορος χωρὶς τῶν ὀ-
νομάτων καὶ ταῖς λέξεσι κέχρηται ταῖς αὐταῖς, ὑπὲρ ἑκατέρας ποιούμενος τῆς
πολιτείας τὴν ἐξηγήσιν, ὥστ' εἴ τις μὴ τοῖς κυρίοις ὀνόμασι προσέχῃ, κατὰ
μηδένα τρόπον ἂν δύνασθαι διαγνῶναι περὶ ὑποτέρας ποιεῖται τὴν διήγησιν.
So it is used in Modern Greek.

κ α ἱ μ ἄ λ ι σ τ α = especially, 3.79.8 πάντες οὖν ἐκακοπέθουν καὶ μά-
λιστα διὰ τὴν ἀγροπνίαν, 4.38.12 βουλομένη δὲ πάντες εἰδέναι τὰ τοιαῦτα,
καὶ μάλιστα μὲν αὐτόπται γίνεσθαι τῶν ἐχόντων παρηλλαγμένον τι καὶ διαφέ-
ρον τόπων, 5.28.9 οὗτοι μὲν οὖν τῆς ἀρροζούσης καταστροφῆς τυχόντες ἐξέλι-
πον τὸν βίον, καὶ μάλιστα διὰ τὴν γαίς Ἄρατον γενομένην ἐξ αὐτῶν ἀσέλγει-
αν, 5.56.14 πάντων τῶν κατὰ τὴν χώραν ἀποδεχομένων τὰς τε πράξεις αὐτοῦ
καὶ τὰς ἐπιβολὰς, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ὁδοὸν ἐπισηματομένων τὴν Ἑρμεῖ-
ου μετέστασιν, 6.15.5 ὁφείλουσι δ' αἰεὶ ποιεῖν οἱ δήμαρχοι τὸ δοκοῦν τῷ δή-
μῳ καὶ μάλιστα στοχάζεσθαι τῆς τούτου βουλήσεως. The expression in this
emphatic use is very common in Modern Greek.

μ ἔ ν ω π α ρ ἄ π λ ε υ ρ ἄ ν = stay by the side, stay near, 18.43.6
ἔάν μὲν οἱ Ῥωμαῖοι χωρισθῶσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος, ὁ δὲ Φίλιππος μένη παρά
πλευρᾶν, συνεπισχθῶν αἰεὶ τοῖς πρὸς σφᾶς ἀντιπολιτευομένοις, 29.4.1 ὁ δὲ
Πάνταυχος μένων παρά πλευρᾶν ὑπερίμνησεν καὶ παρῴξυνεν τὸν νεανίσκον,

cf. 5.26.6 παρά πλευράν ὄντος Ἀράτου καὶ πραγματικῶς ἐξεργαζομένου τὴν ὑπόθεσιν. In Modern Greek "μένω or εἶμαι σὲ πλευρὰ του" are exclusively used in good sense (= I stay near one in order to help or support him).

ἐν νῶ τ ῖ θ ε μ α ι =consider, 3.94.10 ὣν οὐδέ μικρόν ἐν νῶ τιθέμενος ὁ Μάρκος, 4.33.10 ἄ τις οὐκ ἂν τῶν ἐπιγινομένων ἐν νῶ τιθέμενος νομίσσειε καλῶς εἰρησθαι; In Modern Greek "θέτω or βάζω σὲ νοῦ" are said in the same sense.

ὁ μ ι λ ῶ , =speak to, address, harangue, 4.4.7 ὁμιλοῦντος ἑαυτοῦ ἁνατατικῶς τότε καὶ μάλ' ὑπερηφάνως τοῖς Μεσσηνίοις, περιτοργισθεὶς ὁ Σούρων...., 16.34.6 ὁ δὲ βασιλεὺς ἐξαπορήσας κατὰ τρεῖς τρόπους ἔφησεν αὐτῷ συγγνώμην ἔχειν ὑπερηφάνως ὁμιλοῦντα, πρῶτον μὲν ὅτι νέος ἐστὶ....., cf. 20.7.5 καὶ γὰρ τοῦ βασιλέως συνεγγίζοντος ἐξήρσαν ἐπὶ τὴν ἀπάντησιν οἱ τῶν Βοιωτῶν ἄρχοντες· συμμῖξαντες δὲ καὶ φιλανθρώπως ὁμιλήσαντες ἤγον αὐτόν εἰς τὰς θήβας; cf. also P Oxy. VIII, 1086, col. i, 12/13 (scholia on Iliad 2.763, I cent. B.C.) ἐκεῖνος/Ἰγάρ θαυμάζει τὸν Ὀδυσσεῖα διὰ τὸ ἱερῆ ἰστορικῶς ὁμειληκότα (sic) τῇ μητρὶ κα/ἰτά τὴν τελευταίην περὶ Τηλεμάχου; P Oxy. 928.5 (II or III cent. A.D.) ὁμειλησας (sic) δέ μοι περὶ τοῦτου. The verb is used in Modern Greek exclusively in the sense of "speak, talk to".

ἐπ' ὀ ν ὄ μ α τ ο ς γ ῖ ν ο μ α ι =become notable, 15.35.1 τῇ δ' Ἀγαθοκλεῖ καὶ Διονυσίῳ τοῖς Σικελιώταις καὶ τισιν ἑτέροις τῶν ἐν τοῖς πράγμασιν ἐπ' ὀνόματος γεγονότων, cf. 12.27a.4 ἐν ἐνίοις δ' οὐδεὶς οὐτ' ἀπειρότερος οὐτ' ἀφιλοπονώτερος φαίνεται γεγονέναι τῶν ἐπ' ὀνόματος συγγραφέων (=of the reputable historians). Cf. Modern Greek "εἶμαι or λέγομαι μέ τὸ ὄνομα" (= I am notable, famous, reputable).

ο ὕ κ ἄ ν ῶ ὄ μ η ν = never I thought that....., 10.32.12 τὸ μὲν γὰρ λέγειν ὡς "οὐκ ἂν ὄμην" "τίς γὰρ ἂν ἤλπισε τοῦτο γενέσθαι"; μέγιστον εἶναι μοι δοκεῖ σημεῖον ἀπειρίας στρατηγικῆς καὶ βραδυτήτος. Cf. Polyæn. 3.9.11 Ἰφικράτης ὑπολαβὼν ἔφη "τίς ἂν ἤλπισε τοῦτ' ἔσεσθαι"; 3.9.19 οὐ στρατηγικόν τὸ "οὐκ ἂν ὄμην". In Modern Greek "δέν φανταζόμουν ὅτι....", "δέν τὸ φανταζόμουν ἄ....", "δέν τὸ φανταζόμουν αὐτό", "ποιὸς ἤλπιζε ἄ γίνῃ αὐτό" are said in the same sense.

ἐν ὄ φ ε ι =in view of, in sight of, 4.8.5 ἐν ὄφει οὐ μένων τὸ δεινόν, 5.41.8 τοῦ βασιλέως παρόντος καὶ τοῖς πολλοῖς ἐν ὄφει γενομένου μετὰ συμμέτρου δυνάμεως. So in Modern Greek, cf. ἐν ὄφει τῆς καταστάσεως, ἐν ὄφει τῶν γεγονότων (= in view of the situation, in view of the events).
π α ρ α β ῖ ἄ ζ ο μ α ι =use violence, force, 24.8.3 τὰ δὲ μεγάλην αἰ-

σχύνην ἐπιφέροντα καὶ βλάβην τοῖς φίλοις οὔτε φιλονικεῖν εἰδῆσιν οὔτε παραβιάζεσθαι περὶ τῶν τοιούτων, c. acc. 2I.27.7 παραβιασάμενοι τὸν μεταξὺ χάρακα τῶν πολεμίων εἰσέφερσαν εἰς τὴν πόλιν. In Modern Greek παραβιάζω (act.) κᾶτι= παραβιάζομαι τι, cf. "παραβιάζω τὸν νόμο" (=break the law, do against the law), "παραβιάζω τὴν θύρα" (=open the door by the use of force), pass., παραβιάζομαι, cf. "παραβιάζονται οἱ νόμοι", "παραβιάζονται οἱ θύρες".

π α ρ α γ ρ ᾶ φ ω =draw a line across, cancel, metaph. abolish, 9.3I.5 τὰ μὲν γὰρ πρὸς Ἀντιγονοῦ καὶ Φιλίππου ὑμῖν ὑπάρχοντα φιλόφρονος παρεγράφη τότε. The verb is used in this sense in Modern Greek, cf. "παραγράφονται τὰ χρέη" (=the debts are cancelled), "παραγράφεται ἡ ποινή, τὸ ἄδίκημα," (= the penalty is cancelled).

π α ρ α τ ρ ἔ χ ω , =pass over, omit, 10.43.1 χρήσιμον εἶναι μοι δοκεῖ τὸ μὴ παραδραμεῖν, ἀλλὰ ποιήσασθαι περὶ αὐτοῦ τὴν ἀρμόζουσαν μνήμην, 29.2I.8 οὐκ ἔκρινον ἀνεπιστάτως παραδραμεῖν, surpass, excel, 3I.25.2 τὸ τὴν ἐπισημοσύνην δόξαν ἀναλαβεῖν καὶ παραδραμεῖν ἐν τούτῳ τῷ μέρει τοῦς κατὰ τὴν αὐτὴν ἡλικίαν ὑπάρχοντας, 3I.29.12 τοσοῦτον παρέδραμε τοῦς καθ' αὐτόν ὅσον οὐδεὶς πω μνημονεύεται Ῥωμαίων, escape unnoticed, 6.6.4 φανερόν ὡς οὐκ εἰκὸς παρατρέχειν αὐτούς τὴν προειρημένην διαφορὰν. In Modern Greek παρατρέχω =pass over, omit, leave something unnoticed.

κ α τ ᾶ π α ρ ἔ κ β α σ ι ν =by digression, 3.2.7 ἄμα δὲ τούτοις κατὰ παρεμβασιν δηλώσομεν τὴν κατάλυσιν τῆς Ἰέρωνος τοῦ Συρακοσίου δυναστείας, 3I.30.4 ταῦτα μὲν οὖν ἐπὶ τοσοῦτον ἡμεῖς διεληλυθότες κατὰ τὴν παρεμβασιν αὐθις ἐπάνειμεν ἐπὶ τὴν ἐκτροπήν τῆς ὑποκειμένης διηγήσεως. So it is used in Modern Greek.

κ α τ ᾶ τ ὸ π α ρ ὸ ν = for the present, I.33.3 ἐβουλεύοντο πῶς καὶ τί πρακτέον εἴη κατὰ τὸ παρόν, 2.44.1, 2.49.4, 2.56.4, 2.56.11, 3.3I.3, 3.57.8, 3.86.8,, (36X). So in Modern Greek.

π ε ρ ι γ ρ α φ ῆ =description, 5.30.8 κατὰ τε τὴν τῶν χρόνων διαφρασιν καὶ κατὰ τὴν περιγραφὴν τῶν πράξεων ἀρμόζοντα τόπον εἰλήφαμεν. (This meaning is not found in LSJ). The word is used in Modern Greek in the exclusive sense of "description".

π ο λ ι τ ι κ ῆ δ ῦ ν α μ ι ς = political power, power, 13.4.6 οὐ πολιτικὴν δύναμιν ἔχων, ἀλλ' ἀρχιτέκτων ὑπάρχων διὰ τινος ἐπισκευᾶς τῶν τεχνῶν. So in Modern Greek, cf. "ἔχει πολιτικὴ δύναμη or ἔχει δύναμη" (=he has political power).

π ο λ λ α π λ α σ ι ᾶ ζ ω =(metaph.) multiply, increase, 30.4.13 τὰ μὲν γὰρ εὐεργετήματα καὶ συνεργήματα παραβάλλων καὶ συγκρίνων τὰ μὲν τῶν ἄλ-

λων ἐπειρᾶτο ψευδοποιεῖν καὶ ταπεινοῦν, τὰ δὲ τῶν Ῥοδίων ἠϋξανε, πολλαπλασιάζων καθ' ὅσον οἶδς τ' ἦν. So in Modern Greek, cf. πολλαπλασιάζονται τὰ χρέη, οἱ δυσκολίες, οἱ ζημιές, τὰ προβλήματα,

π ρ ὀ β λ η μ α = problem, difficulty, 28.II.9 εἰς πρόβλημα παμμέγεθες ἐνέπεσε, 30.I9.5 εὔροντο λῦσιν τοῦ προβλήματος τοιαύτην. ὡς γὰρ καθόλου δυσαρεστούμενοι ταῖς τῶν βασιλέων ἐπιδημιαῖς δόγμα τι τοιοῦτον ἐξέβαλον, μηδένα βασιλέα παραγίνεσθαι πρὸς αὐτούς. So in Modern Greek, cf. ἔχω προβλήματα, ἀντιμετωπίζω προβλήματα, δημιουργῶ προβλήματα,

π ρ ὀ ὀ φ θ α λ μ ῶ ν λ α μ β ᾶ ν ω τ ι = take something in view, consider, take something into consideration, I.68.I πρὸ ὀφθαλμῶν ἐλάμβανον τὴν αὐτῶν ἄνοιαν, 3.I09.9 λαμβάνοντες πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν.... διαφορᾶν, 5.II.7, 5.36.7, 5.5I.5, 5.54.3, I5.II.8, 20.9.I, 2I.25.6. Cf. PTeB.I, 28.I8 (II4 B.C.) ἵνα οἱ ἐξονομαζόμενοι/ἀσφαλισθῶσιν, ὅπως καὶ οἱ λοιποὶ προοφθάλμως λαβόντες τὴν/ἐσομένην ὑπὸ σοῦ μισοπόνηρον ἐπισταίσι. I.

The construction survived in this form and sense in Modern Greek.

π ρ ὀ ὀ φ θ α λ μ ῶ ν τ ι θ η μ ι τ ι = put something before the eyes, put something into consideration, 2.56.8 πατρώμενος ἐν ἐκάστεις καὶ πρὸ ὀφθαλμῶν τιθέναι τὰ δεινὰ, 3.6.I2 τὸ κάλλος..... πρὸ ὀφθαλμῶν θέμενος, 3.I08.I πρὸ ὀφθαλμῶν θέντες τὸ μέγεθος, II.2.6, I5.II.5, 22.8.II, fr. 42. The construction survived in this sense in Modern Greek with the form of θέτω κατὰ (= τὶ θημι τὶ) πρὸ ὀφθαλμῶν. Cf. also BGU, II, (362)⁷ 8 (2I4 A.D.) πρὸ ὀφθαλμῶν θέμενος τὰ κελευσθέντα and UPZ, II0.43 (I64 B.C.) ἀντ' ὀφθαλμῶν τιθεμένους (Wilcken).

π ρ ὀ σ ω π ο ν = person, 5.I07.3 ἐζήτουν ἡγεμόνα καὶ πρόσωπον, I5.25.25 μηδὲν ἔχειν πρόσωπον ἀξιοχρεῶν τὸ προσησόμενον, 32.5.I4 πάνυ γὰρ εὐφυές ἐγένετο καὶ τοῦτο τὸ πρόσωπον (sc. ἡ Φιλῶτις), πρὸς δὲ βίαν καὶ κλεῖόν τι δυνάμενον συνεργεῖν ἢ κατὰ γυναῖκα, character, I2.27.I0 προθέμενος (sc. ὁ ποιητής) τὸ τοῦ Ὀδυσσεῦς πρόσωπον λέγει πως οὕτως, 8.II.5 οὐδεὶς ἂν ἐπέσχε σὺν καιρῷ ποιήσασθαι μετὰ βρασιν ἐπὶ τὸ τῆς Ἑλλάδος ὄνομα καὶ πρόσωπον, 27.7.4. Cf. POxy.XIV, I672.4 (37-4I A.D.) ἢ ἡμέρα ἐξέστης ἡμῶν πεπρήκτα/μεν χδασ λβ ξένοις προσώποις; Ps.-Phoc. I0ἀδίκως μὴ κρῖνε πρόσωπον. In Modern Greek πρόσωπο(ν) = person, personality, character, cf. σεβαστό, ἀξιολόγο, ἱκανό,, πρόσωπο (= reputable, remarkable, able, ... person, man), ξένο πρόσωπο (= foreigner), τὰ πρόσωπα τοῦ ἔργου (= the characters of the play).

κ α τ ᾶ π ρ ὀ σ ω π ο ν λ ἔ γ ω τ ι = say something face to face, 22.6.5 λέγειν κατὰ πρόσωπον τὸ φαινόμενον, 24.I5.2 κατὰ πρόσωπον λεγομένων τῶν λόγων, cf. I6.22.I0 κατὰ πρόσωπον αὐτῶν ποιήσασθαι τὴν κατηγορίαν,

30.8.4 ἐλεγχόμενοι κατὰ πρόσωπον ὑπὸ τῶν ἰδίων χειρογράφων. So in Modern Greek, cf. "τοῦ τὰ εἶπε κατὰ πρόσωπο" or "τοῦ τὰ εἶπε κατὰμουτρα" (μοῦτρο= πρόσωπο)=he spoke to him right on the face, he openly spoke to him.

κ ὄ ρ ι ν ο ς π ὄ λ ε μ ο ς =bitter, obstinate war, 35.I.6 τὸν γε μὴν δλον πόλεμον καὶ τὴν συνέχειαν τῶν ἐκ παρατάξεως διακρίσεων ἐπὶ ποσὸν διεῖργε. καθόλου γάρ, εἴ τις διανοηθεῖη κῆρινον πόλεμον, οὐκ ἂν ἕτερον ἢ τοῦτον νοήσεται. Cf. Modern Greek phrase ἄναψε ὁ πόλεμος (=the war flared up and raged).

ἡ ῥ ῖ ζ α τ ο ῦ λ ὄ φ ο υ =the root, the base of the hill, I.58.2 τῶν Ῥωμαίων τὸν Ἐρουκα τηρεῦντων ἐπὶ τε τῆς κορυφῆς καὶ παρὰ τὴν ῥίζαν, 2.66.II προσηρημένοι γάρ ἦσαν οὗτοι νυκτὸς ἐν τῇ Γορβῶν ποταμῷ πρὸς αὐτῇ τῇ τοῦ λόφου ῥίζῃ, 5.22.4 φέρεται μὲν ὁ προειρημένος ποταμὸς παρ' αὐτὴν τὴν τοῦ λόφου ῥίζαν. So in Modern Greek, cf. ἡ ρίζα τοῦ λόφου, ἡ ρίζα τοῦ βουνοῦ, or τὰ ριζά.

ἔ σ τ ρ α μ μ ἔ ν ο ς , η , ο ν , part. perf. of στρέφωμαι, of places, turned, lying towards, (in Attic τετραμμένος), 2.I5.8 τοὺς μὲν ἐπὶ τὸν Ῥοδανὸν καὶ τὰς ἄρκτους ἐστραμμένους (sc. τόπους), 5.92.10 τὰ πρὸς Ἠλεῖαν καὶ τὴν Αἰτωλίαν ἐστραμμένα μέρη. In Modern Greek ἔστραμμένος, η, ο(ν) is also used of places in the same sense.

σ υ γ κ ι ν ῶ = stir up, excite, I5.I7.I ἔλεον ἐκκαλεῖται παρὰ τοῖς ὄρωσι καὶ τοῖς ἀκούουσι, καὶ πως συγκινεῖ ἕκαστον ἡμῶν ὁ ξενισμὸς.

So it is used in Modern Greek.

τ ρ ι α κ ο ν θ ῆ μ ε ρ ο ν , τ ὄ , as subst., a time of thirty days, 2I.I3.I2 τριακονθήμερον μὴ μεταβαίνειν κατὰ τὸν καιρὸν τῆς θυσίας. It is note-worthy that in Modern Greek the neutral of all compound adjectives of time having in their first part a numeral and in the second the substantive ἡμέρα are used as substantives, cf. τὸ διήμερο, τὸ τριήμερο, τὸ τετραήμερο, τὸ πενθήμερο,, τὸ δεκαπενθήμερο,

τ ρ ῖ μ η ν ο ν , τ ὄ , as subst., a period of three months, I.38.6 τοῦτων δέ (sc. τῶν σιαφῶν) τὴν συντέλειαν ἐν τριμήνῃ λαβόντων. In Modern Greek the neutral of all compound adjectives of time having in their first part a numeral and in the second the substantive μῆν are used as substantives, cf. τὸ δίμηνο, τὸ τρίμηνο, τὸ τετράμηνο, τ ρ ῶ γ ω = eat (Attic ἐσθίω), 3I.23.9 "τὶ δαί" φησιν, ὃ Πολύβιε, δύο τρώγομεν (dub. 1., ἐρωτῶμεν: Reiske 764, ὑπάρχομεν: Naber 233, τρεσόμεθ' ἀδελφοί:coni. Maultsch, ὁδ' ὄντων ἡμῶν τῇ μὲν ἀδελφῷ: Wilamowitz) ἀδελφοί, καὶ διαλέγει συνεχῶς καὶ κάσας τὰς ἐρωτήσεις καὶ ἀποφάσεις ποιεῖ πρὸς ἐκείνον,

ἐμέ δέ παραπέμπεις. Cf. Becker's Antiatticist II 4.15 τρώγειν οὐ φασὶ δεῖν λέγειν τό ἐσθίειν, ἀλλά τό τραγήματα ἐσθίειν. The verb is frequently used instead of ἐσθίω in NT Greek and has entirely replaced it in Modern Greek.

ἡ λ η = matter for a treatise, 2.16.14 καὶ πᾶσαν δὴ τὴν τραγικὴν καὶ ταύτην προσεικυῖαν ὕλην ἐπὶ μὲν τοῦ παρόντος ὑπερθεσόμεθα διὰ τὸ μὴ λίσαν καθήκειν τῇ τῆς προκατασκευῆς γένει τὴν περὶ τῶν τοιούτων ἀκριβολογίαν. So it is used in Modern Greek, ἡ ὕλη τῆς Γεωμετρίας, τοῦ βιβλίου, τοῦ ἔργου,.....

ὁ π ε ρ ἄ ν θ ρ ω π ο ς , ο ν , =superhuman, 38.20.3 δεῖ μηδέποτε λέγειν μηδέ πράττειν μηδέν ὑπεράνθρωπον ἄνθρωπον ὄντα. It is used in Modern Greek both as adjective and substantive (as subst. =superman, cf. "ὁ ὑπεράνθρωπος τοῦ Νίτσε", the well-known work by Nietzsche)

ὁ π ο κ ἄ θ η τ α ἰ ἠ ὀ ρ γ ῆ =anger lurks, 4.29.7 ὑποκαθημένης ἐκ τούτων αὐτῷ τῆς ὀργῆς, cf. 4.49.4 ὑποικουρούμενης παρ' αὐτῷ τῆς ὀργῆς. Cf. Modern Greek phrases: "τοῦ κἄθισε στό στομάχι", "μοῦ κἄθεται στό στομάχι" said in the case of keeping envy or anger against one.

ὁ π ὀ τ ῆ ν ὄ φ ι ν λ α μ β ἄ ν ω τ ι =take something under view, consider, 2.28.11 τοῖς δυναμένοις ὑπὸ τὴν ὄφιν λαμβάνειν ἐκ τῶν λεγομένων τό γεγονός, 6.53.3 δι' ὧν συμβαίνει τοὺς πολλοὺς ἀναμιμνησκομένους καὶ λαμβάνοντας ὑπὸ τὴν ὄφιν τὰ γεγονότα, II.2.5, 18.30.1, cf. 4.41.9 θεωρῶν ὑπὸ τὴν ὄφιν τὸν τυχόντα χειμάρρουν, 8.21.1 καὶ τοῦ πράγματος ὑπὸ τὴν ὄφιν θεωρουμένου, 38.20.3 ἄ τις οὐκ ἂν ὑπὸ τὴν ὄφιν θεασάμενος ἐν νῷ λάβοι διότι....; PGrenf. II, col. ii, 2 (157 B.C.); cf. also πρὸ ὀφθαλμῶν λαμβάνω τι p. 302. In Modern Greek λαμβάνω ὑπ' ὄφιν or λαμβάνω ὑπόφην κἄτι is fairly used in the same sense.

ὁ π ὀ τ ῆ ν ὄ φ ι ν τ ῖ θ η μ ῖ τ ι =put something under view, consideration, 3.3.9 θέντες ὑπὸ τὴν ὄφιν τὰς Αἰτωλῶν καὶ Κεφαλλήνων ἀτυχίας, 15.34.2 τιθέντες ὑπὸ τὴν ὄφιν τό ταύτης ἀβέβαιον, 30.2.4 θεῖς ὑπὸ τὴν ὄφιν ὅτι κατὰ μὲν τό παρόν συμβασιλεύει τὰδελεφῶ, 3.98.9, 3.99.7, 4.5.5, 23. II.6, 25.4.4, 30.4.17, cf. 27.3.5 δεικνύς ὑπὸ τὴν ὄφιν τὰς παρασκευάς, 29.20.1, 33. II.3, 29.23.8 καὶ τῶν βασιλέων τὴν περίστασιν ὑπὸ τὴν ὄφιν ἀγόντων, 6.15.8 δι' ὧν ὑπὸ τὴν ὄφιν ἄγεται τοῖς πολίταις ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ἢ τῶν κατειργασμένων πραγμάτων ἐνάργεια, cf. πρὸ ὀφθαλμῶν τίθημι τι p. 302. In Modern Greek θέτω ὑπ' ὄφιν or θέτω ὑπόφην κἄτι is used.

τ ῆ φ ὀ β ψ φ ρ ο υ ρ ῶ τ ι ν ἄ = guard, watch one by the fear, 38.2.13 προθέμενος Ἀλέξανδρος εἰς τὴν Ἀσίαν διαβαίνειν ὑπέλαβε διὰ

τῆς εἰς Θηβαίους τιμωρίας τῷ φόβῳ φρουρήσειν τοὺς Ἕλληνας. Cf. the Modern Greek proverb "ὁ φόβος φυλάει τὰ ἔρημα" (= ὁ φόβος φυλάσσει τὰ ἔρημα = fear watches what is unwatched).

αἰχαραί, in pl., pleasures, delights, joys, fr. τὸ γάρ μάλιστα λυποῦν ἀεὶ τῶν ἐν χερσίν ὄντων ἐκφανεστάτας ἔχει τὰς χαράς, χαρὰ καὶ λύπη 9.21.1, 15.32.4. The plural is in quite fair use in Modern Greek, cf. χαρές καὶ λύπες, μεγάλες λύπες, μεγάλες χαρές, χαρές καὶ τραγούδια, χαρές καὶ πανηγύρια,

τὸ χρήσιμον καὶ τὸ τερπνόν = the useful and delightful, 1.4.11 τὸ χρήσιμον καὶ τερπνὸν ἐκ τῆς ἱστορίας ἀναλαβεῖν. Cf. Modern Greek τὸ τερπνόν(ν) καὶ τὸ ὠφέλιμο(ν) or τὸ τερπνὸν μετὰ τοῦ ὠφελίμου.

GENERAL CONCLUSION

The purpose of this study was far from exhausting Polybius' work as a main source for studying the history of Greek language as it developed throughout the centuries. It was only an attempt to point out the extent of Polybius' contribution to this field of knowledge taking into consideration a number of aspects. First of all Polybius' work is the largest of the surviving prose works of the second century B.C., time during which Koine was to some extent formulated, so that it could be easily used by a prose writer, especially by a historian whose ambition was to give to his readers (τοῖς φιλομαθοῦσι or τοῖς ἐντυγχάνουσι τῇ πραγματείᾳ, as he repeatedly says) a καθολικὴ ἱστορία enabling them, as all the reputable historians of the past declared, to investigate and dive deeply into the causes of the events and derive from history the useful and delightful (I.4.II, al.).

So his work becomes a καθολικὴ ἱστορία with two meanings: general history dealing with the events of the whole world (οἰκουμένη) and addressing itself to all nations of it, namely the Greek-speaking nations. From this latter point of view the use of the living Koine of the time in his work can be reckoned as a progressive element in contrast to the Atticising literature of the later antiquity and Byzantine period, and constitutes a background which helps us to reveal many tendencies of it leading directly or indirectly to the formation of Modern Greek.

It was this point which attracted our consideration and formulated this inquiry to its large extent. Secondly the influence from Latin, as Polybius is the first ancient Greek writer more than any other influenced from Latin, and the enrichment of Greek language with so many Latin elements of which a considerable number survived in Modern Greek is another aspect taken into consideration.

Thus special emphasis was put on the following points: what is new in form and sense in Polybius, what deviates enti-

rely or to some degree from Attic in inflexion and syntax, and can be undisputedly ascribed to the Koine coming down to it from the other Greek dialects, especially from Ionic, and used in the vernacular, as well as in the bureaucratic language of the time. Under such a consideration a comparison of Polybius' language with that of the non-literary papyri of the Ptolemaic and post-Ptolemaic periods, as well as with the roughly contemporary inscriptions, was inevitable. Following this course in our inquiry we investigated above all these elements in Polybius, non-literary papyri and inscriptions which survived in Modern Greek or represent a middle stage in their evolution from that time up to today. For this reason a large reference was made to the non-literary papyri up to the seventh century A.D. and here and there to literary works of the later antiquity and the Byzantine period. Analytically: a) Of the 346 substantives listed above as first occurring in Polybius 127 (36%) are used in Modern Greek in the same or similar sense and form, of 247 adjectives 109 (44%), of 58 adverbs 26 (44,8%), of 19 simple verbs 9 (47,9%), of 172 verbs compound with a single preposition 28 (16%), of 134 verbs compound with two prepositions 19 (14%), and of 75 new parasyntheta 19 (25%). b) Of 206 substantives used by Polybius in a different sense from that they had before him 60 (29%) are used in the same or similar, as in Polybius, sense in Modern Greek, of 74 adjectives and adverbs 23 (31,5%), and of 126 verbs 32 (25,4%). c) Of 182 substantives occurring in single writers before Polybius, mostly in Aristotle and Koine writers, and used rather frequently by Polybius 74 (40,6%) are in use in Modern Greek, of 150 adjectives and adverbs 46 (31%), of 115 verbs 26 (23%), of 35 verbs whose the active form occurs first in Polybius 9 (29%), and of 23 verbs whose the middle form occurs first in Polybius 9 (39%). d) Of 258 words and phrases attested in Polybius and the non-literary papyri 105 (41%) are used in the same or similar sense in Modern Greek. e) Of 82 words and phrases attested in the same or similar sense in Polybius and the roughly contemporary inscriptions 28 (34%) are used in Modern Greek. f) Of 41 Latin words transferred for the first time by

Polybius in to Greek 18(44%) are used in the same or similar sense and form in Modern Greek, while a considerable number of Greek words and phrases used by him to translate corresponding Latin words and phrases are used in Modern Greek in their Latin sense. Finally 100 words and phrases relating exclusively to Polybius and Modern Greek were listed in the Appendix. On the other hand a great number of syntactical formulae, as well as grammatical formations relating to the inflexion of the noun and the verb, found in Polybius and representing direct or indirect deviations from Attic have their parallels in the non-literary papyri of the Ptolemaic and post-Ptolemaic periods and gave way to analogous formations or to their establishment in Modern Greek.

So we are convinced that Polybius' work considered from all these aspects occupies an outstanding position in the history of the Greek language.

BIBLIOGRAPHYA. Editions

- Schweighäuser, I-VIII vols. 1789-1795, (text I-IV; adnot. V-VIII).
 Hultsch Fr. I-IV vols. 1867-1871, Berlin.
 Büttner-Wobst Th., (abbrv. B-W), I² 1905, II 1889, III 1893, IV
 1904, Leipzig, Teubner. (The quotations have been
 made from this edition, if not otherwise stated).
 Paton W.R., Polybius. The Histories, vols. I-VI, London 1967-72 (Loeb).
 Pédech P., Polybe. Histoires, Livres I, II, III, XII, Paris, 1961-72.
 Foucault J.-A., Histoires de Polybe, Livre IV, Paris, 1972.

B. Lexica

- Casaubon-Ernesti, Lexicon Polybianum, ed. Schweighäuser, VIII², 1795.
 Mauersberger A., Polybios-Lexicon, I α-γ Berlin 1956; II δ-ζ
 1961; η-κ 1966.

C. Grammars, Books and Articles

- Aërts W.J., Periphrastica, Amsterdam, 1965.
 Anz H., Subsidia ad cognoscendum Graecorum sermonem vulgarem e
 pentateuchi versione Alexandrina repetita, Diss., Halle,
 1894, (XII).
 Blass F.-Debrunner A.-Funk R., A Greek Grammar of the New Testa-
 ment and Other Early Christian Literature. A translation
 and revision of the 9th - 10th German edition incorpo-
 rating supplementary notes of A. Debrunner by R.W.Funk,
 Chicago, 1961. (The references correspond to the same num-
 bers of the German edition).
 Brief S., Die Conjunctionen bei Polybios, I, Wien, 1891 (XVI Jahr-
 esb. des K. K. Staatsgymn.); II, Wien, 1892; III, Wien, 1894.
 Idem, Wie beeinflusst die Vermeidung des Hiatus den Stil des Po-
 lybios? (53 Jahresb. des K. K....., Hradisch), 1906-1907.
 Bücheler Franz, Altes Latein, Rheinisches Museum für Philologie,
 XXXIV, 408-427.
 Burgière P., Histoire de l' infinitif en grec, Paris, 1960.

- Büttner-Wobst Th., Beiträge zu Polybius I. Allgemeine Vorbemerkungen (Jahrb. f. class. Philol., 1884, III-I22).
- Cavallin A., (Τ6) λοιπόν. Eine bedeutungsgeschichtliche Untersuchung (Eranos, XXXIX, 1941, 121-144).
- Cobet C.G., Polybiana, Mnemosyne, XI, 1862, 1-46.
- Crönert G., Memoria graeca Herculanensis cum titulorum, Aegypti papyrorum, codicum denique testimoniis comparata, Lipsiae, 1893.
- Dieterich K., Untersuchungen zur Geschichte der griechischen Sprache von der hellenistischen Zeit bis zum 10 Jahrhundert n. Chr., Leipzig, 1898.
- Eckinger Th., Die Orthographie der lateinischer Wörter in griechischen Inschriften, München, 1893.
- Edgerton W.F., "Αε(α)" = "flock, herd", American Journal of Philology, 1925, 177-178.
- Fassbaender Franz, Quaestiones Grammaticae ad Polybium pertinentes, Progr., Crefeld, 1889. F
- Glaser Otto, De ratione, quae intercedit inter sermonem Polybii et eum, qui in titulis saeculi III, II, I apparet, Diss., Gissae, 1894.
- Götzeler L., De Polybii elocutione, Diss., Würzburg, 1887.
- Hahn L., Rom und Romanismus im griechisch-römischen Osten mit besonderer Berücksichtigung der Sprache bis auf die Zeit Hadrians, Leipzig, 1906.
- Hatzidakis G., Einleitung in die neugriechische Grammatik, Leipzig, 1892.
- Hultsch Fr., Quaestiones Polybianae, I, Progr., Zwickau, 1858, II, Progr., Dresden, 1869.
- Idem, Über den Hiatus bei Polybius, Philologus, XIV, 1859, 288-319.
- Idem, Die erzählenden Zeitformen bei Polybius (Abhandl. der philol.-histor. Class. der Kgl. Sachsgesch. des Wissenschaften, XIII, 1892, 1-210; 347-468; XIV, 1-100; XXXII, 64-69).
- F Foucault J.-A., Recherches sur la langue et le style de Polybe, Paris, 1972.

- Jannaris A., A Historical Greek Grammar chiefly of the Attic dialect as written and spoken from classical antiquity down to the present time, London, 1897.
- Jerusalem W., Die Inschrift von Sestos und Polybios, Wiener Studien, I, 1879, 32-58.
- Kälker Fr., Quaestiones de elocutione Polybiana, Leipziger Studien, III, 1880, 219-302.
- Kapsomenakis S.G., Voruntersuchungen zu einer Grammatik der Papyri der nachchristlichen Zeit, München, 1938.
- Κουκουλέ Φαίδωνος, Νεοελληνικῶν λέξεων καὶ φράσεων παλαιότερα μνεία, Ε.Ε.Φ.Σ. Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, 1955/1956.
- Krebs Franz, Die Präpositionen bei Polybios, Diss., Würzburg, 1881.
- Kühner R.-Gerth B., Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, I, Hannover, 1898; II, Leipzig, 1904; reprint, Darmstadt, 1966.
- Limberger G., Die Nominalbildung bei Polybios, Tüb. Diss., Stuttgart, 1923.
- Lobeck Chr. Aug., Phrynichi Ecloga nominum et verborum Atticorum, Lipsiae, 1822.
- Mandilaras B.G., The verb in the Greek non-literary papyri, Athens, 1973.
- Mayser E., Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptolemäerzeit, I, Leipzig, 1906; I₂, Berlin, 1923; II_I, Berlin, 1926; II₂, 1934; II₃, 1934; 2nd ed.: I₂, 1938; I₃, 1936; 2nd ed. of vol. I by H. Schmoll, Berlin, 1972.
- Meistehans K., Grammatik der attischen Inschriften, 3rd ed. by E. Schwyzer, Berlin, 1900.
- Montevecchi Ursula, ἐνδομενία-ἐνδυμενία, Aegyptus, XXII, 1942, 77-84.
- Naber S.A., Polybiana, Mnemosyne, VI, 1857, II3-137; 225-258; 341-364.
- Psaltis S.B., Grammatik der Byzantinischen Chroniken, Göttingen, 1913.
- Rutherford W.G., The new Phrynichus, London, 1881.
- Rydbeck L., Bemerkungen zu Periphrasen mit εἶναι + präsens Partizip bei Herodot und in der Koine, Glotta, XLVII, 1969, 186-200.

- Schmid W., *Der Atticismus in seinen Hauptvertretern, I-V*, Stuttgart, 1887-1897.
- Schoy A., *De perfecti usu Polybiano*, Bonn, 1913.
- Schulte A., *De ratione quae intercedit inter Polybium et tabulas publicas*, Diss., Halle, 1909.
- Tromb de Ruiter S., *De vocis quae est φιλανθρωπία significatio-
ne atque usu* (Mnemosyne, vol. 59, 1931, 271-306).
- Tumb A., *Die griechische Sprache im Zeitalter des Hellenismus*, Strassburg, 1901.
- Viereck P., *Sermo Graecus quo senatus populusque Romanus magis-
tratusque populi Romani usque ad Tiberii Caesaris ae-
tatem in scriptis publicis usi sunt examinatur*, Göttin-
gae, 1888.
- Wackernagel J., *Vorlesungen über Syntax* (mit besonderer Berück-
sichtigung von Griechisch, Lateinisch und Deutsch), Ba-
sel, 1920.
- Walbank F.W., *A historical commentary on Polybius, I-II*, Oxford,
1957.
- Wunderer C., *Conjecturae Polybianae*, Diss., Erlangen, 1885.
- Idem, *Die älteste Eidesformel der Römer*, *Philologus*, 1897.
- D. Papyrological texts
- BGU = Ägyptische Urkunden aus den Staatlichen Museen zu Berlin,
Griechische Urkunden, Berlin, vols. I-VIII, 1895-.
- PAmh. = B.P.Grenfell and A.S.Hunt, *The Amherst Papyri*, 2 vols.,
London 1900, 1901.
- PBad. = Veröffentlichungen aus den badischen Papyrus-Sammlungen,
I-VI, Heidelberg, 1923-1938.
- PBon. = Papyri Bononienses, I, (I-50), ed. Orsolina Montevicchi, Mi-
lano, 1953.
- P Bour. = P. Collart, *Les papyrus Bouriant*, Paris, 1926.
- PCair. Isid. = A.E.R. Boak and H.C. Youtie, *The Archive of Aurelius*

- Isidorus in the Egyptian Museum and in the University of Michigan, Ann Arbor, 1960.
- PCornell = W.L. Westermann and C.J. Kraemer, Greek Papyri in the library of Cornell University, New York (Cornell Univ. Press) 1926.
- CPJ = Corpus Papyrorum Judaicorum, ed. by V.A. Tcherikover and A. Fuks, Harvard Univ. Press, Cambridge, Massachusetts, I, 1957; II, 1960; III, 1964.
- PEleph. = O. Rubensohn, Elephantine Papyri, Ägyptische Urkunden aus den Kgl. Museen zu Berlin: Griechische Urkunden, Berlin, 1907.
- PEnteux. = O. Guéraud, ENTEYEEIΣ: Requêtes et plaintes adressées au roi d'Égypte au III^e siècle av. J.-C. Publications de la Société égyptienne de Papyrologie, Textes et Documents, I, Cairo, 1931-1932.
- PERlangen) = W. Schubart, Die Papyri der Universitätsbibliothek Erlangen, Leipzig, 1942.
- PEudox. = F. Blass, Eudoxi ars astronomica, qualis in charta Aegyptiaca superest, Kiliae, 1887.
- PFay. = B.P. Grenfell, A.S. Hunt and D.G. Hogarth, Fayûm Towns and their papyri, London, 1900.
- PFlor. = G. Vitelli, Papiri Fiorentini, documenti pubblici e privati dell'età romana e bizantina, I, Milano, 1906: Nos. I-105. Vol. II, 1-3, ed. D. Comparetti (1908-1911): Nos. 106-117; 118-169; 170-278. Vol. III, ed. G. Vitelli (1915): Nos. 279-391.
- PFouad = J. Schérer, Papyrus de Philadelphie (Publications de la Société Fouad I de Papyrologie, Textes and Documents, VII), Cairo, 1947.
- PGenève = J. Nicole, Les Papyrus de Genève, I, Genève, 1896-1900.
- PGiss. = O. Eger, E. Kornemann and P.M. Meyer, Griechische Papyri im Museen des oberhessischen Geschichtsvereins zu Gissen, Leipzig-Berlin, 1910-1912.
- PGoods. = Greek Papyri from the Cairo Museum, together with Papyri of Roman Egypt from American collections, ed. by Ed. J.

- Goodspeed(The decennial publications of the University of Chicago,First series,vol. V,1902).
- Gr. Mag. Pap. of Paris and London = C.Wessely,Griechische Zauberpapyrus von Paris und London,Wien,1888.
- PGrenf. I =B.P.Grenfell, An Alexandrian Erotic Fragment and Other Greek Papyri chiefly Ptolemaic, Oxford, 1896.
- PGrenf. II = B.P.Grenfell and A.S.Hunt, New Classical Fragments and Other Greek and Latin Papyri,Oxford, 1897.
- PHal. = Graeca Halensis, Dikaiomata:Auszüge aus Alexandrinischen Gesetzen und Verordnungen in einem Papyrus des philologischen Seminars der Universität Halle,mit einem weiterer Papyri derselben Sammlung,herausgegeben von-,Berlin,1913.
- PHamb. = P.M.Meyer, Griechische Papyrusurkunden der Hamburger Staats-und Universitätsbibliothek,I(in 2 parts),Leipzig-Berlin,1911-1924. A new series begins with"Griechische Papyri der Hamburger Staats-und Universitätsbibliothek mit einigen Stücken aus der Sammlung Hugo Ibscher",ed. B.Snell and others, Hamburg, 1954.
- PHarris = E. Powell, The Rendel Harris Papyri of Woodbrooke College,Birmingham, Cambridge 1936.
- PHib. = B.P.Grenfell and A.S.Hunt, The Hibeh Papyri, Part I, London 1906.Part II,ed. E.G.Turner and M.T.Lenger,London 1956.
- PJand. = C.Kalbfleisch cum discipulis, Papyri Jandanae,I-VIII, Leipzig,1912-1938.
- PLEid. = C.Leemans, Papyri Graeci Musei Antiquarii Publici Lugduni-Batavi, vol. I,1843,vol. II,1885,Leiden.
- PLille = P.Jouguet,P.Collart,J.Lesquier and M.Xoual, Papyrus Grecs(Institut Papyrologique de l'Université de Lille), vol.I,Paris,1907-1928,vol.II,1912.
- PLips. = L.Mitteis, Griechische Urkunden der Papyrussammlung zu Leipzig,1906.
- PLond. = Greek Papyri in the British Museum. Vols. I and II,ed.

F.G.Kenyon, London, 1893, 1898, vol. III, ed. F.G.Kenyon and H. I. Bell, 1907. Vol. IV, The Aphrodite Papyri, ed. H.I. Bell, 1910, vol. V, ed. H.I. Bell, 1917.

- PLond. no. = H.I. Bell, Some private letters of the Roman period from the London Collection (Inv. Nos. 2575, verso, 2102, 1920, 1561); Rev. Eg. N.S. I (1919), pp. 200-209.
- PLBat. = Papyrologica Lugduno-Batava, Institutum Papyrologicum Universitatis Lugduno-Batavae, vols. I-XVII, ed. by E. Boswinkel, E.P. Wegener, P.J. Sijpesteijn and others, Leiden, 1941-1968.
- PMagd. = Papyrus de Magdôla, ed. at first by P. Jouguet and G. Lefèvre, BCH, 26, 1902, 95-128 and 27, 1903, 174-205, then by J. Lesquier, PLille II, 1912, and O. Guéraud, Enteuxeis, 1931-2.
- PMasp. = J. Maspero, Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire; Papyrus grecs d'époque byzantine, vols. I-III, Cairo, 1911, 1913, 1916.
- PMerton = H.I. Bell and C.H. Roberts, A Descriptive Catalogue of the Greek Papyri in the Collection of Wilfred Merton, I, London, 1948; vol. II, ed. J.W.B. Barns, H.I. Bell and B.R. Rees, Dublin, 1959; vol. III, ed. J.D. Thomas, London, 1967.
- PMeyer = P.M. Meyer, Griechische Texte aus Ägypten, I. Papyri des Neutestamentlichen Seminars der Universität Berlin, Berlin, 1916.
- PMichael. = D.S. Crawford, Papyri Michaelidae (Tablets and Ostraca in the library of Mr. G.A. Michaelidis of Cairo), London, 1955 (The Egypt Exploration Society).
- PMich. = C.C. Edgar, Zenon Papyri in the University of Michigan Collection, Ann Arbor), vol. I, 1931, nos. 1-120 (University of Michigan Press); vol. II, ed. A.E.R. Boak, Papyri from Tebtynis, Ann Arbor (Univ. of Michigan Press), 1933, nos. 121-128; vol. III, ed. J.G. Winter, Papyri in the University of Michigan Collection (Miscellaneous Papyri), Ann Arbor (Univ. of Michigan Press), 1936, nos. 131-221; vol. IV, ed. part I by H.C. Youtie with the collaboration of V.B. Schuman and O.M. Pearl, Tax Rolls from Karanis, I Text, Ann

- Arbor, 1936, nos. 223-5, part II, ed. H.C. Youtie and O.M. Pearl, Tax Rolls from Karanis, II Textes and Indexes, Ann Arbor, 1939, nos. 357-63; vol. V, ed. E.M. Husselman, A.E.R. Boak and W.F. Edgerton, Papyri from Tebtynis, Ann Arbor, 1944, nos. 226-356; vol. VI, ed. H.C. Youtie and O.M. Pearl, Papyri and Ostraca from Karanis, Ann Arbor, 1944, nos. 364-428; vol. VIII, ed. H.C. Youtie and J.W. Winter, Papyri and Ostraca from Karanis, Ann Arbor, 1951, nos. 464-521 (Univ. of Michigan Press). Vol. VII contains the Latin Papyri ed. by H.A. Sanders, 1947.
- Mitteis Chr. = L. Mitteis and U. Wilcken, Grundzüge und Chrestomathie der Papyruskunde, Leipzig, 1912. Vol. I, ed. U. Wilcken; vol. II (Juristische Teil), ed. L. Mitteis.
- PUniv. Mil. = A. Vogliano, Papiri della R. Università degli Studi di Milano, vol. I, Milan, 1937; vol. II, Florence, 1935; vol. III, ed. J. Cozzanica and others, 1965; vols. IV and V ed. V. Bartoletti and others, Milan, 1967; vol. II ed. L. Castiglioni with collaboration of others, Milan, 1961.
- POsl. = S. Eitrem, Papyri Osloenses, I. Magical Papyri, published by Det Norske Videnskaps-Akademi, Oslo, 1925. Vols. II and III, ed. S. Eitrem and L. Amundsen, Oslo, 1931, 1936.
- POxy. = B.P. Grenfell, A.S. Hunt and others, The Oxyrhynchus Papyri, London, 1898. In progress. 41 vols. in 1972.
- PPar. = A.J. Letronne and W. Brunet de Presle, Notices et textes des papyrus grecs du Musée du Louvre et de la Bibliothèque impériale, Paris, 1865.
- PPetr. = The Flinders Petrie Papyri, vol. I, ed. J.P. Mahaffy; vol. II, ed. J.P. Mahaffy; vol. III, ed. J.P. Mahaffy and I.G. Smyly, Dublin, 1891-1905.
- PPrinc. = E.H. Kase, A.C. Johnson, H.B. van Hoesen and S.P. Goodrich, The Papyri in the Princeton University Collections, Baltimore and Princeton, 1931-1942.
- PRein. = T. Reinach, W. Spiegelberg and S. de Ricci, Papyrus grecs et demotiques recueillis en Égypte, Paris, 1905. Vol. II, Les Papyrus Théodore Reinach, ed. P. Collart and others, Cairo, 1940.

- PRev. Laws = B.P.Grenfell, Revenue Laws of Ptolemy Philadelphus, Oxford, 1896.
- PRuss. = G.Zeretelli, O.Krüger and P.Jernstedt, Papyri russischer und georgischer Sammlungen, vols. I-V, Tiflis, 1925-1935.
- PRyl. = Catalogue of the Greek Papyri in the John Rylands Library at Manchester, vol. I, ed. A.S.Hunt, Manchester, 1911; vol. II, ed. A.S.Hunt, J. de M.Johnson and V.Martin, 1915; vol. III, ed. C.H.Roberts, 1938; vol. IV, ed. C.H.Roberts and E.G.Turner, 1952.
- PSI = G.Vitelli, M.Norsa and others, Papiri greci e latini, (Pubblicazioni della Società Italiana per la ricerca dei Papiri greci e latini in Egitto), vols. I-XIV, Florence, 1912-1957.
- PSorb. = H.Cadell, Papyrus de la Sorbonne, I, nos. 1-68, Paris, 1966.
- PStrassb. = F.Preisigke, Griechische Papyrus der Kaiserlichen Universitäts- und Landesbibliothek zu Strassburg, Leipzig, I, 1906-1912, nos. I-80; II, 1920, nos. 81-125. The series was continued by J.Schwartz and his pupils, Papyrus grecs de la bibliothèque nationale et universitaire de Strassbourg, 1948, nos. 126-168; 1963, nos. 169-300.
- PTeb. = B.P.Grenfell, A.S.Hunt, J.G.Smyly, E.Goodspeed and C.C.Edgar, The Tebtynis Papyri, vols. I-III, London, 1902-1938. Vol. III in two parts.
- PThead. = P.Jouguet, Papyrus de Théadelphie, Paris, 1911.
- PTheb. Bk. = U.Wilcken, Aktenstücke aus der königlichen Bank zu Theben usw. (Abh. der Berliner Akademie, 1886). Neuausgabe von U.Wilcken in den UPZ II nr. 198-229.
- PTor. = A.Peyron, Papyri Graeci Regii Musei Aegyptii Taurinensis, in Mem. R. Acad. Torino, XXXI, 1826, pp. 9-188; XXXIII, 1827, pp. 1-80.
- PWeil. = H.Weil, Un Papyrus inédit de la bibliothèque de M. Ambroise Firmin-Didot (Monuments grecs publiés par l'association pour l'encouragement des études grecques en France), VIII, 1879, 1-36.

- PWurz. = U. Wilcken, Mitteilungen aus der Würzburger Papyrus-sammlung (Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Klasse, no. 6, 1933), Berlin, 1934.
- PZen. = C. C. Edgar, Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire, Zenon Papyri, vols. I-IV, Cairo, 1925-1931. The series was completed posthumously by vol. V, published by the Société Fouad I de Papyrologie and edited from Edgar's materials by O. Guéraud and P. Jouguet, 1940.
- PZen. Bus. = Zenon Papyri: Business Papers of the Third Century B.C. dealing with Palestine and Egypt, vol. I, ed. W. L. Westermann and E. S. Hasenoeherl, New York, 1934; vol. II, ed. W. L. Westermann, C. W. Keyes and H. Liebesny, New York, 1940.
- SB = F. Preisigke, F. Bilabel and E. Kiessling, Sammelbuch griechischer Urkunden aus Ägypten, vols. I-VIII- Nos. I-10208. In progress.
- Sosylos' fragment = U. Wilcken, Ein Sosylosfragment, Hermes, vol. 41, 1906, pp. 103-141.
- UPZ = U. Wilcken, Urkunden der Ptolemäerzeit, vol. I, Papyri aus Unterägypten, Berlin-Leipzig, 1922-1927; vol. II, Papyri aus Oberägypten, Berlin, 1957.
- Wilck. Chr., = see Mitteis Chr.

E. Ostraca

- Ostr. Bodl. = Greek Ostraca in the Bodleian Library at Oxford and Various Other Collections, vol. I, London, 1930, ed. J. G. Tait; vol. II in collaboration with C. Préaux, London, 1955.
- Ostr. Mich. = PMich. vol. VI and VIII (see above).
- Ostr. Wilck. = U. Wilcken, Griechische Ostraca aus Ägypten und Nubien, vols. I-II, Leipzig-Berlin, 1964.

F. Epigraphical Texts

- CIA = Corpus Inscriptionum Atticarum (= IG, vol. II), ed. by U. Koehler,

parts I-V, 1877, 1883, 1888, 1893, 1895.

CIG = A. Boeckh, *Corpus Inscriptionum Graecarum*, Berlin, 1828-1877.

GDI = *Sammlung der griechischen Dialekt-Inschriften*, ed. H. Collitz and others, Göttingen, 1884-1915.

ICret. = *Inscriptiones Creticae opera et consilio Friderici Halbherr collectae. I. Tituli Cretae mediae praeter Gortynios*. Curavit Margarita Guarducci. Rome, 1935.

IDélos = Nos. 290-371, 372-509, ed. F. Durrbach, Paris, 1926, 1929; nos. 1400-96, ed. F. Durrbach and P. Roussel, 1935; nos. 1497-2879, ed. P. Roussel and M. Launey, 1937 (*Acad. des Inscriptions et Belles-Lettres*).

IG = *Inscriptiones Graecae*, vols. I-XIV, 1873-1932.

IPE = *Inscriptiones orae septentrionalis Ponti Euxini*, ed. B. Latyshev, Petersburg, 1885-1901; 2nd edition, 1916.

IMagn. = Otto Kern, *Die Inschriften von Magnesia am Maeander*, Berlin, 1900.

IPerg. = M. Fränkel, *Die Inschriften von Pergamon*, vols. I-II, Berlin, 1890-1895.

IPrien. = Hiller von Gaertinger, *Die Inschriften von Priene*, Berlin, 1906.

Michel = Ch. Michel, *Recueil d'inscriptions grecques*, Paris, 1900.

Milet. = Milet. *Ergebnisse der Ausgrabungen und Untersuchungen seit dem Jahre 1899*, herausg. von Theodor Wiegand (Königliche Museum zu Berlin), 1906-.

OGI = *Orientis Graeciae Inscriptiones Selectae*, ed. W. Dittenberger, Leipzig, 1903-1905.

Supp. Epigr. - SEG = *Supplementum Epigraphicum Graecum*, adiuvantibus P. Roussel, A. Salač, M. N. Tod, E. Ziebarth, ed. J. J. E. Hondius, Leyden, 1923-.

Syll³ = *Sylloge Inscriptionum Graecarum*, ed. W. Dittenberger, editio tertia, Leipzig, 1915-1924.

Schwyzler = E. Schwyzler, *Dialectorum Graecarum Exempla epigraphica potiora*, Leipzig, 1923.

.....

ABBREVIATIONS

The abbreviations for the Ancient Authors and their Works, as well as for the Periodicals not cited in the Bibliography, used in this study are in general those of LSJ(9th edition, Oxford 1940, with a Supplement, Oxford 1968) or in some cases more explicit.-

The abbreviations for the papyrological and epigraphical texts are those cited in the Bibliography(pp.312-319).

INDEX OF WORDS

- ἄβασάνιστος 130 136
 + ἄβεβαιότης 8 22
 ἄβλεπτῶ 142
 ἄγαθός 287
 ἀγέννεια 121 129
 ἀγερωχία 121
 + ἀγκιστρῶδης 24 34
 ἀγκιστρωτός 130
 ἀγορανομία 52 281
 ἀγορανόμος 281
 ἀγωνιᾶν 174
 ἀδελφικός 130 136
 + ἄδενδρος 24 34
 ἀδηλότης 121
 ἀδήριτος 88 98
 + ἀδηρίτως 24
 + ἀδιαλείπτως 24
 ἀδιάλυτος 88
 + ἀδιάπαυστος 24 34
 + ἀδιαπαύστως 24 35
 ἀδιάπτωτος 130
 + ἀδιαπτῶτως 24
 + ἀδιάσπαστος 24 34
 + ἀδιαφορέω 47 50
 + ἀδικοδοξία 8
 + ἀδοξοποίητος 24
 + ἀεροπετής 24 34
 ἀθανατίζομαι 145 146
 + ἄθεσφα 8
 ἀθετέω 137 142 197 259
 + ἀθετητέον 24 34
 ἄθετος 88
 + ἄθλησις 8 22
ἀθλητικός 130 136
- + ἄθυρογλωττία 8 22
 + αἴθυγμα 8
 αἰμόφυρτος 130 136
 αἵρεσις 52 87
 αἵρετιστής 121
 αἰτιολογέω 137 142
 + αἰχμαλωσία 8 22
 + ἀνατακάλυπτος 24
 ἀνατάληπτος 88 98
 ἀναταλλάκτως 130
 ἀνατάλληλος 130 136
 + ἀνατάπαυστος 24 34
 ἀνατάσκεινος 198
 + ἀνατασκειύς 24
 ἀνατασταςία 121 129
 ἀνατάστατος 287
 + ἀνατάτριπτος 24
 + ἀνεραϊότης 8 22
 + ἀκλυδώνιστος 24 34
 ἀκμαῖος 198
 ἀκμήν 287
 ἀκόντισμα 121
 ἄκρα, τὰ, 287
 + ἀκρατοποσία 8
 + ἀκρίτως 24 35
 ἀκρολοφία 121
 + ἀκρόπηλος 24
 ἀκροσφαλής 88 98
 ἀκρότομος 88
 ἀκροφύλαξ 198
 ἀκρωτηριάζω 99 119
 ἀλείπτῃς 121
 ἀληθινολογία 121
 ἄληπτος 88
- ἀλιτενής 88 98
 ἄλλοίωσις 52
 + ἄλλοτριάζω 36
 + ἄλλοτριπραγέω 47
 ἄλογέω 99
 + ἄλδγημα 8
 ἄλογια 52
 + ἄλπεινός 24
 + ἄλυσιδωτός 24 34
 + ἄλυσιτέλεια 8
 ἄλυω 99
 ἀμαράκινος 130 198
 ἄμειψις 121
 + ἀμελλήτως 24
 + ἀμετάκλητος 24 34
 + ἀμείμητος 24 34
 + ἀμνησικακῆτος 24
 ἀμυντήριον 121
 ἀμφιβάλλω 288
 ἀμφιδήριτος 130
 ἀμφιδοξέω 137
 ἀμφιστομος 88
 ἀνάβασις 198 259
 ἀναβολή 53
 ἀναγκαῖον (ἐστίν) 199 259
 ἀναγκαϊότης 121 129
 ἀναγραφῆ 53
 ἀναγωγία 53
 + ἀνάδειξις 8 22
 + ἀναδενδρίτης 8
 ἀνάδοσις 53
 ἀναδοχή 53
 + ἀναζυγή 8
 + ἀναθηματικός 24 34

Words first occurring in Polybius are marked with a cross(+).

- ἀναίρεσις 53
 + ἀναισχυντογράφος 8
 ἀνακάρσις 199 259
 + ἀνακλητήρια, τά, 8
 ἀνακομιδή 53
 ἀνακτάομαι 99
 + ἀνακύκλωσις 8 22
 + ἀναλήθης 24
 ἀναλύω 99
 ἀνανέωσις 121 129
 ἀνανεύω 99
 + ἀναντίρρητος 24 34
 + ἀναντιρρήτως 24
 + ἀναξαίνω 36 46
 + ἀνάπειρα 8
 + ἀναπολόγητος 24
 ἀνάπλους 54
 ἀναπόκριτος 89
 + ἀναπομπή 8 22
 ἀνάρπαστος 288
 ἀνάσητος 130 136
 ἀνασκολοπίζω 137 142
 ἀνασταυρόω 99
 + ἀνάστειρος 24
 ἀνάστημα 121 129
 + ἀναστρατοπεδεῖα 8
 + ἀναστρατοπεδεύω 36
 ἀναστροφή 54 87
 ἀνασωρεύω 36 46
 ἀνάτασις 54
 + ἀνατατικὸς 24
 + ἀνατατικῶς 24
 ἀνατείνομαι 100
 + ἀνατήκω 36 46
 + ἀνάτηξις 8
 ἀνατρέχω 288
 + ἀναφθέγγομαι 36
 ἀναφύσημα 121
 + ἀναχαλάω 36
 + ἀνδραγαθέω 47 50 259
 ἀνδροπόρνος 130
 ἀνεμπόδιστος 130 136
 + ἀνευνόητος 24
 ἀνεπάγγελτος 89
 ἀνεπαίσθητος 89
 + ἀνεπιγνώστως 24
 ἀνεπίγραφος 261
 + ἀνεπιμιξία 8
 + ἀνεπισήμαντος 24 34
 + ἀνεπιστάθμευτος 25 200
 + ἀνεπίστατος 25
 + ἀνεπιστάτως 25 35
 ἀνεπιτίμητος 89
 ἀνέργαστος 130
 ἀνέτοιμος 89 98
 ἀνηλειψία 122
 + ἀνθομολογέομαι 36
 + ἀνθομολόγησις 8
 ἀνθρώπινος 200 259
 + ἀνθύπατος 8 22 261 277 281
 ἀνιστόρητος 89
 + Ἀννιβαϊκὸς 25
 + ἀνοδία 9
 ἀνοίκειος 89
 ἀνταπόδοσις 55
 ἀνταποστέλλω 142
 + ἀντενέδρα 9
 ἀντεμφάινω 200
 ἀντέξεμι 137
 ἀντεξάγω 100
 ἀντεπιγράφω 100
 + ἀντεπισκώπτω 41
 + ἀντιδοξέω 47
 + ἀντικατάστασις 9 22 200
 ἀντιμεταλλεύω 137
 + Ἀντιοχικὸς 25
 + Ἀντιοχιστῆς 9
 ἀντιπαράγω 137
 + ἀντιπαραγωγή 9 201
 + ἀντιπαράκλησις 9
 + ἀντιπαραπορεδομαι 41
 ἀντίπερα 288
 ἀντιπεριάγω 137
 + ἀντιπερίσπασμα 9 22
 ἀντιπερισπᾶω 142
 ἀντιπίπτω 100
 + ἀντίπλοια 9
 + ἀντιπολιτεία 9
 + ἀντίπραξις 9 22
 + ἀντιπυρσεύω 37
 + ἀντίρρησις 9 22 259
 + ἀντίσπασμα 9
 ἀντιστράτηγος 55 87
 + ἀντιστρατοπεδεῖα 9
 + ἀντιφιλοδοξέω 37
 + ἀντιφιλονεικέω 37
 + ἀντοικοδομέω 37
 ἀντοικοδομία 262
 + ἀντοφθαλμέω 47
 ἀνυπονόητος 89
 + ἀνυπονοήτως 25
 ἀνύποπτος 90 98
 ἀνυπόστατος 90 98
 + ἀνυπόστατος 25 34
 ἀνώτερον 90
 + ἀξιωματικὸς 25 34
 + ἑορασία 9
 ἄδρατος 90
 ἀπαλγέω 137
 + ἀπαξίωσις 9 22
 ἀπαντάομαι 201

- ἀπάντησις 55
 + ἀπαραγγέλτως 25
 + ἀπαράγραφος 25 34
 + ἀπαρτηρήτως 25 35
 + ἀπαραχώρητος 25 34
 + ἀπαραχωρήτως 25 35
 ἀπαρρησίαστος 131
 ἀπειθεια 122 129
 + ἀπελιτισμός 9 22
 + ἀπεμείνω ⁴¹
 ἀπέναντι 202
 + Ἀπεωνός, - ιννα, τὰ, 281
 ἀπερείδομαι 202
 + ἀπερινοήτως 25
 ἀπερίσπαστος 202
 + ἀπερισπάζω 25 35
 + ἀπερίστατος 25
 ἀπηλιτισμένος 201
 ἀπόβασις 55
 + ἀποδειλίαςις 9
 + ἀποδερματώω 37
 ἀποδοχή 55
 ἀποδυσπετέω 137
 + ἀποθεώω 37 46
 ἀποθηριδομαι 145 146
 + ἀποθινώω 37
 ἀποικία 282
 + ἀποικιάζω 41
 + ἀποικαράδοκέω 37
 + ἀπόκλητοι 25
 ἀποκομιδή 56
 + ἀπόκριμα 9
 ἀπολέγω 100
 ἀπολείπομαι 289
 + ἀπολέμητος 25 34
 ἀποληρέω 100
 ἀπολογισμός 56 203
 + ἀπολοιδορέω 37
 ἀπολύομαι 173
 ἀπόλυσις 56
 ἀπομαρτυρέω 262
 ἀπομερίζω 100
 + ἀπονήχομαι 37
 + ἀποξυστρέδομαι 37
 ἀποπίπτω 100
 + ἀποπιστεύω 37
 ἀποπορεύομαι 100
 + ἀποπροσβεία 9
 ἀποπροξέομαι 145
 + ἀπόπτωμα 9
 ἀπόρημα 56
 ἀπόρησις 56
 + ἀπόρρυσις 9
 ἀποσκευάζομαι 145
 ἀποσκευή 203
 ἀποσκοτόδομαι 100
 + ἀποστάτης 9 22 204 259
 ἀποστομόω 137 142
 ἀποσχεδιάζω 142
 + ἀποσφαλμάω 37
 + ἀποτελείοι 25
 ἀποτελεσμα 56 87
 ἀπότευξις 122
 ἀποτυχία 122 129
 + ἀπουραγέω 37
 + ἀπουρώω 37
 ἀπόφασις 56
 + ἀποφοιβάζω 37
 + ἀπόχειρος 25
 + ἀπραγέω 47
 + ἀπραγία 9 22
 + ἀπραγμάτευτος 25 34 203
 + ἀπροθέτως 25 35
 ἀπρονόητος 90
 + ἀπροσδέητος 25 203
 + ἀπρόσδεκτος 25 34
 + ἀπρόσιτος 25 34
 + ἀπροσλόγως 25
 + ἀργυράσπιδες 25
 ἄρδευσις 122 129
 + Ἀριστομένειος 25
 ἀρκτηικός 131 136
 ἀρμογή 56
 ἀρμόζω 176
 ἀρμοστός 90 98
 + Ἀρρητῖνος 281
 ἀρχαιδότης 122 129
 + ἀρχαιρέσια, τὰ, 10 282
 ἀρχαιρεσιάζω 100
 ἀρχηγέτις 57
 + ἀρχιγραμματεὺς 10 22
 ἀρχιερεύς 282
 + ἀσαλεύτως 26 35
 ἀσέληνος 131 136
 + ἀσκεφία 10 22
 ἄσκιος 131 136
 + ἀσκώπης 26 35
 + ἀσμενίζω 36
 + ἀσπαστικός 26
 + ἄστατοι 26 278
 ἄστατος 90 98
 ἀστοχέω 262 277
 + ἀστοχία 10 22
 ἀσυλία 57 129
 ἀσύμβατος 90
 ἀσυρής 263
 ἀσφαλίζω 204 259
 ἀτενισμός 122
 ἀτριβής 90 98
 + ἀύλικός 26 34
 ἀύστηρία 122
 + ἀύτανδρος 26

- + αὐτοπάθεια 10 22
 αὐτοπαθῶς 91 98
 αὐτουργία 57
 ἀφανισμός 57 87
 + ἀφέτης 10
 ἀφησυχάζω 138
 + ἀφιλον(ε)τικώς 26
 + ἀφιλόπονος 26
 ἀφιλοτίμως 262
 + ἀφιππάζομαι 37 46
 ἀφορολόγητος 263 277
 ἀφοῦρητος 131 136
 ἀφυλακτέομαι 145
 + ἀφυστερῶ 37
 + ἀχαράκωτος 26 34
 ἀχαριστέομαι 145
 + ἀχορηγησις 10
 ἀχθοφορέω 100
 ἀχρε(ι)δομαι 263
 + ἀφευστέω 47
 + ἀφηλάφητος 26 34
 + ἀφηφοφόρητος 26 34
 + ἀφικορσία 10
 ἀφιμαχέω 138 142
 + ἀφυχαγώγητος 26 34
 βαλανάγρα 57
 + βαλανερίτης 10
 βαπτίζω 101
 βάρος 263 277
 βαρύς 91
 βασίλειον 57
 βασιλικός 91 98 205 259
 + βασιλίσκος 10 22
 βάσταγμα 57 122 129
 βαστάζω 101
 βατώδης 91
 + βεβαιωτής 10 22
 + βοήθαρχος 10
 βοήθεια 290
 βοήθημα 122 129
 βηματίζω 102
 + βιαιομαχέω 47
 βιβλιακός 131
 βιβλιαφόρος 206
 βιβλιοθήκη 57 87
 βιοτεία 122
 βιωτικός 91 98 136
 βούβαλος 122 129
 + βουνώδης 26 34
 + Βρεντεσίνος 281
 + Βρεττιανή 26
 βρέχω 206 259
 βυθίζω 138 142
 + βυκανάω 50 278 286
 + βυκάνη 10 22 278 286
 + βυκανητής 10 278
 + βυκανιστής 10 278
 + Γαισᾶται, -οί 10 278
 + γαῖσος 10 278
 Γαλάται 122
 Γαλατικός 131
 γαλεώτης 57
 + γενεαλογικός 26 34
 γενναιότης 290
 γενναίως 290
 γέννημα 206 259
 γερόντιον 58
 γερούσια 282
 + γερουσιαστής 10 22
 + γεφυροποιέω 47 50 51
 γεωγραφία 122 129
 γεωργήσιμος 131 136
 + γονυπετέω 47 50
 + Γραικός 278 286
 γραμματεῖον 58 87
 γραμματικός 92 98
 + γραματοφόρος 10 22
 + γροσφομάχος 26 279
 + γροσφοφόρος 26 279
 + γρόσφος 10 279
 γυναικίζομαι 145
 + γυναικισμός 10
 + γυναικοθύμως 26
 + γυναικώδης 26 34
 + δαιμονοβλάβεια 10
 δασύτης 122
 δαψίλεια 122
 + δεικτηριάς 10 282
 + δεινολογία 10
 + δειπνητής 10
 + δεισιδαιμονέω 47
 δεισιδαιμονία 58 129
 δεκάδαρχος 122 282
 δεκαναῖα 10
 δεκαμνιαῖος 131
 δεκάπηγος 131
 + δεκῆρης 26
 + δεκουρίων 10 22 279
 + δελτάρτιον 10
 δέμα 58 87 129
 + δενδροφόρος 26
 δέον(ἐστὶ) 207 259
 δευτέρω(ἡμέρω) 207 259
 δευτερεύω 207 259
 δημαγωγία 290
 δημαγωγικός 131 136
 δήμαρχος 282
 + διαβούλιον 10 22 282

- + διαγώγιον Ι0 22
 + διαγωνιάω 37
 + διαγωνοθετέω 37
 διάγραμμα 58 207
 διαγραφή 58 87 208 259
 + διαδάκνω 37
 + διαδορατίζομαι 37
 + διαδράττομαι 37
 + διαζευγμός ΙΙ
 + διαζηλοτυπέομαι 37
 διάθεσις 58
 διαίρεσις 58
 διαιτητικός Ι3Ι
 + διακατέχω 4Ι 47
 + διακλειώ 37
 + διακλίνω 37
 διακονία 59
 διακομιδή Ι23
 διακοπή Ι23 Ι29
 διαλαλέω Ι38 Ι42
 διάλεκτος 59 87
 διάληφίς 208
 + διαλύτρωσις ΙΙ
 διαλύω 29Ι
 + διαλωβάομαι 37
 διαμάχη Ι23 Ι29
 + δίαμμος 26
 + διανίσταμαι 208
 + διάνυσμα ΙΙ 22
 + διαπατέω 37
 διαπέμπομαι Ι02
 διαπεραιδω Ι43
 + διαποθνήσκω 4Ι
 διαπνέω Ι02
 διαπορεύομαι Ι02
 + διαπόρησις ΙΙ
 + διαποστολή ΙΙ
- + διαπρεσβεβα ΙΙ
 + διαπροστατέω 4Ι
 + διαπυρσεύομαι 37
 + δίαρμα ΙΙ
 διαρπαγή Ι23 Ι29
 διαρρέω 29Ι
 + δίαρσις ΙΙ
 διασαλεύω Ι74
 διασκευάζω Ι43 Ι46
 + διασκευή ΙΙ 22
 + διασκορπίζομαι 37 46 208
 διασπεύδω Ι43
 διαστολή 59
 + διαστρατηγέω 37
 διαστρέφω Ι02
 + διαστυλδω 37 46
 διασύρω Ι02
 + διασφαλίζομαι 37 46
 διάταξις 59 87
 + διατατικός 26
 + διαταφρεύω 37
 διατελιχισμα 264
 διατίθεμαι Ι02
 διατριβή 59
 + διατροφή ΙΙ
 + διατριβικός 26
 + διαυγάζω 37
 διαφέρω Ι76
 διάφοροι 29Ι
 διάφορον, τό, 209 259
 διαφωνέω 209
 διαχειρίζω Ι02
 διάχρυσος Ι3Ι
 διαψιθυρίζω Ι38
 + διεκβάλλω 4Ι
 + διεκβολή ΙΙ
 διέλκω 209
- + διεμπίπτω 4Ι
 διεξάγω 2Ι0 259
 + διεξαγωγή ΙΙ 22 259
 + διεξικνέομαι 4Ι
 διεξοδικός 92 98
 διερείδομαι Ι02
 διερμηνεύω Ι38
 + διερριμμένως 26
 διευκρινέω Ι02 ΙΙ9
 διευτονέω Ι38
 διήγημα Ι23 Ι29
 διηγηματικός Ι3Ι Ι36
 δίθυρα, τά, 282
 + διΐσθμιζω 37
 + διΐχνεύω 38
 δικαιοδοσία 264 277
 + δικτάτωρ ΙΙ 22 279 286
 δικτυωτός 2Ι0 259
 δίκωπος Ι3Ι
 δилоχία Ι23
 διμερής Ι3Ι Ι36
 διοδεύω 2Ι0
 διοικητής Ι23 Ι29 2ΙΙ
 + διολοφύρομαι 38
 + διομολόγησις ΙΙ 22
 + διοργίζομαι 38 46
 διορθδω 264
 διόρθωσις 59
 + διορκισμός ΙΙ
 + διοχυρδω 38
 διπάλαιστος Ι32
 + διφαλαγγία ΙΙ
 + δογματοποιέω 47 5Ι
 + δοκιμαστήρ ΙΙ
 δολοφονέω Ι43 Ι46
 δολοφονία Ι23 Ι29
 + δόλων ΙΙ

- + δοξοκοπέω 47 5I
 + δοξοποιέομαι 47 5I
 + δοξοφαγία II
 δορκάδειος I32 2II
 δορυδρέπανον I23
 δρᾶμα 60 87
 δρᾶστης 60 87
 δρεπανηφόρος I32
 + δρυφακτώ 50
 δυναμικός 29I
 + δυσανάγνωστος 26 34
 + δυσαναντιρρήτως 26
 δυσανασχετέω I02 I20
 + δυσαντοφθάλμητος 26
 + δυσασπόδγητος 26
 δυσαρρεστέομαι I45 I46
 δυσαρρεστέω I74
 δυσαρρέστησις 60 87
 δυσδιάλυτος I32
 δυσδιάσπαστος I32
 + δυσδίδοδος 26
 + δυσέκπλους 26
 δυσελπιστέω I43
 δυσέντευκτος 92
 + δυσεξάλειπτος 26 34
 + δυσεξαριθμητος 26
 δύσεργος I32
 + δυσέφικτος 26 34
 δυσθετέω I43
 + δυσκαταγώνιστος 26
 + δυσκατάπληκτος 26
 + δυσκήρημα II
 + δόσητητος 26
 + δόσηπτος 26 34
 + δυσμενικός 26 34
 + δυσμενικῶς 26 35
 + δυσμετάθετος 26
 + δύσοπτος 26
- + δυσπαθέω 47
 + δυσπαρραβοήθητος 27
 + δυσπαράγγελτος 27
 + δυσπαράγραφος 27
 + δυσπαράδέκτως 27
 δυσπαράκτητος I32
 + δυσπαράκομιστος 27
 δυσπολιόρηκτος I32
 + δυσποτμέω 48
 + δυσπροσδρμιστος 27 34
 + δυσσύνοπτος 27
 + δυσχρηστέω -ομαι 48
 + δυσχρηστία II
 + δυσχώρητος 27
 δωροδοκέομαι 292
 δωροφάγος I32
 δωσιδίκιος 92
 ἐγγίζω I74
 ἔγγραπτος 2II
 ἔγγραπτον, τό, 2I2
 + ἔγγραφος 27 34 2I2 259
 + ἐγκανέω 48
 + ἔγκλιμα II
 ἐγκρατής 2I3
 ἐγκρίνω I30 I20
 + ἔγχυμα I23
 ἔγχυμα II
 + ἐγχωννύω 38
 ἐθελουκανέω I38
 + ἐθελουκάκησις II
 ἐθισμός 2I3
 + ἐθνικός 27 34 2I3 259
 + εἰκαιότης II
 εἰκοβολέω I03
 εἶρεσις 60
 εἴσοδος 2I4
 εἴσοικίζω I43
- ἔκβασις 60 87
 + ἐκδαπανᾶω 38
 + ἐκδεσμεύω 38
 + ἐκδίκησις II 22
 ἔκδοσις 2I4
 ἐκδοχή 265 277
 + ἐκθαμβος 27 34
 + ἐκθεατριζω 38 46
 ἔκθεμα 2I4
 + ἐκθυμία II
 + ἐκθύμως II
 + ἐκκαιδεκήρης 27
 ἐκκεντέω I38
 + ἐκκλησιασμός II 22
 ἐκκλησιαστικός I32
 + ἔκκλησις II 22
 + ἐκκοιλαίνω 38
 ἐκκομίζω I03
 ἐκκοπή 60
 ἐκκυβεύω I38
 + ἐκληρέω 38
 ἐκλογίζομαι I03
 ἐκλογισμός 60
 + ἐκμέτρησις II
 ἐκμηρύομαι I38
 + ἐκνίπτω 38
 + ἐκπαθής 27
 + ἐκπερισπασμός II
 ἐκπεφυσμημένος 292
 + ἐκπλαγής 27 34
 ἐκπεριάγω 4I
 + ἐκπεριέρχομαι 42
 + ἐκπεριπλέω 42
 ἐκπληκτικός 92
 ἔκπληξις 6I
 ἐκπτοέομαι I38
 ἔκπτωσις 6I
 + ἐκσιωπάω 38

- + ἐκστραορδινάριοι 28 279
 + ἔκταξις II
 ἔκτενης 265
 + ἐκτοιχωρυχέω 38
 + ἐκτραγῳδέω 38 46
 + ἐκτυφῶ 38
 + ἐκχαραδρῶ 38
 + ἐλαφοειδής 27 34
 ἐλαφρός 293
 ἐλάττωμα 266
 + ἐλληνοκοπέω 48 5I
 + ἐλινύες, αἱ, I2 282
 ἐλκώδης 92
 ἐμβασδόν 2I4
 ἔμβασις 6I
 + ἐμβατήριον I2 22
 + ἐμβελής 27
 ἔμβολος, -ον, 6I 282
 ἐμπαθῶς I32 I36
 + ἐμπαρρησιάζομαι 38
 + ἐμπειρέω 48
 + ἐμπλοκή I2 22
 ἐμπόδιον 293
 ἐμποδισμός I23
 + ἔμπροσθεν 27
 ἐμπορεύω I43
 ἐμπυρισμός I23 2I4
 + ἐμφαλιζομαι 38
 + ἐμφαντικῶς 27 35
 ἔμφασις 6I
 ἔμφρουρος I32
 + ἐναγκυλιζομαι 38
 ἐναγώνιος 92
 + ἐναπερείδομαι 42
 + ἐναπορέω 38
 ἐνάρχομαι 266 277
 + ἐνασκέω 38
 + ἐναυσμα I2 22
- ἐνδεχομένως I32 I36
 + ἐνδομενία I2 2I5
 + ἐνδουχία I2
 ἔνδυμα I23 I29
 ἐνεργέω I75
 + ἐνέργημα I2 22
 ἐνεργής I32
 ἐνθουσιασμοί I23
 ἐνεργητικός I32 I36
 + ἐνερευθής 27
 ἐνίσταμαι I03 I20
 + ἐννεαέτης 27 34
 ἐνήρης 2I5
 + ἐννουκτερεύω 38 46
 ἐνοποιέομαι I45 I46
 + ἐνορμέω 38
 ἔνστασις 6I 87
 ἐντρέπομαι 294
 ἔντευξις 6I
 ἐντρεχής I32
 ἐντυγχάνω I04
 ἐξαγοράζω I38 I42
 ἐξαγωγή 62
 ἐξαθυμέω 2I6
 ἐξαίρεσις 62
 ἐξαίρω I73
 + ἔξαλλος 27 35
 + ἔξάλλως 27 35
 ἔξαλος 93
 ἐξανθήσεις 62
 + ἐξανδραποδισμός I2 22
 + ἐξαπέλευς 27 282
 ἐξαπορέω I38
 ἐξαποστέλλω 2I6
 ἐξαποστολή 62 87
 + ἐξαριθμήσις I2
 ἐξαργυρίζω I04
 ἐξαρτάω I43 I46
- + ἐξέγερσις I2
 + ἐξελασία I2
 ἐξεργασία I23 I29
 ἐξεργαστικός I32
 + ἐξερείδω 38
 + ἐξέρεισις I2
 + ἐξεριθεύομαι 38
 + ἐξερμηνεύω 38
 + ἐξήρης 27
 + ἐξηρικός 27
 + ἐξηχέω 38
 ἐξιδιάζομαι I04
 + ἐξιδιασμός I2
 ἐξοδεία 266
 ἔξοδος 62 87
 ἐξοιδέω I39
 ἐξομαλίζω I04 I20
 ἐξομιλέω I04
 + ἔξοπλος 27
 ἐξοργίζομαι I46
 ἐξορκίζω 266 277
 + ἐξορκισμός I2 22
 + ἐξουσιαστικῶς 27 35
 ἐξοφθαλμος 93 98
 ἐξυμνέω I43 I46
 ἔξω, οἱ, αἱ, τὰ, 2I7
 + ἐξώστρα I2 22
 ἐπαγγελία 63
 + ἐπάλληλος 27 35
 ἐπαναγινώσκω 2I7
 + ἐπαναιρέομαι 42 2I7
 + ἐπαναίρεσις I2
 ἐπανατείνομαι 2I8
 ἐπαπορέω I43
 ἐπαποστέλλω 2I8
 + ἐπάρκεια I2 22
 ἐπαύξεισις 63
 ἐπαύριον 2I8

- ἐπαρχία 63 87 282
 ἑπαρχος 282
 ἐπεισόδιον 63 87
 + ἐπεξορκίζω 42
 ἐπιβάθρα 63
 ἐπιβατικός 133 136
 ἐπιβολή 63
 ἐπιγέννημα 64
 ἐπίγνωσις 218 259
 ἐπιγραφή 64
 ἐπίγνω 124
 ἐπίδαιρέω 267
 + ἐπίδιασαφέω 42
 + ἐπίδιατείνω 42
 + ἐπίδιωγμός 12
 ἐπίδορατὶς 124
 ἐπίεικεία 64
 ἐπικαθίστημι 282
 ἐπικᾶμπιος 93
 ἐπικεικοιμημένος 294
 + ἐπικεφαλαίδομαι 38 46
 ἐπικηρύττω 104
 + ἐπικοιτέω 48 50
 + ἐπικυδεστέρω 28
 ἐπικυδής 93
 ἐπικυλίω 193
 ἐπίλεκτος 282
 + ἐπιμανής 27
 + ἐπικριτής 12 22
 + ἐπιλογή 12
 ἐπιμήνια, τὰ, 64
 + ἐπίμονος 27 35
 ἐπιναύσιος 93
 ἐπίνοια 64
 ἐπιπαράγινωμαι 218
 + ἐπιπαρεμβάλλω 46
 ἐπιπλοκή 64
 ἐπίπλους 133
- + ἐπιπολαστικῶς 27 35 93
 ἐπιπορεύομαι 104
 + ἐπιπορπάδομαι 38
 ἐπιπρέπεια 124
 + ἐπιρραπισμός 12
 + ἐπιρρεπής 28 35
 ἐπισημαίνωμαι 267
 ἐπισημασία 219
 + ἐπισήμως 28
 ἐπίσκεψις 65 87
 + ἐπισκηνδῶ 38
 + ἐπισκοτιζῶ 38 46
 ἐπισκύνιον 65
 ἐπισταθμεύομαι 219
 ἐπίστασις 65 219
 + ἐπιστολιγράφος 12 23+
 ἐπιστόλιον 219
 + ἐπιστρατοπεδεῖα 12
 + ἐπιστρατοπεδεύω 38
 ἐπισυνάγω 220
 + ἐπισυνθήκη 12
 + ἐπισυρμός 12
 + ἐπίσφαιρα, τὰ, 12
 + ἐπίσφάλεια 12
 + ἐπιταγή 12 23
 ἐπίταγμα 65
 ἐπιτελέω 220
 ἐπιτευκτικός 93
 ἐπιτηδειότης 65
 + ἐπίτοπος 28 35
 ἐπιτροπή 65 220
 ἐπιτυχία 294
 + ἐπιτωθασμός 12
 + ἐπίφασις 12 23
 ἐπιχαλᾶω 175
 ἐπίχουσις 66 87
 + ἐπίχουσις 13 23
 + ἐπουρδῶ 38
- ἐποχή 66
 + ἐπτακαιδεκαέτης 28
 + ἐπτήρης 28
 + ἐργαστηριακός 28 35
 ἐργατικοί, οἱ, 295
 ἐργωνία 267
 ἐταιρεύομαι 139
 ἐταιρικός 93
 + ἑτερδύλωτος 28 35
 ἑτοιμα, τὰ, 295
 ἑτοιμότης 124 129
 + εὐαγρία 13
 εὐαρεστέω 143
 + εὐγεφύρωτος 28 35
 + εὐδιάκοπος 28 35
 + εὐδιάκοπος 28 35
 + εὐδιάκοπος 28 35
 + εὐδιάκοπος 28 35
 εὐδιάλυτος 94
 + εὐδιάσπαστος 28 35
 + εὐδιάσπαστος 28 35
 εὐδοκέω 222
 + εὐδόκησις 13 23 277
 + εὐδοκούμενος 28
 + εὐέκτης 28
 εὐελπιστία 124
 + εὐεπάγωγος 28
 + εὐεπίληπτος 28
 εὐεφοδος 133
 εὐζωνοί 295
 εὐημέρημα 66
 εὐημερία 66
 + εὐθανασία 13 23
 + εὐθανατέω 48
 εὐθιτικός 133 136
 + εὐθύδρομος 28 35
 εὐκαιρέω 222 259 104
 εὐκαιρία 66
 εὐκαιρος 222

- + εὐκαταγώνιστος 28 35
 + εὐκατακράτητος 28
 + εὐκατανόητος 28 35
 εὐκρινής 66 87
 + εὐκοπος 28
 εὐλαβέομαι 104
 εὐλογία 67
 εὐμενικός 133
 + εὐμετάθετος 28 35
 + εὐπαράδεκτος 28 35
 εὐπαράκολούθητος 133
 εὐπαραιδμίστος 133
 + εὐπαράλογιστος 28
 + εὐπερίκοπος 28
 + εὐπερίληπτος 28 35
 εὐπετής 94
 + εὐρεσιλογέω 48 51
 + εὐρεσιλογία 13 223
 + εὐστόχέω 48 50
 εὐσυλλογιστος 133
 εὐσυνθετέω 139
 + εὐσύντριπτος 28 35
 + εὐσυχολος 28
 + εὐτραπελεύομαι 50
 εὐτυχῶς 295
 εὐφθαρτος 133 136
 εὐφνης 223
 εὐχαριστέω 223 259
 + εὐχαριστήρια, τά, 13 23
 εὐχειρία 124 129
 εὐχρηστέω 139 267
 + εὐωνία 13
 εὐωχία 67
 + ἔφαμμα 13
 ἔφαπτις 224
 + ἔφαρμωστέον 28
 ἔφεδρέα 67 87
 ἔφεδρέω 104
 + ἔφημερέω 38 46 224 259
 ἔφοδεα 124 225 259 277
 ἔφοδιάζομαι 105 120
 ἔφοδος 124 129
 ζηλοτυπία 124 129
 + ζύγιμος 28
 + ζυγοστατέομαι 48
 + ζύγωμα 13 23
 ζωγρία 124
 ζωδιακός 124
 + ζωηδόν 28
 ζωωτός 267
 + ἡμιασάριον 13 285
 ἡμιδακτύλιον 124 129
 ἡμιολία 124
 ἡμιπόδιον 124 129
 + ἡμιστάδιον 13
 ἡμισυς 296
 ἡττάω 139 176
 θαλάττιος 94
 + θαλαττουργέω 48
 θειασμός 67
 + θεοκλύτησις 13
 θεοπεμπτος 133 136
 θέσις 67 87
 θεωρία 296
 θεωρίς 67
 + θηρατός 28 35
 θηρεύω 297
 + θρανογράφος 13
 + θριαμβεύω 36 279 286
 θριαμβος 279 283 286
 + θυμομαχέω 48
 θυρεός 67 87 259 283
 + θυρεοφορέω 48
 + θυρεοφόρος 28
 θύτης 124
 + θωράκτιον 13 23
 + θωρακίτης 13
 + Ἴακός 28
 + ἰδιοπραγέω 48
 ἰδίωμα 125 129
 + ἱεραγωγός 28
 ἱλάρχης 225 283
 ἱλη 283
 ἱπάρχης 225 283
 ἱπαρχία 68
 ἱπάψεις 267
 ἱπηγός 133
 ἱπδόστας 125
 + ἰσχυροποιέω 28
 + ἰσολογία 13
 ἰσοπολιτεία 267
 ἰσορροπέω 175
 ἰσοϋφής 133 136
 ἰστιοδρομέω 139
 + ἱστοριογράφος 13 23
 + ἰσχυροποιέω 48 51
 ἰταμότης 125 129
 καθάπτομαι 105
 + καθευρεσιλογέω 38
 καθηγεμών 125
 καθηκόντως 133
 + καθημερέα 13
 + καθησυχάζω 38 46
 καθίζω 297
 καθικνέομαι 176
 + καθολικῶς 29 35
 + καθολικώτερον 29
 καθομιλέομαι 145

- καθοπλισις I25
καθοπλισμδς 268
+ καθυπάρχω 42
+ καινολογία I3
καινοποιέω I43
+ καινοποιία I3
+ κακεντρέχεια I3 23
+ κακεντρεχής 29 35
κακοζηλωσία 68
+ κακοιρσία I3
+ κακομηχανέω 48
κακοπάθεια 268
+ κακοπολιτεία I3
+ κακοπραγμονέω 48
+ κακορρημοσύνη I3
+ κακοτροπέομαι 50
+ καλκίνοι I3 23 279 286
+ καλλιδένδρος 29 35
+ καλοκάγαθικός 29
+ Κάμπος I3 23 279 286
Κάρδακες I25
+ καρδιοφύλαξ I3
καρπέω 268
καρπεία 226
+ καταβαρέομαι 38
+ καταγέμω 38
καταγίνομαι 297
+ κατάγομος 29
καταγραφή 68 87
καταγράφω I06
καταγωγή 68
καταγωνίζομαι I39 I77
+ καταδιαιρέομαι 42
καταξευγνύω I06
+ καταθαρρέω 39
+ κατακηρύττομαι 39
+ κατακληρουχέω 39
κατακολουθέω 226
+ κατάκτησις I3 23
κατάλληλος 94 98
+ καταλογή I3 269
κατάλυμα 227
+ καταλύτης I3
+ καταλωβώ 39
+ καταμέλλω 39
+ καταμέτρησις I3 23
+ καταμονή I4 23
κατάμονος 269
+ κατανίσταμαι 42
+ κατανοστέω 39
καταντάω I06 I20
+ καταξιοπιστέομαι 48
καταξιδώ I06 I20
+ καταξίωσις I4 23
καταλαλέω I77
+ κατάπειρα I4
καταπειράζω I39
+ καταπέλιτικός 29
+ καταπερφειμι 42
+ καταπύμπρημι 39
+ καταπερονάω 39
καταπίνω 298
+ καταπιστέω 39
+ καταπλαγής 29 35
+ καταπληκτικός 29 35
+ καταπληκτικῶς 29 35
κατάπληξις 68
καταπλήττομαι I78
καταπορεύομαι 270
+ καταπρεσβεύω 39
καταπροΐεμαι 227
+ καταπροτερέομαι 39
καταρτίζω I06
καταρχή 69
+ κατασκέπτομαι 39
κατασκευή 69
κατασιήνωσις 270 277
κατασταθείς 227 259
κατάστασις 69
κατάστημα 69 87 I29
+ καταστοχάζομαι 39
+ κατασχεδιάζω 39
κατατάττω I07
+ καταταχέω 48 228
+ κατατεθαρρηκότως 29
+ κατατολιμάω 39
καταφθορά 270
+ κατάφοβος 29 35
καταφορά 270
+ κατάφυτος 29 35
+ κατάχρεος 29 35
καταφάω I07
+ κατεθίζω 39
+ κατεκλώ 42
+ κατελπισμός I4
+ κατεξάνισταμαι 46
κατεπείγω I07
+ κατεριθεύομαι 39
κατεστημένος 227 259
+ κατευδοκέω 39
+ κατευκαιρέω 39
+ κατευστοχέομαι 39
κατισχύω I73
κατοικία 228 259
+ κατομβρέομαι 39
κατονομάζομαι I07
κατόρθωμα 70 87
κατόρθωσις 70
+ κατορρωδέω 39
+ κατουρώ 39
κατωφερής I33
+ καχεκτέω 48
+ καχέκτης I4
καχεξία 70

- +Κελτία Ι4
 +Κελτιβήρες Ι4
 +κενοδοξέω 49
 κenoδοξία 70 87
 +κενόδοξος 29 35
 +κεντυρίων Ι4 279
 κένωμα Ι25
 +κεραμωτός 29 35
 κεράω Ι07
 +κηδεμονικός 29 35
 κηπλον 270 277
 κινδυνεύω Ι08
 κίνδυνος 70
 κινδυνώδης Ι33
 κινέομαι 298
 κινέω Ι73 283
 κίνημα 70 87
 κινήτης 70
 κινήτικος 94
 κινναμώμιος Ι34
 +Κίρκος 279 286
 +κλαδαρός 29
 +κλάσμα Ι4 23
 +Κλεομενικός 29
 +Κλεομενιστής Ι4
 κληρουχία Ι25
 κλίμα 71 87
 κλιμακίς Ι27
 +κλιμακοφόρος Ι4
 +κλιμακωτός 29 35
 +κλινοκοσμέω 49
 κλίνω Ι08 Ι20
 κλίσις 71 87
 κώλωμα 71
 +κοινοβούλιον Ι4 23
 κοινοδικιον 228
 κοινολογία Ι25
 + κοινοπραγέω 49
 + κοινοπραγία Ι4 23
 κοιταῖος 94
 κολπώδης Ι34
 + κόνος Ι4
 + κοβρτίς Ι4 279
 κορυζάω Ι08
 + κορωνιάω 36
 + κοσμόπολις Ι4
 + κουρεακός 29
 κρεαφαγέω Ι39
 κρημνώδης Ι34
 Κρηταιεύς Ι25
 + κρητίζω 36
 + κριθοφαγία Ι4
 κρήμα Ι25 Ι29
 + κροκοπέω 49 51
 κρόκινος Ι34
 κροῦσις 71
 + κρουσματικός 29 35
 + κτηματικός 29 35
 κτίσμα Ι25 Ι29
 + κυνηγεσία Ι4
 κυνηγέσιον 283
 + κυνήγιον Ι4 23
 + κύνικλος Ι4 23 279 286
 κυρεία-κυρία 228
 κυριεύω Ι08 Ι20
 κύριοι 229 259
 + κωλυσιεργέω 49 50
 + κωμωδιογράφος Ι4
 + κωπηλάτης Ι4 23
 λαβίς 271 277
 λαλέω Ι08
 λαμπάς 71
 + λαοδογματικός 29
 + Λαρεντίνος 281
 λάσταυρος Ι25
 + λαφυροπωλεῖον Ι4
 λαφυροπωλέω Ι75
 λεία 229
 λειτουργέω Ι08 Ι20
 λειτουργός 230 259
 λειψυδρία Ι25 Ι29
 Λεοντίνος 281
 λεπίζω Ι09
 + λευκόπετρον Ι4 23
 +Λευκτρικός 29
 λημνίσκος 230
 +λίβερτος 29 279
 +Λιβυφοῖνιξ Ι4
 +Λιγυστινή Ι4 281
 +Λιγυστίνος 281
 λιθεία-λιθία 230
 +λιθοφόρος Ι4
 +λιμφοφόρος Ι4
 +λιμόττω 36
 λίτρα 71 87 283
 λογεύω 230
 λοιμικός Ι34
 λοιπόν 298
 +λυμωνεύομαι 36
 λήμη 71
 λυσιτέλεια Ι26
 +μακεδονίζω 36
 +Μαμερτίνος 29 281
 +μανιάκης Ι4 280 286
 +Μάξιμος 29 280 286
 +Μασσαλιητικός 29
 μαστοειδής Ι34
 ματαιοπονέω Ι39 Ι42
 +μαχαιοποιέω 49
 +μεγαλεπίβολος 30 35
 μεγαλομερής 95
 +Μεγαλοπολίτις 30

- +μεγαλοφυής 30 35
 μέγιστος 283
 + μεθάρμοσις 15
 + μεθερμηνεύω 39 46
 μεθίσταμαι 109
 + μεθοδεύω 39 46
 + μεθοδικός 30 35
 + μεθοδικῶς 30 35
 μελανοχείτων 134
 μεμφιμοιρέω 109 120 142
 μερίτης 126
 + μεσιτεύω 36
 μεσίτης 231 259
 + μεσδοίλος 30
 + μεσολαβέω 49 50
 + Μεσσοποταμία 15 23
 μεσοπύργιον 126
 μεταβολή 71 87
 + μεταβολικός 30 35
 μετὰγω 175
 + μετακαθοπλίζω 42
 μετανίστημι 144
 μεταπορεύομαι 109
 μεταρρίπτω 109
 μετάστασις 72
 + μετάταξις 15 23
 μέτρημα 232
 μηχάνησις 126
 + μικροδοσία 15
 + μικροληψία 15
 + μιλία, τὰ, 280 286
 + μιλιάζω 36 280
 μιξέλληνες 126
 μισθοδοτέομαι 146
 + μισθοφορικός 30 35
 μνημονεύω 176
 μονομαχία 283
 + μονομαχικός 30 35
 μονομάχος 283
 + μονοπωλέω 49 50
 μονόφθαλμος 134 136
 μονοχίτων 134
 + μυθογράφος 15 23
 + Μυλαΐτις 30
 + μυριόπλευρος 30
 μυρτίς 126
 + μωροποιέομαι 49 51
 + ναΐδιον 15
 νάρδιος 134
 + ναυαρχίς 15 23
 + ναυλόματι 36
 + ναύσταθμος 15 23
 + νεκροφόρος 15 23
 νεοσύλλογος 95 98 136
 νευροκοπέω 51 232
 νεωλινέω 140
 + νεωτερικός 30 35
 + νήπτης 15
 + νησίω 36
 + νίκημα 15
 νικητικός 134
 νιφετώδης 134
 + νομιστεύομαι 36
 νομογράφος 126
 + νοσοφισμός 15
 + νουνέχεια 15
 νουνεχής 134
 + νυκτέρευμα 15 23
 νυκτοπορέω 140
 + νυκτοπορία 15 23
 + νυμφαγωγέω 49
 + νυμφαγωγία 15
 ξενίζω 109 120
 ξενισμός 72
 ξενολογία 126
 + ξενολόγιον 15
 ξενολόγος 126
 + ξυλεία 15 23 232 259
 ξυλοκοπέω 51 110 120
 ξυλοκοπία 72 87
 + όδοιόδοκος 30
 + όδοιπορικός 30 35
 όδηγός 232
 οίκιδιον 72
 + οίκησιμος 30 35
 + οϊνόμελι 15
 + ούτηρης 30
 + όλιγοδέης 30 35
 +όλιγοπονία 15
 όλισθος 126
 όμιλέω 300
 +όμοπλοέω 49
 όμφαλωτός 134
 +όπισθόδομος 30
 +όρκισμός 15
 +όρνιθειά 15 283
 όττεύομαι 110
 +ούραγέω 49
 +ούραγία 15
 ούραγός 126 129
 όφθαλμιώω 110 120
 + όχλαγωγέω 49 50
 + όχλουόπος 30
 + όχλουκρατία 15 23
 + όχυροποιέομαι 49 51
 όχυρδω 271 277
 όχυρδτης 126
 όχύρωμα 126 129

- ὄφартύω I40
 ὄψιμαθία I26
 ὄφωναίλω -ομαι 233 259
 ὄφώνιον 233 259
 + παιδαριωδῶς 30 35
 παλαιστιναῖος I34
 + παλιγκυρτος I5
 + παλιμπροδοσία I5
 παλινδρομέω I40
 + παλιρρύμη I5
 + παναίσχυρος 39
 + πανευέφοδος 30
 + πανηγυριτικῶς 30 35
 + πανικός 30 35
 + παντέλεια I5
 παραβιάζομαι 300
 παραβόλως 95
 + παραβραβεύω 39
 + παραγγελατικῶς 30 35
 παραγράφω 30I
 παραγυμνδομαι I46
 + παραγωγιάζω 39
 παραγωγίον I26 27I
 + παραδειγματιζω 39 46
 + παραδειγματισμός I5 23
 + παραδειγματιστέον 30
 παραδοξολογία I26
 + παραδοξολόγος 30 35
 + παραδόσιμος 30 35
 παραδρομή I26 I29
 παραδοχή 72 87
 παράθεσις 73 87 259 277
 παρακαλέω 234
 παρακλητικῶς I34 I36
 + παρακαταβαίνω 42
 παρακατέχω I40
 παρακοιτέω I40
 παρακολουθεῖω 235 259
 παρακούω III I20
 + παρακρέμαμαι 39
 παραλήψις 27I 277
 παραλογισμός 73
 + παραμιλλᾶομαι 39
 παραπάτω III I20
 + παραπετάννυμαι 39
 παραπίπτω III I20 259
 παραποδίζω I44
 παραπορεύομαι I40 235
 + παραποταμία I5
 + παράπτωμα I5 23 235 259
 παράπτωσις 73
 + παρασημασία I5
 παρασιωπᾶω I40 I42
 παρασκευή 74
 παρασπονδῶ I75
 + παρασπόνδημα I5
 + παρασπόνδησις I5
 παράστασις 74
 + παραστατικός 30 35
 + παράστατικῶς 30 35
 + παραστρατοπεδεύω 39
 παρασύνθημα I26 I29
 + παρασχίστης I5 235
 παρατήρησις I26 I29
 + παρατολμάω 39
 παρατρέχω 30I
 + παρατριβή I5
 + παράτροφος 30
 παραφυλακή 74
 + παραφράττω 39
 + παραχειμασία I5 23
 παρεισέρχομαι I40
 παρεισπίπτω I40
 + παρευδέχομαι 42
 + παρέκχυσις I6
 παρέλιω 27I 277
 παρεμβάλλω III
 παρεμβολή 74
 παρεπιδημέω 236
 παρεπιδημία 272
 παρεπίδημος I34 236
 + παρευδιάζομαι 39
 + παρευταντέω 40
 + παρεφεδρεύω 42 236
 + παρηλλαγμένως 30
 + πάριππος 30
 πάρισος 95
 + πάριμη I6 280
 παρομολογῶ I44 236
 + παροπλίζω 40 46
 + παροπτᾶω 40
 παρορμάομαι I46
 παρορμάω II2 I20
 παρορμησις I27 I29
 παροχή I27 I29
 + παρυπομιμνήσκω 42
 + παρωνευανίτις 30
 παρωνυχία 74
 παρῶρεια 272
 + πάσσον I6 280
 + πατριτικός I6 23 280 286
 πατταλίσκος I27
 + πατταλεῖον I6
 + πεζακοντιστής I6
 πεζοπορέω II2
 + πειθανάγκη I6 236
 πειράζω II2
 + πειρατής I6 272 277
 πελέκεις 283
 + πελεκίζω 36 283
 + πεντεκαιδεχήμερος 3I
 + πεντηκοντηρικῶς 3I
 + πεντηρικῶς 3I

- + πεντήρης 3I
 πέπεισμαι, -σμένος 237 259
 πεπιστευμένος 237 259
 + περίγραμμα I6
 περίβολος 74 87
 περιγραφή 30I
 περιελαύνομαι I78
 περιέχον 75 87
 περίζωμα 272
 + περιϊππεύω 40
 + περιπατέω 49
 + περιπάκησις I6
 + περιπατασφάζω 42
 + περιπεράω 40
 περιπλάω II2
 περιπλασις 75
 περιποκή 75 87
 + περιτοργίζομαι 40
 περιλιπής I34
 περιτορίζω 273 277
 + περιπαθής 3I 35
 περιπόρφυρος 238
 + περιρρώξ 3I
 + περισκέπω 40
 περισπών II2
 περισπασμός 78 238 259
 περιστασις 75 87 238
 + περιστόμιον I6 23
 περισύρω I44
 περίτομος 273
 + περίφασις I6
 + περίχειρος 3I
 + κέρπερος 3I 280
 + Πετηλίνος 28I
 + πετροβολικός 3I 35
 πετροβόλος I34
 πεττευτής I27
 πιθανότης 76
 πικρῶς 238
 πιλίον 239
 πίπτω 239 259
 πιστεύω, -ομαι I76
 πιττάκιον 239 259
 + Πλακεντίνος 28I
 + πλατεῖον I6
 + πλήρη I6
 + πλοῦζομαι 36
 + πλωτεύομαι 36
 + πνευμάτιον I6
 πολεμέω I77
 + πολεμητήριον I6
 + πολιδυνάστης I6
 + πολιτορητικός 3I 35
 + πολιτοφυλακέω 49
 πολιτισμάτιον I27
 πολιτογραφέομαι 240 259 277
 πολλαπλασιάζω 30I
 + πολυοχλία I6 23
 πολυοχλος I34
 πολυκοσία I27
 πολυκότης I27
 πολυπραγαμένω I75
 πολυπραγμοσύνη 76
 πολυκρήμων 95
 πομπεία 76
 πορεῖον I27
 πορευτικός 95
 πορευτός 95 I36
 πορισμός 76
 ποσότης I27 I29
 + πραγματικός 3I 35 240
 + πραγματοκοπέω 49 5I
 + πραγματοποιΐα I6
 + Πραϊνεστίνος 28I
 + πρᾶξις I6 280
 + πρᾶξιοπέω 49 5I
 + πρᾶξιμος 3I 35
 πρᾶξις 76 87
 + πρᾶξιμοχθος 3I
 πρεσβευτής 284
 + πρεσβευτικός 3I 35
 πρεσβεύω 284
 + πρίγκιπες I6 23 280 284
 πρίστις 76
 προαγωγή 77 87
 προβιβάζω II3 I20 I73
 + προβιδώ 40
 πρόβλημα 30I
 + προβραχής 3I
 + προγονικός 3I 35 240 259
 προγράφω II3 I20
 προδιαβαίνω I40
 + προδιαδίδωμι 42 47
 + προδιαλαμβάνω 42 47
 + προδιαμαρτύρομαι 42 47
 + προδιαπέμπομαι 42
 πρόδομα 24I
 + προεγνώθημαι 43
 προεδρεία 283
 + προεπισδέω 43
 + προεκδαπανάω 43
 + προεκδίδωμι 43 47
 + προεπιθεσις I6 23
 προεκλύω I44
 προεκφέρω I44
 + προεμβιβάζω 43 47
 + προεμπίπτω 43 47
 + προεξαποστέλλω 46
 + προεπιβάλλω 43 47
 + προεφίστημι 43 47
 + προηττάω 40
 πρόθεσις 77
 + προκαθηγέομαι 43
 + προκαταλήγω 43 47

- + προκαταπλέω 43 47 + προσανατείνω 43
 + προκαταπλήττομαι 43 + προσανατρέχω 43
 προκατάρχομαι 113 προσαναφέρω 114
 + προκατασκευή 16 23 + προσανέχω 43
 + προκατασύρω 43 + προσανοιμύζω 43
 + προκαταφθείρω 43 + προσαντέχω 43
 + προκατελπίζω 43 + προσαντίσχω 43
 + προκνημίζω 16 προσανασείομαι 146
 + προκοίτη 16 284 προσαξιδώ 241
 + πρόκοιτος 31 προσαπερεΐδομαι 114 140
 προκοπή 241 + προσάρκτιος 31
 προκύπτω 173 + προσαρπάζω 43
 + πρόλημα 16 + προσασκείω 40
 πρόληψις 77 87 + προσατεΐζομαι 40
 + προλυμαίνομαι 40 προσδιασασκείω 242
 + προμερίζω 40 προσεγγίζω 140 142
 + προνομεία 16 προσεδρεύω 114
 + προνομεύω 40 προσεντέλλομαι 140
 προνομή 77 + προσενυβρίζω 43
 + προνούττω 40 + προσεξελίττω 44
 + προδότης 16 + προσεξερεΐδομαι 44
 + προοχή 16 προσεπιβάλλω 140
 + προπεριλαμβάνω 43 47 + προσεπιδεικνυμι, -ύω 44
 προπίπτω 113 + προσεπιδράττομαι 44
 προπομκή 127 129 + προσεπιζητέω 44
 + προπορεία 16 + προσεπικοσμέω 44
 + πρόπους 16 23 + προσεπιμετρέω 44
 προσαγγελία 273 + προσεπινοέω 44
 + προσακροβολίζομαι 40 + προσεπιρρώννυμαι 44
 προσαναβαίνω 113 + προσεπισιτίζομαι 44
 + προσαναδέχομαι 43 + προσεπισπάομαι 44
 + προσαναδίδωμι 43 + προσεπιτάττομαι 44
 + προσανακλύπτω 43 + προσεπιτάττω 44
 προσαναλαμβάνω 114 + προσεπιτείνω 44
 + προσαναμιμνήσκω 43 + προσεπιτιμάω 44
 + προσαναπαύω 43 + προσεπιφθέγγομαι 44
 + προσαναπίπτω 43 προσεσπέριος 134
 + προσανατείνομαι 43 + προσηγεστέρω 31
- προσιστορέω 140
 + προσιατακλαίομαι 44
 + προσιατακτάομαι 44
 προσιατασπάω 144
 προσιατατάττω, -ομαι 273
 + προσιαταφεύδομαι 44
 προσιήνιον 273 277
 + πρόσκλισις 16
 προσκοπή 127
 προσκύπτω 242
 + προσμερίζω 40
 + προσμυθέω 40
 + προσοικειδύω 40 46
 + προσορέω 49
 + προσορμέω 40
 προσοπαρακαλέω 114
 προσπίπτω 242
 + προσκλένω 40
 προσπολεμέω 177
 προσπορεύομαι 114
 προσρίπτω, -ομαι 243
 + προσστρατοπεδεύω 40
 + προσσυρίζω 40
 προστασία 77
 προστατής 234
 προστατικός 96
 + προστηθίδιον 16
 πρόστιμον 243 259
 προστρέχω 114 120
 + προσυγχέω 44 47
 + προσυπομιμνήσκω 44
 προσχάσκω 115
 + προσχλευάζω 40
 προσφιλονικέω 140
 πρόσωπον 302
 προτερέω 115
 + προτέρημα 16 13
 + προϋπισχνέομαι 44

- + προφανῶς 3I 35
 + προφορᾶ I7
 πρόφραγμα I27
 προχειρίζομαι 243
 + πρωτοπορεία I7 23
 πτερῶ II5
 πτοία 78
 πτύσμα I27
 πτῶμα 274
 πύκνωσις 78
 + πυργοῦχος I7
 πυργομαχέω II5
 πύρινος 96 I36
 + πυρσεία I7
 ῥάβδοι 284
 ῥαβδοῦχος 284
 ῥαβδοφόρος 284
 ῥαδιουργία 244 259
 + ῥαμφή I7
 + ῥαμβώδης I7
 ῥηγίτινος 28I
 + ῥησικοπέω 49 5I
 + ῥητῶς 3I
 + ῥινοπόλη I7
 + ῥιφολογέω 49 5I
 + ῥυμοτομία I7 23
 + ῥυμουλικέω 49 50 280 286
 ῥύσις 78
 + ῥωμαϊκός 3I 35 285
 + ῥωμαῖος 3I 35 285
 + ῥωπικός 3I
 + ῥάγος I7 280 286
 + ῥάλιος 280
 + σαλπιστής I7
 σαμβύκη 78
 σαμβυκίστρια I27
 σανίδωμα I27 I29
 σάρισα I27 I29
 + σαρισσοφόρος 32
 + σημαία, -εῖα I7 23 259
 + σημαῖοφόρος I7 23 259
 σημειδομαι II5 I20
 + σιάλωμα I8
 + σιβόνιον I8
 σιταρχία 245
 σιτευτός I35 I36
 σιτοβόλιον I27
 σιτολογέω II5
 + σιτολογία I8 23
 + σιτομετρέω 49
 σιτομετρία 245
 σιτικός 245
 σιτοποιητικός I35
 + σκαίωμα I8
 σκάμμα I27 I29
 + σκαφίδιον I8
 σκέπω I4I
 σκηνογραφία I28 I29
 + σκίπων 280
 σκιδρόν I28 I29
 + σκορπίδιον I8
 + σκώτωμα I8
 + σκυβαλισμός I8
 + σκυτδομαι 36
 σπάδων 246 259
 + σπαταλάω 36
 σπεῖρα 79 87 284
 + σπειρηδόν 32 284
 σπιλώδης I35
 + σταδιαῖος 32
 σταδιεύς I28
 σταυρός 79 87
 σταυρῶ II5 I20 I42
 + στελγίς I8
 στενοχωρία 79 87 246
 + στερροκοίεομαι 49 50 5I
 στέφανος 246
 + στιβαδοκοιτέω 49
 σταῖα 274
 στόμα 79
 σταιχέω II6
 στοχάζομαι 246 259
 στρατεύσιμος I35 I36
 στρατηγέω 284
 στρατήγιον 284
 στρατηγός 284
 + στρατοπέδευμα I8 23
 στρατοπεδευτικός I35
 στρατόπεδον 285
 στρέβλη 79
 στυγνότης I28
 στύπος, τό, I28
 στυμφλία I28
 συγκαθίσταμαι I46
 + συγκαθορμίζομαι 44
 συγκαταβάινω II6 I20
 + συγκαταβιβάζω 44 I47
 συγκατάθεσις 80 87
 + συγκατανεύω 44 47
 + συγκατάστασις I8
 + συγκαταφθείρω 44
 συγκεντέω I4I
 συγκινέω I44 I46 303
 σύγκλεισις 80
 + συγκρημνίζω 40
 + σύγκριτος 32
 συγκυρέω II6
 συγκύρημα 80
 συγκύρησις 80
 συγχειρίζω 247
 συγχέω II6
 + συγχορηγέω 40
 συγχρόομαι 247

- + σύγχρους 32
 + συγχώρημα 18 23
 συζυγέω 116
 συλλαλέω 247
 + συμβασιλεύω 40 47
 συμβατικός 135 136
 + συμβατός 32
 + συμβελής 32
 + συμβίωσις 18 23 259
 + συμβιωτής 18
 + συμμεταδόδομαι 44
 + συμμετατίθημι 44
 συμμιγνύω 247
 + συμμισέω 40
 συμπάθεια 80
 συμπατιωνίζω 141
 + συμπαλαίω 40
 + συμπαρραπλέω 44
 + συμπαρρατίθημι 44
 + συμπεριποιέω 45
 + συμπεριστελέω 45
 συμπεριφέρωμαι 116 120
 + συμπεριφορά 18 23 248 259
 + συμπλανάωμαι 40
 συμπλέω 117
 + συμπλήρωσις 18 23 248 259
 + συμπολιτεία 18 23
 συμπορεύομαι 117
 συμποτικός 135
 σύμπτωσις 80
 συμφρονέω 117
 συμφρόνησις 128
 σύμφυτος 248
 συμφωνέω 249 259
 + συμφεύδομαι 40
 + συμφορέω 40
 συναγαναντέω 141
 + συναγαπάω 40
 + συναγωγή 128
 + συναγωνιάω 40
 + συναγώνισμα 18 23
 συνακμάζω 141
 συνακοντίζωμαι 146
 συναλαλάζω 141
 συνανάγομαι 117
 + συναναδέχομαι 45
 + συνανακάμπτω 45
 + συνανοιμώζω 45
 συνανανεόδομαι 249
 + συνανασφίζω 45
 + συναποδέχομαι 45
 + συναποχράωμαι 45
 + συναποχωρέω 45
 συνασπίζω 141
 σύνδενδρος 135
 + συνδεσμεύω 40
 συνδρομή 128 129
 συνδιακομίζω 249
 + συνδιαλαμβάνω 45
 + συνδιανεύω 45
 + συνδιανοέομαι 45
 συνδιαφυλάττω 274
 + συνεγγίζω 40
 + συνεδριακός 32 35
 συνέδριον 285
 + συνείω 40
 + συνενθουσιάζω 41
 συνεκκαίω 141
 συνεκκαλέομαι 141
 + συνεκπληρώω 45
 + συνεκποιέομαι 45
 + συνεκπορεύομαι 45
 συνεκτρέχω 117
 + συνεκχέω 45
 + συνεμβάλω 45
 + συνεξακολουθέω 45
 + συνεξανίσταμαι 46
 + συνεξαποστέλλω 46
 + συνεξεγείρωμαι 45
 + συνεξίσταμαι 45
 συνεξομοίδομαι 141
 + συνεπαγωνίζωμαι 45
 συνεπανορθόω 141
 συνεπιβέλλω 141
 + συνεπεμβάλω 46
 + συνεπιβοηθέω 45
 + συνεπιγίγνομαι 45
 + συνεπιδεδυκνυμι, -θω 45
 συνεπιδίδωμι 274
 + συνεπικυρώω 45 47
 + συνεπινόεω 45
 + συνεπίσειμι 46
 + συνεπισημαίνωμαι 45
 συνεπισχόω 141
 συνεπιτείνω 141
 συνεπιτίθεμαι 118
 + συνεπιχειρέω 45 47
 + συνέργεια 18 23
 + συνέργημα 18
 συνευδοκίω 141
 συνευωχέομαι 142
 + συνεφεδρεύω 45
 + συνθηματικός 32 35
 + συνθηματικῶς 32 35
 συνίστημι, -άνω 118
 + σύννευσις 18
 συνοικειόω 144
 συνοικισμός 274 277
 + συνομηρέω 41
 συνοξύνω 249
 σύνοπτος 135
 + συνορέω 49
 + συνορμέω 41
 σύνοψις 128 129

- + συνταλαιπωρία 18
 σύνταξις 81
 συντάττω 249 259
 συντέλεια 81 87 259
 + συντελικός 32 35
 συντέλεισις 275 277
 + συντερμονέω 49
 συντηρέω 250 259
 συντρέχω 251 259
 + συντροφία 18 23
 + συνυπακούω 45
 + συνυπερβάλλω 46
 + συνυποδείκνυμι, -ώω 46
 + συνυποκρίνομαι 46 47
 + συνυποκτενέω 41
 + συνιφίσταμαι 46
 + συνωμία 19
 σῦριγξ 81
 + συρρέπω 41
 σύρροια 128
 σύρρους 135
 + σύρρυσσις 19
 + συρφετώδης 32 35
 + συσσεύνομαι 41
 συσσεύω 118
 + συστάδην 32 35
 + σύστασις 19 23
 συστατικός 251 259
 σύστημα 81
 + συστοιχέω 41
 συστολή 82
 σύστρεμμα 82
 σφαιρομαχέω 118
 + σφαλμάω-σφαλμέω 36
 σχεδιάζω 118 120
 σμασκέω 142
 + σωματοποιέω 49 51
 + σωματοφύλαξ 19 23 251 259
 σωρεύω 177
 + σωρηδόν 32 35
 τάγμα 285
 ταινία 82
 ταμίας 285
 ταμιεῖον 285
 ταξιάρχος 285
 + ταυρόκολλα 19
 + τὰυτολογέω 50 51
 + ταχυκλοέω 50
 τέγος 82
 + τεθαρρηκότως 32
 τελεσιουργέω 118
 + τελεσιούργημα 19 23
 τελεσιουργός 128
 τεναγώδης 135
 + τετολημηκότως 32
 + τετράπλευρος 32
 + τετραποδητή 32 35
 τετράποδος-ον 152 259
 + τετραφαλαγγία 19
 τετρήρης 135
 + τετρηρικός 32
 τεχνικός 96
 + τεχνιτικός 32 35
 + τήβεννα 280 286
 + Τιβουρῖνος 281
 τιμητής 82 285
 τίμια, τὰ, 275
 τοξότις, ἡ, 83
 + τοπογραφία 19 23
 + τορευτής 19 23
 τραγικός 96 98
 + τραγυδιογράφος 19
 + τράνς 280
 + Τρανσαλπῖνος 281
 τριακονθήμερον 303
 τριακονταμναῖος 135
 τριακοντάπηχυσ 135
 + τριάριοι 32 280
 τριγωνοειδής 136
 τριημιόλια 252
 τριμερής 136
 τριμηνον 303
 τριπέδος 275
 + τριφαλαγγία 19
 τρώγω 303
 + τυφλώττω 36
 + τυχικός 32
 + τυχικῶς 32
 + ὑδρόρροια 19
 + υἱοποιέομαι 50 51
 ὕλη 304
 + ὑλοφόρος 32
 ὑπαίθρον, τδ, 83
 ὑπαλλάττω 144
 + ὑπαρξίς 19 23
 ὑπαρχος 96
 ὑπατος 285
 ὑπεραλήθης 96
 ὑπεράνθρωπος 304
 + ὑπερασπίζω 41 47
 ὑπέρβασις 83
 + ὑπερβιδώ 41
 + ὑπερβολικός 32 35
 + ὑπερβολικῶς 32
 ὑπερόξιος 96
 + ὑπερευδοκέομαι 41
 ὑπέρθεις 275
 + ὑπερισθμίζω 41
 + ὑπερκέρασις 19
 + ὑπερκεράω 41 47
 + ὑπερκυβιστάω 41
 + ὑπερνεωλέω 41

- ὑπεροχή 83
 + ὑπερπετής (ὑπερπέταννυμαι) 32
 ὑπερπετής (ὑπερπέτομαι) 136
 ὑπερτίθεμαι 252 276
 + ὑπερχαρής 32
 + ὑπερωδυνία 19
 ὑπογραφή 83
 ὑπόδειγμα 84 87
 + ὑποδεσμός 19
 ὑποζωννύω 144
 ὑπόθεσις 84 87 259
 + ὑπόθυψις 19
 ὑποκαθίζω 144
 + ὑποκολλακεύω 41
 ὑπόκρισις 84 87
 ὑπολογίζομαι 276 277
 + ὑπομειδιᾶω 41 47
 + ὑπομνηματίζομαι 41 47
 + ὑπομνηματισμός 19 23
 + ὑποπεπτωκότως 32
 ὑπόστασις 84
 + ὑποστατικῶς 32
 ὑποστέλλω 118
 ὑποστράτηγος 128 129
 ὑποταττόμενοι 276 277
 ὑπότροχος 136
 + ὑπούλας 32
 ὑπουργός 96 98
 ὑπόχρεος 97 98
 ὑποχώρησις 84 87
 + ὑσός 19 285
 ὑφαίρεσις 85
 ὕφαλος 136
 + ὑφάρασις 19
 + ὑφορμῆω 41
 ὑφῶω 118 120
- φαίνομαι 119 120
 φαλαγγηδόν 136
 + φαλαγγίτης 19 23
 + φαλαγγιτικός 19 23
 φαντασία 85
 φαραγγώδης 97
 φαρμακευτικός 98
 + φερένικος 32
 φιαληφόρος 128
 φιλάγαθος 136
 φιλάνθρωπα, τὰ, 253
 φιλανθρωπέω 252
 + φιλαπεχθής 32
 + φιλαπεχθῶς 32
 φιλαρχία 128 129
 φιλαρχος 136
 + φιλεγκλήμων 32
 + φιλελεύθερος 32 35
 + φιλεπίτιμος 32
 + φιλέραστος 32
 + φιλήδονος 32 35
 + φιληκοῦω 50
 φιλήκοος 136
 φιλοδοξέω 276 277
 φιλοδοξία 276 277
 φιλόδοξος 97 98
 φιλοζωέω 142
 + φιλοζωΐα 19 23
 φιλοφάνεια 136
 + φιλόδικαινος 32
 φιλομαθῆω 142
 + φιλόπατρις 32 35
 + φιλοπευστέω 50
 + φιλοποιέομαι 50 51
 φιλοσόφημα 128
 + φιλοστεφανέω 50
- φιλοτεχνέω 142
 φιλόφιλος 136
 + φοινικοβάλανος 19
 φορεΐον 128 129
 + φορολογέω 50 51
 φορός 98
 φρεατρία 128
 + φρεατοτύπανον 19 23
 + φυγάδεύω 19
 φυγάδικός 136
 + φυγαδοθήρας 19
 + φυγομαχέω 50
 + φυγοπονία 19 23
 + φυγόπονος 32 35
 + φυλακεΐον 20 23
 φυλακή 254 259
 φωτίζω 119 120
- + χαιρετισμός 20 23
 χάλασμα 85
 + χαλιουργεΐον 20 23
 χάλκωμα 277
 χαμαιτύπος 98
 χαραί, αἰ, 305
 + χαρακοποιΐα 20
 χαράκιωμα 285
 χάραιξ 285
 χαριστήριον 129
 + χειμασκέω 50
 χειραγωγέομαι 254 259
 χειραγωγέω 144 146
 χειρίζω 255 259
 χειρισμός 85 87 255 259
 χειριστής 256 259
 + χειρόγραφον 20 23 256 259
 + χειροκρατία 20

- | | | |
|----------------------|-----------------------|---------------------|
| + χειροκρατικός 33 | + χρονισμός 20 | ψευδογραφία 258 |
| χειρουργικός 136 | + χρονογραφία 20 23 | + ψευδογραφία 20 23 |
| + χειρρονησίζω 50 | χρυσόπους 136 | ψευδοδοξία 142 |
| χιλταρχος 285 | + χρυσοφάλαρος 33 35 | + ψευδοποιία 50 51 |
| χλευασμός 129 | + χυδαῖος 33 35 | φιλότης 86 |
| χορηγία 85 87 | χωνεύω 257 259 | ψυχαγωγία 86 87 |
| χορήγιον 85 | + χωνεία 20 | + ψυχομαχία 50 |
| χόρτασμα 129 256 259 | χωνύω 257 | + ψυχομαχία 20 23 |
| + χορτολογία 20 23 | χωρίζομαι 257 259 | |
| χρεία 86 | χωρισμός 86 | ώτακουστής 129 |
| χρηματιζώ 119 120 | + χωρογραφία 20 23 | ώφελεια 87 |
| χρηματισμός 86 | | |
| χρηματιστικός 98 | + ψευδεπίγραφος 33 35 | |
| χρησιότης 86 | + ψευδεπίτροπος 20 | |

CONTENTS

| | |
|--|-----|
| The peculiarities of Polybius' language..... | 5 |
| I. Words first attested in Polybius..... | 7 |
| I) Substantives..... | 8 |
| II) Adjectives-Adverbs..... | 24 |
| III) Verbs..... | 36 |
| I) Simple..... | 36 |
| 2) Compound | |
| a) With one preposition..... | 36 |
| b) With two prepositions..... | 41 |
| c) With three prepositions or tetrapla..... | 46 |
| 3) Parasynteta..... | 47 |
| II. Words with a different meaning from that they had before Polybius. | |
| I) Substantives..... | 52 |
| 2) Adjectives-Adverbs..... | 88 |
| 3) Verbs..... | 99 |
| III. Words attested in single writers, mostly ἀπαξ λεγόμενα in literature before Polybius, and used by him. | |
| I) Substantives..... | 121 |
| 2) Adjectives-Adverbs..... | 130 |
| 3) Verbs..... | 137 |
| IV. Deviations from Attic inflection of the noun and verb found in Polybius with reference to the non-literary papyri. | |
| A. Noun. | |
| I) Substantive..... | 147 |
| a) The sing. gen. of the proper barytone names in -ας ends usually in -α..... | 147 |
| b) The pl. acc. of the nouns in -εύς ends, by analogy from the nominative, in -εῖς..... | 148 |
| c) The pl. acc. of the ethnic name ὁ Λιβυς, gen. -υος, ends in -υας..... | 149 |
| d) The pl. nom. of ναῦς occurs in the unusual form of αἱ ναῦς (in 5.35.II)..... | 149 |

- e) The pl. gen. of πῆχυς is inflected in πηχῶν.I50
- f) The compound names in -κλέης (-κλής) end in -κλή or -κλήν I50
- 2) Adjective
- a) The acc. sg. of the adjectives in -ης, gen. -ους, (s-stem) ends in -ῆI51
- b) The adj. ὁ, ἡ τετράπους, τὸ τετράπουν occurs in the codd. of Polybius in the form of ὁ, ἡ τετράποδος, τὸ τετράποδον I52
- d) The adjectives in -ος and -ιος (-ειος, -αιος) occur then in -ος, -ον, then in -ος, α, ον. I53
- B. Verb.
- a) The inflection of some in -νυμι verbs.I54
- b) Some by-forms of ἴσθημι.I55
- c) Some forms of the 2nd aorist end in -α, -αμην like the 1st aorist.I56
- d) The aorists of δίδωμι, ἴημι and τίσθημι extend the -α- of the singular to the plural.I58
- e) The aorist passive ἐγενήθην instead of ἐγενόμην and some other aorists in active sense.I60
- f) The use by Polybius of certain perfects of verbs in -ῶ and other unusual perfect forms.I62
- g) The future of ἀφαιρῶ is formed from the aorist stem I65
- h) The verbs γίγνομαι and γινώσκω occur as γίνομαι and γινώσκωI65
- II) Syntax.
- a) Adverbs and adverbial constructions.I65
- b) The connexion of an adjective with a participle usually of the perfect middle.I66
- c) Change of order in the use of the numerals.I67. The use of the cardinal εἷς, μί, ἕν as indefinite pronoun τις, τι.I69
- d) Pronouns.I70
- e) Verb.
- 1) Transitive verbs in Attic appearing as intransitive in Polybius.I73
- 2) Intransitive verbs in Attic appearing as transitive in Polybius.I74

| | |
|--|-----|
| 3) Change of case after verb as compared with Attic... | I76 |
| f) Usages for expressing agent..... | I78 |
| g) The combination of ἔχειν with the participle of the perfect passive in the sense of the perfect active.... | I80 |
| h) The periphrasis of εἶμι c. part. pres. instead of the simple present..... | I81 |
| i) Confusion between the future and aorist infinitive.... | I84 |
| j) ὄρα with indicative..... | I84 |
| k) The use of ἵνα- clause with subjunctive instead of infinitive..... | I85 |
| l) The use of the interrogative pronouns and adverbs instead of the relatives in indirect questions..... | I88 |
| m) The use of διότι instead of ὅτι..... | I90 |
| n) Other unusual in Attic constructions..... | I92 |
| V. The relationship between Polybius' diction and that of the non-literary Ptolemaic and post-Ptolemaic papyri..... | I97 |
| VI. The relationship of Polybius' language to that of the inscriptions of the Hellenistic and Graeco-Roman periods.. | 261 |
| VII. The relationship of Polybius' language to Latin. | |
| i) Latin or Celtic terms transferred by Polybius to Greek | 278 |
| ii) Greek terms or phrases used to translate Latin or influenced from Latin or used in Latin sense..... | 281 |
| Appendix..... | 287 |
| General conclusion..... | 306 |
| Bibliography..... | 309 |
| Abbreviations..... | 320 |
| Index of words..... | 321 |